

*LES CURSES DE BRAUS EN EL MARC  
LEGISLATIU ACUAL*

## **Les curses de braus en el marc legislatiu actual**

*Aquest treball l'hem volgut enfocar d'una manera objectiva, valorant la actual legislació entorn al món de la tauromàquia, fent un estudi de les accions realitzades en aquests espectacles i com s'ajusten al marc legislatiu tant des de un punt de vista internacional com nacional.*

*Un altre aspecte que hem trobat interessant ha estat la opinió entorn al tema de la societat.*

*Xavier Peyrecave*

*Marta Pascual*

*Marta Perelló*

*Eva Perozo*

## Índex

Introducció	3
Breu història de les curses de braus	4
Processos fisiològics del toro durant la cursa de braus: estrès, dolor, patiment i por	5
Legislació referent a les curses de braus	9
Legislació referent a benestar animal	11
Confrontació de la legislació sobre benestar animal i el desenvolupament normal d'una cursa de braus	13
Iniciativa Legislativa Popular a Catalunya	15
Enquestes	19
Conclusions	25
Bibliografia	26

## Introducció

Les curses de braus són una realitat a Espanya des de principis del segle XIX. Durant la dictadura van esdevenir un referent cultural a tot l'estat convertint-se en l'anomenada "fiesta nacional". Així doncs, les curses de braus, més enllà d'un fet cultural, han esdevingut un símbol tant a nivell intern per reafirmar la identitat espanyola com a nivell extern per caracteritzar Espanya dins el marc turístic Europeu i mundial.

D'altra banda, les curses de braus són, estrictament parlant, el sacrifici públic d'un animal mitjançant un ritual que amb el temps ha esdevingut una manifestació cultural. Tot sacrifici animal comporta, en diferent grau, dolor i estrès. Per aquest motiu la legislació espanyola regula els mètodes de sacrifici amb l'objectiu de minimitzar al màxim aquests aspectes negatius. Tot i així, les curses de braus comporten, de manera evident, un dolor i un estrès per al toro amb un objectiu estètic i d'entreteniment, amb el sacrifici com a punt final, tractant-se com a excepció en la citada legislació que protegeix el benestar animal.

Així doncs les curses de braus són un aspecte complex de la cultura espanyola. Tenen i han tingut una enorme repercussió social, formant part els seus protagonistes (els toreros) de la vida pública d'aquest país, i com a tal no han estat exemptes de polèmica. Al llarg de la història personalitats rellevants de la cultura i la vida social d'aquest país s'han posicionat en contra o a favor de les curses de braus. Federico García Lorca escrivia referint-se a les curses de braus "la Fiesta más culta que hay hoy en el mundo...", i era ben coneguda la passió per la tauromàquia de Pablo Picasso. Ortega y Gasset es defensava de crítiques vingudes dels sectors conservadors reafirmant el seu espanyolisme mitjançant la seva passió pels toros. En canvi, Santiago Ramón i Cajal (Premi Nobel en medicina) afirmava: "Me enorgullezco de no haber figurado nunca entre la clientela de las corridas de toros" i escriptors com Manuel Vicent o Rosa Montero van expressar el seu rebuig a les curses de braus.

Catalunya té una relació peculiar amb les curses de braus. Van incorporar-se a l'oferta lúdica del país de la mà de Francesc Cambó l'any 1902, molt més tard que a la resta d'Espanya, i l'any 1988 s'aprovava al parlament català la llei de benestar animal en la que es permeten les curses de braus únicament en les localitats que ja disposaven de places i recintes fets expressament per als espectacles taurins. Aquesta llei va ser de les més restrictives de l'estat en el seu moment. Actualment el parlament de Catalunya està treballant en un avantprojecte de llei sorgit d'una Iniciativa Legislativa Popular en la qual es pretén prohibir les curses de braus en territori català. El 18 de desembre de 2009 es van desestimar per votació les esmenes a la totalitat i, per tant, pel que el procés legislatiu continua endavant.

Així doncs, i sigui pels motius que sigui, les curses de braus estan avui dia a debat en la societat espanyola. Amb aquest treball volem abordar, de la manera més objectiva i estricta possible, la situació legal de les curses de braus dins el marc legislatiu estatal i europeu, cada vegada més estricta amb el benestar animal.

## Breu història de les curses de braus

La festa de braus és l'evolució d'espectacles públics en els que s'utilitzaven toros en l'edat antiga. A l'antiga roma ja s'usaven toros per a espectacles a l'arena del circ, tant per ser abatuts com per realitzar execucions públiques.

La festa de braus comença a manifestar-se com a tal durant l'edat mitjana. Cròniques de l'època mencionen les festes de braus en textos sobre Alfons XII (any 1128) o sobre El Cid. Aquests espectacles es desenvolupaven en places públiques per celebrar victòries bèl·liques o festes patronals. Durant el segle XVI prenen forma els anomenats "encierros de varas", festa predecessora de les actuals curses de "rejoneadores". Poc a poc es van anar introduint peons i escuders a peu per distreure al toro mentre la noblesa realitzava canvis de cavalls o es refeien d'alguna caiguda. En alguns casos en els que el noble a cavall no podia matar l'animal es delegava aquesta feina als que anaven a peu. Amb el temps els toreros van anar agafant renom, en part per no formar part de la noblesa, i en part per demostrar més valentia al enfrontar-se al toro de d'una posició més feble, fins que van acabar sent la principal atracció de les festes de braus. Així, durant del segle XVIII es van constituint tots els elements de les curses de braus tal i com avui les coneixem.

Legislativament, els primers documents legals que pretenen regular les curses de braus daten de finals del segle XIX. En una Real Ordre de 31 d'octubre de 1882 es dictamina que no es podran obrir noves places de toros sense consentiment del Ministeri de Governació, i en una altra Real Ordre de 7 de març de 1889 es dictaminen disposicions per a la imposició de tributs corresponents a curses de braus. L'any 1898 apareix per primera vegada en la legislació la figura del veterinari, concretament en la Real Ordre de 20 de juny de 1899 on es dictamina la negativa a pagar honoraris en serveis de reconeixement d'instal·lacions taurines per part de veterinaris i arquitectes. No és fins la Gazeta de 11 de juliol de 1902 que es documenta la voluntat per part d'una part del món taurí que els veterinaris realitzin un reconeixement tant a cavalls com a toros que participaran a l'espectacle. Tot i així el legislador denega la petició.

L'any 1917 (28 de febrer) queda registrat el "Reglamento para las corridas de toros, novillos y becerros", propietat intel·lectual de Millán de Priego y Bezmar. La legislació a nivell estatal apareix l'any 1924 (18 de febrer) sota el mateix nom. L'any 1962 apareix a l'Ordre de 15 de març el "Nuevo reglamento de espectáculos taurinos, vigent fins l'any 1992, quan s'aplica mitjançant el Real Decret 172/1992 la llei 10/1991 sobre potestats administratives.

## **Processos fisiològics del toro durant la cursa de braus: estrès, dolor, patiment i por.**

### Estrès

L'estrès patit pels animals durant les corrides es pot descriure com un *Síndrome general d'adaptació* (Seyle). Davant d'un estímul extern d'amenaça l'animal reacciona amb uns canvis fisiològics i neurofisiològics. Aquest procés es divideix en:

*Reacció d'emergència o reacció adrenal:* l'organisme es prepara per a una acció ràpida, activant dos mecanismes: El sistema Simpàtic i la alliberació de catecolamines (adrenalina i noradrenalina) que produeix un augment de la freqüència respiratòria i cardíaca i amb l'alliberació d'eritrocits per la melsa que seran enviats als músculs esquelètics per augmentar l'arribada d'oxigen als teixits.

*Estat de resistència:* si l'estímul extern d'amenaça no desapareix, s'activarà el sistema Hipotàlam-pituitària-adrenal (HPA). Aquests, augmentarà la producció d'ACTH que produirà una alliberació de glucocorticoides i mineralocorticoides. D'aquesta manera aconseguirem un nivells de glucosa més alts en sang per mantenir els nivells calòrics alts.

*Estat d'esgotament o estrès crònic:* si els factors estressants es mantenen s'arribarà a un estat pre-patològic de l'animal. Els mecanismes reguladors i adaptatius començaran a fallar. L'activitat de la glàndula adrenal continua mentres que l'activitat de tiroides i altres glàndules decau. El tim s'atrofia, amb la conseqüent disminució del sistema immunològic.

### Dolor

L' associació Internacional per a l'estudi del Dolor defineix :

Una experiència emocional displacentera associada a dany tissular real o potencial.

De la mateixa manera es considera el dolor en els animals com "una experiència sensorial negativa o desagradable, causada per lesions i perills reals o potencials, que provoca actes motrius protectors i que dona lloc a comportaments de l'individu, inclòs el comportament social. Per tant no podem negar que els animals pateixen, tot i que la definició en sigui bastant subjectiva.

Bateson (1991) arriba a la conclusió de que es pot assumir que un animal pateix dolor si compleix les següents condicions:

1. Posseeix receptors sensibles a estímuls nocius situats en posicions funcionalment útils sobre el seu cos.
2. Està dotat d'estructures cerebrals anàlogues al còrtex cerebral dels humans.

3. Posseeix fibres nervioses que connecten els receptors nociceptius amb estructures complexes del cervell.
4. Tenen receptors d'opiacis en el sistema nerviós central, especialment al cervell.
5. Els analgèsics modifiquen la resposta a estímuls nocius.
6. Respon als estímuls nocius evitant-los o minimitzant el seu dany sobre el cos.
7. El comportament de retirada davant dels estímuls nocius es mostra com un comportament inelàstic (es a dir, no opcional).
8. La resposta als estímuls nocius persisteix en el temps i l'animal aprèn com associar fets i aconteixements del medi, en principi neutral i en els estímuls dolorosos.

Quantificar el dolor en els animals és difícil, inclús en els éssers humans, degut a que factors fisiològics de la seva percepció interfereixen amb factors psicològics fent que la seva avaluació sigui poc fiable. Alhora, també se sap que en determinades condicions, davant de gran ferides com podrien ser les que es produeixen en les corrides, el cervell pot alliberar inhibidors neuronals del dolor per evitar l'efecte paralitzant en moments de màxim perill.

Tot i així hi ha estudis (Griffiths 1985) que obtenint una informació completa sobre l'animal en condicions normals (aparença, moviments, vocalització, ritme d'activitat, ritme respiratori i cardiovascular, temperatura corporal, tensió muscular, i pressió sanguínia), seguidament realitzen estímuls dolorosos i posteriorment comproven que els signes i els comportaments apareguts davant l'estímul desapareixen amb l'administració d'analgèsics.

Sistema afectat	Signes
<b>Cardiovascular</b>	Alteracions del pols i el ritme cardíac, disminució de la circulació perifèrica, extremitats fredes.
<b>Respiratori</b>	Alteracions en la respiració, en el seu ritme i profunditat, respiració dificultosa, descarrega nasal
<b>Nerviós i múscul-esquelètic</b>	Contractures, espasmes, tremolors, convulsions, paràlisi, dilatació de pupil·les, calfreds, hiperestèsia, reflexos alentits o inexistents, marxa inestable, coixera
<b>Comportament</b>	Crits i altres vocalitzacions específiques  Immobilitat persistent, mirada inquieta, recerca de superfícies fredes, cos encongit  Alteracions del comportament (major agressivitat) fugides violentes,

### Patiment

És un estat mental que requereix de la consciència. Pot sorgir com a resultat de dolor físic, emocional o per estrès, als quals l'individu no aconsegueix adaptar-se, i per tant, reflecteix un baix nivell de benestar. Quan es presenta en un grau extrem, o l'animal no aconsegueix superar-lo, pot induir-hi, desesperació o "pèrdua de l'esperança" . Molts diuen que el patiment animal és diferent al de l'humà, perquè és a curt termini; argumentant que els altres animals no poden anticipar el futur ni fer plans a llarg termini, com ho fa la nostra espècie. Si aquest argument és cert, no faria més que donar suport al supòsit contrari, és a dir, que els animals poden tenir un patiment encara més intens que els humans, ja que si no poden tenir l'habilitat d'anticipar quan va a cessar l'estímul o la situació que els causa malestar, dolor o por,-perquè és un esdeveniment nou i desconegut per a ells -, això no farà més que augmentar la seva ansietat, i amb això, el seu sofriment.

### Por

És una resposta emocional davant un perill actual o potencial, que és reconegut en forma conscient. Involucra una sèrie d'esdeveniments complexos en el cervell, així com d'un procés cognitiu, ja que requereix que l'estímul sigui analitzat i comparat amb estímuls i experiències anteriors, emmagatzemats en la memòria. La por es considera una emoció més primària i bàsica que el dolor, i pot induir respostes d'avversió que sobrepassen a les del dolor, ja que aquesta funció ajuda l'individu a sobreviure al escapar d'un perill potencial, també pot desencadenar una resposta activa del tipus de l'agressió, quan l'alternativa de fugir és impossible i l'animal no ha aconseguit espantar a l'agent que li està provocant por, no li queda més que el recurs d'enfrontar-se a ell.

### **Mort de l'animal**

La mort de l'animal en el sentit estrictament fisiopatològic es descriu com:

Una elevada pèrdua de sang del fluid intravascular causada pels edemes i les hemorràgies, provocades per les ferides, van provocant una disminució de la pressió arterial mitjana per una disminució del retorn venós. Degut a això, la gast cardíac, és a dir, la quantitat de sang que surt del cor per cada minut, cau per sota dels nivells normals. Aquest fet provoca una aturada cardíaca, el cor es torna incapaç de bombejar prou sang al cos. *Síndrome de xoc hipovolèmic.*



El xoc hipovolèmic és un síndrome clínic causat per una insuficiència del sistema cardiovascular per mantenir l'homeòstasi metabòlica dels teixits. Conseqüentment es dona un balanç negatiu d'oxigen i nutrients, que porta a una disminució del consum d'oxigen cel·lular i per tant a la disfunció i error orgànic. Inicialment reversible però si es prolonga l'estat de xoc generalment el dany cel·lular és irreversible. La disminució del consum d'oxigen a la cèl·lula provoca la incapacitat de la cèl·lula per poder mantenir les seves funcions adequadament (és a causa de la falta d'oxigen i nutrients i la incapacitat concomitant per mobilitzar residus metabòlics). La cèl·lula deixa de produir energia i mor.

Atès que un òrgan està format per cèl·lules i que diferents òrgans formen un sistema, podem extrapolar i pensar en l'evolució dels danys des de la cèl·lula fins a la disfunció i error orgànic.

## **Legislació referent a les curses de braus**

Podem dividir la legislació referent a les curses de braus en dos blocs. En un primer bloc hi ha la legislació que determina l'estructura i les responsabilitats que es deriven de l'espectacle, tant a nivell econòmic com tècnic. En el segon bloc tenim la legislació referent al benestar animal, que regulen el tracte cap als animals, ja sigui de manera global o específicament en el moment del transport o el sacrifici. En aquest últim bloc la legislació es refereix a les curses de braus com a una excepció.

La legislació específica sobre espectacles taurins que afecta a l'estat espanyol només la trobem a nivell estatal a través de Reial Decrets i Ordres. La primera regulació legislativa exclusiva va aparèixer l'any 1924 sota el nom de "Reglamento para el régimen de corridas de toros, novillos y becerros". En aquesta Reial Ordre es citen als subdelegats veterinaris, la funció del qual és verificar l'estat dels cavalls i toros, certificant que compleixen o no els requisits necessaris, i analitzar l'estat sanitari de les canals dels animals morts. Tot i així la llei no especifica com han de realitzar-se aquestes funcions. L'any 1925 i arran de diferents queixes per part de ramaders i empresaris, es publica a la Gazeta una Reial Ordre que regula l'activitat dels Subdelegats de veterinària en les curses de braus. El 12 de juliol de 1930 s'aprova el "Reglamento para la celebración de espectáculos taurinos", recull de les diferents modificacions sobre el primer reglament de 1924, entre les que figura l'obligatorietat de l'ús de peto en els cavalls dels picadors, i que va mantenir-se fins la creació del "Nuevo reglamento de espectáculos taurinos" de 15 de març de 1962. En aquest nou document es detallen, com en l'anterior reglament, les funcions dels subdelegats veterinaris: reconeixement de toros i cavalls, reconeixement de l'estat sanitari de les canals i, com a nova incorporació, revisió de la cornamenta dels animals un cop morts per descartar possibles manipulacions fraudulentas.

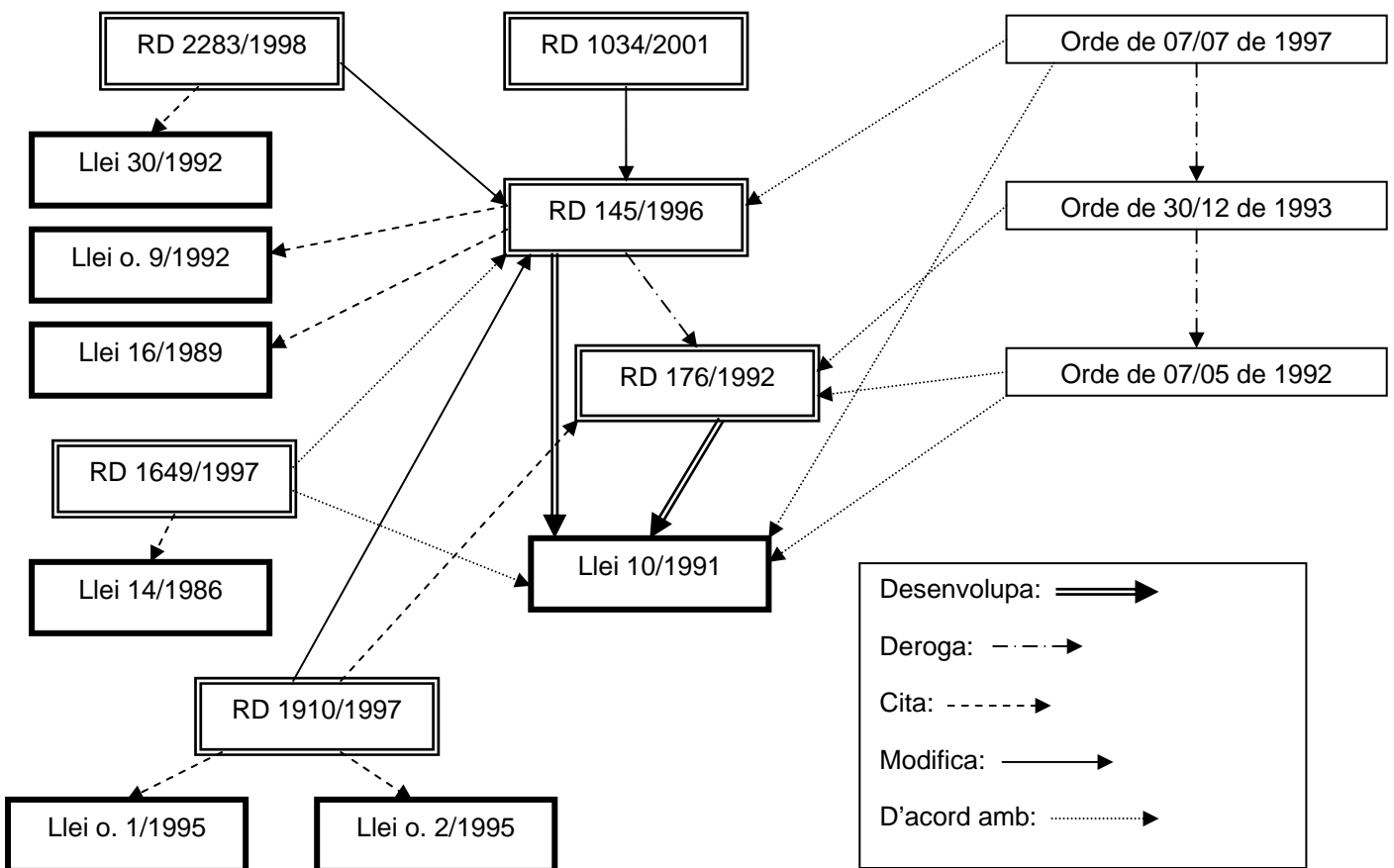
El reglament de 1962 va seguir vigent fins que l'any 1992 es va aprovar el Real Decret 176/1992 que recollia un nou reglament d'acord amb la llei aprovada l'any 1991 (10/1991) sobre potestats administratives en els espectacles taurins. Aquesta nou reglament descrivia les funcions del veterinari sense especificar gaire en la metodologia i la tècnica dels reconeixements i les anàlisis. De fet l'any 1992 (7 de maig) apareix una Ordre en la que s'especifiquen els mètodes d'anàlisi post-mortem dels animals, tant pel que fa a la presa de mostres a la mateixa plaça com pel processat de les mostres en laboratoris determinats també per la Ordre.

Tant el reglament del Real Decret 176/1992 com la Ordre de 7 de maig de 1992 han anat patint modificacions en els últims anys. Així han aparegut els Reials Decrets 145/1996 amb una nova versió del Reglament per a espectacles taurins, amb una modificació posterior l'any 1998 (Real Decret 2283/1998), referent a la modificació de l'article 58 del Real Decret de 1996, on es determinen els procediments pel reconeixement post-mortem, i una altra modificació l'any 2001 (Real Decret 1034/2001) en el que es modifiquen el capítol I del títol II, els apartats 1 i 2

de l'article 21, l'article 28, l'apartat 2 de l'article 70 i els apartats 5 i 6 de l'article 92. Pel que fa a l'Ordre de 7 de maig de 1992, s'han aprovat la modificació de 30 de desembre de 1993 (Ordre), en la que s'especifica el material necessari per prendre les mostres biològiques diferents de les banyes i les quantitats requerides, i la modificació de 7 de juliol de 1997 (Ordre) que especifica encara més el material i les quantitats requerides de sang, orina i òrgans de toros morts i de cavalls que hagin participat en l'espectacle. A més a més el Reial Decret 1649/1997 especifica els requeriments sanitaris de les places de toros així com el personal mèdic necessari, i el Reial Decret 1910/1997 modifica la composició de la "Comisión consultiva nacional de asuntos taurinos", creada per la llei 10/1991 de 4 d'abril.

Així doncs, i repassant les diferents legislacions vigents i les ja derogades veiem que el veterinari té un paper important per a la realització de la cursa de braus ja que és el responsable de decidir la idoneïtat dels animals que hi participaran. Aquesta responsabilitat, però, també comporta estar subjecte a un règim sancionador en cas d'actuació errònia, i la seva capacitat professional pot ser reprovada per la "Comisión consultiva nacional de asuntos taurinos".

Esquema de la legislació vigent específica sobre espectacles taurins.



## **Legislació referent a benestar animal**

Contràriament a la legislació específica que regula el desenvolupament de les curses de braus, la legislació referent al benestar animal prové de la Unió Europea, de l'Estat espanyol i de les Comunitats Autònomes.

Pel que fa a la a l'àmbit europeu, trobem legislació específica per al benestar d'animals de producció de forma general per a tot tipus de produccions. El Consell d'Europa va aprovar un conveni per a la protecció d'animals en explotacions ramaderes a Estrasburg l'any 1976. Posteriorment va aparèixer la Directiva del Consell 98/58/CE, que adopta mesures mínimes per a garantir el benestar animal en explotacions ramaderes i que en l'apartat 2 de l'article 1 exclou de la seva aplicació a animals destinats a participar en competicions, exposicions o actes o activitats culturals o esportives. També trobem legislació específica per a producció bovina. La Unió Europea només ha aprovat un text legislatiu referent a la producció bovina, la Directiva del Consell 2008/119/CE, derogant l'anterior Directiva del Consell 91/629/CEE, ambdues relatives a les normes mínimes per a la protecció dels vedells, entenent com a vedells els bovins de menys de 6 mesos d'edat, quedant exclosos els animals usats en les curses de braus, que han de sobrepassar els 4 anys d'edat. Hi ha, però, una recomanació per a la protecció de bovins majors aprovada pel Consell d'Europa de 21 d'octubre de 1988 que, tot i no tenir caràcter legislatiu, ofereix unes recomanacions pel que fa al benestar d'aquests animals en el seu procés productiu. Pel que fa al sacrifici d'animals, la primera Directiva del Consell va ser la 74/577/CEE, relativa a l'atordiment dels animals abans del sacrifici i que va quedar derogada per la Directiva del Consell 93/119/CE relativa a la protecció dels animals en el moment del sacrifici o matança i actualment vigent a l'Estat Espanyol, i que ha estat derogada pel Reglament del Consell 1099/2009, relatiu al mateix que la directiva anterior, i que serà d'obligat compliment a Espanya a partir de l'1 de gener de l'any 2013. A més, el Consell d'Europa també va aprovar un conveni europeu per a la protecció d'animals durant el sacrifici, aprovat per la Comunitat europea en la Decisió del Consell 88/306/CE però que no ha estat ni firmat ni ratificat per Espanya. Per a garantir l'aplicació de la legislació europea en matèria de benestar animal s'aprova el Reglament 882/2004 relatiu als controls oficials per garantir la verificació del compliment de la legislació en matèria de pinsos i aliments i la normativa sobre salut i benestar animal.

Pel que fa a nivell espanyol, l'any 1988 es va aprovar a Espanya el Conveni per a la protecció d'animals en les explotacions ramaderes redactat pel Consell d'Europa l'any 1976, a través de l'Instrument de Ratificació de 21 d'abril. Posteriorment s'incorpora a aquest la Directiva 98/58/CE mitjançant el Reial Decret 348/2000, que a la vegada va ser modificat l'any 2001 pel Reial Decret 441/2001, concretament l'article 5 relatiu als controls de la Comissió Europea. L'any 2007 s'aprova la llei 32/2007 per la cura dels animals en les explotacions, el transport, la experimentació i el sacrifici, responent al Reglament europeu 882/2004 per l'aplicació d'un règim sancionador en cas d'incompliment de la normativa relativa a benestar animal entre

d'altres. L'any 2006 es crea mitjançant el Reial Decret 751/2006 el Comitè Espanyol de benestar i protecció dels animals de producció.

Pel que fa a la legislació específica sobre el sacrifici, l'any 1976 apareix a Espanya una primera reglamentació de caràcter tècnic (Reial Decret 3263/1976) sobre escorxadors, sales d'especejament i altres instal·lacions semblants. La primera legislació específica regulant les condicions de sacrifici d'animals és el Reial Decret 1614/1987 relatiu a l'atordiment d'animals previ al sacrifici i que és la transposició de la Directiva del Consell 74/577/CEE. Quan la UE va derogar aquesta última Directiva mitjançant l'aprovació de la Directiva del Consell 93/119/CE, l'Estat Espanyol va aprovar el Reial Decret 54/1995, derogant l'anterior Reial Decret.

A nivell català, la primera legislació referent a benestar animal apareix l'any 1988. Es tracta de la Llei per la protecció dels animals 3/1988. Aquesta llei, però va quedar derogada en part per la llei 22/2003 relativa també a la protecció dels animals. Finalment, l'any 2008 es va redactar un Decret Legislatiu on s'aprova el text refós sorgit de les dues lleis existents (3/1988 i 22/2003), a més d'algunes modificacions produïdes per altres lleis.

## **Confrontació de la legislació sobre benestar animal i el desenvolupament normal d'una cursa de braus.**

Les curses de braus són una excepció legislativa. Els principis de protecció dels animals reflectits per la legislació europea i espanyola entren en contradicció amb el que es desenvolupa en una cursa de braus i, per això, les legislacions europea, espanyola i catalana exclouen a les curses de braus del seu compliment. A més, la legislació referent específicament a les curses de braus no inclou cap aspecte sobre benestar animal més enllà de l'estat sanitari adequat dels animals per poder desenvolupar la cursa de braus de manera correcta. Així doncs les curses de braus estan al marge del benestar animal des del punt de vista legislatiu. A continuació analitzarem de manera general com les curses de braus es contradiuen amb la legislació vigent sobre benestar animal si no es consideressin com a excepció legislativa.

Si analitzem més profundament trobem el cas de l'estabulació dels animals a les places de toros. La normativa específica menciona en el Reial Decret 145/1996 en l'apartat 1 de l'article 19: "las plazas de toros permanentes habrán de contar con un mínimo de tres corrales, comunicados entre sí y dotados de burladeros, pasillos u medidas de seguridad adecuadas para realizar las operaciones necesarias para el reconocimiento, apartado y enchiqueramiento de las reses." Per la seva banda la Directiva del Consell 98/58/CE en l'apartat 11 de l'annex afirma que els animals guardats en edificis no es mantindran a les fosques permanent ni estaran exposats sense una interrupció adequada a la llum artificial. Així doncs, en aquest cas ens trobem en un buit legal sobre les condicions d'estabulació dels animals en les places de toros, que passa d'igual manera amb la ventilació.

Pel que fa a la cursa de braus com a tal, la legislació europea en el seu Reglament 1099/2009 en l'apartat 2 de les consideracions prèvies afirma: "la matança pot provocar dolor angoixa por o altres formes de patiment als animals, (...). Algunes operacions connexes amb la matança poden resultar estressants (...)" i també: "Cal adoptar les mesures necessàries per evitar el dolor i al reduir al mínim l'angoixa i el patiment dels animals durant els processos de sacrifici o matança, tenint en compte les bones pràctiques en aquell camp i els mètodes autoritzats referits en el present reglament". La legislació catalana en la seva llei 22/2003 afirma en el l'apartat a) de l'article 5 referent a prohibicions: "Maltractar-los, agredir-los físicament o sotmetre'ls a qualsevol altra pràctica que els produeixi sofriments o danys físics o psicològics".

Així doncs la legislació vigent sobre benestar animal va en contra d'aquelles accions que puguin causar dolor, patiment o estrès als animals. La cursa de braus comporta clavar a la zona cervical dorsal de l'animal diferents arpons o eines punxants ja sigui en la "suerte de varas", la "suerte de banderillas" o la "suerte de matar". A més, El Reial Decret 145/1996 afirma en el seu article 80, apartat 1: "Se prohíbe a los lidiadores ahonar el estoque que la res tenga colocado, apuntillarla antes de que caiga o herirla de cualquier otro modo para acelerar su

muerte". Considerant que el benestar animal es desenvolupa mentre l'animal està viu i que la legislació sobre benestar animal menciona específicament que cal evitar mantenir els animals en situacions sanitàries deficitàries, i que la legislació va en contra del maltractament però permet el sacrifici si aquest es fa en condicions correctes, aquest article contradiu clarament la legislació vigent de protecció dels animals en el moment del sacrifici.

Així doncs, la legislació sobre benestar i protecció dels animals vigent a Catalunya no seria compatible amb el desenvolupament normal d'una cursa de braus.

## **Iniciativa Legislativa Popular a Catalunya**

Aquest últim any, a l'àmbit territorial de Catalunya, s'ha iniciat una proposta popular per aconseguir que s'abolixin les curses de braus al territori. Aquesta iniciativa és promoguda per la plataforma "Prou!", per tal que el Parlament iniciés una reforma de llei per l'abolició de les curses de braus.

Es tracta d'una Iniciativa Legislativa Popular, és a dir, una eina legal que consisteix en recollir 50,000 signatures en 120 dies només a una comunitat autònoma i un cop finalitzat aquest termini, s'han de presentar al Parlament per a la seva validació (en aquest cas, el Parlament de Catalunya).

A partir d'aquí, i un cop validades les signatures, els diputats tenen l'obligació d'abordar el tema proposat en el ple.

Després dels corresponents debats dels diferents grups parlamentaris, es procedeix a la votació de la proposta.

Concretament se'n van recollir 180.160, que van donar via lliure per tramitar la proposta de llei al Parlament de Catalunya per abolir les curses de braus a tot el territori.

Els arguments donats per la plataforma "Prou!", giren en torn als drets que tenen els animals a no patir dolor, ni maltractament. Això s'inclou a la llei catalana de benestar animal, i es busca que no s'exclouï ni el brau, ni el cavall d'aquestes premisses quan participin en espectacles taurins.

A més d'aquest argument, se'n mencionen d'altres en relació a l'exemple educatiu que es dona a les generacions vinents. També consideren que les lleis són un reflex de la societat i han d'evolucionar paral·lelament.

Després de reunir les signatures, la proposta de llei es va portar al Parlament. Les esmenes a la totalitat han sigut rebutjades gràcies al vot de 67 diputats. Hi ha hagut 5 abstencions i han votat en total 131 diputats.

La resta, 59 han votat a favor de les esmenes, així doncs, el resultat ha sigut ajustat.

Ara, el procés es manté a l'espera, fins que arribi el dia en que es debati la proposta de reforma de llei.

Paral·lelament al procés, i ja des de fa uns anys, són molts els municipis que s'han declarat favorables a l'abolició arreu de tot el món:

### **CATALUNYA - 70 Municipis abolicionistes**

- Les Franqueses del Vallès (2009 - Barcelona)



- Vacarisses (2009 - Barcelona)
- Arenys de Munt (2009 - Barcelona)
- Hostalric (2009 - Barcelona)
- Tagamanent (2009 - Barcelona)
- Santa Eulalia de Ronçana (2009 - Barcelona)
- Caldes de Montbui (2009 - Barcelona)
- Aiguafreda (2009 - Barcelona)
- Pallejà (2009 - Barcelona)
- Sant Pere de Vilamajor (2009 - Barcelona)
- Vilassar de Dalt (2009 - Barcelona)
- Martorell (2009 - Barcelona)
- Morell (2009 - Barcelona)
- Castellbisbal (2009 - Barcelona)
- Vallgorgina (2009 - Barcelona)
- Vilanova i la Geltrú (2009 - Barcelona)
- Sentmenat (2009 - Barcelona)
- Sant Esteve de Palautordera (2009 - Barcelona)
- Arenys de Mar (2009 - Barcelona)
- Palamós (2008 - Girona)
- Sant Cebrià de Vallalta (2008 - Barcelona)
- Fornells de la Selva (2007 - Girona)
- Brunyola (2007 - Girona)
- Fatarella (2007 - Tarragona)
- Morera de Montsant (2007 - Tarragona)
- Calella (2007 - Barcelona)
- La Bisbal del Penedès (2007 - Barcelona)
- Pallaresos (2007 - Tarragona)
- Cerdanyola (2006 - Barcelona)
- Sant Andreu de la Barca (2006 - Barcelona)
- Mollet del Vallès (2006 - Barcelona)
- Teià (2006 - Barcelona)
- Sant Quirze de Besora (2006 - Barcelona)
- Gironella (2006 - Barcelona)
- Cabrera de Mar (2006 - Barcelona)
- Biure de l'Alt Empordà (2006 - Girona)
- CABANES de l'Alt Empordà (2006 - Girona)
- Sant Iscle de Vallalta (2006 - Barcelona)
- Guissona (2006 - Lleida)

- Torrebesses (2006 - Lleida)
- Moià (2006 - Barcelona)
- Artesa (2006 - Lleida)
- Vilabertran (2006 - Girona)
- La Garriga (2006 - Barcelona)
- Sanaüja (2006 - Lleida)
- Torrelavit (2006 - Tarragona)
- Riudarenes (2006 - Girona)
- Bellpuig (2005 - Lleida)
- Abrera (2005 - Barcelona)
- Sitges (2005 - Barcelona)
- Sant Cugat (2005 - Barcelona)
- Banyoles (2005 - Girona)
- Barcelona (2004 - Barcelona)
- Torelló (2004 - Barcelona)
- Calldetenes (2004 - Barcelona)
- Olot (2004 - Girona)
- Ripoll (2004 - Girona)
- Tavertet (2004 - Barcelona)
- Manlleu (2004 - Barcelona)
- Granollers (2004 - Barcelona)
- La Roca del Vallès (2004 - Barcelona)
- Valls (2004 - Tarragona)
- Molins de Rei (2004 - Barcelona)
- Sant Feliu de Llobregat (2004 - Barcelona)
- Calonge (1997 - Girona)
- Vilamacolum (1991 - Catalunya)
- La Vajol (1991 - Catalunya)
- Palafrugell (1991 - Girona)
- Tossa de Mar (1989 - Girona)

**ASTURIAS - 1 municipi abolicionista**

- Castrillón (junio 2008 - Asturias)

**BALEARS - 1 municipi abolicionista**

- Costitx (juliol 2009 - Illes Balears)

**EUSKADI - 1 municipi abolicionista**

- Sopelana (mayo de 2009 - Bizkaia)

**AMÈRICA - 5 localitats abolicionistes**

- Baños (octubre 2007 - Equador)
- Zapatoca (febrero 2008 - Colombia)
- Bello (juliol 2009 - Colombia)
- Carrizal (octubre 2008 Miranda-Venezuela)
- Caracas (abril 2009 - Venezuela)

**PORTUGAL - 1 localitat abolicionista**

- Viana do Castelo (març - 2009)

**FRANÇA - 4 localitats abolicionistes**

- Mouans-Sartoux (2005)
- Bully les Mines (Desembre 2006)
- Montignac (Octubre 2007)
- Joucou (Languedoc-Roussillon 2009)

La proposició de reforma de llei entrada per registre al Parlament de Catalunya, que hauran de votar els diputats, té dues parts, i es relacionen amb l'article 6 del Decret Legislatiu 2/2008, de 15 d'abril. L'article 6 prohibeix l'ús d'animals en baralles i en espectacles o d'altres activitats si els poden ocasionar sofriment o poden ser objecte de burles o tractaments antinaturals, o bé si poden ferir la sensibilitat de les persones que els contemplen.

- Article Primer: s'afegeix una lletra, la f, a l'apartat 1 de l'article 6 del Text refós de la Llei de protecció dels animals, amb el text següent:

«f. Les curses de braus i els espectacles amb braus que incloquin la mort de l'animal i l'aplicació de les "sorts" de la pica, les banderilles i l'estoc, així com els espectacles taurins de qualsevol modalitat que es celebrin en les places de braus o fora d'elles, llevat de les festes amb bous a què es refereix la lletra b) del segon apartat de l'article 6.»

Aquest apartat b) de l'article 6.2. fa referència al següent:

"Les festes amb bous sense mort de l'animal (correbaus) en les dates i les localitats on tradicionalment se celebren. En aquests casos, és prohibit inferir danys als animals."

- Article segon: es suprimeix la lletra a) del segon apartat de l'article 6.

Aquest apartat a) de l'article 6.2. disposa el següent i es tracta d'una excepció a l'article 6.1:

" La festa dels braus en les localitats on, en la data d'entrada en vigor de la Llei 3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals, hi haguessin places construïdes per celebrar-la, a les quals s'ha de prohibir l'accés a les persones menors de catorze anys."

## Enquestes

La nostra enquesta estava destinada a un ampli rang d'edat, però més d'un 80% dels enquestats es troben en edats compreses entre els 20 i els 30 anys.

Les professions dels enquestats es podrien classificar en 3grups: estudiants de veterinària o veterinaris llicenciats, estudiants d'altres àmbits, i una minoria d'altres professions.

L'enquesta s'ha realitzat a persones d'altres països de la Unió Europea (Portugal, Irlanda, Hongria, Suècia, Noruega, Alemanya i Itàlia) i dins d'Espanya, a diferents comunitats autònomes, sent les més representativa, Catalunya i les Illes Balears.

### Espanya

Aragó → 5,54%

Catalunya → 51,51%

Illes Balears → 13,63%

Navarra → 1,51%

Madrid → 3,03%

València → 1,51%

Salamanca → 3,03%

País Basc → 1,51%

Albacete → 1,51%

Altres Portugal → 3,03%

Irlanda → 1,51%

Hongria → 3,03%

Suècia → 1,51%

Noruega → 5,54%

Alemanya → 3,03%

Itàlia → 1,51%

### 1.- T'agraden les curses de braus?

**Sí → 7,57%**

**No → 86,36%**

**NS → 6%**

Un 86,36% dels enquestats han respost que no els hi agraden ; per contra, un 7,57% opina el contrari. Paral·lelament, un 6% dubten.

## **2.- Has assistit a algun espectacle taurí? Quin? On?**

**Sí → 24.24%**

**Els llocs on aquest grup ha assistit a algun espectacle taurí han estat:** Portugal, Sevilla, Osca, Peñíscola, Pamplona, Barcelona, Palma de Mallorca, Felanitx, Castella i Lleó . I la modalitat d'espectacle varia: "Corrides", "encierros", "vaquillas" i toro embolat.

**No → 75.75%**

Dins d'aquests, tant hem trobat gent que afirma que ni hi aniria mai, com gent que no hi ha assistit, però voldria fer-ho per confirmar les seves opinions.

Si comparem el percentatge de gent a qui li agraden les curses (7,57%) i aquells que afirmen haver-hi assistit (24,24%), veiem que no per haver presenciat un espectacle taurí va implícit el declarar-se'n seguidor.

## **3.- Creus que s'haurien de prohibir? Perquè?**

**Sí →81.81%**

Un 81,81% dels enquestats, pensen que sí que s'haurien de prohibir les curses de braus. Els motius que donen, són entre altres, els següents:

- És una tortura per l'animal, són actes purament cruels, sotmeten a l'animal a estrès i dolor únicament amb una finalitat lúdica per a l'home.
- Atempta contra la sensibilitat de les persones, fent apologia de la violència i la crueltat i això pot repercutir en l'educació dels nens.

Per altra banda, hi ha enquestats que posa condicionants a aquesta prohibició:

- No prohibirien si no es maltractés físicament a l'animal i només es gaudís de l'espectacle de moviment entre el torero i el toro.

- Altre, només ho prohibirien a Catalunya, ja que entenen que a la resta de l'Estat, ho senten com a part de la seva cultura.

**NO → 15,15%**

Un 15,15% no ho prohibirien argumentant el següent:

- La raó de ser d'aquesta raça és lluitar a la plaça i morir a l'arena.
- És una tradició nacional, és part de la cultura i té molta història. És un símbol nacional que ens defineix com país.
- Molta gent viu d'aquest negoci
- Hi ha altres formes de maltractament animal pitjors que ningú denuncia.

**NS → 3,03%**

Dins d'aquest grup, hi ha persones amb arguments a favor i en contra a la prohibició i que per tant es declaren neutres. Els motius pels quals ho justifiquen són que per una banda, si es prohibís, el toro de lídia desapareixeria; però, que tampoc és bo, gaudir del patiment animal.

#### **4.- Penses que es respecten els principis sobre benestar animal?**

**SI → 7,57%**

**NO → 89,39%**

**NS → 3,03%**

#### **5.- Creus que el toro pateix?**

**SI → 92,42%**

**NO → 4,54%**

**NS → 3,03%**

Tot i aquests resultats, alguns dels enquestats han mencionat el fet que l'alliberació d'adrenalina durant la lluita, pot contrarestar el dolor que l'animal pateix. Per altra banda, també s'ha parlat del patiment que poden sentir els cavalls que hi intervenen.

#### **6.- Saps si està legislat?**

**SI → 27,27 %**

**NO → 72,72%**

Amb aquesta pregunta, veiem l'alt desconeixement que hi ha sobre la legislació en aquest àmbit. La majoria suposen que està legislat, però no tenen certesa de quin tipus de lleis afecten a aquest sector.

#### **7.- Penses que a Espanya hi ha molta afició a la tauromaquia?**

**SI → 81,81%**

**NO → 13,63%,**

**NS → 4,54%**

En aquesta pregunta, un 81,81% dels enquestats que creuen que sí que hi ha molta afició, i entre els comentaris que hem trobat, la gent creu que hi ha la suficient afició com per a mantenir-ho, que n'hi ha més de la que imaginem i que es tracta del 2n espectacle més important a Espanya després del futbol.

Per contra, un 13,63% creuen que no hi ha molta afició, que està en detriment, que només hi assisteix gent gran i empresaris, i que no hi ha afició a Catalunya.

#### **8.- Creus que per ser una tradició les curses de braus s'haurien de mantenir?**

**SI → 15,15 %**

**NO → 84,84%**

Un 15,15% dels enquestats dona com a vàlid aquest argument, mentre que per la resta és prioritari garantir el benestar animal per sobre de tradicions històriques.

Entre els arguments donats per aquest segon grup, en trobem d'alguns que creuen en l'evolució cultural de les persones i dels costums que ens envolten, i que per motius com aquest, s'ha deixat de realitzar la caça de la guineu amb gossos a Anglaterra.

#### **9.- Associes a la teva cultura aquest tipus de tradicions?**

**SI → 12,12 %**

**NO → 86,36%** no hi ha cap tradició similar on sigui tradició gaudir del patiment d'un animal

**NS → 1,51%** és qüestió històrica

Un 12,12% ho associa a la seva cultura , mentre un 86.36% no ho associa (cal tenir en compte que una part dels enquestats són de procedència estrangera).

Val a dir, que alguns afirmen que no ho consideren part de la seva cultura actual, però que inevitablement forma part de la nostra història i no es pot obviar.

### **10.- Quins creus que són els motius pels quals es mantenen com a celebració popular?els consideres vàlids?**

Entre els motius que ens han donat per a justificar les curses de braus trobem:

- Es tracta d'una tradició nacional, és un art, forma part de la "fiesta nacional", l'espectacle engloba lluita, sang i mort.
- El toro assoleix la seva finalitat en la vida: lluitar a l'arena i morir dignament després d'haver gaudit d'una bona vida.
- L'únic motiu pel qual existeix aquesta raça, és el seu ús en espectacles taurins. Si no fos així, s'extingiria.
- Motius econòmics: molta gent viu d'aquest tipus d'activitats, i es considera un reclam turístic molt important.
- Existeix afició.

Davant aquests motius, un 83,33% no troben que aquests arguments siguin vàlids per a justificar la perpetuació de la festa. Mentre que un 16,67% sí dona validesa als motius mencionats.

### **Comentaris**

" Toro és per a lluitar, no sent dolor per alts nivells d'adrenalina."

" Hi ha més patiment a caça i escorxador"

" Qui no vulgui curses de braus que no vagi a veure-les. Es voldrien prohibir correbous i toro embolat? Tot són motius político-nacionalistes."

" Si hi ha prohibició de curses de braus, que es revisin les lleis de granges i excorxadors perquè crec que hi ha més patiment"

" S'ha de prohibir, no és la imatge per la qual visitaria Espanya."

" L'animal lluita per la vida pero no té elecció."



“ També pateix el conill, la vedella...”

“ Prohibir les curses de braus, però respectar el “encierro””

“ No sóc vegetarianina perquè crec en el benestar animal en les granges, transport i escorxadors si es segueix la legislació. Benestar animal que no és respectat en les curses de braus”

“ Realitzar curses de braus sense ferir l’animal”

“ Crec que no és justificable que com hi ha altres coses pitjors, això es pugui mantenir.”

“ És ridícul que un senyor vestit de pallaso surti a torturar i matar un animal.”

## Conclusions

### - Buit legal

Hem estudiat la legislació vigent tant a nivell europeu, com espanyol, i català.

Les lleis de benestar animal marquen les pautes a seguir en relació al tractament dels animals, però, en el cas de la tauromàquia no es compleixen aquestes normatives ja que està considerat com una excepció perquè es considera una tradició cultural que justifica les accions físiques que rep el brau durant la cursa.

A nivell espanyol podem trobar decrets que detallin perfectament aspectes administratius en relació a la tauromàquia, fent referència a les instal·lacions, les persones que hi intervenen, drets i deures dels assistents a la plaça, i aspectes físics que han de complir els braus per considerar-se aptes per la cursa, però trobem un buit legal a tots els nivells pel que fa a l'establiment de l'animal a la plaça. En quan a la mort de l'animal, s'estipulen els estris utilitzats durant la cursa, però, la manera en que es porta a terme el sacrifici no segueix les normes que marca el reglament 1099/2009 en relació a la protecció dels animals al moment de la matança. La tauromàquia es considera tradició cultural que per tant, entra dins de les excepcions que no cal que compleixin la legislació de benestar.

### - Canvis socials del moment

Pel que fa a la opinió social entorn a aquest tema, hem trobat defensors i retractors. Les nostres enquestes han estat dirigides a un sector de la població catalana que avarca un rang d'edat entre 20 i 30 anys, on la majoria de la gent s'ha posicionat en contra d'aquest tipus d'espectacles. És per això que ens trobem en un punt d'inflexió davant aquest tema, que ens indica el canvi de pensament que està seguint la societat. En els últims anys, cada cop més, van sorgint noves iniciatives a favor de l'abolició d'aquesta activitat, aconseguint també major recolzament.

### - Actitud de Europa davant del tema

Europa ja s'ha posicionat davant del tema sobre benestar animal tirant endavant les lleis entorn a aquest tema, però, sempre ha tractat com excepció la tauromàquia sent aquesta una tradició d'un dels països membres, evitant possibles conflictes.

## Bibliografía

- Mateos Montero, Concha (2003). Bienestar animal, sufrimiento y conciencia. Editorial Universidad de Extremadura. Cáceres.
- Lafora, Alfonso (2004). El trato a los animales en España. Editorial Oberón, Grupo Anaya. Madrid.
- Tafalla, Marta (2004) Los derechos de los animales. Editorial Idea Books. Cornellà de Llobregat, Barcelona.
- Amorós, Andrés (1999) Toros, cultura y lenguaje. Editorial Espasa. Madrid.
- Corrochano, Gregorio (1999) Tauromaquia. Editorial Espasa. Madrid.
- Alcántara, Luís (1998) El espectáculo Taurino. Editorial Paidotribo. Barcelona.
- Sweeney, Noël (1990) Animals and cruelty and law. Editorial Alibi. Bristol.
- Mérida, Raúl; Sentana, Pablo. (2006) Maltrato Animal Editorial Ateles Editores. Alcobendas, Madrid.
- Singer, Peter. (1999) Liberación animal. Editorial Trotta. Madrid.

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B**

**DIRECTIVA 93/119/CE DEL CONSEJO**

**de 22 de diciembre de 1993**

**relativa a la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza**

(DO L 340 de 31.12.1993, p. 21)

Modificada por:

		Diario Oficial		
		nº	página	fecha
► <b><u>M1</u></b>	Reglamento (CE) nº 806/2003 del Consejo de 14 de abril de 2003	L 122	1	16.5.2003
► <b><u>M2</u></b>	Reglamento (CE) nº 1/2005 del Consejo de 22 de diciembre de 2004	L 3	1	5.1.2005

**DIRECTIVA 93/119/CE DEL CONSEJO****de 22 de diciembre de 1993****relativa a la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 43,

Vista la propuesta de la Comisión <sup>(1)</sup>,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo <sup>(2)</sup>,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social <sup>(3)</sup>,

Considerando que la Directiva 74/577/CEE del Consejo <sup>(4)</sup>, establece normas sobre el aturdimiento de los animales antes de su sacrificio;

Considerando que el Convenio europeo sobre la protección de los animales de sacrificio fue aprobado en nombre de la Comunidad en virtud de la Decisión 88/306/CEE del Consejo <sup>(5)</sup>; que el ámbito de aplicación del Convenio es más amplio que el de las actuales normas comunitarias sobre la materia;

Considerando que las legislaciones nacionales sobre la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza afectan a las condiciones de competencia y, por consiguiente, al funcionamiento del mercado común de productos agrarios;

Considerando que, para garantizar el desarrollo racional de la producción y facilitar la realización del mercado interior de animales y productos animales, es necesario adoptar normas mínimas comunes para la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza;

Considerando que en el momento del sacrificio o matanza de los animales debe desecharse cualquier dolor o sufrimiento evitable;

Considerando, no obstante, que es necesario permitir las pruebas técnicas y científicas así como tener en cuenta los requisitos particulares de ciertos ritos religiosos;

Considerando que las normas deben garantizar también una protección satisfactoria, en el momento del sacrificio o matanza, de los animales a los que no se aplique el Convenio;

Considerando que mediante la Declaración relativa a la protección de los animales anexa al Acta final del Tratado de la Unión Europea, la Conferencia invita al Parlamento Europeo, al Consejo y a la Comisión, así como a los Estados miembros, a tener plenamente en cuenta, al elaborar y aplicar la legislación comunitaria en los ámbitos de la Política Agrícola Común, las exigencias en materia de bienestar de los animales;

Considerando que, para ello, la acción comunitaria debe ajustarse al principio de subsidiariedad enunciado en el artículo 3 B del Tratado;

Considerando que procede derogar la Directiva 74/577/CEE,

<sup>(1)</sup> DO n° C 314 de 5.12.1991, p. 14.

<sup>(2)</sup> DO n° C 241 de 21.9.1992, p. 75.

<sup>(3)</sup> DO n° C 106 de 27. 4. 1992, p. 15.

<sup>(4)</sup> DO n° L 316 de 26. 11. 1974, p. 10.

<sup>(5)</sup> DO n° L 137 de 2. 6. 1988, p. 25.

**▼B**

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

## CAPÍTULO I

**Disposiciones Generales***Artículo 1*

1. La presente Directiva se aplicará al desplazamiento, estabulación, sujeción, aturdimiento, sacrificio y matanza de animales criados y mantenidos para la obtención de carnes, pieles, pieles finas u otros productos así como a los procedimientos de sacrificio en caso de lucha contra las epizootias.
2. La presente Directiva no será aplicable:
  - a los experimentos técnicos o científicos relacionados con los procedimientos mencionados en el apartado 1, llevados a cabo bajo el control de la autoridad competente,
  - a los animales a los que se dé muerte en manifestaciones culturales o deportivas,
  - a los animales de caza silvestres a los que se dé muerte de conformidad con el artículo 3 de la Directiva 92/45/CEE.

*Artículo 2*

A efectos de la presente Directiva, se entenderá por:

1. *matadero*: todo establecimiento o instalación utilizado para el sacrificio industrial de los animales mencionados en el apartado 1 del artículo 5, incluidas las instalaciones para el desplazamiento o estabulación de éstos;
2. *desplazamiento*: la descarga de los animales o traslado de éstos desde los muelles de descarga, corrales o boxes de los mataderos hasta las dependencias o lugar donde vayan a ser sacrificados;
3. *estabulación*: el alojamiento de los animales en corrales, boxes, locales cubiertos o prados utilizados por un matadero, con objeto de proporcionarles, en su caso, la atención necesaria (agua, forraje, descanso) antes del sacrificio;
4. *sujeción*: la aplicación al animal de todo procedimiento concebido para limitar sus movimientos a fin de facilitar el aturdimiento o el sacrificio eficaces;
5. *aturdimiento*: todo procedimiento que, cuando se aplique a un animal, provoque de inmediato un estado de inconsciencia que se prolongue hasta que se produzca la muerte;
6. *matanza*: todo procedimiento que provoque la muerte de un animal;
7. *sacrificio*: la muerte de un animal por sangrado;
8. *autoridad competente*: la autoridad central de un Estado miembro competente para efectuar los controles veterinarios o cualquier otra autoridad en quien aquélla haya delegado esa competencia.

No obstante, la autoridad religiosa del Estado miembro por cuenta de la cual se efectúen sacrificios será competente para la ejecución y el control de las disposiciones particulares aplicables al sacrificio conforme a determinados ritos religiosos. En lo que se refiere a estas disposiciones, dicha autoridad actuará bajo la responsabilidad del veterinario oficial tal como se define en el artículo 2 de la Directiva 64/433/CEE.

**▼B***Artículo 3*

No se causará a los animales agitación, dolor o sufrimiento evitables durante las operaciones de desplazamiento, estabulación, sujeción, aturrido, sacrificio y matanza.

## CAPÍTULO II

**Requisitos aplicables a los mataderos***Artículo 4*

La construcción, las instalaciones y los equipos de los mataderos, así como su funcionamiento, deberán ser los adecuados para no ocasionar a los animales agitación, dolor o sufrimiento evitables.

*Artículo 5*

1. A los solípedos, rumiantes, cerdos, conejos y aves de corral introducidos en los mataderos para el sacrificio se les deberá:

- a) desplazar y, si fuera necesario, estabular de conformidad con las indicaciones del Anexo A;
- b) sujetar de conformidad con las indicaciones del Anexo B;
- c) aturdir antes de su sacrificio, o dar muerte de forma instantánea de conformidad con las disposiciones del Anexo C;
- d) sangrar de conformidad con las indicaciones del Anexo D.

2. En el caso de animales que sean objeto de métodos particulares de sacrificio requeridos por determinados ritos religiosos, no serán de aplicación los requisitos establecidos en la letra c) del apartado 1.

3. Las autoridades competentes de los Estados miembros, respetando las normas generales del Tratado, por lo que se refiere a los pequeños establecimientos que se benefician de excepciones con arreglo a lo dispuesto en los artículos 4 y 13 de la Directiva 64/433/CEE, del artículo 4 de la Directiva 91/498/CEE y de los artículos 7 y 18 de la Directiva 71/118/CEE, podrán establecer excepciones, en lo que se refiere al ganado vacuno, a las disposiciones establecidas en la letra a) del apartado 1, y, por lo que se refiere a las aves de corral, los conejos, los porcinos, ovinos y caprinos, a lo dispuesto en la letra a) del apartado 1, así como a los procedimientos de aturrido y sacrificio contemplados en el Anexo C, siempre y cuando se respeten los requisitos del artículo 3.

*Artículo 6*

1. Los instrumentos, material de sujeción, equipos e instalaciones para el aturrido o la matanza deberán ser diseñados, construidos, conservados y utilizados de modo que el aturrido o la matanza puedan efectuarse de forma rápida y eficaz, de conformidad con lo dispuesto en la presente Directiva. La autoridad competente verificará la conformidad de los instrumentos, del material de sujeción, del equipo de las instalaciones utilizadas para el aturrido o la matanza, con los principios anteriormente expuestos y comprobará periódicamente que se encuentran en buen estado y permiten realizar el objetivo antes citado.

2. En el lugar de sacrificio se dispondrá de equipos e instrumentos de repuesto adecuados para casos de urgencia. Se conservarán debidamente y se inspeccionarán con regularidad.

*Artículo 7*

Toda persona que intervenga en el desplazamiento, estabulación, sujeción, aturrido, sacrificio o matanza de animales deberá imperativamente

**▼B**

poseer la preparación y destreza necesarias para llevar a cabo estos cometidos de forma humanitaria y eficaz, de conformidad con lo dispuesto en la presente Directiva.

La autoridad competente verificará la aptitud, la destreza y los conocimientos profesionales de las personas encargadas del sacrificio de los animales.

*Artículo 8*

La inspección y el control de los mataderos se efectuará bajo la responsabilidad de la autoridad competente, que podrá acceder libremente en cualquier momento a todas las dependencias de los mismos, con objeto de cerciorarse de que se cumplen las disposiciones de la presente Directiva. Tales inspecciones y controles podrán efectuarse, no obstante, con ocasión de controles efectuados con otros fines.

## CAPÍTULO III

**Sacrificio y matanza fuera de los mataderos***Artículo 9*

1. Las disposiciones de las letras b), c) y d) del apartado 1 del artículo 5 se aplicarán a los sacrificios de los animales mencionados en el apartado 1 del artículo 5 que se efectúen fuera de los mataderos.

2. Los Estados miembros, sin embargo, podrán autorizar excepciones a lo dispuesto en el apartado 1 en caso de sacrificio o matanza de aves de corral, conejos, porcinos, ovinos y caprinos efectuados por su propietario fuera de los mataderos con destino a su propio consumo, siempre que se cumplan los requisitos del artículo 3 y que los animales de las especies porcina, ovina y caprina hayan sido objeto de un aturdimiento previo.

*Artículo 10*

1. El sacrificio o matanza de los animales mencionados en el apartado 1 del artículo 5 con vistas a la lucha contra enfermedades deberá efectuarse de conformidad con las disposiciones del Anexo E.

2. A los animales criados para la obtención de pieles finas se les dará muerte de conformidad con las disposiciones del Anexo F.

3. A los pollitos de un día, tal como se definen en el punto 3 del artículo 2 de la Directiva 90/539/CEE, y a los embriones sobrantes de las incubadoras, que deban desecharse, se les dará muerte lo más rápidamente posible, de conformidad con las disposiciones del Anexo G.

*Artículo 11*

Las disposiciones de los artículos 9 y 10 no se aplicarán al animal que deba ser sacrificado inmediatamente por motivos de urgencia.

*Artículo 12*

Se sacrificará o se dará muerte *in situ* a los animales heridos o enfermos. No obstante, la autoridad competente podrá autorizar el traslado de animales heridos o enfermos para su sacrificio o matanza siempre que ello no suponga sufrimientos adicionales para dichos animales.





#### CAPÍTULO IV

### Disposiciones finales

#### *Artículo 13*

1. En caso necesario, el Consejo adoptará por mayoría cualificada, a propuesta de la Comisión, las normas relativas a la protección, en el momento de su sacrificio o matanza, de animales distintos de los mencionados en la presente Directiva.

2. a) El Consejo modificará los Anexos de la presente Directiva a propuesta de la Comisión, según el procedimiento previsto en el apartado 1, con vistas en particular a su adaptación a la evolución tecnológica y científica.

b) Además, y a más tardar el 31 de diciembre de 1995, la Comisión presentará al Consejo un informe elaborado a partir de un dictamen del Comité científico veterinario acompañado de propuestas pertinentes en lo que se refiere en particular a:

— la utilización de la pistola de balas con impacto a nivel del cerebro, o de otros gases distintos de los mencionados en el Anexo C o sus combinaciones utilizados para el aturcido, y, en particular, el dióxido de carbono para el aturcido de las aves de corral,

— otros gases distintos de los mencionados en el Anexo C o sus combinaciones utilizados para la matanza,

— cualquier otro procedimiento de aturcido o de matanza científicamente reconocido.

El Consejo se pronunciará por mayoría cualificada sobre dichas propuestas.

c) No obstante lo dispuesto en la anterior letra a) y a más tardar el 31 de diciembre de 1995, la Comisión, según el procedimiento previsto en el artículo 16, presentará al Comité veterinario permanente un informe elaborado basándose en un dictamen del Comité científico veterinario, acompañado de propuestas oportunas para establecer:

i) la intensidad y la duración de utilización de la corriente necesaria para aturdir a las distintas especies de que se trate;

ii) la concentración de gas y la duración de exposición necesarias para aturdir a las distintas especies de que se trate.

d) A la espera de la aplicación de las disposiciones contempladas en las letras b) y c) seguirán siendo de aplicación, siempre que cumplan las disposiciones generales del Tratado, las normas nacionales que regulan dicha materia.

#### *Artículo 14*

1. En la medida en que ello sea necesario para garantizar la aplicación uniforme de la presente Directiva, podrán efectuar controles *in situ* expertos de la Comisión. Con tal propósito podrán controlar una muestra representativa de las explotaciones para comprobar si las autoridades competentes controlan la aplicación por parte de dichas explotaciones de lo dispuesto en la presente Directiva.

La Comisión informará a los Estados miembros del resultado de los controles efectuados.

2. Los controles que establece el apartado 1 se realizarán en colaboración con la autoridad competente.

**▼B**

3. El Estado miembro en cuyo territorio se efectúe un control proporcionará a los expertos toda la ayuda necesaria para el cumplimiento de su cometido.
4. Las normas de desarrollo del presente artículo se adoptarán con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 16.

*Artículo 15*

Durante la inspección de los mataderos o explotaciones autorizados o que deban autorizarse en los terceros países para que puedan exportar a la Comunidad con arreglo a la normativa comunitaria, los expertos de la Comisión comprobarán que los animales contemplados en el artículo 5 han sido sacrificados en condiciones que ofrezcan unas garantías de trato humanitario al menos equivalentes a las que establece la presente Directiva.

Para poder importar carnes procedentes de terceros países, el certificado sanitario que acompañe a dichas carnes se deberá completar mediante una certificación que dé fe del cumplimiento de dicho requisito.

**▼M1***Artículo 16*

1. La Comisión estará asistida por el Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal, creado mediante el artículo 58 del Reglamento (CE) nº 178/2002 <sup>(1)</sup>.

2. En los casos en que se haga referencia al presente artículo, serán de aplicación los artículos 5 y 7 de la Decisión 1999/468/CE <sup>(2)</sup>.

El plazo contemplado en el apartado 6 del artículo 5 de la Decisión 1999/468/CE queda fijado en tres meses.

3. El Comité aprobará su reglamento interno.

**▼B***Artículo 17*

La Directiva 74/577/CEE quedará derogada con efectos al 1 de enero de 1995.

*Artículo 18*

1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas, incluidas las posibles sanciones necesarias para ajustarse a la presente Directiva el 1 de enero de 1995. Informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas incluirán una referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

2. No obstante, a partir de la fecha fijada en el apartado 1 los Estados miembros podrán mantener o aplicar en su territorio, respetando las normas generales del Tratado, normas más estrictas que las contempladas en la presente Directiva. Comunicarán a la Comisión cualesquiera medidas que adopten a tal efecto.

3. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

<sup>(1)</sup> DO L 31 de 1.2.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 184 de 17.7.1999, p. 23.

**▼B**

*Artículo 19*

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

**▼B***ANEXO A***REQUISITOS APLICABLES AL TRASLADO Y A LA ESTABILACIÓN DE LOS ANIMALES EN LOS MATADEROS****I. Requisitos generales**

1. Los mataderos que entren en funcionamiento después del 30 de junio de 1994 dispondrán de equipos e instalaciones apropiados para descargar los animales de los medios de transporte. Los mataderos ya existentes deberán ajustarse a dichas disposiciones antes del 1 de enero de 1996.
2. Los animales serán descargados lo antes posible después de su llegada. Si no puede evitarse el retraso de la operación, se les protegerá de las inclemencias del tiempo y se les proporcionará una ventilación adecuada.
3. Se mantendrán y estabularán separados los animales susceptibles de lesionarse entre sí a causa de su especie, sexo, edad u origen.
4. Se protegerá a los animales de las inclemencias del tiempo. Cuando hayan estado expuestos a un tiempo húmedo y con temperaturas altas, se les refrescará con medios adecuados.
5. Se inspeccionará la condición y estado sanitario de los animales, como mínimo cada mañana y cada tarde.
6. Sin perjuicio de las disposiciones del capítulo VI del Anexo I de la Directiva 64/433/CEE, los animales que hayan padecido sufrimiento o dolores durante el transporte o a su llegada al matadero, así como los animales que no hayan sido destetados deberán ser sacrificados inmediatamente. Si no fuera posible, se aislarán y sacrificarán lo antes posible y al menos dentro de las dos horas siguientes. Los animales que no puedan andar no serán arrastrados al lugar de sacrificio, sino que se les dará muerte allí donde yaczan o, si fuere practicable sin que ello entrañe ningún sufrimiento innecesario, serán transportados hasta el local de sacrificio de urgencia en una carretilla o plataforma rodante.

**II. Requisitos para los animales que no sean expedidos en contenedores**

1. Cuando los mataderos dispongan de equipos para la descarga de los animales, tendrán un pavimento que no sea resbaladizo, y, en caso necesario, contarán con protección lateral. Los puentes, rampas y pasillos dispondrán de paredes, barandillas u otros medios de protección que eviten la caída de los animales fuera de ellos. La inclinación de las rampas de salida o de acceso será la mínima posible.
2. Durante la descarga, no se asustará ni causará agitación ni se maltratará a los animales y se tendrá cuidado de no derribarlos. Se prohíbe levantar a los animales asiéndolos por la cabeza, cuernos, orejas, patas, rabo o lana de tal modo que se les cause dolor o sufrimiento innecesario. En caso necesario, se les conducirá individualmente.

**▼M2**

3. Se desplazará a los animales con cuidado. Los corredores estarán diseñados de tal modo que se reduzca al mínimo el riesgo de que los animales puedan herirse y su disposición permita aprovechar la naturaleza gregaria de éstos. Los instrumentos destinados a guiar a los animales sólo podrán emplearse con este fin y únicamente durante breves momentos. Deberá evitarse, en la medida posible, la utilización de aparatos que administren descargas eléctricas. En cualquier caso, tales aparatos únicamente se aplicarán a los bovinos o porcinos adultos que rehúsen moverse y sólo cuando tengan espacio delante para avanzar. Las descargas no deberán durar más de un segundo, deberán espaciarse convenientemente y se aplicarán únicamente a los músculos de los cuartos traseros. Las descargas no deberán aplicarse de forma repetida si el animal no reacciona.

**▼B**

4. Se prohíbe golpear a los animales o ejercer presión sobre las partes del cuerpo especialmente sensibles. En particular, se prohíbe aplastar, retorcer o quebrar los rabos de los animales, o coger a los animales por los ojos. Se prohíbe propinarles golpes desconsiderados, en especial puntapiés.

**▼B**

5. Los animales sólo serán trasladados al lugar de sacrificio cuando vayan a ser sacrificados de inmediato. Los animales que no fueren sacrificados inmediatamente después de su llegada, deberán estar estabulados.
6. Sin perjuicio de las excepciones que se concedan a tenor de las disposiciones establecidas en los artículos 4 y 13 de la Directiva 64/433/CEE, los mataderos deberán disponer, para estabular adecuadamente los animales, de un número suficiente de corrales dotados de protección para resguardarlos de la intemperie.
7. Además de cumplir los requisitos exigidos en otras normas comunitarias, los locales de estabulación deberán contar con:
  - suelos que reduzcan al mínimo el riesgo de resbalamiento y que no causen heridas a los animales que estén en contacto con ellos;
  - ventilación adecuada para las condiciones extremas previsibles de temperatura y humedad. Cuando sea necesario un sistema de ventilación mecánica, se dispondrá de un sistema de recambio que en caso de avería entre en funcionamiento inmediatamente;
  - iluminación de intensidad suficiente para poder examinar todos los animales en cualquier momento, debiendo disponerse en caso de necesidad de una iluminación artificial de recambio adecuada;
  - si ha lugar, dispositivos para atar los animales con ronzales;
  - en caso necesario, cantidades suficientes de cama adecuada para todos los animales que pasen la noche en dichos locales.
8. Si, además de los locales de estabulación citados anteriormente, los mataderos dispusieren de prados para el ganado sin abrigo o sombra naturales, se instalará una protección adecuada para resguardarlos de la intemperie. Las condiciones de mantenimiento de los prados garantizarán que la salud de los animales no se vea amenazada por factores físicos, químicos e de otra índole.
9. Los animales que no sean trasladados directamente al lugar de sacrificio después de su llegada, deberán tener constantemente a su disposición agua potable distribuida permanentemente mediante equipos adecuados. Se suministrará alimentos a los animales que no hayan sido sacrificados dentro de las 12 horas siguientes a su llegada y, posteriormente, se les proporcionará cantidades moderadas de alimentos a intervalos apropiados.
10. Los animales que permanezcan 12 horas o más en un matadero serán alojados y, cuando proceda, amarrados con ronzales de tal modo que puedan tenderse sin dificultad. Si no estuvieren amarrados con ronzales, deberán disponer de alimentos que les permitan alimentarse sin ser molestados.

**III. Requisitos para los animales expedidos en contenedores**

1. Los contenedores donde se transporten animales se manipularán con cuidado y se prohíbe arrojarlos, dejarlos caer o volcarlos. Cuando sea posible, se cargarán y descargarán horizontalmente por medios mecánicos.
2. Los animales que sean expedidos en contenedores de fondo flexible o perforado se descargarán con especial cuidado para no causarles heridas. En su caso, se descargará de los contenedores a los animales individualmente.
3. Los animales que hayan sido transportados en contenedores serán sacrificados lo antes posible. De no ser así, se les suministrará en caso necesario agua y alimentos de conformidad con las disposiciones del punto 9 de la parte II.

*ANEXO B***SUJECCIÓN DE LOS ANIMALES ANTES DE SU ATURDIDO, SACRIFICIO O MATANZA**

1. Los animales se sujetarán de forma adecuada para evitarles en la medida de lo posible todo dolor, sufrimiento, agitación, herida o contusión evitables.

No obstante, en el caso del sacrificio ritual será obligatoria la sujeción de los animales de la especie vacuna antes del sacrificio mediante un procedimiento mecánico, con el fin de evitar a dichos animales dolores, sufrimientos y excitaciones, así como heridas o contusiones.

2. Tampoco se atarán las patas de los animales ni éstos serán suspendidos antes del aturdido o matanza. No obstante, las aves de corral y los conejos podrán ser suspendidos para su sacrificio, siempre que se tomen las medidas adecuadas para que las aves y los conejos que vayan a someterse al aturdido se encuentren en un estado de relajación que permita efectuar dicha operación con eficacia y sin pérdidas de tiempo innecesarias.

Por otra parte, el hecho de bloquear a un animal en un sistema de sujeción no podrá considerarse en modo alguno como una suspensión.

3. Los animales aturdidos o sacrificados por medios mecánicos o eléctricos aplicados a la cabeza, se presentarán en una posición que permita aplicar y hacer funcionar el aparato con facilidad, precisión y durante el tiempo necesario. Las autoridades competentes podrán, no obstante, autorizar el recurso a medios adecuados de restricción de los movimientos de la cabeza en el caso de solípedos y vacunos.
4. Se prohíbe utilizar los aparatos de aturdido eléctrico para efectuar la sujeción o inmovilización o para obligar a los animales a moverse.

*ANEXO C***ATURDIDO Y MATANZA DE LOS ANIMALES DISTINTOS DE LOS ANIMALES DE PELO****I. MÉTODOS AUTORIZADOS****A. Aturdido**

- 1) Pistola de clavija perforadora
- 2) Percusión
- 3) Electronarcosis
- 4) Exposición a dióxido de carbono

**B. Matanza**

- 1) Pistola o fusil de balas
  - 2) Electrocuci3n
  - 3) Exposici3n a di3xido de carbono
- C. Sin embargo, la autoridad competente podr3 autorizar la decapitaci3n, la dislocaci3n del cuello y el uso de la campana de vacio como medio de dar muerte a ciertas especies determinadas, siempre que se cumplan las disposiciones del art3culo 3 y los requisitos espec3ficos del punto III del presente Anexo.

**II. REQUISITOS ESPEC3FICOS PARA EL ATURDIDO**

No deber3 practicarse el aturdido cuando no sea posible sangrar a los animales inmediatamente despu3s.

**1. Pistola de clavija perforadora**

- a) Los instrumentos se situar3n de modo que el proyectil se introduzca en la corteza cerebral. Se proh3be, en particular, disparar en la nuca al ganado vacuno.  
  
Se autorizar3, en cambio, este m3todo cuando se trate de ovinos y caprinos cuyos cuernos impidan el disparo frontal. En tal caso, el disparo se efectuar3 inmediatamente detr3s de la base de los cuernos y en direcci3n a la boca, debiendo comenzar el sangrado dentro de los 15 segundos siguientes al disparo.
- b) Cuando se utilice un instrumento de clavija perforadora, el operario comprobar3 que despu3s de cada disparo la clavija retrocede toda su longitud. De no ser as3, el instrumento no volver3 a utilizarse de nuevo hasta que haya sido reparado.
- c) Los animales no se introducir3n en los boxes de aturdido hasta que la persona encargada del aturdido est3 preparada para efectuarlo tan pronto como el animal se encuentre en el box. No se sujetar3 la cabeza del animal hasta que el matarife est3 preparado para realizar el aturdido.

**2. Percusi3n**

- a) 3nicamente podr3 recurrirse a este procedimiento si se utiliza un instrumento mec3nico que administre un golpe en el cr3neo. El operario deber3 asegurarse de aplicar el instrumento en la posici3n correcta y de que la carga del cartucho sea adecuada y acorde con las instrucciones del fabricante, con el fin de conseguir un aturdido eficaz sin fracturar el cr3neo.
- b) No obstante, en el caso de partidas peque3as de conejos, cuando se recurra a la aplicaci3n de un golpe en el cr3neo por medios no mec3nicos, deber3 efectuarse dicha operaci3n de tal modo que el estado de inconsciencia sobrevenga inmediatamente y se prolongue hasta la muerte del animal, observando las disposiciones generales del art3culo 3.

**▼B**3. *Electronarcosis*

## A. Electrodo

- 1) Los electrodos se colocarán de modo que dañen el cerebro para que la corriente pueda atravesarlo. Conviene asimismo tomar las medidas oportunas para obtener un buen contacto eléctrico, y especialmente eliminar el exceso de lana o mojar la piel.
- 2) Cuando los animales sean aturridos individualmente, el aparato:
  - a) irá provisto de un dispositivo que mida la impedancia de la carga e impida su funcionamiento si no circula la intensidad mínima requerida;
  - b) irá provisto de un dispositivo acústico o visual que indique el tiempo de su aplicación al animal;
  - c) estará conectado a un dispositivo que indique la tensión y la intensidad de la corriente, colocado donde el operario pueda verlo con claridad.

## B. Tanques de agua

- 1) Cuando se empleen tanques de agua para el aturrido de aves de corral, deberá ser posible regular el nivel del agua de modo que permita un buen contacto con la cabeza del ave.

La intensidad de la corriente utilizada en este caso y la duración de su aplicación serán determinadas por la autoridad competente de tal modo que se garantice que el estado de inconsciencia sobrevenga inmediatamente y se prolongue hasta la muerte del animal.
- 2) Cuando las aves de corral sean aturridas por grupos en un tanque de agua, se mantendrá un voltaje suficiente para producir una corriente de una intensidad eficaz para conseguir el aturrido de todas y cada una de las aves.
- 3) Deberán tomarse las medidas oportunas para garantizar un buen paso de la corriente y, en especial, un buen contacto y el mojado de dicho contacto entre las patas y los ganchos de suspensión.
- 4) Los tanques de agua para aves de corral tendrán un tamaño y una profundidad adecuados al tipo de ave que vaya a sacrificarse y no se desbordarán a la entrada. El electrodo que se sumerja en el agua tendrá la longitud del tanque de agua.
- 5) En caso necesario, deberá disponerse de un sistema auxiliar manual.

4. *Exposición al dióxido de carbono*

- 1) La concentración de dióxido de carbono para la operación de aturrido de los cerdos será como mínimo del 70 % en volumen.
- 2) La cámara donde los cerdos sean expuestos al gas y el equipo utilizado para transportarlos a través de ella estarán diseñados, construidos y conservados de tal modo que se evite ocasionar heridas a los animales y comprimirles el tórax, y de forma que puedan permanecer en pie hasta la pérdida de consciencia. El equipo transportador y la cámara estarán debidamente iluminados a fin de que los cerdos puedan verse entre sí o ver lo que los circunde.
- 3) La cámara contará con dispositivos que midan la concentración de gas en el punto de máxima exposición. Dichos dispositivos deberán emitir una señal de alerta que pueda verse y oírse perfectamente si la concentración de dióxido de carbono descendiere por debajo del nivel exigido.
- 4) Los cerdos serán colocados en boxes o en contenedores de forma que puedan verse entre sí y serán introducidos en la cámara de gas en un plazo de 30 segundos desde su entrada en la instalación. Serán trasladados desde la entrada hasta el punto de máxima concentración del gas lo más rápidamente posible y se les expondrá al gas durante el tiempo suficiente para mantenerlos inconscientes hasta que se les dé muerte.





### III. REQUISITOS ESPECÍFICOS PARA LA MATANZA

#### 1) *Pistola o fusil de balas*

Se podrán aplicar estos procedimientos para la matanza de diversas especies, en especial de animales de caza mayor de cría y de cérvidos, previa autorización de la autoridad competente que deberá verificar, en particular, su utilización por personal facultado para ello y de conformidad con las disposiciones generales del artículo 3 de la presente Directiva.

#### 2) *Decapitación y dislocación del cuello*

Se aplicarán estos procedimientos únicamente para la matanza de aves de corral, previa autorización de la autoridad competente que deberá verificar, en particular, su utilización por personal facultado para ello y de conformidad con las disposiciones generales del artículo 3 de la presente Directiva.

#### 3) *Electrocución y dióxido de carbono*

La autoridad competente podrá autorizar la matanza de distintas especies por medio de estos métodos, siempre que se respeten, además de las disposiciones generales del artículo 3, las disposiciones específicas que establecen los puntos 3 y 4 del punto II del presente Anexo; para ello fijará además la intensidad y la duración de la corriente utilizada así como la concentración y la duración de la exposición al dióxido de carbono.

#### 4) *Campana de vacío*

Este procedimiento, que se reserva para dar muerte sin sangrado a determinados animales de consumo pertenecientes a especies de caza de cría (codornices, perdices y faisanes), se supedita a la autorización de la autoridad competente que, además de comprobar que se cumplen los requisitos del artículo 3, verificará que:

- los animales se introduzcan en campanas estancas en que se haga el vacío rápidamente mediante una potente bomba eléctrica;
- la depresión del aire se mantenga hasta la muerte de los animales;
- la sujeción de los animales se garantice en grupo, en contenedores de transporte que puedan insertarse en la campana de vacío, cuyas dimensiones estarán previstas para ello.

**▼B***ANEXO D***SANGRADO DE LOS ANIMALES**

1. El sangrado de los animales que hayan sido aturdidos comenzará lo antes posible después del aturdimiento y se deberá efectuar de manera que se provoque un desangrado rápido, profuso y completo. En cualquier caso, deberá efectuarse el sangrado antes de que el animal recobre el conocimiento.
2. Se sangrará a los animales objeto de un aturdimiento mediante la incisión de al menos una arteria carótida o de los vasos de los que nacen.  
  
Tras la incisión de los vasos sanguíneos, no se someterá a los animales a ninguna otra operación de preparación de la canal ni a estimulación eléctrica alguna antes de que haya cesado el sangrado.
3. Cuando una persona se encargue del aturdimiento, la sujeción, el izado y el sangrado de los animales, deberá efectuar estas operaciones consecutivamente con un animal antes de efectuarlas con otro.
4. Cuando las aves de corral sean sangradas mediante degolladores automáticos, se deberá disponer de un sistema manual auxiliar para que, en caso de fallo, las aves puedan ser sacrificadas inmediatamente.

*ANEXO E***MÉTODOS DE MATANZA PARA LA LUCHA CONTRA ENFERMEDADES****Métodos autorizados**

Cualquiera de los métodos autorizados con arreglo a lo dispuesto en el Anexo C, que garantice una muerte segura.

Además, la autoridad competente podrá autorizar, observando las disposiciones generales del artículo 3 de la presente Directiva, la utilización de otros métodos de matanza de los animales sensibles, debiendo velar, en especial, por que:

- en caso de que los métodos utilizados no causaren la muerte instantánea (por ejemplo, disparo de clavija perforadora), se adopten las medidas oportunas para que se dé muerte a los animales con la mayor rapidez posible y, en todo caso, antes de que recobren el conocimiento;
- no se someta a los animales a ninguna otra operación hasta que la autoridad competente haya comprobado que están muertos.



## ANEXO F

## MÉTODOS DE MATANZA DE LOS ANIMALES DE PELO

## I. Métodos autorizados

1. Instrumentos accionados mecánicamente que penetren en el cerebro.
2. Inyección de una dosis letal de un producto que posea propiedades anestésicas.
3. Electrocuci3n con paro cardíaco.
4. Exposici3n a mon3xido de carbono.
5. Exposici3n a cloroformo.
6. Exposici3n a di3xido de carbono.

La autoridad competente determinará el método de matanza más adecuado para las distintas especies de que se trate, observando las disposiciones generales del artículo 3 de la presente Directiva.

## II. Requisitos especiales

1. *Instrumentos accionados mecánicamente que penetren en el cerebro*
  - a) Los instrumentos se situarán de modo que el proyectil atraviese la corteza cerebral.
  - b) Sólo se autorizará este método cuando vaya seguido del sangrado inmediato.
2. *Inyección de una dosis letal de un producto que posea propiedades anestésicas*

Sólo se utilizarán anestésicos que ocasionen la pérdida inmediata del conocimiento, seguida de muerte, y únicamente en las dosis y por la vía de aplicaci3n que sean adecuadas a tal fin.
3. *Electrocuci3n con paro cardíaco*

Los electrodos se colocarán de modo que ciñan el cerebro y el corazón, asegurándose de que la intensidad mínima utilizada provocará la pérdida instantánea del conocimiento y el paro cardíaco. No obstante, en el caso de los zorros, cuando se coloquen electrodos en la boca y en el recto, se aplicará una intensidad de corriente cuyo valor medio mínimo sea de 0,3 amperio durante al menos 3 segundos.
4. *Exposici3n a mon3xido de carbono*
  - a) La cámara donde se expongan al gas los animales estará diseñada, construida y conservada de tal modo que se evite ocasionarles heridas y sea posible vigilarlos.
  - b) Los animales sólo serán introducidos en la cámara cuando se haya alcanzado en ella una concentraci3n de mon3xido de carbono de al menos un 1 % en volumen, procedente de una fuente de mon3xido de carbono al 100 %.
  - c) Para la matanza de los mustélidos y las chinchillas se podrá utilizar el gas producido por un motor especialmente adaptado para ello, siempre que se haya demostrado mediante pruebas que el gas utilizado:
    - ha sido enfriado adecuadamente,
    - ha sido suficientemente filtrado,
    - está exento de cualquier material o gas irritante, y
    - que sólo pueda introducirse a los animales cuando la concentraci3n de mon3xido de carbono alcance por lo menos 1 % en volumen.
  - d) Al ser inhalado, el gas deberá producir, en primer lugar, una anestesia general profunda y, por último, la muerte segura.

**▼B**

- e) Se mantendrá a los animales en la cámara hasta que estén muertos.

5. *Exposición a cloroformo*

La exposición a cloroformo podrá utilizarse para la matanza de chinchillas siempre que:

- a) La cámara donde los animales sean expuestos al gas esté diseñada, construida y conservada de tal modo que se evite ocasionarles heridas y sea posible vigilarlos.
- b) Los animales sólo sean introducidos en la cámara cuando ésta contenga una mezcla saturada de cloroformo y aire.
- c) Al ser inhalado, el gas produzca, en primer lugar, una anestesia general profunda y, por último, la muerte segura.
- d) Se mantenga a los animales en la cámara hasta que estén muertos.

6. *Exposición a dióxido de carbono*

Podrá utilizarse el dióxido de carbono para la matanza de los mustélidos y las chinchillas, siempre que:

- a) La cámara de anestesia donde se expongan al gas los animales esté diseñada, construida y conservada de tal modo que se evite ocasionar heridas a los animales y sea posible vigilarlos.
- b) Los animales sólo sean introducidos en la cámara cuando se haya alcanzado en ella la máxima concentración posible de dióxido de carbono procedente de una fuente de dióxido de carbono al 100 %.
- c) Al ser inhalado, el gas produzca, en primer lugar, una anestesia general profunda y, por último, la muerte segura.
- d) Se mantenga a los animales en la cámara hasta que estén muertos.

*ANEXO G***MATANZA DE POLLITOS Y EMBRIONES EXCEDENTES DE LAS INCUBADORAS, QUE HAYA QUE ELIMINAR****I. Métodos autorizados para la matanza de pollitos**

1. Utilización de un aparato mecánico que produzca la muerte rápida.
2. Exposición a dióxido de carbono.
3. No obstante, la autoridad competente podrá autorizar el empleo de otros métodos de matanza científicamente reconocidos, siempre que éstos respeten las disposiciones generales del artículo 3.

**II. Requisitos especiales**

1. *Utilización de un aparato mecánico que produzca la muerte rápida*
  - a) Se dará muerte a los animales mediante un aparato que disponga de cuchillas de rotación rápida accionadas mecánicamente, o de protuberancias de goma espuma.
  - b) La capacidad del aparato deberá ser suficiente para poder sacrificar instantáneamente todos los animales, incluso si su número es elevado.
2. *Exposición a dióxido de carbono*
  - a) Se instalará a los animales en una atmósfera con la mayor concentración posible de dióxido de carbono, procedente de una fuente de dióxido de carbono al 100 %.
  - b) Se mantendrá a los animales en la atmósfera mencionada hasta que estén muertos.

**III. Procedimiento autorizado para la destrucción de los embriones**

1. Con objeto de ocasionar la muerte instantánea de los embriones vivos, se utilizará el aparato mecánico mencionado en el punto 1 de la parte II para el tratamiento de todos los embriones desechados por los establecimientos de incubación.
2. Sin embargo, la autoridad competente podrá autorizar la utilización de otros procedimientos de matanza científicamente reconocidos siempre que cumplan las disposiciones generales del artículo 3.

**DIRECTIVA 98/58/CE DEL CONSEJO**

de 20 de julio de 1998

**relativa a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 43,

Vista la propuesta de la Comisión <sup>(1)</sup>,Visto el dictamen del Parlamento Europeo <sup>(2)</sup>,Visto el dictamen del Comité Económico y Social <sup>(3)</sup>,Considerando que todos los Estados miembros han ratificado el Convenio Europeo de protección de los animales en explotaciones ganaderas (en lo sucesivo denominado «el Convenio»); que la Comunidad aprobó igualmente dicho Convenio mediante la Decisión 78/923/CEE <sup>(4)</sup> y depositó el instrumento de aprobación correspondiente;

Considerando que la Comunidad, como Parte contratante, tiene la obligación de aplicar los principios establecidos en el Convenio;

Considerando que los citados principios incluyen la provisión de estabulación, comida, agua y cuidados adecuados a las necesidades fisiológicas y etológicas de los animales, de acuerdo con la experiencia adquirida y los conocimientos científicos;

Considerando que es también necesario que la Comunidad vigile la aplicación uniforme del Convenio y de las Recomendaciones aprobadas con arreglo al mismo, y que adopte normas específicas relativas a la aplicación de la presente Directiva;

Considerando que el Parlamento Europeo, en su Resolución de 20 de febrero de 1987 sobre la política relativa al bienestar de los animales de cría <sup>(5)</sup>, instó a la Comisión a que presentara propuestas de normas comunitarias que abarcaran los aspectos generales de la cría de animales en explotaciones ganaderas;

Considerando que la Declaración n° 24 aneja al Acta final del Tratado de la Unión Europea invita a las instituciones europeas y a los Estados miembros a tener plenamente en cuenta, al elaborar y aplicar la legislación comunitaria, especialmente en el ámbito de la política agrícola común, las exigencias en materia de bienestar de los animales;

Considerando que las diferencias que pueden distorsionar las condiciones de competencia se oponen al buen funcionamiento de la organización del mercado de animales;

Considerando que, por consiguiente, es necesario establecer normas mínimas comunes relativas a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas para garantizar el desarrollo racional de la producción y facilitar la organización del mercado de animales; que, a este

respecto, procede tener en cuenta las disposiciones en materia de bienestar animal ya establecidas en las normas comunitarias;

Considerando que conviene proceder a un examen comparativo entre las disposiciones en materia de bienestar de los animales, aplicables en la Comunidad y en determinados terceros países, acompañado de una evaluación con vistas a definir la naturaleza de futuras iniciativas comunitarias tendentes a eliminar las distorsiones de la competencia,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

*Artículo 1*

1. La presente Directiva establece normas mínimas para la protección de los animales en las explotaciones ganaderas.
2. La presente Directiva no se aplicará a:
  - a) animales que vivan en el medio natural;
  - b) animales destinados a participar en competiciones, exposiciones o actos o actividades culturales o deportivos;
  - c) animales para experimentos o de laboratorio;
  - d) animales invertebrados.
3. La presente Directiva se aplicará sin perjuicio de las demás normas específicas comunitarias y, en particular de las Directivas 88/166/CEE <sup>(6)</sup>, 91/629/CEE <sup>(7)</sup> y 91/630/CEE <sup>(8)</sup>, que seguirán siendo aplicables.

*Artículo 2*

A efectos de la presente Directiva, se entenderá por:

- 1) «animal»: todo animal (incluidos los peces, los reptiles y los anfibios) criado o mantenido para la producción de alimentos, lana, cuero, pieles o con otros fines agrícolas;

<sup>(6)</sup> Directiva 88/166/CEE del Consejo, de 7 de marzo de 1988, relativa a la ejecución de la sentencia del Tribunal de Justicia en el asunto 131/86 (anulación de la Directiva 86/113/CEE del Consejo, de 25 de marzo de 1986, por la que se establecen las normas mínimas relativas a la protección de las gallinas ponedoras en batería) (DO L 74 de 19. 3. 1988, p. 83).

<sup>(7)</sup> Directiva 91/629/CEE del Consejo, de 19 de noviembre de 1991, relativa a las normas mínimas para la protección de terneros (DO L 340 de 11. 12. 1991, p. 28); Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 97/2/CE (DO L 25 de 28. 1. 1997, p. 24).

<sup>(8)</sup> Directiva 91/630/CEE del Consejo, de 19 de noviembre de 1991, relativa a las normas mínimas para la protección de cerdos (DO L 340 de 11. 12. 1991, p. 33).

<sup>(1)</sup> DO C 156 de 23. 6. 1992, p. 11.

<sup>(2)</sup> DO C 337 de 21. 12. 1992, p. 225.

<sup>(3)</sup> DO C 332 de 16. 12. 1992, p. 22.

<sup>(4)</sup> DO L 323 de 17. 11. 1978, p. 12.

<sup>(5)</sup> DO C 76 de 23. 3. 1987, p. 185.

- 2) «propietario o criador»: cualquier persona física o jurídica que sea responsable o esté a cargo de animales permanente o temporalmente;
- 3) «autoridad competente»: la autoridad competente con arreglo al apartado 6 del artículo 2 de la Directiva 90/425/CEE del Consejo, de 26 de junio de 1990, relativa a los controles veterinarios y zootécnicos aplicables en los intercambios intracomunitarios de determinados animales vivos y productos con vistas a la realización del mercado interior<sup>(1)</sup>.

### Artículo 3

Los Estados miembros adoptarán las disposiciones necesarias para que el propietario o criador tome todas las medidas adecuadas para asegurar el bienestar de los animales con vistas a garantizar que dichos animales no padezcan dolores, sufrimientos ni daños inútiles.

### Artículo 4

Los Estados miembros velarán por que las condiciones en que se cría o se mantiene a los animales (distintos de los peces, los reptiles y los anfibios), habida cuenta de su especie y grado de desarrollo, adaptación y domesticación, así como de sus necesidades fisiológicas y etológicas de acuerdo con la experiencia adquirida y los conocimientos científicos, se atengan a las disposiciones establecidas en el anexo.

### Artículo 5

1. La Comisión presentará al Consejo cualquier propuesta necesaria para la aplicación uniforme del Convenio Europeo de protección de los animales en explotaciones ganaderas y, basándose en una evaluación científica, cualquier recomendación adoptada con arreglo a dicho Convenio, así como cualesquiera otras normas específicas.
2. Además, cada cinco años y por primera vez dentro de los cinco años siguientes a la entrada en vigor de la presente Directiva, la Comisión, basándose en la experiencia adquirida desde la puesta en marcha de la misma, en particular, respecto a las medidas contempladas en el apartado 1 y los progresos técnicos y científicos, presentará al Consejo un informe, acompañado, en su caso, de las propuestas adecuadas que tengan en cuenta las conclusiones de dicho informe.
3. El Consejo se pronunciará por mayoría cualificada sobre estas propuestas.

### Artículo 6

1. Los Estados miembros tomarán las disposiciones necesarias para que la autoridad competente realice inspecciones para comprobar el cumplimiento de las disposiciones de la presente Directiva. Dichas inspecciones podrán efectuarse al mismo tiempo que los controles que se hagan con otros propósitos.

2. A partir de una fecha que se determinará con arreglo al procedimiento previsto en el apartado 3, los Estados miembros presentarán a la Comisión un informe sobre las inspecciones contempladas en el apartado 1. La Comisión facilitará al Comité veterinario permanente un resumen de estos informes.

3. La Comisión presentará, antes del 1 de julio de 1999, de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 9, propuestas destinadas a armonizar:

- a) las inspecciones exigidas con arreglo al apartado 1;
- b) la presentación, el contenido y la frecuencia de presentación de los informes contemplados en el apartado 2.

### Artículo 7

1. Siempre que la aplicación uniforme de los requisitos de la presente Directiva lo haga necesario, los expertos veterinarios de la Comisión podrán, junto con las autoridades competentes:

- a) verificar que los Estados miembros están cumpliendo los citados requisitos;
- b) realizar controles *in situ* para cerciorarse que las inspecciones se efectúan de conformidad con la presente Directiva.

2. El Estado miembro en cuyo territorio se efectúe una inspección deberá prestar a los expertos veterinarios de la Comisión toda la asistencia que necesiten para el cumplimiento de su cometido. El resultado de los controles deberá discutirse con la autoridad competente del Estado miembro interesado antes de la elaboración y difusión de un informe definitivo.

3. La autoridad competente del Estado miembro interesado tomará todas las medidas necesarias para tener en cuenta los resultados del control.

4. En caso necesario, se adoptarán normas detalladas para la aplicación del presente artículo, de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 9.

### Artículo 8

1. Antes del 30 de junio de 1999, la Comisión presentará al Consejo un informe sobre:

- la comparación entre las disposiciones en materia de bienestar de los animales, aplicables en la Comunidad y en los terceros países que la abastecen,
- las posibilidades de conseguir una mayor aceptación internacional de los principios relativos al bienestar de los animales que establece la presente Directiva, y
- en qué medida los objetivos de la Comunidad en materia de bienestar de los animales pueden verse menoscabados debido a la competencia de terceros países que no aplican normas equivalentes.

2. El informe al que se refiere el apartado 1 irá acompañado de las propuestas necesarias con la finalidad de eliminar las distorsiones de la competencia.

<sup>(1)</sup> DO L 224 de 18. 8. 1990, p. 29; Directiva cuya última modificación la constituye la Directiva 92/118/CEE (DO L 62 de 15. 3. 1993, p. 49).



*Artículo 9*

1. Cuando se recurra al procedimiento establecido en el presente artículo, el presidente del Comité veterinario permanente, creado por la Decisión 68/361/CEE<sup>(1)</sup>, en lo sucesivo denominado «el Comité», someterá sin demora la cuestión al mismo, ya por propia iniciativa, ya previa solicitud de un Estado miembro.

2. El representante de la Comisión presentará al Comité un proyecto de las medidas que deban tomarse. El Comité emitirá su dictamen sobre dicho proyecto en un plazo que el presidente podrá determinar en función de la urgencia de la cuestión de que se trate. El dictamen se emitirá según la mayoría prevista en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado para adoptar aquellas decisiones que el Consejo deba tomar a propuesta de la Comisión. Con motivo de la votación en el Comité, los votos de los representantes de los Estados miembros se ponderarán de la manera definida en el artículo anteriormente citado. El presidente no tomará parte en la votación.

3. a) La Comisión adoptará las medidas previstas cuando sean conformes al dictamen del Comité.

b) Cuando las medidas previstas no sean conformes al dictamen del Comité o en caso de ausencia de dictamen, la Comisión someterá sin demora al Consejo una propuesta relativa a las medidas que deben tomarse. El Consejo se pronunciará por mayoría cualificada.

Si transcurrido un plazo de tres meses a partir de la fecha en que la propuesta se haya sometido al Consejo, éste no hubiera adoptado medidas, la Comisión adoptará las medidas propuestas y las aplicará de inmediato, excepto en el caso en que el Consejo se haya pronunciado por mayoría simple contra dichas medidas.

*Artículo 10*

1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias, incluidas las posibles sanciones, para dar cumplimiento a lo dispuesto en la presente Directiva a más tardar el 31 de

diciembre de 1999, a no ser que el Consejo decida otra cosa a la vista del informe contemplado en el artículo 8. Informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, éstas incluirán una referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

2. No obstante, por lo que se refiere a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas, los Estados miembros, a partir del 31 de diciembre de 1999, siempre que se respeten las normas generales del Tratado, podrán mantener o aplicar en su territorio disposiciones más estrictas que las establecidas en la presente Directiva. Informarán a la Comisión de cualquier medida que se tome en este sentido.

3. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

*Artículo 11*

La presente Directiva entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

*Artículo 12*

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 20 de julio de 1998.

*Por el Consejo*  
*El Presidente*  
W. MOLTERER

<sup>(1)</sup> DO L 255 de 18. 10. 1968, p. 23.

## ANEXO

### Personal

1. Los animales serán cuidados por un número suficiente de personal que posea la capacidad, los conocimientos y la competencia profesional necesarios

### Inspección

2. Todos los animales mantenidos en criaderos en los que su bienestar dependa de atención humana frecuente serán inspeccionados una vez al día, como mínimo. Los animales criados o mantenidos en otros sistemas serán inspeccionados a intervalos suficientes para evitarles cualquier sufrimiento.
3. Se dispondrá de iluminación apropiada (fija o móvil) para poder llevar a cabo una inspección completa de los animales en cualquier momento.
4. Todo animal que parezca enfermo o herido recibirá inmediatamente el tratamiento apropiado y, en caso de que el animal no responda a estos cuidados, se consultará a un veterinario lo antes posible. En caso necesario, los animales enfermos o heridos se aislarán en lugares adecuados que cuenten, en su caso, con yacijas secas y cómodas.

### Constancia documental

5. El propietario o criador de los animales llevará un registro en el que se indique cualquier tratamiento médico prestado, así como el número de animales muertos descubiertos en cada inspección.

En caso de que haya de conservar información equivalente para otros fines, ésta bastará también a efectos de la presente Directiva.

6. Dichos registros se mantendrán durante tres años como mínimo y se pondrán a disposición de la autoridad competente cuando realice una inspección o cuando los solicite.

### Libertad de movimientos

7. No se limitará la libertad de movimientos propia de los animales, habida cuenta de su especie y de conformidad con la experiencia adquirida y con los conocimientos científicos, de manera que se les cause sufrimiento o daños innecesarios.

Cuando los animales se encuentren atados, encadenados o retenidos continua o regularmente, se les proporcionará un espacio adecuado a sus necesidades fisiológicas y etológicas, de conformidad con la experiencia adquirida y con los conocimientos científicos.

### Edificios y establos

8. Los materiales que se utilicen para la construcción de establos y, en particular, de recintos y de equipos con los que los animales puedan estar en contacto, no deberán ser perjudiciales para los animales y deberán poderse limpiar y desinfectar a fondo.
9. Los establos y accesorios para atar a los animales se construirán y mantendrán de forma que no presenten bordes afilados ni salientes que puedan causar heridas a los animales.
10. La circulación del aire, el nivel de polvo, la temperatura, la humedad relativa del aire y la concentración de gases deben mantenerse dentro de los límites que no sean perjudiciales para los animales.
11. Los animales guardados en edificios no se mantendrán en oscuridad permanente ni estarán expuestos sin una interrupción adecuada a la luz artificial. En caso de que la luz natural de que se disponga resulte insuficiente para satisfacer las necesidades fisiológicas y etológicas de los animales, deberá facilitarse iluminación artificial adecuada.

### Animales mantenidos al aire libre

12. En la medida en que sea necesario y posible, el ganado mantenido al aire libre será objeto de protección contra las inclemencias del tiempo, los depredadores y el riesgo de enfermedades.

#### **Equipos automáticos o mecánicos**

13. Todos los equipos automáticos o mecánicos indispensables para la salud y el bienestar de los animales se inspeccionarán al menos una vez al día. Cuando se descubran deficiencias, se subsanarán de inmediato o, si ello no fuere posible, se tomarán las medidas adecuadas para proteger la salud y el bienestar de los animales.

Cuando la salud y el bienestar de los animales dependan de un sistema de ventilación artificial, deberá preverse un sistema de emergencia apropiado que garantice una renovación de aire suficiente para proteger la salud y el bienestar de los animales en caso de fallo del sistema y deberá contarse con un sistema de alarma que advierta en caso de avería. El sistema de alarma deberá verificarse con regularidad.

#### **Alimentación, agua y otras sustancias**

14. Los animales deberán recibir una alimentación sana que sea adecuada a su edad y especie y en suficiente cantidad con el fin de mantener su buen estado de salud y de satisfacer sus necesidades de nutrición. No se suministrarán a ningún animal alimentos ni líquidos de manera que les ocasionen sufrimientos o daños innecesarios y sus alimentos o líquidos no contendrán sustancia alguna que puedan causarles sufrimientos o daños innecesarios.
15. Todos los animales deberán tener acceso a los alimentos a intervalos adecuados a sus necesidades fisiológicas.
16. Todos los animales deberán tener acceso a una cantidad suficiente de agua de calidad adecuada o deberán poder satisfacer su ingesta líquida por otros medios.
17. Los equipos para el suministro de alimentos y agua estarán concebidos, construidos y ubicados de tal forma que se reduzca al máximo el riesgo de contaminación de los alimentos y del agua y las consecuencias perjudiciales que se puedan derivar de la rivalidad entre los animales.
18. No se administrará a ningún animal ninguna otra sustancia, a excepción de las administradas con fines terapéuticos o profilácticos o para tratamiento zootécnico tal como se define en la letra c) del apartado 2 del artículo 1 de la Directiva 96/22/CE <sup>(1)</sup>, a menos que los estudios científicos de bienestar animal o la experiencia adquirida demuestren que la sustancia no resulta perjudicial para la salud o el bienestar del animal.

#### **Mutilaciones**

19. En espera de la adopción de disposiciones específicas en materia de mutilaciones según lo dispuesto en el artículo 5 de la Directiva, y sin perjuicio de lo establecido en la Directiva 91/630/CEE, se aplicarán las disposiciones nacionales en la materia siempre que se respeten las normas generales del Tratado.

#### **Procedimientos de cría**

20. No se deberán utilizar procedimientos de cría o artificiales que ocasionen o puedan ocasionar sufrimientos o heridas a cualquiera de los animales afectados.

Esta disposición no excluirá el uso de determinados procedimientos que puedan causar sufrimiento o heridas de poca importancia o momentáneos o que puedan requerir intervención sin probabilidad de causar un daño duradero, siempre que estén permitidos por las disposiciones nacionales.

21. No se mantendrá a ningún animal en una explotación ganadera salvo que existan fundamentos para esperar, sobre la base de su genotipo o fenotipo, que puede mantenerse en la explotación sin consecuencias perjudiciales para su salud o bienestar.

---

<sup>(1)</sup> Directiva 96/22/CE del Consejo, de 29 de abril de 1996, por la que se prohíbe utilizar determinadas sustancias de efecto hormonal y tireostático y sustancias  $\beta$ -agonistas en la cría de ganado (DO L 125 de 23. 5. 1996, p. 3).

amb l'objectiu de completar, almenys, una cobertura del 80 per cent de la població en el seu àmbit territorial.

4. Quarta fase: s'ha d'iniciar a les xarxes FU-E, MF-I i MF-II, abans del 31 de desembre de 2011, i a les xarxes FU i MF corresponents a cada comunitat autònoma abans de la data que determini cada comunitat autònoma per al seu àmbit de cobertura. Aquesta fase té una durada de vint anys, amb l'objectiu de completar, almenys, una cobertura del 95 per 100 de la població en el seu àmbit territorial de cobertura.»

**Article segon.** *Modificació del Reial decret 424/2005, de 15 d'abril, pel qual s'aprova el Reglament sobre les condicions per a la prestació de serveis de comunicacions electròniques, el servei universal i la protecció dels usuaris.*

El Reial decret 424/2005, de 15 d'abril, pel qual s'aprova el Reglament sobre les condicions per a la prestació de serveis de comunicacions electròniques, el servei universal i la protecció dels usuaris, queda modificat de la manera següent:

U. S'hi afegeix un nou capítol V, integrat per l'article 120, al títol VI del Reial decret 424/2005, de 15 d'abril, amb la redacció següent:

#### «CAPÍTOL V

##### **Drets en relació amb el servei d'accés a Internet**

**Article 120.** *Dret a compensació per la interrupció temporal del servei d'accés a Internet.*

1. Quan, durant un període de facturació, un abonat pateixi interrupcions temporals del servei d'accés a Internet, l'operador ha de compensar l'abonat amb la devolució de l'import de la quota d'abonament i altres quotes fixes, prorratejades pel temps que hagi durat la interrupció. A aquests efectes, l'operador està obligat a indemnitzar automàticament l'abonat, en la factura corresponent al període immediat al considerat, quan la interrupció del servei suposi el dret a una compensació per un import superior a 1 euro.

El contracte d'abonament del servei d'accés a Internet ha de recollir els termes i les condicions en què s'ha de complir a aquesta obligació.

2. No és aplicable el que disposa l'apartat anterior quan la interrupció temporal estigui motivada per alguna de les causes següents:

a) Incompliment greu pels abonats de les condicions contractuals.

b) Danys produïts a la xarxa a causa de la connexió per part de l'abonat d'equips terminals que no hagin avaluat la conformitat, d'acord amb la normativa vigent.

3. Als efectes del dret a indemnització o compensació per la interrupció del servei, i per determinar-ne la quantia, quan un operador inclogui en la seva oferta la possibilitat de contractar conjuntament serveis de telefonia fixa i Internet, pot indicar en l'oferta la part del preu que correspon a cada servei. Si no ho fa, es considera que el preu de cadascun és el proporcional al de la seva contractació per separat. Si l'operador no comercialitza els serveis per separat, es considera que el preu de cadascun és el del 50 per cent del preu total.

4. La compensació que preveu aquest article s'entén sense perjudici de la responsabilitat per danys que es produeixin als usuaris finals, que s'ha d'exigir d'acord amb el que preveu l'article 102.3 d'aquest Reglament.»

**Disposició derogatòria única.** *Derogació normativa.*

Queda derogada qualsevol norma del mateix rang que aquest Reial decret o inferior que el contradigui.

**Disposició final primera.** *Títol competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara de la competència exclusiva de l'Estat en matèria de telecomunicacions, reconeguda a l'article 149.1.21a de la Constitució.

**Disposició final segona.** *Entrada en vigor.*

El present Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 23 de juny de 2006.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Indústria, Turisme i Comerç,

JOSÉ MONTILLA AGUILERA

## MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**11289** *REIAL DECRET 751/2006, de 16 de juny, sobre autorització i registre de transportistes i mitjans de transport d'animals i pel qual es crea el Comitè Espanyol de Benestar i Protecció dels Animals de Producció.* («BOE» 150, de 24-6-2006.)

El transport d'animals constitueix un procés d'una rellevància enorme dins de la producció ramadera, sobre el qual convergeixen nombroses actuacions administratives, realitzades per diferents autoritats competents, especialment en matèria de benestar i de sanitat animal.

La Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, estableix, a l'article 47, que els mitjans de transport d'animals i les empreses propietàries han d'estar autoritzats com a requisit previ per a l'exercici de la seva activitat. Aquesta obligació de registre ja existia des de l'entrada en vigor del Reglament d'epizoòties de 1955.

El Reial decret 1041/1997, de 27 de juny, pel qual s'estableixen les normes relatives a la protecció dels animals durant el seu transport, estableix l'obligatorietat que tot transportista figuri inscrit en un registre, de manera que l'autoritat competent pugui identificar-lo ràpidament. A més, aquesta norma estableix determinats requisits en relació amb el registre dels transportistes que han de ser tinguts en compte en aquest Reial decret.

El Reglament (CE) núm. 1/2005 del Consell, de 22 de desembre de 2004, relatiu a la protecció dels animals durant el transport i les operacions connexes i pel qual es modifiquen les directives 64/432/CEE i 93/119/CE i el Reglament (CE) núm. 1255/97, que serà aplicable a partir del 5 de gener de 2007, estableix, així mateix, múltiples requeriments per a l'autorització i el registre de transportistes, contenidors i mitjans de transport. És necessari

tenir en compte també aquesta normativa, i preveure el que calgui per facilitar-ne l'aplicació a partir del 5 de gener de 2007.

El Reglament (CE) núm. 998/2003 del Parlament Europeu i del Consell, de 26 de maig de 2003, pel qual s'aproven les normes zoosanitàries aplicables als desplaçaments d'animals de companyia sense ànim comercial i es modifica la Directiva 92/65/CEE del Consell, estableix limitacions al nombre d'animals que es poden introduir en el territori de la Comunitat Europea procedents de tercers països sense que aquest moviment sigui considerat comercial. Paral·lelament, i en l'àmbit del moviment nacional, aquest aspecte el recull aquest Reial decret.

Les autoritats competents de les comunitats autònomes, en el desenvolupament de les seves competències, han d'expedir certificats sanitaris i un altre tipus de documentació relacionada amb el trasllat o moviment d'animals, en la qual ha de constar informació relativa al transportista i al mateix contenidor o mitjà de transport utilitzat. Així mateix, en la seva activitat inspectora, les autoritats competents han de comprovar el compliment per part dels transportistes i dels seus contenidors i mitjans de transport de la legislació vigent en matèria de sanitat i benestar animal.

Aquestes actuacions s'han de dur a terme, moltes vegades, sobre transportistes, contenidors i mitjans de transport autoritzats per una autoritat competent diferent de la que va atorgar-ne l'autorització, fins i tot pertanyents a un altre Estat membre de la Unió Europea. Aquesta circumstància, freqüent per la naturalesa de l'activitat, fa necessària l'existència d'un registre general de caràcter informatiu que permeti a les autoritats competents consultar les dades dels transportistes, i dels seus contenidors i mitjans de transport, autoritzats per altres autoritats competents. Aquest registre ha de permetre recollir, alhora, la informació més rellevant respecte a aquesta activitat, com, per exemple, la data en què va ser concedida l'autorització al transportista, la seva renovació o, eventualment, la seva suspensió o retirada com a conseqüència d'una actuació administrativa o judicial.

D'altra banda, la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, estableix, així mateix, a l'article 47, que els transportistes han de portar en els seus vehicles la documentació relativa als animals que traslladen, així com l'autorització administrativa. Tenint en compte que aquesta autorització ha de tenir validesa no només dins del territori de l'Estat espanyol, sinó també per als transports realitzats fora del nostre país, i que el Reglament (CE) núm. 1/2005 estableix disposicions sobre això, convé preveure aquesta circumstància.

A més, la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, assenyalava, a l'article 48, que els transportistes han de mantenir per a cada vehicle, com a mínim durant un any, un registre d'activitat en el qual facin constar tots els desplaçaments d'animals efectuats, amb indicació de l'espècie, nombre d'animals, l'origen i el destí. Per raons idèntiques que en el cas de l'autorització del transportista, convé establir el contingut mínim d'aquest registre i detallar la informació que conté la Llei esmentada, amb la finalitat de facilitar l'activitat inspectora de l'autoritat competent.

En l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i les entitats representatives dels sectors afectats.

En virtut d'això, a proposta de les ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Foment, amb l'aprovació prèvia del ministre d'Administracions Públiques, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 16 de juny de 2006,

## DISPOSO:

### Article 1. *Objecte.*

Aquest Reial decret té per objecte establir:

- Un registre informàtic de transportistes, contenidors i mitjans de transport d'animals vius, així com regular-ne el funcionament.
- La informació mínima que ha de contenir l'autorització del transportista, dels contenidors i dels mitjans de transport d'animals que estableix l'article 47 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal.
- El contingut mínim dels cursos de formació en matèria de protecció dels animals durant el seu transport.
- La informació mínima que ha de contenir el registre d'activitat del transportista, que estableix l'article 48 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal.
- La creació del Comitè Espanyol de Protecció i Benestar dels Animals de Producció.

### Article 2. *Àmbit d'aplicació.*

1. Aquest Reial decret és aplicable:

- Als transportistes d'animals vius la seu social dels quals estigui en territori nacional.
- Als contenidors i mitjans de transport d'animals vius, pertanyin a un transportista o no.

2. Aquest Reial decret no és aplicable:

- Als transportistes, contenidors i mitjans de transport d'animals domèstics, segons es defineixen a l'article 3.4 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, sempre que el transport no s'efectuï en relació amb una activitat econòmica, sense perjudici del que disposa l'article 6.4 d'aquest Reial decret.
- Als mitjans de transport i contenidors propietat dels ramaders i que siguin utilitzats per aquests per transportar els seus propis animals, a una distància de la seva explotació inferior a 50 km.
- Als contenidors diferents dels utilitzats per a èquids o animals de les espècies bovina, ovina, caprina o porcina.
- Al transport d'animals des de consultes o clíniques veterinàries o cap a aquestes, per consell d'un veterinari.

### Article 3. *Definicions.*

Als efectes d'aquest Reial decret, són aplicables les definicions que conté el Reglament (CE) núm. 1/2005 del Consell, de 22 de desembre de 2004, relatiu a la protecció dels animals durant el transport i les operacions connexes i pel qual es modifiquen les directives 64/432/CEE i 93/119/CE i el Reglament (CE) núm. 1255/97, així com les que inclou la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal.

A més, s'entén per:

- Autoritat competent: els òrgans competents de les comunitats autònomes i de les ciutats de Ceuta i Melilla als efectes de registre de transportistes.
- Codi REGA: el codi d'identificació assignat a una explotació, tal com estableix l'article 5 del Reial decret 479/2004, de 26 de març, pel qual s'estableix i es regula el Registre general d'explotacions ramaderes.

### Article 4. *Registres autonòmics.*

Les autoritats competents han d'inscriure en un registre els transportistes d'animals vius el domicili social dels

quals s'ubiqui en el seu àmbit territorial, així com els seus contenidors i mitjans de transport, incloent-hi, almenys, les dades que s'assenyalen als annexos I i II, respectivament.

**Article 5. *Registre general de transportistes, contenidors i mitjans de transport d'animals.***

1. Es crea, adscrit a la Direcció General de Ramaderia del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, el Registre general de transportistes, contenidors i mitjans de transport d'animals, d'ara endavant, Registre general, que integra les dades que consten en els registres autonòmics gestionats per les autoritats competents.

2. A aquests efectes, el sistema de gestió dels registres de les autoritats competents ha de permetre que les dades dels annexos I i II d'aquest Reial decret que constin en els seus registres i que les altes, baixes i modificacions que es facin en els registres esmentats tinguin un reflex immediat en el Registre general, per a la qual cosa, si s'escau, s'han d'establir els mecanismes de connexió adequats o abocament de dades entre les bases de dades autonòmiques i el Registre general.

3. El Registre general es constitueix en una base de dades informatitzada denominada «Sistema informàtic de registre de transportistes d'animals» (SIRENTRA), dependent del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació. Aquest Registre ha de ser accessible a les autoritats competents, a l'organisme autònom Prefectura Central de Trànsit i a les forces i cossos de seguretat responsables del control del transport d'animals.

4. El Registre general només té un caràcter públic quant al nom del transportista i el seu número d'autorització.

5. La validesa màxima de les autoritzacions és de cinc anys, renovables segons disposi l'autoritat competent.

**Article 6. *Autorització i registre.***

1. Els transportistes d'animals vius han de ser autoritzats i registrats per l'autoritat competent amb caràcter previ a l'exercici de la seva activitat. També s'han d'autoritzar i registrar els contenidors i mitjans de transport d'animals vius.

2. L'autoritat competent ha de fixar el procediment, incloent-hi els tràmits i els requisits específics, per a l'autorització esmentada, d'acord amb la legislació vigent, i, en especial, amb el Reglament (CE) núm. 1/2005 del Consell, de 22 de desembre de 2004.

3. L'autoritat competent ha de disposar els requisits per a l'autorització i el registre de transportistes i mitjans de transport d'abelles de la mel. En aquest cas, no són exigibles tots els requisits aplicables a l'autorització i el registre de transportistes i mitjans de transport d'animals vertebrats. Especialment, es pot establir un règim simplificat quan es tracti del trasllat de ruscos d'explotacions de mida reduïda (fins a 15 ruscos), així com de la seva transhumància.

4. S'han de registrar els contenidors i mitjans de transport utilitzats per al transport de gossos, gats o fures quan es transportin simultàniament sis o més animals, sense perjudici de la normativa vigent en matèria de sanitat i de protecció dels animals durant el seu transport.

5. Tots els documents han d'estar escrits, almenys, en castellà i en anglès. Han de ser conformes amb els models establerts per la legislació vigent i, a més, han d'incloure, com a mínim, el número d'identificació fiscal, el codi d'identificació fiscal o el número de passaport del transportista, segons escaigui.

6. L'autoritat competent pot suspendre o retirar l'autorització del transportista, del mitjà de transport o del contenidor, en cas que deixi de complir els requisits que van donar lloc a l'autorització o cometin infraccions greus o repetides de la normativa vigent en matèria de protecció dels animals durant el seu transport, amb audiència prèvia de l'interessat, amb independència de les sancions d'un altre tipus que li puguin correspondre.

**Article 7. *Inscripció en el registre i adjudicació de número d'autorització.***

1. Les autoritzacions s'inscriuen en el registre i se'ls assigna un número d'identificació d'acord amb el que estableix l'apartat 3.

2. Així mateix, s'inscriuen en el registre les modificacions, renovacions, suspensions o extincions de les autoritzacions esmentades.

3. El número d'autorització adjudicat ha de garantir la identificació de l'autorització esmentada de forma única dins del territori nacional. L'estructura d'aquest número és la següent:

a) Per als transportistes:

1r AT: sigles fixes que signifiquen «autorització transportista».

2n ES: identifica Espanya.

3r Dos dígits que identifiquen la comunitat autònoma on radiqui el domicili social del transportista, segons la codificació de l'Institut Nacional d'Estadística.

4t Dos dígits que identifiquen la província on radiqui el domicili social del transportista, segons la codificació de l'Institut Nacional d'Estadística.

5è Set dígits que identifiquen el transportista dins de la província de forma única.

b) Per als mitjans de transport i els contenidors:

El número d'autorització és el número de matrícula, número de bastidor si no hi ha matrícula o, en el cas que no hi hagi un codi que identifiqui de forma única el mitjà de transport o el contenidor, s'ha d'afegir al número d'identificació del transportista un codi seqüencial de, com a mínim, tres dígits que l'identifiqui de forma única. En tot cas, el contenidor ha d'estar identificat físicament per aquest número d'autorització.

**Article 8. *Formació.***

Quan, als efectes de compliment de la normativa vigent, s'hagin de fer cursos de formació en matèria de protecció dels animals durant el seu transport, aquests han de tenir una durada mínima de 20 hores i estar homologats per l'autoritat competent. Han d'incloure, a més de les matèries establertes per la legislació vigent, aspectes lligats a la seguretat viària, a l'actuació del transportista en cas d'accident o incident durant el transport d'animals per carretera i a la neteja i desinfecció dels mitjans de transport i contenidors.

**Article 9. *Obligacions i drets dels transportistes.***

1. El transportista, una vegada autoritzat, ha de comunicar els canvis en les dades consignades en el registre a l'autoritat competent en el termini que aquesta determini, que no pot excedir els 15 dies laborables des que es produeixin els canvis esmentats.

2. El transportista és responsable que es portin a bord de cada contenidor o mitjà de transport adscrit a aquest almenys els documents següents:

a) Una còpia de l'autorització del transportista.

b) L'autorització del contenidor o mitjà de transport.  
 c) El registre d'activitat, establert a l'article 48 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, el contingut mínim del qual es fixa a l'annex III. Aquest registre d'activitat l'ha d'aprovar l'autoritat competent, i s'ha de mantenir degudament emplenat i actualitzat.

Els mitjans de transport per al transport d'abelles de la mel, ocells domèstics i conills també han de mantenir un registre d'activitat, encara que no es registrin en el Registre general els contenidors utilitzats per a aquests transports.

d) Una còpia del certificat de formació, quan ho requereixi la legislació vigent. Aquest certificat ha d'estar escrit, almenys, en castellà i en anglès.

3. Les persones físiques registrades poden exercir els drets d'accés, oposició, rectificació i cancel·lació davant les autoritats competents, respecte a les anotacions del registre corresponent, en els termes que preveu la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal. Una vegada efectuades les actuacions pertinents, l'autoritat competent de què es tracti n'ha de comunicar el resultat al Registre general en els termes que preveu l'article 5.2 d'aquest Reial decret, per a la corresponent rectificació o cancel·lació de les dades del dit Registre general, sense perjudici de la possible rectificació o cancel·lació de les dades del Registre general que puguin efectuar els restants subjectes sotmesos a inscripció.

#### Article 10. Règim sancionador.

En cas d'incompliment del que disposa aquest Reial decret, és aplicable el règim d'infraccions i sancions que estableixen la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, i el Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària, sense perjudici de les responsabilitats civils, penals o d'un altre tipus que hi puguin concórrer.

#### Article 11. Comitè Espanyol de Benestar i Protecció dels Animals de Producció.

1. Es crea el Comitè Espanyol de Benestar i Protecció dels Animals de Producció com a òrgan col·legiat, de caràcter interdepartamental, que és l'òrgan de coordinació entre l'Administració General de l'Estat, les comunitats autònomes i les ciutats de Ceuta i Melilla, en matèria de benestar i protecció dels animals de producció, adscrit al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, a través de la Direcció General de Ramaderia.

2. El Comitè està integrat pels membres següents:

a) President: el director general de Ramaderia del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

b) Vicepresident: el subdirector general d'Ordenació i Bones Pràctiques Ramaderes de la Direcció General de Ramaderia.

c) Vocals:

1r Per part de l'Administració General de l'Estat: el subdirector general de Sanitat Animal del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació; un representant del Ministeri de Foment; un de l'Agència Espanyola de Seguretat Alimentària del Ministeri de Sanitat i Consum, i un del Ministeri de l'Interior.

2n Per part de les comunitats autònomes: un representant de cada comunitat autònoma i de les ciutats de Ceuta i Melilla, que acordin integrar-se en aquest òrgan.

3r Per part de les organitzacions no governamentals de caràcter nacional que tinguin com un dels seus objec-

tius principals la defensa del benestar animal dels animals de producció: un representant, designat pel president del Comitè, a proposta d'aquestes organitzacions.

4t Per part de les entitats representatives del sector ramader, de caràcter nacional: un representant, designat pel president del Comitè, a proposta d'aquestes entitats.

d) Secretari: un funcionari que ocupi, almenys, el lloc de cap de secció en la relació de llocs de treball de la Subdirecció General d'Ordenació i Bones Pràctiques Ramaderes, designat pel titular d'aquesta.

3. Poden assistir-hi, amb invitació prèvia i quan es consideri necessari, amb veu i sense vot, experts independents i representants dels sectors afectats.

4. El Comitè pot aprovar les seves pròpies normes de funcionament. En tot el que no hi estigui previst, s'aplica el que disposa el capítol II del títol II de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

5. El Comitè es reuneix mitjançant la convocatòria del president o a sol·licitud d'un terç dels membres i, com a mínim, una vegada al semestre.

6. Són funcions del Comitè Espanyol de Protecció i Benestar dels Animals de Producció:

a) Coordinar les actuacions de l'Administració General de l'Estat, les comunitats autònomes i les ciutats de Ceuta i Melilla en matèria de benestar animal dels animals de producció.

b) Proposar les mesures que assegurin l'aplicació coordinada de la normativa en matèria de benestar animal.

c) Efectuar tasques d'estudi i assessorament per a l'elaboració de la normativa nacional en matèria de benestar animal.

d) Acordar la constitució de grups de treball específics.

7. El funcionament del Comitè no pot suposar increment de la despesa pública i ha de ser atès amb els mitjans materials i de personal existents en el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

8. Les despeses en concepte d'indemnització per realització de serveis, dietes i desplaçaments que s'originin per la participació en reunions dels integrants del Comitè han de ser per compte de les seves respectives administracions o organitzacions d'origen.

#### Disposició addicional única. Creació de fitxer.

Es crea en el Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació el fitxer de dades de transportistes d'animals, derivades del Registre general que regula l'article 5 d'aquest Reial decret, amb el contingut que preveu l'article 20 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, que es detalla a l'annex IV.

#### Disposició transitòria única. Termini per a la inscripció.

Els transportistes que estiguin exercint la seva activitat de transportar animals, així com els mitjans de transport i contenidors utilitzats per a aquest fi, que estiguin autoritzats per l'autoritat competent, d'acord amb el que disposa el Reial decret 1041/1997, de 27 de juny, pel qual s'estableixen les normes relatives a la protecció dels animals durant el seu transport, poden seguir exercint la seva activitat, si bé s'han d'adaptar als requisits i les condicions que estableix aquest Reial decret, abans del 5 de gener de 2007, i han de facilitar les dades necessàries per al fi esmentat.

Per al cas dels contenidors i mitjans de transport per a gossos, gats i fures, el transport dels quals no formi part d'una activitat econòmica, el termini de registre és de 24 mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queda derogat l'article 52 del Reglament de la Llei d'epizooties, aprovat mitjançant el Decret de 4 de febrer de 1955.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que disposa l'article 149.1.13a i 16a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva en matèria de bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i bases i coordinació general de la sanitat.

Disposició final segona. *Facultat d'aplicació i modificació.*

1. Es faculta els ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació, de Foment i de l'Interior per dictar, en l'àmbit de les seves competències, les disposicions que siguin necessàries per al compliment i l'aplicació del que disposa aquest Reial decret.

2. Així mateix, es faculta els ministres d'Agricultura, Pesca i Alimentació i de Foment per modificar els annexos I a III, i el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació per adaptar l'annex IV a les modificacions que introdueixi la normativa comunitària o per modificar-lo per motius urgents de sanitat animal.

Madrid, 16 de juny de 2006.

JUAN CARLOS R.

La vicepresidenta primera del Govern  
i ministra de la Presidència,

MARÍA TERESA FERNÁNDEZ DE LA VEGA SANZ

## ANNEX I

### Dades mínimes del transportista, que han de figurar en el Registre general, segons els articles 4 i 5.2

1. Número d'autorització assignat al transportista.
2. Cognoms i nom i o raó social del transportista, nacionalitat i adreça completa.
3. Codi o número d'identificació fiscal (CIF o NIF).
4. Nom i cognoms i nacionalitat del representant legal de l'empresa i el seu NIF.
5. Data d'alta de l'autorització.
6. Data de caducitat de l'autorització.
7. Tipus d'autorització (no vàlida per a viatges llargs o vàlida per a tot tipus de viatges, inclosos els viatges llargs).
8. Decisions notificades d'acord amb els articles 26.4.c) i 26.6 del Reglament (CE) núm. 1/2005 del Consell, de 22 de desembre de 2004, relatiu a la protecció dels animals durant el transport i les operacions connexes i pel qual es modifiquen les directives 64/432/CEE i 93/119/CE i el Reglament (CE) núm. 1255/97.
9. Autoritat competent que expedeix l'autorització.

## ANNEX II

### Dades mínimes dels contenidors i mitjans de transport que han de figurar en el Registre general, segons els articles 4 i 5.2

1. Dades del transportista al qual s'associa el contenidor o mitjà de transport, segons l'annex I.
2. Número d'identificació (matrícula, número de bastidor o, en el cas que no hi hagi un codi que identifiqui de forma única el contenidor o mitjà de transport, s'ha d'afegir al número d'identificació del transportista un codi seqüencial de tres dígits que l'identifiqui de forma única).
3. Categoria: ferrocarril, carretera, aeri, per via fluvial o marítima.
4. Tipus: camió, contenidor, gàbia remolc, remolc de més de 750 kg, remolc de menys de 750 kg, semiremolc, furgoneta, camió tractor, vehicle mixt adaptable o altres.
5. Dimensions: longitud, amplada, existència o absència de plataforma mòbil; nombre de plataformes; metres quadrats útils per pis i totals.
6. Espècies per a les quals s'autoritza.
7. Nombre màxim d'animals que pot transportar, per espècie i tipus d'animal, o nombre màxim de ruscós per als autoritzats a transportar-ne. Per al transport de peixos s'hi ha d'indicar el nombre d'animals o el seu pes, segons escaigui.
8. Si està autoritzat per a trajectes de més de 8 hores: sí/no.
9. Si està dotat de sistema de navegació per satèl·lit: sí/no.
10. Data d'autorització.
11. Data de renovació (si s'escau).
12. Data de baixa (si s'escau).
13. Decisions notificades d'acord amb els articles 26.4.c) i 26.6 del Reglament (CE) núm. 1/2005 del Consell, de 22 de desembre de 2004, relatiu a la protecció dels animals durant el transport i les operacions connexes i pel qual es modifiquen les directives 64/432/CEE i 93/119/CE i el Reglament (CE) núm. 1255/97.

## ANNEX III

### Contingut mínim del registre d'activitat, segons l'article 9.2.c)

1. Número d'autorització del transportista, segons el punt 1 de l'annex I.
2. Número d'autorització del contenidor o mitjà de transport, segons el punt 2 de l'annex II.
3. Conductor que realitza cada moviment d'animals, nacionalitat i NIF o número de passaport.
4. Data i hora d'inici de cada viatge.
5. Durada prevista de cada viatge.
6. Lloc d'origen: codi REGA de l'explotació (en el cas d'explotacions situades en el territori nacional), nom del propietari o nom comercial de l'explotació d'origen i adreça completa. En cas que el propietari de l'explotació sigui diferent del propietari dels animals, hi ha de figurar el nom d'aquest.
7. Data i hora de finalització del viatge.
8. Lloc de destinació: codi REGA de l'explotació (en el cas d'explotacions situades en el territori nacional), nom del propietari o nom comercial de l'explotació de destinació i adreça completa.
9. Nombre d'animals desplaçats o nombre de ruscós per als contenidors o mitjans de transport autoritzats a



transportar-ne. Per al transport de peixos s'hi ha d'indicar el nombre d'animals o el seu pes, segons escaigui.

10. Espècie a la qual pertanyen els animals.

11. Número identificatiu del certificat sanitari o d'origen associat al moviment i data d'expedició.

12. Data i lloc de desinfecció del vehicle i número de certificat o taló de desinfecció del contenidor o mitjà de transport. Aquest requisit no és obligatori en el cas de mitjans de transport d'abelles de la mel, en compliment de l'article 49.1 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal.

#### ANNEX IV

##### Fitxer de dades de transportistes d'animals

Unitat responsable de la declaració i registre del fitxer: Direcció General de Ramaderia del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Finalitat: registre de les persones físiques, transportistes d'animals vius, fet que ha de permetre'n la ràpida identificació quan es facin controls.

Usos: control, per mitjà de les autoritats competents, del compliment de la normativa vigent.

Persones i col·lectius afectats: qualsevol persona física, transportista d'animals vius, que radiqui a Espanya.

Procediments de recollida de dades: el que preveu l'article 5.

Estructura bàsica del fitxer i descripció dels tipus de dades de caràcter personal que inclou: dades de caràcter identificatiu dels transportistes:

1. Cognoms i nom del transportista i adreça postal completa.
2. Número d'identificació fiscal (NIF) o número de passaport i nacionalitat.
3. Nom i cognoms i nacionalitat del representant legal de l'empresa i el seu NIF.

Cessions de dades de caràcter personal i transferències internacionals de dades: a les comunitats autònomes en l'àmbit de les seves competències. Així mateix, a les forces i cossos de seguretat i a l'organisme autònom Prefectura Central de Trànsit, responsables del control del transport d'animals.

Òrgan responsable: Direcció General de Ramaderia.

Òrgan davant el qual es poden exercir els drets d'accés, rectificació i cancel·lació: autoritats competents de les comunitats autònomes i de les ciutats de Ceuta i de Melilla, d'acord amb el que preveu l'article 9.3.

Mesures de seguretat amb indicació del nivell exigible: nivell bàsic.

**11290** REIAL DECRET 777/2006, de 23 de juny, pel qual es modifica el Reial decret 1866/2004, de 6 de setembre, pel qual s'aprova el Pla nacional d'assignació de drets d'emissió, 2005-2007. («BOE» 150, de 24-6-2006.)

El Pla nacional d'assignació de drets d'emissió, aprovat pel Reial decret 1866/2004, de 6 de setembre, posteriorment modificat pel Reial decret 60/2005, de 21 de gener, estableix per al trienni 2005-2007 la quantitat total de drets que es preveu assignar a les instal·lacions incloses en l'àmbit d'aplicació de la Llei 1/2005, de 9 de març, per la qual es regula el règim de comerç de drets d'emis-

sió de gasos d'efecte hivernacle. També estableix la metodologia de càlcul per a l'assignació individual de drets i determina la quantitat corresponent a la reserva de nous entrants i les regles per assignar-los.

De conformitat amb l'article 9 de la Directiva 2003/87, del Parlament Europeu i del Consell, de 13 d'octubre de 2003, per la qual s'estableix un règim per al comerç de drets d'emissió de gasos d'efecte hivernacle a la Comunitat i per la qual es modifica la Directiva 96/61/CE del Consell, el Reial decret 1866/2004, de 6 de setembre, juntament amb la llista d'assignació individual a les instal·lacions, va ser tramès a la Comissió Europea.

La decisió de la Comissió Europea de 27 de desembre de 2004, relativa al Pla nacional d'assignació de drets d'emissió presentat per Espanya, va establir que, per tal de considerar-lo conforme al dret comunitari, era imprescindible incorporar a l'àmbit d'aplicació de la llei espanyola totes les instal·lacions de combustió de més de 20 MW de potència tèrmica nominal, no incloses d'acord amb la interpretació inicialment adoptada per Espanya, i va instar les autoritats espanyoles a adoptar les decisions pertinents per fer-ho. Així mateix, de conformitat amb la decisió de la Comissió, «el pla nacional d'assignació es pot modificar quan l'esmena consisteixi a modificar els drets assignats a determinades instal·lacions dins de la quota total que s'hagi d'assignar a les instal·lacions enumerades en el pla com a conseqüència de la millora de la qualitat de les dades».

L'esmentada decisió de la Comissió Europea es va traduir en l'àmbit intern en la inclusió al Reial decret llei 5/2005, d'11 de març, de reformes urgents per a l'impuls a la productivitat i per a la millora de la contractació pública, de diverses modificacions a la Llei 1/2005, sobre el règim de comerç de drets d'emissió.

Així, a fi d'obrir un nou termini per sol·licitar autorització i drets per a les instal·lacions abans esmentades i habilitar el Consell de Ministres per modificar el pla vigent, es va afegir un apartat 2 a la disposició transitòria primera de la Llei 1/2005, que facultava el Consell de Ministres per modificar el Pla, i un apartat 3 a la disposició transitòria segona, en què es va establir el procediment que s'ha de seguir en relació amb aquestes instal·lacions.

De conformitat amb l'apartat 2 de la disposició transitòria primera de la Llei 1/2005, correspon al Govern aprovar una modificació del Pla nacional d'assignació de drets d'emissió 2005-2007, mitjançant un reial decret a proposta dels ministres d'Economia i Hisenda, d'Indústria, Turisme i Comerç i de Medi Ambient.

La modificació té per objecte establir la quantitat addicional de drets d'emissió, necessària per assignar drets a les instal·lacions que s'han d'incloure en el Pla nacional d'assignació 2005-2007 de conformitat amb el que exigeix la Comissió Europea, d'acord amb els criteris i la metodologia d'assignació que estableix el Reial decret 1866/2004, que aprova el Pla.

Per tant, és necessari emprendre la reforma del Pla nacional d'assignació 2005-2007. La reforma abordada se centra en la modificació del quadre que, en el punt 3 del Pla, recull l'escenari d'assignació per als sectors industrials. Així,

a) S'ajusten les quanties de drets i categories d'activitats a l'ampliació efectuada en l'àmbit d'aplicació de la Llei 1/2005, de 9 de març, després de la modificació introduïda pel Reial decret llei 5/2005, d'11 de març.

b) S'unifica la reserva per a nous entrants.



*European Treaty Series - No. 87*

**EUROPEAN CONVENTION FOR  
THE PROTECTION OF ANIMALS  
KEPT FOR FARMING PURPOSES**

**Strasbourg, 10.III.1976**

The member States of the Council of Europe signatory hereto,

Considering that it is desirable to adopt common provisions for the protection of animals kept for farming purposes, particularly in modern intensive stock-farming systems,

Have agreed as follows:

## **Chapter I – General principles**

### **Article 1**

This Convention shall apply to the keeping, care and housing of animals, and in particular to animals in modern intensive stock-farming systems. For the purposes of this Convention animals shall mean animals bred or kept for the production of food, wool, skin or fur or for other farming purposes, and modern intensive stock-farming systems shall mean systems which predominantly employ technical installations operated principally by means of automatic processes.

### **Article 2**

Each Contracting Party shall give effect to the principles of animal welfare laid down in Articles 3 to 7 of this Convention.

### **Article 3**

Animals shall be housed and provided with food, water and care in a manner which – having regard to their species and to their degree of development, adaptation and domestication – is appropriate to their physiological and ethological needs in accordance with established experience and scientific knowledge.

### **Article 4**

- 1 The freedom of movement appropriate to an animal, having regard to its species and in accordance with established experience and scientific knowledge, shall not be restricted in such a manner as to cause it unnecessary suffering or injury.
- 2 Where an animal is continuously or regularly tethered or confined, it shall be given the space appropriate to its physiological and ethological needs in accordance with established experience and scientific knowledge.

### **Article 5**

The lighting, temperature, humidity, air circulation, ventilation, and other environmental conditions such as gas concentration or noise intensity in the place in which an animal is housed, shall – having regard to its species and to its degree of development, adaptation and domestication – conform to its physiological and ethological needs in accordance with established experience and scientific knowledge.

**Article 6**

No animal shall be provided with food or liquid in a manner, nor shall such food or liquid contain any substance, which may cause unnecessary suffering or injury.

**Article 7**

- 1 The condition and state of health of animals shall be thoroughly inspected at intervals sufficient to avoid unnecessary suffering and in the case of animals kept in modern intensive stock-farming at least once a day.
- 2 The technical equipment used in modern intensive stock-farming systems shall be thoroughly inspected at least once a day, and any defect discovered shall be remedied with the least possible delay. When a defect cannot be remedied forthwith, all temporary measures necessary to safeguard the welfare of the animals shall be taken immediately.

**Chapter II – Detailed implementation****Article 8**

- 1 A Standing Committee shall be set up within a year of the entry into force of this Convention.
- 2 Each Contracting Party shall have the right to appoint a representative to the Standing Committee. Any member State of the Council of Europe which is not a Contracting Party to the Convention shall have the right to be represented on the Committee by an observer.
- 3 The Secretary General of the Council of Europe shall convene the Standing Committee whenever he finds it necessary and in any case when a majority of the representatives of the Contracting Parties or the representative of the European Economic Community, being itself a Contracting Party, request its convocation.
- 4 A majority of representatives of the Contracting Parties shall constitute a quorum for holding a meeting of the Standing Committee.
- 5 The Standing Committee shall take its decision by a majority of the votes cast; however, unanimity of the votes cast shall be required for:
  - a the adoption of the recommendations provided for in paragraph 1 of Article 9;
  - b the decision to admit observers other than those referred to in paragraph 2 of this article;
  - c the adoption of the report referred to in Article 13; this report could set out, where appropriate, divergent opinions.
- 6 Subject to the provisions of this Convention, the Standing Committee shall draw up its own rules of procedure.

**Article 9**

- 1 The Standing Committee shall be responsible for the elaboration and adoption of recommendations to the Contracting Parties containing detailed provisions for the implementation of the principles set out in Chapter I of this Convention, to be based on scientific knowledge concerning the various species of animals.
- 2 For the purpose of carrying out its responsibilities under paragraph 1 of this article, the Standing Committee shall follow developments in scientific research and new methods in animal husbandry.
- 3 Unless a longer period is decided upon by the Standing Committee, a recommendation shall become effective as such six months after the date of its adoption by the Committee. As from the date when a recommendation becomes effective each Contracting Party shall either implement it or inform the Standing Committee by notification to the Secretary General of the Council of Europe of the reasons why it has decided that it cannot implement the recommendation or can no longer implement it.
- 4 If two or more Contracting Parties or the European Economic Community, being itself a Contracting Party, have given notice in accordance with paragraph 3 of this article of their decision not to implement or no longer to implement a recommendation, that recommendation shall cease to have effect.

**Article 10**

The Standing Committee shall use its best endeavours to facilitate a friendly settlement of any difficulty which may arise between Contracting Parties concerning the implementation of this Convention.

**Article 11**

The Standing Committee may express an advisory opinion on any question concerning the protection of animals at the request of a Contracting Party.

**Article 12**

Each Contracting Party may appoint one or more bodies from which the Standing Committee may request information and advice to assist it in its work. Contracting Parties shall communicate to the Secretary General of the Council of Europe the names and addresses of such bodies.

**Article 13**

The Standing Committee shall submit to the Committee of Ministers of the Council of Europe, at the expiry of the third year after the entry into force of this Convention and of each further period of three years, a report on its work and on the functioning of the Convention, including if it deems it necessary proposals for amending the Convention.

**Chapter III – Final provisions****Article 14**

- 1 This Convention shall be open to signature by the member States of the Council of Europe and by the European Economic Community. It shall be subject to ratification, acceptance or approval. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Secretary General of the Council of Europe.
- 2 This Convention shall enter into force six months after the date of the deposit of the fourth instrument of ratification, acceptance or approval by a member State of the Council of Europe.
- 3 In respect of a signatory Party ratifying, accepting or approving after the date referred to in paragraph 2 of this article, the Convention shall enter into force six months after the date of the deposit of its instrument of ratification, acceptance or approval.

**Article 15**

- 1 After the entry into force of this Convention, the Committee of Ministers of the Council of Europe may, upon such terms and conditions as it deems appropriate, invite any non-member State to accede thereto.
- 2 Such accession shall be effected by depositing with the Secretary General of the Council of Europe an instrument of accession which shall take effect six months after the date of its deposit.

**Article 16**

- 1 Any Contracting Party may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories to which this Convention shall apply.
- 2 Any Contracting Party may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession or at any later date, by declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, extend this Convention to any other territory or territories specified in the declaration and for whose international relations it is responsible or on whose behalf it is authorised to give undertakings.
- 3 Any declaration made in pursuance of the preceding paragraph may, in respect of any territory mentioned in such declaration, be withdrawn according to the procedure laid down in Article 17 of this Convention.

**Article 17**

- 1 Any Contracting Party may, in so far as it is concerned, denounce this Convention by means of a notification addressed to the Secretary General of the Council of Europe.
- 2 Such denunciation shall take effect six months after the date of receipt by the Secretary General of such notification.

**Article 18**

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council and any Contracting Party not a member of the Council of:

- a any signature;
- b any deposit of an instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- c any date of entry into force of this Convention in accordance with Articles 14 and 15 thereof;
- d any recommendation of the kind referred to in paragraph 1 of Article 9 and the date on which it takes effect;
- e any notification received in pursuance of the provisions of paragraph 3 of Article 9;
- f any communication received in pursuance of the provisions of Article 12;
- g any declaration received in pursuance of the provisions of paragraphs 2 and 3 of Article 16;
- h any notification received in pursuance of the provisions of Article 17 and the date on which denunciation takes effect.

In witness whereof, the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Strasbourg, this 10th day of March 1976, in English and in French, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Council of Europe. The Secretary General of the Council of Europe shall transmit certified copies to each of the signatory and acceding Parties.

# DIARI DE SESSIONS DEL PARLAMENT DE CATALUNYA

VIII legislatura

Setè període



Sèrie P - Número 105

Divendres, 18 de desembre de 2009

## Ple del Parlament

PRESIDÈNCIA DEL M. H. SR. ERNEST BENACH I PASCUAL

Sessió núm. 67, tercera i darrera reunió

### S U M A R I

#### **Proposició de llei**

de modificació de l'article 6 del text refós de la Llei de protecció dels animals, aprovat pel Decret legislatiu 2/2008 (debat de totalitat) (tram. 202-00050/08) p. 3

#### **Interpel·lació**

al Govern sobre els treballadors autònoms (tram. 300-00252/08) p. 17

#### **Interpel·lació**

al Govern sobre la promoció del voluntariat (tram. 300-00252/08) p. 22

#### **Moció**

subsegüent a la interpel·lació al Govern sobre l'aplicació de la directiva relativa a la liberalització de la prestació de serveis (tram. 302-00205/08) p. 27

#### **Moció**

subsegüent a la interpel·lació al Govern sobre la seguretat (tram. 302-00203/08) p. 30

#### **Moció**

subsegüent a la interpel·lació al Govern sobre la política d'habitatge (tram. 302-00204/08) p. 34



#### NOTES

*Aquesta publicació és impresa en paper ecològic (definició europea ECF), en compliment del que estableix la Resolució 124/III del Parlament, sobre la utilització del paper reciclat en el Parlament i en els departaments de la Generalitat, adoptada el 30 d'abril de 1990.*

*El DSPC reproduceix només les intervencions orals fetes durant la sessió. La resta de documentació que acompanya la intervenció es pot consultar a l'expedient del Ple.*

**SESSIÓ NÚM. 67.3**

La sessió, suspesa ahir, es reprèn a les nou del matí i dos minuts. Presideix el president del Parlament, acompanyat de tots els membres de la Mesa, la qual és assistida per la secretària general i el lletrat major.

Al banc del Govern seu el president de la Generalitat, acompanyat del vicepresident del Govern, els consellers d'Interior, Relacions Institucionals i Participació, d'Economia i Finances, de Governació i Administracions Públiques, de Política Territorial i Obres Públiques, la consellera de Treball, i el conseller de Medi Ambient i Habitatge.

**El president**

Molt bon dia i molt bona hora, senyores diputades i senyors diputats. Reprenem la sessió.

**Proposició de llei**

de modificació de l'article 6 del text refós de la Llei de protecció dels animals, aprovat pel Decret legislatiu 2/2008 (debat de totalitat) (tram. 202-00050/08)

I ho fem amb l'onzè punt de l'ordre del dia, que és el debat de totalitat sobre la Proposició de llei de modificació de l'article 6 del text refós de la Llei de protecció dels animals, aprovat pel Decret legislatiu 2/2008.

D'acord amb l'article 105.2, presenta la iniciativa la senyora Anna Mulà, representant de la comissió promotora de la proposició de llei, a qui donem la paraula.

**La Sra. Anna Mulà i Arribas**

Gràcies, senyor president. Senyores i senyors diputats, per mi és un honor participar en aquest acte del darrer Ple del Parlament de Catalunya on defensaré com a membre de la comissió promotora de la iniciativa legislativa popular objecte de debat que es continuï amb la seva tramitació, que es continuï amb la tramitació de la proposició de llei que pretén modificar el Decret legislatiu 2/2008, de 15 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de protecció dels animals, i durant el qual es donarà resposta a una pregunta que molts de vostès s'hauran fet, i és: per què s'ha optat per fer una iniciativa legislativa popular per abolir les curses de braus a Catalunya i no hem deixat que s'encarregui el temps de fixar aquesta data final, i més quan els animals han estat utilitzats durant milers d'any per a la diversió humana?

La tortura dels animals com a espectacle no era privativa de l'Estat espanyol. En altres indrets europeus encara se celebraven en el segle XIX, però van ser prohibits a mesura que la sensibilitat de conductes que va aportar la Il·lustració va arrelar en els pensaments de la gent.

Aquesta nova forma de pensar va acabar amb moltes de les atrocitats que es cometien amb els animals, fins al punt que a començaments del segle XIX sorgien les primeres normatives de protecció animal als països anglosaxons. A partir d'aleshores, els interessos dels

animals van passar a ser objecte de preocupació ètica i jurídica basada en la seva capacitat de patir. Tanmateix Espanya es va aïllar d'aquest corrent, sobretot després del restabliment de l'absolutisme en la persona de Ferran VII, el qual va restaurar la festa dels toros.

La idea del progrés i de l'evolució ha acompanyat sempre els humans i s'ha manifestat tant en la seva versió tecnològica com ètica. Els avenços en el coneixement de la natura i una àmplia sensibilitat social per aquesta qüestió han fet que ens replantegem un nou posicionament de l'home respecte a la resta de la vida del planeta.

En l'últim quart de segle, la concepció dels animals ha canviat de manera significativa. En els anys setanta es va originar una nova concepció en les societats occidentals que ja començava a acceptar per als animals criteris ètics que fins al moment només es reservaven per als humans.

El dret, com no podia ser d'una altra manera, es va fer ressò d'aquestes tendències i aquí, en els anys vuitanta, aquestes exigències morals van trobar lloc en els textos legals, que per primer cop no partien del benestar dels humans, sinó del benestar dels animals, amb una consideració de mínims.

Avui la idea que és moralment detestable causar patiments innecessaris als animals ja està completament consolidada i la societat ja pot exigir que la legislació impedeixi cometre actes sagnants vers els animals.

Aquesta reivindicació pot ser expressada dient que els animals, sensibles, capaços de patir, no han de ser torturats ni sotmesos a actes cruents. Actualment la protecció dels animals, per tant, ha cobrat una nova dimensió que es materialitza en el concepte de «maltractament evitable» –maltractament evitable. Per això les curses de braus pensem que no encaixen en els nous valors de la societat del segle XXI.

El lloc que han de tenir els animals en la moral i en el dret és conseqüència d'una evolució social, fruit de les recerques de caire científic i de l'etologia, que és la ciència que estudia el comportament dels animals, i que conclouen amb el convenciment que els animals no es poden tractar només instrumentalment.

En un món sense confrontacions, sense conflictes, la moral i el dret no farien falta. Les lleis són la base de la democràcia, i gràcies a elles la convivència ordenada és possible, per la qual cosa justificar o afirmar la no-prohibició de conductes utilitzant l'eslògan de «prohibit prohibir» d'alguna manera em sembla una frivolitat irresponsable, ja que en totes les lleis es prohibeixen alguns comportaments per protegir altres valors: es protegeix bàsicament allò que és acceptable i es prohibeix bàsicament allò que ja no és acceptable, encara que ho hagi estat en el passat.

Legislar també és educar. Els estudis científics han determinat que el animals, com els toros, en aquest cas, són éssers amb capacitat de sentir i patir. Avui en dia, com podem demanar a les noves generacions que cuidin la natura quan no mostrem cap respecte cap a les criatures que conviuen amb nosaltres?

El dret positiu està sotmès a tota mena d'ingerències, i n'és una de les més significatives el canvi de sensibilitat moral, en aquest cas, d'empatia cap a altres grups. Un cop s'ha donat aquest salt moral, l'efecte immediat posterior és el canvi o la reforma legislativa. Recordem que el fet que una activitat sigui legal no significa que no sigui violenta; que aquesta violència estigui legalitzada, pensem, no és més que un agreujant. A més, el fet que el maltractament als animals estigui institucionalitzat i permès per les autoritats públiques dificulta, i molt, la protecció d'altres animals, com els gats i els gossos. Sense anar més lluny, el mateix Codi penal tipifica únicament la crueltat cap als animals que es realitza en públic i sense autorització, i totes les lleis de protecció dels animals de les comunitats autònomes han de fer un exercici d'habilitat normativa per excloure les curses de braus dels articulats que protegeixen els altres animals.

A més, la tauromàquia arrela en la nostra cultura la noció de l'animal com una cosa, un ser amb el qual ens podem divertir, fent-lo patir fins a acabar matant-lo. Però ja el Codi civil català estableix que els animals no tenen la consideració de coses i que estan sota la protecció de les lleis.

Però quina llei protegeix el toro? I el cavall que participa en aquest espectacle? Cap, tot i que l'actual Llei de protecció dels animals de Catalunya estableix que els animals estan dotats de sensibilitat física i psíquica. Per això hem de canviar aquesta llei; una llei, també, recordem, que ja prohibeix l'ús d'animals en espectacles on els puguin ocasionar sofriments o puguin ferir la sensibilitat de les persones, però excepciona les curses de braus, com si el toro, com si el cavall no fossin animals i com si les persones no tinguessin cap mena de sensibilitat.

El toro, abans que res, és un mamífer superior, categoria dins la qual la taxonomia biològica inclou també l'ésser humà, amb un sistema nerviós central que registra i transmet els impulsos captats al cervell, entre ells el dolor físic. Els toros no poden defensar-se per si mateixos dins de l'ordre jurídic humà.

De fet, és la indefensió d'aquests éssers vius el que confereix a la festa d'alguna manera un punt de covardia inacceptable. És cert que les persones estem situades a dalt de tot de la piràmide evolutiva, perquè hem estat dotats de racionalitat. Però això no només ens concedeix drets especials, sinó molt especialment responsabilitats extraordinàries, com protegir aquells que no poden fer-ho per si mateixos.

Els toros sempre han estat pacífics; són animals herbívors, sense la més mínima predisposició a atacar a ningú. El que ens expliquen els etòlegs és que la resposta més comuna dels toros a la plaça és tractar d'apartar amb la seva cornamenta, que és la seva defensa natural, el que l'està amenaçant la seva supervivència. Aquest és un comportament que també pot ser vist en molts herbívors que estan sent caçats per depredadors naturals o per caçadors. Per exemple, els llops cacen el cérvol, que també és un herbívor proveït de banyes, cansant-lo, ja que el cérvol és més veloç, però el llop té més resistència. D'aquesta manera, el llop persegueix

el cérvol fins que es cansa i és aleshores quan l'animal, com a últim recurs per salvar la vida, utilitza la seva cornamenta, investint contra els seus depredadors. El que ens expliquen els etòlegs és que això mateix passa a la plaça. En qualsevol cas, el comportament del toro és el d'un ser viu que busca salvar la seva pròpia vida, perquè té noció de la seva existència, i res té a veure a mostrar al públic una noblesa mil·lenària, volent morir amb dignitat a la plaça. Avui, en ple segle XXI, no podem afirmar que aquella antiga explicació dogmàtica per argumentar el comportament del toro basada en els seves castes mil·lenàries sigui més vàlida que la presentada per l'etologia.

Pel que fa a l'evolució de la història de la tauromàquia a Catalunya, el primer que hem de destacar és que els últims anys moltes de les places de toros de Catalunya han estat enderrocades, altres romanen en estat de ruïna o estan sent reconstruïdes com a espais polivalents.

A més, la legislació, ja des de l'any 1988..., la primera Llei de protecció dels animals de Catalunya, ja fa més de vint anys, ja prohibia la construcció de noves places de toros en tot el territori català. I des de l'any 99 es limita l'accés a les places als menors de catorze anys. Per tant, veiem que hi ha un reconeixement exprés dels poders públics de la connotació negativa d'aquest tipus d'espectacles.

Tot i que en el passat poden haver tingut una certa rellevància social –pensem que a Barcelona hi havien, coexistien tres places de primera categoria–, existeixen nombrosos indicis que les curses de braus a Catalunya pertanyen a això, al passat. Ara per ara només està en actiu una plaça de toros, que és la Monumental de Barcelona, però amb un descens significatiu de les curses cada temporada i també amb un descens de l'assistència, la gran majoria turistes, tot i que la impressió majoritària dels turistes cap a les curses de braus és de repulsió i d'horror. Sí que és cert que hi ha un dia que s'omple la plaça, i es quan ve el torero José Tomás, però la plaça no s'omple de públic català.

El rebuig social a la tauromàquia a Catalunya és força evident. Durant els darrers anys molts ajuntaments de localitats d'arreu de Catalunya, pertanyents a totes les províncies i a totes les formacions polítiques, s'han declarat contraris a les curses de braus, amb mocions aprovades en els seus plens municipals.

El respecte a les minories està molt bé, nosaltres no ens hi oposem, però per tal que aquestes minories siguin mereixedores de respecte, també cal que els seus actes siguin acceptats majoritàriament per la societat, i el que avui la societat no accepta és que hi hagi un tercer en discòrdia, que és el toro, el qual no es respecta gens ni mica.

Pel que fa a l'interès de les curses de braus a Catalunya, doncs, l'interès és mínim. Es disposen de nombrosos sondejos en forma d'enquestes –enquestes moltes fetes per entitats prestigioses i objectives com Gallup i Demoscòpia–, i en totes elles la majoria de participants o es mostren contraris a les curses de braus o no mostren cap interès per la tauromàquia o fins i tot estarien d'acord amb la seva prohibició. Aquest panorama actual

de Catalunya emfatitza el progressiu declivi d'aquest espectacle.

Pel que fa al component cultural de les curses de braus, hem de recordar que la cultura no és una realitat estàtica, sinó dinàmica, i canvia constantment. Un dels motius que s'ofereixen per justificar la permanència d'aquest espectacle és que és tradicional, és a dir, antic. Els usos i els costums són relatius en el temps i en l'espai; allò que en el passat era dret o costum avui ja no ho és.

Entenem que les curses de braus hagin tingut una importància relativa en la cultura de Catalunya; el que no acceptem és que neguem que en cinc-cents anys d'història no hagi passat res i que els costums hagin de conservar-se amb independència de la naturalesa que tinguin. Centenars de tradicions han estat prohibides en el passat, seguirem cegament totes les tradicions?

Quan un pensament està arrelat, tendim a considerarlo com a cert, com una veritat inqüestionable. Hem d'adoptar una postura més escèptica davant les justificacions de les accions que algun dia vam qualificar de naturals. Els pensaments de generacions anteriors davant les curses de braus ja no són convinents, perquè giren entorn de pressupòsits que s'han quedat obsolets; s'han trencat els consensos culturals que les feien possibles.

Bé, després de donar les explicacions oportunes de quelcom tan obvi com per què preferim la vida a la mort, els demanem que escoltin la ciutadania, el desig majoritari de la gent, i que siguin representatius. Ja sabem que la societat va sempre un pas per davant de les lleis. El debat social al carrer ja s'ha fet. Ara cal que es faci en el Parlament. Els demanem, en consonància amb l'actual pensament de la societat catalana, que ha quedat patent amb l'alt recolzament que ha rebut aquesta iniciativa legislativa popular i amb el reiterat recolzament que s'està rebent des de fa anys, que es pugui debatre la modificació de la Llei de protecció dels animals.

Aquesta iniciativa legislativa popular ha rebut un nombre de signatures que triplica el nombre establert per la llei, una quantia que va establir la llei, raonable, per garantir la participació ciutadana, però també per no inundar d'iniciatives legislatives populars el Parlament. Per tant, el que els demanem és que es pugui debatre, que es pugui parlar. La mateixa etimologia de la paraula «parlament»..., ve del llatí «parabolare», «parlar». Per això els demanem que es pugui debatre la modificació de la Llei de protecció dels animals i, en concret, l'article 6.2, que té per finalitat eliminar l'exclusió de les curses de braus de la prohibició d'espectacles on s'ocasionin sofriments als animals o es fereixi la sensibilitat de les persones que els contemplen. Demanem llibertat d'idees, llibertat d'expressió i llibertat de debat.

Moltes gràcies.

### El president

Moltes gràcies a vostè. I passem a la defensa de les esmenes a la totalitat. En primer lloc, té la paraula l'il·lustre senyor David Pérez, en nom del Grup Parlamentari Socialistes - Ciutadans pel Canvi, per defensar l'esmena a la totalitat.

### El Sr. Pérez Ibáñez

Moltes gràcies, senyor president. Senyores, senyors diputats, mireu, en el meu grup parlamentari, les posicions sobre aquest tema són diferents: hi han diputats i diputades antitaurins o animalistes, que prohibirien les curses de braus; hi han també alguns diputats que es podrien considerar protaurins, com jo. Però ara no defensaré cap d'aquestes posicions; en defensaré potser una altra, una que potser és majoritària dins del meu grup parlamentari: aquests companys, diputats i diputades, propers a posicions animalistes, però que no tenen clar que s'hagi de prohibir tot allò que no t'agrada, que no tenen clar que aquest debat sigui estrictament animalista i que no hi hagi també un cert component identitari sobre la taula i que segurament no tenen clar que el millor per al país en aquest moment és que el Parlament de Catalunya estigui durant quatre mesos parlant de si es prohibeixen o no els toros. I crec, sincerament, que és aquesta la posició majoritària també en la societat catalana; uns pensaran d'una manera, uns altres pensaran d'una altra, i segurament la majoria pensa: «Que hi vagi qui vulgui i, qui no, que no hi vagi.»

Jo respecto els partits que no tenen posicions diferents en aquest tema, però també demano respecte pels que tenim diferents posicions i, per això, donem llibertat de vot. Tan dolent és donar llibertat de vot? Bona part de la discussió d'aquests dies és la proporció de catalans que estan en contra de les curses de braus; d'acord, no hi ha problema. La representant d'ADDA deia fa uns dies que aproximadament –ADDA és una associació de defensa dels drets dels animals– el 70 per cent dels catalans estan en contra de les curses de braus; d'acord, hi estem d'acord, no ho discutirem. Penso que potser es posa al mateix sac la gent que no li agraden els toros amb la gent que els volia prohibir. Però és igual, hi estem d'acord; els taurins són, som una minoria. Però per això, perquè som una minoria, ja els podem prohibir? No, no, tot el contrari. Les societats avançades són aquelles que protegeixen les minories, les accepten i les respecten.

I, mirin, si Catalunya és diferent d'altres països, d'altres nacions, és precisament pels nostres símbols i pel caràcter de la nostra societat. I si som diferents és perquè en aquest país, de sempre –de sempre–, hem respectat les minories, sempre hem respectat els que pensen diferent, els que fora eren incompresos però aquí, a Catalunya, eren respectats precisament per la seva diferència. I a Catalunya vam tenir una minoria de pedagogs que des de fora eren vistos com bojos, com uns radicals, però aquí vam creure en ells, i vam fer un projecte de renovació pedagògica en aquest país que va impressionar el món –el món–, encara avui. En el nostre país hem tingut minories d'orientació sexual o de caràcter creatiu que a fora eren perseguides, insultades, i aquí no, aquí eren compreses, i a Catalunya es sentien còmodes, es sentien protegits, es sentien, d'alguna manera..., perquè Catalunya era diferent, i deien: «És que aquí teniu una mentalitat una miqueta més oberta.» A Catalunya hem tingut minories polítiques que fan d'aquesta cambra la més plural de totes les cambres del nostre entorn. A Catalunya també hem tingut minories identitàries, jo no sé si són del 15 o del 21, que no s'han de prohibir,

i que potser algun dia arriben a ser majoritàries. Això ens ha fet diferents i això ens ha fet millors, i aquesta és l'essència d'aquesta Catalunya rica i plena, el respecte al que no entens, a la minoria.

I les societats que prohibeixen les minories acaben malament. Acabar perseguint els diferents porta al conflicte i, segurament, als pitjors episodis de la història de la humanitat, perquè les minories sempre tenen dret a existir. Fa un moment es deia: «Les minories no han de ser respectades si no són respectades per la majoria.» Això no és cert –això no és cert. Les minories han d'existir, encara que no siguin respectades per les majories. I, si Catalunya comença a prohibir tot allò que no li agrada, si Catalunya comença a donar passos enrere, si Catalunya..., anirà donant passos enrere.

Mireu una qüestió. Alguns es pensen que, precisament per prohibir els toros, serem una miqueta menys Espanya. S'equivoquen –s'equivoquen–, s'equivoquen totalment. En el nostre grup parlamentari, jo diria de manera quasi unànime, tenim el mateix capteniment quant al patiment animal, quant a patiment animal entre les curses de braus i d'altres espectacles que es puguin per fer, per exemple, a les Terres de l'Ebre. No entenem les grans diferències que hi ha quant a patiment animal entre un espectacle i l'altre, que porten a alguns a prohibir-lo i a l'altre, no. Si parlem de mort, parlarem també dels escorxadors? No. Molt bé. (*Remor de veus.*) Alguns, quant a patiment animal, els prohibeixen, i els altres volen convertir-los en patrimoni cultural. No ho entenem –no ho entenem. I, si parlem de mort, parlarem dels escorxadors.

I no entenem per què el tema de fons, en aquest..., no s'entén, si no..., el tema de fons que està en aquest moment sobre la taula és el tema identitari, és el tema que, evidentment, a alguns no els agrada aquesta festa, perquè és una festa que té un component espanyol. No podré ni un minut demostrant la catalanitat de la festa –suposo que d'altres ja ho faran–, però no hi podré ni un minut, perquè no fa falta. Què vol dir això que podem prohibir una festa perquè és espanyola? Què pensaríem nosaltres d'aquells que volguessin prohibir una festa fora de Catalunya perquè fos catalana? Una barbaritat. No siguem ingenus. Alguns es pensen que únicament hi ha un component animalista sobre la taula. No és cert –no és cert–, no siguem ingenus.

D'altres han decidit que en aquest tema hem de ser diferents. D'acord, jo també ho he dit sempre: Catalunya hauria de tenir un reglament d'espectacles taurins propi, hem de ser diferents, però no és aquest el camí. I en aquest camí fins a la diferència hem decidit que Catalunya ha de ser com Las Vegas. Doncs, mireu, jo no ho vull –jo no ho vull. Jo no vull una Catalunya que sigui impostada, que sigui de cartró pedra; jo vull una Catalunya que sigui autèntica, que cadascú faci el que vulgui, que sigui com sigui, però que sigui autèntica. Jo no vull una Catalunya en la qual, si no ets del Barça, no ets prou català; si t'agrada el Loquillo, ets una mica sospitos; si t'agrada la Mayte Martín... (*Remor de veus.*) I, si t'agraden els toros, ets un espanyol. Mireu –i amb el permís de Juan Segura Palomares, que està per allà–, jo sóc del Barça, m'agrada el Loquillo, m'agrada Sau,

m'agraden els castells i m'agraden els toros. (*Remor de veus.*) Puc? –puc? (*Pausa.*) D'acord.

D'altres, jo diria, des de la bona voluntat, pensen que es tramiti aquesta ILP que planteja la prohibició de les curses de braus, perquè així es podrà parlar sobre el tema; és a dir, farem un debat sobre la prohibició de les festes de braus i convidarem el món taurí al Parlament per dir-li: «Mireu, volem prohibir els toros, però veniu, que us volem escoltar.» Doncs bé, això, amb una ILP que vol que el resultat final de la qual sigui prohibir o no prohibir les festes de braus, no es pot fer; no es pot fer un debat serè en aquest Parlament sobre un tema el resultat final del qual sigui la prohibició o no. Perquè, què els direm? «No, veniu, mira, volem prohibir els toros, però us volem escoltar.» No, així no es pot fer un debat serè. Alguns, hi insisteixo, diuen que es tramiti aquesta ILP perquè així podrem parlar de manera serena i tranquil·la. No és cert –no és cert–, no es pot fer aquest debat en les mateixes condicions.

Jo sé que alguns de vostès faran l'exercici del vot pensant en els seus fills. Jo també –jo també. Però jo no votaré el que votarien els meus fills: jo votaré el que crec que és millor per a ells. I jo vull que els meus fills..., segurament em puc equivocar, però jo vull que els meus fills tinguin dret a decidir, a decidir una cosa o una altra. (*Remor de veus.*) Jo vull que els meus fills tinguin dret a ser alternatius –no sé de què riuen, sincerament, no sé de què riuen. Jo vull que els meus fills tinguin dret a equivocar-se, jo vull que els meus fills tinguin dret a ser una minoria, jo vull que els meus fills tinguin dret a viure en una societat complexa i jo vull que els meus fills tinguin dret a ser també alternatius, jo vull que siguin autèntics i que puguin prendre també les seves pròpies decisions.

Jo respecto totalment els que pensen que segurament farem un país millor si prohibim les curses de braus; els respecto, sincerament. Però penso que ens equivoquem si obliguem els nostres fills a anar a veure els toros a França, per exemple a Ceret, on la festa dels toros és la màxima representació de la catalanitat en aquest moment: comença amb l'himne de Catalunya, en el cinquè toro també es torna a fer una parada... (*Veus de fons.*) És així, comença amb l'himne de Catalunya, i en el cinquè toro es canta entre tots –he estat allà, presidint aquella corrida. Obligarem els nostres fills, algun dia, a veure el José Tomás fora de Catalunya, perquè aquí a Catalunya un dia van decidir que això no era bo per a ells? Aquí hem decidit que això no és bo per a ells i, per tant, si es vol veure el José Tomás, s'ha d'anar a fora de Catalunya? Mira, jo crec que ens equivoquem –ens equivoquem.

Jo voldria agrair públicament l'esforç que ha fet el món taurí, el món antitaurí, d'explicar a tothom el que pensen, i també vull donar les gràcies a aquells diputats i diputades que han facilitat aquest exercici, perquè, sincerament, crec que ha valgut la pena.

Durant els últims mesos, he rebut multitud de *mails*; no els comentaré –en volia comentar un, però un amic pensa que seria de mal gust–, però sí que dono les gràcies públicament a la portaveu d'un altre grup parlamentari, a l'Anna, que em va defensar en un moment donat,

quan molta gent m'estava, diguem-ne, increpant per la meva condició. Moltes gràcies, perquè, efectivament, no és això –efectivament, no és això. No és això, és tot el contrari del que ha de ser aquest Parlament. Molta protecció dels animals, però molta violència també, de vegades, de cara a les persones.

On és l'ètica? On és la superioritat moral? L'ètica i la moralitat de la prohibició del que no t'agrada és superior a la que demana respecte a la minoria? La que demana més espais de llibertat? On és l'ètica? El plantejament ètic del patiment animal dels sis toros de la Monumental està per sobre d'altres patiments ètics, d'altres patiments animals, d'altres patiments de braus? On estan els correbous, on estan la resta d'animals? (*Remorde veus.*) On està l'ètica? Home, si us plau, solament demanem ètica per als sis toros de la Monumental?

Efectivament, els països avancen en les seves tradicions, les que siguin, i les transformen, des de l'ètica, però des de l'ètica de l'acceptació general, des de l'ètica de la convicció, no des de l'ètica de la prohibició, no des de l'ètica de la imposició. I no és cert que totes les prohibicions plantegen millores socials, no és cert. On està la millora social de la prohibició del català? No és veritat –no és veritat.

Un total respecte lògicament i total legitimitat a la ILP presentada sobre l'abolició de les curses de braus a Catalunya i en especial als fedataris i a la comissió promotora que ha recollit aquestes signatures necessàries, però la legitimitat del poble de Catalunya està aquí. No hi ha un conflicte de legitimitats, no hi ha una contraposició, estem parlant que d'aquí a una estona tots nosaltres, diputats i diputades del Parlament de Catalunya, farem aquest exercici de llibertat, prendrem una decisió difícil i complicada, però la farem amb tota llibertat i potser així podrem pensar alguns diputats i diputades que no s'ha de prohibir tot allò que no t'agrada, que aquest debat no es pot fer amb l'amenaça de la prohibició, i sobretot perquè tenim molta gent que no es vol sentir estranya en el seu país i vol sentir-se lliure, inclús per equivocar-se.

Moltes gràcies, senyor president.

(*Alguns aplaudiments en un sector de la cambra.*)

### El president

Té la paraula, en nom del Grup parlamentari Mixt... (*Aplaudiments.*) Els prego... Recordo al públic assistent que l'article 186 del Reglament diu que justament s'han d'intentar evitar les manifestacions d'aprovació o desaprovació, per tant, els prego el màxim respecte a aquest article. Té la paraula, en nom del Grup Mixt, l'il·lustre senyor Albert Rivera, per defensar la seva esmena a la totalitat.

### El Sr. Rivera Díaz

Gràcies, senyor president. Honorables consellers, diputats i diputades, també benvinguts els promotors d'aquesta iniciativa legislativa popular, també el públic assistent i defensors també d'altres entitats i plataformes protaurines en aquesta sala.

Avui, en aquest debat, qui pensi que hem vingut a parlar de si ens agraden més o menys els toros, s'ha equivocat; qui pensi que hem vingut a parlar aquí de qui són partidaris dels toros i qui hi està en contra, s'han equivocat. I especialment s'han equivocat amb Ciutadans, perquè nosaltres avui no venim a parlar aquí ni a defensar els toros, sento decebre aquells que pensaven que anava a defensar la festa dels toros. Avui venim a defensar la llibertat. Avui venim a defensar un concepte i un model de societat basat en la llibertat. Aquest és el veritable debat que avui tenim com a diputats i representants del poble de Catalunya.

Per tant, avui decidirem qui model d'Administració volem, és important el debat no tan sols per al tema dels toros, sinó perquè decidirem quin model volem seguir, quin missatge volem llançar a la societat, un missatge d'un Parlament que prohibeix per llei, per decret, quines tradicions són bones o dolentes? O un Parlament que escolta, que rep el missatge d'una ILP, d'uns ciutadans, i decideix lliurement si el que hem de fer és anar prohibint tradicions, ens agradin més o ens agradin menys. Per tant avui al poder legislatiu, al legislador, a nosaltres, ens toca decidir què fem i quin missatge llancem a la societat.

A Ciutadans internament hem fet un debat perquè com altres grups també pensàvem en el nostre partit que hi han persones protectores d'animals, persones a qui els agraden els toros i persones com jo personalment i la meua companya, la Carmen de Rivera, que no som amants de la festa dels toros, però que tampoc som persones que pensem que s'han de prohibir les coses perquè sí.

Hem tingut un debat i hem arribat a una conclusió, la conclusió que el debat d'avui era sobre llibertat i fins i tot persones que estan presents a protectores d'animals ens han dit: «No voteu a favor de la prohibició.» Perquè el debat no és realment sobre els animals, perquè el debat és un debat, com direm després, parcial, concret, amb una determinada tradició i amb un contingut i un context determinats. Per tant, aquest és el veritable debat.

Aquests dies s'han llegit articles no només sobre els toros, sobre molts temes, en citaré un parell, el senyor Ollé, el senyor Francesc de Carreras, dos títols molt copsadors d'aquesta realitat, el senyor Francesc de Carreras deia: *Los nuevos puritanos*. I el senyor Ollé deia: *Prohibido prohibir*.

Jo subscric els dos articles i subscric les dues idees. Perquè estem en un model de societat i sobretot des de les institucions que se'ns ha oblidat aquest lema, se'ns ha oblidat que prohibir és l'última de les instàncies possibles, quan no hi ha més solucions. Però quan n'hi ha d'altres, quan hi ha evolució social, quan hi ha educació, quan hi han fórmules de treballar que canvien les coses a la societat sense prohibir no s'ha de recórrer fàcilment a la prohibició com a única sortida.

Per tant, la nostra oposició en això no és tant en el debat dels animals, no seré jo qui defensi que els toros no pateixen, sincerament, no sóc científic, no tinc ni idea del que diuen els científics, però la sensació que tinc és

que sí, que, evidentment, pateixen. Hem de negar-ho? Jo personalment no m'atreveixo a defensar aquí que no pateixen els toros, no m'atreveixo i no ho defensaré. El debat és un altre, és un debat com a Parlament de Catalunya i com representants públics.

I en aquests articles es parlava de respecte al ciutadà, respecte a l'individu i sobretot el que hem d'aprendre és a tolerar les idees dels altres. El gran debat del segle XXI segurament polític serà com aprendre a tolerar les idees, les creences, les religions, les cultures dels altres. Si no comprem això, si no som capaços d'entendre això i volem imposar unes sobre les altres no serem capaços de conuiu. Per tant, aquest és el gran repte que tenim.

Mirin, aquests dies hem rebut molts escrits i hem rebut una carta, els en llegiré un paràgraf: «Usted mejor que nadie sabe, por su pasado reciente, que el Estado no debe erigirse en tutor de los ciudadanos imponiendo tradiciones o prohibiéndolas. Si los toros dejan de gustar a una sociedad se dejarán de organizar corridas de toros y desaparecerán de forma natural.» Aquesta carta no és una carta anònima, és la carta que han adreçat cent trenta-tres càrrecs públics francesos –francesos– alcaldes, senadors, diputats, als diputats d'aquesta cambra. Subscriu, fil per randa, aquest paràgraf. Dos conceptes bàsics: respecte a l'individu i que les societats evolucionen, no necessàriament prohibint les coses.

I precisament els promotors d'aquesta ILP a la seva exposició de motius ens donen arguments a aquells que pensem que no cal prohibir. En la seva exposició de motius parlen de l'evolució de la tauromàquia a Catalunya, en aquesta exposició –els la llegiré literalment– diuen: «Només cal fixar-se en l'evolució de la història de la tauromàquia a Catalunya per certificar que la nostra societat rebutja cada cop més aquests espectacles. En els darrers anys moltes de les places de toros de Catalunya han estat enderrocades, altres romanen en estat de ruïna o estan sent reconstruïdes com a espais polivalents.» És cert.

I la pregunta és: si vostès veuen això, si teníem trenta-dues corrides de toros el 2001 i ara en tenim setze, si cada cop la gent va menys als toros, em poden explicar per què avui aquí al Parlament hem d'aprovar una prohibició d'una tradició que probablement amb el pas del temps anirà canviant o fins i tot desapareixent? M'ho poden explicar, si us plau? No ho entenc. El nostre grup creu que la solució no és prohibir avui això i el debat és aquest: si els ciutadans de Catalunya volem prohibir una tradició que es pugui estar perdent o el que volem és respectar-la i respectar les persones que lliurement –no és obligatori–, lliurement, puguin assistir a aquests espectacles o a aquestes corrides. Per tant, vostès mateixos a l'exposició de motius reconeixen un dels arguments que jo tenia com a principal, que és l'evolució de la societat.

I els poso un exemple personal, si em permeten, en l'evolució personal. Mirin, fa uns anys quan va morir el meu avi vam rebre a casa, doncs, les caixes i coses personals del meu avi. Amb el meu pare estàvem col·locant aquestes caixes i vaig veure una mena d'enciclopèdia que es deia *El Cossío* i jo personalment no tenia ni idea

del que era i li vaig preguntar al meu pare: «Això, què és, pare, què és això d'*El Cossío*, no sé què és?» Eren una sèrie de llibres, una mena d'enciclopèdia. I em diu: «això és un tractat sobre tauromàquia» –perquè al meu avi li agradaven els toros i li va deixar al meu pare, lògicament, entre moltes altres coses.

Segurament aquest llibre ja no està a casa meua i segurament els meus fills no el tindran a casa seva, perquè al seu pare no li agraden els toros. Segurament als meus fills mai el seu pare els portarà als toros. Segurament els meus fills –probablement, no ho sé, es poden equivocar, com deia el diputat anterior– no hi aniran, als toros. Però jo vull que aquesta evolució sigui així, de forma natural, com diu al carta dels diputats francesos, no per prohibició, no per obligació, no per imposició; és aquest el veritable debat que tenim avui. No és només sobre els toros, és sobre el model de societat, és sobre el model de llibertats. Per tant, les societats evolucionen, vostès mateixos reconeixen aquesta evolució a la baixa de la tauromàquia a Catalunya.

Nosaltres, des de Ciutadans, creiem, a més a més, que aquest debat és parcial i, permeti'm, això no és responsabilitat dels que han impulsat la ILP, parcial i polititzat. Parcial, per què? Primer perquè fa referència només a una comunitat autònoma, és a dir, sembla que si prohibim els toros aquí, doncs, serà fantàstic però haurem de..., en tindrem a Fraga o a altres parts de l'Estat, aquí al costat, que podrem anar els catalans a veure els toros. Podran anar-hi, assistir-hi, i llavors serem molt més lliures i estarem molt més tranquils de consciència, però aquí agafarem un cop de cotxe i anirem als toros, fantàstic. Em sembla fantàstic aquest debat. En tot cas aquest debat si l'han de plantejar o s'ha de plantejar també que es faci a les Corts, també que sigui un debat que es pugui..., perquè és una festa que afecta tot Espanya, no només Catalunya.

Però, a més a més de ser parcial és concret només amb una tradició. Perquè vostès, en aquest cas els partits polítics que donen i donaran suport, i especialment aquells que hi donen suport en bloc i no amb llibertat de vot, defensen la prohibició dels toros però de les corrides de toros, no de tots els espectacles on pateixen els toros, no, no fos cas que perdessin vots a no sé quines terres, no fos cas que perdessin vots.

Permetin-me que els digui, això és hipocresia política –hipocresia política. Defensar l'abolició dels toros a la plaça la Monumental i anar a demanar, com vostès han demanat, amb cartes obertes i amb cartes i mocions presentades a ajuntaments de les Terres de l'Ebre o d'altres parts de Catalunya no és seriós. Una carta de l'Ajuntament de l'Aldea que ens envia als diputats i diu: «Moció per demanar que els correbous de les Terres de l'Ebre s'incloguin al Catàleg del Patrimoni Festiu de Catalunya i es reconegui com a festa tradicional d'interès nacional.»

És a dir, els correbous, que vostès saben que alguns fins i tot incompleixen la normativa i paga la sanció l'ajuntament, això és festa d'interès nacional, i els toros de la Monumental s'han de prohibir. Això és hipocresia política, això no té un altre nom. Això és hipocresia política. Perquè jo tampoc hi entenc, de toros, però si aquí pa-

teixen, jo crec que sí, igual que pateixen a la Monumental.

Per tant, el debat resulta que és que uns partits polítics, per interès partidista, per interès electoral, aquí votaran a favor de la prohibició per un tarannà ideològic, identitari, però, en canvi, a altres llocs demanen que sigui festa nacional. Això té una paraula, que no la diré, però a tothom li ve al cap.

Doncs sí, això és en el que nosaltres no estem d'acord, i apellem aquests partits que no diguin una cosa aquí i una altra cosa a Tarragona i que no facin festa nacional una cosa, per interès partidista, i l'altra la prohibeixin. Coherència, menys hipocresia política és el que caldria en aquest debat.

Per tant, nosaltres no podem entendre que el debat només sigui respecte a les corrides de toros. En tot cas el debat sí que ha de ser a tot Espanya, sí que ha de ser realment de protecció animal. I la pregunta és: parlem realment avui de la protecció dels animals? El debat que s'ha produït és per protegir els animals? Segurament molta gent de bona fe que ha signat aquesta ILP pensarà que sí i ho haurà fet de tot cor perquè així sigui, però el debat que s'ha obert i el que s'obrirà, en tot cas, no és aquest perquè jo em pregunto, la Llei 22/2003 que es va aprovar en aquest Parlament s'està complint? Per què vam fer aquí una demora, una moratòria legal perquè els ajuntaments no complien ni un pràcticament amb la mateixa llei a les gosses municipals. Les gosses municipals dels ajuntaments d'alguns dels partits que estan votant a favor d'això no compleixen la Llei de protecció d'animals. Quinze mil gossos i gats atropellats a les carreteres catalanes cada any, no veig ni una sola firma, ni una ILP per a aquests gossos i gats. Què passa amb aquests animals, que no pateixen quan els atropellen? Doncs siguin una mica seriosos –siguem una mica seriosos.

Per tant, el debat és parcial i interessat, no estem parlant del debat de protecció d'animals, estem parlant de persones que voten una cosa aquí i després fan una altra cosa quan governen. S'està complint la llei respecte al xip dels animals? No, i ho saben vostès, sobretot els que estan a les protectores d'animals, no s'està complint la llei del xip, no s'està complint aquesta obligació.

Per tant, fem veritablement el debat de protecció d'animals quan vulguin. Venim aquí i exigim que l'Administració de la Generalitat compleixi la llei i que els ajuntaments respectin, però no ens vinguin a demanar als ajuntaments que fem moratòries perquè no poden complir la llei, i els mateixos alcaldes i regidors després votin a favor de prohibir els toros: hipocresia política.

I diran vostès: «Qui defensa aquest tema, aquest manifest?» Doncs, miri, hi ha un manifest, com els dic, que l'ha signat gent de diferent ideologia, de diferent procedència, que segurament el que els uneix és la voluntat que no es prohibeixi, alguns perquè són protaurins, d'altres perquè no volen prohibicions i perquè el que volen és llibertat. No crec que siguin sospitosos noms com el de Joan Manuel Serrat, Jordi Évole, Mercedes Milà, Francesc de Carreras, Joan Barril... Senyor Espadaler, el senyor Azúa, són sospitosos? Són pitjors o mals

catalans per signar un manifest perquè no es prohibeixin les corrides de toros? Doncs no, simplement exerceixen el seu dret de no prohibir les corrides de toros. I aquest és el manifest que han signat per la llibertat, com vostès saben, un manifest signat per centenars de persones del món de la cultura, del món de l'art a Catalunya.

En definitiva, en conclusió, nosaltres avui hem vingut a parlar de llibertat. No necessitem justificar, perquè altres grups crec que ja ho han fet, si és més tradició catalana o menys. Miri, el nostre partit no és un partit tradicionalista, no venim aquí a parlar de si és una tradició més històrica o menys. Ens és igual, sincerament; m'és igual que porti dos segles, divuit o quatre. El problema no és aquest. El problema és quin model de llibertats i de respecte per al ciutadà i de respecte per qui pensa diferent tenim. Quin model de tolerància per a aquelles persones que legítimament, lliurement i voluntàriament decideixen pagar una entrada i anar a una corrida de toros. Sincerament els ho dic, a mi no m'agrada, no hi aniré; la majoria de ciutadans de Catalunya no anem als toros, però això no vol dir que els hàgim de prohibir.

Per tant, el debat no és realment..., lamentablement, no és un debat sobre la protecció d'animals, perquè és evident que només és sobre un tema en concret. No ha sigut ni tan sols total, sinó parcial, perquè no es parla o es parla de prohibir això i de ser festa nacional a altres parts de Catalunya, amb aquests correbous en què també pateixen els animals; no es parla del compliment de la legislació vigent.

Per tant, que ningú s'enganyi, i ho dic sobretot per aquells que creuen de veritat en la protecció d'animals, que ningú s'enganyi: aquest debat, lamentablement, amb aquest text i amb aquest debat, no és per protegir els animals, és un debat de si volem prohibir o no una tradició.

Hi ha una paraula que crec que ens hauríem d'aplicar, i apello especialment als diputats, a aquests que suposadament –suposadament– tenen llibertat de vot, que és la paraula (*remor de veus*) –sí, diputats i diputades, perdonin; diputades, dic «diputades» i així..., les diputades d'aquesta cambra... (*rialles*); espero que ningú, cap home s'ofengui per dir «diputades»– empatia. Empatia és la capacitat d'entendre l'altre, la capacitat de posar-se al lloc de l'altre.

I jo els pregunto, especialment al Grup de Convergència i Unió: vostès, que s'han manifestat en molts casos en contra de les prohibicions i de l'intervencionisme d'aquest Govern... Avui són els toros; demà poden ser els focs artificials, segons la Unió Europea. Demà pasat què serà?, la pesca, que vam aprovar ahir? Estem disposats com a parlament a anar prohibint tradicions o comportaments, actituds dels ciutadans de Catalunya en funció de les majories o dels interessos partidistes? És aquest el debat? Doncs, jo els demano empatia, capacitat de posar-se al lloc de l'altre, capacitat de pensar que, encara que no ens agradin els toros, el debat no és si ens agraden o no, és si l'hem de prohibir per llei. I jo crec, sincerament, que no ho hem de fer.



I, finalment, una altra paraula: responsabilitat com a representants públics. Jo celebro que hi hagin ILP que vinguin a aquesta cambra. És més, els felicito per la tasca que fan, activa, de defensar els seus interessos legítimament, i els felicito que hagin aconseguit totes aquestes signatures. Però també deixi'm que ens felicitem aquí si realment som capaços de ser responsables i fer un debat no pensant en els partits i en els vots, sinó pensant quin missatge llancem a la societat.

Per tant –acabo, senyor president–, en definitiva, deixin que els digui, també, a nivell personal i a nivell de partit: el nostre partit, Ciutadans, no és protaurí ni antitaurí, és un partit que defensa uns valors concrets. Jo, personalment, no sóc aficionat als toros, però sí que sóc aficionat a la llibertat.

Moltes gràcies.

### El president

Té la paraula, en nom del Grup Parlamentari del Partit Popular de Catalunya, l'excel·lentíssim senyor Rafel Luna.

### El Sr. Luna i Vivas

Senyor president, senyores i senyors diputats, en primer lloc, voldria saludar totes les entitats taurines i també els col·lectius en defensa dels animals que avui estan presents en aquest Ple, que presenten en aquest debat l'acceptació a tràmit parlamentari de la iniciativa legislativa popular presentada per les plataformes que han recollit les firmes per a reforçar o per a reformar la Llei en defensa dels animals amb el propòsit de prohibir les corrides de toros a Catalunya.

Abans voldria fer una petita referència a la Llei en defensa dels animals, aprovada per unanimitat en aquest Parlament de Catalunya i amb un ampli consens de les entitats defensores dels animals, recriminant que, després de sis anys, encara espera al calaix dels objectes perduts el seu desenvolupament.

En primer lloc, vull significar el respecte del nostre grup parlamentari a l'iniciativa legislativa popular que avui es presenta per al seu debat i aprovació, quant al fet que representa la llibertat de les ciutadanes i ciutadans a poder acollir-se a les garanties democràtiques que aquest Parlament els brinda amb aquesta iniciativa popular.

Però també destacar que l'esmena a la totalitat que el nostre grup parlamentari presenta també s'ajusta a la normativa i al dret que al respecte podem exercir com a grup parlamentari en aquest Parlament.

I per què dic això? Perquè de la mateixa manera, en unes altres ocasions i en referència a unes altres iniciatives legislatives populars han existit unes altres formacions polítiques d'aquest Parlament que han presentat esmenes a la totalitat.

Per aquest motiu cap grup d'aquesta cambra pot arribar a pensar o a dir que la nostra esmena a la totalitat busca la negativa d'un debat en referència a la prohibició dels toros a Catalunya, ja que aquest fet es veu reflectit en aquest mateix debat que avui fem, i que el nostre grup

parlamentari presenta una esmena de retorn a la iniciativa legislativa popular.

Senyors i senyores, diputades i diputats, el d'avui és un debat certament apassionant. Es dona la circumstància que el resultat de la votació està plenament obert; al marge d'aquells grups polítics que hem establert una posició comuna, d'altres diputats fa temps que asseguren que dubten sobre la seva posició, que han investigat i que han consultat per fixar la seva posició sobre un tema en què seria molt apropiat no confondre els gustos i les preferències personals amb el que és de justícia per decidir aquest vot.

En aquest sentit, i que encara poden existir dubtes, el debat d'avui és més que mai un debat obert, un debat per convèncer, un debat on no està tot el peix venut, com s'acostuma a dir, sinó que encara es poden posar damunt de la taula arguments en un sentit o en un altre. Avui hem de convèncer i ho hem de fer amb relació als diferents arguments que destacaven els defensors de prohibir les corrides de toros.

Alguns de vostès votaran a favor d'aquesta iniciativa legislativa popular perquè consideren que el maltractament als animals justifica prohibir els drets dels aficionats als toros. Tractaré de justificar que això no és així.

D'altres consideren que el gran problema no és l'animal, sinó el fet que estem davant d'una tradició no catalana. També els intentaré de convèncer que això no és així.

La iniciativa legislativa popular que avui es presenta pretén prohibir una festa pròpia de Catalunya com són les corrides de toros. I dic això des del punt de vista cultural, històric i tradicional de Catalunya, que ha anat unit amb la resta d'Espanya i d'altres països de l'estranger, destacant possiblement França com a més proper. Podríem dir que això no es tracta d'una festa nacional, sinó d'una festa internacional.

Simplement fer alguns comentaris per a reforçar el fet que les corrides de toros són una festa també catalana i que no es pot fer una altra lectura interessada. Les primeres notícies que tenim d'una corrida de toros a Catalunya són de l'any 1387, per Joan I, i que se celebra a la plaça del Rei. També hi ha constància de la festa celebrada a Barcelona el 1554 al Born, darrere mateix de l'absis de Santa Maria del Mar; com també consten les corrides de toros amb professionals a Barcelona des de 1754 a 1785. No tan sols a Barcelona; se celebren corrides també a Girona: al maig de 1715 se'n celebrava a l'antiga plaça de les Corts i una altra el 1802; a Reus es fan dos corrides el 1732, i a Olot, a l'agost de 1748, igual que a la ciutat de Tortosa el 1833.

La primera plaça de toros permanent a Catalunya fou a Barcelona, inaugurada el 1834, més tard se'n construiran algunes més, tenint en compte que Barcelona va arribar a tenir tres places de toros funcionant simultàniament, que van comptar amb un enorme reconeixement internacional en el món dels toros, com són la del Toril, la de les Arenes i la que queda, que és la Monumental, sense comptar amb unes altres places de toros en tot el territori de Catalunya, com poden ser les de Tarragona,

Girona, Tortosa, Olot, Mataró, Figueres, Vic i Cardona. Els sembla poc? Totes elles places fixes, sense comptar amb les portàtils, que s'instal·laven provisionalment a molts municipis de Catalunya.

Tampoc podem oblidar aquelles figures del toreig català, com poden ser Pere Aixelà, conegut com Peroy de Torredembarra; el picador prestigiós i reformador dels vestits de picador Josep Bayard, sobrenomenat Badila de Tortosa, entre molts, en aquest període de segle.

També Mario Cabré, de Barcelona, marca una etapa important en el segle xx; o el mateix Joaquim Bernadó, que és el torero amb major projecció internacional, declarat fill adoptiu o fill predilecte de Santa Coloma de Gramenet, i se li va concedir pel Ple de l'Ajuntament de Barcelona el 26 de juny de 1986, de mans del seu alcalde, i després president de la Generalitat, Pasqual Maragall, la medalla al mèrit artístic de la ciutat de Barcelona; sense comptar amb l'actual planter de toreros de l'escola taurina de Barcelona, encapçalada per Serafi Marín, de Montcada i Reixac.

A part de la multitud de penyes taurines a Catalunya, actives, han estat també artistes com Picasso que han reflectit al seu art la festa dels toros; intel·lectuals com Antoni de Company, o polítics significatius com el president de la Generalitat Lluís Companys, que va presidir una corrida de toros a la Real Maestranza de Sevilla, a la fira de 1934, sempre comptant amb els centenars d'intel·lectuals, científics i personalitats de totes les classes polítiques que van signar el Manifest de la Mercè per la llibertat, de Barcelona, per demanar la llibertat de poder gaudir dels toros.

Penso que no queda cap dubte que estem parlant que les corrides de toros formen part dels costums, tradicions i cultura de Catalunya, i que és una festa catalana.

Aquest és el motiu que ens porta a malpensar d'aquells que, en nom de la defensa dels animals, volen prohibir els toros, quan els mateixos impulsen mocions als ajuntaments, com deia abans el senyor Rivera, en defensa dels correbous, dels bous embolats, dels bous capllaçats. Aquests fets demostren una falta de coherència amb el que diuen i amb el que fan, o en realitat es troba amb la clara intenció d'obrir un debat identitari Catalunya-Espanya, on, al nostre grup parlamentari, vostès, no ens trobaran.

Anem abordant ara la qüestió més complexa i fins i tot filosòficament, aquella en què analitzem si estem davant d'un violació dels drets dels animals que justifiqui la limitació de la llibertat dels aficionats a les corrides.

Senyors i senyores diputats, existeixen els drets dels animals? És una pregunta que ens podíem fer. Més enllà de les discussions de saló, com a mínim no són els drets humans recollits a la mateixa Declaració universal dels drets humans? De fet, l'existència dels animals en la nostra organització social es condiciona en la mesura que serveixen al ser humà –l'animal no té drets humans individuals a protegir; som els humans els que hem de protegir la seua pròpia espècie–, que garanteixen l'equilibri natural i mediambiental i els recursos per al ser humà.

En aquest sentit, dubto molt que hi hagi una espècie animal millor tractada en el seu conjunt que la del toro de lídia; que, si no existissin les corrides de toros, dubtem que hagués preservat la seva espècie, i no tan sols això, sinó la conservació natural de mig milió d'hectàrees de deveses al Mediterrani.

Tenint en compte això, sobta molt que els mateixos que no tindran cap problema a menjar-se un bon filet de pollastre o de porc avui mateix, sense pensar en el transport o sistema de sacrifici d'aquests animals, considerin, en canvi, tortura o crim els toros fins al punt de voler prohibir-los. És un argument del tot incoherent, fins i tot èticament, ja que posa per damunt els suposats drets d'un toro a la plaça de la pròpia espècie en el seu conjunt, com ja es preguntava Ortega quan deia: «¿Es de mejor ética que el toro bravo desaparezca como especie y que muera en su prado sin que muestre su gloriosa bravura? La evitación del sufrimiento es, desde luego, una norma ética, pero nada más que una, y solo adquiere dignidad de mandamiento cuando se articula con otras.»

I és aquí, senyores i senyors diputats, on arribem al rovell de l'ou de la qüestió: el de la llibertat dels aficionats catalans als toros. Els partidaris d'aquesta iniciativa legislativa popular argumenten que, com es produeix una tortura, s'ha de limitar la llibertat dels aficionats als toros. Cometrien un gran error si coartessin la llibertat individual dels aficionats als toros a Catalunya en nom d'uns drets dels animals que no són drets humans i en nom d'evitar que una suposada tortura d'una espècie, la del toro de lídia, que, en realitat, gràcies a les corrides de toros viu en una situació privilegiada que ja voldrien tindre molts i moltíssims més animals. Sota aquest mateix concepte de tortura dels animals que volen vostès prohibir, també podrien prohibir fins i tot els zoològics, els escorxadors, la caça o la venda ambulants d'animals. És un típic exemple del pensament políticament correcte i sentimental, on els drets de les persones queden condicionats als dels animals, però sembla que només d'alguns animals molt concrets, dels toros, ja que, pel que fa a altres espècies sacrificades, no generen tanta empatia en els suposats defensors dels animals.

Per la defensa d'aquestes llibertats advoca el nostre grup parlamentari, i més encara en aquest Parlament, quan existeix una transversalitat entre alguns grups parlamentaris amb relació a la prohibició de les corrides de toros a Catalunya. Davant de la prohibició ha d'existir la llibertat de moltes persones que són seguidores de les corrides de toros, que identifiquen en ells la cultura, tradició i identitat d'un poble o país. No siguem nosaltres, senyores i senyors diputats, els que coartem la llibertat anteposant-hi la prohibició, deixant que siguin els mateixos aficionats que posin el dia i la data de la festa dels toros quan vulguin que s'acabi a Catalunya, tenint sempre en compte aquelles persones que voluntàriament vulguin anar o no als toros –ningú els hi obliga–, però garantint la llibertat de totes aquelles que vulguin continuar gaudint de la festa dels toros. Si no és així, haurem coartat la llibertat d'un col·lectiu important de persones a qui tan sols els quedaria l'esperança de poder gaudir dels toros a la resta d'Espanya, o

bé com aquella frase d'una pel·lícula que diu: «Sempre ens quedarà París.»

Moltes gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

### El president

Té la paraula, en aquest cas per fixar posició sobre les esmenes de totalitat, en nom del Grup Parlamentari de Convergència i Unió, l'il·lustre senyor Josep Rull. (*Remor de veus.*) Senyores diputades, senyors diputats... Senyor Rull.

### El Sr. Rull i Andreu

Els veig animats, senyores i senyors diputats. Moltes gràcies, senyor president. Senyores i senyors diputats, correspon als grups parlamentaris de posicionar-se amb relació a un exercici de democràcia de 180.000 catalans i catalanes que han decidit que aquest era un tema important perquè fos debatut per tots nosaltres en aquesta seu de la sobirania nacional de Catalunya. Aquest és l'origen del debat que avui drem a terme. Una modificació de la Llei 22/2003, de protecció dels animals, votada per unanimitat, en la qual Catalunya, com a nació, se situava al capdavant del conjunt de nacions d'Europa i del món.

Aquella va ser una bona llei, va ser una gran llei, i que ens donava alguna de les pistes del debat que se suscita avui. Recordin que en l'exposició de motius es deia exactament el següent, es deia: «Una altra novetat de la llei és el fet que es manifesta una clara declaració de principis en considerar els animals com a organismes dotats de sensibilitat psíquica, a més de física. Això no vol dir res més que són mereixedors d'uns drets propis de la seva condició animal.» Això va ser votat per tothom, per unanimitat dels diputats i les diputades d'aquest Parlament.

I em sembla que faríem un mal servei si en aquest debat de modificació de la Llei de protecció dels animals no la valoréssim, no en féssim un balanç. I per Convergència i Unió n'hem de fer un balanç necessàriament negatiu. Ja s'hi ha referit un altre grup parlamentari: és inadmissible que, sis anys després d'haver aprovat aquesta llei, avui encara no hi hagi el reglament, és inadmissible. Els que defensem els animals, que són la majoria, la immensa majoria, la unanimitat d'aquest Parlament que va votar aquella llei, requerim que les lleis es puguin complir en el sentit més ampli. Primer element.

Segon element, i ho coneixen perfectament: el nostre grup donarà llibertat de vot. No per un tema de consciència. Saben que Convergència Democràtica dona llibertat de vot per temes de consciència amb relació a l'avortament, a l'eutanàsia; no estem parlant d'aquest tema concret. Donem llibertat de vot perquè aquesta qüestió no va ser inclosa en el nostre programa electoral, no formava part del contracte polític amb els nostres electors. Reconequem, senyores i senyors diputats, que és un tema que té unes arrels fondes i respectables en la gent partidària i en la gent contrària. I per aquest motiu considerem que no seria prou correcte d'adoptar una determinada posició amb posterioritat a la contesa electo-

ral i imposar-la als nostres parlamentaris. Així, cadascun d'ells, cadascun de nosaltres votarà en funció del seu propi criteri, de les seves visions culturals i, fins i tot, dels sentiments del seu lloc d'origen. En conseqüència, donem llibertat de vot no pas perquè considerem el tema intranscendent, sinó, al contrari, com a reconeixement de la seva importància. I nosaltres considerem, i ho diem solemnement, que és incompatible donar llibertat de vot amb presentar una esmena a la totalitat. Considerem que és radicalment i essencialment incompatible.

Què no és aquest debat d'avui? Aquest, senyores i senyors diputats, no és un debat identitari, aquest no és un debat entre Catalunya i Espanya. Defensem des de Convergència i Unió la catalanitat rotunda de les festes i les tradicions amb braus, amb bous, amb toros, a Catalunya. Negar-ho seria radicalment fallaç. Ja s'han donat arguments de les activitats relacionades amb toros o braus a Catalunya, que es poden remuntar al segle xv, al segle xvi... A Ripoll mateix hi ha constància d'una corrida al segle xviii; Olot és una de les places més antigues de l'Estat espanyol; Barcelona és l'única capital de demarcació que té tres places operatives al mateix nivell. En una part de la nostra pàtria, de la nostra nació, a la Catalunya del Nord, els canvis de terços s'anuncien amb *La santa espina*. S'equivoquen aquells que vulguin negar la catalanitat dels braus. Aquest no és un debat identitari, aquest és un debat sobre altres qüestions.

Per tant, demanem des de Convergència i Unió que no hi hagi cap interferència de preteses confrontacions identitàries. Des de la catalanitat tenim dret, com ho han fet els promotors de la iniciativa legislativa popular, de decidir quins són els elements que s'han de posar sobre la taula. De fet, són les sensibilitats amb les quals s'expressen els diputats i les diputades de Convergència i Unió, d'aquells que consideren que el factor cultura, tradició, art, arrelament, ha de prevaldre; d'aquells que consideren que la llibertat s'ha d'imposar a la prohibició; d'aquells que defensem, que defensem que els animals..., que defensem que hi ha uns valors contraris a l'espectacle del patiment d'un ésser viu. Aquestes són les posicions.

Permetin-me que les detalli una mica més. Expressió cultural, artística i plàstica d'aquells diputats que legítimament consideren que les corrides de toros són una metàfora de la dominació de l'home sobre la natura, que han suscitat una llarga tradició literària i plàstica. Sense els toros no s'entendrien molts dels quadres de Casas, Miró, Dalí, Tàpies; referències literàries inacabables, tot un món al voltant del toro de lídia.

Diputats i diputades que votaran en aquest tràmit parlamentari allunyats de la passió taurina o antitaurina, en defensa de la llibertat entesa en sentit afirmatiu, en sentit positiu. Diputats i diputades que veuen en la prohibició un instrument estrany a l'exercici de la llibertat. I diputats i diputades que consideren, que considerem que hi ha uns valors, unes actituds i uns costums que no poden quedar fossilitzats, que el món està canviant, que la festa dels braus no pot ser comparada amb ella mateixa al llarg de la història, sinó en el context, en cadascun dels contextos històrics, que és incompatible amb el segle xxi fer del patiment i mort d'un ésser viu

un espectacle públic; s'han de prohibir poques coses, però sí les més denigrants o gratuïtes. Aquestes, doncs, són les tres visions. I en aquesta darrera, també, quan es va fer la Llei de protecció dels animals vam prohibir les baralles de gossos i vam prohibir les baralles de galls, i no hi va haver cap problema en relació amb aquest tema. Són, doncs, tres posicions legítimes.

Donem llibertat de vot, a més a més, perquè aquesta ILP separa una qüestió, i permetin-me que hi entri, que hi entri sense cap mena de complex, que és tot el debat dels correbous. S'ha buscat un element objectivable; arbitrari, si volen, però des de la nostra perspectiva és objectivable, que és si hi ha mort o no hi ha mort de l'animal. I la pretensió de les festes amb bous que es duen a terme a les Terres de l'Ebre o que es duen a terme a Cardona no persegueix ferir l'animal, no persegueix matar l'animal, no ho persegueix. I, per tant, hi ha una diferència substancial en si es produeix mort o no-mort de l'animal. En aquest cas concret, nosaltres hem presentat una iniciativa per tal que es pugui regular, de cara a la seguretat de l'animal que hi participa i de cara a la seguretat de les persones. Aquests, doncs, són tres termes en què es planteja.

I acabo simplement fent un parell de reflexions. La primera, agrair molt sincerament el to de la gent que han fet campanya per presentar aquesta iniciativa legislativa popular, la intervenció impecable de la senyora Anna Mulà, i també d'aquells que han vingut a parlar amb els diputats i les diputades de Convergència i Unió per explicar que aquesta és una tradició que val la pena de mantenir a Catalunya. Ha sigut un to correcte, ha sigut un to cordial, ha sigut un to positiu, ha sigut un to radicalment democràtic. Ens sentim, els diputats i les diputades de Convergència i Unió, orgullosos de pertànyer a un país on es poden provocar debats d'aquestes característiques, que, malgrat el to de passió, se susciten en uns termes extraordinàriament respectuosos per tothom.

Avui el que aprovem no és aquesta llei; avui decidim o no decidim si continua la seva tramitació. El compromís també del Grup Parlamentari de Convergència i Unió és que, si aquesta llei finalment es tramita, garantim que s'escoltarà tothom, que no es tancarà aquest debat en fals, que podrem sentir els arguments d'una banda i de l'altra i que podrem ser dignes d'aquell requeriment que ens feia la senyora Mulà, que en el Parlament s'hi ha de venir a parlar i s'hi ha de venir a escoltar.

Quan vam debatre, en termes similars a aquesta, una iniciativa a final de l'última legislatura, acabava la meua intervenció aleshores –i disculpin, perquè en aquest cas un sí que pren una determinada posició– citant una de les persones més extraordinàries que han passat per aquesta terra, que és el Mahatma Gandhi, que deia: «El nivell de civilització d'un poble es mesura pel tracte que dispensa als animals.» També es valora pel tracte que dispensa als animals. Que tot plegat ens ajudi a prendre la decisió més sàvia, més intel·ligent, més noble i més democràtica.

Gràcies, senyores i senyors diputats.

*(Alguns aplaudiments.)*

## El president

Té la paraula seguidament, en nom del Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana, l'honorable senyor Joan Puigcercós.

## El Sr. Puigcercós i Boixassa

Gràcies, senyor president. Senyores diputades, senyors diputats, voldria saludar avui les persones que omplen aquesta cambra en representació de les diferents postures que avui s'estan debatent en aquesta cambra, però especialment de les 180.000 signatures presentades per avalar aquesta iniciativa legislativa popular i el més de mig milió entregades en aquesta cambra per reforçar aquesta iniciativa; i especialment, també, la senyora Anna Mulà, que ha defensat avui aquí aquesta de la Plataforma Prou.

M'agradaria fer, però, dues prèvies abans de començar l'exposició que defensa el nostre grup, Esquerra Republicana. La primera prèvia és: no ens equivoquem de to –no ens equivoquem de to– i no barregem coses, senyor Pérez. Jo agraeixo el to del senyor Luna, i l'agraeixo perquè ha fet una exposició defensant que no es pugui tramitar aquesta ILP; ha defensat els seus arguments, però no barregem coses. Aquí estem debatent sobre un espectacle, un espectacle que algunes persones –una part significativa d'aquesta societat– considera, doncs, que hauria d'estar prohibit, i una altra part considera que no. Les dues postures són legítimes, però no barregem, crec, elements que no toquen en aquest debat.

I la segona reflexió: aquest no és un debat entre taurins i antitaurins. Aquest és un debat entre taurins i abolicionistes, i dins dels abolicionistes hi han antitaurins –també n'hi han. Però el nostre grup defensa els espectacles amb braus, on la ratlla –l'ha significat ja un portaveu, el portaveu de Convergència i Unió– és la mort de l'animal. Per aquesta raó nosaltres creiem que l'acarnissament, la tortura, la mort, com a espectacle, és la ratlla que diferencia.

Aquesta és, doncs, una iniciativa que prové de la societat. Prové d'un grup de persones de distints orígens, creences, ideologies, generacions, que han fet l'esforç de trobar-se, de reunir-se, de recollir signatures, d'explicar-se, d'arribar a aquesta cambra i portar, com els deia, una iniciativa legislativa popular per anar més enllà del que ja va ser la Llei de 2003 de protecció dels animals.

El que se'ns demana avui en aquesta cambra és pal·liar la llacuna que aquella llei va deixar. Una llacuna que ha permès continuar fent curses de braus amb tortura i mort d'un animal.

Aquesta iniciativa respon, doncs, a una inquietud d'una part significativa, per no dir majoritària..., com ja s'ha citat també en aquesta cambra, més del 70 per cent dels catalans estan en contra de les curses de braus. I, per tant, en aquest sentit, creiem que val la pena i és necessari fer aquest debat.

Aquí hi ha, doncs, una part molt important de ciutadans que s'han implicat per defensar la fi d'aquest espectacle. Aquests dies hem sentit diferents arguments per un

sí o per un no. Hi ha hagut un argument que ens ha de fer reflexionar, que és el «prohibit prohibir». I nosaltres creiem que davant del «prohibit prohibir» és millor parlar de drets, perquè, sí, el nostre grup parlamentari considera que els animals tenen drets. Nosaltres defensem el benestar dels animals. I aquesta segurament també és una altra línia que separa.

Nosaltres podem respectar aquells que consideren, que volen i defensen la continuïtat de les curses de braus. Avui no decidirem en aquesta votació sobre la prohibició de les curses de braus, sí o no; decidirem obrir el debat en aquesta cambra. I crec, sincerament, que és un debat oportú. Qui ens digui arguments com que en temps de crisi aquests debats no són oportuns, em fa l'efecte que estem confonent les coses, i massa sovint aquest és un argument redundat en aquesta cambra.

No defraudarem, doncs, la voluntat d'una part important de ciutadans que, des de fa molts anys –molts anys–, i no només des de Catalunya, d'altres àmbits del món, han defensat aquesta causa. Perquè, senyors i senyores, estem parlant de protecció dels animals. Estem parlant, com els deia, de drets. I a finals de la legislatura passada, el Grup Parlamentari d'Esquerra Republicana ja va intentar omplir aquesta llacuna. La legislatura finalment va acabar, abans del previst, i no la vam poder defensar.

I, per tant, no desvetllaré cap secret, per part del Grup d'Esquerra Republicana, per coherència amb el que ja vàrem defensar la passada legislatura, nosaltres tenim una postura molt definida sobre com omplir aquesta llacuna de la Llei de protecció dels animals.

I vàrem ser també Esquerra Republicana els qui vàrem impulsar a la ciutat de Barcelona la declaració de la capital de Barcelona com a municipi antitaurí, com ho són en una setantena altres municipis catalans.

Per tant, com els deia, a hores d'ara, per nosaltres això és un acte de coherència. No farem funambulisme; serem clars des del principi.

Creiem que un dels elements més significatius dels éssers humans és la reflexió ètica que sotmetem a la nostra conducta individual i col·lectiva. Aquesta reflexió ètica ens ha portat a evolucionar i a assumir canvis. Per exemple, fa dos-cents anys l'esclavitud era una institució social acceptada moralment per la majoria de ciutadans lliures. Com ho era també fa només cent anys la limitació dels drets civils i polítics de les dones. Situacions que sortosament van canviar amb l'avenç de les idees il·lustrades.

Aquesta evolució també ha comportat un canvi progressiu en les relacions entre humans i animals, acompanyat dels corresponents canvis legislatius. Als temps passats, a tot Europa, hi havia espectacles amb animals, perquè la societat no exigia un comportament ètic cap a ells. Però aquells ideals il·lustrats van anar canviant el panorama. Gran Bretanya, per exemple, va abolir la lluita entre animals ja al 1822, fa gairebé dos-cents anys. I l'any 2005, el Govern de Tony Blair va prohibir la cacera de la guineu, amb deu mil casaques vermelles manifestant-se davant del Parlament anglès –britànic,

en aquest cas–, i Anglaterra no es va trencar –i Anglaterra no es va trencar.

Per tant, fa anys que la ciència ha demostrat que els animals també poden patir dolor físic i psíquic, i la societat majoritàriament exigeix respecte al benestar animal. Hi ha a tot el món una convicció cada cop més analitzada de rebuig al maltractament animal, a la consideració dels animals també com a subjectes de drets. Ja el 1978 la Lliga Internacional dels Drets dels Animals aprovà la Declaració universal dels drets dels animals, que en el seu article tercer proclama clarament: «Cap animal no serà sotmès a maltractaments ni a actes cruels.» I en el seu article onzè deixa ben clar que tot acte que impliqui la mort d'un animal, sense necessitat, és un crim contra la vida. I des de fa alguns anys la Societat Mundial per a la Protecció Animal impulsa una declaració universal sobre el benestar animal, una proposta d'acord intergovernamental per reconèixer que els animals són éssers capaços de sentir i patir, que tenen unes necessitats de benestar que han de ser respectades i que la crueltat cap a ells ha d'acabar.

Aquesta iniciativa, que es vol que sigui assumida i aprovada per l'Organització de Nacions Unides, ja està recolzada pels governs de Suècia i Nova Zelanda i per l'Organització Mundial de la Salut Animal.

Perquè aquest, senyores i senyors, senyores i senyors diputats i ciutadans que ens acompanyen avui, és un espectacle violent i cruel. A l'Estat espanyol, Catalunya, com tantes altres vegades, ja va ser capdavantera també en aquesta qüestió, i ho traduïa en l'aprovació de la Llei de 1988 sobre la protecció dels animals. Legislativament vàrem continuar avançant, i l'exemple d'aquesta evolució és la llei de 2003, que explícitament prohibeix les baralles i espectacles amb animals si aquests li poden ocasionar patiment. Ara entenem, doncs, que cal fer un pas més.

La cursa de braus és un espectacle violent i cruel, que infligeix a l'animal una autèntica tortura; els estris utilitzats –i no m'hi allargaré– són la pulla, les banderilles i l'estoc. En aquest moment, en el moment final, se li clava l'anomenada *puntilla*, un punyal que intenta tallar-hi la medulla espinal. Finalment, després de tot el procés, el brau queda paralitzat i mor asfixiat. Les lesions patides són tan greus que fins i tot en les comptadíssimes ocasions en què el brau resulta indultat i no mor a la plaça quasi sempre mor posteriorment, immediatament.

No hi ha cap dubte sobre el patiment del brau, un mamífer superior amb un sistema nerviós comparable amb els de la resta de mamífers superiors, com som els éssers humans.

Cultura? Art? Tradició? Hi ha qui diu que això és cultura. Nosaltres creiem que la cultura és el coneixement científic que ho defineix com a patiment. Hi ha qui diu que això és art. Per nosaltres maltractar cruelment un animal fins a la mort no pot ser definit com a cap manera d'art. Hi ha qui diu que això és tradició. Parlem-ne, de la tradició. Nosaltres creiem que no és una tradició èticament acceptable, que quan entren en conflicte la tradició i la raó una societat avançada no pot tenir cap

dubte. Les tradicions han de comportar algun valor positiu. Quins valors aporta a la societat aquesta tradició? Què aporta aquest espectacle pintoresc de maltractar animals en públic? Què aporta aquesta celebració gratuïta i banal de la tortura i la mort?

Deia Josep Pla, en una entrevista: «Jo no vaig a les curses de braus perquè vaig comprovar la primera vegada que el meu estómac no resistia les deu estocades que el torero va haver de donar al brau, però no m'ho vaig perdre perquè havia pagat l'entrada» –com a bon català–, «vaig resistir i a poc a poc vaig anar mirant aquella carnisseria. A la quarta cursa ja tot em semblava natural, i en la cinquena, fins i tot, no m'hauria importat si en lloc del brau haguessin mort el meu cosí.»

D'això parlem, els que volem abolir la tortura i la mort de les curses de braus, d'acabar amb la insensibilitat, amb la manca d'empatia cap a altres éssers vius.

Aquest és un debat universal, no s'equivoquin, no és un debat català. Aquest és un debat universal. Hi ha qui considera que les curses de braus amb mort de l'animal són una pràctica aliena a la nostra tradició popular. Hi ha qui, contràriament, defensa la llarga tradició a Catalunya d'aquest espectacle. Aquest és un debat del tot irrellevant. Ho torno a dir: aquest és un debat del tot irrellevant. Tant si aquesta és una pràctica aliena a la nostra tradició popular, com si l'espectacle fos d'una catalanitat fora de tot dubte, tindríem tot el dret del món a abolir-lo si considerem que no s'adiu a les demandes ètiques públiques de la nostra societat contemporània.

Perquè, que quedi molt clar, aquest no és un debat català. L'abolicionisme és una demanda que existeix a tots els països on es realitzen curses de braus amb tortura i mort de l'animal com a espectacle. A Colòmbia, a l'Equador, a Espanya, a França, a Mèxic, al País Basc, al Perú, a Portugal i a Veneçuela, i podríem continuar. En tots aquests països existeixen entitats abolicionistes.

#### El president

Senyor diputat...

#### El Sr. Puigercós i Boixassa

Estic acabant, president. Aquest és, doncs, un debat –i perdonin que els digui–, una demanda universal.

Des d'Esquerra Republicana volem que el nostre país, Catalunya, estigui al capdavant del món més avançat. El progrés d'una societat es mesura en bona part pel seu ordenament jurídic, no tant per la conducta dels seus ciutadans. El progrés d'una societat, com els deia, doncs, es mesura en bona part pel seu ordenament jurídic, no per la conducta dels seus ciutadans, sinó per allò que preveu l'ordenament jurídic per a determinades conductes. Els demano un ordenament jurídic a l'alçada de les expectatives del segle XXI.

I acabo. El catedràtic d'economia aplicada de la Universitat Autònoma de Barcelona Josep Oliver, en un article sobre aquesta controvèrsia entre taurins i abolicionistes, feia referència a aquesta idea i conclouia l'article d'aquesta manera: «Els toros són el passat i, com a tal, són també una rêmora, perquè el futur es constitueix

trencant amb les tradicions que es mantenen ancorades a un passat al qual no volem tornar. Espero que el Parlament estigui a l'alçada dels temps. Em sentiria orgullós del meu país, i aquest orgull és també un actiu ciutadà. Posem-nos, doncs, al capdavant de les nacions més avançades, fem nostres els anhels de milions de ciutadans que volen arreu un món més lliure de violències. Donem des de Catalunya un exemple a tota la humanitat.»

Moltes gràcies.

#### El president

Té la paraula, en nom del Grup Parlamentari d'Iniciativa per Catalunya Verd - Esquerra Unida i Alternativa, l'il·lustre senyor Francesc Pané.

#### El Sr. Pané Sans

Senyor president, senyores diputades, senyors diputats, membres de la comissió promotora, convidats, convidades... En un dels seus assaigs, Montaigne escriu: «Quant a mi no he sabut veure sense malestar la persecució i la mort d'una bèstia innocent, que no ens ha fet cap afront. El que passa amb el cérvol que ja no té defensa ni alè i que, sense cap altre remei, se'ns lliura a nosaltres, que el perseguim, i ens demana perdó amb les seves llàgrimes, sempre m'ha semblat un espectacle ben desagradable.»

Montaigne em dóna permís per afirmar una veritat que vull manifestar ben alta i clara: l'home no és el centre de la Terra. Com Madrid o París no ho són de llurs estats, ni Europa no ho és del món, com l'home no és sobirà sobre la dona. Galileu i Einstein demostraren que tot gira entorn de tot i que tot se sosté per la llei de la diversitat. Cada element és tan imprescindible com els altres, a desgrat de llur prelació o de la dimensió llur.

Quan hom em pregunta què dóna la mesura de civilitat d'una nació, responc que les seves escoles, la cura que té dels seus ancians, la pulcritud dels cementiris seus, sí, i el respecte amb què tracta els animals i els boscatges que posseeix. En paraules genètiques, la manera com la comunitat s'endrea i governa sobre la vida, sobre l'aigua, sobre l'aire.

Els catalans vam ser capdavanters en una llei que ordenava la protecció dels animals. No es tracta d'un codi d'exigències només, és l'escriptura democràtica d'una elevada consciència col·lectiva. Però d'aquella saviesa van quedar-ne al marge proteccions necessàries enllà de la correcció política, espècies d'aus, de peixos, segurament, i de mamífers.

Res no és fàcil. Sé que hi ha fronteres difuses en els determinis de la protecció, però avui hem d'afirmar que cap sacrifici no és justificable per la dubtosa raó d'una estètica o d'una dramaturgia plàstica si l'última escena és la mort exhibida i aclamada després del turment de l'animal. Quan el dolor, la mort, l'ostentació de la conquesta abatuda formen part de l'antropocentrisme, del mer espectacle, de la passió no governada, del lucre ocios, la dimensió humana que n'ha estat la causa cau més baixa que la pols. Per què tan majoritàriament és l'home, el mascle, qui sempre sosté l'arma? Per què tan

majoritàriament és ell qui es vesteix de lluentons, alça l'estoc, giravolta sobre els seus talons i brinda la mort del toro? Per a l'home primitiu no hi ha res de més excitant que la immolació ritual d'una carn aliena.

Els textos sagrats i els clàssics van plens d'aquestes cerimònies masculines de crueltat mítica, les dones no, elles no celebren els sacrificis, elles saben què val una vida que n'alimenta una altra, per això l'espectacle de la plaça de braus és un esclat de masclisme. No és pulcre, ni és noble perquè no hi ha igualtat en la lluita entre l'home i el toro, la inequitat desmenteix la dramaturgia de l'angoixa humana front a les forces de la natura. A la plaça l'agonia és tota del toro i l'espectacle esdevé un mer cerimonial del poder guanyat amb fàcil engany i amb avantatge mal dissimulat. Quin plaer civilitzat hi ha en la caça amb parany de vesc? Quina estètica en la paüra dels bous amb foc a les banyes? Quina satisfacció en els ullals dels cans que s'esquincen la carn? Quin preciosisme en les espines de les banderilles, en les fuetades de la pica, en l'estoc que perfora les vísceres postrades? La crueltat o la saviesa amb què tractem els nostres animals és la mesura de la nostra evolució. Si hem demanat als nostres ramaders que inverteixin amb suor del seu front en el benestar dels animals que ens alimenten, si tot Europa és compromesa en aquest jurament, hauríem de tolerar la desolació dels toros en l'arena? Catalunya vol acabar amb la lírica del turment, aquest eco de la contrareforma, no hi ha música en els cornetins que anuncien la nova estació del calvari, no hi ha poètica en l'escarni del toro sota els crits de la gent. El segle XXI a casa nostra vol acabar amb l'espectacle públic d'un martiri, de la sang vulnerada xopant l'arena.

Com que hem arribat a conèixer que l'horror de la violència no justifica res que s'imposi per a aquest horror, així mateix hem sabut que no hi ha altura humana en cap espectacle de la mort. Avui, senyores i senyor diputats, sabem que la compassió i la tendresa són molt més poderoses que la ira i que la fatxenda, vestides amb roba de camuflatge o amb roba de lluentons, tant se val. La bellesa no és pas en el turment sinó en l'espectacle de la vida, en els naixements, en el vol de les cigonyes, en el salt de les llebres i de l'aigua, en el color de les fruites que maduren; el gaudi estètic no és en l'agonia del toro ferit sinó en el seu pas lliure sota les alzines, sobre el fenàs de la terra.

Hi ha mala fe en qui defensa les curses de braus per a la pervivència de la seva raça, és un argument tan vell com el del rapte i actua amb candor culpable qui les justifica com a art. No és cert que la mal anomenada «festa taurina» sigui un reflex de l'espanyolisme històric i fondo, nosaltres no som en aquest prejudici de bondats catalanes i maldats alienes, per desgràcia hi ha desenes de places a Iberoamèrica i n'hi ha a Occitània, i a tot l'àmbit català s'han contemplat molts homes de lluernes amb les mans ensangonades sostenint les orelles del toro abatut, negar-ho seria negar-nos. No és cert tampoc que tots els seguidors de les curses siguin cap caverna política, aquesta afició, afortunadament avui en minva, travessa totes les ideologies i el que realment importa, senyores i senyors diputats, és saber-nos reconèixer en la nova sensibilitat, voler-nos impulsors del rebuig a

les violències, espolsar-nos la brutalitat amb què hem tractat els animals, també els toros, com a víctimes en un espectacle cruent i cruel.

Les persones que clamen en la ILP, i tantíssimes altres que han manifestat el mateix desig, ens demanen d'alliberar Catalunya d'un espectacle innegablement cruel i medul·larment incívic. Ens supliquen, amb la humilitat de la democràcia i l'única força del seu nom, que no permetem que toreros, pulles, banderilles, espases entelin la conquesta d'una civilitat a Catalunya guanyada a pols, palpable en les escoles pulcres del nostre país. Es tracta de prohibir, és cert, també les prohibicions, senyores i senyors diputats, formen part de la responsabilitat legislativa si una majoria entén que fer-ho, que prohibir, és un avenç civil. No proposem pas res d'excepcional, aquesta cambra ha prohibit i prohibirà. No hem prohibit l'abús de la velocitat? No hem prohibit l'alcohol per als adolescents? (*Remor de veus.*) No hem prohibit el soroll contra el descans d'aquells qui treballen? No hem prohibit la pena de mort?

Cal preguntar-se ara si tots els grups del Parlament es prenen aquesta proposta legislativa amb el rigor que hi cal. És pertinent saber per quina raó s'atorga llibertat de vot en aquesta qüestió i no se'n dona mai, com s'ha vist recentment, en temes fiscals o en temes d'educació, o d'ordenament del territori o de la salut. Per a nosaltres, senyores i senyors diputats, aquest no és un assumpte de consciència personal, és un assumpte d'ètica social, és un assumpte de moral nacional. No és bo, ni és just conduir-s'hi en aquest assumpte pels vots que s'hi puguin guanyar o pel càlcul d'aquells que s'hi puguin perdre. Els promotors de la ILP apelen a la bondat, que existeix, i a la intel·ligència, que existeix, d'aquesta cambra; el meu grup, també. Una coalició, la nostra, que sosté en l'ecologia un sentit cardinal de la seva política ni pot ni vol decidir una altra cosa que no sigui el respecte profund a tots els ésser vius, ah!, i la dignitat humana que s'inscriu en aquest respecte.

Senyor president, senyores diputades i diputats, votarem avui contra les esmenes a la totalitat. Sàpiguen que ho farem tots i totes, els dotze diputats, lliurement; ho farem amb el front ben alt, el cor càlid i la mirada clara.

Moltes gràcies, senyores i senyors diputats.

### El president

Acabat el debat, cridem a votació.

Atesa la petició expressada pels grups parlamentaris a la Junta de Portaveus, i d'acord amb l'article 88 del Reglament del Parlament, si no hi ha cap oposició la votació es farà electrònica i secreta. (*Pausa.*) Essent així, els recordo que en aquest cas, quan vostès premin els botons, a diferència del que passa normalment, han de prémer com sempre el botó de presència i el seu vot, però aquest cop no quedarà registrat, o sigui, no veuran què han votat, senzillament quedarà apagada la pantalla, per preservar, justament, el vot secret.

(*Pausa.*)

Prego, mentrestant, als serveis de la cambra, mentre esperem per començar la votació, que els serveis de la

cambrà adoptin les mesures tècniques que garanteixin el secret de votació.

*(Pausa.)*

Passarem a la votació de l'esmena a la totalitat, per tant, de retorn de la proposició de llei presentada pels grups parlamentaris Socialistes - Ciutadans pel Canvi, el Grup Mixt i el Grup Parlamentari del Partit Popular de Catalunya.

Comença la votació.

El resultat ha estat de 59 vots a favor, 67 vots en contra i 5 abstencions.

Atès que l'esmena a la totalitat ha estat rebutjada, la iniciativa legislativa continua la seva tramitació.

*(Aplaudiments en un sector de l'hemicicle.)*

### Interpel·lació

al Govern sobre els treballadors autònoms  
(tram. 300-00252/08)

El dissetè punt de l'ordre del dia és la Interpel·lació al Govern sobre els treballadors autònoms. Presentada pel Grup Parlamentari de Convergència i Unió, té la paraula la il·lustre senyora Meritxell Borràs.

*(Pausa.)*

### El vicepresident primer

Si us plau, senyores i senyors diputats...

*(Pausa.)*

Si us plau. Senyora Borràs, té la paraula.

### La Sra. Borràs i Solé

Gràcies, senyor president. Honorable consellera, després d'aquest debat interessant, sens dubte, hem de parlar d'un tema que ens afecta, i molt. En moltes ocasions en aquesta cambra hem parlat de la crisi, de la crisi que vivim, de l'economia, del teixit econòmic, de l'empresa, dels treballadors, que afecta moltes persones, moltes famílies, i hem parlat, doncs –lamentablement, les circumstàncies ens obliguen–, de la situació d'atur de molta gent, d'empreses concretes que viuen dificultats i també dels autònoms, i avui precisament volem parlar també de forma específica dels autònoms.

Feia més o menys un any nosaltres, també en aquesta cambra, presentàvem una iniciativa que, lamentablement, no va poder tirar endavant, que era una proposició de llei per a la creació d'una línia extraordinària de finançament als autònoms i la microempresa. Nosaltres creïem que amb un element, en una situació com la de crisi que vivim i una crisi també que afecta a l'àmbit financer hauria estat interessant que allò tirés endavant. Lamentablement no va ser així, però avui ens ocupa també l'àmbit dels autònoms, i saben que des de Convergència i Unió aquest és un tema que ens preocupa, ve de lluny, en parlem aquí, però també en parlem al Congrés dels Diputats, perquè, evidentment, aquest és un tema que tots sabem, majoritàriament, les compe-

tències estan al Congrés dels Diputats i no en aquesta cambra.

Tots sabem també el malestar que hi ha entre els autònoms, que hi ha hagut mostres concretes i, de fet, bastant innovadores, de mostrar la seva incomoditat, amb concentracions aquí a Catalunya, amb manifestacions a Madrid, i en els diferents fòrums es parla, doncs, del malestar, de la preocupació, de la inquietud, del drama de molts autònoms, de molts petits empresaris d'aquest país. I amb tota la situació que els afecta ells manifesten que se senten sols, molt sols. I nosaltres tenim el convenciment que el Govern, els governs podríem dir, tant el català com també el de l'Estat espanyol, no fa tot el que podria fer precisament per aquests col·lectius. Creiem que tenen segurament raó; hi han mostres que així ens ho demostren, no? Per exemple, al primer acord estratègic, al primer acord estratègic que va fer impulsar aquest Govern, no hi ha ni una sola ratlla que parli precisament, doncs, dels autònoms.

Creiem que cal tenir present que els autònoms d'avui són possiblement les microempreses de demà, són les empreses petites i mitjanes de demà o de demà passat, i que, per tant, aquest és un element que cal tenir present i que cal treballar-hi.

Per tant, nosaltres volem, al presentar aquesta interpel·lació, presentar només quatre dades, molt senzilles, de quina és la situació que s'està vivint, no? De l'octubre del 2008 al del 2009, a Catalunya han cessat la seva activitat 109.000 autònoms, és a dir, un 20 per cent del total. I això és una xifra molt important.

Podríem parlar..., vostès ens podrien dir que parléssim no dels que s'han donat de baixa, dels que han cessat l'activitat, sinó del saldo net. També parlaríem en negatiu, de més de cinquanta mil autònoms que han cessat la seva activitat des que s'ha iniciat la crisi, i, per tant, d'un 10 per cent, doncs, dels autònoms.

O, per exemple, la CTAC denunciava no fa massa, doncs, els autònoms, concretament del setembre del 2008 al del 2009, que han sol·licitat la PIRMI, i això ha estat fet d'una forma, doncs, molt important; tant és així que s'ha incrementat, aquesta sol·licitud, en més d'un 400 per cent. I ells estimàvem que del setembre al finalitzar l'any –esperem que no sigui així, però era la seva estimació– es tornaria a quadruplicar.

Bé, totes aquestes dades sabem que no són menors i que, per tant, cal tenir-les en compte des d'un punt de vista quantitatiu però també qualitatiu, no? Aquesta crisi afecta d'una forma molt important els autònoms i els afecta, doncs, d'una forma diferent del que han estat les crisis anteriors. Els afecta d'una forma diferent perquè, doncs, ens n'adonem que si en anteriors crisis precisament l'àmbit dels autònoms creixia perquè era un element de refugi en moltes ocasions de persones que es quedaven sense feina..., ara veiem com, en canvi, això s'ha traduït... –i, per tant, pujava el RETA–, en aquest moment això és al revés, disminueix, i per tant ens n'adonem que en aquest àmbit, doncs, hi ha una situació que és ben diferent, hi insisteixo, en la crisi actual.

Per tant, avui, parlar d'autònoms, amb tot el que hem dit, és parlar de preocupació, és parlar de dificultats,



davant de la crisi actual. És parlar també de la morositat i com els afecta, la morositat del sector privat, la morositat del sector públic. I jo aquí, malgrat que aquest és un tema que competeix al Congrés dels Diputats, no puc deixar de dir que és una llàstima que s'hagi perdut l'ocasió d'aprovar una proposició de llei –hauria estat una llei, la llei de morositat– que lamentablement, doncs, el Grup Socialistes no hi ha volgut donar suport i que això ha quedat posposat no sabem exactament per a quan ni de quina manera, no?, a través del que serà la Llei d'economia sostenible, però que això ho retarda en el temps, i a més a més no sabem quines mesures concretes poden veure's introduïdes en aquesta llei.

Creiem que hi havia, doncs, un element, si em permeten, d'illusió en molta gent en veure que pogués prosperar aquesta llei. I creiem amb sinceritat que s'ha perdut una oportunitat i que és una llàstima. I si ho diem aquí és perquè el Partit Socialista, amb els seus vint-i-cinc diputats, també hi han tingut, en aquest sentit, un pes fonamental, i, per tant, cal dir-ho.

En aquesta crisi, una crisi financera, els autònoms, doncs, tenen una dificultat afegida a l'habitual. Els costa, doncs, aconseguir, més de l'habitual, els crèdits que els són necessaris per tirar endavant la seva activitat habitual, iniciar una activitat nova o davant d'una dificultat, no?

En Jordi Fàbrega, un periodista de la SER, escrivia no fa massa temps..., analitzava quina era la situació, i ho deia d'una forma molt clara i molt senzilla, no? Deia, els autònoms es troben que han de tirar endavant el seu negoci, que no cobra els productes..., que, per tant, realitzen unes despeses però no cobra el producte ni els serveis prestats en tres, quatre, cinc o sis mesos, i mentre ha de pagar la hipoteca, la lletra del cotxe, avançar a Hisenda l'IVA facturat, que en molts casos no l'ha cobrat, i fer front als pagaments del seu negoci.

Així, doncs, pateix la morositat del sector privat, també del sector públic, ho hem de dir, i també la crisi financera que patim, d'una forma, doncs, dura, no? I ens trobem, hi insistim, amb la rigidesa del Govern central, que no ha volgut canviar en molts aspectes fiscalitats de l'IVA, de mòduls, d'ajornaments o reducció de cotitzacions socials, i aquest és un element que pesa.

Vivim, consellera, i ho sabem, ho hem dit, una situació excepcional, ens trobem amb destruccions de milers de llocs de treball; calen mesures, doncs, excepcionals. I això és el que nosaltres li volem demanar, consellera: mesures excepcionals davant d'una situació excepcional.

Li dèiem, i ho sabem, que aquest Parlament no té les competències en tot el que voldríem, però sí que pot fer moltes coses, i creiem que el Govern pot fer més del que està fent a dia d'avui, no?

I nosaltres voldríem citar algunes xifres. Ens consta, per exemple, i volem dir-ho, evidentment, que el Govern fa coses –només faltaria!–, és la seva obligació, si em permet l'expressió, no? I, per tant, en aquest sentit, doncs, ha fet coses però insuficients. Han fet, per exemple, resolucions per donar ajuts a la promoció dels autònoms, a aquells que volen instaurar-se com a autò-

nom. Però un, quan valora les xifres, si bé és cert que s'han incrementat i l'any 2009 hauran estat una mica superiors als 12 milions d'euros, quan un fa la ràtio del que representa per autònom, estem parlant de vint-i-dos euros per autònom, o, si em permet, doncs, que pugui beneficiar-se'n el 0,3 per cent d'aquests.

I, per tant, nosaltres, davant d'aquesta situació excepcional, hi insistim, reclamem mesures excepcionals. Algunes d'elles, doncs, han anunciat que ja ho durien a terme, i ho celebrem. Hi ha hagut una gran pressió per part de diferents organitzacions i hem pogut llegir a la premsa que finalment, doncs, hi haurà un subsidi per a les persones, per als treballadors autònoms que es quedaran..., que estan, com dèiem..., que han hagut de tancar la seva activitat econòmica.

Hi han altres comunitats autònomes que ja ho han dut a terme, com són, per exemple, Castella i Lleó, Extremadura o Castella i la Manxa. Celebrem que finalment això a Catalunya es dugui a terme. Però creiem que, més enllà d'un ajut social, que és necessari i que cal donar-lo, l'obligació, podríem dir, del Govern, que hauria de tenir, és intentar que no s'arribi a aquesta situació, és a dir que no requereixin aquesta ajuda excepcional.

En aquest sentit, hi han mesures que han fet altres governs, com per exemple el d'Euskadi o com per exemple el d'Extremadura, no?, que fan mesures concretes, per exemple, per conciliar la vida familiar i la vida laboral, o, per altra banda, ajuden els autònoms a finançar el que és quan contracten un altre autònom dintre de la seva pròpia microempresa. I, per tant, hi ha també ajudes, plans de recolzament als autònoms per pagar, de forma temporal, el que és precisament el que els correspon pagar els autònoms, podríem dir, com a seguretat social, no?, la seva quota de la seguretat social. Per exemple, això ho està fent Euskadi.

Nosaltres voldríem saber, en aquest sentit, quines mesures excepcionals, consellera, es plantegen des del Govern, quines mesures. Nosaltres no les hem sabut veure. Creiem que es ve a fer més o menys el que s'ha vingut fent fins ara, potser s'ha incrementat una mica les partides, però, consellera, hi insistim, la crisi és excepcional, les mesures han de ser excepcionals, tot i tenint en compte que la destrucció d'avui microempreses, la destrucció de l'activitat dels autònoms porta a una dificultat afegida a tirar endavant en aquest país.

Gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, il·lustre diputada. Per respondre a aquesta interpellació i en nom del Govern, té la paraula la consellera de Treball, senyora Mar Serna.

#### **La consellera de Treball (Sra. M. del Mar Serna Calvo)**

Gràcies, senyor president. Senyors diputats i senyores diputades, certament, aquest Govern no té totes les competències; com ha dit la senyora diputada, les competències, moltes de les competències, corresponen al Congrés dels Diputats.

Però també a mi m'agradaria fer una declaració clara, fruit de l'acció d'aquests tres últims anys, d'aquest Govern. Aquest Govern treballa i treballarà per les persones, per l'emprenedoria, sabent que Catalunya és un país de tradició i vocació emprenedora. Moltes de les activitats empresarials amb més perspectives de futur al nostre país provenen, com ha dit vostè, senyora diputada, de l'autoempresa. Catalunya és la comunitat autònoma amb més autoempreses, empresaris i empresàries individuals de tot l'Estat. Tenim 552.000 persones afiliades al règim especial de treballadors autònoms, encara que hem de dir que autònoms realment són 334.990 a data 30 de setembre d'enguany.

Actualment, el nombre de persones que han perdut, que han causat baixa d'afiliació a la seguretat social, i ni vostè ni jo sabem per quina causa..., sabem que en els últims dotze mesos ha estat exactament de 34.208 persones, el balanç; si només compta baixes i no compta altes, doncs, miri, el mercat es renova, el mercat de treball i el mercat dels autònoms. Són 34.000 persones.

Si més no, una dada que ni vostè ni jo coneixem és la d'aquelles persones que han causat baixes per jubilació, percentatge important pel que ens diu la seguretat social. I espero que en la propera compareixença li pugui explicar i li pugui donar informació de quanta gent s'hi ha afiliat.

El 17 per cent de tot l'Estat espanyol són persones afiliades a la seguretat social; la majoria homes, el 62 per cent, i la majoria, el 70 per cent dels autònoms, treballen al sector dels serveis. És cert que, com a conseqüència de la difícil situació econòmica, també els treballadors autònoms estan patint la situació. Ara bé, ho han fet en menor proporció que el conjunt de la població catalana; ha estat un 8,5 per cent.

Cal recordar mesures importants aprovades pel Congrés dels Diputats: l'aprovació de l'Estatut del treballador autònom l'any 2007, que va ser un gran pas per al reconeixement de drets i deures de les persones autònomes a Espanya, especialment dels Trade. Aquest és el camí que es dissenya, el full de ruta de tot un seguit d'accions.

I a Catalunya també, senyora diputada. Malgrat que vostè ha dit que el primer acord estratègic no parla d'autònoms, m'agradaria que expliqués, que preguntés a les associacions d'autònoms per què no hi eren a l'acord estratègic. I jo vaig ser una de les persones que va estar negociant el primer acord estratègic. No van voler que cap acció relativa als treballadors autònoms estigués en l'acord estratègic.

I els treballadors i treballadores autònoms del nostre país tenen i tindran, fruit d'aquest Estatut del treballador autònom, un gran pas, un pas qualitatiu, i compari amb altres països el que suposa de reconeixement i millora de les condicions dels treballadors autònoms, especialment dels dependents, econòmicament dependents, de les mesures de millora de la seva cobertura social, i també dels àmbits de la igualtat, la conciliació i la seguretat social en aquesta matèria.

A Catalunya treballem i treballarem per als treballadors autònoms. Per això, el desenvolupament de l'Estatut

del treballador autònom, el decret de desenvolupament, que com vostè sap ha passat ja pel Consell de Treball, Econòmic i Social, i està en la Comissió Jurídica Assessora, comença a impulsar el camí de la participació dels treballadors autònoms en el nostre país, amb la creació del Consell del Treball Autònom, amb el Registre d'associacions professionals autònomes i amb el dipòsit dels acords interprofessionals. Aquests..., estem parlant d'òrgans consultius i de participació per construir conjuntament la potenciació del treball autònom a Catalunya, la creació del registre per consensuar i saber quines són les associacions professionals representatives de l'àmbit del treball autònom, i, per últim, el dipòsit.

Vull fer referència a la voluntat política d'aquest Govern en la potenciació del treball autònom, a tenir més i millors empreses; millorar l'emprenedoria i el foment del treball autònom és actualment una política activa d'ocupació prioritària per a aquest Govern i més necessària que mai en temps de crisi.

El pla Inicia. El pla Inicia per primera vegada ha suposat no només aprofundir en el coneixement de l'emprenedoria, no només promoure i divulgar l'activitat emprenedora com una opció més d'ocupació, no només orientar i donar suport a la creació d'aquestes empreses, sinó també millorar la consolidació d'aquestes empreses creades.

Tenim, fruit d'aquest pla Inicia, primer, una xarxa per a la creació d'empreses; cent setanta entitats amb més de quatre-cents tècnics que hi estan donant suport. Aquest any, 35.000 persones han estat orientades, formades i donant-hi suport pel pla Inicia per la xarxa Inicia, perquè aquesta és la voluntat d'aquest Govern: millorar els serveis d'assessorament i creació d'empreses.

També s'ha promogut la creació de gairebé cinc mil empreses, que han generat més de 7.500 llocs de treball d'autònoms, i també hem donat suport a empreses de zero a tres anys..., que ha suposat gairebé a quatre mil empreses. I, miri, aquest any, el Govern hem doblat els recursos que es destinaven al suport del treball autònom –vostè ho ha reconegut, eh?–, amb subvencions per a l'establiment com a persona autònoma per compte propi, també subvencions financeres i també assistència tècnica per contractar serveis.

Aquesta és la voluntat del Govern, senyora diputada, continuar donant, encara més, suport als autònoms. A ningú se'ns escapa la difícil situació per la qual estan passant moltes persones autònomes, però he de dir que la capitalització i les persones que demanen subvencions com a treballadors autònoms s'han doblat, especialment aquesta última, respecte a l'any anterior. També hem doblat els recursos, però també la capacitat emprenedora, perquè hem fixat al nostre full de ruta fer que les persones que estiguin a l'atur en l'emprenedoria, com en anteriors crisis, tinguin una sortida, una sortida d'ocupació per crear més però, sobretot, millors empreses.

Sí que m'agradaria fer referència que en l'àmbit del treball autònom hem avançat: hem estat la primera comunitat autònoma que hem creat un instrument específic.

Perquè per ser autònom no cal només donar-se d'alta, sinó que has de tenir instruments que et donin seguretat jurídica, que donin suport al treball autònom i que puguin solucionar els seus problemes. A Catalunya hem posat en marxa el Tribunal Trade de Catalunya; el Tribunal Trade, juntament amb les organitzacions sindicals o empresarials de l'àmbit del treballador autònom, està resolent de forma autònoma els seus conflictes. Els Trade són la part més dependent del sistema d'emprenedoria en el nostre país, i Catalunya ha estat la primera comunitat autònoma a donar suport a aquests treballadors autònoms. Estem davant d'una situació excepcional, i el Govern ha posat en marxa elements excepcionals.

Senyora diputada, les dades del GEM ens diuen que estem canviant, que estem millorant. Catalunya té la taxa d'activitat emprenedora mitjana superior a la mitjana europea i la mitjana espanyola, malgrat la situació de crisi. I, miri, les dades últimes ens demostren que a diferència de l'any anterior, que molta gent creava una empresa per necessitat, en aquests moments s'incrementa el nombre de persones que creen una empresa per oportunitat, perquè en veuen l'oportunitat. I a més a més li he de dir que el Govern està donant, dins del pla Inicia, de suport a l'emprenedoria, suport específic a aquests col·lectius i a persones que tenen més dificultats per emprendre, especialment el projecte «Nosaltres, empresàries», i també especialment als joves. Mesures excepcionals, mesures excepcionals davant la crisi.

I aquest Govern ha posat en marxa mesures excepcionals davant de la crisi i les continuarà posant en marxa el proper any. Vostès han tingut l'oportunitat de votar els pressupostos de la Generalitat de Catalunya, en els quals aquí hi ha l'aposta, aquestes mesures excepcionals de futur per al suport del treball autònom. Segurament n'han perdut l'oportunitat i s'han quedat en paraules. Aquest Govern també posa en marxa mesures per a totes aquelles persones i famílies que estan passant dificultats en moments de crisi.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, honorable consellera. Per al torn de rèplica, té la paraula la il·lustre diputada senyora Meritxell Borràs.

#### **La Sra. Borràs i Solé**

Gràcies, senyor president. Senyora consellera, surt aquí i ens mostra de nou l'orgull de com s'estan fent les coses, però la realitat és crua, no?, i ens demostra, hi insisteixo... Vostè, si vol, ens pot parlar, doncs, del balanç –jo també ho he fet–, del balanç net al RETA, però en aquests moments hi ha més de cent mil persones que han cessat la seva activitat. I ens diu: «Home, aquí hi han jubilacions i no sabem, no podem saber quines són.» Home, i tant, consellera, que ho sap. No em dirà que vostè no sap –i això són dades de la seguretat social– quants autònoms han entrat en jubilació. Home, consellera, per favor!, és clar que se sap. I no em dirà que fins al mes d'abril hi havia un saldo net del que eren els que entraven i els que sortien en el règim i a partir del mes d'abril han decidit jubilar-se tots, perquè és quan ha començat a haver-hi la davallada. És casual,

no?, que això s'hagi produït així. Per tant, en aquest sentit, home, miri, s'hi han posat tots d'acord, doncs, no ho sé, per fer-se notar.

Però la realitat..., consellera, vostè diu: «No sabem per què es donen de baixa»; accepti que hi ha un gruix important que es dona de baixa perquè les dificultats són moltes, perquè no poden tirar endavant davant de les dificultats. No poden tirar endavant perquè, a més a més, es troben que hi ha un sistema molt rígid que el Govern central no ha volgut canviar, que hi ha una dificultat per obtenir crèdit, que no s'estan facilitant les coses prou, ni de lluny, per part ni del Govern central ni de Catalunya.

I per una altra banda, consellera, doncs, també diguem-ho clar: les ajudes que en principi vostè aquí ens manifesta que s'haurien de donar precisament a aquests treballadors autònoms..., parlem de xifres. És cert que se n'ha augmentat la xifra, és cert, i jo li ho he dit, i no ens passa res per reconèixer-ho; però també és cert, consellera, que precisament el seu departament és el que a l'hora de la veritat liquida pitjor aquests pressupostos. I, per tant, vol dir que tots aquells diners que el Parlament li ha posat a les seves mans perquè dugui a terme polítiques precisament de suport als autònoms, de suport als treballadors, de suport a les empreses, de formació, etcètera, a l'hora de la veritat no s'executen i, per tant, es perden perquè puguin ser dutes a terme totes aquestes accions.

Sí, consellera, no ens digui que no, el mes d'octubre només hi havia executat el 55 per cent del pressupost. I, en un any on l'índex precisament de l'augment d'atur és tan elevat, és esgarrifós veure que el Departament de Treball el mes d'octubre només pot executar el 55 per cent del seu pressupost. I això és preocupant.

O, per exemple, preocupant com tantes trucades que rebem d'autònoms que han sol·licitat una ajuda o de persones que s'han donat d'alta com a autònoms perquè han estat acomiadats de la seva feina i han cregut que era un bon sistema, una bona manera de tirar endavant, i a l'hora de la veritat han demanat una ajuda al Govern per poder tirar endavant aquest negoci seu i se'ls ha concedit, però, escolti'm, porten quasi un any i encara no han rebut els diners. I, per tant, com tiraran endavant? Sí, molt bé, l'autorització la tenen, tenen el paper, però a l'hora de la veritat no tenen els diners per tirar el negoci endavant. I et mostren la seva preocupació de dir: «Escolta'm, nosaltres hem de tirar endavant i necessitem els diners per fer front a l'activitat que nosaltres ens hem plantejat. Quan ens arribin els diners, lamentablement, segurament serà tard i haurem hagut de tancar.» I, per tant, serà un d'aquests que vostè no sap per què es donen de baixa del RETA. Doncs, es donen de baixa, en moltes ocasions, perquè les ajudes no arriben quan haurien d'arribar i, per tant, no poden assumir tot el que tenen a sobre seu.

Llei del treballador autònom: certament, un pas endavant, en el qual crec amb sinceritat que Convergència i Unió va fer un paper important. I ens ha dit que tenien el decret, doncs, al consell..., que estava en aquests moments en tràmits burocràtics, podríem dir. Escolti, consellera, fa molt de temps que el CTEESC hi ha donat

el seu vistiplau, que va fer el seu dictamen; el setembre, consellera. Ens consta que altres comunitats autònomes no ho tenen, però no ens serveix. Fins ara Catalunya era, doncs, mostra que les coses funcionaven, i jo li he ensenyat, per exemple, casos concrets de com funcionen en altres comunitats autònomes que tenen iniciatives millors que les que tenim nosaltres. Pensa adoptar-les, consellera? Pensa donar ajudes a l'autònom perquè pugui pagar les quotes durant sis mesos, com els dèiem que fan altres comunitats autònomes? Pensen donar ajudes perquè puguin fer conciliació de la vida familiar i de la vida laboral que tenen els autònoms?

I, consellera, una altra cosa: aquesta foto que es faran del pacte anticrisi a dia d'avui no és res més que una demostració que el segon acord estratègic, un acord ben recent, no està funcionant com hauria de fer-ho. Si no, consellera, aquest acord anticrisi no hi seria, perquè, com vostè ha dit en moltes ocasions, el segon acord estratègic era la línia de ruta d'aquest Govern. Amb això, consellera, ens demostra que una vegada més, doncs, les coses no s'han fet prou bé des d'aquest Govern. I, és més, sí, consellera, al pressupost han incrementat els diners, però a l'hora de la veritat, consellera, no pot, no sap..., no sabem què passa, però els diners no s'utilitzen per a allò que fa tanta falta, que en aquest cas concret és perquè els autònoms puguin tirar endavant la seva activitat i puguin sortir de les seves dificultats.

Gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, il·lustre diputada. També per al torn de rèplica, té la paraula l'honorable consellera senyora Mar Serna.

#### **La consellera de Treball**

Gràcies, senyor president. Senyora diputada, segurament és necessari que li aclareixi conceptes. L'acord estratègic és un acord estratègic, és de futur. L'acord que signarem, si tot va bé, que signarà el president de la Generalitat dilluns amb els agents socials és un acord de mesures per impulsar, davant de la situació actual, el canvi que necessitem. Però l'acord estratègic és un acord de futur, li ho he explicat i li ho he dit. Les mesures que porta a terme..., els resultats no seran a curt termini, seran a mitjà i llarg termini; i això és treballar per al futur. Però hem de treballar amb els llums curts i els llums llargs, no podem treballar només per al present, hem de treballar i continuarem treballant per al futur, senyora diputada. I, si vostè confon l'acord estratègic amb mesures d'impuls dels punts febles que tenen en aquests moments les persones, les famílies i les nostres empreses, és que segurament no ho vol entendre.

Jo, si més no, li diria que el tema de l'execució pressupostària, cada comissió, cada pregunta, eh?..., fa unes setmanes vaig tenir l'oportunitat d'explicar i tornar a explicar el mateix en l'àmbit de l'execució pressupostària: el Departament de Treball té fons finalistes, el SOC té fons finalistes i executa..., i l'evolució de l'execució és millor que qualsevol departament. I vostè sap que els fons que vénen de la *conferència sectorial* no arriben fins a final del primer trimestre. Si no vol escol-

tar, només repassi les actes de la comissió, de l'última comissió de pressupostos; és la quarta vegada que li ho dic i que li ho explico, però a vostè li agrada dir això. Canviï els arguments, senyora diputada; si més no, jo li podré donar noves raons.

Miri, vostè diu: «No s'explica què fan amb tot el tema de mesures que en altres comunitats autònomes...» Segurament no coneix el projecte Rudona, doncs cotitulars d'explotacions agràries que fins ara no estaven donades d'alta a la seguretat social, i aquest govern ha fet possible que moltes dones que estaven a l'economia informal ara estiguin donades d'alta al règim especial agrari, perquè estaven treballant, eh?

I el tema d'autònoms, per què s'han donat de baixa, miri, la carrera d'assegurança és molt diferent dels autònoms que dels treballadors per compte propi. Si més no, sàpiga el que passa en els treballadors autònoms i els problemes per arribar a la jubilació. No tots els que es donen de baixa poden arribar a una jubilació, perquè la carrera d'assegurança en els treballadors autònoms ha estat més feble. I per això la voluntat d'aquest Govern i del Govern de l'Estat, eh?, de reforçar la carrera d'assegurança dels treballadors autònoms i els drets socials, incorporant-hi inclús una prestació d'atur.

Productes financers per a persones emprenedores: Avalis Emprèn, préstec Inicia, microcrèdits i finançament de circulat. Aquestes són les mesures que ha posat en marxa aquest Govern per donar suport al finançament de les empreses.

I, miri, ens preocupa..., i vostè diu: «Què faran amb els autònoms?» Doncs, espero que el dilluns ho pugui conèixer de primera mà, però, ja dic, no té res a veure el que farà el Govern de Catalunya amb el que han fet altres comunitats autònomes. Aquí es parla d'un ajut temporal extraordinari, de sis mesos; aquí es parla de formació específica; aquí es parla d'orientació i itineraris d'inserció específics; aquí es parla d'autònoms que tinguin almenys tres anys de cotització –en altres comunitats autònomes els requisits eren superiors–; aquí es parla d'ampliar la protecció a tots aquells treballadors i treballadores autònoms que estan inscrits en les nostres oficines d'ocupació, que estan passant una situació difícil, però no aquells, eh?, que estan en l'economia submergida.

Perquè vostè sap millor que jo que, fruit d'aquesta situació econòmica, molts autònoms, no sé si voluntàriament o no voluntàriament, han hagut de donar-se de baixa de la seguretat social. I aquest Govern, quan tingui les competències de la inspecció de treball, serà una de les seves prioritats: lluitar contra l'economia submergida, i aquest nombre important de persones autònomes dependents que s'han vist obligades a donar-se de baixa de la seguretat social..., però moltes vegades hi ha una obligació, perquè hi ha hagut problemes, sobretot els treballadors dependents. I nosaltres hem lluitat, però lluitarem amb més instruments i amb més força gràcies al nostre Estatut, a l'Estatut d'autonomia de Catalunya, que ens donarà a partir del primer de març..., lluitar contra l'economia submergida.

Aquest Govern creu en l'autoempresa, creu en l'empenedoria, creu i explica i dóna suport, i dóna suport de veritat, als treballadors i treballadores autònoms del nostre país. A 35.000 persones els hem donat suport, i espero i confio que l'any vinent, gràcies a aquests pressupostos que vostès no han votat, podrem donar resultats, podrem donar protecció a tota aquesta gent que s'ha quedat fora del sistema per causa de la situació econòmica. Fets i no paraules, i continuarem fent per als treballadors autònoms i per a totes aquestes persones i famílies que necessiten el suport d'aquest Govern.

### El vicepresident segon

Gràcies, honorable consellera.

#### Interpel·lació

al Govern sobre la promoció del voluntariat (tram. 300-00252/08)

Passem al següent punt de l'ordre del dia, el divuitè, que és la interpellació al Govern sobre la promoció del voluntariat. Aquesta interpellació ha estat presentada pel Grup Parlamentari de Convergència i Unió, i, per a la seva defensa, té la paraula l'il·lustre diputat senyor Josep Lluís Cleries.

#### El Sr. Cleries i González

Moltes gràcies, president. Honorables consellers, senyores diputades, senyors diputats, des de Convergència i Unió presentem aquesta interpellació sobre quina és la situació de la promoció del voluntariat a Catalunya, perquè és un tema que sempre ens ha preocupat. També és cert que és un tema que no hem volgut portar-lo molt al Parlament, perquè creiem que hi ha d'haver un ampli consens i és també el que esperem que en el futur es produeixi.

Creiem que el voluntariat, que és un fenomen social que relliga la societat, les seves inquietuds, els seus valors, les seves conviccions de persones concretes, ha de ser un element que des del Govern s'hi doni suport però amb plena llibertat. Perquè el voluntariat expressa el tremp, el grau de dinamisme d'un poble, la implicació de la gent en projectes col·lectius, el fet de sentir-se part d'una comunitat i de comprometre's amb ella. També és una manera de construir país, de fer nació. Precisament, creiem que entre Administració i associacionisme i voluntariat hi ha d'haver un procés de diàleg constant. Fruit d'aquest diàleg, l'any 1991, per llei del Parlament, per unanimitat es va crear l'Institut Català del Voluntariat, i també hi va haver, doncs, aquesta llei del voluntariat pròpiament, perquè ja definia molt clarament què era un voluntari, què era una entitat de voluntariat. I es va fer amb el consens dels sectors i es va fer, també, amb el consens de totes les forces polítiques d'aquest Parlament.

Fruit del treball d'aquest institut, l'any 96 s'aprova la Carta del voluntariat de Catalunya en un dels congressos que se celebren. Aquesta carta, cal dir-ho, que va ser adoptada per unanimitat d'aquest Parlament, amb una resolució, la 98/V, de 29 de maig de 1996. I que jo

sàpiga, no hi ha cap carta de voluntariat nova, ni cap nou congrés del voluntariat que hagi modificat això. I aquesta carta del voluntariat, concretament, defineix el voluntariat com una manifestació solidària que es canalitza per mitjà d'entitats sense afany de lucre.

A Catalunya el model del voluntariat és el model de l'associacionisme i el voluntariat, són dues coses indissociables: voluntariat i associacionisme. I això s'ha construït des de la gent. També, si mirem els congressos que s'han celebrat sobre el voluntariat, els dos manifestos que hi ha, en un d'ells, del primer congrés, diu: «El paper de les administracions, quant a la promoció del voluntariat i l'associacionisme, ha de fonamentar-se en el respecte escrupolós de la voluntat i la independència de les organitzacions de voluntaris i dels mateixos voluntaris com a garantia d'expressió plural de les persones i de la seva llibertat d'associació. Aquests principis de llibertat i autonomia del voluntariat han de ser respectat i potenciats.»

Igualment, el manifest del segon congrés, en un apartat concret, diu: «A Catalunya el voluntariat prové d'una llarga tradició associativa i s'ha desenvolupat donant lloc a un model propi i arrelat que pren força a partir de la importància que el poble català atribueix a una societat civil vigorosa.» Carta del voluntariat, manifestos que estan plenament vigents, no n'hi ha hagut cap de nou que ho modifiqui. L'any 2004, el primer tripartit deroga la Llei del voluntariat, i així des de fa sis anys, pràcticament, Catalunya no té cap legislació sobre voluntariat, pràcticament es guia per aquesta Carta del voluntariat que va ser aprovada per aquest Parlament, que aquesta sí que està vigent.

Aquest primer tripartit va significar una greu aturada i un retrocés a les polítiques de promoció del civisme i el voluntariat i l'associacionisme arreu del país. Aquesta legislatura, la que ens trobem ara, s'inicia amb un fet insòlit, que els temes de voluntariat passin al Departament de Governació, amb una clara utilització partidista que cada dia va prenent més força i es veu més clara. No s'entén que qui porta les administracions públiques, porti també el que són les ONG, les no governamentals i l'expressió lliure de les persones a participar en el món associatiu.

Deroguen l'Incavol, i en canvi creen després una secretaria d'acció ciutadana amb dues direccions generals, amb un gabinet com si fos una conselleria, pràcticament, i el que es nota és que, en lloc de fer créixer la societat amb un tema com aquest –i es nota que és la conselleria de les administracions públiques–, es fa créixer l'Administració amb més costos d'administració, més càrrecs de confiança i, això sí, menys promoció.

Per tant, no entenem què hi fa la promoció del voluntariat en el seu departament, conseller, sincerament. Denota una voluntat de control polític, de dirigisme, de treure'n rèdits electorals. Jo només recordaria en quin moment i qui promou aquest canvi de conselleria, que no ho entenen ni els mateixos consellers o conselleres d'Esquerra Republicana.

Què han creat en aquests sis anys o innovat en aquests sis anys de tripartit en el tema del voluntariat? Ben poca

cosa. I celebro que hagin innovat poc, bàsicament han anat desconstruint i destruint algunes coses, i en altres seguint. Celebro almenys el que han anat seguint. Per fi, en aquesta legislatura despleguen el Pla d'associacionisme i voluntariat de Catalunya, i quan el tenen en marxa, els que participen en aquest consell tenen una sorpresa: el departament es treu del barret, com per art de màgia, un avantprojecte de llei d'acció voluntària. Un avantprojecte que neix sense participació i sense coneixement del Consell Rector del Pla Nacional d'Associacionisme i Voluntariat, sense coneixement de les federacions, ni de la Taula del tercer sector, ni tan sols experts. I, en primer lloc, els diuen: «En un mes, ens poden dir les aportacions.» I ara ja van rectificant, perquè, cal dir-ho, ni un dels directors generals que en aquest moment porta tot l'àmbit aquest, en coneixia pròpiament el text, o així ho manifesta obertament.

Aquesta llei l'ha fet un exalt càrrec del Departament de Governació, que se'l canvia de lloc i se li diu: «Vostè dirigirà el Pla de creació de l'Agència del Voluntariat.» I des d'aquell despatx surt aquest avantprojecte que, entre altres coses, diu en el preàmbul: «Ens trobem que hi ha un buit legal, sis anys sense llei!» Gràcies al tripartit, perquè el normal seria dir: «Hem de modificar la legislació, doncs, però mentre que es mantingui el que hi havia, no?» Vostès deroguen una llei, però no hi posen res a canvi. Aquest avantprojecte parla d'una visió assistencialista del voluntariat, la deu tenir el Govern, però dir que el voluntariat a Catalunya és assistencialista crec que és un qualificatiu que no es mereixen les persones que fan voluntariat, que fan una gran feina de qualitat.

Després, en diferents articles es defineix l'acció voluntària, també com la que realitzen les administracions públiques, i, per tant, les administracions podran tenir els seus voluntaris i voluntàries. Això és sorprenent! Això és sorprenent que ara les administracions tindran voluntariat, i en el mateix concepte de persona voluntària, doncs, queda oberta la porta a participar en administracions públiques, que això va contrari a la Carta del voluntariat de Catalunya i als manifestos dels congressos que hi ha hagut. I, per tant, no estem gens d'acord, que ara les administracions siguin entitats de voluntariat o d'acció voluntària, com defineix aquest avantprojecte de llei.

Ho vesteixen tot amb l'interès general. Doncs, escolti, l'interès general de Catalunya el que vol és que associacionisme i voluntariat vagin junts, i les administracions són una altra cosa. L'Administració ha de tenir personal laboral, ha de tenir funcionaris i funcionàries, però en cap cas ha de tenir voluntaris i voluntàries, i, si ha de fer un projecte de voluntariat, es fa conveniat, concertat amb el tercer sector, creiem que aquesta és la fórmula.

Aquest avantprojecte de llei també parla d'un pla català de l'acció voluntària. S'ha perdut el Pla nacional de l'associacionisme i el voluntariat. Quina casualitat! *(Veus de fons.)* Sí, en l'avantprojecte sí, conseller. Es perd el nacional i es perd l'associacionisme. Quina casualitat!

Després parla de la creació d'una agència catalana del voluntariat. Una agència que és administració total, per-

què no hi ha cap càrrec dintre del Consell de Direcció d'aquesta agència, que formi part del tercer sector, de les associacions de voluntariat. Per això els creen un consell català de l'acció voluntària, que, a més a més, no es defineix en cap lloc de l'avantprojecte qui en formarà part. I, a més a més, si abans hi havia un gerent de l'Institut Català del Voluntariat que era proposat pel Consell Rector en què hi participaven les entitats, per cert, en el Consell Rector de l'Incavol, resulta que ara passem a un director, si em permet l'expressió, «florerer», que el tindran allà perquè quedi bé, però poca feina amb les funcions que li posen, i un gerent: dos alts càrrecs. Com dic, cada vegada més càrrecs i menys participació.

I un altre aspecte: creen una escola de formació d'acció voluntària. Escolti, que Càritas no té escola? Que la Federació Catalana de Voluntariat Social no té escola? Que la Pere Tarrés no té escola? Que la Fundació Catalana de l'Esplai no té escola? Ara vostès volen crear un escola i fer la competència al món associatiu? No té altra feina, vostè, conseller que fer escoles de voluntariat? *(Sona el senyal acústic que indica que s'ha exhaurit el temps d'intervenció.)* Vostè doni-hi suport. Abans hi havia, i ara també, encara està vigent –i acabo senyor president– un pla de formació del voluntariat de Catalunya que reconeixia cursos i reconeixia escoles per garantir qualitat, però se li donava tot el protagonisme a la societat civil.

I sàpiga, senyor conseller, i que ho sàpiga el Govern tripartit, que Convergència i Unió en cap cas participarà en cap avantprojecte de llei ni en cap projecte de llei que vulgui coartar la llibertat del compromís de les persones de treballar per al seu país, ni anar contra les associacions. Que l'Administració faci d'Administració i deixem fer a la societat civil que segueixi, també, construint Catalunya. Des de l'Administració es construeix Catalunya, però des de la societat civil també es fa una Catalunya de la llibertat, del compromís i de la solidaritat.

Moltes gràcies.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, il·lustre diputat. Per respondre a la interpellació, i en nom del Govern, té la paraula el conseller de Governació i Administracions Públiques, l'honorable senyor Jordi Ausàs.

#### **El conseller de Governació i Administracions Públiques (Sr. Jordi Ausàs i Coll)**

Moltes gràcies. Senyores i senyors diputats, senyor president, he escoltat atentament, com no pot ser d'altra manera, la intervenció del diputat senyor Cleries, i de les seves expressions i afirmacions crec que es desprèn, doncs, una voluntat de crear una situació de conflicte quan aquesta situació de conflicte no es produeix de cap de les maneres.

Per tant, està parlant d'un avantprojecte, diria un avantprojecte que són unes bases, com vostè sap, perquè així ho he expressat en el món de l'associacionisme i el voluntariat cada vegada que he tingut l'ocasió, la darrera, precisament, va ser la setmana passada amb motiu del

Dia Internacional del Voluntariat, estem parlant d'un document, podríem parlar d'un esberrany, oi? Perquè, tingui la seguretat, senyor Cleries, que de totes totes avançarem cap a un marc de bracet –de bracet–, amb la plena complicitat, amb el ple acompanyament de la societat civil, per tant, de les entitats que treballen en el camp del voluntariat.

A mi m'agrada dir moltes vegades que el Departament de Governació és el departament..., que és veritat, diu: «Què hi fa el voluntariat al Departament de Governació?» Doncs, que fa funcionar el país donant suport, efectivament, al món local, donant suport a l'Administració pública, fent funcionar el país impulsant les tecnologies de la informació, la societat de la informació, les telecomunicacions, i també impulsant els valors del civisme, del voluntariat, de les entitats, de les associacions, de la gent gran. Aquesta marca de país.

De cap de les maneres –de cap de les maneres– el que vol i el que pretén el Departament de Governació és tapar, en absolut, ni suplantar la feina que fa la societat civil en el camp del voluntariat i l'associacionisme. Estem parlant de més de 670.000 persones voluntàries. Aviat està dit! Això és una marca de país: 670.000 persones voluntàries. Per tant, això no és d'ara, ni és de fa cinc anys, ni des de fa deu anys. És una marca de país. Per tant, aquesta marca de país, 670.000 persones voluntàries, de les 40.000 entitats i associacions que existeixen, n'hi ha 7.800 actives que, a més a més, es dediquen al voluntariat.

Del conjunt de les entitats i associacions que hi ha a Catalunya, n'hi ha 40.000 registrades, doncs, d'aquestes 40.000, n'hi ha 7.800 que es dediquen, actives, al voluntariat: voluntariat social, voluntariat cultural, voluntariat lingüístic, voluntariat esportiu. Per tant, estem parlant d'una marca de país, estem parlant d'aquest morter que relliga, que cohesiona, que vertebrava –m'ho ha dit moltes vegades i jo trobo que és una expressió que s'escau molt, eh?–, aquest morter que relliga, que cohesiona, que vertebrava el nostre país.

Vostè, senyor Cleries, ens ha presentat avui una interpel·lació per parlar de la promoció del voluntariat i jo li vull dir que la promoció del voluntariat és una constant en l'acció de govern del Departament de Governació i Administracions Públiques i crec que aquesta cambra, en diverses ocasions, ja ha estat testimoni d'aquest capteniment.

No en va ara fa un any vaig comparèixer precisament –vostè ho sap molt bé– en la Comissió de Benestar i Immigració per expressar-vos el que està constituint la base d'aquest compromís, el Pla nacional d'associacionisme i voluntariat i la seva concreció través d'un pla d'execució, no d'una declaració d'intencions, no d'una missa de dotze, si em permet l'expressió, sinó d'un pla d'execució que comporta al costat una detallada actuació amb una consignació pressupostària corresponent a més a més per anualitats.

Aquest està sent, doncs, tal com estava previst, el full de ruta en el suport a la promoció del voluntariat del nostre país. El pla d'execució, com vostè sap, senyor Cleries, com saben les diputades i els diputats, consta ni més ni

menys que de 226 actuacions i ha suposat uns recursos econòmics de gairebé 48 milions d'euros durant aquest any, durant l'any que ara acaba, durant l'any 2009. Uns recursos que està previst que arribin a 140 milions d'euros fins a l'any 2011, data de la seva finalització. Per tant, no parlem, com vostè sap, a més a més, d'una declaració d'intencions, sinó d'una planificació, una programació molt concreta, molt determinada, que a més a més no fem sols, per descomptat –perquè en matèria de voluntariat i associacionisme no tindria cap sentit, seria una greu equivocació– ho fem acompanyats, lògicament, del conjunt de les entitats i les associacions que treballen en el camp del voluntariat al nostre país i ho fem acompanyats dels grups parlamentaris, perquè vostè sap perfectament que aquest Pla d'execució es va fer arribar als diferents grups parlamentaris, els grups parlamentaris hi van fer unes aportacions, com es comenta al Pla d'execució, i fins i tot vam poder marcar les prioritats d'actuacions amb les consignacions pressupostàries corresponents.

Per tant, com no pot ser d'altra manera, així ho entenc jo, ha de ser compartit i ha de ser amb l'acompanyament de tothom. I aquest pla va ser aprovat, a més a més, per acord de govern el 12 de maig i s'està desplegant, vostè ho sap, se n'està fent el seguiment a través d'una comissió interdepartamental creada expressament. I de fet, l'avaluació del Pla d'execució d'aquest Pla nacional d'associacionisme i voluntariat ja va començar, com vostè sap, el passat mes d'octubre i es preveu a més obtenir-ne els resultats a principis de l'any vinent.

En la mateixa direcció, les comissions executives de la comissió rectora del pla nacional i del Consell del Voluntariat estan sent part activa de tot aquest procés i s'ha reunit ja en tres ocasions, com vostè sap molt bé.

Voldria recordar que aquest és el primer Pla nacional d'associacionisme i voluntariat, és el primer pla nacional d'aquestes característiques al nostre país. És a dir, que per primera vegada disposem d'una planificació interanual i integradora del conjunt de les accions del Govern que dona resposta a les necessitats de les persones i a les necessitats de les entitats voluntàries de Catalunya. I com ja m'hi he referit en alguna altra ocasió, aquest Pla té una component essencial, la qual cosa el fa especialment valuós: és del pla de la participació i del consens i això, senyor Cleries, no m'ho podrà negar perquè és una obvietat, vostè n'és part també d'aquest consens i tots els grups parlamentaris part d'aquest consens i d'aquesta participació. No és només el pla de l'Administració, com vostè diu.

Fins i tot m'ha semblat notar un to, un cert to pejoratiu, en certa manera, de l'Administració. És importantíssima, l'Administració, oi? Però no és només el pla de l'Administració, no és només el pla dels tècnics, no és només el pla del món científic, està exigit, està pensat, està elaborat pel sector associatiu del nostre país, està pensat i està elaborat, aquest Pla nacional d'associacionisme i voluntariat, està pensat per al món associatiu i de voluntariat de Catalunya, per als qui conviuen, per als qui treballen per a aquestes 670.000 persones voluntàries que dediquen de manera altruïsta una part del seu temps sense esperar res a canvi, perdó, sense esperar res

material a canvi, perquè és ben cert que qui rep més és aquell qui més dóna.

I ja li avanço, senyor Cleries, que aquesta pràctica, aquesta voluntat és la que continuarem impulsant, és la que durem a terme en totes les mesures relacionades amb aquesta matèria per part del Departament de Governació i evidentment incloc la creació de la futura agència i el marc normatiu que l'acompanya, com no pot ser d'una altra manera. I ho farà l'Administració? No, partirem d'un document que vostè coneix i, per tant, ho farem acompanyats escrupolosament de la societat civil, de les entitats i de les associacions que treballen en el camp del voluntariat.

No em detindré a avaluar els antecedents del pla, vostè parlava de l'Incaivol, perquè això ja es coneix en aquesta cambra, sinó que miraré d'exposar-vos el nivell d'execució d'algunes de les mesures més significatives dels tres grans àmbits d'actuació que es van identificar: les persones, les entitats i la societat, focalitzades a més a més amb motiu de fet de la seva interpellació, així és el títol, que és «la promoció del voluntariat». Per tant, parlem de formació de voluntaris, per tant la formació de voluntaris és importantíssima i evidentment que les entitats del nostre país formen els voluntaris, la Pere Tarrés, el voluntariat social, etcètera, evidentment, per descomptat, i de manera a més a més molt rigorosa i molt encertada.

Per tant, la formació dels voluntaris continua sent una línia de treball per a nosaltres prioritària, tant des del punt de vista de despesa econòmica com des del punt de vista de la millora de les accions formatives: escola d'estiu, Pla de formació del voluntariat de Catalunya, pla de formació –sembla que aquí no hi hagi pla de formació–, que es desprèn de les seves afirmacions, però també altres mesures de formació a mida, amb un important component de coordinació entre els diferents departaments.

Per tant, doncs, senyor Cleries, senyores i senyors diputats, en el torn de rèplica ben segur que podrem aprofundir en algunes de les qüestions que vostè ha plantejat.

Moltes gràcies.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, honorable conseller. Per exercir el torn de rèplica, té la paraula el diputat, senyor Cleries.

#### **El Sr. Cleries i González**

Moltes gràcies, senyor president. Honorable conseller, jo no he dubtat del Pla de formació del voluntariat o del Pla nacional d'associacionisme i voluntariat, perquè entre altres coses ho va crear un anterior govern al tripartit i, per tant, ho coneixem prou bé. Vostè parla de marca de país, exacte, una marca malgrat vostès, perquè l'avantprojecte de llei que presenten no respecta res de tot això que diu, i vostè parla que és un esberrany. Home, és un esberrany que Déu n'hi do, no? Si és un esberrany, vostès hi han fet un fulletó amb la seva fotografia com és habitual, que fins i tot també la posen als boixets, la seva fotografia, doncs, escolti, i en aquest fulletó ja ho dóna tot bastant per fet. Per ser un esbor-

rany, doncs, no se'ls gastí tant a fer tríptics encara, si és un esberrany.

Per tant, i després, per exemple, el director del programa envia correus a les entitats i diu la seva font d'inspiració, que no són les entitats catalanes. Diu, en la seva elaboració s'han tingut en compte pel seu contingut i redacció una sèrie d'estudis comparatius sobre legislació vigent en aquest àmbit a les diferents *comunidades autónomas del Estado español*. I és que Catalunya és diferent en això, tenim un model propi, conseller, no sé si ho saben, però tenim un model propi. I també li diré que en l'Estatut en cap cas el voluntariat va de bracet de les administracions públiques. En tot cas, va de bracet dels serveis socials, de la cultura, dels diferents àmbits d'actuació. I per tant li demanem que no colonialitzi el voluntariat, no colonialitzin el voluntariat.

Ja que vostè es mostra tan en aquesta voluntat de diàleg, que jo li agraeixo, jo estic segur que les entitats que ahir estaven reunides, que la setmana que ve es troben, totes les federacions, de l'alegria que els ha donat aquest text, perquè els dic que vostè sí que ha aconseguit una cosa, que és la unanimitat del sector que no els agrada aquest avantprojecte. Ha trobat la unanimitat de tot el sector del voluntariat que no els agrada aquest text. I per tant, doncs, el que han de fer és retirar-lo. Per tant, les entitats li agrairan que ara quan pugi aquí vostè digui: no hi haurà escola de la Generalitat de Catalunya amb més càrrecs i més funcionaris, que jo defenso, conseller, a l'Administració hi he treballat molts anys com a funcionari i també com a director general i per tant me l'estimo molt, l'Administració, i és importantíssima, però cadascú ha de fer el que ha de fer. Doncs, jo li demano aquí que ens digui, a part d'explicar-nos el Pla nacional, que digui no hi haurà escola de la Generalitat, la Generalitat promourà les escoles que existeixen; no hi haurà voluntaris de la Generalitat, la Generalitat donarà suport al voluntariat i a l'associacionisme, que és indissociable. Per tant, li demanem això, que no faci una colonització de tot el sector del voluntariat.

A vostè li agrada parlar del morter, ja ho sé, oh, m'encanta, el morter, però el morter tant serveix per relligar com per matxucar, per tant, té dos finalitats, el morter. I per tant, si és per relligar, endavant, però si és per matxucar, compte. Per tant, doncs, fem-ho bé, conseller, jo crec que ens posarem d'acord i ens agradaria que vostè pugés aquí dalt i digués això: ens trobarem, ens trobarem amb el sector i tot això ha estat un error, perquè la persona que ha redactat això ho ha fet en un despatx tancat ella sola. Vostè diu, escolti, no anem sols, anem del bracet. L'avantprojecte l'han fet vostès sols, no han tingut per a res en compte el tercer sector ni les entitats de voluntariat.

Avui ens passa que de ser pioners estem passant a ser els últims de la fila. I vostè diu: no, si no hi ha res fet. Hi ha el tríptic, hi ha altre material. Escolti, sí, conseller, hi ha el tríptic. Home, vostè té molta afició... Miri, fins i tot, ja dic, quan dóna boixet, miri, conseller, vostè, per donar un boixet hi posa la seva foto, que és més gran que el boixet. Per tant, home, sí, home, noto tot una tirada cap a la publicitat que és excessiva. Però, tot és tan provisional que a l'Administració, a l'Administració te-



nim una cosa que és que quan s'ha creat un organisme, es crea l'adreça. Doncs, ja hi ha una adreça electrònica de la Generalitat de Catalunya que es diu Agència del Voluntariat. Ja s'hi pot escriure i encara no existeix. Home, fem les coses bé, amb més rigor. Això demostra la falta de rigor, conseller, en tot.

Nosaltres li demanem que es comprometi avui aquí amb aquests canvis, amb aquesta llei. Jo crec que donarà una tranquil·litat al sector i també donarà una tranquil·litat als diputats i diputades que creiem que són la majoria amb el voluntariat de Catalunya i l'associacionisme. Catalunya no necessita ni vol un govern intervencionista en el sector associatiu, volem una administració forta, catalana, eficaç i eficient, però després volem unes associacions que, en plena llibertat, puguin comprometre's pel país, com sempre han fet. I per tant, no espatllin ni trenquin el que milers d'homes i dones, si em permet, han i hem construït des de la solidaritat i la llibertat.

Com li he dit, vostè ha aconseguit la unanimitat del sector en el fet que aquest avantprojecte no els agrada. I vostè ho sap, perquè el mateix dia del Dia Internacional del Voluntariat li ho van dir. I a la mateixa reunió del Consell Rector del Pla nacional d'associacionisme i voluntariat li ho van dir. Doncs, comprometi's avui aquí, en seu parlamentària, que farem una llei de voluntariat que respecti les associacions, que respecti els voluntaris i voluntàries, la seva llibertat de compromís, de treball per al país i que l'Administració farà d'Administració. I si a més es compromet que aquesta serà eficaç i eficient, molt millor, perquè també ho compartirem. Sobretot, llibertat en el món de l'associacionisme i voluntariat, pluralitat, que això dóna cohesió social i això enforteix el nostre país.

Vostè ha parlat de marca de país...

#### **El vicepresident segon**

Illustre diputat.

#### **El Sr. Cleries i González**

...no espatllem aquesta marca, senyor conseller.

Moltes gràcies, senyor president.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, senyor diputat. Per exercir també el torn de rèplica, i en nom del Govern, té la paraula l'honorable conseller, senyor Jordi Ausàs.

#### **El conseller de Governació i Administracions Públiques**

Moltes gràcies, senyor president. Senyores i senyors diputats. Senyor diputat, Josep Lluís Cleries. I és clar que sí, ho dic aquí, en seu parlamentària, en el Ple del Parlament de Catalunya, com ho he dit sempre que he tingut ocasió: em comprometo, per descomptat, a impulsar un marc legal, un marc jurídic, que tingui en compte..., no que tingui en compte, sinó que elaborat conjuntament, participant conjuntament amb el sector, amb les entitats, amb les associacions que treballen en el camp del voluntariat al nostre país; per tant, que doni resposta a les

inquietuds, a les necessitats que el món associatiu del nostre país té. Així de clar, ras i curt, i no pot ser de cap altra manera, no pot ser de cap altra manera, perquè, a més a més, diu, vostè ha publicat un díptic i està penjat al web. Evidentment, escolti, és que hem de partir d'algun text, oi?, d'algun text per capgirar-lo si convé, per participar-lo, per començar a treballar.

Un marc jurídic, d'altra banda, que no sorgeix de nou; la mateixa Llei de l'Incavol, doncs, ja ho apuntava, no?, la conveniència, la necessitat d'impulsar, doncs, un marc jurídic d'aquestes característiques, no? Literalment diu: «El foment del voluntariat ha de comptar amb un marc jurídic favorable, el qual ha de ser especialment promogut.» Això ho diu la Llei 25/1991, per la qual es va aprovar l'Incavol. Però evidentment que no ha de ser la llei ni del Govern ni de l'Administració; ha de ser del conjunt del país. I aquí on precisament..., i així serà, i així serà, perquè vull insistir que..., en fi, estem parlant d'un document que és un punt de partida. Ho dic ben clar: és un punt de partida, per començar a parlar, oi? Amb tothom, absolutament amb tothom. A més a més, l'objectiu que tenim traçat en aquest àmbit, en aquesta matèria, és que els continguts estiguin, tant com sigui possible, contrastats, consensuats amb el conjunt del sector, amb les entitats del voluntariat a Catalunya.

I sobre els continguts concrets d'aquest text, crec que seria molt prematur, a hores d'ara, entrar en una valoració parlamentària, perquè ja li avanço, ja li estic dient que ho farem conjuntament amb el sector. Per tant, abans no estigui degudament concretat el text que el Govern decidirà dur en aquesta cambra, i tal vegada, doncs, sigui aprovat pel consell executiu, serà en aquell moment que podrem explicar. Però això no serà sense haver-ho treballat prèviament intensament amb el sector.

Darrere de cada proposta de regulació hi ha, evidentment, una justificació, és clar que sí. I la voluntat fonamental és la d'establir un nou instrument normatiu que fomenti, que impulsi, com vostè deia en el text de la seva interpellació, «que fomenti el voluntariat, que fomenti la solidaritat, el desenvolupament de la participació ciutadana, i que faciliti la vitalitat social del voluntariat».

En qualsevol cas, jo sí que li puc traslladar, senyor Cleries, alguns dels pilars argumentals que es tracten en aquesta proposta de normativa, i que han estat objecte d'atenció: «Ajustar un concepte de voluntariat a l'evolució experimentada i a les constatacions del pla nacional.» El que ja ens diu el pla nacional, que és el full de ruta compartit absolutament per tothom. «Definir de manera clara la frontera de delimitació entre l'àmbit laboral i el voluntariat.» I penso que hi podem estar ben d'acord, i per tant hi ha un camí a recórrer aquí, «excloent del concepte d'aquest darrer qualsevol tipus de treball remunerat», perquè estem parlant de voluntariat; també és una línia definitiva. «Elaborar l'estatut del voluntariat, tal com recull el pla nacional. Donar visualització normativa a la coordinació entre els departaments», la coordinació interdepartamental del Govern català. «Actualitzar els recursos i serveis cap a les entitats del voluntariat», ja que existeixen, com per exemple el pla d'informació, els serveis d'assessora-

ment gratuïts: jurídic, informàtic, econòmic, de formació, de projectes, així com també la formació permanent. «Incentivar l'acció voluntària i la seva divulgació i desenvolupament.»

Però en tot cas, hi insisteixo, que tots aquests extrems, tots, no són limitats, ni la seva concreció, definitiva. Precisament, el passat dimecres dia 9, com vostè sap el dia internacional de l'associacionisme i voluntariat –del voluntariat, vaja–, vaig tenir ocasió d'expressar-me en aquests mateixos termes. Així ho farem, com no pot ser d'altra manera, acompanyats del sector, i a més a més acompanyats de tots els grups parlamentaris, com també de la seva persona i de les seves aportacions.

Per tant, estem oberts a la col·laboració, i per tant, doncs, entenc que qualsevol moció que es pugui substanciar com a moció subsegüent a aquesta interpellació també comptarà amb el nostre suport, si va en el termes que hem dit.

Moltes gràcies.

### El president

Gràcies, honorable conseller.

#### Moció

subsegüent a la interpellació al Govern sobre l'aplicació de la directiva relativa a la liberalització de la prestació de serveis (tram. 302-00205/08)

El vint-i-unè punt de l'ordre del dia és la Moció subsegüent a la interpellació al Govern sobre l'aplicació de la directiva relativa a la liberalització de la prestació de serveis. L'ha presentada el Grup Parlamentari de Convergència i Unió, i per a la seva defensa té la paraula l'il·lustre diputat senyor Carles Pellicer.

### El Sr. Pellicer i Punyed

Gràcies, senyor president. Senyors del tripartit, ahir van salvar *in extremis* el tripartit, amb la Llei d'associacions, a costa dels ciutadans, i avui intentaràn salvar una altra vegada..., a costa del comerç, el tripartit. Perquè això és irresponsabilitat. El que han fet vostès amb tot aquest procés a tres anys és d'una clara irresponsabilitat i d'una descomunal mesura irresponsable.

Escolti'm, el recorregut és clar. Vostès han presentat un munt de projectes, esborranys, amb texts articulats de la nova llei de mesures comercials, que han estat rebutjades una i altra vegada pel consell tècnic, és a dir, pels departaments en definitiva del Partit Socialista.

La Taula del Comerç, en diverses ocasions, en dues en concret, s'ha posicionat en uns temes molt clars que al seu entendre havien de tenir el contingut de la transposició, i vostès mirant cap a un altre costat.

La interpellació que acabem d'anunciar des d'aquesta mateixa tribuna..., la situació a què havien arribat els senyors d'Esquerra Republicana sota la bota del PSC: bloqueig constant del PSC a les propostes d'Esquerra. I aquesta moció que avui presentem va ser formulada

amb la ja pessimista previsió que acabés passant el que ha passat: que vostès, senyors d'Esquerra Republicana, han llençat la tovallola, i que han fet causa comuna amb el tripartit carregant-se el model català de comerç.

Vàrem presentar una esmena d'addició a la Llei de mesures fiscals i financeres des de Convergència i Unió que vostès van votar en contra, quan vostès, senyors d'Esquerra Republicana, eren els mateixos que demanaven amb la seva moció –que avui han retirat– que es tractés el tema en la Llei de mesures fiscals i financeres.

I ara ens anuncien un decret llei; vet aquí. És a dir, un decret llei que té caràcter d'urgència i excepcional, que en aquest cas és per dictar normes amb rang de llei per raons d'urgència i necessitat. Escolti'm, urgència i necessitat, perquè vostès han dormit a la palla. Durant tres anys no han fet els deures i no han fet absolutament res. Aquí ve la urgència i la necessitat. I al final vostè, el senyor Huguet, especialment, ha llençat la tovallola i ha cedit al PSC tot allò que calia; tot allò que calia, i que volien. És a dir, la liberalització del comerç. Vostès, tenint la Taula del Comerç al costat, tenint Convergència i Unió al seu costat, han preferit aguantar la cadira, mantenir-se –com deia ahir un diputat d'aquesta casa, també, el senyor Sancho– al cotxe oficial. Llençar la tovallola, i anuncien un decret. Passaran vostès a la història, senyors d'Esquerra Republicana, com els únics que, amb lleis d'equipaments comercials, els únics que no han sabut arribar a un consens quan el tenien a les mans. Els únics. I pensin que els hem ofert, des de Convergència i Unió, suport en aquest tema; però han preferit que no, han preferit carregar-se el model català de comerç per aguantar la cadira i aguantar el cotxe oficial. Deixi-m'ho dir molt clar: via excepcional, res. Tenien vostès possibilitat de consens. On és el consens que vostès oferien al començament? On és? Només han estat capaços de fer un tripijoc d'última hora, un mal tripijoc, que han estat les concessions, les cessions al Partit Socialista.

Per tant, doncs, vostès, quan vagin a veure el comerç no sé què els explicaran; però nosaltres sí que sabem què els explicarem: que hi havia la possibilitat de tenir una majoria amb el tema de les mesures fiscals i financeres a la llei d'acompanyament, i que vostès no han fet el suport que calia. Els ho explicarem, perquè el sector coneix els esborranys, el sector coneix... No, no em miri cap a un altre costat, miri'm a mi perquè li estic explicant això. El sector coneix el fet que la proposta de Convergència i Unió, i evidentment, també, el decret llei, i podran comparar. I d'aquesta comparació, amb aquesta comparació, senyors del tripartit, veuran que no anem alhora.

Per tant, la moció que presentem avui és l'última oportunitat per anar bé, per defensar i per mantenir el model de comerç. I per tant, està molt clar el que vostès haurien de fer, i això vol dir votar a favor d'aquesta moció, que ve a dir el següent, ve a dir: «Adaptar urgentment la Llei d'equipaments comercials als principis bàsics proposats per la Taula del Comerç, i, en segon lloc, l'aprovació immediata d'una moratòria en l'atorgament de llicències, tal com la Taula del Comerç també està d'acord, abans no s'apliqui, no es transposi, la directiva de serveis.

Senyors d'Esquerra Republicana, vostès van ser els que van donar suport a aquest tripartit, vostès han estat els que han donat suport..., perdó, van votar en contra de l'esmena de Convergència i Unió a la Llei de mesures fiscals i financeres, i ara tenen l'ocasió de votar per una nova Llei de comerç i per un nou PTSEC. Si vostès hi voten a favor, crec que faran un favor al país, als botiguers i als comerciants i al model de comerç català. Si hi voten en contra, una vegada més, seran uns irresponsables com ho han demostrat ser fins aleshores.

Per tant, doncs –acabo aquí, senyor president–, dir que nosaltres, des de Convergència i Unió, serem la garantia d'aquest comerç; ho serem, i vostès ho saben. Ho serem perquè el model català de comerç el mantindrem, perquè és l'equilibri i no la disbaixa a què vostès l'aboquen, i per tant, els demanem que amb aquesta última oportunitat donin suport en aquesta moció que avui Convergència i Unió els proposa amb l'acceptació de les esmenes del Partit Popular, que ajuden i contribueixen a enriquir aquest text.

Moltes gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

#### **El vicepresident primer**

Gràcies, senyor diputat. Per presentar les esmenes en nom del Grup Popular té la paraula el senyor Rafel Luna.

#### **El Sr. Luna i Vivas**

Moltes gràcies, senyor president. Senyores i senyors diputats, se presenta una moció del Grup de Convergència i Unió després de la interpellació que va tenir amb el senyor conseller, senyor Huguet. I ho feia, aquesta interpellació, anava marcada pel que fa la referència a l'aplicació de la directiva relativa a la liberalització de la prestació de serveis de la Unió Europea, vol dir la Llei 18/2005, d'equipaments comercials.

Dit això, vull fer simplement... Perdó, m'he equivocat; de la directiva comunitària 2006/123. Vull dir això perquè, des de que surt aquesta directiva l'any 2006 hi ha hagut un temps perquè s'adapti a tots els estats membres de la Unió Europea, que és el que ha fet el Congrés dels Diputats, com era lògic. I el Congrés dels Diputats què ha fet? El Congrés dels Diputats ha donat a les comunitats autònomes que tenen competència en comerç que aquestes competències les pugui portar i adaptar aquesta directiva al que és ara, concretament, la Llei d'equipaments comercials.

I la veritat és que ens sorprèn moltíssim que una llei com la Llei –que ara ho dic bé– d'equipaments comercials, 18/2005, de Catalunya, que va ser aprovada per unanimitat i amb un gran consens, que aquesta llei, amb data d'avui, encara no hagi tingut l'adaptació d'aquesta directiva europea; directiva europea que manava que en un termini del dia 28 de desembre estigués en marxa. I ara ens trobem amb un problema greu, i el problema que ens trobem és un problema que hi haurà un buit legal total i absolut a l'hora d'aplicar esta llei a partir de l'1 de gener.

Li van voler..., i li vam preguntar en la interpellació al senyor Huguet que quina opinió tenia referent a això, i el senyor Huguet va dir que no tenia cap importància. Inclús va arribar a dir que si s'havia de pagar alguna sanció o multa, doncs, no passava res, se pagava i aquí no hi havia res més a dir.

Nosaltres esperàvem que el projecte de llei que delegava el Govern a poder fer decrets legislatius aquí s'hagués contemplat en la Llei d'equipaments comercials. I algú ens diu, algú ens diu, que el que farà el Govern, un cop més, un cop més de pressa i corrents, serà un decret perquè es pugui aplicar aquesta llei, perquè es pugui aplicar la directiva a la Llei d'equipaments comercials. Vol dir que un altre *parcheo*, que una altra manera d'anar corrents i de pressa, i una altra vegada, realment, paralitzats. Paralitzats, una llei, o un projecte de llei d'equipaments comercials, que ja està, que hi ha un esborrany, que ha arribat a un gran acord, que aquí al Parlament precisament, la Taula del Comerç havia ficat tots d'acord, inclús els sindicats, la UGT i Comissions Obreres. Però senyors, on està el problema? El problema està en el mateix Govern, en els mateixos socis del Govern. Perquè el model de comerç d'Esquerra Republicana de Catalunya no coincideix amb el model de comerç del Partit Socialista de Catalunya. Aquest és el problema, i aquest problema és el que han de patir tots els catalans, tot el sector del comerç a Catalunya. Les desavinences d'un tripartit que no es fica d'acord a l'hora de fer les coses.

Per tant, el senyor Pellicer deia a la seva intervenció d'interpellació que es tractava d'un model de Convergència i Esquerra Republicana, que estaven d'acord amb aquest tipus de model. Home, deixi'm que també el Partit Popular li pugui dir que també estem una mica d'acord. Però sobretot, en el que estem d'acord tots és que s'apliqui la directiva, aquí és on tots estem d'acord. I aquesta directiva és la que marca realment què és el que volem, quin és el disseny de comerç que volem a Catalunya.

Per això a nosaltres ja ens agrada la moció que ha presentat Convergència i Unió, el senyor Pellicer, i l'únic que han fet són uns retocs, vull dir, retocs per enriquir el text, però sobretot i molt especialment per ficar una data; i per ficar la data que en un termini de trenta dies es presenti a aquest Parlament de Catalunya aquest projecte de llei, que deu estar ja..., no sé com, però demanar a Esquerra Republicana de Catalunya i al Partit Socialista que d'una vegada per totes se fiquen d'acord i que facin arribar a aquest Parlament aquesta llei d'equipaments i no busquem *parcheos* de decrets. Perquè això ja em recorda uns altres temps, els decrets lleis, que vol dir que això se fa perquè el Govern vol i no perquè els altres ho desitgen.

Moltes gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

#### **El vicepresident primer**

Gràcies, senyor diputat. En nom dels grups que donen suport al Govern i d'Esquerra Republicana de Catalunya, té la paraula el senyor Alfons Quera.

### El Sr. Quera i Carré

Bé, moltes gràcies, senyor president. Bé, senyor Pellicer, sorprenent, la seva intervenció. Vostè avui ha fet de tot menys defensar el que li pertocava, entenem, defensar la seva moció; això avui vostè no ho ha fet. Ha parlat de quin és el posicionament del Govern pel que fa, doncs, al model català de comerç, i vostè s'ha dedicat en aquest sentit a fer uns judicis d'intencions demagògics, exagerats i, per tant, amb poca credibilitat. En la seva intervenció ha tingut, ben cert..., ha aconseguit que les formes, bé, formin part del fons, no?, en la seva intervenció: agressivitat en el to, acompanyada, senyor Pellicer, de molt poca solidesa argumental, eh?

A veure, no en volia fer esment, del que van fer vostès en el seu moment, quan van governar, però, bé, sí que ho faré, dient que els vull recordar, senyor Pellicer, que l'any 2003, amb Convergència al Govern i el Partit Popular a Madrid, es va aprovar una liberalització total dels horaris del comerç; això vostè ho sap, la seva aplicació hauria implicat la defunció del petit comerç. Ara bé, l'any 2004, abans d'entrar en vigor la llei espanyola, amb el canvi de govern, es va procedir a aprovar una llei d'horaris comercials que va salvar el sector.

Nosaltres, els grups parlamentaris que donem suport al Govern, demanem, senyor Pellicer, que retiri la moció que ha presentat, perquè és extemporània, fora de lloc. Li explicaré el perquè.

Bé, hi ha hagut un acord, per part del Govern, que ha de tirar endavant un decret llei d'adaptació a l'actual normativa de la directiva europea, que aconsegueix dues coses. La primera és que defensa i blinda el nostre model català de comerç, i en segon lloc, va en la línia que marca la major part del sector representat per la Taula del Comerç. El dimarts passat va ser aprovat pel consell tècnic, i l'aprovació és previsible que es faci, d'aquest decret llei, abans del 28 de desembre, termini màxim de transposició de la directiva. Posteriorment, amb un decret llei –així ens ho marca l'Estatut del 2006–, es convalidarà al Parlament de Catalunya en un termini de trenta dies. Però avui, com bé ja va anunciar el conseller el passat dimarts, podem dir, doncs, que la normativa de l'any 2005 ja estarà adaptada abans del 28 de desembre.

Bé, aquest decret llei el que aconsegueix és blindar el comerç dins l'àmbit urbà, de pobles i ciutats. En segon lloc, s'estableixen tres nivells de control administratiu: règim de comunicació entre els 400 i 1.299 metres quadrats, permís de la Direcció General de Comerç en establiments entre 1.300 i 2.499 metres quadrats, llicència comercial en la implantació dels establiments comercials que superin els 2.500 metres quadrats. I tercer, una cosa que també demanava el sector és que es fa una classificació dels establiments comercials seguint l'esperit de defensa del nostre model de comerç, que ja marcava la llei de l'any 2005, amb la novetat d'incloure la figura dels grans establiments comercials territorials amb una superfície de venda superior a 2.500 metres quadrats; aquests establiments estaran localitzats dins les trames urbanes localitzades.

En resum, el que s'assoleix amb aquest decret llei és una regulació global indistintament del tipus de producte comercialitzat o del seu format de venda. L'objectiu d'aquest decret llei és mantenir i consolidar el nostre model de comerç urbà, basat en la cohesió territorial, l'equilibri territorial, i en la reducció de la mobilitat.

Bé, si vostès no retiren la moció, hi votarem en contra, per les següents raons. Vostès diuen en el primer punt: «Reprovar el Govern per la manca de diligència en l'adaptació.» Doncs bé, no és cert, li ho he demostrat: amb l'aprovació d'un decret llei prouament, ens adaptarem abans del 28 de desembre al que marca Europa. Segon punt, diuen: «Adaptar urgentment la llei del 2005 als principis bàsics proposats per la Taula de Comerç.» Bé, li ho he demostrat: aquelles qüestions que més preocupaven el sector estan dins el decret llei. I per últim demanaven: «Instar el Govern a l'aprovació d'una moratòria en l'atorgament de llicències, fins que no es faci l'adaptació.» Bé, no és necessari, aquest punt. Per què? Doncs, perquè amb el decret llei no hi haurà cap buit legal.

És per tot això, senyor Pellicer, que, hi insistim, li demanem que retirin la moció, perquè... Escolti, no li sàpiga greu, això va bé, va en benefici del sector. El seu contingut, de la seva moció, ha quedat superat pel decret llei...

### El vicepresident primer

Senyor diputat...

### El Sr. Quera i Carré

...acordat pel Govern.

Bé, en política, com en moltes altres coses de la vida, senyor Pellicer, quan s'arriba tard es perd la raó, i avui vostès, amb aquesta moció, han arribat tard.

Moltes gràcies, senyor president.

### El vicepresident primer

Gràcies, senyor diputat. En nom del Grup Mixt, té la paraula la senyora Carmen de Rivera.

### La Sra. De Rivera i Pla

Gràcies, senyor president. Senyors diputats... La moció que presenta Convergència y Unión, relativa a la aplicació de la directiva europea per la liberació de servicis, vemos que tiene establecidos tres puntos. En el punto primero se propone la reprobación del Govern por la falta de diligencia en la adaptación de la Ley de equipamientos comerciales a los principios de la directiva europea y su incapacidad de conseguir un consenso en esta materia, tanto en el seno del *tripartit* como con sectores implicados, establecidos, como hemos hablado aquí..., de la de la Taula del Comerç. Respecto a este primer punto, el Govern de la Generalitat tiene la obligación de respetar la ley estatal, la ley «ómnibus», que aún no ha entrado en vigor. Por ello sería más acertado hablar de responsabilidad compartida en la falta de diligencia con sus socios de Madrid.

Desde el Grupo Mixto y de Ciudadanos nos oponemos a cualquier dejación que suponga la imposición de sanciones por la no transposición de esta directiva o por su incorrecta transposición. En este punto, y respecto a lo explicado en comisión, a nosotros nos parece un poco frívolo que se diga que lo peor que puede pasar es que nos pongan una multa. La directiva se ha de cumplir y se ha de respetar en los términos de la transposición.

Celebramos el anuncio de que se vaya a dictar un decreto legislativo, y esperemos llegar a tiempo, porque ya estamos denunciados, ya estamos denunciados en Bruselas. Por tanto, esperemos que con la aprobación de este decreto todavía no tengamos..., no llegue a que nos pongan la multa.

De todas maneras, nosotros esperamos el decreto ley que tienen previsto aprobar el Gobierno antes del 28 de diciembre se haga del modo más adecuado posible, y nos parece oportuno por ser acorde con una correcta práctica legislativa, es decir, que no se articule mediante la ley de medidas que acompañan al presupuesto. A nuestro juicio, la correcta trasposición de la directiva europea solo se producirá si se respetan los siguientes principios en relación a los equipamientos comerciales.

Un principio general de no sometimiento a ningún tipo de autorización para los establecimientos generales; como excepciones a este principio, solo aquellas basadas en razones imperiosas de interés general, relacionadas con el urbanismo, la movilidad y el medio ambiente. En materia de procedimiento, un único procedimiento, el de comunicación, y, en casos de establecimiento de gran impacto territorial, se puede establecer que las comunicaciones vayan acompañadas de informes urbanísticos de movilidad o medioambientales, si la ley lo exigiese, por tratarse de nuevos establecimientos.

Nosotros, estos requisitos, como digo, que esperamos recoja este decreto ley o legislativo, pensamos que si recoge estos principios fundamentales, ya no hace falta ningún requisito más.

Por todo ello, rechazamos los tres puntos de esta moción presentada por el Grupo de Convergencia y Unión.

Muchas gracias.

#### **El president**

Senyor Pellicer, pot posicionar-se sobre les esmenes.

#### **El Sr. Pellicer i Punyed**

Gràcies, senyor president. Bé, d'entrada, senyor Quera, com ha canviat vostè, eh? Suposo que..., aquí veig que els Socialistes li han fet una rentada de cap. Però, en qualsevol cas, parli amb la Taula del Comerç, parli-hi, i veurà que les principals associacions de Catalunya no estan d'acord amb aquest decret llei; cregui'm.

Vostè em parlava de la solidesa, en aquest cas, de Convergència i Unió i els meus arguments, i l'única solidesa que he vist són els vint-i-tres anys que, una vegada més i una altra, s'entesten a recordar-nos. Escolti'm, vostè, avui m'ha demostrat que de comerç no entén res, o almenys hi entén tant com jo de portar «barcos», és a dir, res.

Per tant, senyor Quera nosaltres no retirarem aquesta moció, i vostè passarà a la història com un mal defensor del comerç, i Esquerra Republicana també, i cregui'm que ho lamento. Realment, ho lamento, i especialment per vostè, perquè em semblava que en principi, amb aquella trajectòria, hauria tingut més sensibilitat. Almenys així ho van dir. Perquè, si no, no ens haurien vingut a buscar a nosaltres, a Convergència i Unió, per pactar i negociar aquesta llei. Van ser vostès, senyor Quera, és vostè que ens va vindre a buscar a nosaltres i la directora general i el senyor Aloy, per pactar aquesta llei amb Convergència i Unió. El que passa, que després, evidentment, el tema del cotxe oficial, el tema de la cadira, els ha fet reflexionar una vegada més.

Escolti'm, nosaltres no retirarem la llei, perquè diu clarament, en el seu punt 1, «reprovar», i, com que a més a més vostè m'esmentava el decret llei que no hem vist i que sembla, pel que es veu, que la setmana que ve sortirà a la llum, veurem, doncs..., més que reprovar, jo crec que hauríem de posar ben clarament que vostès el que haurien de fer és llegar.

Per tant, doncs, acceptant les esmenes una altra vegada, que ho he dit abans, del Partit Popular, que enriqueixen el text i que, a més a més, posen una data clara que vostès tampoc són capaços de complir, amb aquesta acceptació nosaltres els diem que és l'última oportunitat per poder defensar i poder donar continuïtat a aquest model de comerç català..., que vostès, sotmesos a la bota del PSC, una vegada més portaran al país a la liberalització del sector, amb el sector en contra, i que això no ho saben veure. Per tant, doncs, ho lamentem, senyor Quera, i vostè, doncs, ha demostrat avui no solament que no hi entén, sinó que té una nul·la sensibilitat amb el món del comerç de Catalunya. I cregui'm, com li deia abans, que ho lamento una altra vegada.

Moltes gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

#### **El president**

Cridem a votació.

*(Pausa llarga.)*

Posem, doncs, a votació aquesta moció sobre l'aplicació de la directiva relativa a la liberalització de la prestació de serveis.

Comença la votació.

Aquesta moció ha estat rebutjada per 61 vots a favor, 70 vots en contra i 3 abstencions.

#### **Moció**

subsegüent a la interpel·lació al Govern sobre la seguretat (tram. 302-00203/08)

El dinovè punt de l'ordre del dia és la Moció sobre la seguretat. Presentada pel Grup Parlamentari del Partit Popular de Catalunya, té la paraula l'il·lustre senyor Santi Rodríguez.

*(Pausa. Remor de veus.)*

**El Sr. Rodríguez i Serra**

Gràcies, senyor president. Senyores i senyors diputats, en nom del Grup Parlamentari Popular, surto a defensar la moció...

**El vicepresident segon**

Sí. Un moment, senyor diputat, si us plau. Els prego que, els diputats que estiguin drets, o s'asseguin a l'escó o abandonin l'hemicicle. *(Pausa.)* Gràcies. Pot continuar, senyor diputat.

**El Sr. Rodríguez i Serra**

Gràcies, senyor president. Deia que defensava la moció que hem presentat, subsegüent a la interpellació que vàrem formular en el darrer Ple al conseller d'Interior, Relacions Institucionals i Participació, en què tractàvem diversos temes que afectaven, tots ells, la matèria de seguretat, uns temes més concrets, d'altres més genèrics, i que, fruit dels temes que vàrem tocar o vàrem tractar en aquella interpellació, n'hem triat tres, segurament els que hem considerat més rellevants, i són els que hem plasmat en aquesta moció. Realment, són tres temes que tampoc no és que siguin..., la moció no és que demani grans fets concrets, però sí que demana, d'alguna manera, prendre consciència d'unes determinades circumstàncies.

La primera qüestió era amb referència a les reivindicacions que almenys nosaltres coneixíem per part dels mossos de Trànsit i que ens donava la impressió que eren de domini públic. Vam veure que no, que el conseller no tenia coneixement d'aquelles reivindicacions que feien els mossos de Trànsit, i, per tant, nosaltres vàrem fer la interpellació, i ara, en la moció, doncs, plasmem, sobretot del conjunt de reivindicacions que es plantegen... I si ara el conseller em diu que ara sí... Jo li portava ja la prova definitiva, no?, la reunió de la plataforma en la qual acorden..., sí que va ser una reunió posterior, però és la segona de les reunions; és a dir, ja n'hi havia hagut una d'anterior, de la qual és la que el conseller no en tenia coneixement, no?

Però, en qualsevol cas, del conjunt de reivindicacions que fan els sindicats de mossos, a nosaltres la que ens preocupa..., i ens preocupen totes, evidentment, però la que ens preocupa més és aquella que fa referència a la seguretat i a poder exercir la seva tasca amb les mesures i amb els equipaments de seguretat necessaris, elements com els cascos o elements com els pantalons, necessaris per utilitzar en les motos. Per tant, en la moció, nosaltres la primera qüestió que plantegem és atendre, en la mesura de les possibilitats del departament, evidentment, la dotació dels agents de totes aquelles mesures de seguretat que siguin necessàries per realitzar les seves tasques.

Una segona qüestió que vàrem tractar en aquella interpellació era l'alerta que..., nosaltres posàvem: «Escolti'm, ens arriben notícies de segrestos exprés o d'intents de segrestos exprés –no la realització–, que s'han tornat a veure episodis de robatoris amb violència, i aquestes situacions ens preocupen, i, per tant, creiem que val la pena no alarmar a ningú, no alertar a ningú, però sí que

el departament prengui consciència que hi pot haver un problema i, per tant, d'adoptar totes les mesures necessàries per tal de, d'una forma segurament discreta, com hauria de ser, però sí prendre les mesures necessàries per tal d'intentar evitar que aquestes petites coses que s'han començat a veure no s'acabin transformant, realment, en un problema greu i seriós.»

També el conseller em deia que no tenia coneixement d'aquestes circumstàncies. Jo avui m'he permès portar una carta, doncs, que una escola ha enviat als pares dels alumnes, no?, amb relació a la presència d'una furgoneta blanca aturada a la cantonada de l'escola, amb intencions sospitoses, i demanant als pares no interferir en la investigació que la policia ha endegat. I aquest és un dels casos que jo li esmentava, no? Demanen discreció, certament. Aquesta és una carta enviada el 2 d'octubre; per tant, han passat dos mesos i mig, creiem que ha passat un temps prudencial suficient per dir: «Escolti'm, això ha passat, ha passat en altres llocs. Demanem que des del departament se'n prengui consciència i, per tant, hi hagi una especial atenció per aquestes circumstàncies.»

I la tercera qüestió que plantegem era amb referència a l'Informe sobre seguretat a Catalunya del 2009, que ens donava les dades del 2010. Aquí vam plantejar una discrepància numèrica amb el conseller: el conseller sosté que l'increment de les faltes delictives o dels fets delictius era d'un 2 per mil i, certament, en valors relatius és d'un 2 per mil, és a dir, si fins aquell moment era del 55 per mil i ara s'incrementa un 2 per mil, estem en el 57 per mil, d'acord; però, clar, aquest increment del 2 per mil representa un increment absolut del 4 per cent i, per tant, és un increment dels fets delictius significatiu. I, per tant, el que demanem també en la moció és que es prengui consciència d'aquest increment dels fets delictius i, per tant, s'intentin adoptar les mesures necessàries per evitar que continuï aquesta tendència alcista dels fets delictius.

Globalment, el que podríem dir és que per adoptar bones polítiques de seguretat s'ha de ser conscient i s'han de conèixer quins són els problemes que tenim sobre la taula. Si el mateix conseller, si el departament desconeix, realment, quina és la problemàtica que tenim sobre la taula, quina és la problemàtica que tenim al carrer, difícilment es podran adoptar mesures per intentar que la seguretat, doncs, sigui eficaç i sigui eficient a Catalunya.

Gràcies, senyor president, senyores i senyors diputats.

**El vicepresident segon**

Gràcies, senyor diputat. No s'han presentat esmenes. Per fixar posició sobre aquesta moció, en primer terme i en nom del Grup Parlamentari de Convergència i Unió, té la paraula la il·lustre diputada senyora Elena Ribera.

**La Sra. Ribera i Garijo**

Gràcies, senyor president. Bon dia als senyors diputats en aquest dematí tan intens de votacions i tan apassionant. Aquesta moció que ens ha presentat el Grup

del Partit Popular sobre la seguretat fixa tres qüestions perquè puguin ser votades.

A la primera ens demanen, demanen al Govern, per tant als grups parlamentaris que li donen suport, i als que no n'hi donem també, que es duguin a terme les gestions necessàries per tal de dotar els motoristes del Servei de Trànsit dels mossos d'esquadra de l'equipament de protecció necessari i per tal que puguin dur a terme les seves funcions amb les màximes garanties de seguretat.

Respecte d'aquest primer punt, el plantejament que fa és un plantejament concret de recursos i de mitjans perquè els Mossos d'Esquadra de Trànsit puguin fer bé la seva feina. No entrarem en la discussió, que sembla acreditada per part del senyor representant del Partit Popular, del senyor i company, amic, que hi havia vaga. Ha quedat bastant clar que alguna cosa devia haver-hi, quan s'ha pogut documentar i quan els mitjans hi han donat ressò.

Ha quedat claríssim també que en el pressupost del 2010..., un 34 per cent de pressupost més per trams de velocitat variable i per increment de radars. Ha quedat claríssim també –són fets objectius– que el 2010 es preveuen recaptar més de 95 milions per multes, que han quedat 30 milions excedents de l'any anterior d'aquesta recaptació. És evident que des de Trànsit es disposa de recursos més que suficients per dotar correctament els mossos d'esquadra que fan aquestes funcions.

I aquesta petició..., ni el fet que s'estigui ja treballant en aquesta mesura, que creiem que és així, perquè també ens consta que, des que es va plantejar la petició en l'escrit de tots els col·lectius al senyor Delort, s'ha millorat en la qüestió del material. Si de cada tres mossos, un no tenia casc, ara potser ja arribem que aquesta ràtio... –un casc homologat, eh?, pel qual se multava els que no el portaven a la carretera–, aquesta ràtio segur que ha augmentat.

Per tant, estaria bé que avui, que estem pels volts de Nadal, des dels grups que donen suport al Govern es fos generós i es digués: «Doncs, sí, encara podem continuar millorant, encara que ja hem millorat», i aquesta la votessin a favor. Nosaltres així ho farem, perquè és important que els agents estiguin segurs quan estan a la carretera, estiguin ben dotats, i, sobretot, és important que se sentin recolzats per tots els grups d'aquesta cambra.

En segon lloc, la segona petició que fa el Grup Popular és extreure les mesures i accions preventives en matèria de seguretat. Aquesta petició, en el punt 2, és similar a la del punt 3, que es recolza sobre el mateix informe. El mateix conseller, en la interpellació de l'últim dia, ens va dir que a Catalunya no es denunciïn tots els fets delictius; això ja feia dies que n'èrem conscients i que ho posàvem damunt de la taula, que el temps de demora per presentar una denúncia era massa alt. I dona una dada més, una dada objectiva: que el nivell de denúncia no arriba al 50 per cent, quan a Europa està entre el 52 i el 53 per cent.

Doncs, aquest és un element que, si l'apliquem, lògicament, respecte dels delictes que s'estan cometent i que en tenim constància, hem d'entendre, doncs, que

els números que tenim els hem de multiplicar per dos, perquè, si el nombre de denúncies que entren només és del 50 per cent, tota la resta de l'informe, multipliquem-la per dos. Això vol dir que hem de posar mesures per a prevenir, hem de posar mesures per a garantir...

Quines mesures? Canvis legislatius? M'agradarà que els grups que donen suport al Govern ens diguin aquí i clarament, sobretot el que farà de portaveu, Iniciativa, si donaran suport a aquest canvi legislatiu que ens va proposar ja el Ministeri Fiscal, de reformar el Codi penal i a què nosaltres ens hem compromès, pel que fa als furts i als robatoris amb violència, i aquest registre respecte dels delinqüents. Està dintre del seu paquet de mesures? M'agradaria que m'ho contestessin; si no avui, doncs, un altre dia, però si fos avui, millor, no hauríem d'esperar.

Mesures que s'estan portant en aquest moment? Doncs, per nosaltres no són suficients. Totes són de cara a l'aparador. Fa falta una revisió profunda, a dintre, de suport respecte dels Mossos d'Esquadra, perquè puguin conformar les patrulles que surten a patricular, el nombre d'efectius, els instruments de què se'ls dota, les armilles, els guants antitall. Tenim un pressupost milionari, i no se'ns pot anar tot només en el sou. Aquí hi han molts recursos que s'han de destinar al fet que els Mossos d'Esquadra puguin fer bé la seva feina, perquè, si no, de res ens servirà un codi d'ètica de la policia, una ISO per detencions, que no una ISO per la víctima, ni ens servirà tampoc ara aquest últim compromís que es vol arrancar dels Mossos, de la carta de serveis, que es comprometin a ser més ràpids. El departament ha de facilitar que els Mossos siguin més ràpids, el departament ha de facilitar que els Mossos actuïn amb seguretat, el departament ha de facilitar que els Mossos siguin el primer instrument segur per a dotar de seguretat els ciutadans de Catalunya. Mentre això no sigui així, tota la resta és de cara a la galeria.

Això sí, agrair-li que avui ens acompanyi, que l'hem trobat a faltar durant... gairebé dos anys i mig, tres?

Gràcies.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, il·lustre diputada. També per fixar posició i en nom dels grups que donen suport al Govern, té la paraula l'il·lustre diputat senyor Jaume Bosch.

#### **El Sr. Bosch i Mestres**

Gràcies, president. Senyora Ribera, potser caldrà que vagi a l'oculista, perquè m'estranya que no hagi vist durant tot aquest temps el conseller Saura, que està molt present a la vida política del país.

Bé, en tot cas, jo voldria referir-me a la moció, que he de reconèixer que expressa la voluntat de millorar la seguretat del país, i vull expressar que nosaltres desitjaríem que fos possible un diàleg amb el Grup del Partit Popular amb relació a la política d'Interior. Avui –ara li ho explicaré– no li votarem les propostes, perquè en planteja algunes que parteixen de situacions que valorem de forma diferent i perquè algunes de les actuacions que sol·licita pensem que estan resoltes o que ja s'estan

produint. Però també li vull dir que no ens tanquem al fet que, davant d'altres possibles mocions, puguem arribar a acords –aquest seria el nostre desig–, i ho fem perquè creiem que el repte de la seguretat mereix el màxim grau d'unitat possible.

En el punt primer, planteja la qüestió dels mitjans dels Mossos, en concret del Servei de Trànsit. Volem situar aquest punt dins l'esforç realitzat pel Departament d'Interior en la millora dels mitjans del Cos de Mossos d'Esquadra. Un bon exemple és el complex central dels Mossos d'Esquadra inaugurat fa poc a Sabadell, un centre modèlic, dotat de tots els instruments tècnics més moderns per tal de fer possible una tasca policial eficaç.

En el camp concret del Servei de Trànsit dels Mossos d'Esquadra, els agents que porten les tasques de patrullatge i serveis de trànsit amb motos disposen de l'equipament necessari per poder desenvolupar en unes condicions correctes el seu servei, i això inclou, evidentment, el casc.

És cert que la complexitat, després de les adquisicions que s'han fet, de la instal·lació del servei de comunicacions vinculat al casc ha fet que no s'hagi pogut tenir tot l'equipament a disposició fins aquest mes de desembre. Està ja resolt el tema i ja s'ha solucionat aquesta qüestió que em sembla que és una de les que plantejava vostè. Però jo voldria situar-ho, també, dins l'esforç general de millora dels serveis de tots els mitjans tècnics.

Ahir vam aprovar el pressupost del 2010, i en aquest pressupost hi ha 12,2 milions d'euros en adquisicions de vestuari, material específic policial, parc mòbil; 5,8 milions d'euros en equipament de recursos materials per al nous efectius i reposició d'unitats especials, trànsit i seguretat ciutadana; 0,6 milions d'euros en adquisició de material logístic policial; 5,8 milions d'euros en renovació de més de mil vehicles del parc mòbil i ampliació de vuitanta-tres vehicles per increment d'efectius. I, dins d'aquests mitjans, hi ha també els aparells de radar, que són mitjans tècnics que els mossos necessiten per poder complir la seva tasca de millorar la seguretat vial. I, evidentment, tots els mossos que patrullen –tots els mossos que patrullen– disposen, com no podria ser d'una altra manera, del seu casc.

Però, en aquest servei de trànsit jo crec que val la pena reiterar que la millor prova que les coses funcionen són les dades: hem passat dels 891 morts comptats a trenta dies de l'any 2000 als 452 de l'any 2008. Sempre seran massa, només que n'hi hagi un serà massa, però s'han millorat, fins i tot, les previsions dels objectius del Pla de seguretat viària.

Pel que fa als punts 2 i 3, en què es parla de mesures preventives i actuacions amb relació a determinats delictes, la Policia de la Generalitat treballa cada dia per tal de resoldre els casos de delinqüència que van apareixent diàriament en el nostre país. Són un cos preparat i altament professionalitzat i, per tant, amb capacitat de treballar de forma específica en les diferents tipologies –vostè en citava algunes– delinqüencials que es puguin manifestar a casa nostra.

Per aquesta raó es porten a terme operatius especials i operacions concretes quan es detecten possibles fo-

cus delinqüencials en determinats punts del territori o atenent a conductes delictives determinades. També es porten a terme operacions amb caràcter preventiu en determinades èpoques de l'any en previsió de possibles increments d'alguns fets delinqüencials determinats. I, dins aquesta tasca, aquests dies hem conegut, per exemple, una destacable operació contra el frau fiscal, que segur que tots coincidirem que és també una conducta delictiva que cal perseguir.

Tal com ja va comentar el conseller en la seva intervenció, Catalunya està dins d'uns paràmetres pel que fa a seguretat equiparables i, fins i tot, millors que els d'altres països de la Unió Europea, i, per tant, ens trobem en un país raonablement segur.

Jo voldria acabar expressant la voluntat amb tots els grups de la cambra i, en concret, amb el del PP que ha plantejat la moció d'intentar buscar punts de consens en altres moments a partir també de les seves propostes. I reiterar en aquest darrer Ple de l'any que ens sembla important destacar novament com d'orgullosos ens podem sentir tots en aquest país de la tasca que està fent el Cos de Mossos d'Esquadra.

Moltes gràcies.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, il·lustre diputat. També, per fixar posició, finalment, en nom del Grup Mixt, té la paraula la il·lustre diputada senyora Carmen de Rivera.

#### **La Sra. De Rivera i Pla**

Gràcies, senyor president. Honorable conseller, senyors diputats i diputades..., en esta moción se trata algo tan básico y fundamental para los ciudadanos como la seguridad, uno de los pilares esenciales de cualquier sociedad avanzada que en ocasiones ha sido tratada con cierto grado de frivolidad por los sucesivos gobiernos de Cataluña.

Aunque se trata de un servicio público e imprescindible para el libre ejercicio de las libertades públicas creemos que se ha llevado a cabo un despliegue apresurado, muchas veces mal diseñado y mal coordinado, en el que los grandes perdedores han sido los ciudadanos catalanes, como pone de relieve el debate sobre esta moción.

La dejadez y escasa eficacia de la Administración es en este sentido una de las causas de creciente sensación de indefensión e inseguridad en el seno de la ciudadanía catalana. Si a esta situación le añadimos la coyuntura económica actual que favorece el incremento de hurtos y robos, este tema merece toda la prioridad del Gobierno. Y lo decimos nosotros desde nuestro grupo parlamentario, pero también la ciudadanía, a tenor de los resultados de las encuestas del CEO.

Y hemos llegado al punto de que los *mossos* responsables del tráfico se pongan en huelga llamada «de bolígrafos caídos». Resulta ciertamente preocupante que esta cámara tenga que instar al Gobierno de la Generalitat a que los motoristas de tráfico tengan el equipo necesario porque no disponen del casco apropiado o porque carecen de las chaquetas y los pantalones que



les proporcionan la protecció necessària o que las botas no se ajustan a los pantalones.

Más preocupante resultan los casos de secuestro exprés, que, si bien han sido aislados y la mayoría frustrados, resultan enormemente alarmantes para la ciudadanía por la repercusión mediática y las connotaciones que conlleva, ya que nos recuerda una realidad que asociamos a sociedades poco desarrolladas en cuanto a sus niveles de libertad en democracia y derechos fundamentales.

En definitiva, creemos que es prioritario actuar de modo determinante para racionalizar la estructura policial, para optimizar los recursos, clarificar competencias, eliminar duplicidades y mejorar la coordinación y la capacidad operativa entre las diferentes fuerzas de seguridad. Y con todo ello, con el fin de garantizar algo tan básico como el derecho de todo ciudadano a ser defendido por la policía.

En conclusión, los tres puntos de la moción presentada cuentan con nuestro apoyo.

Muchas gracias.

#### **El vicepresident segon**

Gràcies, senyora diputada.

Cridarem a votació.

*(Pausa llarga.)*

#### **El president**

Posem, doncs, a votació aquesta moció sobre la seguretat.

Comença la votació.

La moció ha estat rebutjada per 62 vots a favor i 69 vots en contra.

#### **Moció**

subsegüent a la interpel·lació al Govern sobre la política d'habitatge (tram. 302-00204/08)

El vintè punt de l'ordre del dia és la Moció sobre la política d'habitatge. Té la paraula, en nom del Grup Parlamentari de Convergència i Unió, l'il·lustre senyor Carles Sala.

#### **El Sr. Sala i Roca**

Moltes gràcies, honorable president. Senyores i senyors diputats, a la interpel·lació prèvia en aquesta moció vam estar d'acord i vam coincidir amb la gravetat del sector de l'habitatge a Catalunya. No tan sols això, sinó que la mateixa secretària per a l'habitatge, en una entrevista que hem pogut veure aquests dies, ella mateixa ha reconegut que és el pitjor any des de la dècada dels cinquanta, el pitjor any des dels anys cinquanta, de la situació del mercat de l'habitatge en el nostre país.

El Grup de Convergència i Unió ha presentat una moció amb un total de trenta propostes dividides en vint-i-dos punts, moltes de les quals creiem que són plenament assumibles per part dels grups parlamentaris que donen su-

port al Govern. És més, no entendríem que algunes de les propostes, que fins i tot vostès mateixos ahir van anunciar que signaven amb les forces socials, avui entressin en contradicció i vostès no els donessin suport en aquesta moció que ja fa quasi un mes vam presentar per registre.

Què demanem en aquesta moció? Doncs, algunes qüestions que fan referència al sector de la rehabilitació, la importància de la rehabilitació que sovint ens recorda el conseller, les tres potes de la rehabilitació. Demanem que es redueixi, per exemple, a quinze anys el temps mínim, la durada mínima que ha de tindre un habitatge per poder accedir als programes d'ajuts, o que s'incrementi el percentatge d'ajuts fins a un 40 per cent en aquelles qüestions que no es preveu així, o augmentar l'univers de persones que poden acollir-se a les ajudes a la rehabilitació, amb un esgraonament a la baixa, evidentment. Però, en un moment on hi ha un atur de molts professionals relacionats amb el món de la construcció, és indispensable que tots aquells que puguin contractar aquests professionals per a fer obres de rehabilitació o de reforma dels habitatges, doncs, puguin tenir incentius per a fer-ho.

Demanem incrementar un 10 per cent, per exemple, les subvencions per a famílies monoparentals o famílies nombroses, que són increments de subvencions que es preveuen en altres àmbits del Decret 2009-2012 que es preveu, però no està en l'àmbit de la rehabilitació. Demanem que s'apliqui una normativa de caràcter, fins i tot, temporal i extraordinari com la Llei foral de Navarra d'ajuts a la reforma de l'habitatge. Una llei, la foral de Navarra, que està tenint un gran èxit d'acceptació amb moltíssimes –moltíssimes– peticions i un increment exponencial d'expedients de rehabilitació que obren l'àmbit d'obres que entren dins del que és susceptible de poder ser subvencionat.

Després, hi ha tota una sèrie de propostes que fan referència a un col·lectiu molt especial, que és el col·lectiu de persones que pateixen una discapacitat o que han estat, fins i tot..., doncs, se'ls ha dit que pateixen una malaltia degenerativa, han estat diagnosticats amb una malaltia degenerativa. Creiem que hi ha una sèrie de propostes que ajuden, i molt, a prevenir les dificultats de mobilitat que tindran aquestes propostes i a millorar en aquestes circumstàncies la usabilitat de l'habitatge en el qual viuen o en el qual hauran d'anar a viure en funció, hi insisteixo, d'aquest diagnòstic o en funció de la seva situació personal.

En un altre àmbit de coses, també en la moció, nosaltres, com a Convergència i Unió, vostès saben que ens felicitem que el Decret 2009-2012 incorpori el tema de la copropietat, que és una proposta, aquesta, que va sorgir de Convergència i Unió.

Els demanem que hi hagi en el 2010 suficient consignació pressupostària perquè d'una forma massiva s'incorporin els contractes de copropietat en la fórmula per poder accedir per part de moltes parelles joves a l'habitatge.

Sol·licitem una sèrie de qüestions en l'àmbit fiscal, concretament qüestions que el mateix conseller ha anunciat: el 4 per cent de l'IVA superreduït per a la compra d'habitatges amb protecció pública o per rehabilitació i reforma en aquests habitatges.

O demanem –i això també està en el Pacte per a l'habitatge, però no s'ha creat la comissió que l'annex 2 preveu– el 7 per cent d'IVA –IVA reduït, en aquest cas– per a totes les obres de reforma i rehabilitació d'habitatges que siguin, en aquest cas, o que tinguin la condició d'habitatge lliure.

Per tant, hi insisteixo, em resulta impossible fer un desglossament d'aquestes trenta propostes. Són moltes propostes. I, hi insisteixo, ens resulta, a nosaltres, incompreensible o ens resultaria incompreensible i demostraria una falta de voluntat per part del Govern o per part dels grups que donen suport al Govern de mantenir un mínim diàleg –mantenir un mínim diàleg– en les propostes de l'àmbit d'habitatge.

Si vostès avui ho rebutgen...

### El president

Senyor diputat...

### El Sr. Sala i Roca

...no és Convergència i Unió qui guanya o qui perd. Si vostès avui rebutgen aquesta moció hi perden molts col·lectius, els quals nosaltres creiem que s'hi veuen reflectits en aquesta moció que hem presentat.

Moltíssimes gràcies, senyor president.

### El president

Té la paraula, en nom del Grup Parlamentari del Partit Popular de Catalunya, la il·lustre senyora María Ángeles Olano.

### La Sra. Olano i García

Gràcies, senyor president. Senyores i senyors diputats..., per posicionar-nos respecte a la Moció subsegüent a la interpe·llació al Govern sobre la política d'habitatge, presentada per Convergència i Unió.

Nosaltres compartim i, de fet, aquesta moció..., si m'ho permet el senyor Carles Sala, més que una moció és una mica un manifest o una recapitulació, no? Ha fet una compilació de les propostes, de fet, plantejades durant la legislatura, no només en aquest exercici, i que posen en relleu l'assignatura pendent per part del Govern de Catalunya respecte al tractament de l'habitatge.

Més enllà del que la mateixa llei preveia i del Pacte de l'habitatge ha quedat molta literatura i poca política a fer. Nosaltres donarem, ja li ho avanço, recolzament a la seva moció, sobretot perquè ha estat capaç de diferenciar les qüestions que tenien una importància temporal i que, per tant, no condicionarien les polítiques d'habitatge, com eren totes les ajudes a la rehabilitació, i, sobretot, aquests programes d'ajuts a incrementar els percentatges a fi i efecte de poder promoure, doncs, aquestes ajudes i col·laborar en el fet que tot el sector implicat amb la rehabilitació, doncs, també es pugui implicar i pugui generar aquest capital, pugui generar aquesta optimització de recursos i d'optimització del capital humà en el món de la construcció.

I, després, les altres propostes que ens planteja la seva moció respecte a la vigència permanent en l'àmbit tant de la rehabilitació com en matèria urbanística amb les dotacions pressupostàries i la resta d'ajuts. Nosaltres volem fer esment, especialment, a algunes de les seves esmenes, que també comparteix el Grup Popular i que han estat objecte de propostes per al nostre grup.

Especialment, en aquests moments de crisis econòmiques, considerem que la rehabilitació agafa un pes específic més important del que podria tenir en qualsevol tipus de plantejament de tractament de la política d'habitatge. I em vull referir, en concret, a la seva proposta que va adreçada a les famílies nombroses.

A vegades parlem de les famílies d'una manera única, i en concret les famílies nombroses es troben amb unes realitats diferents que moltes vegades les polítiques d'habitatge no han estat capaces de reconèixer. I, en aquest sentit, vostè, a més de les famílies nombroses, reconeix la nova realitat: les famílies monoparentals. I, per tant, això demostra que s'ha de filar molt prim quan es legisla i que, si en el moment de fer la llei no s'ha fet mitjançant les propostes que porten els altres grups, es poden perfilar i es poden complementar, aquestes ajudes. I, per tant, el nostre grup vol fer aquesta menció especial a les ajudes adreçades a les famílies nombroses i a les famílies monoparentals.

També ens han semblat molt encertades totes aquelles ajudes que van adreçades a la preinstal·lació d'elements d'infraestructura per a les persones que tenen problemes amb la seva mobilitat, i que, si bé és ben cert que hi ha, doncs, algunes lleis que preveuen ajudes complementàries, aquestes específicament adreçades als seus habitatges i, per tant, a la seva millor qualitat de vida considerem que és bo i oportú plantejar-les.

Nosaltres considerem que no es tracta tant del percentatge com de la quantitat, sinó del fet que tinguin aquesta consideració especial dintre de la normativa adreçada a l'habitatge. Considerem que la moció que planteja vostè, que, com he dit, era una compilació de part dels compromisos, alguns que han quedat en debats a sobre la taula, en aquest plenari, però d'altres que han estat votats en contra pels grups que donen suport al Govern..., són i seran, segurament, les eines per continuar treballant en aquest Parlament, perquè lamento que segurament els grups que donen suport al Govern no abordaran aquests debats. Però temes tan importants com ara com queda l'IVA poden ser, en aquests moments, la clau de volta per a moltes empreses a Catalunya que es dediquen a l'àmbit de la rehabilitació i de la construcció, per no oblidar el pas del que són els habitatges lliures a la reconversió perquè puguin ser integrats dintre dels habitatges de protecció oficial.

Per tant, i per no desglossar-les totes i cada una, perquè necessitaríem, doncs, més de mitja hora, el nostre grup donarà recolzament a aquesta moció.

Gràcies.

### El president

En nom dels tres grups que donen suport al Govern, té la paraula la il·lustre senyora Dolors Clavell.

### La Sra. Clavell i Nadal

Gràcies, senyor president. Senyor Sala, jo li reconec, de veritat, tot l'esforç que vostè fa, el seu esforç personal i el seu interès en el fet d'estar al dia de totes les qüestions que es plantegen en el tema de l'habitatge en aquest país. I li dic això perquè, a més, crec que aquest esforç és sincer. I li ho dic per rebatre una mica aquella sensació que vostè sempre trasllada que nosaltres estem com amb orelles sordes davant dels seus plantejaments.

De veritat que la receptivitat és total. El que succeeix –i crec que val la pena explicar-ho– és que nosaltres seguim pensant i sentint –i això va molt més enllà de vostè, personalment– que, des de Convergència i Unió i també des del PP, en aquest cas, l'interès profund per les noves polítiques d'habitatge no hi és. I, per nosaltres, una de les proves és que..., fixi's que inclús en aquest recull aplicat i crec que, com li deia, li reconeixem l'esforç de mesures a prendre i tal, d'idea genuïna, nova, plantejada en el debat, no n'hi ha ni una, eh? És un recopilatori, com també s'ha dit, de les qüestions que ja han sortit en el debat, de les idees que s'han posat en el debat, però són idees posades en el debat per part del mateix Govern. És el Govern qui ha posat sobre la taula tot aquest conjunt d'accions que mai s'havien ni tan sols discutit en aquest país.

És una moció molt extensa, ja n'hem parlat, estem tractant més de trenta mesures, de manera que segur que serà impossible tractar-les aquí. I jo personalment m'ofereixo al fet que, si vol, puguem parlar de quin és el tracte que cadascuna d'elles té en aquests moments. Però, en tot cas, sàpiga que, d'aquestes trenta, n'hi ha vint-i-tres que es refereixen a coses que s'estan fent; per tant, no són aportacions que introdueixin cap novetat en el debat. I li poso uns exemples perquè, com vostè, doncs, també m'he vist obligada a triar algunes coses.

Per exemple, en molts casos, ja des del projecte de decret del Pla del dret a l'habitatge 2009-2012, estan introduïdes les coses que vostè planteja. Exemples: incloure en l'increment del 10 per cent en els ajuts a la rehabilitació les famílies nombroses i monoparentals, que és el tema que ara sortia. Això està inclòs en l'última versió del projecte de decret del Pla per al dret a l'habitatge. Incloure-hi la subvenció major del 60 per cent i no del 40, a més amb increment de topalls, quan la persona té una discapacitat o una malaltia degenerativa i aquesta assimilació de les malalties degeneratives, allò que en diem de les diversitats funcionals.

Altres són demandes que també s'estan aplicant per altres circuits, com, per exemple, que en els habitatges plurifamiliars i que s'hagin d'adaptar s'augmenti l'espectre, l'univers, que deia vostè, de receptors dels ajuts. En altres casos, la idea ha estat del Govern i últimament ho vaig comentar; com en l'últim debat de política general es va plantejar, el tema del suport, de l'acompanyament a les persones hipotecades que tenen dificultats a l'hora d'anar a negociar les condicions de la seva hipoteca amb l'entitat financera de torn. I en això hi ha pendent la signatura immediata de protocol a aquests efectes, també. No li dic que sigui fàcil, però que la tasca i la lluita per anar avançant en tots aquests temes és continuada em sembla evident.

Altres coses..., clar, és que es fan des del Pacte nacional de l'habitatge..., per exemple, la presentació d'esmenes en tots els temes de fiscalitat. I algunes són exitoses, ja que recordo que el projecte actual, el Proyecto de ley de economía sostenible, incorpora deduccions fiscals al lloguer. I, a més, en la propera sessió del pacte es constitueix aquest grup de treball de fiscalitat.

Per altra banda, hi ha altres temes als quals no els podem dir que sí perquè, per exemple, nosaltres no podem incrementar el límit d'ingressos del règim de protecció general, perquè la protecció general, el règim general, és una figura creada per l'Estat i, per tant, és de competència estatal. Podem crear altres figures, però no podem alterar els termes del règim general.

No entenc que es pugui plantejar el lloguer de trasters. El lloguer de trasters és una cosa que realment ens creua els cables, si em permet l'expressió. O que es vulgui canviar la definició de la rehabilitació integral enfront de l'obra nova. En això els hem de dir que no. En temes de rehabilitació i reforma, a més, nosaltres som partidaris, i sempre ho hem dit, de concentrar els esforços, primer, en el parc que està més deteriorat i, després, a donar ajuts per a objectius específics, no d'una forma arbitrària i sense aquesta idea de què volem fomentar de la rehabilitació realment.

I respecte al fet que la Comissió de Medi Ambient i Habitatge pugui fer seguiment del Pacte nacional de l'habitatge, doncs, és que aquest seguiment es fa des del mateix Pacte nacional de l'habitatge. Però és que, a més, no es preocupin, perquè el conseller ja li va dir –i està demanat i està tramitat– que vindrà a la comissió explícitament a donar totes les explicacions davant d'això. A més, totes les actes, tots els documents del pacte, són públics, es poden consultar al web, etcètera.

Per tant, senyor Sala, la hi reconec, i la hi reconeixem sempre, la bona voluntat, i la bona intenció i la seva actitud, en aquests temes, però reconeguim-me també que el que necessitem, i estem oberts a això, són noves idees en un tema tan complex com aquest, i que el que nosaltres no podem resoldre són les conseqüències de l'error seu en el seu moment de no haver format part del Pacte nacional de l'habitatge; que ja estem intentant mitigar-lo, d'alguna forma, a través d'aquestes accions voluntàries d'explicació...

### El president

Senyora diputada...

### La Sra. Clavell i Nadal

...i de presència també aquí, al Parlament, per parlar dels resultats d'aquests treballs.

Per tots aquest motius, doncs, no votarem aquesta moció o votarem no favorablement aquesta moció.

Moltes gràcies.

### El president

Senyor Albert Rivera, en nom del Grup Mixt, té la paraula.

### El Sr. Rivera Díaz

Gràcies, senyor president. Conseller, diputats i diputades, aquesta moció que presenta Convergència i Unió té alguns punts que, com ja li ha dit algun altre portaveu, estan recollits en el Pacte de l'habitatge, un pacte que, com vostè sap, alguns des de l'oposició ens hi vam sumar. I, per tant, ja sé que ho fan molt habitualment des del Govern, jo també li demanaria que, en aquells punts almenys que puguin subscriure, s'hi sumin i tinguin tota la informació de primera mà i hi participin, i segur que seria important que el principal grup de l'oposició formés part d'aquest pacte.

Dit això, sí que és cert que hi han alguns punts que no estan recollits en aquest pacte, i uns punts que fins i tot pensem que, més que portar-los en aquesta cambra, els hauria de portar o els seus companys els haurien de portar a les Corts, no? Perquè estem parlant d'alguns punts que fan referència al fet que aquesta cambra negociï amb el Govern de l'Estat, que fan referència a l'IVA i a unes deduccions.

Nosaltres, per exemple, en el cas de reducció d'IVA..., doncs, home, no és que no hi estiguem d'acord, el que passa és que, hi insisteixo, són temes de debat no només a nivell català, sinó a nivell d'Estat. I, per tant, el que li demanàriem és que, més que portar-ho aquí, que és molt respectable, doncs, ho porti al Congrés, i els seus diputats segur que poden negociar aquestes reduccions d'IVA. Per cert, ja que parla vostè amb els seus companys, digui'ls també a veure si poden negociar la no-pujada de l'IVA general, no només de l'habitatge, que seria bo aconseguir que no ens apugin l'IVA a tothom en ple mes de juliol, en plena crisi de consum i de confiança.

Fa referència també, en aquesta proposta, a algunes deduccions. Algunes ens semblen, des del nostre punt de vista, amb bona intenció; però també és veritat que algunes de les propostes que fan aquí comporten una important dotació pressupostària. És a dir, estem parlant de qüestions que no són menors, eh?, de reduccions i subvencions en un àmbit com el de l'habitatge que no serien senzilles d'aplicar. Justament hem tingut el debat de pressupostos. És cert que no hi ha hagut una sola esmena acceptada pel Govern. Per tant, també..., també hem patit nosaltres, des de Ciutadans, aquesta actitud del Govern respecte als pressupostos.

Però és cert que nosaltres, en general, en aquesta moció pensem abstenir-nos. Per què? Perquè, tot i que hi han algunes coses, sobretot amb relació a l'IVA i aquesta reducció que vostè proposa, que hi estem d'acord, creiem que és més adient portar-ho directament, o sigui, un debat al Congrés dels Diputats, que no pas a l'àmbit autonòmic. I, d'altres, creiem que nosaltres almenys el que fem és, quan anem a aquestes reunions del Pacte de l'habitatge, intentar defensar-ne algunes de comunes amb les que vostè proposa aquí.

Per això nosaltres pensem que l'esforç que hauríem de fer tots plegats, també el Govern, en comptes de fer dos bàndols en això de l'habitatge, és intentar sumar. És cert..., és cert també que la proposta o l'actitud algunes vegades del Govern no ha estat del tot massa dialogant amb l'oposició en aquest tema.

Nosaltres també –i deixi'm que aprofiti aquesta moció per fer una breu valoració d'aquest pacte– pensem que el problema que té aquest pacte actualment és que hi ha un canvi de circumstàncies tan gran, tan gros respecte al que vam pactar i al moment que vam pactar, que algunes s'haurien de reconduir. Potser el que hauríem de plantejar abans que acabi la legislatura –i això ho hauríem de plantejar amb la secretària d'Habitatge, amb el conseller, amb la gent que forma part del pacte–, és que féssim una trobada a principis de l'any 2010 per valorar quines circumstàncies té el pacte, si segueix vigent i tot allò que ha de ser reconduït, perquè les circumstàncies del pacte no tenen res a veure amb la caiguda del mercat de l'habitatge.

Per tant, nosaltres ja hem manifestat això en seu del pacte, hem dit que s'havien de reconduir ràpidament les prioritats, evidentment, sobretot, posat en el fet que més que construir nous habitatges crec que el que hauríem és aprofitar l'habitatge construït per reconduir-lo a habitatge protegit o concertat; és a dir, no construir més totxo, parlant clar, sinó que el que volem és..., tot aquest estoc, intentar ajudar empreses i també ajudar les persones més desafavorides.

I aquest és el plantejament que hem fet nosaltres. Per tant, ens abstindrem en aquesta votació. Respectem, lògicament, la proposta, sobretot tenint en compte que no estan vostès dintre d'aquest pacte, però també convidant que en aquests punts en què ens podem posar d'acord, ens ajudin també a intentar forçar un debat a l'inici del següent període de sessions sobre el tema de l'habitatge, el Pacte de l'habitatge, i com podem millorar aquest pacte en les circumstàncies actuals, que no tenen res a veure amb el pacte que vam signar llavors, desgraciadament.

Gràcies, senyor president, senyors diputats i diputades.

### El president

Gràcies, senyor diputat.

Cridem a votació.

*(Pausa llarga.)*

Procedim, doncs, a la votació d'aquesta moció sobre la política d'habitatge.

Comença la votació.

Aquesta moció ha estat rebutjada per 60 vots a favor, 68 vots en contra i 3 abstencions.

Senyores diputades, senyors diputats, com saben, aquest és el darrer Ple d'aquest període de sessions i, per tant, just abans de les vacances de Nadal, desitjar-los, en nom de tota la Mesa i en el meu propi, unes bones festes i sobretot que el 2010 ens inspiri a tots plegats i a totes plegades per al bé del país.

Seguidament a baix, a l'auditori, farem una copa de cava per celebrar el Nadal. Bones festes.

I s'aixeca la sessió.

La sessió s'aixeca a la una del migdia i set minuts.

# I. Disposiciones generales

## JEFATURA DEL ESTADO

**8266** LEY 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos.

JUAN CARLOS I,  
REY DE ESPAÑA

A todos los que la presente vieren y entendieren.  
Sabed: Que las Cortes Generales han aprobado y Yo vengo en sancionar la siguiente Ley:

### EXPOSICION DE MOTIVOS

I. El régimen jurídico de la Fiesta de los Toros, que no ha sido objeto de modificaciones sustanciales desde que, en circunstancias políticas, económicas y sociales bien distintas de las actuales, fuera promulgado, por Orden de 15 de marzo de 1962, el texto refundido del nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos, se encuentra necesitado de actualización, con el fin de homologar la estructura jurídica que vertebra la celebración de dichos espectáculos con el nuevo ordenamiento jurídico nacido bajo el impulso de la Constitución.

Especialmente necesaria y urgente es la regulación actualizada de las potestades que corresponden a las Autoridades administrativas en relación con la preparación, organización y celebración de los espectáculos taurinos, lo que exige, como presupuesto previo e ineludible, partir de la clasificación general de los mismos y de la determinación de los principios a que han de atenerse los elementos fundamentales integrantes de la fiesta, constituidos por las plazas de toros, la profesión de matadores de toros y de novillos y las ganaderías de reses de lidia.

Sin perjuicio de las competencias que corresponden a las Comunidades Autónomas en relación con los espectáculos taurinos, como tales espectáculos, es evidente la conexión de los mismos con el orden público y la seguridad ciudadana, que constituyen competencias exclusivas del Estado, al amparo del artículo 149.1.29.<sup>a</sup> de la Constitución, y para el fomento de la cultura, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 149.2 del citado texto constitucional; ello obliga a delimitar las facultades que corresponden en la materia al Ministro del Interior y a los Gobernadores Civiles, Autoridades que tienen atribuida la competencia para velar por la seguridad pública, de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente.

II. La garantía del derecho de los espectadores y de la pureza de la fiesta requiere, también como presupuesto, que el régimen de las fiestas taurinas ponga un énfasis muy especial en el aseguramiento de la integridad del toro, de su sanidad y bravura y, en especial, de la intangibilidad de sus defensas. Por ello, buen número de los preceptos de la parte más central de la Ley, a través de la intervención administrativa previa, simultánea y posterior a la lidia se dirige a regular, en la medida que se considera imprescindible, el tracto del proceso, a partir del traslado de los toros desde las dehesas hasta el reconocimiento *post mortem*.

La presidencia de la corrida constituye también una de las claves del desarrollo del espectáculo, cuyo orden debe asegurar, evitando la producción de alteraciones de la seguridad ciudadana. Esta es la razón por la que la Ley diseña suficientemente la figura, le concede facultades directivas importantes y le otorga potestades ejecutivas que garanticen la consecución de las finalidades perseguidas.

Uno de los campos más sensibles a la seguridad ciudadana es el que hace referencia a los encierros y otras fiestas taurinas tradicionales, que se celebren en las vías públicas, afectando como actores o espectadores, voluntarios o involuntarios, a todos los ciudadanos sin excepción, por lo que, si bien el Estado carece evidentemente de vocación para la regulación de sus peculiaridades, ya que su carácter regional o local es indiscutible, no puede por menos de estar presente en su organización y celebración para, desde un punto de vista externo, garantizar la seguridad ciudadana y el orden público, evitando la producción de alteraciones de la seguridad ciudadana y dirigiéndolo de forma que éste se desarrolle adecuadamente de acuerdo con el Reglamento.

Asimismo, se hace necesario otorgar carta de naturaleza al asociacionismo taurino para dar cumplimiento en este campo al mandato

constitucional de los artículos 9.2, 22, 51 y 105 de la Constitución Española, y fomentar este tipo de Entidades representativas de los intereses del espectador en su diversa condición de aficionado, abonado y, en cualquier caso, de consumidor o usuario del propio espectáculo taurino, reforzándose así la función constitucional que aquéllos deben tener en la protección de la fiesta y en la defensa de los intereses de los espectadores organizados asociativamente en diversidad de modalidades y ámbitos.

III. Finalmente, el régimen sancionador es objeto de especial atención en la Ley. La implantación de la fiesta de los toros en la cultura y aficiones populares y, como consecuencia, la incidencia de los mismos en la seguridad ciudadana obligan al establecimiento de un sistema sancionador que, por lo mismo que exige la imposición de sanciones a veces graves y muy graves, requiere como presupuesto, por otro lado imprescindible con arreglo a los principios plasmados en nuestro régimen constitucional, el establecimiento, dentro de la propia Ley, de un esquema cuidadoso y completo en el que las infracciones queden tipificadas con precisión y el conjunto de las sanciones y de sus efectos resulte asimismo perfectamente delimitado, sin perjuicio de la habilitación para concretar alguna de ellas a través del desarrollo del texto legal.

### CAPITULO PRIMERO

#### Disposiciones generales

##### Artículo 1. Objeto y ámbito de la Ley.

El objeto de la presente Ley es la regulación de las potestades administrativas relacionadas con la preparación, organización y celebración de los espectáculos taurinos, al objeto de garantizar los derechos e intereses del público que asiste a ellos y de cuantos intervienen en los mismos.

##### Artículo 2. Clases de espectáculos taurinos.

1. A los efectos de la presente Ley, los espectáculos taurinos se clasifican en corridas de toros o de novillos, celebradas en plazas de toros permanentes o habilitadas temporalmente para ello, y en festejos taurinos realizados en tales plazas o en lugares de tránsito público.

2. La celebración de espectáculos taurinos en plazas de toros permanentes deberá ser comunicada por escrito al órgano administrativo competente y, en todo caso, al Gobernador Civil de la Provincia, por los organizadores o promotores de los mismos con la antelación mínima y en la forma y términos que reglamentariamente se determine.

La Administración podrá suspender o prohibir la celebración del espectáculo por no reunir éste o la plaza los requisitos exigidos o por entender que existen razones fundadas de que puedan producirse alteraciones de la seguridad ciudadana.

La resolución deberá adoptarse en forma motivada y notificarse en el plazo máximo de cuarenta y ocho horas desde la comunicación prevista en el presente número, de acuerdo con los requisitos establecidos en la Ley de Procedimiento Administrativo.

3. La celebración de fiestas taurinas en plazas de toros no permanentes, así como en lugares de tránsito público, requerirá previa autorización del órgano administrativo competente y será comunicada, en todo caso, al Gobernador Civil, con los plazos de solicitud y resolución previstos en el número anterior. Se denegará la autorización cuando la plaza o el espectáculo no reúnan los requisitos o se entienda que existen razones fundadas de que puedan producirse alteraciones de la seguridad ciudadana.

En todo caso, la autorización para celebrar estas fiestas requerirá la existencia de las instalaciones y servicios sanitarios adecuados para atender cualquier emergencia que pueda producirse, de acuerdo con lo previsto en el artículo 3 de esta Ley.

Los requisitos y condiciones que deberán cumplirse para garantizar la seguridad de las personas y bienes y evitar perturbaciones innecesarias del uso común de los lugares de tránsito público, se establecerán reglamentariamente.

##### Artículo 3. Plazas de toros.

1. Reglamentariamente se determinarán las condiciones y requisitos mínimos, según sus distintas categorías, para la construcción y, en

su caso, para la rehabilitación de plazas de toros permanentes, así como para el desarrollo de la actividad propia de las mismas.

2. Se establecerán las condiciones que deben reunir las plazas de toros no permanentes para la celebración de los correspondientes espectáculos taurinos.

3. La reglamentación de las instalaciones y servicios sanitarios, así como el correspondiente régimen sancionador, se establecerán en todo caso conforme a lo dispuesto en la legislación general de sanidad.

#### Artículo 4. Medidas de fomento.

1. La Administración del Estado podrá adoptar medidas destinadas a fomentar y proteger las actividades a las que se refiere la presente Ley, en atención a la tradición y vigencia cultural de la fiesta de los toros.

2. Se prestará especial atención a la dotación de las instalaciones y servicios sanitarios adecuados en las plazas de toros para la celebración de espectáculos de esta naturaleza.

3. Se regularán las condiciones para el funcionamiento de las escuelas dedicadas a la formación de nuevos profesionales taurinos y el apoyo a su actividad.

## CAPITULO II

### Régimen de la intervención y competencias administrativas

#### Artículo 5. Registros de Profesionales Taurinos y de Ganaderías de Reses de Lidia.

1. Con el fin de asegurar un nivel profesional digno y garantizar los legítimos intereses de todos cuantos intervienen en los espectáculos taurinos se creará un Registro General de Profesionales Taurinos.

2. Para preservar en su máxima pureza la raza y castas de las reses de lidia se establecerá la inscripción obligatoria de las Empresas dedicadas a la cría de las mismas en un Registro Oficial de Ganaderías de Reses de Lidia, en el que también se inscribirán los datos relativos a dichas reses a partir de su nacimiento.

3. Reglamentariamente, se determinará la organización de los Registros a que se refieren los apartados anteriores, las condiciones para la inscripción en las distintas secciones y categorías de cada uno de ellos y los efectos de la misma.

4. En los citados Registros se incluirán las sanciones impuestas e incidencias relevantes relacionadas con la participación en los festejos de todas las partes intervinientes.

#### Artículo 6. Intervención administrativa previa a la lidia.

1. Reglamentariamente, se determinarán las condiciones en que ha de efectuarse el traslado de las reses desde las dehesas en que se hayan criado hasta los lugares donde han de ser lidiadas, con el fin de garantizar la seguridad e impedir la realización de cualquier operación fraudulenta.

2. Una vez hayan llegado a la plaza donde han de ser lidiadas las reses, éstas serán reconocidas por los Veterinarios, en presencia del titular de la Presidencia de la corrida, de representantes del ganadero y del empresario de la plaza, así como de los lidiadores, si lo desean. Los mencionados reconocimientos versarán sobre la sanidad, edad, peso, estado de las defensas y utilidad para la lidia de las reses, así como sobre el trapío de las mismas, debiendo ser rechazadas por la Presidencia aquellas que no se ajusten a las condiciones reglamentariamente establecidas. Asimismo, se establecerá el procedimiento del sorteo y apartado de las reses declaradas aptas para la lidia.

3. También serán objeto de reconocimiento los caballos que vayan a intervenir en la suerte de varas, así como las condiciones técnicas de los petos, puyas y banderillas, rechazándose por la Presidencia los que no reúnan los requisitos reglamentariamente establecidos.

#### Artículo 7. La Presidencia de las corridas.

1. El Presidente, que será designado conforme se establezca reglamentariamente, deberá garantizar el normal desarrollo del espectáculo y su ordenada secuencia; para ello estará asesorado por personas idóneas y será auxiliado por el Delegado gubernativo, que contará con la oportuna dotación de Fuerzas de Seguridad, con el fin de evitar la alteración del orden público y proteger la integridad física de cuantos intervienen en la fiesta o asisten a ella.

2. Corresponderá, en todo caso, a la prestación de la corrida:

- Ordenar el comienzo y terminación de la lidia, así como los cambios de tercio.
- Conceder los correspondientes trofeos.
- Dar los oportunos avisos a los diestros.
- Suspender el espectáculo antes o durante la lidia en los supuestos excepcionales que se determinen.
- Adoptar cuantas medidas sean necesarias para el debido y pacífico desarrollo del espectáculo, incluida la prohibición de seguir actuando en una corrida y la expulsión de espectadores de la plaza.
- Ordenar la devolución a los corrales de las reses cuando considere que no se adaptan a lo reglamentado.

g) Conceder el indulto en la plaza a los toros en las condiciones que se establezcan reglamentariamente.

h) Proponer motivadamente las sanciones que correspondan.

i) Levantar acta con las incidencias de la corrida a que se refiere el presente artículo, de la que se dará traslado a la autoridad gubernativa competente.

3. Las decisiones de la Presidencia de la corrida serán inmediatamente ejecutivas y no requerirán otro trámite que la comunicación verbal o, en su caso, por escrito, al interesado.

#### Artículo 8. Derechos y obligaciones de los espectadores.

1. Los espectadores tienen derecho a recibir el espectáculo en su integridad.

2. Los espectadores que durante la lidia se lancen al ruedo serán retirados del mismo y puestos a disposición de los miembros de las Fuerzas de Seguridad.

3. Reglamentariamente se determinarán los demás derechos y deberes que puedan corresponderles.

#### Artículo 9. Intervención administrativa posterior a la lidia.

finalizada la lidia, se realizarán, por los Veterinarios de servicio, los oportunos reconocimientos «post mortem» de las reses, con el fin de comprobar el estado sanitario de éstas, edad de las mismas y, en especial, la integridad de sus astas.

Si efectuado dicho reconocimiento hubiese dudas sobre manipulación fraudulenta de las astas, se procederá, con las debidas garantías, a un análisis ulterior de las mismas, en el Centro que se determine.

Igualmente, cuando del comportamiento de las reses durante su lidia pueda sospecharse fundadamente que han sido objeto de tratamiento o manipulación destinadas a modificar su aptitud para la lidia, la Presidencia de la corrida ordenará a los Veterinarios que procedan, una vez muertas, a la toma de las pertinentes muestras con el fin de comprobar la realidad de dichas maniobras.

En estos reconocimientos deberán estar presentes el Presidente, sus asesores y el Delegado de la autoridad. También podrán estar presentes el ganadero y el empresario o sus representantes.

Terminados los reconocimientos «post mortem», se levantará un acta, firmada por el Presidente, por el Delegado de la autoridad que haya asistido al mismo, así como por los Veterinarios de servicio, en la que se recogerán todas las incidencias de la corrida, así como los resultados de los reconocimientos.

Este acta se entregará a la autoridad competente y podrá dar lugar a la adopción de medidas o a la apertura de procedimientos para imponer las correspondientes sanciones a los presuntos infractores.

#### Artículo 10. Otras corridas y fiestas taurinas.

1. Reglamentariamente, se determinarán las condiciones en que hayan de celebrarse el torreo de rejones, los festivales taurinos con fines benéficos, las becerradas, el torreo cómico y demás espectáculos sacrificadas una vez finalizado el espectáculo.

En todo caso, en los espectáculos cómico-aurinos no se dará muerte en el ruedo a las reses que se lidien, las cuales serán sacrificadas una vez finalizado el espectáculo.

2. Se establecerán las condiciones para que puedan ser autorizados los encierros tradicionales de reses bravas, la suelta de reses para fomento y recreo de la afición y el torreo de vaquillas, con el fin de evitar tanto accidentes y daños a personas y bienes como el mal trato de las reses por los participantes en tales festejos.

#### Artículo 11. Organización administrativa y ejercicio de las competencias previstas en esta Ley.

1. Competen al Ministerio del Interior las atribuciones de carácter general para ejecutar lo dispuesto en esta Ley.

2. Corresponde a los Gobernadores Civiles:

- Recibir las comunicaciones de los promotores de los espectáculos taurinos que no necesiten autorización previa para su celebración y comprobar que concurren las condiciones y requisitos establecidos.
- Autorizar la celebración de los demás espectáculos taurinos y la apertura y funcionamiento de recintos de entretenimiento con reses bravas y escuelas taurinas.
- Nombrar a los Presidentes de las corridas y a sus asesores.
- Adoptar las medidas precisas para que se cumpla rigurosamente la normativa sobre traslado de reses de lidia y reconocimientos previos y «post mortem» de las mismas.

#### Artículo 12. Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

Se crea la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos con funciones de asesoramiento en esta materia.

La Comisión estará formada, bajo la Presidencia del Ministro del Interior o autoridad en quien éste delegue, por representantes de las

distintas Administraciones Públicas competentes en la materia y de los distintos sectores empresariales y profesionales interesados, así como de las Asociaciones, Federaciones o Confederaciones de aficionados o abonados más representativas.

Reglamentariamente, se determinará el número de dichos representantes y su respectiva procedencia, así como las funciones y procedimiento de actuación de la mencionada Comisión.

### CAPITULO III

#### Régimen sancionador

##### Artículo 13. Infracciones y sanciones.

1. Sin perjuicio de otras responsabilidades que, en su caso, puedan deducirse, son infracciones administrativas en esta materia las acciones u omisiones voluntarias tipificadas en la presente Ley, que podrán ser desarrolladas reglamentariamente.

2. Las infracciones administrativas en materia de espectáculos taurinos se clasifican en leves, graves y muy graves, de conformidad con lo establecido en la presente Ley.

3. Serán sujetos responsables de las correspondientes infracciones las personas físicas o jurídicas que incurran en las mismas y, en particular, las siguientes:

- a) Los ganaderos de reses de lidia.
- b) Los empresarios taurinos.
- c) Los facultativos que intervengan en el reconocimiento de las reses de lidia.
- d) Los profesionales taurinos en sus distintas categorías y los auxiliares.
- e) Los organizadores o promotores de festejos taurinos.
- f) Los espectadores y, en general, los participantes en espectáculos taurinos no comprendidos en la relación anterior.

4. Las infracciones leves prescribirán a los dos meses, las graves al año y las muy graves a los dos años, a contar desde la fecha en que se hubieran cometido o, si ésta fuere desconocida, desde aquella en que hubiera podido incoarse el expediente, interrumpiéndose, en todo caso, la prescripción desde que el procedimiento se dirija contra el infractor y corriendo de nuevo aquella desde que dicho procedimiento finalice sin sanción o se paralice durante más de tres meses por causa no imputable al afectado por el mismo. En las infracciones derivadas de una actividad continuada, la fecha inicial del cómputo de la prescripción será la de finalización de la actividad o la del último acto con el que la infracción se consuma.

5. Las sanciones leves prescriben a los dos meses, las sanciones graves al año y las muy graves a los dos años. El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día siguiente a aquél en que adquiriera firmeza la resolución por la que se impuso la sanción o desde que se quebrantase el cumplimiento de la misma si hubiere comenzado.

6. No tendrán carácter de sanción la clausura de plazas de toros o de escuelas taurinas o recintos de entretenimiento con reses bravas que no cuenten con las preceptivas autorizaciones, o la suspensión de su actividad hasta tanto se subsanen los defectos advertidos o se cumplan los requisitos exigidos por razones sanitarias o de seguridad, así como la prohibición o el impedimento de que actúen en los espectáculos taurinos los diestros que carezcan de habilitación reglamentaria.

##### Artículo 14. Infracciones leves.

Son infracciones leves las acciones u omisiones voluntarias no tipificadas como infracciones graves o muy graves que, según se especifique reglamentariamente, supongan el incumplimiento de las normas reguladoras de los espectáculos taurinos.

##### Artículo 15. Infracciones graves.

Son infracciones graves:

- a) El incumplimiento o cumplimiento defectuoso de los deberes de identificación y vigilancia de las reses de lidia, a los efectos de lo previsto en los artículos 5 y 6.
- b) La manipulación fraudulenta de las defensas de las reses de lidia.
- c) La administración a las reses de lidia de productos tendentes a disminuir su fuerza o integridad física o a modificar artificialmente su comportamiento o aptitudes.
- d) La capea u hostigamiento de reses de lidia sin el consentimiento expreso de sus propietarios en fincas, dehesas o tentaderos.
- e) La lidia en corridas de toros y de novillos de reses torreadas con anterioridad.
- f) La contratación de personas no habilitadas o inhabilitadas para la lidia.
- g) La intervención en la lidia de toda persona incluida en el apartado anterior o ajena a las cuadrillas.
- h) La intervención de profesionales taurinos en la lidia que no estén previamente anunciados o la alteración injustificada y sin previo aviso de la composición del cartel.

i) La suspensión no justificada de la corrida por parte de la Empresa.

j) La utilización antirreglamentaria de petos, puyas, banderillas, estoques o rejones, así como de otros útiles o trastos para la lidia.

k) La actuación manifiestamente contraria a las normas establecidas para la suerte de varas.

l) La inasistencia injustificada, el abandono o el hecho de ausentarse sin autorización después de comenzar y antes de terminar la corrida anunciada, por parte de los profesionales taurinos, así como la actuación manifiestamente antirreglamentaria de los mismos.

m) La negativa a lidiar y dar muerte a la res sin causa que lo justifique.

n) La reventa no autorizada de localidades para espectáculos taurinos, así como las actuaciones fraudulentas en relación a los periodos de suscripción de abonos y a la puesta a disposición del público de la totalidad de las entradas de que disponga la Empresa.

o) El incumplimiento de las condiciones establecidas para el funcionamiento de las escuelas taurinas.

p) El incumplimiento de las condiciones establecidas para la celebración de los espectáculos comprendidos en el artículo 10.

q) El lanzamiento de almohadillas u otra clase de objetos así como la creación de situaciones de riesgo.

r) La manipulación, sustitución fraudulenta o retirada sin autorización, de los precintos reglamentarios.

s) La resistencia o desobediencia a las órdenes de la Presidente.

##### Artículo 16. Infracciones muy graves.

Son infracciones muy graves:

a) El incumplimiento de las medidas sanitarias o de seguridad exigibles para la integridad física de cuantos intervienen o asisten a los espectáculos taurinos.

b) La celebración de espectáculos taurinos con infracción de los requisitos de comunicación o autorización exigidos en la presente Ley, que no estén incluidas en el párrafo p) del artículo anterior.

c) La comisión, dentro de un año natural, de tres infracciones graves.

##### Artículo 17. Sanciones por faltas leves.

Por las infracciones leves se impondrá la sanción de multa de 5.000 a 25.000 pesetas.

##### Artículo 18. Sanciones por faltas graves.

1. Por las infracciones graves podrán imponerse alternativa o acumulativamente las siguientes sanciones:

- a) Multa de 25.000 a 10.000.000 de pesetas.
- b) Suspensión para lidiar hasta un máximo de seis meses.
- c) Inhabilitación para tomar parte en espectáculos taurinos de cualquier clase por un periodo de hasta dos años en los supuestos a que se refieren los artículos 8.2 y 15.d).
- d) Clausura hasta un año de escuelas taurinas.

2. También podrá decretarse el decomiso de los elementos utilizados para cometer la infracción.

##### Artículo 19. Sanciones por faltas muy graves.

Por las infracciones muy graves podrán imponerse alternativa o acumulativamente las siguientes sanciones:

- a) Multa de 10.000.000 a 25.000.000 de pesetas.
- b) Inhabilitación durante un año para el ejercicio de la actividad empresarial de ganadería de reses de lidia y de organización de espectáculos taurinos.
- c) Inhabilitación para actuar como profesional taurino durante un año.

##### Artículo 20. Graduación de las sanciones.

1. Para la graduación de las sanciones el órgano competente para imponerlas tendrá en cuenta especialmente el grado de culpabilidad y, en su caso, el daño producido o el riesgo derivado de la infracción y su trascendencia.

2. Las multas que proceda imponer en relación con hechos cometidos durante la celebración de una corrida se reducirán a la mitad de las previstas cuando se trate de una novillada, y en la cuota que se determine, cuando se trate de otros festejos taurinos.

##### Artículo 21. Publicidad de las sanciones.

El órgano administrativo competente hará públicas las sanciones impuestas, una vez que sean firmes, en la forma que se determine reglamentariamente.

##### Artículo 22. Procedimiento sancionador.

1. El procedimiento sancionador correspondiente a las infracciones tipificadas como graves y muy graves se ajustará a lo dispuesto en la Ley de Procedimiento Administrativo.

2. El procedimiento sancionador para las infracciones tipificadas como leves se inspirará en criterios de sumariedad, garantizando, en todo caso, la audiencia del interesado.

3. El procedimiento administrativo sancionador se suspenderá cuando se inicie un procedimiento penal por los mismos hechos, manteniéndose la suspensión hasta la finalización de éste, sin que, en ningún caso, pueda imponerse por ellos sanción administrativa cuando hubiere recaído condena en el proceso penal.

#### Artículo 23. Medidas cautelares.

El órgano competente para ordenar la incoación del expediente sancionador deberá adoptar todas aquellas medidas necesarias para impedir que, durante la tramitación del mismo, se deriven perjuicios para el interés público o para terceros, de acuerdo con lo previsto en la Ley de Procedimiento Administrativo, incluyendo el depósito de los instrumentos y efectos de la infracción.

#### Artículo 24. Competencia sancionadora.

1. Corresponde al Gobernador Civil la imposición de las sanciones leves y de las graves hasta una cuantía de 1.000.000 de pesetas, así como la inhabilitación temporal para el toro.

2. Corresponde al Ministro del Interior la imposición de las demás sanciones graves y de las muy graves.

#### DISPOSICION ADICIONAL

Lo establecido en la presente Ley será de aplicación general en defecto de las disposiciones específicas que puedan dictar las Comunidades Autónomas con competencia normativa en la materia, correspondiendo su ejecución a los órganos competentes de aquellas, sin perjuicio de las facultades atribuidas al Estado en relación con los espectáculos taurinos.

La obligación de comunicar a los Gobernadores civiles la celebración de espectáculos taurinos y la facultad de suspensión o prohibición de los mismos por razón de posibles alteraciones del orden público o la seguridad ciudadana, previstas en el artículo 2, serán de aplicación directa en todo el territorio nacional al amparo del artículo 149.1.29.<sup>a</sup> de la Constitución.

#### DISPOSICION TRANSITORIA

Hasta tanto no se publique el Reglamento general de ejecución de la presente Ley, continuará en vigor el actual Reglamento de Espectáculos Taurinos, así como las demás disposiciones relativas a éstos, cualesquiera que sean sus modalidades y, en general, todas las normas concernientes a la cría y control de las reses de lidia.

#### DISPOSICION DEROGATORIA

A partir de la fecha de entrada en vigor de esta Ley quedan derogadas cuantas disposiciones, de rango legal o reglamentario, se opongan, contradigan o resulten incompatibles con los preceptos contenidos en la misma.

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera.-La cuantía de las multas previstas en la presente Ley podrá ser actualizada por el Gobierno a propuesta del Ministro del Interior, teniendo en cuenta la variación del índice oficial de precios al consumo, incrementándose en la misma proporción las competencias atribuidas en el artículo 24.1 a los Gobernadores Civiles.

Segunda.-El Gobierno aprobará, en el plazo de seis meses, el Reglamento General para la ejecución de la presente Ley.

Por tanto,

Mando a todos los españoles, particulares y autoridades, que guarden y hagan guardar esta Ley.

Madrid, 4 de abril de 1991.

JUAN CARLOS R.

El Presidente del Gobierno,  
FELIPE GONZALEZ MARQUEZ

## MINISTERIO DE DEFENSA

**8267** *CORRECCION de errores de la Orden 19/1991, de 25 de febrero («Boletín Oficial del Estado» número 56), relativa a la aprobación y anulación de normas militares.*

Advertidos errores en el texto remitido para su publicación de la Orden 19/1991, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» número 56, de 25 de febrero de 1991, se corrige como sigue:

Donde dice: Punto primero, apartado 2: «NM-M-1190 EM (1-R)», debe decir: «NM-M-1198 EM (1.<sup>a</sup> R)».

Donde dice: Punto primero, apartado 5: «NM-M-2578 M (1.<sup>a</sup> R)... La Primera Revisión de la Norma NM-M-2578 M...», debe decir: «NM-U-2578 M (1.<sup>a</sup> R). La Primera Revisión de la Norma NM-U-2578 M...».

Donde dice: Punto primero, apartado 7: «NM-D-2660 EM, ENM-C-2662 EM...», debe decir: «NM-D-2660 EM, NM-C-2662 EM...».

## MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

**8268** *ORDEN de 15 de marzo de 1991 sobre índices de precios de mano de obra y materiales de la construcción correspondientes a los meses de octubre y noviembre de 1990, aplicables a la revisión de precios de contratos de obras del Estado.*

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 9 del Decreto-ley de 4 de febrero de 1964, y 2.1 de la Ley 46/1980, de 1 de octubre, el Comité Superior de Precios de Contratos del Estado, ha elaborado los índices de precios de mano de obra y los de materiales de la construcción aplicables a la revisión de precios de contratos de obras del Estado correspondientes a los meses de octubre y noviembre de 1990, los cuales han sido propuestos para el citado mes.

Aprobados los referidos índices por el Consejo de Ministros, en su reunión del día 15 de marzo de 1991, este Ministerio ha tenido a bien disponer su publicación en la forma siguiente:

Índice nacional de mano de obra en octubre de 1990: 216,65 pesetas; en noviembre de 1990: 216,46 pesetas.

#### Índices de precios de materiales de la construcción

	Península e Islas Baleares		Islas Canarias	
	Octubre 1990	Noviembre 1990	Octubre 1990	Noviembre 1990
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Cemento .....	1.151,2	1.151,2	875,7	875,7
Cerámica .....	949,2	948,0	1.494,0	1.494,0
Maderas .....	1.128,9	1.127,7	964,0	964,0
Acero .....	673,6	673,6	1.019,0	1.020,2
Energía .....	1.214,8	1.216,6	1.489,5	1.602,7
Cobre .....	564,4	523,0	592,6	549,1
Aluminio .....	643,9	643,9	676,1	676,1
Ligantes .....	966,7	990,1	1.067,7	1.067,7

Lo que comunico a VV. EE. para su conocimiento y demás efectos. Madrid, 15 de marzo de 1991.

SOLCHAGA CATALAN

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**8269** *RESOLUCION de 12 de marzo de 1991, de la Dirección General de Enseñanza Superior, por la que se establecen los plazos para la realización de las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad durante el curso 1990/91.*

La Orden de 3 de septiembre de 1987 («Boletín Oficial del Estado» del 7), sobre pruebas de aptitud para el acceso a las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios, dispone que los exámenes de las convocatorias de junio y septiembre de dichas pruebas se realizarán en el lugar y fecha que la Universidad establezca, dentro de los plazos que reglamentariamente se determinen anualmente para cada convocatoria.

En consecuencia, resulta preciso fijar con la antelación suficiente los límites temporales de las pruebas que deban realizarse durante el curso 1990/91, de forma que los Centros puedan programar de modo adecuado las actividades de fin de curso y que la realización de aquéllas no afecte al normal desenvolvimiento de las actividades ordinarias propias de cada Universidad.

Por ello, esta Dirección General ha resuelto:

Primero.-Las fechas límites para la recepción por las correspondientes Universidades públicas de las actas de evaluación de los alumnos del Curso de Orientación Universitaria de Centros privados y públicos serán en la convocatoria de junio, el 5 de junio, y en la convocatoria de septiembre, el 9 del mismo mes.

Segundo.-Las pruebas de aptitud para acceso a la Universidad y la notificación de las calificaciones correspondientes deberán realizarse antes del 15 de julio en la convocatoria de junio, y con anterioridad al 4 de octubre en la convocatoria de septiembre.



## PRESIDÈNCIA DE LA GENERALITAT

### LLEI

3/1988, de 4 de març, de protecció dels animals.

#### EL PRESIDENT

DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Sia notori a tots els ciutadans que el Parlament de Catalunya ha aprovat i jo, en nom del Rei i d'acord amb el que estableix l'article 33.2 de l'Estatut d'Autonomia, promulgo la següent

### LLEI

Aquesta Llei és conseqüència de la voluntat política de posar fi a la inexistència d'una legislació global i actualitzada sobre la protecció dels animals.

La Llei pretén recollir tots els principis de respecte, defensa i protecció dels animals que ja figuren als tractats i convenis internacionals i a les legislacions dels països socialment més avançats.

La legislació vigent és antiquada i molt parcial i es troba tan dispersa que no permet dur a terme una tasca de protecció i defensa efectives dels animals. Cal establir les normes i els mitjans conseqüents que permetin de mantenir i de salvaguardar les poblacions animals i que alhora condicionin, en els casos permesos, la tinença, la venda, el tràfic i el manteniment d'animals en captivitat, a fi que es produeixin amb unes garanties mínimes de bon tracte per als animals.

D'altra banda, la incorporació d'Espanya a les Comunitats Europees i la signatura dels convenis de Washington, Berna i Bonn fan necessària una adaptació de la normativa existent en matèria de protecció de la fauna.

Hom no ha considerat que aquesta Llei sigui el marc adient per a introduir tota una gran temàtica, pendent d'ésser regulada, com ho és la relacionada amb l'experimentació i la vivisecció d'animals. Més aviat s'ha considerat que l'àmbit a tractar era tan ampli i complex que requeria un marc normatiu específic, i és en aquest sentit que es prepararà una llei sobre aquesta matèria.

Per això es posa de manifest la voluntat expressa d'arribar a aconseguir ben aviat un marc jurídic que situï Catalunya entre les nacions que compten amb la legislació més completa sobre protecció i conservació dels animals. Aquesta Llei és una de les bases necessàries per a atènyer aquest objectiu.

El Títol I de la Llei estableix unes disposicions de caràcter general d'aplicació a tota classe d'animals, que es concreten en les atencions mínimes que han de rebre els animals des del punt de vista de tracte, higiene i transport. Recull també les normes generals referents a llur venda, i es prohibeix la participació d'animals en espectacles que els causin sofriment. Concretament, es prohibeixen les baralles de galls i de gossos.

El Títol II regula les condicions de tinença i tracte dels animals de companyia. La vida a les grans ciutats ha comportat un augment molt considerable de l'adquisició d'animals de companyia, però, en moltes ocasions, sense l'assumpció de les responsabilitats que comporta tenir un animal. Per aquest motiu la Llei regula també els requisits higiènic-sanitaris (vacunacions, tractaments obligatoris) i les conseqüències de l'abandó d'animals; la recollida, el sacrifici i l'es-

terilització d'aquests, i també les normes que han de complir les instal·lacions dedicades a mantenir-los temporalment.

El Títol III està dedicat a la fauna autòctona. La Llei declara protegides a Catalunya una sèrie d'espècies, de les quals es prohibeix la caça, la captura, la tinença, el tràfic, el comerç, la venda, la importació, l'exportació i l'exhibició pública, segons correspongui en cada cas. Es regula també la dissecció d'aquests animals.

La fauna no autòctona és regulada pel Títol IV, el qual fa una remissió a les normes de protecció establertes pels tractats i els convenis internacionals, i estableix dues categories de protecció: la de les espècies altament protegides o en perill de desaparició i la de les altres espècies. S'especifica també la documentació que cal posseir per cada animal.

La dissecció d'espècies protegides és regulada pel Títol V.

El Títol VI prohibeix l'ús de determinats arts per a la captura d'animals i el Títol VII estableix les condicions mínimes que han de reunir les agrupacions zoològiques d'animals de la fauna salvatge.

El Títol VIII crea, amb la finalitat de protegir espècies de la fauna autòctona, dues modalitats d'àrees de protecció de la fauna salvatge: les reserves naturals i els refugis.

El Títol X fa referència a les associacions de protecció i defensa dels animals i a llur relació amb el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

Finalment, els Títols XI i XII fixen les mesures d'inspecció i vigilància i tipifiquen les infraccions del que disposa la Llei i les sancions aplicables corresponents.

### TÍTOL I

#### Disposicions generals

#### Article 1

Aquesta Llei té l'objecte d'establir normes per a la protecció dels animals i per a la regulació específica dels animals de companyia i de la fauna salvatge.

#### Article 2

—1 Qui posseeix un animal té l'obligació de mantenir-lo en bones condicions higiènico-sanitàries.

—2 Es prohibeix:

a) Maltractar o agredir físicament els animals o sotmetre'ls a qualsevol altra pràctica que els irrogui sofriments o danys injustificats.

b) Abandonar-los.

c) Mantenir-los en instal·lacions indegudes des del punt de vista higiènico-sanitari.

d) Practicar-los mutilacions, excepte les controlades pels veterinaris en cas de necessitat o per mantenir les característiques de la raça.

e) No facilitar-los l'alimentació necessària per a subsistir.

f) Fer-ne donació com a premi, recompensa o regal de compensació per altres adquisicions de naturalesa distinta a la transacció onerosa d'animals.

g) Vendre-ls a laboratoris o clíniques, sense control de l'Administració.

h) Vendre'ls als menors de catorze anys i a incapacitats sense l'autorització dels qui en tenen la pàtria potestat o la custòdia.

i) Exercir la venda ambulat d'animals de companyia.

j) Exercir la venda ambulat d'altres tipus d'animals fora dels mercats i fires legalitzades.

k) Les accions i omissions tipificades per l'article 42 d'aquesta Llei.

—3 Sens perjudici del que disposa el Títol VI i sempre que no es tracti d'espècies protegides, s'entenen justificades l'eliminació específica d'animals considerats com a perjudicials o nocius, i també totes les pràctiques destinades a la protecció de les collites que no impliquin la destrucció en massa d'animals no nocius. La pesca, la recollida de marisc i la caça d'animals salvatges s'han de regular per les disposicions que els són pròpies.

—4 El sacrifici d'animals criats per a la obtenció de productes útils per a l'home s'ha d'efectuar, en la mesura que sigui tècnicament possible, de manera instantània i indolora.

### Article 3

—1 Els animals han de disposar d'espai suficient si se'ls trasllada d'un lloc a un altre. Els mitjans de transport o els embalatges han d'ésser concebuts per a protegir els animals de la intempèrie i de les diferències climàtiques fortes.

—2 Durant el transport els animals han d'ésser abeurats i han de rebre una alimentació apropiada a intervals convenients.

—3 Per a la càrrega i la descàrrega dels animals s'ha d'utilitzar un equip adequat.

### Article 4

—1 Es prohibeix l'ús d'animals en espectacles, lluites i altres activitats si aquests els poden ocasionar sofriment o poden ésser objecte de burles o tractaments antinaturals, o bé si pot ferir la sensibilitat de les persones que els contemplan.

—2 Resten expressament excloses d'aquesta prohibició:

a) La festa dels braus en aquelles localitats on, en el moment d'entrar en vigor aquesta Llei, hi hagi places construïdes per a celebrar-hi la dita festa.

b) Les festes amb bous sense mort de l'animal (corre-bous) en les dates i les localitats on tradicionalment se celebren.

—3 Es prohibeixen a tot el territori de Catalunya la lluita de gossos, la lluita de galls de baralla, el tir al colom i altres pràctiques assimilables.

—4 Sens perjudici del que disposa l'apartat 3, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot autoritzar a les societats de tir, sota el control de la federació respectiva, la celebració de competicions de tir al colom.

### Article 5

—1 El posseïdor d'un animal, sens perjudici de la responsabilitat subsidiària del propietari, és responsable dels danys, els perjudicis i les molèsties que ocasioni a les persones, a les coses, a les vies i espais públics i al medi natural en general, d'acord amb el que estableix l'article 1905 del Codi Civil.

—2 El posseïdor d'un animal, sens perjudici de la responsabilitat subsidiària del propietari, és responsable d'adoptar les mesures que calguin per a impedir que els animals embrutin les vies i els espais públics.

**TÍTOL II***Dels animals de companyia***CAPÍTOL I***Normes generals***Article 6**

Són animals de companyia els que es crien i es reproduïxen amb la finalitat de viure amb l'home i que s'assenyalen a l'Annex 1. Resten exclosos d'aquesta denominació els animals salvatges, les espècies protegides de la fauna autòctona i els animals que es crien per a la producció de carn, de pell o d'algun altre producte útil per a l'home. En resten exclosos també els animals de càrrega i els que treballen en l'agricultura.

**Article 7**

—1 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i el Departament de Sanitat i Seguretat Social poden ordenar, per raons de sanitat animal o de salut pública, la vacunació o el tractament obligatori dels animals de companyia.  
—2 Els veterinaris de l'Administració pública i les clíniques i els consultoris veterinaris han de dur un arxiu amb la fitxa clínica dels animals objecte de vacunació o de tractament obligatori, el qual ha d'estar a disposició de l'autoritat competent.

**Article 8**

Els posseïdors de gossos, que ho són per qualsevol títol, els han de censar a l'ajuntament del municipi on resideixen habitualment dins el termini màxim d'un mes comptat a partir de la data de naixement o d'adquisició de l'animal. L'animal ha de portar necessàriament la seva identificació censal, de manera permanent.

**CAPÍTOL II***Abandó d'animals de companyia i centres de recollida d'animals***Article 9**

—1 Es considera que un animal està abandonat si no duu cap identificació de l'origen o del propietari ni va acompanyat de cap persona. En aquest supòsit, l'ajuntament o, si s'escau, l'entitat supramunicipal corresponent s'han de fer càrrec de l'animal i l'han de retenir fins que és recuperat, cedit o sacrificat.

—2 El termini per a recuperar un animal sense identificació són vuit dies.

—3 Si l'animal porta identificació, s'ha d'avisar el propietari, i aquest té un termini de deu dies per a recuperar-lo, abonant prèviament les despeses que ha originat el manteniment d'aquest. Un cop transcorregut aquest temps, si el propietari no ha satisfet l'abonament de les despeses, l'animal es considera abandonat.

**Article 10**

—1 Correspon als ajuntaments de recollir els animals abandonats.

—2 Amb aquesta finalitat, els ajuntaments han de disposar d'instal·lacions adequades o concertar la realització d'aquest servei amb associacions de protecció i defensa dels animals col·laboradores del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o amb entitats supramunicipals.

—3 En qualsevol cas, les instal·lacions de re-

collida d'animals abandonats han de complir els requisits establerts per reglament.

**Article 11**

—1 Els centres de recollida d'animals abandonats, un cop transcorregut el termini legal per a recuperar-los, poden sacrificar-los o donar-los en adopció, esterilitzats prèviament. L'esterilització s'ha de fer sota control veterinari.

—2 El sacrifici i l'esterilització d'aquests animals s'ha de fer sota control veterinari.

**Article 12**

—1 Si un animal ha d'ésser sacrificat, s'ha d'utilitzar mètodes que impliquin el mínim sofriment i que provoquin una pèrdua de consciència immediata.

—2 El sacrifici s'ha de fer sota el control i la responsabilitat d'un veterinari.

—3 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot regular per reglament els mètodes de sacrifici a utilitzar.

**Article 13**

—1 Els ajuntaments o les entitats supramunicipals, per ells mateixos o mitjançant associacions de protecció i defensa dels animals col·laboradores del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, poden comissar els animals de companyia si hi ha indicis que hom els maltracta o tortura, si presenten símptomes d'agressió física o desnutrició o si es troben en instal·lacions indegudes.

—2 Els ajuntaments i les organitzacions supramunicipals poden també ordenar l'aïllament o comissar els animals de companyia en el cas d'haver-los diagnosticat que pateixen malalties transmissibles a l'home, bé per sotmetre'ls a un tractament curatiu adequat, bé per sacrificar-los si és necessari.

—3 Els òrgans corresponents dels Departaments d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, de Governació i de Sanitat i Seguretat Social poden comissar els animals de companyia en els supòsits a què fan referència els apartats 1 i 2, si és necessari per a l'exercici de llurs competències.

**CAPÍTOL III***Instal·lacions per al manteniment temporal d'animals de companyia***Article 14**

Les residències d'animals de companyia, les escoles d'ensinistrament i les altres instal·lacions fetes per a mantenir temporalment els animals domèstics de companyia han d'estar declarades nuclis zoològics pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, com a requisit imprescindible per a llur funcionament.

**Article 15**

—1 Cada centre ha de portar un registre amb les dades de cadascun dels animals que hi entren i de la persona propietària o responsable, el qual ha d'estar a disposició del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i de l'autoritat competent sempre que aquesta ho requereixi.

—2 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca determina les dades que han de constar en el registre.

**Article 16**

—1 Les residències d'animals domèstics de

companyia i altres instal·lacions d'aquesta classe han de disposar d'un servei veterinari encarregat de vigilar l'estat físic dels animals residents. En el moment d'entrar-hi, s'ha de posar l'animal en una instal·lació aïllada, i hi ha d'ésser mantingut fins que el veterinari del centre en dictamina el bon estat sanitari.

—2 És obligació del servei veterinari del centre vigilar que els animals s'adaptin a la nova situació, que no presenten problemes d'alimentació ni es dona cap altra circumstància que els pugui provocar mal, i ha de prendre les mesures escaients en cada cas.

—3 Si un animal es posa malalt, el centre ho ha de comunicar immediatament al propietari o responsable, el qual pot donar l'autorització per a un tractament veterinari o pot recollir l'animal.

—4 Les residències d'animals domèstics de companyia i altres instal·lacions han de prendre les mesures necessàries per a evitar contagis entre els animals residents.

**TÍTOL III***Fauna autòctona***Article 17**

A l'efecte d'aquesta Llei, es defineixen legalment com a espècies de la fauna autòctona les que són originàries de Catalunya o de la resta del territori de l'Estat espanyol, incloses les que hi hivernen o hi són de pas i les espècies de peixos i animals marins de les costes catalanes.

**Article 18**

—1 Les espècies que inclou l'Annex 2 es declaren protegides a Catalunya. Es prohibeix la caça, la captura, la tinença, el tràfic, el comerç, la venda, la importació, l'exportació i l'exhibició pública, segons que correspongui en cada cas, tant de les espècies adultes com dels ous i les cries, i de totes les subespècies i tots el tàxons inferiors, independentment de llur procedència. Es prohibeix també de vendre'n les parts o els productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.

—2 La prohibició que estableix l'apartat 1 afecta tant les espècies vives com les dissecades.

**Article 19**

—1 Els instruments de planejament territorial i urbanístic han d'assegurar la preservació, el manteniment i la recuperació dels biòtops i dels hàbitats de les espècies protegides.

—2 Pel que fa a les migracions, es prohibeix especialment la pertorbació dels espais de recuperació, cria, muda, hivernada i descans.

**Article 20**

—1 Es faculta el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè comissi els exemplars detallats per l'Annex 2 que estan en possessió de particulars o que són exposats per a la venda o l'exhibició pública.

—2 Es faculta al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè lliuri a parcs zoològics i a centres de caràcter científic, cultural o educatiu exemplars vius de les espècies que detalla l'Annex 2 provinents de comissos, si la readaptació a la vida salvatge no és possible en les instal·lacions autoritzades.

## Article 21

—1 En condicions estrictament controlades, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot autoritzar la captura en viu amb finalitats científiques, culturals, de reproducció en captivitat, de repoblació o de reintroducció en altres zones, d'exemplars adults d'algunes de les espècies que detalla l'Annex 2. En casos excepcionals i amb els mateixos fins, es pot autoritzar també la recollida d'ous i de cries.

—2 En cas que no comporti amenaça per a les poblacions de l'espècie, es pot autoritzar la captura en viu d'exemplars adults o la recollida d'ous i cries de les espècies que detalla l'Annex 2 amb la finalitat de reintroduir aquestes espècies en altres àrees de Catalunya. Aquestes operacions requereixen un informe previ del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca sobre l'estat de la població d'aquella espècie a Catalunya.

—3 Només en cas que calgui reduir la població animal d'una espècie protegida, en interès de la protecció d'altres espècies assenyalades per l'Annex 2 o per prevenir danys importants a conreus, ramats o forests, es pot autoritzar la caça selectiva temporal d'espècies indicades per l'Annex 2. Aquesta autorització té caràcter extraordinari i requereix un informe que demostrï que l'operació de caça selectiva que s'ha de practicar no posa en perill el nivell de població, la distribució geogràfica o la taxa de reproducció de l'espècie protegida en el conjunt de Catalunya.

—4 Durant el temps que duri la caçera, aquesta ha d'ésser controlada per representants del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

—5 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca ha de regular la captura d'ocells rapinyaires per a la pràctica de la falconeria.

—6 Sens perjudici del que estableixen els apartats anteriors, es pot autoritzar la captura en viu del pinsà comú destinada a la participació en concursos de cant, en la manera que hom determinarà per reglament, sempre que no comporti un detriment per a la població d'aquesta espècie.

—7 La caça del gall fer requereix, en tots els casos, l'autorització específica del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, de la manera que hom determinarà per reglament.

## Article 22

—1 Les espècies declarades anualment per les disposicions normatives que regulen els períodes hàbils de caça i de pesca en el territori de Catalunya com a espècies protegides o de caça o pesca prohibides es consideren com a espècies de l'Annex 2, amb la categoria D, mentre dura el termini de la disposició, i són sotmeses a idèntica protecció.

—2 Es protegeixen totes les espècies d'ocells de longitud igual o menor a 20 cm. Això implica la prohibició de capturar-les, ja siguin vives o mortes. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot excloure d'aquesta prohibició, mitjançant reglament, les espècies perjudicials per a l'agricultura i les que són capturades per a activitats tradicionals de fort arrelament a Catalunya i les que expressament són autoritzades per a les ordres que fixen els períodes hàbils de caça a tot el territori de Catalunya i les vedes especials que s'estableixen per a cada temporada.

—3 Es prohibeixen la pesca, el tràfic, la venda i el consum de peixos i de crancs menors de 8 cm de llargada. Aquesta longitud es compta de la punta de la boca fins al punt mitjà de l'aleta caudal. Per als crancs, la mida és des de l'ull fins a l'extrem de la cua estesa.

—4 Sens perjudici del que disposa l'apartat 3, es pot autoritzar per reglament la pesca de peixos de menys de 8 cm en els entrenaments i campionats anomenats de pesca de minitalla al "coup", organitzats per la Federació Catalana de Pesca Esportiva o per les seves entitats federades, i en la pràctica de la modalitat de pesca esportiva amb peixet, restringida a les espècies anomenades "vairon" i madrilla.

## Article 23

—1 En cas d'animals morts, o d'animals ferits que s'han de sacrificar en no aconseguir-se que es recuperin, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en pot autoritzar la dissecció i la permanència posterior en centres de caràcter científic, cultural o educatiu.

2 Només es pot permetre la dissecció als particulars si es demostra la mort natural de l'animal, però ha de comptar amb l'autorització prèvia del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. En cap cas no es pot autoritzar l'exhibició pública dels exemplars dissecats.

## Article 24

El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, d'acord amb l'estat de les poblacions de la fauna autòctona, pot ampliar la relació d'espècies protegides a Catalunya.

## TÍTOL IV

*De la fauna autòctona*

## Article 25

La fauna no autòctona comprèn les espècies animals originàries de fora de l'Estat espanyol que viuen en estat salvatge. Se n'exclouen, per tant, els animals domèstics de companyia, els animals que es cflen per a la producció de carn, de pell o d'algun altre producte útil per a l'home, i també els animals de càrrega i els que treballen en l'agricultura.

## Article 26

—1 La protecció de la fauna no autòctona es regeix pel que estableixen els tractats i els convenis internacionals signats per l'Estat espanyol, per la normativa comunitària i pel que preceptuen aquesta Llei i les disposicions que la desenvolupen

—2 Només es poden caçar, capturar intencionadament, tenir, vendre, comerciar o exhibir les espècies, els ous o les cries o qualsevol part o producte obtingut d'aquelles espècies que permeten les normes damunt dites.

## Article 27

—1 Es prohibeix la caça i la captura intencionada, el comerç, la venda, la tinença o l'exhibició pública d'espècies o d'ous i cries d'aquelles espècies declarades altament protegides o en perill d'extinció pels tractats i els convenis vigents a l'Estat espanyol.

—2 Únicament se'n pot permetre la tinença i l'exhibició pública si es tracta d'intercanvis no comercials entre institucions zoològiques o científiques legalitzades.

—3 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és facultat per a comissar els animals damunt dits i retornar-los al país d'origen.

## Article 28

Els venedors o els posseïdors d'animals pertanyents a espècies de comerç permès pels damunt dits tractats i els posseïdors d'animals pertanyents a espècies altament protegides o en perill d'extinció, en el supòsit d'intercanvis no comercials entre institucions zoològiques o científiques legalitzades, han de posseir, per cada animal o per cada partida d'animals, especificant en aquest darrer cas el nombre d'animals que la componen, la documentació següent:

- a) El certificat sanitari d'origen.
- b) La llicència d'importació.
- c) La llicència d'exportació.
- d) L'autorització zoosanitària d'entrada.
- e) El certificat de reconeixement sanitari a la duana o la certificació de quarantena a Espanya.

## Article 29

—1 Si el venedor o posseïdor no presenta la llicència d'exportació i/o la llicència d'importació, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és facultat per comissar l'exemplar per retornar-lo al lloc d'origen o cedir-lo a instal·lacions zoològiques o de caire científic.

—2 La no-presentació del certificat sanitari d'origen, de l'autorització zoosanitària d'entrada, del certificat de reconeixement sanitari a la duana o del certificat de quarantena a Espanya comporta el comís temporal de l'exemplar perquè passi la quarantena en instal·lacions del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o en centres que hi tenen conveni.

—3 Un cop transcorreguda la quarantena, el propietari pot recuperar l'animal, amb el pagament previ de les despeses que aquest ha originat.

—4 Si un cop transcorreguts trenta dies d'haver acabat la quarantena de l'animal no es compleixen les disposicions damunt dites, aquest pot ésser retornat al país d'origen o bé cedit a institucions zoològiques o de caire científic.

## Article 30

—1 La venda en establiments comercials, la tinença i l'exhibició pública d'animals de la fauna no autòctona provinents d'instal·lacions de cria en captivitat amb finalitats comercials i degudament legalitzades requereixen la possessió, per cada animal, del certificat acreditatiu de l'origen, a més de la documentació especificada per l'article 28.

—2 En cas que no es posseeixin aquest certificat o els documents acreditatius de l'origen o la procedència de l'animal, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és facultat per a comissar-lo.

## TÍTOL V

*De la dissecció d'espècies protegides*

## Article 31

—1 Totes les institucions, tallers i persones que practiquen activitats de taxidèrma han de dur un llibre de registre en què han de constar les dades referents als exemplars de la fauna salvatge objecte de dissecció total o parcial.

—2 Aquest llibre de registre, del qual hom ha

de determinar les dades per reglament, ha d'estar a disposició del Departament d'Agricultura, Ramaderia i pesca perquè el pugui examinar.

#### Article 32

Es crea el Registre de Tallers de Taxidermistes, dependent del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. Per reglament s'han de fixar les condicions per accedir-hi.

### TÍTOL VI

#### *De l'ús d'arts prohibits per a la captura d'animals*

#### Article 33

—1 Es prohibeix la venda i la utilització de xarxes japoneses. Aquests arts només poden ésser utilitzats amb finalitats científiques, mitjançant l'autorització especial del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i sota els requisits de precinte identificador que hom determinarà per reglament.

—2 Es prohibeix la venda i la utilització de tota mena de paranys de tipus cep i del tipus balleta per a la captura d'animals.

—3 La utilització del vesc per a la captura d'ocells fringíl·lids s'ha de regular reglamentàriament en l'ordre general de vedes.

—4 Es prohibeix la utilització de balins, d'armes d'aire comprimit i d'armes de calibre 22 en la pràctica de la caça.

### TÍTOL VII

#### *De les agrupacions zoològiques d'animals de la fauna salvatge*

#### Article 34

—1 Els zoosafaris, els parcs zoològics, les reserves zoològiques i les altres agrupacions zoològiques han d'ésser declarats nucli zoològic del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca. Amb aquesta finalitat han de presentar el projecte de la instal·lació i la llista d'animals que tenen. Les modificacions, les altes i les baixes s'han de comunicar al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca perquè pugui realitzar les anàlisis necessàries i, si s'escau, fer-ne l'autòpsia, a fi de determinar els motius de la mort i evitar possibles contagis.

—2 En aquest centres s'han de complir les normes d'aquesta Llei que els són aplicables i les establertes per reglament pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, les quals han d'incloure les mesures necessàries per a la prevenció de possibles atacs dels animals al públic.

### TÍTOL VIII

#### *De les àrees de protecció de fauna salvatge*

#### Article 35

Amb la finalitat de conservar les espècies animals, s'estableixen les àrees de protecció següents:

- a) Les reserves naturals de fauna salvatge.
- b) Els refugis de fauna salvatge.

#### Article 36

—1 Les reserves naturals de fauna salvatge són àrees limitades per protegir determinades espè-

cies i/o poblacions de la fauna salvatge en perill d'extinció.

—2 La declaració ha d'ésser atorgada pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, un cop feta la informació pública adient.

—3 No s'hi pot permetre cap activitat que perjudiqui o pugui perjudicar l'espècie o la població per a la protecció de la qual s'ha fet la declaració.

#### Article 37

—1 Els refugis de fauna salvatge són àrees limitades per a preservar la fauna.

—2 La declaració ha d'ésser atorgada pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, d'ofici o a instància del propietari o dels propietaris del terreny, amb l'informe previ del Consell de Caça de Catalunya i, en cas que es tracti de terrenys inclosos en àrees privades de caça, havent fet prèviament la informació pública adient.

—3 En els refugis de fauna salvatge és prohibida la caça.

### TÍTOL IX

#### *Dels establiments de venda d'animals*

#### Article 38

—1 Els establiments dedicats a la venda d'animals han de complir, sens perjudici de les altres disposicions que els són aplicables, les normes següents:

a) Han d'ésser declarats nuclis zoològics del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

b) L'establiment ha de dur un registre, a disposició del dit Departament, en el qual han de constar les dades establertes per reglament.

c) Els animals s'han de vendre desparasitats i lliures de tota malaltia.

—2 L'existència d'un servei veterinari dependent de l'establiment que atorga certificats de salut per a la venda dels animals no eximeix el venedor de responsabilitat davant malalties d'incubació no detectades en el moment de la venda.

### TÍTOL X

#### *De les associacions de protecció i defensa dels animals*

#### Article 39

—1 D'acord amb aquesta Llei són associacions de protecció i defensa dels animals les associacions sense finalitat de lucre legalment constituïdes que tenen per finalitat única la defensa i la protecció dels animals.

—2 Les associacions de protecció i defensa dels animals que reuneixen els requisits determinats mitjançant reglament per Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca són inscrites en un registre creat amb aquesta finalitat per aquest Departament, i se'ls atorga el títol d'entitats col·laboradores. El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot convenir amb aquestes associacions la realització de tasques en relació amb la protecció i la defensa dels animals.

—3 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca pot establir ajuts per a les associacions que han obtingut el títol de col·laboració.

### TÍTOL XI

#### *Inspecció i vigilància*

#### Article 40

—1 Correspon als municipis o, si s'escau, a les entitats supramunicipals:

a) Establir i efectuar un cens de les espècies d'animals domèstics que es determinen.

b) Recollir i sacrificar animals domèstics, directament o mitjançant convenis amb les associacions de protecció i defensa d'animals.

c) Vigilar i inspeccionar els establiments de venda, guarda i cria d'animals domèstics, directament o mitjançant convenis amb les associacions de protecció dels animals.

—2 El servei de cens i de vigilància i inspecció pot ésser objecte d'una taxa fiscal.

—3 Els censos han d'estar a disposició del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

—4 En el cas que l'òrgan competent no realitzi les tasques a què es refereix l'apartat 1, ho ha de fer el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i les despeses ocasionades han d'anar a càrrec d'aquell òrgan.

#### Article 41

—1 Pel que fa a les espècies de la fauna salvatge, la vigilància i la inspecció són a càrrec del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, mitjançant els seus agents.

—2 Els agents de l'autoritat han de col·laborar amb el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca en aquestes tasques.

### TÍTOL XII

#### *De les infraccions i de les sancions*

#### CAPÍTOL I

##### *Infraccions*

#### Article 42

A l'efecte d'aquesta Llei, les infraccions es classifiquen en lleus, greus o molt greus.

—1 Són infraccions lleus:

a) La possessió d'un gos no censat d'acord amb l'article 8 d'aquesta Llei,

b) La no-possessió o la possessió incompleta d'un arxiu amb les fitxes clíniques dels animals objecte de vacunació i/o de tractament obligatori.

c) La venda d'animals de companyia als menors de catorze anys i a incapacitats sense l'autorització dels qui en tenen la pàtria potestat o la custòdia.

d) La donació d'un animal de companyia com a premi o recompensa.

e) La no-tinença o la manca dels preceptius requisits del llibre de registre establert per l'article 31.

f) La venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies de la fauna salvatge no autòctona que no estiguin protegides per cap conveni, si no es posseeix la documentació exigida.

g) El transport d'animals amb vulneració dels requisits establerts per l'article 3.

h) La caça, la captura en viu, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, incloses en l'Annex 2 amb la categoria D.

i) La venda de parts i la dissecció de les espècies protegides incloses a l'Annex 2 amb la ca-

tegoria D o dels productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.

—2 Són infraccions greus:

a) El manteniment dels animals sense l'alimentació necessària i/o en instal·lacions inadequades des del punt de vista higiènic-sanitari.

b) L'esterilització, la pràctica de mutilacions i el sacrifici d'animals sense control veterinari o en contra de les condicions i requisits establerts per aquesta Llei.

c) La no-possessió o la possessió incompleta del registre establert per aquesta Llei per als establiments de venda d'animals.

d) La caça i la captura d'ocells vius de longitud inferior a 20 cm, fora dels supòsits o amb vulneració de les condicions i els requisits establerts per l'article 22.

e) La pesca, la tinença, el tràfic i la venda de peixos i crancs de menys de 8 cm de longitud, fora dels supòsits o amb vulneració de les condicions i requisits establerts per l'article 21.

f) La venda i la utilització d'arts prohibits per a la captura d'animals per l'article 33 o amb vulneració de les condicions i els requisits establerts per aquesta Llei.

g) La no-vacunació i/o la no-realització de tractaments obligatoris als animals domèstics de companyia.

h) L'incompliment de qualsevol de les condicions establertes per aquesta Llei per a les agrupacions zoològiques de la fauna salvatge.

i) L'incompliment per part de les instal·lacions per al manteniment temporal d'animals de companyia de qualsevol de les condicions i requisits establerts pel Capítol III del Títol II.

j) La caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, de la fauna no autòctona declarades protegides per tractats i convenis internacionals vigents a l'Estat espanyol, si no posseeixen la documentació exigida.

k) La caça, la captura en viu, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, incloses a l'Annex 2 amb la categoria C.

l) La venda de parts i la dissecció de les espècies protegides incloses en l'Annex 2 amb la categoria C o dels productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.

m) La venda ambulants d'animals de companyia i la venda ambulants d'altres tipus d'animals fora de mercats i fires legalitzades.

n) La caça de les espècies declarades protegides per l'Ordre General de Vedes, mentre dura aquesta declaració.

—3 Són infraccions molt greus:

a) La celebració d'espectacles de lluites de gossos i de galls.

b) El tir al colom, fora del supòsit previst per l'article 4.4.

c) L'ús d'animals en espectacles, si l'espectacle els pot ocasionar sofriment, pot fer que siguin objecte de burles o tractaments antinaturalment o pot ferir la sensibilitat de les persones que el contemplen.

d) La caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, o qualsevol part o producte obtingut de les espècies de la fauna no autòctona declarades altament protegides o en perill d'extinció per tractats i convenis internacionals o vigents a l'Estat espanyol.

e) La captura en viu, la caça, la tinença, el tràfic, el comerç i exhibició pública d'espècies, o dels ous i les cries d'aquestes, incloses a l'Annex 2 amb les categories A i B.

f) La venda de parts i la dissecció de les espècies protegides incloses a l'Annex 2 amb les categories A i B o dels productes obtinguts a partir d'aquestes espècies.

g) El maltractament i les agressions físiques als animals.

h) L'abandó d'un animal de companyia.

i) L'incompliment, pels establiments de venda d'animals, de l'obligació establerta per l'article 38.1.c).

## CAPÍTOL II Sancions

### Article 43

—1 Les infraccions comeses contra aquesta Llei són sancionades amb multes de 10.000 pessetes a 2.500.000 pessetes.

—2 La imposició de la multa pot comportar el comís dels animals objecte de la infracció i, en tots els casos, el dels arts de caça o captura i dels instruments amb què s'hagi realitzat.

—3 La comissió de les infraccions previstes per l'article 42.3, lletres a) i i), pot comportar el tancament de les instal·lacions, els locals o els establiments respectius.

### Article 44

—1 Les infraccions lleus són sancionades amb multa de 10.000 a 50.000 pessetes; les greus, amb multa de 50.000 a 250.000 pessetes, i les molt greus, amb multa de 250.000 a 2.500.000 pessetes.

—2 En la imposició de les sancions s'ha de tenir en compte, per a graduar la quantia de les multes i la imposició de les sancions accessòries, els criteris següents:

a) La transcendència social i el perjudici causat per la infracció comesa.

b) L'ànim de lucre il·lícit i la quantia del benefici obtingut en la comissió de la infracció.

c) La reiteració o reincidència en la comissió d'infraccions.

—3 El Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca ha d'establir per reglament una valoració de les diferents espècies de la fauna protegida, a l'efecte de graduar la imposició de les sancions.

### Article 45

La imposició de qualsevol sanció prevista per aquesta Llei no exclou la responsabilitat civil i l'eventual indemnització de danys i perjudicis que puguin correspondre al sancionat.

### Article 46

—1 Per a imposar les sancions a les infraccions previstes per aquesta Llei cal seguir el procediment sancionador regulat per la Llei de Procediment Administratiu.

—2 Les entitats locals poden instruir, en qualsevol cas, els expedients infractors i elevar-los a l'autoritat administrativa competent perquè els resolgui.

### Article 47

La imposició de les sancions previstes per a les infraccions correspon:

a) Al Cap dels Serveis Territorials o als de-

legats del Govern de la Generalitat, en el cas de les infraccions lleus.

b) Al Director General de Política Forestal, al Director General de Producció i Indústries Agroalimentàries o al Director del Joc i Espectacles, en el cas d'infraccions greus.

c) Al Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca o al Conseller de Governació, en el cas de les infraccions molt greus.

### Article 48

—1 Mitjançant els seus agents, l'Administració pot comissar els animals objecte de protecció sempre que hi hagi indicis racionals d'infracció de les disposicions d'aquesta Llei.

—2 El comís té el caràcter de preventiu fins a la resolució de l'expedient sancionador corresponent, a la vista del qual l'animal pot ésser retornat al propietari o esdevenir propietat de l'Administració, la qual el pot cedir a institucions zoològiques o de caràcter científic, retornar-lo al país d'origen, dipositar-lo en centres de recuperació o alliberar-lo en el medi natural, si es tracta d'una espècie de la fauna autòctona.

—3 Si el dipòsit prolongat d'animals procedents de comís és perillós per a llur supervivència i cal alliberar-los immediatament, l'animal ha d'ésser lliberat en el medi natural per membres del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, en presència de testimonis.

## DISPOSICIONS ADDICIONALS

### Primera

Dins d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el Consell Executiu ha de procedir a marcar els exemplars vius de les espècies detallades per l'Annex 2 que són en mans de centres de caràcter científic, cultural o educatiu.

### Segona

Abans de 1992 el Govern de la Generalitat ha de presentar al Parlament un projecte de llei de regulació de la vivisecció, l'experimentació científica amb animals vius i la utilització d'animals vius per a controls analítics. Aquest projecte s'ha d'inspirar en el principi de la prohibició d'aquestes pràctiques sempre que hi hagi algun mètode *in vitro* de cost comparable i de fiabilitat reconeguda.

### Tercera

Dins d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el Consell Executiu, per decret, ha de regular les activitats fotogràfiques, científiques i esportives que poden afectar la reproducció de les diferents espècies protegides, les quals han d'ésser classificades segons el seu grau de sensibilitat en aquest aspecte.

## DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

—1 De la manera que s'establirà per reglament, els qui posseeixen animals pertanyents al grup d'espècies de la fauna no autòctona ho han de notificar al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca abans d'un any comptat des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

—2 Per al curs escolar 1988-1989 i successius el Consell Executiu ha de programar campanyes divulgadores del contingut d'aquesta Llei entre els escolars de Catalunya.

## DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Llei entrarà en vigor al cap de vint dies d'haver estat publicada al DOGC.

Per tant, ordeno que tots els ciutadans als quals sigui d'aplicació aquesta Llei cooperin al seu compliment i que els Tribunals i Autoritats als quals pertorqui la facin complir.

Palau de la Generalitat, 4 de març de 1988

JORDI PUJOL

President de la Generalitat de Catalunya

JOSEP MIRÓ I ARDEVOL

Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

## ANNEX 1

*Animals domèstics de companyia*

Totes les subespècies i varietats de gats (*Felis catus*).

Totes les subespècies i varietats de gossos (*Canis familiaris*).

## ANNEX 2

*Espècies protegides de la fauna salvatge autòctona**Categoria*

## MAMÍFERS

*Insectívors*

C Rata mesquera *Talpidae* (*Galemys pyrenaicus*, *Desmana pyrenaica*).

C Ericò clar *Erinaceidae* (*Aethechinus algerius*).

*Microquiròpters*

C Rates-pinyades, Rats-penats (totes les espècies).

*Rosegadors*

C Talpó de Cabrera *Microtidae* (*Microtus cabrerae*).

*Carnívors*

A Os bru *Ursidae* (*Ursus arctos pyrenaicus*).

A Llúdriga comuna europea *Mustelidae* (*Lutra lutra*).

C Visó europeu *Mustelidae* (*Lutrolea lutrolea*).

B Ermini *Mustelidae* (*Mustela erminea*).

B Gat fer - Gat salvatge *Felidae* (*Felis sylvestris*).

A Linx boreal *Felidae* (*Lynx lynx*).

A Linx ibèric *Felidae* (*Lynx pardina*).

C Mangosta africana *Herpestidae* (*Herpestes ichneumon*).

A Vedell marí *Phocidae* (*Monachus monachus*).

*Artiodàctils*

B Cabra salvatge dels Pirineus *Bovidae* (*Capra pyrenaica pyrenaica*).

## OCELLS

*Gaviformes*

B Calàbria del bec blanc *Gaviidae* (*Gavia adamsii*).

B Calàbria agulla *Gaviidae* (*Gavia arctica*).

B Calàbria grossa *Gaviidae* (*Gavia immer*).

B Calàbria petita *Gaviidae* (*Gavia stellata*).

*Podicipediformes*

C Cabussó orellut *Podicipedidae* (*Podiceps auritus*).

C Cabussó emplomallat *Podicipedidae* (*Podiceps cristatus*).

C Cabussó gris *Podicipedidae* (*Podiceps grise-gena*).

C Cabussó coll-negre *Podicipedidae* (*Podiceps nigricollis*).

C Cabusset *Podicipedidae* (*Tachybaptus ruficollis*).

*Procellariiformes*

C Ocell de tempesta *Hydrobatidae* (*Hydrobates pelagicus*).

C Petrell oceànic *Hydrobatidae* (*Oceanites oceanicus*).

C Petrell cuaforçat *Hydrobatidae* (*Oceanodroma leucorhoa*).

C Petrell de Bulwer *Procellariidae* (*Bulweria bulwerii*).

C Baldriga cendrosa *Procellariidae* (*Calonectris diomedea*).

C Fulmar *Procellariidae* (*Fulmarus glacialis*).

C Baldriga petita *Procellariidae* (*Puffinus assimilis*).

C Baldriga capnegra *Procellariidae* (*Puffinus gravis*).

C Baldriga grisa *Procellariidae* (*Puffinus griseus*).

C Baldriga pufi *Procellariidae* (*Puffinus puffinus*).

*Pelecaniformes*

C Corb marí emplomallat *Phalacrocoracidae* (*Phalacrocorax aristotelis*).

C Corb marí gros *Phalacrocoracidae* (*Phalacrocorax carbo*).

C Corb marí pigmeu *Phalacrocoracidae* (*Phalacrocorax pygmaeus*).

B Pelicà cresp *Pelecanidae* (*Pelecanus crispus*).

B Pelicà vulgar *Pelecanidae* (*Pelecanus onocrotalus*).

C Mascarell *Sulidae* (*Sula bassana*).

*Ciconiiformes*

B Bernat pescaire *Ardeidae* (*Ardea cinerea*).

B Agró roig *Ardeidae* (*Ardea purpurea*).

B Martinet ros *Ardeidae* (*Ardeola ralloides*).

A Bitó comú *Ardeidae* (*Botaurus stellaris*).

C Esplugabous *Ardeidae* (*Bubulcus ibis*).

B Agró blanc *Ardeidae* (*Egretta alba*).

C Martinet blanc *Ardeidae* (*Egretta garzetta*).

C Martinet menut *Ardeidae* (*Ixobrychus minutus*).

C Martinet de nit *Ardeidae* (*Nycticorax nycticorax*).

B Cigonya blanca *Ciconiidae* (*Ciconia ciconia*).

A Cigonya negra *Ciconiidae* (*Ciconia nigra*).

A Bec-planer *Threskiornithidae* (*Platalea leucorodia*).

A Capó Reial *Threskiornithidae* (*Plegadis falcinellus*).

B Flamenc *Phoenicopteridae* (*Phoenicopterus ruber*).

*Anseriformes*

C Oca riellera grossa, subespècie de Groenlàndia *Anatidae* (*Anser albifrons flavirostris*).

C Oca riellera petita *Anatidae* (*Anser erythropus*).

C Morell buixot *Anatidae* (*Aythya marila*).

C Morell xocolater *Anatidae* (*Aythya nyroca*).

B Oca de collar *Anatidae* (*Branta bernicla*).

C Oca de galta blanca *Anatidae* (*Branta leucopsis*).

B Oca de coll roig *Anatidae* (*Branta ruficollis*).

C Morell d'ulls grocs *Anatidae* (*Bucephala clangula*).

B Cigne petit *Anatidae* (*Cygnus bewickii*).

B Cigne cantaire *Anatidae* (*Cygnus cygnus*).

B Cigne mut *Anatidae* (*Cygnus olor*).

B Xarxet mabrenc *Anatidae* (*Mamaronetta angustirostris*).

C Ànec fosc *Anatidae* (*Melanitta fusca*).

C Ànec negre *Anatidae* (*Melanitta nigra*).

C Bec de serra petit *Anatidae* (*Mergus albellus*).

C Bec de serra gros *Anatidae* (*Mergus merganser*).

C Bec de serra mitjà *Anatidae* (*Mergus serrator*).

A Ànec capblanc *Anatidae* (*Oxyura leucocephala*).

C Eider *Anatidae* (*Somateria mollissima*).

A Ànec canyella *Anatidae* (*Tadorna ferruginea*).

B Ànec blanc *Anatidae* (*Tadorna tadorna*).

*Accipitriformes (rapinyaires diürns)*

A Àguila pescadora *Pandionidae* (*Pandion haliaetus*).

C Astor *Accipitridae* (*Accipiter gentilis*).

C Esparver (vulgar) *Accipitridae* (*Accipiter nisus*).

A Voltor negre *Accipitridae* (*Aegypius monachus*).

B Àguila daurada *Accipitridae* (*Aquila chrysaetos*).

A Àguila imperial *Accipitridae* (*Aquila heliaca*).

C Aligot (comú) *Accipitridae* (*Buteo buteo*).

C Aligot calçat *Accipitridae* (*Buteo lagopus*).

C Àguila marcenca *Accipitridae* (*Circus gallicus*).

B Arpella (vulgar) *Accipitridae* (*Circus aeruginosus*).

B Arpella pàlida *Accipitridae* (*Circus cyaneus*).

B Esparver cendrós *Accipitridae* (*Circus pygargus*).

A Esparver d'espalles negres *Accipitridae* (*Elanus caeruleus*).

A Trencalòs *Accipitridae* (*Gypaetus barbatus*).

B Voltor comú *Accipitridae* (*Gyps fulvus*).

B Àguila cuabarrada *Accipitridae* (*Hieraaetus fasciatus*).

B Àguila calçada *Accipitridae* (*Hieraaetus penninus*).

C Milà negre *Accipitridae* (*Milvus migrans*).

B Milà reial *Accipitridae* (*Milvus milvus*).

B Aufrany *Accipitridae* (*Neophron percnopterus*).

C Aligot vesper *Accipitridae* (*Pernis apivorus*).

*Falconiformes (rapinyaires diürns)*

B Esmerla *Falconidae* (*Falco columbarius*).

B Falcó de la reina *Falconidae* (*Falco eleonora*).

B Xoriguer petit *Falconidae* (*Falco naumanni*).

B Falcó pelegrí *Falconidae* (*Falco peregrinus*).

B Falcó mostatxut *Falconidae* (*Falco subbuteo*).

C Xoriguer (comú) *Falconidae* (*Falco tinnunculus*).

B Falcó cama-roig *Falconidae* (*Falco vesperinus*).

*Galliformes*  
C Grèvol *Tetraonidae* (*Bonasa bonasia*).

B Perdiu blanca *Tetraonidae* (*Lagopus mutus*).

B Gall fer *Tetraonidae* (*Tetrao urogallus*).

D Gall de cua forçada, subespècie continental *Tetraonidae* (*Tetrao tetrix tetrix*, *Lyrurus tetrix*).

D Perdiu de roca, subespècie dels Alps *Phasianidae* (*Alectoris graeca saxatilis*).

D Perdiu de roca, subespècie de Sicília *Phasianidae* (*Alectoris graeca whitakeri*).

D Perdiu xerra, subspècie d'Itàlia *Phasianidae* (*Perdix perdix italica*).

#### Gruiformes

B Guatlla andalusa *Turnicidae* (*Turnix sylvatica*).

B Grua damisela *Gruidae* (*Anthropoides virgo*).

B Grua (vulgar) *Gruidae* (*Grus grus*).

C Guatlla maresa *Rallidae* (*Crex crex*).

B Fotja banyuda *Rallidae* (*Fulica cristata*).

A Polla blava *Rallidae* (*Porphyrio porphyrio*).

C Rasclatò *Rallidae* (*Porzana parva*).

C Polla pintada *Rallidae* (*Porzana porzana*).

C Rasclat *Rallidae* (*Porzana pusilla*).

C Hubara *Otitidae* (*Chlamydotis undulata*).

A Ploc salvatge *Otitidae* (*Otis tarda*).

C Sisó *Otitidae* (*Tetrax tetrax*).

#### Caradriiformes

C Garsa de mar *Haematopodidae* (*Haematopus ostralegus*).

C Garsa de mar de Canàries *Haematopodidae* (*Haematopus ostralegus meadewaldoi*).

C Remena-rocs *Charadriidae* (*Arenaria interpres*).

C Corriol camanegre *Charadriidae* (*Charadrius alexandrinus*).

C Corriol petit *Charadriidae* (*Charadrius dubius*).

C Corriol gros *Charadriidae* (*Charadrius hiaticula*).

C Corriol pit-roig *Charadriidae* (*Eudromias morinellus*).

C Fredeluga esperonada *Charadriidae* (*Hoplopterus spinosus*).

C Daurada grossa *Charadriidae* (*Pluvialis apricaria*).

C Pigre (gris) *Charadriidae* (*Pluvialis squatarola*).

C Xivitona (vulgar) *Scolopacidae* (*Actitis hypoleucos*).

C Territ tres-dits *Scolopacidae* (*Calidris alba*).

C Territ variant *Scolopacidae* (*Calidris alpina*).

C Territ gros *Scolopacidae* (*Calidris canutus*).

C Territ bec-llarg *Scolopacidae* (*Calidris ferruginea*).

C Territ fosc *Scolopacidae* (*Calidris maritima*).

C Territ menut *Scolopacidae* (*Calidris minuta*).

C Territ de Temminck *Scolopacidae* (*Calidris temminckii*).

C Becadell gros *Scolopacidae* (*Gallinago media*).

C Territ becadell *Scolopacidae* (*Limicola falcinellus*).

C Tètol cuabarrat *Scolopacidae* (*Limosa lapponica*).

C Tètol cuanegre *Scolopacidae* (*Limosa limosa*).

C Becadell sord *Scolopacidae* (*Lymnocyptes minima*).

C Becut *Scolopacidae* (*Numenius arquata*).

C Polit cantaire *Scolopacidae* (*Numenius phaeopus*).

C Polit bec-fi *Scolopacidae* (*Numenius tenuirostris*).

C Batallaire *Scolopacidae* (*Philomachus pugnax*).

C Gamba roja pintada *Scolopacidae* (*Tringa erythropus*).

C Gamba groga petita *Scolopacidae* (*Tringa flavipes*).

C Valona *Scolopacidae* (*Tringa glareola*).

C Gamba groga grossa *Scolopacidae* (*Tringa melanolenca*).

C Gamba verda *Scolopacidae* (*Tringa nebularia*).

C Xivita *Scolopacidae* (*Tringa ochropus*).

C Sisetà *Scolopacidae* (*Tringa stagnatilis*).

C Gamba roja (vulgar) *Scolopacidae* (*Tringa totanus*).

C Territ rogenic *Scolopacidae* (*Tryngites subruficollis*).

C Sisetà cendrosa *Scolopacidae* (*Xenus cinereus*).

C Torlit *Burhinidae* (*Burhinus oediconemus*).

C Cames-llargues *Recurvirostridae* (*Himantopus himantopus*).

C Bec d'alena *Recurvirostridae* (*Recurvirostra avosetta*).

C Escuraflascos bec-gros *Phalaropodidae* (*Phalaropus fulicarius*).

C Escuraflascos bec-fi *Phalaropodidae* (*Phalaropus lobatus*).

C Corredor *Glareolidae* (*Cursorius cursor*).

C Perdiu de mar *Glareolidae* (*Glareola pratincola*).

C Paràsit cuallarg *Stercorariidae* (*Stercorarius longicaudus*).

C Paràsit cuapunxegut *Stercorariidae* (*Stercorarius parasiticus*).

C Paràsit cuaample *Stercorariidae* (*Stercorarius pomarinus*).

C Paràsit gros *Stercorariidae* (*Stercorarius skua*).

C Fumarell carablanc *Laridae* (*Chlidonias hybrida*).

C Fumarell alablanc *Laridae* (*Chlidonias leucoptera*).

C Fumarell negre *Laridae* (*Chlidonias nigra*).

B Gavina corsa *Laridae* (*Larus audouinii*).

B Gavina cendrosa *Laridae* (*Larus canus*).

B Gavina capblanca *Laridae* (*Larus genei*).

B Gavina àrtic *Laridae* (*Larus marinus*).

B Gavina capnegra *Laridae* (*Larus melanocephalus*).

C Gavina menuda *Laridae* (*Larus minutus*).

C Fumarell (de tres diis) *Laridae* (*Rissa tridactyla*).

C Xatrac menut *Laridae* (*Sterna albifrons*).

C Xatrac bengali *Laridae* (*Sterna bengalensis*).

C Xatrac gros *Laridae* (*Sterna caspia*).

C Xatrac rosat *Laridae* (*Sterna dougallii*).

C Xatrac fosc *Laridae* (*Sterna fuscata*).

C Xatrac (comú) *Laridae* (*Sterna hirundo*).

C Curroc *Laridae* (*Sterna nilotica*).

C Xatrac àrtic *Laridae* (*Sterna sandvicensis*).

C Gavot *Alcidae* (*Alca torda*).

C Fraret *Alcidae* (*Fratercula arctica*).

C Somorgollaire *Alcidae* (*Uria aalge*).

*Columbiformes*

D Xixel·la canària *Columbidae* (*Columba junoniae*).

D Tudó canari *Columbidae* (*Columba trocaz*).

D Tòrtora turca *Columbidae* (*Streptopelia decaocto*).

C Cucut reial *Cuculidae* (*Clamator grandarius*).

D Cucut *Cuculidae* (*Cuculus canorus*).

*Estrigiformes* (*rapinyaires nocturns*)

C Òliba *Tytonidae* (*Tyto alba*).

B Mussol pirinenc *Strigidae* (*Aegolius funereus*).

C Mussol emigrant *Strigidae* (*Asio flammeus*).

C Mussol banyut *Strigidae* (*Asio otus*).

C Mussol (comú) *Strigidae* (*Athene noctua*).

B Duc *Strigidae* (*Bubo bubo*).

C Xot *Strigidae* (*Otus scops*).

C Gamarús *Strigidae* (*Strix aluco*).

#### Caprimulgiformes

C Enganyapastors *Caprimulgidae* (*Caprimulgus europaeus*).

C Siboc *Caprimulgidae* (*Caprimulgus ruficollis*).

#### Apodiformes

D Falciot negre *Apodidae* (*Apus apus*).

D Falciot cuablanc africà *Apodidae* (*Apus caffer*).

D Ballester *Apodidae* (*Apus melba*).

D Falciot pà·lid *Apodidae* (*Apus pallidus*).

D Falciot unicolor *Apodidae* (*Apus unicolor*).

#### Coraciformes

C Blauet *Alcedinidae* (*Alceo atthis*).

C Abellerol *Meropidae* (*Merops apiaster*).

C Gaig blau *Coraciidae* (*Coracias garrulus*).

C Puput *Upupidae* (*Upupa epops*).

#### Pteroclitiformes

B Ganga *Pteroclididae* (*Pterocles alchata*).

B Xurra *Pteroclididae* (*Pterocles orientalis*).

#### Piciformes

D Picot (garser) siriac *Picidae* (*Dendrocopos syriacus*).

B Picot negre *Picidae* (*Dryocopus martius*).

C Colltort *Picidae* (*Jynx torquilla*).

C Picot garser dorsiblanc *Picidae* (*Picoides leucotos*).

C Picot garser gros *Picidae* (*Picoides major*).

C Picot garser mitjà *Picidae* (*Picoides medius*).

C Picot garser petit *Picidae* (*Picoides minor*).

C Picot tridàctil *Picidae* (*Picoides trydactylus*).

C Picot cendrós *Picidae* (*Picus canus*).

C Picot verd *Picidae* (*Picus viridis*).

#### Passeriformes

D Terrerola vulgar *Alaudidae* (*Calandrella brachydactylla*).

D Terrerola rogenca *Alaudidae* (*Calandrella rufescens*).

C Alosa becuda *Alaudidae* (*Chersophilus dupontii*).

C Alosa banyuda *Alaudidae* (*Eremophila alpestris*).

D Cogullada (vulgar) *Alaudidae* (*Galerida cristata*).

D Cogullada fosca *Alaudidae* (*Galerida theklae*).

D Cotoliu *Alaudidae* (*Lullula arborea*).

D Calàndria *Alaudidae* (*Melanocorypha calandra*).

D Oreneta cuablanc *Hirundinidae* (*Delichon urbica*).

D Oreneta cua-rogenca *Hirundinidae* (*Hirundo daurica*).

D Oreneta (vulgar) *Hirundinidae* (*Hirundo rustica*).

D Roquerol *Hirundinidae* (*Ptyonoprogne rupestris*).

D Oreneta de ribera *Hirundinidae* (*Riparia riparia*).

D Piula de les Canàries *Motacillidae* (*Anthus berthelotii*).

D Trobat *Motacillidae* (*Anthus campestris*).

D Piula gola-roja *Motacillidae* (*Anthus cervinus*).

D Titella *Motacillidae* (*Anthus pratensis*).

D Grasset de muntanya *Motacillidae* (*Anthus spinoletta*).

D Piula dels arbres *Motacillidae* (*Anthus trivialis*).

D Cuereta blanca *Motacillidae* (*Motacilla alba*).

D Cuereta torrentera *Motacillidae* (*Motacilla cinerea*).  
 D Cuereta groga *Motacillidae* (*Motacilla flava*).  
 D Escorxador *Laniidae* (*Lanius collurio*).  
 D Botxi *Laniidae* (*Lanius excubitor*).  
 D Trenca *Laniidae* (*Lanius minor*).  
 D Capsigrany *Laniidae* (*Lanius senator*).  
 D Merla d'aigua *Cinclidae* (*Cinclus cinclus*).  
 D Cargolet *Troglodytidae* (*Troglodytes troglodytes*).  
 D Cercavores *Prunellidae* (*Prunella collaris*).  
 D Pardal de bardissa *Prunellidae* (*Prunella modularis*).

**Muscicapidae**  
 D Totes les espècies d'aquesta família: balquer, boscalers, boscarles, cuaenlairat, rossinyols, trist, pit-roig, mastegatxes, bosquetes, cotxes, merles, còlits, papamosques, mallerenga de bigotis, mosqueters, bruel, reietó, bitxacs, tallaretes, tallarols, griva daurada.  
 D Espècies i gèneres: *Acrocephalus*, *Cercotrichas galactotes*, *Cettia cetti*, *Cisticola juncidis*, *Erythacus rubecula*, *Ficedula hypoleuca*, *Hippolais*, *Locustella*, *Luscinia*, *Monticola*, *Muscicapa striata*, *Oenanthe*, *Panurus biarmicus*, *Phoenicurus*, *Phylloscopus*, *Regulus*, *Saxicola*, *Sylvia*, *Turdus torquatus*, *Zoothera dauma*.  
 Se n'exceptuen: tord ala-roig, merla, tord comú, griva cerdana, griva (*Turdus iliacus*, *T. merula*, *T. philomenos*, *T. pilaris*, *T. viscivorus*).

D Mallerenga cuallarga *Paridae* (*Aegithalos caudatus*).  
 D Mallerenga petita *Paridae* (*Parus ater*).  
 D Mallerenga blava *Paridae* (*Parus caeruleus*).  
 D Mallerenga emplomallada *Paridae* (*Parus cristatus*).  
 D Mallerenga carbonera *Paridae* (*Parus major*).  
 D Mallerenga d'aigua *Paridae* (*Parus palustris*).  
 D Teixidor *Paridae* (*Remiz pendulinus*).  
 D Pica-soques blau *Sittidae* (*Sitta europaea*).  
 D Pica-soques de Krüper *Sittidae* (*Sitta krueperi*).  
 D Pica-soques cors *Sittidae* (*Sitta whiteheadi*).  
 C Pela-roques *Sittidae* (*Tichodroma muraria*).  
 D Raspinell comú *Certhiidae* (*Certhia brachydactyla*).  
 D Raspinell pirinenc *Certhiidae* (*Certhia familiaris*).  
 D Hortolà cendrós *Emberizidae* (*Emberiza caesia*).  
 D Sit negre *Emberizidae* (*Emberiza cia*).  
 D Sit cendrós *Emberizidae* (*Emberiza cineracea*).  
 D Gratapalles *Emberizidae* (*Emberiza cirulus*).  
 D Verderola *Emberizidae* (*Emberiza citrinella*).  
 D Hortolà *Emberizidae* (*Emberiza hortulana*).  
 D Repicatalons *Emberizidae* (*Emberiza schoeniclus*).  
 D Sit blanc *Emberizidae* (*Plectrophenax nivalis*).  
 D Pinsà trompeter *Fringillidae* (*Bucanetes githagineus*).  
 D Passerell golanegre *Fringillidae* (*Carduelis flammea*).  
 D Lluer *Fringillidae* (*Carduelis spinus*).  
 D Durbec *Fringillidae* (*Coccothraustes coccothraustes*).  
 D Pinsà (comú) *Fringillidae* (*Fringilla coelebs*).  
 D Pinsà mec *Fringillidae* (*Fringilla montifringilla*).  
 D Pinsà de les Canàries *Fringillidae* (*Fringilla teydea*).

D Trencapinyes *Fringillidae* (*Loxia curvirostra*).  
 D Trencapinyes escocès *Fringillidae* (*Loxia scotia*).  
 D Pinsà borroner *Fringillidae* (*Pyrrhula pyrrhula*).  
 D Llucareta *Fringillidae* (*Serinus citrinella*).  
 D Pardal d'ala blanca *Ploceidae* (*Montifringilla nivalis*).  
 D Pardal de passa *Ploceidae* (*Passer hispaniolensis*).  
 D Pardal de roquer *Ploceidae* (*Petronia petronia*).  
 D Estornell rosat *Sturnidae* (*Sturnus roseus*).  
 D Oriol *Oriolidae* (*Oriolus oriolus*).  
 D Cornella emmantellada *Corvidae* (*Corvus corone cornix*).  
 D Garsa blava *Corvidae* (*Cyanopica cyanus*).  
 D Gralla de bec groc *Corvidae* (*Pyrrhocorax graculus*).  
 D Gralla de bec vermell *Corvidae* (*Pyrrhocorax pyrrhocorax*).

#### RÈPTILS

*Quelonis* (tortugues)  
*Tortuges de terra*  
 C Tortuga mediterrània *Testudinidae* (*Testudo hermanni*).  
 C Tortuga morisca *Testudinidae* (*Testudo graeca*).  
*Tortugues d'aigües continentals*  
 C Tortuga d'estany *Emydidae* (*Emys orbicularis*).  
 C Tortuga de rierol *Emydidae* (*Mauremys caspica*).  
*Tortugues marines*  
 B Tortuga careta *Cheloniidae* (*Caretta caretta*).  
 B Tortuga verda *Cheloniidae* (*Chelonia mydas*).  
 B Tortuga carei *Cheloniidae* (*Eretmochelys imbricata*).  
 B Tortuga bastarda *Cheloniidae* (*Lepidochelys kempii*).  
*Tortugues marines*  
 B Tortuga llaut *Dermochelidae* (*Dermochelys coriacea*).

*Saures*  
 D Dragonet (rosat) *Gekkonidae* (*Hemidactylus turcicus*).  
 D Dragó canari *Gekkonidae* (*Tarentola delalandii*).  
 D Dragó (comú) *Gekkonidae* (*Tarentola mauritanica*).  
 B Càmaleo *Chamaeleonidae* (*Chamaeleo chamaeleon*).  
 D Serp de vidre, vidriol o noia *Anguidae* (*Anguis fragilis*).  
 D Serpeta cega o amfisbena cendrosa *Amphisbaenidae* (*Blanus cinereus*).

#### Sargantanes i llangardaixos

D Sargantana cua-roja o dels sorrals *Lacertidae* (*Acanthodactylus erythrus*).  
 D Sargantana de Valverde *Lacertidae* (*Algyroides marchi*).  
 C Llangardaix de matoll *Lacertidae* (*Lacerta agilis*).  
 D Llangardaix d'Harà *Lacertidae* (*Lacerta atlantica*).  
 D Llangardaix negre *Lacertidae* (*Lacerta galloti*).  
 C Llangardaix (comú) *Lacertidae* (*Lacerta lepida*).  
 D Sargantana muntanyenca *Lacertidae* (*Lacerta monticola*).

D Llangardaix verd nord-occidental *Lacertidae* (*Lacerta schreiberi*).  
 D Llangardaix gegant de Hierro *Lacertidae* (*Lacerta simonyi*).  
 D Llangardaix de Gran Canària *Lacertidae* (*Lacerta stehlinii*).  
 D Lluert o llangardaix verd *Lacertidae* (*Lacerta viridis*).  
 C Sargantana vivípara *Lacertidae* (*Lacerta vivipara*).  
 C Sargantana comuna (ibèrica) *Lacertidae* (*Podarcis hispanica*).  
 D Sargantana balear *Lacertidae* (*Podarcis lilfordi*).  
 D Sargantana comuna europea o sargantana grossa *Lacertidae* (*Podarcis muralis*).  
 D Sargantana de les Pitiüses *Lacertidae* (*Podarcis pityusensis*).  
 D Sargantana (comú) o sargantana de cua llarga *Lacertidae* (*Psammotromus algerius*).  
 D Sargantana ibèrica o sargantana cendrosa *Lacertidae* (*Psammotromus hispanicus*).  
 D Lluert de potetes ibèric *Scincidae* (*Chalcides bedriagai*).  
 D Lluert de potetes o vibrola *Scincidae* (*Chalcides chalcides*).  
 D Lluert de potetes canari *Scincidae* (*Chalcides viridanus*).

#### Colobres o serps

D Serp de ferradura *Colubridae* (*Coluber hippocrepis*).  
 D Serp verda i groga *Colubridae* (*Coluber viridiflavus*).  
 D Serp llisa *Colubridae* (*Coroneila austriaca*).  
 D Serp bordelesa *Colubridae* (*Coronella girondica*).  
 D Serp d'Esculapi *Colubridae* (*Elaphe longissima*).  
 D Serp blanca *Colubridae* (*Elaphe scalaris*).  
 D Serp verda *Colubridae* (*Malpolon monspesulanus*).  
 D Serp de caputxó *Colubridae* (*Macroprotodon cucullatus*).  
 D Serp d'aigua (escurçonera) *Natrix maura*.  
 D Serp de collaret *Colubridae* (*Natrix natrix*).

#### AMFIBIS

##### Urodels

D Salamandreta *Salamandridae* (*Chioglossa lusitanica*).  
 C Tritó pirinenc *Salamandridae* (*Euproctus asper*).  
 C Ofegabous *Salamandridae* (*Pleurodeles waltl*).  
 D Salamandra *Salamandridae* (*Salamandra salamandra*).  
 D Tritó alpí *Salamandridae* (*Triturus alpestris*).  
 D Tritó ibèric *Salamandridae* (*Triturus boscai*).  
 D Tritó palmar *Salamandridae* (*Triturus helveticus*).  
 D Tritó verd o marbrat *Salamandridae* (*Triturus marmoratus*).

##### Anurs

D Tòtil ibèric *Discoglossidae* (*Alytes cisternasii*).  
 D Ferreret *Discoglossidae* (*Alytes muletensis*).  
 D Tòtil o gripau llevadora *Discoglossidae* (*Alytes obstetricans*).  
 D Granota pintada o gripau granoter *Discoglossidae* (*Discoglossus pictus*).  
 D Gripau d'esperons *Pelobatidae* (*Pelobates cultripes*).  
 D Gripau puntejat *Pelobatidae* (*Pelodytes punctatus*).



D Gripau (comú) *Bufo* (*Bufo bufo*).  
 D Gripau corredor *Bufo* (*Bufo calamita*).  
 D Gripau verd=Calàpet verd *Bufo* (*Bufo viridis*).  
 D Reineta europea *Hyla* (*Hyla arborea*).  
 D Reineta (meridional) *Hyla* (*Hyla meridionalis*).  
 D Granota saltadora *Rana* (*Rana dalmatina*).  
 D Granota ibèrica *Rana* (*Rana iberica*).  
 D Granota roja *Rana* (*Rana temporaria*).

## PEIXOS-OSTEÍCTIS

*Condrostis**Acipenseriformes*

D Esturió *Acipenseridae* (*Acipenser sturio*).

*Teleostis**Cipriniformes*

D Fartet *Ciprinodontidae* (*Aphanius iberus*).  
 D Samaruc *Ciprinodontidae* (*Valencia hispanica*).

*Gasterosteiformes*

D Punxoset o espinós *Gasterosteidae* (*Gasterosteus aculeatus*).

*Scorpaeniformes*

D Cavilat o cabilac *Cottidae* (*Cottus gobio*).

*Perciformes*

D Rabosa de riu o barb cani *Blenniidae* (*Blennius fluviatilis*).

(88.067.117)

**RESOLUCIÓ**

de 3 de març de 1988, per la qual s'aprova la normativa general de les Estades Esportives Estiu-88.

Atès el que estableix l'article 9.29 de l'Estatut de Catalunya, que atribueix a la Generalitat de Catalunya competència exclusiva en matèria d'Esports i Lleure;

Atès que la Direcció General de l'Esport organitza Estades Esportives d'Estiu, amb l'objectiu de promocionar les diferents modalitats esportives, donant-les a conèixer i possibilitant el seu aprenentatge mitjançant uns dies de convivència entre els joves participants d'arreu de Catalunya;

Vista l'experiència assolida aquests últims anys en la realització d'Estades Esportives d'Estiu, amb els diferents col·lectius de participació i les diverses entitats i organismes promotors i executors;

Vista la proposta del Servei d'Activitats Esportives i en virtut de les prerrogatives que com a Director General de l'Esport em corresponen,

**HE RESOLT:****Article 1**

Aprovar la normativa general de les Estades Esportives Estiu-88 de Promoció Esportiva que es detalla a l'annex d'aquesta Resolució.

**Article 2**

Encomanar la seva organització al Servei d'Activitats Esportives.

Esplugues de Llobregat, 3 de març de 1988

JOSEP LLUÍS VILASECA I GUASCH  
 Director General de l'Esport

**ANNEX****—1 Objectius**

Les Estades Esportives d'Estiu s'organitzen amb la finalitat d'oferir als joves d'arreu de Catalunya un mitjà per conèixer els atractius i les possibilitats que ofereix l'esport com a pràctica habitual, el descobriment d'aquells esports que són poc practicats i que estan condicionats pel medi i la climatologia, o bé l'aprenentatge intensiu que després facilitarà la pràctica esportiva continuada. En aquesta línia es fomenta la promoció de les diferents modalitats esportives, donar-les a conèixer i possibilitar el seu aprenentatge mitjançant uns dies de convivència entre els joves participants d'arreu de Catalunya.

**—2 Ens col·laboradors**

Per aconseguir els objectius marcats la Direcció General de l'Esport signarà convenis de col·laboració amb els Consells Esportius i les Federacions Esportives Catalanes, en els quals quedaran concretats els aspectes diferenciats que comporta la realització de cadascuna de les Estades-88.

**—3 Tipus d'estades**

En atenció al tipus d'activitat que es promou les Estades presenten les modalitats següents:

3.1 Estades de Promoció Esportiva. L'activitat principal serà un sol esport a escollir entre:

Esports individuals: atletisme, esquí nàutic, excursionisme, gimnàstica rítmica, natació, piragüisme, tennis, tennis taula, vela.

Esports col·lectius: bàsquet, handbol, hoquei patins, voleibol, waterpolo.

3.2 Estades de Promoció Polisportiva. L'activitat estarà repartida en un mínim de tres modalitats esportives:

Esquí nàutic, windsurf, salvament i socorrisme, vela, natació, piragüisme, equitació, handbol, tennis, tir amb arc, voleibol.

**—4 Equip directiu i tècnic**

El personal especialitzat responsable del bon funcionament de les Estades estarà format per:

Un Director, amb titulació i experiència adients per realitzar les tasques que li són pròpies.

Un metge.

Un secretari-administrador.

Tècnics esportius, distribuïts en la proporció d'un per cada grup de 10 alumnes.

Monitors de temps lliure, distribuïts en la proporció d'un per cada grup de 30 alumnes.

**—5 Torn**

Les Estades Esportives-88 s'organitzen atenent al calendari següent:

5.1 Durada. Està prevista una durada de dotze dies; els inscrits s'incorporaran al migdia del primer dia (abans de dinar) i retornaran a la tarda de l'últim dia (després de dinar).

5.2 Dates. Les Estades s'organitzen en tres torns, compresos entre els dies següents:

1<sup>o</sup> Torn: del 25 de juny al 6 de juliol.

2<sup>o</sup> Torn: del 7 de juliol al 18 de juliol.

3<sup>o</sup> Torn: del 19 de juliol al 30 de juliol.

5.3 Règim de les Estades. Per tal de no trencar l'ordre normal de funcionament de les

Estades i el règim intern de les activitats, es recomana evitar el màxim de absències dels alumnes per petició de familiars; en tot cas, quedarà constància de l'absència autoritzada i de la persona que se'n responsabilitza.

Amb caràcter general, i per tal de facilitar el contacte amb els familiars que ho desitgin, s'assenyalen els dies 3, 17 i 24 de juliol com a jornades obertes per a visites de familiars, perquè aquests puguin conèixer el funcionament i activitats que es realitzen a les Estades.

**—6 Inscripcions**

6.1 La Inscripció a les Estades és oberta a qualsevol persona que estigui compresa en els edats que s'assenyalarà en el full d'inscripció per a cada torn.

6.2 El full d'inscripció es troba a les Representacions Territorials de la Direcció General de l'Esport, així com als Consells Esportius i les Federacions Catalanes implicades.

6.3 A partir del dia 2 de maig es pot formalitzar la inscripció a qualsevol de les oficines de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis de Catalunya i Balears, "La Caixa".

6.4 Preu: es fixa el preu unitari a 17.000 Pta.

6.5 Anul·lació de la reserva: suposa la perdua del 25% del preu.

6.6 Ateses les peculiaritats i característiques pròpies de l'Estada d'Hoquei Patins, s'estableix, com a requisit específic per a la inscripció, l'acreditació d'haver participat al llarg del curs 1987-88 a una lliga escolar o federada d'aquest esport. Així mateix, els participants a l'Estada d'Hoquei Patins els cal portar patins, stick i tota la indumentària necessària.

Oportunament es comunicaran, si s'escau, els requisits específics dels altres esports.

6.7 La concessió d'una plaça per a una Estada pressuposa que el beneficiari no pot efectuar cap altra petició.

**—7 Sortida**

7.1 Totes les sortides de les Estades es fan conjuntament als llocs següents:

Barcelona: aparcaments de l'estadi del FC Barcelona.

Girona: estació d'autobusos (darrera estació RENFE).

Tarragona: plaça Imperial Tàrraco.

Lleida: avda. del Segre, 7.

Els llocs assenyalats ho seran també per al retorn.

7.2 L'hora de la sortida es comunicarà als interessats per carta.

**—8 Llocs de les estades**

La Direcció General de l'Esport farà públic oportunament els llocs de Catalunya on se celebraran les Estades Esportives Estiu-88, així com totes les altres dades complementàries del contingut d'aquesta normativa.

(88.054.005)

\*

# I. Disposiciones generales

## JEFATURA DEL ESTADO

**19321** *LEY 32/2007, de 7 de noviembre, para el cuidado de los animales, en su explotación, transporte, experimentación y sacrificio.*

JUAN CARLOS I

REY DE ESPAÑA

A todos los que la presente vieren y entendieren.

Sabed: Que las Cortes Generales han aprobado y Yo vengo en sancionar la siguiente ley.

### PREÁMBULO

#### I

La Unión Europea establece de forma taxativa la obligación de regular el correspondiente régimen sancionador en caso de incumplimiento de la normativa de bienestar animal, pudiéndose citar a estos efectos el artículo 55 del Reglamento (CE) n° 882/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, sobre los controles oficiales efectuados para garantizar la verificación del cumplimiento de la legislación en materia de piensos y alimentos y la normativa sobre salud animal y bienestar animal. Más recientemente el artículo 25 del Reglamento (CE) n° 1/2005 del Consejo, de 22 de diciembre de 2004, relativo a la protección de los animales durante el transporte y operaciones conexas, por el que se modifican las Directivas 64/432/CEE y 93/119/CE y el Reglamento (CE) n° 1255/1997, que deroga la Directiva 91/628/CEE del Consejo, de 19 de noviembre de 1991.

En este contexto, las principales obligaciones, en lo que se refiere a los animales de producción, derivan de la Directiva 91/628/CEE del Consejo, de 19 de noviembre de 1991, sobre la protección de los animales durante el transporte, que modifica las Directivas 90/425/CEE y 91/496/CEE; de la Directiva 91/629/CEE del Consejo, de 19 de noviembre de 1991, relativa a las normas mínimas para la protección de terneros; de la Directiva 91/630/CEE del Consejo, de 19 de noviembre de 1991, relativa a las normas mínimas para la protección de cerdos; de la Directiva 98/58/CE del Consejo de 20 de julio de 1998, relativa a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas; de la Directiva 1999/74/CE del Consejo de 19 de julio de 1999, por la que se establecen las normas mínimas de protección de las gallinas ponedoras y de la Directiva 93/119/CE del Consejo, de 23 de diciembre de 1993, relativa a la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza. En lo que se refiere a animales utilizados para experimentación y otros fines científicos, debe tenerse en cuenta la Directiva 86/609/CEE, del Consejo de 24 de noviembre de 1986, relativa a la aproxima-

ción de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros respecto a la protección de los animales utilizados para experimentación y otros fines científicos.

Asimismo, las obligaciones que son exigibles tanto para los responsables de los animales como para los operadores comerciales, se prevén en el Reglamento (CE) n° 1255/97 del Consejo, de 25 de junio de 1997, sobre los criterios comunitarios que deben cumplir los puntos de parada y por el que se adapta el plan de viaje mencionado en el Anexo de la Directiva 91/628/CEE, en la Decisión 2000/50/CE, de 19 de diciembre, de la Comisión, relativa a los requisitos mínimos para la inspección de las explotaciones ganaderas, y, a partir del 5 de enero de 2007, en el Reglamento (CE) n° 1/2005 del Consejo, de 22 de diciembre.

Las obligaciones previstas en la anterior normativa comunitaria se concretan en las siguientes normas básicas estatales: el Real Decreto 1047/1994, de 20 de mayo, relativo a las normas mínimas para la protección de terneros, en el Real Decreto 54/1995, de 20 de enero, sobre protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza, el Real Decreto 1041/1997, de 27 de junio, por el que se establecen las normas relativas a la protección de los animales durante su transporte, el Real Decreto 348/2000, de 10 de marzo, por el que se incorpora al ordenamiento jurídico la Directiva 98/58/CE, relativa a la protección de los animales en las explotaciones ganaderas, el Real Decreto 3/2002, de 11 de enero, por el que se establecen las normas mínimas de protección de las gallinas ponedoras, el Real Decreto 1135/2002, de 31 de octubre, relativo a las normas mínimas para la protección de cerdos, el Real Decreto 751/2006, de 16 de junio, sobre autorización y registro de transportistas y medios de transporte de animales, por el que se crea el Comité español de bienestar y protección de los animales de producción, y el Real Decreto 1201/2005, de 10 de octubre, sobre protección de los animales utilizados para experimentación y otros fines científicos.

#### II

Mediante esta Ley se establece, en acatamiento del mandato comunitario, un conjunto de principios sobre el cuidado de los animales y el cuadro de infracciones y sanciones que dota de eficacia jurídica a las obligaciones establecidas en la normativa aplicable. Se logra así, con esta Ley dar cumplimiento además al artículo 25 de la Constitución que estipula la reserva de ley en la regulación de las infracciones y sanciones.

Esta Ley también estipula las bases del régimen sancionador. Con ello se logra establecer un común denominador normativo en el cual las Comunidades Autónomas ejerzan sus competencias. Ese común denominador garantiza la uniformidad necesaria para la operatividad

de la normativa aplicable y asegura una proporcionalidad mínima en las sanciones.

El carácter básico de las normas y de las infracciones y sanciones contenidas en esta Ley es consecuencia de la reserva que los artículos 149.1.13.<sup>a</sup> y 16.<sup>a</sup> de la Constitución hacen a favor del Estado en materia de bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica y bases y coordinación general de la sanidad.

### III

La ley se estructura en tres títulos, completados con una disposición adicional y seis disposiciones finales.

El título preliminar se refiere al objeto de la ley, que es establecer las bases de un régimen de protección animal y de infracciones y sanciones para garantizar el cumplimiento de las normas sobre protección de los animales en la explotación, el transporte, la experimentación y el sacrificio. Se regula así, también, la potestad sancionadora de la Administración General de Estado en lo que respecta a la protección de los animales exportados o importados desde o hacia Estados no miembros de la Unión Europea y a los procedimientos con animales de laboratorio que sean de su competencia.

En este mismo título se definen aquellos términos, citados en el articulado, que precisan una determinación y concreción de sus caracteres y alcance, y se delimita su ámbito de aplicación, excluyéndose la caza y la pesca, la fauna silvestre, los espectáculos taurinos, las competiciones deportivas regladas y los animales de compañía, excepto lo establecido en la disposición adicional primera, ya que poseen su propia normativa reguladora.

El título I regula los aspectos más relevantes sobre la explotación, el transporte de los animales, su sacrificio o su matanza. Se determinan, asimismo, las actividades sujetas a autorización administrativa o notificación previa a la Administración competente.

Las previsiones contempladas en los títulos anteriores devendrían ineficaces sin la existencia de un régimen de inspecciones y controles, así como de infracciones y sanciones, aspectos estos últimos a los que atiende el título II, dividido en tres capítulos.

El capítulo I establece las reglas generales sobre los planes y programa de inspección y control, el régimen del personal inspector y las obligaciones de la inspección.

El capítulo II se destina a las infracciones y sanciones. Con carácter básico se han configurado las infracciones muy graves, graves y leves por incumplimiento de la normativa en la materia.

Respecto de las sanciones, habida cuenta de su naturaleza básica se establece su contenido sancionador mínimo y máximo.

## TÍTULO PRELIMINAR

### Disposiciones generales

#### Artículo 1. *Objeto.*

Esta Ley tiene por objeto:

a) Establecer las normas básicas sobre explotación, transporte, experimentación y sacrificio para el cuidado de los animales y un régimen común de infracciones y sanciones para garantizar su cumplimiento.

b) Regular la potestad sancionadora de la Administración General del Estado sobre exportación e importación de animales desde o hacia Estados no miembros de la Unión Europea en lo que respecta a su atención y cui-

dado y sobre los animales utilizados para experimentación y otros fines científicos en procedimientos de su competencia.

#### Artículo 2. *Ámbito de aplicación.*

1. Esta Ley se aplicará a los animales vertebrados de producción o que se utilicen para experimentación y otros fines científicos.

2. Esta Ley no se aplicará a:

a) La caza y la pesca.

b) La fauna silvestre, incluida aquella existente en los parques zoológicos que se regulan por la Ley 31/2003, de 27 de octubre, de conservación de la fauna silvestre en los parques zoológicos, sin perjuicio de lo previsto en el artículo 14.1.f) de esta Ley.

c) Los espectáculos taurinos previstos en los artículos 2 y 10 de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, y las competiciones deportivas regladas incluidas las actuaciones precisas para el control del dopaje de los animales.

d) Los animales de compañía, sin perjuicio de lo previsto en la disposición adicional primera de esta Ley.

#### Artículo 3. *Definiciones.*

A los efectos de esta Ley, se entenderá por:

a) Animales de producción: los animales de producción, reproducción, cebo o sacrificio, incluidos los animales de peletería o de actividades cinegéticas, mantenidos, cebados o criados, para la producción de alimentos o productos de origen animal, o para cualquier otro fin comercial o lucrativo.

b) Animales utilizados para experimentación y otros fines científicos: los animales vertebrados utilizados o destinados a ser utilizados en los procedimientos.

c) Procedimiento: toda utilización de un animal para la experimentación y otros fines científicos, incluida la docencia, que pueda causarle dolor, sufrimiento, angustia, lesión o daño, incluida toda actuación que de manera intencionada o casual pueda dar lugar al nacimiento de un animal en las condiciones anteriormente mencionadas. Se considera, asimismo, procedimiento la utilización de los animales, aun cuando se eliminen el dolor, el sufrimiento, la lesión, la angustia o el daño, mediante el empleo de anestesia, analgesia u otros métodos. Quedan excluidos los métodos admitidos en la práctica moderna (métodos humanitarios) para el sacrificio y para la identificación de los animales. Se entiende que un procedimiento comienza en el momento en que se inicia la preparación de un animal para su utilización y termina cuando ya no se va a hacer ninguna observación ulterior para dicho procedimiento.

d) Experimentación y otros fines científicos, incluida la docencia: aquella que utilice los animales con los siguientes fines:

1.º La investigación científica, incluyendo aspectos como la prevención de enfermedades, alteraciones de la salud y otras anomalías o sus efectos, así como su diagnóstico y tratamiento en el hombre, los animales o las plantas; el desarrollo y la fabricación de productos farmacéuticos y alimenticios y otras sustancias o productos, así como la realización de pruebas para verificar su calidad, eficacia y seguridad.

2.º La valoración, detección, regulación o modificación de las condiciones fisiológicas en el hombre, en los animales o en las plantas.

3.º La protección del medio ambiente natural, en interés de la salud o del bienestar del hombre o los animales y del mantenimiento de la biodiversidad.

4.º La educación y la formación.

5.º La investigación médico-legal.

No se entenderán incluidas a estos efectos, sin perjuicio de la aplicación de las normas relativas a animales de producción, las prácticas agropecuarias no experimentales y la clínica veterinaria.

e) Autoridad competente: los órganos correspondientes de las Comunidades Autónomas y de las Ciudades de Ceuta y Melilla; los órganos correspondientes de la Administración General del Estado en materia de comercio y sanidad exteriores; y los órganos de las entidades locales en las funciones propias o complementarias que la legislación encomiende a dichas entidades.

f) Explotación: cualquier instalación, construcción o, en el caso de cría al aire libre, cualquier lugar en los que se tengan, críen o manejen animales de producción, o se utilicen animales para experimentación u otros fines científicos. A estos efectos, se entenderán incluidos los mataderos y otros lugares en que se realice el sacrificio de animales, los centros de concentración, los puestos de control, los centros o establecimientos destinados a la utilización de animales para experimentación u otros fines científicos y los circos.

## TÍTULO I

### Explotación, transporte, experimentación y sacrificio de animales

#### Artículo 4. *Explotaciones de animales.*

Las Administraciones Públicas adoptarán las medidas necesarias para asegurar que, en las explotaciones, los animales no padezcan dolores, sufrimientos o daños inútiles.

Para ello, se tendrán en cuenta su especie y grado de desarrollo, adaptación y domesticación, así como sus necesidades fisiológicas y etológicas de acuerdo con la experiencia adquirida, los conocimientos científicos y la normativa comunitaria y nacional de aplicación en cada caso.

#### Artículo 5. *Transporte de animales.*

1. Las Administraciones Públicas adoptarán las medidas necesarias para que solo se transporten animales que estén en condiciones de viajar, para que el transporte se realice sin causarles lesiones o un sufrimiento innecesario, para la reducción al mínimo posible de la duración del viaje y para la atención de las necesidades de los animales durante el mismo.

2. Los medios de transporte y las instalaciones de carga y descarga se concebirán, construirán, mantendrán y utilizarán adecuadamente, de modo que se eviten lesiones y sufrimiento innecesarios a los animales y se garantice su seguridad.

3. El personal que manipule los animales estará convenientemente formado o capacitado para ello y realizará su cometido sin recurrir a la violencia o a métodos que puedan causar a los animales temor, lesiones o sufrimientos innecesarios.

#### Artículo 6. *Sacrificio o matanza de animales.*

1. Las normas sobre la construcción, las instalaciones y los equipos de los mataderos, así como su funcionamiento, evitarán a los animales agitación, dolor o sufrimiento innecesarios.

2. El sacrificio de animales fuera de los mataderos se hará únicamente en los supuestos previstos por la normativa aplicable en cada caso y de acuerdo con los requisitos fijados por ésta, a excepción de los sacrificios de animales llevados a cabo por veterinarios con fines diagnósticos.

3. Cuando el sacrificio de los animales se realice según los ritos propios de Iglesias, Confesiones o Comunidades religiosas inscritas en el Registro de Entidades Religiosas, y las obligaciones en materia de aturdimiento sean incompatibles con las prescripciones del respectivo rito religioso, las autoridades competentes no exigirán el cumplimiento de dichas obligaciones siempre que las prácticas no sobrepasen los límites a los que se refiere el artículo 3 de la Ley Orgánica 7/1980, de 5 de julio, de Libertad Religiosa.

En todo caso, el sacrificio conforme al rito religioso de que se trate se realizará bajo la supervisión y de acuerdo con las instrucciones del veterinario oficial.

El matadero deberá comunicar a la autoridad competente que se va a realizar este tipo de sacrificios para ser registrado al efecto, sin perjuicio de la autorización prevista en la normativa comunitaria.

#### Artículo 7. *Centros o establecimientos destinados a la cría, suministro o uso de animales utilizados para experimentación y otros fines científicos, incluida la docencia.*

Los centros o establecimientos destinados a la cría, suministro o uso de animales utilizados para experimentación y otros fines científicos, incluida la docencia, deben estar autorizados o inscritos en el correspondiente registro administrativo, con carácter previo al inicio de su actividad.

#### Artículo 8. *Autorizaciones y registros administrativos.*

Los transportistas de animales, sus vehículos, contenedores o medios de transporte deben disponer de la correspondiente autorización y estar registrados, en los términos que reglamentariamente se determinen.

#### Artículo 9. *Importaciones de animales vivos.*

En el caso de importaciones desde terceros países de animales vivos la Administración General del Estado exigirá el cumplimiento de las obligaciones fijadas en la normativa europea.

## TÍTULO II

### Inspecciones, infracciones y sanciones

#### CAPÍTULO I

#### Inspecciones

#### Artículo 10. *Planes y programas de inspección y control.*

Las Administraciones Públicas, en el ámbito de sus respectivas competencias, establecerán los programas o planes periódicos de inspecciones y controles oficiales

que se precisen, sin perjuicio de las inspecciones que resulten necesarias ante situaciones o casos singulares.

#### Artículo 11. *Personal inspector.*

Para el desempeño de las funciones inspectoras concernientes a la materia a la que se refiere esta Ley, el personal al servicio de las Administraciones Públicas deberá tener cualificación y formación suficiente para el ejercicio de estas tareas. Asimismo, tendrá el carácter de agente de la autoridad, pudiendo recabar de las autoridades competentes y, en general, de quienes ejerzan funciones públicas, incluidas las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado o cuerpos policiales autonómicos y locales, el concurso, apoyo y protección que le sean precisos.

#### Artículo 12. *Obligaciones del inspeccionado.*

Las personas físicas o jurídicas a quienes se practique una inspección estarán obligadas a:

- a) Permitir el acceso de los inspectores a todo establecimiento, explotación, instalación, vehículo, contenedor o medio de transporte, o lugar en general, con la finalidad de realizar su actuación inspectora, siempre que aquéllos se acrediten debidamente ante el empresario, su representante legal o persona debidamente autorizada o, en su defecto, ante cualquier empleado que se hallara presente en el lugar. Si la inspección se practicase en el domicilio de una persona física, deberán obtener su consentimiento expreso o, en su defecto, la preceptiva autorización judicial previa.
- b) Suministrar toda clase de información sobre instalaciones, productos, animales, servicios y, en general, sobre aquellos aspectos relativos a la protección animal que se le solicitaran, permitiendo su comprobación por los inspectores.
- c) Facilitar que se obtenga copia o reproducción de la información en materia de protección animal.
- d) Permitir la práctica de diligencias probatorias del incumplimiento de la normativa vigente en materia de protección animal.
- e) En general, a consentir y colaborar en la realización de la inspección.
- f) En todo caso, el administrado tendrá derecho a mostrar y ratificar su disconformidad respecto a lo recogido en el acta de inspección.

## CAPÍTULO II

### Infracciones

#### Artículo 13. *Calificación de infracciones.*

Las infracciones se califican como muy graves, graves o leves, atendiendo a los criterios de riesgo o daño para los animales y al grado de intencionalidad.

#### Artículo 14. *Infracciones.*

1. Son infracciones muy graves las siguientes:
  - a) El sacrificio o muerte de animales en espectáculos públicos fuera de los supuestos expresamente previstos en la normativa aplicable en cada caso o expresa y previamente autorizados por la autoridad competente.
  - b) El incumplimiento de las obligaciones exigidas por las normas de protección animal en cuanto al cuidado

y manejo de los animales, cuando concurra la intención de provocar la tortura o muerte de los mismos.

- c) Utilizar los animales en peleas.
- d) Utilizar animales en producciones cinematográficas, televisivas, artísticas o publicitarias, incluso con autorización de la autoridad competente, cuando se produzca la muerte de los mismos.
- e) El incumplimiento de la obligación de aturdimiento previo, cuando no concurra el supuesto establecido en el artículo 6.3.
- f) La realización de un procedimiento sin la autorización previa de la autoridad competente, cuando se utilicen animales incluidos en el apéndice I del Convenio sobre comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres, CITES.
- g) Provocar, facilitar o permitir la salida de los animales de experimentación u otros fines científicos del centro o establecimiento, sin autorización por escrito del responsable del mismo, cuando dé lugar a la muerte del animal o cree un riesgo grave para la salud pública.
- h) Suministrar documentación falsa a los inspectores o a la Administración.
- i) Utilizar perros o gatos vagabundos en procedimientos.
- j) Liberación incontrolada y voluntaria de animales de una explotación.

#### 2. Son infracciones graves las siguientes:

- a) Las mutilaciones no permitidas a los animales.
- b) Reutilizar animales en un procedimiento cuando la normativa aplicable no lo permita o conservar con vida un animal utilizado en un procedimiento cuando la normativa aplicable lo prohíba.
- c) Realizar cualquiera de las actividades reguladas en esta Ley sin contar con la autorización administrativa o la inscripción registral exigible según las normas de protección animal aplicables.
- d) El incumplimiento de las obligaciones exigidas por las normas de protección animal en cuanto al cuidado y manejo de los animales, cuando produzca lesiones permanentes, deformaciones o defectos graves de los mismos.
- e) La oposición, obstrucción o falta de colaboración con la actuación inspectora y de control de las Administraciones Públicas, cuando se impida o dificulte gravemente su realización.

#### 3. Son infracciones leves:

- a) El incumplimiento de obligaciones exigidas por las normas de protección animal en cuanto al cuidado y manejo de los animales, siempre que no se produzcan lesiones permanentes, deformidades o defectos graves, o la muerte de los animales.
- b) El incumplimiento de las obligaciones en cuanto a la forma, métodos y condiciones para el sacrificio o matanza de animales, excepto el aturdimiento, cuando no concurra el supuesto establecido en el artículo 6.3.
- c) Abandonar a un animal, con el resultado de la ausencia de control sobre el mismo o su efectiva posesión.
- d) La oposición, obstrucción o falta de colaboración con la actuación inspectora y de control de las Administraciones Públicas, cuando no impida o dificulte gravemente su realización.

#### Artículo 15. *Reincidencia.*

1. Existe reincidencia si se produce la comisión de más de una infracción de la misma naturaleza en el término de un año y así se declara en la nueva resolución

sancionadora, siempre que asimismo la primera resolución sancionadora fuera firme en vía administrativa. La fecha a partir de la cual se contará dicho plazo será el día que conste en autos que cometió la primera infracción o, si es continuada, desde el día que dejó de cometerla.

2. La reincidencia tendrá como consecuencia el incremento de la sanción correspondiente.

#### Artículo 16. Sanciones.

1. Por la comisión de infracciones en materia de protección de los animales, podrán imponerse las siguientes sanciones:

a) En el caso de infracciones muy graves, se aplicará una multa de, al menos, 6.001 euros y hasta un límite máximo de 100.000 euros.

b) En el caso de infracciones graves, se aplicará una multa de, al menos, 601 euros y hasta un límite máximo de 6.000 euros.

c) En el caso de infracciones leves, se aplicará una sanción de multa hasta un límite máximo de 600 euros o apercibimiento en su defecto.

2. Cuando un solo hecho sea constitutivo de dos o más infracciones, se sancionará solamente por la más grave.

3. Los ingresos procedentes de las sanciones se destinarán a actuaciones que tengan por objeto la protección de los animales.

#### Artículo 17. Sanciones accesorias.

La comisión de infracciones graves y muy graves puede llevar aparejada la imposición de las siguientes sanciones accesorias:

a) Medidas de corrección, seguridad o control, que impidan la continuidad en la producción del daño.

b) Decomiso de los animales. El órgano sancionador determinará el destino definitivo del animal, con sujeción a los principios de bienestar y protección animal.

c) Cese o interrupción de la actividad, en el caso de sanciones muy graves.

d) Clausura o cierre de establecimientos, en el caso de sanciones muy graves.

#### Artículo 18. Graduación de las sanciones.

1. Las sanciones pecuniarias se graduarán en función de los siguientes criterios: los conocimientos, el nivel educativo y otras circunstancias del responsable, el tamaño y la ubicación geográfica de la explotación, el grado de culpa, el beneficio obtenido o que se esperase obtener, el número de animales afectados, el daño causado a los animales, el incumplimiento de advertencias previas y la alarma social que pudiera producirse.

2. Si, en razón de las circunstancias concurrentes, se apreciara una cualificada disminución de la culpabilidad del imputado, el órgano sancionador podrá establecer la cuantía de la sanción aplicando la escala relativa a la clase de infracciones de menor gravedad que aquella en que se integra la considerada.

3. El órgano sancionador podrá reducir la cuantía de la sanción pecuniaria hasta en un 20 por cien si el presunto infractor reconoce la comisión de la infracción, una vez recibida la notificación de la incoación del procedimiento sancionador, sin efectuar alegaciones ni proponer prueba alguna.

Asimismo, podrá incrementar la cuantía hasta en un 50 por ciento si el infractor es reincidente. Si la reinci-

dencia concurre en la comisión de infracciones leves, no procederá la sanción de apercibimiento.

#### Artículo 19. Competencia sancionadora.

1. El ejercicio de la potestad sancionadora en aplicación de la presente Ley corresponderá a los órganos competentes de las Comunidades Autónomas o de las Ciudades de Ceuta y Melilla, y a la Administración General del Estado, en el ámbito de sus respectivas competencias.

2. Cuando se trate de infracciones en importaciones o exportaciones de animales, o en materia de procedimientos que sean competencia de la Administración General del Estado, la iniciación del procedimiento corresponderá al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, y la instrucción al órgano de dicho Ministerio que tenga atribuidas las funciones en materia de protección animal.

3. La resolución correspondiente a los supuestos contemplados en el apartado anterior, será dictada por:

a) El Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación en los supuestos de infracciones leves y graves, sin perjuicio de la posibilidad de delegación.

b) El Consejo de Ministros en los supuestos de infracciones muy graves.

#### Artículo 20. Medidas provisionales.

En los casos de grave riesgo para la vida del animal, podrán adoptarse medidas provisionales para poner fin a la situación de riesgo para el animal, antes de la iniciación del procedimiento sancionador. Entre otras, podrán adoptarse las siguientes:

a) La incautación de animales.

b) La no expedición, por parte de la autoridad competente de documentos legalmente requeridos para el traslado de animales.

c) La suspensión o paralización de las actividades, instalaciones o medios de transporte y el cierre de locales, que no cuenten con las autorizaciones o registros preceptivos.

#### Artículo 21. Medidas no sancionadoras.

No tendrán carácter de sanción la clausura o cierre de establecimientos o instalaciones que no cuenten con las previas autorizaciones o registros preceptivos, o la suspensión de su funcionamiento hasta tanto se subsanen los defectos o se cumplan los requisitos exigidos por razones de protección animal.

#### Artículo 22. Multas coercitivas.

En el supuesto de que el interesado no ejecute las medidas provisionales, cumpla las sanciones impuestas o las medidas previstas en el artículo 21, la autoridad competente podrá requerir a los afectados para que, en un plazo suficiente, procedan al cumplimiento de aquéllas, con apercibimiento de que, en caso contrario, se impondrá una multa coercitiva, con señalamiento de cuantía y hasta un máximo de 6.000 euros.

#### Disposición adicional primera. Protección de los animales de compañía y domésticos.

1. Será aplicable a los animales de compañía y domésticos lo dispuesto en el artículo 5 en tanto el transporte se realice de forma colectiva y con fines económicos.

2. Serán igualmente de aplicación a los animales de compañía y domésticos las infracciones y sanciones tipificadas en los artículos 14.1, párrafos a), b), c), d), e), h), i) y j), 14.2, párrafos a), c), d) y e), 14.3 y 16.1.

Disposición adicional segunda. *Tasa por la prestación de servicios y gestión de permisos y certificados en el ámbito del Convenio sobre el Comercio Internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres (CITES).*

1. Se crea la Tasa por la prestación de servicios y expedición de documentos CITES que se regirá por la presente Ley y por las demás fuentes normativas que para las tasas se establecen en la Ley 8/1989, de 13 de abril, de Tasas y Precios Públicos.

2. Hecho imponible: La realización por la Administración General del Estado de las actuaciones referidas a la expedición de permisos y certificados CITES previstos en el Convenio sobre el Comercio Internacional de Especies amenazadas de fauna y flora silvestres (CITES) y en el Reglamento (CE) nº 338/1997, del Consejo, de 9 de diciembre de 1996, relativo a la protección de especies de fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio.

3. Base imponible: Las solicitudes de permisos o certificados para especímenes de fauna y flora CITES de acuerdo con la descripción que se contiene en el punto 6.

4. Devengo de la tasa: El momento en que se presente la solicitud que inicie el expediente, que no se realizará ni tramitará sin que se haya efectuado previamente el pago correspondiente.

5. Sujetos pasivos: Las personas físicas o jurídicas que soliciten la prestación de servicios que constituyen el hecho imponible de las mismas.

6. Determinación de la cuota:

Uno. La cuantía de la tasa a ingresar será:

a) Por Permisos CITES de importación de hasta 4 especies: 20 euros que se incrementará en 5 euros más por especie.

b) Por Permisos CITES de exportación de hasta 4 especies: 20 euros que se incrementará en 5 euros más por especie.

c) Por Certificados CITES de reexportación de hasta 4 especies: 20 euros que se incrementará en 5 euros más por especie.

d) Por Certificados de propiedad privada de hasta 4 especies: 30 euros que se incrementará en 5 euros más por especie.

e) Por Certificados de uso comunitario: 20 euros.

f) Por Certificados de exhibición itinerante: 10 euros.

7. Exenciones: Quedan exentos del abono de tasas los organismos e instituciones oficiales pertenecientes a cualquiera de las Administraciones Públicas.

8. Autoliquidación y pago:

Uno. La tasa será objeto de autoliquidación por parte del sujeto pasivo, que habrá de acompañar justificante de su pago a la solicitud del permiso o certificado.

Dos. El pago de la tasa se realizará en efectivo por el procedimiento establecido en la normativa que regula la gestión recaudatoria de las tasas de la Hacienda Pública.

9. Gestión y recaudación: La gestión de la tasa se llevará a cabo por la Secretaría General de Comercio Exterior del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

Disposición final primera. *Modificación de la Ley 8/2003, de 24 de abril, de Sanidad Animal.*

La Ley 8/2003, de 24 de abril, de Sanidad Animal, queda modificada como sigue:

Uno. Se añade un nuevo párrafo al artículo 36.1, del siguiente tenor:

«A efectos de la autorización prevista en el párrafo anterior, la autoridad competente verificará el cumplimiento de los requisitos exigibles en materia de protección animal. En todo caso, las explotaciones en que los animales descansan en el curso de un viaje deberán estar autorizadas y registradas por la autoridad competente en materia de protección animal.»

Dos. Se añade un nuevo párrafo al artículo 89.1, del siguiente tenor:

«No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, si, en razón de las circunstancias concurrentes, se apreciara una cualificada disminución de la culpabilidad del imputado, el órgano sancionador podrá establecer la cuantía de la sanción aplicando la escala relativa a la clase de infracciones de menor gravedad que aquélla en que se integra la considerada en el caso de que se trate.»

Disposición final segunda. *Títulos competenciales.*

1. Esta Ley se dicta al amparo del artículo 149.1.13.<sup>ª</sup> y 16.<sup>ª</sup> de la Constitución, que atribuye al Estado competencia exclusiva en materia de bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica y de bases y coordinación general de la sanidad.

2. Se exceptúan de lo dispuesto en el apartado anterior:

a) Los artículos 1 b), 10 y 19 y el régimen de inspecciones, infracciones y sanciones correspondientes a las importaciones y exportaciones que se dicta al amparo de la competencia exclusiva del Estado en materia de sanidad exterior, de acuerdo con el artículo 149.1.16.<sup>ª</sup> de la Constitución.

b) La disposición adicional segunda se dicta al amparo de la competencia exclusiva que el artículo 149.1.14.<sup>ª</sup> de la Constitución reconoce al Estado en materia de Hacienda General.

Disposición final tercera. *Actualización de sanciones.*

El Gobierno podrá, mediante real decreto, actualizar las sanciones pecuniarias tipificadas en el artículo 16, de acuerdo con la variación anual del Índice de Precios al Consumo.

Disposición final cuarta. *Reconocimiento de la formación de los investigadores de centros que utilicen animales para experimentación u otros fines científicos.*

El Ministerio de Educación y Ciencia establecerá en el plazo de dos meses desde la entrada en vigor de esta Ley, un procedimiento excepcional para acreditar que los investigadores poseen la formación y experiencia adecuada para la experimentación con animales. La aplicación de este procedimiento se extenderá hasta un año después de la entrada en vigor de la ley.

## Disposición final quinta.

Lo dispuesto en los artículos 6.3, 14.1, letras a), c) y d), 14.2.a), 16.3 y en el apartado 2 de la Disposición Adicional primera de esta ley, es aplicable en tanto en cuanto las Comunidades Autónomas con competencia estatutariamente asumida en esta materia no dicten su propia normativa.

Disposición final sexta. *Entrada en vigor.*

La presente Ley entrará en vigor al mes de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Por tanto,

Mando a todos los españoles, particulares y autoridades, que guarden y hagan guardar esta ley.

Madrid, 7 de noviembre de 2007.

JUAN CARLOS R.

El Presidente del Gobierno,  
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

**19322** *LEY 33/2007, de 7 de noviembre, de reforma de la Ley 15/1980, de 22 de abril, de creación del Consejo de Seguridad Nuclear.*

JUAN CARLOS I

REY DE ESPAÑA

A todos los que la presente vieren y entendieren.

Sabed: Que las Cortes Generales han aprobado y Yo vengo en sancionar la siguiente ley.

## PREÁMBULO

La creación del Consejo de Seguridad Nuclear, mediante la Ley 15/1980, de 22 de abril, como el único Organismo competente en materia de seguridad nuclear y protección radiológica, independiente de la Administración General del Estado, constituyó un hito fundamental en el desarrollo de la seguridad nuclear en España y permitió equiparar el marco normativo español en materia de energía nuclear a los de los países más avanzados en este campo.

Aunque dicha Ley ha sido modificada en algunos aspectos –principalmente, por la Ley 14/1999, de 4 de mayo, de Tasas y Precios Públicos por servicios prestados por el Consejo de Seguridad Nuclear–, el tiempo transcurrido desde su promulgación aconseja su actualización al objeto de tener en cuenta la experiencia adquirida durante este periodo, de incorporar las modificaciones puntuales que se han venido realizando en su articulado, de adaptarla a la creciente sensibilidad social en relación con el medio ambiente, y de introducir o desarrollar algunos aspectos con el fin de garantizar el mantenimiento de su independencia efectiva y reforzar la transparencia y la eficacia de dicho Organismo.

Dadas las funciones que el Consejo de Seguridad Nuclear tiene encomendadas, es fundamental que sus actuaciones cuenten con la necesaria credibilidad y confianza por parte de la sociedad a la que tiene la misión de proteger contra los efectos indeseables de las radiaciones ionizantes.

Con este objetivo, es necesario establecer los mecanismos oportunos para que el funcionamiento del Consejo de Seguridad Nuclear se lleve a cabo en las necesarias condiciones de transparencia que favorezcan dicha

confianza. En línea con lo establecido en el conocido como Convenio Aarhus, ratificado por España el 15 de diciembre de 2004 y en la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente, en la que se garantiza el derecho de los ciudadanos al acceso a la información, la participación de la sociedad en el funcionamiento de dicho Organismo y el derecho a la interposición de recursos.

Se desarrollan las definiciones en el ámbito de los instrumentos normativos del Consejo de Seguridad Nuclear, se refuerza su papel en el ámbito de la protección física de los materiales y las instalaciones nucleares y radiactivas y, al objeto de garantizar la independencia requerida, se precisan los requisitos que ha de cumplir la contratación de servicios externos.

Por otra parte, atendiendo al objetivo fundamental de que el funcionamiento de las instalaciones nucleares y radiactivas se lleve a cabo en las máximas condiciones de seguridad posibles, se establece la obligación para sus trabajadores de comunicar cualquier hecho que pueda afectar al funcionamiento seguro de las mismas protegiéndoles de posibles represalias.

Por último, en esta Ley se contempla el establecimiento de un Comité Asesor, como órgano de asesoramiento y consulta, abierto a la participación de representantes de los ámbitos institucionales, territoriales, científicos, técnicos, empresariales, sindicales y medioambientales, cuya misión será emitir recomendaciones al Consejo de Seguridad Nuclear para mejorar la transparencia, el acceso a la información y la participación pública en las materias de su competencia.

**Artículo único.** *Modificación de la Ley 15/1980, de 22 de abril, de creación del Consejo de Seguridad Nuclear.*

1. Se modifica el artículo 1 de la Ley 15/1980, de 22 de abril, de creación del Consejo de Seguridad Nuclear, quedando redactado como sigue:

«Artículo 1.

1. Se crea el Consejo de Seguridad Nuclear como ente de Derecho Público, independiente de la Administración General del Estado, con personalidad jurídica y patrimonio propio e independiente de los del Estado, y como único organismo competente en materia de seguridad nuclear y protección radiológica.

Se regirá por un Estatuto propio elaborado por el Consejo y aprobado por el Gobierno, de cuyo texto dará traslado a las Comisiones competentes del Congreso y del Senado antes de su publicación, y por cuantas disposiciones específicas se le destinen, sin perjuicio de la aplicación supletoria de los preceptos de la legislación común o especial.

2. El Consejo elaborará el anteproyecto de su presupuesto anual, de acuerdo con lo previsto en la Ley General Presupuestaria y lo elevará al Gobierno para su integración en los Presupuestos Generales del Estado.»

2. Se modifica el artículo 2 de la Ley 15/1980, de 22 de abril, de creación del Consejo de Seguridad Nuclear, quedando redactado como sigue:

«Artículo 2.

Las funciones del Consejo de Seguridad Nuclear serán las siguientes:

a) Proponer al Gobierno las reglamentaciones necesarias en materia de seguridad nuclear y protección radiológica, así como las revisiones que considere convenientes. Dentro de esta reglamentación se establecerán los criterios objetivos para la



## **LLEI 22/2003, de 4 de juliol, de protecció dels animals.**

El President de la Generalitat de Catalunya

Sia notori a tots els ciutadans que el Parlament de Catalunya ha aprovat i jo, en nom del Rei i d'acord amb el que estableix l'article 33.2 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, promulgo la següent

LLEI

Preàmbul

Mitjançant la Llei 3/1988, del 4 de març, de protecció dels animals, es va comptar amb una legislació global sobre la protecció dels animals. La Llei esmentada, que va ésser capdavantera en el nostre entorn, tenia com a objectiu recollir els principis de respecte, defensa i protecció dels animals que figuren en els tractats i convenis internacionals i en les legislacions dels països socialment més avançats, i també donar unitat a la legislació vigent. Es van establir les normes i els mitjans necessaris a fi de mantenir i de salvaguardar les poblacions animals i, alhora, regular-ne la tinença, la venda, el tràfic i el manteniment en captivitat, perquè es portessin a terme amb unes garanties de bon tracte per als animals. Un cop transcorreguts més de deu anys de l'aprovació d'aquesta Llei, és oportú aprovar-ne una de nova que incorpori l'experiència assolida durant aquest període de temps. Durant aquest temps també s'han publicat noves lleis relacionades amb aquest àmbit, com la de l'experimentació animal, els gossos potencialment perillosos i diversos reglaments de desenvolupament per tal de fer efectiva llur aplicació normativa. La present Llei respon a la necessitat d'adaptar la situació legal de Catalunya a les novetats que es van produint i a l'evolució que la societat catalana ha experimentat en aquesta matèria. Per aquest motiu, aquesta Llei fa una nova definició del concepte d'animal de companyia, en regula la protecció i, més especialment, es configura com una disposició marc de protecció dels animals, amb l'objectiu principal d'incrementar la sensibilitat dels ciutadans respecte a la protecció dels animals.

El concepte d'animal de companyia s'estén també als animals de la fauna no autòctona que de manera individual viuen amb les persones i han assumit el costum del captiveri, per tal d'incrementar-ne el control i, consegüentment, el grau de protecció.

Una altra novetat és el fet que es manifesta una clara declaració de principis, en considerar els animals com a organismes dotats de sensibilitat psíquica, a més de física. Això no vol dir res més que són mereixedors d'uns drets propis de la seva condició animal.

A aquests drets que se li atorguen s'afegeix la prohibició del sacrifici de tots els gossos i els gats que han sofert abandonaments per manca de responsabilitat de llurs propietaris i que, malgrat això, mereixen que la seva vida transcorri en condicions dignes i sigui respectada.

D'entre les novetats d'aquesta Llei, també cal posar en relleu que es formulen de manera coherent a la finalitat de protegir els animals tant les obligacions de les persones propietàries i posseïdores d'aquests com les prohibicions de les accions que els poden causar danys.

En l'àmbit dels animals de companyia també hi ha importants novetats, destinades totes a aconseguir una adquisició responsable de manera que els ciutadans que voluntàriament adquireixen animals se'n responsabilitzin, en tinguin cura i, sobretot, els respectin els drets, i, per tant, no els abandonin. Per a aconseguir aquests objectius és imprescindible també comptar amb els centres de venda d'animals, els quals han de complir un seguit de requeriments, com ara l'obligació de fer un curs de cuidador o cuidadora d'animals per al personal que hi treballi.

Cal destacar també que aquesta Llei regula i limita la cria de gossos i gats per particulars, amb la finalitat de disminuir-ne el nombre i evitar una proliferació indiscriminada sense cap mena de control, ja que en moltes ocasions aquests animals pateixen les conseqüències de l'abandonament.

Igualment, es regulen els aspectes relatius a les empreses especialitzades que es fan càrrec del servei de recollida d'animals abandonats i es crea el Voluntariat de Protecció i Defensa dels Animals, que ha d'afavorir la implicació ciutadana en l'assoliment de les finalitats d'aquesta Llei.

Per tal que aquesta Llei sigui un instrument vàlid i eficaç per a assolir les finalitats que estableix, s'actualitza el règim sancionador, adequant-lo al nou contingut d'aquesta Llei i regulant-lo tot respectant els principis propis del procediment sancionador. També es fan algunes modificacions menors amb relació a aspectes tècnics de la protecció de la fauna autòctona.

Finalment, cal destacar que mitjançant l'annex d'aquesta Llei s'actualitza el llistat d'espècies protegides de la fauna salvatge autòctona, fins ara incloses en l'annex 2 de la derogada Llei 3/1988, del 4 de març, en el sentit d'excloure'n: la tórtora turca (*Streptopelia decaocto*); el corb marí gros (*Phalacrocorax carbo*), atès el fort increment poblacional d'aquestes espècies i d'acord amb les normatives europees, i el cigne mut (*Cygnus olor*), atesa la facilitat que té per a la cria en captivitat i l'ús generalitzat que se'n fa com a animal ornamental. En canvi, s'hi inclouen: l'esquirol (*Sciurus vulgaris*), atesa la davallada poblacional; el gafarró (*Serinus serinus*), perquè ja n'és prohibida la captura, i també totes les subespècies d'ós bru (*Ursus arctos*), atesos els possibles problemes taxonòmics.

## TÍTOL I

Disposicions generals i normes generals de protecció dels animals

### Capítol I

Disposicions generals

Article 1

Objecte

Aquesta Llei té per objecte establir les normes generals per a la protecció i el benestar dels animals que es troben de manera permanent o temporal a Catalunya, amb independència del lloc de residència de les persones propietàries o posseïdores.

## Article 2

### Finalitat i principis

1. La finalitat d'aquesta Llei és assolir el màxim nivell de protecció i benestar dels animals, afavorint una responsabilitat més elevada i una conducta més cívica de la ciutadania en la defensa i la preservació dels animals.
2. Els animals són éssers vivents dotats de sensibilitat física i psíquica, i també de moviment voluntari, els quals han de rebre el tracte que, atenent-ne bàsicament les necessitats etològiques, en procuri el benestar.
3. Ningú no ha de provocar sofriments o maltractaments als animals o causar-los estats d'ansietat o por.
4. Els animals de companyia no poden ésser objecte d'embargament en cap procediment judicial.

## Article 3

### Definicions

Als efectes d'aquesta Llei, s'entén per:

- a) Animal domèstic: el que pertany a espècies que habitualment es crien, es reproduïxen i conviuen amb persones i que no pertanyen a la fauna salvatge. Tenen també aquesta consideració els animals que es crien per a la producció de carn, de pell o d'algun altre producte útil per a l'ésser humà, els animals de càrrega i els que treballen en l'agricultura.
- b) Animal de companyia: és l'animal domèstic que les persones mantenen generalment a la llar amb la finalitat d'obtenir-ne companyia. Als efectes d'aquesta Llei, gaudeixen sempre d'aquesta consideració els gossos i els gats.
- c) Fauna salvatge autòctona: és la fauna que comprèn les espècies animals originàries de Catalunya o de la resta de l'Estat espanyol, incloses les que hi hivernen o hi són de pas i les espècies de peixos i animals marins de les costes catalanes.
- d) Fauna salvatge no autòctona: és la fauna que comprèn les espècies animals originàries de fora de l'Estat espanyol.
- e) Animal de companyia exòtic: és l'animal de la fauna no autòctona que de manera individual depèn dels humans, hi conviu i ha assumit el costum del captiveri.

f) Animal ensalvatgit: és l'animal de companyia que perd les condicions que el fan apte per a la convivència amb les persones.

g) Animal abandonat: és l'animal de companyia que no va acompanyat de cap persona ni duu cap identificació del seu origen o de la persona que n'és propietària.

h) Animal salvatge urbà: és l'animal salvatge que viu compartint territori geogràfic amb les persones, referit al nucli urbà de ciutats i pobles, i que pertany a les espècies següents: colom roquer (*Columba livia*), gavià argentat (*Larus cachinnans*), estornell (*Sturnus unicolor* i *S. vulgaris*), espècies de fauna exòtica i altres que s'han de determinar per via reglamentària.

i) Nucli zoològic: són les agrupacions zoològiques per a l'exhibició d'animals, les instal·lacions per al manteniment d'animals, els establiments de venda i cria d'animals, els centres de recollida d'animals, el domicili dels particulars on es fan vendes o altres transaccions amb animals i els de característiques similars que es determinin per via reglamentària. En queden excloses les instal·lacions que allotgin animals que es crien per a la producció de carn, de pell o d'algun altre producte útil per a l'ésser humà i els animals de càrrega i els que treballen en l'agricultura.

j) Instal·lació per al manteniment d'animals de companyia: és l'establiment en què es guarden els animals de companyia i se'n té cura, com ara les residències, les escoles d'ensinistrament, les gosses esportives i de caça i els centres d'importació d'animals.

k) Centre de cria d'animals: és la instal·lació que destina les cries a la venda o cessió posterior amb independència del nombre, ja sigui directament al públic en general, a establiments de venda o d'altres.

l) Associació de protecció i defensa dels animals: és l'entitat sense afany de lucre legalment constituïda que té entre els seus objectius o finalitats emparar i protegir els animals.

## Capítol II

### Normes generals de protecció dels animals

#### Article 4

##### Obligacions de les persones propietàries i posseïdores d'animals

1. Les persones propietàries i posseïdores d'animals han de mantenir-los en bones condicions higienicosanitàries, de benestar i de seguretat, d'acord amb les característiques de cada espècie.

2. La persona posseïdora d'un animal ha de donar-li l'atenció veterinària bàsica per a garantir-ne la salut.

#### Article 5

## Prohibicions

Resten prohibides les següents actuacions respecte als animals:

a) Maltractar-los, agredir-los físicament o sotmetre'ls a qualsevol altra pràctica que els produeixi sofriments o danys físics o psicològics.

b) Subministrar-los substàncies que puguin causar-los alteracions de la salut o del comportament, excepte en els casos emparats per la normativa vigent o per prescripció veterinària.

c) Abandonar-los.

d) Mantenir-los en instal·lacions inadegüades des del punt de vista higienicosanitari, de benestar i de seguretat de l'animal.

e) Practicar-los mutilacions, extirpar-los ungles, cordes vocals o altres parts o òrgans, llevat de les intervencions fetes amb assistència veterinària en cas de necessitat terapèutica, per a garantir-ne la salut o per a limitar-ne o anul·lar-ne la capacitat reproductiva. Per motius científics o de maneig, es podran fer aquestes intervencions amb l'obtenció prèvia de l'autorització de l'autoritat competent.

f) No facilitar-los l'alimentació suficient.

g) Fer-ne donació com a premi, recompensa, gratificació o regal de compensació per altres adquisicions de naturalesa diferent a la transacció onerosa d'animals.

h) Vendre'ls a les persones menors de setze anys i a les persones incapacitades sense l'autorització dels qui en tenen la potestat o la custòdia.

i) Comerciar-hi fora dels certàmens o d'altres concentracions d'animals vius i establiments de venda i de cria autoritzats, llevat de les transaccions entre les persones particulars quan es limitin a llurs animals de companyia, no tinguin afany de lucre i es garanteixi el benestar de l'animal.

j) Exhibir-los de forma ambulat com a reclam.

k) Sotmetre'ls a treballs inadequats pel que fa a les característiques dels animals i a les condicions higienicosanitàries.

l) Mantenir-los lligats durant la major part del dia o limitar-los de forma duradora el moviment necessari per a ells.

m) Mantenir-los en locals públics o privats en condicions de qualitat ambiental, lluminositat, soroll, fums i similars que els puguin afectar tant físicament com psicològicament.

n) Matar-los per joc o perversitat o torturar-los.

## Article 6

### Prohibició de baralles d'animals i altres activitats

1. Es prohibeix l'ús d'animals en baralles i en espectacles o altres activitats, si aquests els poden ocasionar sofriment o poden ésser objecte de burles o tractaments antinatural, o bé si poden ferir la sensibilitat de les persones que els contemplen, com ara els següents:

- a) Baralles de gossos.
- b) Baralles de galls.
- c) Matances públiques d'animals.
- d) Atraccions firals de cavallets en què s'utilitzen animals.
- e) Tir al colom i altres pràctiques assimilables.

2. Resten excloses d'aquestes prohibicions:

- a) La festa dels braus en les localitats on, en la data d'entrada en vigor de la Llei 3/1988, del 4 de març, de protecció dels animals, hi haguessin places construïdes per a celebrar-la, a les quals s'ha de prohibir l'accés a les persones menors de catorze anys.
- b) Les festes amb bous sense mort de l'animal (correbaus) en les dates i les localitats on tradicionalment se celebren. En aquests casos, és prohibit inferir danys als animals.

3. Es prohibeix matar i maltractar els animals emprats en produccions cinematogràfiques, televisives, artístiques o publicitàries, o causar-los danys o estrès, de manera que el dret a la producció i la creació artístiques, quan es desenvolupi dins un espectacle, queda subjecte a normes de policia d'espectacles, com poden ésser l'autorització administrativa prèvia. La difusió audiovisual d'aquest tipus de produccions queda restringida a horaris en què no puguin ésser observats per menors i ferir-los la sensibilitat.

## Article 7

### Certàmens

En els certàmens, les activitats esportives amb participació d'animals i altres concentracions d'animals vius s'ha de complir la normativa vigent, en especial la relativa a condicions higienicosanitàries, de protecció i de seguretat dels animals.

## Article 8

### Trasllat d'animals

1. Els animals han de disposar d'un espai suficient que permeti com a mínim que aquests puguin aixecar-se i jeure si se'ls trasllada d'un lloc a l'altre. Els mitjans de transport o els

embalatges han d'ésser concebuts per a protegir els animals de la intempèrie i de les diferències climàtiques fortes.

2. Els animals han d'ésser abeurats durant el transport i han de rebre una alimentació apropiada a intervals convenients segons el que s'estableixi per via reglamentària.

3. En la càrrega i la descàrrega dels animals s'ha d'utilitzar un equip adequat per a evitar-los danys o sofriments.

## Article 9

### Control de poblacions d'animals

1. Es poden fer controls específics de poblacions d'animals considerats perjudicials o nocius, sempre que no es tracti d'exemplars d'espècies protegides. Les pràctiques destinades a la protecció de les collites no han d'implicar en cap cas la destrucció en massa d'animals no nocius ni d'exemplars d'espècies protegides. Això no obstant, el Departament de Medi Ambient pot autoritzar motivadament i de manera excepcional la captura o el control d'exemplars d'espècies protegides quan no hi ha cap altre mètode per a evitar danys.

2. Es prohibeix l'ús de coles o substàncies enganxoses com a mètode per a controlar animals vertebrats, excepte l'ús del vesc, amb l'autorització prèvia excepcional del Departament de Medi Ambient, en condicions estrictament controlades, de manera selectiva i de petites quantitats d'ocells, per a la caça del tord i la captura en viu d'ocells fringíl·lids.

## Article 10

### Filmació d'escenes fictícies de crueltat

La filmació, en l'àmbit territorial de Catalunya, per al cinema, la televisió o altres mitjans de difusió, que reproduïx escenes fictícies de crueltat, maltractament o sofriment d'animals requereix l'autorització prèvia de l'administració competent, a fi de garantir que el dany sigui simulat i els productes i els mitjans utilitzats no provoquin cap perjudici a l'animal. El mitjà de difusió ha de fer constar que les situacions són fictícies i fer-hi constar el número d'autorització.

## Article 11

### Sacrifici i esterilització d'animals

1. Es prohibeix el sacrifici de gats i gossos a les instal·lacions per al manteniment d'animals de companyia, i als nuclis zoològics en general, excepte pels motius humanitaris i sanitaris que s'estableixin per via reglamentària.

2. El sacrifici d'animals s'ha de fer, en la mesura que sigui tècnicament possible, de manera instantània, indolora i amb atordiment previ de l'animal, d'acord amb les condicions i els mètodes que s'estableixin per via reglamentària.

3. El sacrifici i l'esterilització dels animals de companyia han d'ésser fets sempre sota control veterinari.

## Article 12

### Responsabilitat de les persones posseïdores d'animals

1. La persona posseïdora d'un animal, sens perjudici de la responsabilitat subsidiària de la persona propietària, és responsable dels danys, els perjudicis i les molèsties que ocasioni a les persones, a altres animals, a les coses, a les vies i espais públics i al medi natural en general, d'acord amb el que estableix la legislació civil aplicable.

2. La persona posseïdora d'animals salvatges o d'animals de companyia exòtics la tinença dels quals és permesa i que, per llurs característiques, puguin causar danys a les persones, a altres animals, a les coses, a les vies i els espais públics o al medi natural, ha de mantenir-los en captivitat de manera que es garanteixin les mesures de seguretat necessàries. Així mateix, no pot exhibir-los ni passejar-los per les vies i els espais públics i ha de tenir subscripta una pòlissa d'assegurança de responsabilitat civil.

3. La persona posseïdora d'animals està obligada a evitar-ne la fugida, tant dels exemplars com de les cries d'aquests.

4. Les persones que, en virtut d'una autorització excepcional del Departament de Medi Ambient, puguin capturar de la natura i ésser posseïdores d'exemplars pertanyents a una espècie de fauna autòctona, ho són en condició de dipositàries. Aquests animals poden ésser tant confiscats com recuperats pel Departament de Medi Ambient i, si escau, alliberats, sense que la persona posseïdora no pugui reclamar cap mena de dret o d'indemnització. En cap cas aquests exemplars no poden ésser objecte de transacció.

## TÍTOL II

### De la possessió d'animals

#### Capítol I

##### Normes generals

## Article 13

### Tractaments sanitaris i comportamentals

1. Les administracions competents poden ordenar, per raons de sanitat animal o de salut pública, la vacunació o el tractament obligatori de malalties dels animals.

2. Els veterinaris que portin a terme vacunacions i tractaments de caràcter obligatori han de dur un arxiu amb la fitxa clínica dels animals atesos, el qual ha d'estar a disposició de les



administracions que ho requereixin per a portar a terme actuacions dins llur àmbit competencial.

## Article 14

### Registre censal

1. Les persones posseïdores de gossos i gats han de censar-los a l'ajuntament del municipi de residència habitual dels animals dins el termini màxim de trenta dies, comptat a partir de la data de naixement o de l'adquisició de l'animal o del canvi de residència. Prèviament a la inscripció en el cens, cal haver dut a terme la identificació de forma indeleble de l'animal.
2. Els ajuntaments han de disposar d'un registre censal de gossos i gats als efectes del que estableix l'apartat 1, en el qual han de constar les dades d'identificació veterinària de l'animal, les dades de la persona posseïdora i altres dades que s'estableixin per via reglamentària.
3. Les persones propietàries o posseïdores de gossos i gats estan obligades a notificar a l'ajuntament en el qual estigui censat l'animal, en el termini d'un mes, qualsevol modificació de les dades que figurin en el cens, inclosa la mort de l'animal.
4. El Departament de Medi Ambient, de manera directa o mitjançant encàrrec de gestió, porta un Registre General d'Animals de Companyia, en el qual s'han de recollir les dades del gossos i els gats registrats a Catalunya procedents dels censos dels ajuntaments.
5. Els gossos i els gats han de portar de manera permanent pels espais o les vies públiques una placa identificativa o qualsevol altre mitjà adaptat al collar de l'animal en què han de constar el nom de l'animal i les dades de la persona que en sigui posseïdora.

## Article 15

### Identificació

1. Els gossos i els gats han d'ésser identificats mitjançant:
  - a) Una identificació electrònica amb la implantació d'un microxip homologat.
  - b) Altres sistemes que es puguin establir per via reglamentària.
2. La persona o l'entitat responsable de la identificació de l'animal han de lliurar a la persona posseïdora de l'animal un document acreditatiu en què constin les dades de la identificació.
3. La identificació dels gossos i gats constitueix un requisit previ i obligatori per a fer qualsevol transacció de l'animal, i ha de constar en qualsevol document que hi faci referència.
4. S'ha d'establir per reglament la necessitat d'identificar obligatòriament altres espècies d'animals per raó de llur protecció o per raons de seguretat de les persones o béns.

## Capítol II

### Abandonament i pèrdua d'animals de companyia i centres de recollida

#### Article 16

##### Recollida d'animals

1. Correspon als ajuntaments de recollir i controlar els animals de companyia abandonats, perduts o ensalvatgits i de controlar els animals salvatges urbans.
2. Els ajuntaments poden delegar la responsabilitat a què fa referència l'apartat 1 a administracions o entitats locals supramunicipals, sempre sota el principi de la millora en l'eficiència del servei i sota l'aplicació dels preceptes d'aquesta Llei.
3. Els ajuntaments han de disposar d'instal·lacions de recollida d'animals abandonats o perduts adequades i amb capacitat suficient per al municipi o convenir la realització d'aquest servei amb entitats supramunicipals o amb altres municipis.
4. En la prestació del servei de recollida d'animals abandonats o perduts, els ajuntaments o les entitats públiques supramunicipals, sens perjudici de llur responsabilitat en el compliment de la normativa aplicable, poden concertar-ne l'execució amb entitats externes, preferentment amb associacions de protecció i defensa dels animals legalment constituïdes o amb empreses especialitzades de control i recollida d'animals de companyia.
5. El personal que treballi en els centres de recollida d'animals de companyia que acompleixin tasques de recollida o manipulació d'aquests animals ha d'haver fet un curs de cuidador o cuidadora d'animals, les característiques i el contingut del qual han d'ésser establerts per reglament.
6. Els ajuntaments o les entitats supramunicipals, per si mateixos o mitjançant associacions de protecció i defensa dels animals col·laboradores del Departament de Medi Ambient, han de confiscar els animals de companyia si hi haguessin indicis que se'ls maltracta o tortura, si presentessin símptomes d'agressions físiques, desnutrició, atenció veterinària deficient o si es trobessin en instal·lacions indegudes.

#### Article 17

##### Recuperació d'animals

1. L'ajuntament o, si escau, l'entitat supramunicipal corresponent s'han de fer càrrec dels animals abandonats o perduts fins que siguin recuperats, cedits o, si escau, sacrificats segons el que estableix l'article 11.1.
2. El termini per a recuperar un animal sense identificació és de vint dies. L'animal s'ha de lliurar amb la identificació corresponent i amb el pagament previ de totes les despeses originades.

3. Si l'animal porta identificació, s'ha d'avisar la persona propietària, la qual té un termini de deu dies per a recuperar-lo i abonar prèviament totes les despeses originades. Un cop transcorregut aquest termini, si la persona propietària no ha recollit l'animal, se li ha de donar un nou avís i reobrir un nou termini de deu dies, un cop transcorregut el qual l'animal pot ésser cedit, acollit temporalment o adoptat.

## Article 18

### Acolliment d'animals

1. Els centres de recollida d'animals abandonats o perduts han d'atendre les peticions d'acolliment d'animals de companyia, les quals s'han de formular per escrit.

2. L'acolliment dels animals de companyia s'ha d'ajustar als requeriments següents:

a) Els animals han d'ésser identificats prèviament a l'acolliment.

b) Els animals han d'ésser desparasitats, vacunats i esterilitzats si han assolit l'edat adulta, per tal de garantir unes condicions sanitàries correctes.

c) Cal lliurar un document on constin les característiques i les necessitats higienicosanitàries, etològiques i de benestar de l'animal.

d) Cada centre ha de dur el llibre de registre esmentat en l'apartat 21.b amb les dades de cadascun dels animals que hi ingressen, de les circumstàncies de captura, troballa o lliurament, de la persona que n'ha estat propietària, si fos coneguda, i també de les dades de l'animal. L'especificació de les dades que han de constar en el Registre s'ha d'establir per via reglamentària.

3. Les instal·lacions de recollida d'animals abandonats, que han de controlar els ajuntaments tant a llurs propis centres com als centres de recollida concertats, han de disposar de les corresponents mesures de seguretat, amb la finalitat de garantir la integritat física i psíquica dels animals, evitar-ne la fugida i limitar el nombre d'animals que convisquin en grups per tal d'evitar baralles i la propagació de malalties infectocontagioses. S'han d'establir per reglament els requisits que aquestes instal·lacions han de complir per tal de donar compliment al que estableix aquesta Llei.

## Article 19

### Captura de gossos i gats ensalvatgits

1. Correspon als ajuntaments la captura en viu de gossos i gats ensalvatgits per mètodes d'immobilització a distància.

2. En els casos en què la captura per immobilització no sigui possible, el Departament de Medi Ambient ha d'autoritzar excepcionalment l'ús d'armes de foc i ha de determinar qui ha d'emprar aquest sistema de captura excepcional.

## TÍTOL III

### De les associacions de protecció i defensa dels animals

#### Article 20

##### Associacions de protecció i defensa dels animals

1. Les associacions de protecció i defensa dels animals s'han d'inscriure en el Registre del Departament de Medi Ambient, per a obtenir el títol d'entitat col·laboradora.
2. El Departament de Medi Ambient pot convenir amb les associacions de protecció i defensa dels animals l'acompliment de tasques en relació amb la protecció i la defensa dels animals.
3. El Departament de Medi Ambient pot establir ajuts per a les associacions que han obtingut el títol d'entitats col·laboradores, destinats a les activitats que duguin a terme amb relació a la protecció i la defensa dels animals, especialment per a l'execució de programes d'adopció d'animals de companyia en famílies qualificades, en la promoció de campanyes i programes d'esterilització de gossos i gats, i també la promoció de campanyes de sensibilització de la ciutadania.
4. Les associacions a què es refereix l'apartat 3 d'aquest article tenen la consideració d'interessades en els procediments sancionadors establerts per aquesta Llei, en els casos en què hagin formulat la denúncia corresponent o hagin formalitzat la compareixença en l'expedient sancionador, sens perjudici de la privacitat de les dades de caràcter personal.

## TÍTOL IV

### Dels nuclis zoològics

#### Capítol I

##### Disposicions generals

#### Article 21

##### Requisits de funcionament

Els nuclis zoològics han de complir els requisits següents:

- a) S'han d'inscriure en el Registre de Nuclis Zoològics.
- b) Han de dur un llibre de registre oficial o diligenciat per l'administració competent en què es recullin de manera actualitzada les dades relatives a l'entrada i la sortida dels animals i les dades de llur identificació.

- c) Disposar de les condicions higienicosanitàries i de benestar adequades a les necessitats dels animals, en els termes establerts per la normativa vigent. En especial, han de tenir instal·lacions adequades per a evitar el contagi en els casos de malaltia, o per a tenir-los, si escau, en períodes de quarantena.
- d) Tenir en lloc visible l'acreditació de llur inscripció en el Registre, quan es tracti d'establiments d'accés públic.
- e) Comptar amb les mesures de seguretat necessàries per a evitar la fugida dels animals i els danys a persones, animals, coses, vies i espais públics i al medi ambient, i per a evitar danys o atacs als animals.
- f) Disposar d'un servei veterinari, encarregat de vetllar per la salut i el benestar dels animals.
- g) Tenir a disposició de l'administració competent tota la documentació referida als animals emplaçats al nucli d'acord amb la legalitat vigent.
- h) Vigilar que els animals s'adaptin a la nova situació, que no presentin problemes d'alimentació ni es doni cap altra circumstància que els pugui provocar danys, i ésser els responsables de prendre les mesures adequades en cada cas.

## Article 22

### Animals emprats en competicions, curses i apostes

1. Són animals de competició o cursa, principalment, els gossos i els cavalls, i els altres animals que es destinin a competicions i curses on es fan apostes sense distinció de les modalitats que assumeixin.
2. Els animals que participen en curses i competicions en les quals es fan apostes i els animals criats, importats i entrenats per a les curses a Catalunya han d'ésser tractats als canòdroms, als hipòdroms i fora d'aquestes instal·lacions d'acord amb els principis generals establerts per aquesta Llei.
3. No poden participar en competicions i curses en les quals es fan apostes els animals que no estiguin identificats i enregistrats en el Registre d'Animals de Competició del Departament de Medi Ambient.
4. Les instal·lacions han de tenir els mitjans per a obtenir les proves necessàries per a fer els controls antidopatge a fi de determinar si els animals que participen en les curses han pres medicaments o altres substàncies que els poden afectar de manera artificial l'organisme.
5. El Departament de Medi Ambient ha de considerar el darrer propietari o propietària enregistrat com la persona responsable del benestar dels animals emprats en les curses. Aquest propietari o propietària ha de concertar els acords adequats per a garantir el retir digne de l'animal, incloent-hi la participació en programes d'adopció com a animal de companyia.

## Capítol II

### Instal·lacions per al manteniment d'animals

#### Article 23

##### Requisits mínims

Les instal·lacions o els centres per al manteniment d'animals han de portar el llibre de registre a què es refereix l'article 21.b, en el qual han de constar les dades identificadores de cadascun dels animals que hi entren i de la persona propietària o responsable d'aquests. Aquest llibre ha d'estar a disposició de les administracions competents.

## Capítol III

### Establiments de venda d'animals i centres de cria d'animals

#### Article 24

##### Requisits

1. Els establiments de venda d'animals i els centres de cria d'animals han de complir els requisits de funcionament següents:

a) Ésser inscrits en el Registre de Nuclis Zoològics.

b) Dur el llibre de registre regulat per l'article 21.b, a disposició de l'administració competent, que ha d'incloure les dades relatives a l'origen, la identificació i la destinació dels animals.

c) Vendre els animals desparasitats, sense símptomes aparents de patologies psíquiques o físiques i sense que pateixin, ni els animals que es venen ni llurs progenitors, malalties hereditàries diagnosticables.

d) Disposar d'un servei veterinari propi o d'un assessorament veterinari exterior, que ha de constar en el llibre de registre.

e) Mantenir els animals en un lloc adequat dins l'establiment i no exhibir-los als aparadors de les botigues. Aquests animals han d'ésser allotjats, abeurats i alimentats correctament. Els gossos i els gats han d'estar identificats, i també els altres exemplars d'espècies la identificació de les quals sigui obligatòria.

f) Lliurar, en les vendes d'animals, un document en què s'ha de fer constar la identificació de l'espècie, el número d'identificació de l'animal, si escau, i el nucli zoològic. En el cas de les vendes a particulars, s'ha de lliurar també un document d'informació sobre les característiques de cada animal, les seves necessitats, els consells d'educació i les condicions de manteniment, sanitàries i de benestar necessàries, avalades per un col·legi de veterinaris o de biòlegs.

2. L'actuació d'aquests centres s'ha d'ajustar als requeriments següents:

a) Per a qualsevol transacció d'animals per mitjà de revistes de reclam, publicacions assimilables i altres sistemes de difusió s'ha d'incloure a l'anunci el número de registre del nucli zoològic del centre venedor o donant.

b) Les persones professionals que treballin en establiments de venda, cria o importació d'animals i que hagin de manipular-los han d'haver fet un curs de cuidador o cuidadora d'animals.

c) Els cadells importats o criats per a ésser venuts com a animals de companyia no poden ésser separats de la mare abans del moment de deslletament recomanat per a cada espècie.

3. Es prohibeix la instal·lació, a tot el territori de Catalunya, de granges, centres de cria o centres de subministrament de primats que tinguin com a objecte llur reproducció o comercialització per a experimentació animal.

## Article 25

Disposicions especials per als establiments que comercialitzen animals exòtics

Els establiments que comercialitzen animals exòtics han de complir, a més dels requisits establerts per l'article 24, les disposicions següents:

a) El venedor o venedora dels animals ha de conèixer el nom científic de cada espècie que comercialitza i la legislació aplicable a cadascuna i ha d'informar el comprador o compradora de la prohibició d'alliberar exemplars d'espècies no autòctones.

b) La factura de venda ha d'incloure, si escau, el número CITES, o el que determini la normativa europea, de cada exemplar venut.

c) Les informacions escrites a què es refereix l'article 24.1.f han d'incloure les especificacions relatives a l'espècie de l'exemplar venut, la grandària d'adult i la possibilitat de transmissió de zoonosi.

## TÍTOL V

Fauna salvatge autòctona i no autòctona

### Article 26

Regulació

1. La protecció de la fauna autòctona i no autòctona es regeix pel que estableixen els tractats i els convenis internacionals, la normativa estatal i la comunitària, aquesta Llei i les disposicions que la desenvolupen.

2. Les persones propietàries o posseïdores d'animals que pertanyen a les espècies de fauna no autòctona que es determinin per reglament han de tenir l'autorització prèvia del Departament de Medi Ambient.

3. El Govern ha de determinar les espècies de fauna no autòctona que s'han d'inscriure en el Registre General d'Animals de Companyia per raons de protecció o seguretat de les persones o de protecció del medi ambient.

4. Les espècies que inclou l'annex es declaren protegides a Catalunya.

## TÍTOL VI

### Inspecció i vigilància

#### Article 27

##### Inspecció i vigilància dels animals de companyia

1. Corresponen als municipis o bé als consells comarcals o a les entitats locals supramunicipals, en el cas que els municipis els hagin cedit les competències, les funcions següents:

a) Exercir la inspecció i la vigilància dels animals de companyia.

b) Establir un registre censal dels gats, dels gossos i dels altres animals que es determinin per reglament, el qual ha d'estar a disposició de les administracions i les autoritats competents.

c) Recollir i controlar els animals de companyia abandonats o perduts i els animals salvatges urbans.

d) Vigilar i inspeccionar els nuclis zoològics amb animals de companyia, especialment els establiments de venda, guarda, recollida i cria, i, si escau, comissar els animals de companyia.

2. Els ajuntaments i les organitzacions supramunicipals poden ordenar, amb l'informe previ del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, aïllar o comissar els animals de companyia si s'ha diagnosticat, sota criteri veterinari, que pateixen malalties transmissibles a les persones, sia per sotmetre'ls a un tractament curatiu adequat, sia per sacrificar-los, si cal.

3. El Departament de Medi Ambient i el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca poden dur a terme, quan hi concorren circumstàncies excepcionals que puguin posar en perill el medi ambient o la sanitat animal, tasques d'inspecció als nuclis zoològics i comissar, si cal, els animals de companyia. S'ha de donar compte d'aquesta actuació a l'ens local del municipi on hi hagi l'animal de companyia afectat o el nucli zoològic de què es tracti, en un termini de quaranta-vuit hores.



## Article 28

### Inspecció i vigilància de la fauna salvatge

Corresponen al Departament de Medi Ambient i als cossos i forces de seguretat la inspecció i la vigilància de les espècies de la fauna salvatge. Aquesta funció s'exerceix en col·laboració amb el departament competent per raó d'aquesta matèria, d'acord amb la normativa sobre sanitat animal.

## Article 29

### Col·laboració amb l'acció inspectora

Les persones posseïdores d'animals i les persones titulars de nuclis zoològics han de permetre a les autoritats competents les inspeccions i facilitar-los la documentació exigible.

## TÍTOL VII

### Infraccions i sancions

#### Capítol I

#### Infraccions

## Article 30

### Classificació

1. Les infraccions de les disposicions d'aquesta Llei es classifiquen en lleus, greus o molt greus.

2. Són infraccions lleus:

a) Tenir en possessió un gos o un gat no inscrits en el registre censal o tenir altres animals que s'han de registrar obligatòriament.

b) No portar un arxiu amb les fitxes clíniques dels animals que s'han de vacunar o tractar obligatòriament, d'acord amb el que estableix aquesta Llei.

c) Vendre animals de companyia a persones menors de setze anys i a persones incapacitades sense l'autorització dels qui en tenen la potestat o la custòdia.

d) Fer donació d'un animal com a premi o recompensa.

e) Transportar animals que incompleixin els requisits establerts per l'article 8.

f) No dur identificats els gats, els gossos i els altres animals que s'hagin d'identificar d'acord amb el reglament, o incomplir els requisits establerts per aquesta Llei i la normativa que la desenvolupa amb relació a aquesta identificació.

g) No posseir, el personal dels nuclis zoològics que manipuli animals, el certificat corresponent al curs de cuidador o cuidadora d'animals, reconegut oficialment.

h) Filmar escenes fictícies de crueltat, maltractament o sofriment d'animals, sense l'autorització administrativa prèvia.

i) Usar coles o substàncies enganxoses com a mètode de control de poblacions d'animals vertebrats.

j) No tenir en lloc visible l'acreditació de la inscripció en el Registre de Nuclis Zoològics.

k) No tenir actualitzat el llibre de registre oficial o diligenciat per l'administració competent establert per als nuclis zoològics.

l) Exhibir animals als aparadors dels establiments de venda d'animals.

m) Practicar la caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç, l'exhibició pública i la taxidèrmia d'exemplars de les espècies incloses en l'annex amb la categoria D, i també de parts, d'ous, de cries o de productes obtinguts a partir d'aquests exemplars.

n) Practicar la caça i la captura d'ocells vius de longitud inferior a 20 cm, fora dels supòsits de l'article 9.2.

o) Fer exhibició ambulat d'animals com a reclam.

p) Mantenir els animals en instal·lacions inadequades des del punt de vista de llur benestar, si no els comporta un risc greu per a la salut.

q) No evitar la fugida d'animals.

r) Maltractar animals, si no els produeix resultats lesius.

s) Subministrar a un animal substàncies que li causin alteracions lleus de la salut o del comportament, llevat dels casos emparats per la normativa vigent.

t) No donar als animals l'atenció veterinària necessària per a garantir-ne la salut, si això no els causa perjudicis greus.

u) Vendre o fer donació d'animals per mitjà de revistes de reclam o publicacions assimilables sense la inclusió del número de registre del nucli zoològic.

v) Qualsevol altra infracció de les disposicions d'aquesta Llei o de la normativa que la desenvolupi que no hagi estat tipificada de greu o molt greu.

### 3. Són infraccions greus:

- a) Mantenir els animals sense l'alimentació necessària o en instal·lacions inadequades des del punt de vista higienicosanitari, de benestar i de seguretat, si els comporta risc greu per a la salut.
- b) No tenir el llibre de registre oficial o diligenciat per l'administració competent establert per als nuclis zoològics.
- c) No vacunar els animals domèstics de companyia o no aplicar-los els tractaments obligatoris.
- d) Incomplir, els nuclis zoològics, qualsevol de les condicions i els requisits establerts en el títol IV.
- e) Fer venda ambulat d'animals fora de mercats, fires i qualsevol altre certamen autoritzat.
- f) Vendre animals o fer-ne donació, els centres de cria, si aquests no han estat declarats nuclis zoològics.
- g) Anul·lar el sistema d'identificació sense prescripció ni control veterinari.
- h) No mantenir en captivitat o en les condicions que per via reglamentària s'estableixi o exhibir i passejar per les vies i els espais públics animals salvatges pertanyents a espècies de comerç permès que per llurs característiques puguin causar danys a les persones, als béns i al medi ambient.
- i) Fer tir al colom.
- j) Incomplir l'obligació de vendre animals desparasitats i lliures de totes les malalties a què es refereix l'article 24.1.c.
- k) No lliurar la documentació exigida en tota transacció d'animals.
- l) Maltractar o agredir físicament els animals si els comporten conseqüències greus per a la salut.
- m) Fer matances públiques d'animals.
- n) Instal·lar atraccions firals de cavallets en què s'utilitzin animals.
- o) Fer un ús no autoritzat d'animals en espectacles.
- p) Subministrar substàncies a un animal que li causin alteracions greus de la salut o del comportament, llevat dels casos emparats per la normativa vigent.
- q) Practicar la caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'animals, i també de parts, d'ous o de cries d'exemplars d'espècies de la fauna

autòctona i no autòctona declarades protegides per tractats i convenis internacionals vigents a l'Estat espanyol.

r) Practicar la caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç, l'exhibició pública i la taxidèrmia d'exemplars de les espècies incloses en l'annex amb la categoria C, i també de parts, d'ous, de cries o de productes obtinguts a partir d'aquests exemplars.

s) La manca d'inscripció en el Registre de Nuclis Zoològics.

t) Oposar resistència a la funció inspectora o posar entrebancs a la inspecció d'instal·lacions que allotgin animals.

u) No donar als animals l'atenció veterinària necessària per a garantir-ne la salut.

v) Abandonar animals, si s'ha fet en unes circumstàncies que no comporten cap risc per a l'animal.

w) Caçar en espais declarats reserves naturals de fauna salvatge en què la caça està prohibida i en refugis de fauna salvatge, llevat dels casos autoritzats pel Departament de Medi Ambient.

x) Incomplir les obligacions establertes per l'article 22.5 per tal de procurar el benestar dels animals emprats en curses una vegada finalitzada llur participació en aquestes.

y) Participar en competicions i curses en les quals es fan apostes dels animals que no estan identificats i enregistrats en el Registre d'Animals de Competició.

z) Reincidir en la comissió d'infraccions lleus durant l'últim any.

4. Són infraccions molt greus:

a) Maltractar o agredir físicament els animals, si els comporta conseqüències molt greus per a la salut.

b) Sacrificar gats i gossos fora dels casos esmentats per l'article 11.1.

c) Abandonar animals, si s'ha fet en unes circumstàncies que els puguin comportar danys greus.

d) Capturar gossos i gats ensalvatgits amb l'ús d'armes de foc sense l'autorització corresponent del Departament de Medi Ambient.

e) No evitar la fugida d'animals d'espècies exòtiques o d'espècies híbrides, de manera que pugui comportar una alteració ecològica greu.

f) Esterilitzar animals, practicar mutilacions a animals i sacrificar animals sense control veterinari o en contra de les condicions i els requisits establerts per aquesta Llei.

g) Organitzar baralles de gossos, de galls o d'altres animals, i també participar en aquest tipus d'actes.

h) Mantenir els animals sense l'alimentació necessària o en instal·lacions inadequades des del punt de vista higienicosanitari i de benestar, si els perjudicis als animals són molt greus.

i) Practicar la caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç i l'exhibició pública d'animals o dels ous i les cries d'exemplars d'espècies de la fauna autòctona i de la no autòctona declarades altament protegides o en perill d'extinció per tractats i convenis internacionals vigents a l'Estat espanyol.

j) Practicar la caça, la captura en viu, la venda, la tinença, el tràfic, el comerç, l'exhibició pública i la taxidèrmia d'exemplars de les espècies incloses en l'annex amb les categories A i B, i també de parts, d'ous i de cries d'aquests exemplars.

k) Reincidir en la comissió d'infraccions greus durant l'últim any.

## Capítol II

### Sancions

#### Article 31

##### Multes, comís i tancament d'instal·lacions

1. Les infraccions comeses contra aquesta Llei són sancionades amb multes fins a 20.000 euros.

2. La imposició de la multa pot comportar el comís dels animals objecte de la infracció, sens perjudici de l'aplicació del comís preventiu que es pot determinar a criteri de l'autoritat actuant en el moment de l'aixecament de l'acta d'inspecció o la denúncia.

3. La comissió de les infraccions molt greus o la reiteració en les infraccions greus pot comportar el tancament temporal de les instal·lacions, els locals o els establiments respectius, amb la corresponent anotació al Registre de Nuclis Zoològics, i també la inhabilitació per a la tinença d'animals per un període de dos mesos a cinc anys.

4. L'incompliment d'alguna de les normatives o condicions d'una autorització excepcional per a la captura o la possessió d'un animal d'una espècie de fauna autòctona pot comportar la retirada cautelar in situ i immediata d'aquesta autorització pels agents de l'autoritat.

5. Les persones que disposen d'aquestes autoritzacions excepcionals, en el cas d'ésser sancionades per l'incompliment d'algun dels seus termes o de normatives en aquesta matèria, han d'ésser inhabilitades per a l'activitat a què fa referència l'apartat 3 per un període d'un any a cinc anys.

#### Article 32

## Quantia de les multes

1. Les infraccions lleus són sancionades amb una multa de 100 euros fins a 400 euros; les greus, amb una multa de 401 euros fins a 2.000 euros, i les molt greus, amb una multa de 2.001 euros fins a 20.000 euros.

2. En la imposició de les sancions s'ha de tenir en compte, per a graduar la quantia de les multes i la imposició de les sancions accessòries, els criteris següents:

- a) La transcendència social i el perjudici causat per la infracció comesa.
- b) L'ànim de lucre il·lícit i la quantia del benefici obtingut en la comissió de la infracció.
- c) La reiteració o la reincidència en la comissió d'infraccions.
- d) La irreparabilitat dels danys causats al medi ambient o l'elevat cost de reparació.
- e) El volum de negoci de l'establiment.
- f) La capacitat econòmica de la persona infractora.
- g) El grau d'intencionalitat en la comissió de la infracció.
- h) El fet que hi hagi requeriment previ.

3. Hi ha reincidència si en el moment de cometre's la infracció no ha transcorregut un any des de la imposició per resolució ferma d'una altra sanció amb motiu d'una infracció de la mateixa qualificació. Si s'hi aprecia la reincidència, la quantia de les sancions es pot incrementar fins al doble de l'import màxim de la sanció corresponent a la infracció comesa, sense excedir en cap cas el límit més alt fixat per a la infracció molt greu.

4. Davant la comissió d'infraccions de caràcter lleu, es poden dur a terme actuacions d'educació ambiental o d'advertiment, sense necessitat d'iniciar un procediment sancionador.

## Article 33

### Comís d'animals

1. Les administracions poden comissar de manera immediata els animals, sempre que hi hagi indicis racionals d'infracció de les disposicions d'aquesta Llei o de les normatives que la desenvolupin.

2. En el cas de comissos d'exemplars de fauna autòctona capturats in situ, sempre que es tingui la seguretat que estan en perfectes condicions, poden ésser alliberats immediatament.

3. Quan fineixin les circumstàncies que han determinat el comís, en el cas que la persona sigui sancionada, s'ha de determinar la destinació de l'animal.

4. Si el dipòsit prolongat d'animals procedents de comís pot ésser perillós per a llur supervivència, els pot comportar patiments innecessaris o, en el cas de fauna autòctona, en fes perillar la readaptació a la vida salvatge, el Departament de Medi Ambient pot decidir la destinació final de l'animal.

5. Les despeses ocasionades pel comís, les actuacions relacionades amb aquest i, en el cas de fauna autòctona, la rehabilitació de l'animal per a alliberar-lo van a compte del causant de les circumstàncies que l'han determinat.

## Article 34

### Responsabilitat civil i reparació de danys

1. La imposició de qualsevol sanció establerta per aquesta Llei no exclou la valoració de l'exemplar en el cas que es tracti de fauna protegida, la responsabilitat civil i l'eventual indemnització de danys i perjudicis que puguin correspondre a la persona sancionada, inclosa la reparació dels danys mediambientals causats.

2. En els contenciosos que tinguin per objecte el valor econòmic d'un animal, sempre que aquest valor no resulti de la factura de compra corresponent, s'estableix el valor mínim dels animals de companyia en la quantia equivalent a la compra d'un animal de la mateixa espècie i raça.

3. En l'eventualitat que l'animal no pertanyés a una raça determinada i no hi ha cap prova de la seva adquisició a títol oneros, el paràmetre d'avaluació econòmica de l'animal s'ha de centrar en el valor de mercat d'animals de característiques similars.

## Article 35

### Responsables de les infraccions

1. És responsable per infraccions d'aquesta Llei qualsevol persona física o jurídica que per acció o per omissió infringeixi els preceptes continguts en aquesta Llei i la seva normativa de desenvolupament.

2. Si no és possible determinar el grau de participació de les diferents persones físiques o jurídiques que han intervingut en la comissió de la infracció, la responsabilitat és solidària.

## Article 36

### Procediment sancionador

Per a imposar les sancions corresponents a les infraccions tipificades per aquesta Llei, cal seguir el procediment sancionador regulat pel Decret 278/1993, del 9 de novembre, sobre el procediment sancionador aplicable als àmbits de competència de la Generalitat, i també la

Llei de l'Estat 30/1992, del 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, modificada per la Llei 4/1999, del 13 de gener.

## Article 37

Administració competent per a sancionar

1. La imposició de les sancions establertes per la comissió de les infraccions tipificades per aquesta Llei correspon:

- a) Als alcaldes, les qualificades de lleus.
- b) Als delegats territorials del Departament de Medi Ambient, les qualificades de greus.
- c) Al conseller o consellera de Medi Ambient, les qualificades de molt greus.

2. No obstant el que estableix l'apartat 1, correspon al Departament de Justícia i Interior sancionar les infraccions relatives als espectacles, les activitats i els establiments inclosos en el Catàleg dels espectacles, les activitats recreatives i els establiments públics sotmesos a la Llei 10/1990, del 15 de juny, que infringeixin el que disposa la present Llei.

Disposicions addicionals

### Primera

Comissió Tècnica d'Inspecció de Nuclis Zoològics amb Fauna Salvatge

Es crea la Comissió Tècnica d'Inspecció de Nuclis Zoològics amb Fauna Salvatge, per tal de vetllar perquè les instal·lacions siguin segures per a les persones i els animals i perquè els nuclis zoològics tinguin cura del benestar dels animals. S'han d'establir per reglament les funcions i el règim de funcionament d'aquesta comissió.

### Segona

Registre d'Empreses de Control i Recollida d'Animals de Companyia i Registre d'Animals de Competició

1. Es crea el Registre d'Empreses de Control i Recollida d'Animals de Companyia, en el qual s'han d'inscriure les empreses especialitzades de control i recollida d'animals de companyia.

2. Es crea el Registre d'Animals de Competició, en el qual s'han d'inscriure els animals que s'utilitzen en competicions o curses on es fan apostes.

3. S'han d'establir per reglament el contingut i el funcionament dels registres a què fa referència aquesta disposició.



## Tercera

### Voluntariat de Protecció i Defensa dels Animals

Es crea el Voluntariat de Protecció i Defensa dels Animals, l'organització i les finalitats del qual, en compliment d'aquesta Llei, han d'ésser establerts per reglament.

## Quarta

### Campanyes de divulgació

El Govern ha d'elaborar, juntament amb les entitats defensores i col·laboradores, campanyes divulgadores i informatives del contingut d'aquesta Llei per als cursos escolars i per a la població en general.

## Cinquena

### Normativa específica

1. Es regeixen per la normativa específica corresponent:

- a) Els animals d'explotacions ramaderes.
- b) La pesca, la recollida de marisc, la captura i la caça.
- c) Els gossos considerats potencialment perillosos.
- d) Els gossos pigall.
- e) Els animals utilitzats per a experimentació i per a altres finalitats científiques.

2. La protecció de la fauna autòctona també ha d'ésser regulada per la seva normativa específica, sens perjudici de l'aplicabilitat de la normativa general de protecció dels animals establerta per aquesta Llei.

## Sisena

### Pràctica de la pesca esportiva amb peixet

Sens perjudici del que disposa l'article 22.2 de la Llei 3/1988, es pot autoritzar la pràctica de la modalitat de pesca esportiva amb peixet, restringida a les espècies que s'estableixin per reglament.

## Setena

### Consell Assessor sobre els Drets dels Animals

En el termini d'un any des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, s'ha de crear el Consell Assessor sobre els Drets dels Animals, constituït per representants dels sectors interessats i de les administracions competents, que ha de tenir funcions d'assessorament en matèria de protecció dels animals.

## Vuitena

### Destinació dels ingressos procedents de les sancions

El Departament de Medi Ambient ha de destinar els ingressos procedents de les sancions per infraccions d'aquesta Llei a actuacions que tinguin per objecte el foment de la protecció dels animals.

## Disposicions transitòries

### Primera

#### Curs de cuidador o cuidadora d'animals

En el termini màxim de dos anys des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, els centres de recollida d'animals de companyia i tota la resta de nuclis zoològics han d'haver donat compliment a l'obligació de l'execució del curs de cuidador o cuidadora d'animals.

### Segona

#### Grup d'espècies de fauna no autòctona

Qui posseeixi animals pertanyents al grup d'espècies de fauna no autòctona ho ha de notificar al Departament de Medi Ambient de la manera que s'estableixi per reglament, abans d'un any comptat des de l'entrada en vigor d'aquesta Llei.

## Disposició derogatòria

Resta derogada la Llei 3/1988, del 4 de març, de protecció dels animals, llevat dels articles 18; 19; 21, apartats 1, 2, 3, 4 i 5; 22; 23; 24; 31; 32; 33, apartats 1, 2 i 4; 35; 36, i 37, els quals són aplicables a la fauna autòctona. Així mateix, es deroguen totes les normes d'igual o inferior rang que contradiguin el que disposa aquesta Llei o s'hi oposin, incloses les normes sectorials específiques.

## Disposicions finals

### Primera

#### Desenvolupament i execució

1. El Govern ha de dictar, en el termini d'un any a comptar de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el reglament per a desenvolupar-la i executar-la.

2. El Govern ha d'establir la dotació pressupostària suficient per a aplicar i desenvolupar aquesta Llei.

## Segona

Programa del curs de cuidador o cuidadora d'animals

En el termini de sis mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei, el Govern ha d'aprovar el programa del curs de cuidador o cuidadora d'animals a què es refereix aquesta Llei.

## Tercera

Actualització de les sancions pecuniàries

Per decret del Govern de la Generalitat es poden actualitzar els màxims de les sancions pecuniàries establertes per aquest Llei, tenint en compte la variació de l'índex de preus de consum.

## Quarta

Entrada en vigor

Aquesta Llei entra en vigor al cap de vint dies d'haver estat publicada en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, llevat de l'article 11.1, que entra en vigor l'1 de gener de 2007.

Per tant, ordeno que tots els ciutadans als quals sigui d'aplicació aquesta Llei cooperin al seu compliment i que els tribunals i les autoritats als quals pertorqui la facin complir.

Palau de la Generalitat, 4 de juliol de 2003

Jordi Pujol

President de la Generalitat de Catalunya

## Annex

Espècies protegides de la fauna salvatge autòctona

Categoria

Mamífers

Insectívors

C Rata mesquera Talpidae (Galemys pyrenaicus, Desmana pyrenaica).

C Eriçó clar Erinaceidae (*Aethechinus algirus*).

Microquiròpters

C Ratapinyades, ratapenades o ratpenats (totes les espècies).

Rosegadors

C Talpó de Cabrera Microtidae (*Microtus cabrerae*).

D Esquirol (*Sciurus vulgaris*).

Carnívors

A Ós bru Ursidae (*Ursus arctos*).

A Llúdriga comuna europea Mustelidae (*Lutra lutra*).

C Visó europeu Mustelidae (*Lutreola lutreola*).

B Ermini Mustelidae (*Mustela erminea*).

B Gat fer o gat salvatge Felidae (*Felis sylvestris*).

A Linx boreal Felidae (*Lynx lynx*).

A Linx ibèric Felidae (*Lynx pardina*).

C Mangosta africana Herpestidae (*Herpestes ichneumon*).

A Vell marí o foca mediterrània Phocidae (*Monachus monachus*).

Artiodàctils

B Cabra salvatge ibèrica Bovidae (*Capra pyrenaica pyrenaica*).

Ocells

Gaviformes

B Calàbria de bec blanc Gaviidae (*Gavia adamsii*).

B Calàbria agulla Gaviidae (*Gavia arctica*).

B Calàbria grossa Gaviidae (*Gavia immer*).

B Calàbria petita Gaviidae (*Gavia stellata*).

## Podicipediformes

- C Cabussó orellut Podicipedidae (*Podiceps auritus*).
- C Cabussó emplomallat Podicipedidae (*Podiceps cristatus*).
- C Cabussó gris Podicipedidae (*Podiceps grisegena*).
- C Cabussó collnegre Podicipedidae (*Podiceps nigricollis*).
- C Cabusset Podicipedidae (*Tachybaptus ruficollis*).

## Procellariiformes

- C Ocell de tempesta Hydrobatidae (*Hydrobates pelagicus*).
- C Petrell oceànic Hydrobatidae (*Oceanites oceanicus*).
- C Petrell cuaforçat Hydrobatidae (*Oceanodroma leucorhoa*).
- C Petrell de Bulwer Procellariidae (*Bulweria bulwerii*).
- C Baldriga cendrosa Procellariidae (*Calonectris diomedea*).
- C Fulmar Procellariidae (*Fulmarus glacialis*).
- C Baldriga petita Procellariidae (*Puffinus assimilis*).
- C Baldriga capnegra Procellariidae (*Puffinus gravis*).
- C Baldriga grisa Procellariidae (*Puffinus griseus*).
- C Baldriga puffí Procellariidae (*Puffinus puffinus*).

## Pelecaniformes

- C Corb marí emplomallat Phalacrocoracidae (*Phalacrocorax aristotelis*).
- C Corb marí pigmeu Phalacrocoracidae (*Phalacrocorax pygmaeus*).
- B Pelicà cresp Pelecanidae (*Pelecanus crispus*).
- B Pelicà vulgar Pelecanidae (*Pelecanus onocrotalus*).
- C Mascarell Sulidae (*Sula bassana*).

## Ciconiformes

B Bernat pescaire Ardeidae (*Ardea cinerea*).

B Agró roig Ardeidae (*Ardea purpurea*).

B Martinet ros Ardeidae (*Ardeola ralloides*).

A Bitó comú Ardeidae (*Botaurus stellaris*).

C Esplugabous Ardeidae (*Bubulcus ibis*).

B Agró blanc Ardeidae (*Egretta alba*).

C Martinet blanc Ardeidae (*Egretta garzetta*).

C Martinet menut Ardeidae (*Ixobrychus minutus*).

C Martinet de nit Ardeidae (*Nycticorax nycticorax*).

B Cigonya blanca Ciconiidae (*Ciconia ciconia*).

A Cigonya negra Ciconiidae (*Ciconia nigra*).

A Becplaner Threskiornithidae (*Platalea leucorodia*).

A Capó reial Threskiornithidae (*Plegadis falcinellus*).

B Flamenc Phoenicopteridae (*Phoenicopus ruber*).

#### Anseriformes

C Oca riallera grossa, subespècie de Groenlàndia Anatidae (*Anser albifrons flavirostris*).

C Oca riallera petita Anatidae (*Anser erythropus*).

C Morell buixot Anatidae (*Aythya marila*).

C Morell xocolater Anatidae (*Aythya nyroca*).

B Oca de collar Anatidae (*Branta bernicla*).

C Oca de galta blanca Anatidae (*Branta leucopsis*).

B Oca de coll roig Anatidae (*Branta ruficollis*).

C Morell d'ulls grocs Anatidae (*Bucephala clangula*).

B Cigne petit Anatidae (*Cygnus bewickii*).

B Cigne cantaire Anatidae (*Cygnus cygnus*).

B Xarxet mabrenc Anatidae (*Mamaronetta angustirostris*).

C Ànec fosc Anatidae (*Melanitta fusca*).

C Ànec negre Anatidae (*Melanitta nigra*).

C Bec de serra petit Anatidae (*Mergus albellus*).

C Bec de serra gros Anatidae (*Mergus merganser*).

C Bec de serra mitjà Anatidae (*Mergus serrator*).

A Ànec capblanc Anatidae (*Oxyura leucocephala*).

C Èider Anatidae (*Somateria mollissima*).

A Ànec canyella Anatidae (*Tadorna ferruginea*).

B Ànec blanc Anatidae (*Tadorna tadorna*).

Accipitriformes (rapinyaires diürns)

A Àguila pescadora Pandionidae (*Pandion haliaetus*).

C Astor Accipitridae (*Accipiter gentilis*).

C Esparver (vulgar) Accipitridae (*Accipiter nisus*).

A Voltor negre Accipitridae (*Aegypius monachus*).

B Àguila daurada Accipitridae (*Aquila chrysaetos*).

A Àguila imperial Accipitridae (*Aquila heliaca*).

C Aligot (comú) Accipitridae (*Buteo buteo*).

C Aligot calçat Accipitridae (*Buteo lagopus*).

C Àguila marcenca Accipitridae (*Circaetus gallicus*).

B Arpella (vulgar) Accipitridae (*Circus aeruginosus*).

B Arpella pàl·lida Accipitridae (*Circus cyaneus*).

B Esparver cendrós Accipitridae (*Circus pygargus*).

A Esparver d'espattes negres Accipitridae (*Elanus caeruleus*).

A Trençalòs Accipitridae (*Gypaetus barbatus*).

B Voltor comú Accipitridae (*Gyps fulvus*).

B Àguila cuabarrada Accipitridae (*Hieraaetus fasciatus*).

B Àguila calçada Accipitridae (*Hieraaetus pennatus*).

C Milà negre Accipitridae (*Milvus migrans*).

B Milà reial Accipitridae (*Milvus milvus*).

B Aufrany Accipitridae (*Neophron percnopterus*).

C Aligot vesper Accipitridae (*Pernis apivorus*).

Falconiformes (rapinyaires diürns)

B Esmerla Falconidae (*Falco columbarius*).

B Falcó de la reina Falconidae (*Falco eleonora*).

B Xoriguer petit Falconidae (*Falco naumanni*).

B Falcó pelegrí Falconidae (*Falco peregrinus*).

B Falcó mostatxut Falconidae (*Falco subbuteo*).

C Xoriguer (comú) Falconidae (*Falco tinnunculus*).

B Falcó cama-roig Falconidae (*Falco vespertinus*).

Gal·lifformes

C Grèvol Tetraonidae (*Bonasa bonasia*).

B Perdiu blanca Tetraonidae (*Lagopus mutus*).

B Gall fer Tetraonidae (*Tetrao urogallus*).

D Gall de cua forçada, subespècie continental Tetraonidae (*Tetrao tetrix tetrix*, *Lyrurus tetrix*).

D Perdiu de roca, subespècie dels Alps Phasianidae (*Alectoris graeca saxatilis*).

D Perdiu de roca, subespècie de Sicília Phasianidae (*Alectoris graeca whitakeri*).



D Perdiu xerra, subespècie d'Itàlia Phasianidae (*Perdix perdix italica*).

#### Gruiformes

B Guatlla andalusa Turnicidae (*Turnix sylvatica*).

B Grua damisel·la Gruidae (*Anthropoides virgo*).

B Grua (vulgar) Gruidae (*Grus grus*).

C Guatlla maresa Rallidae (*Crex crex*).

B Fotja banyuda Rallidae (*Fulica cristata*).

A Polla blava Rallidae (*Porphyrio porphyrio*).

C Raspletó Rallidae (*Porzana parva*).

C Polla pintada Rallidae (*Porzana porzana*).

C Rasplet Rallidae (*Porzana pusilla*).

C Hubara Otitidae (*Chlamydotis undulata*).

A Pioc salvatge Otitidae (*Otis tarda*).

C Sisó Otitidae (*Tetrax tetrax*).

#### Caradriformes

C Garsa de mar Haematopodidae (*Haematopus ostralegus*).

C Garsa de mar de Canàries Haematopodidae (*Haematopus ostralegus meadewaldoi*).

C Remena-rocs Charadriidae (*Arenaria interpres*).

C Corriol camanegre Charadriidae (*Charadrius alexandrinus*).

C Corriol petit Charadriidae (*Charadrius dubius*).

C Corriol gros Charadriidae (*Charadrius hiaticula*).

C Corriol pit-roig Charadriidae (*Eudromias morinellus*).

C Fredeluga esperonada Charadriidae (*Hoplopterus spinosus*).

C Daurada grossa Charadriidae (*Pluvialis apricaria*).

C Pigre (gris) Charadriidae (*Pluvialis squatarola*).

C Xivitona (vulgar) Scolopacidae (*Actitis hypoleucos*).

C Territ tres-dits Scolopacidae (*Calidris alba*).

C Territ variant Scolopacidae (*Calidris alpina*).

C Territ gros Scolopacidae (*Calidris canutus*).

C Territ becllarg Scolopacidae (*Calidris ferruginea*).

C Territ fosc Scolopacidae (*Calidris maritima*).

C Territ menut Scolopacidae (*Calidris minuta*).

C Territ de Temminck Scolopacidae (*Calidris temminckii*).

C Becadell gros Scolopacidae (*Gallinago media*).

C Territ becadell Scolopacidae (*Limicola falcinellus*).

C Tètòl cuabarrat Scolopacidae (*Limosa lapponica*).

C Tètòl cuanegre Scolopacidae (*Limosa limosa*).

C Becadell sord Scolopacidae (*Lymnocyptes minima*).

C Becut Scolopacidae (*Numenius arquata*).

C Polit cantaire Scolopacidae (*Numenius phaeopus*).

C Polit becfí Scolopacidae (*Numenius tenuirostris*).

C Batallaire Scolopacidae (*Philomachus pugnax*).

C Gamba roja pintada Scolopacidae (*Tringa erythropus*).

C Gamba groga petita Scolopacidae (*Tringa flavipes*).

C Valona Scolopacidae (*Tringa glareola*).

C Gamba groga grossa Scolopacidae (*Tringa melanolenca*).

C Gamba verda Scolopacidae (*Tringa nebularia*).

C Xivita Scolopacidae (*Tringa ochropus*).

C Siseta Scolopacidae (*Tringa stagnatilis*).

C Gamba roja (vulgar) Scolopacidae (*Tringa totanus*).

C Territ rogenic Scolopacidae (*Tryngites subruficollis*).

C Siseta cendrosa Scolopacidae (*Xenus cinereus*).

C Torlit Burhinidae (*Burhinus oedicephalus*).

C Cames llargues Recurvirostridae (*Himantopus himantopus*).

C Bec d'alena Recurvirostridae (*Recurvirostra avosetta*).

C Escuraflascons becgròs Phalaropodidae (*Phalaropus fulicarius*).

C Escuraflascons becfí Phalaropodidae (*Phalaropus lobatus*).

C Corredor Glareolidae (*Cursorius cursor*).

C Perdiu de mar Glareolidae (*Glareola pratincola*).

C Paràsit cuallarg Stercorariidae (*Stercorarius longicaudus*).

C Paràsit cuapunxegut Stercorariidae (*Stercorarius parasiticus*).

C Paràsit cuaample Stercorariidae (*Stercorarius pomarinus*).

C Paràsit gros Stercorariidae (*Stercorarius skua*).

C Fumarell carablanc Laridae (*Chlidonias hybrida*).

C Fumarell alablanc Laridae (*Chlidonias leucoptera*).

C Fumarell negre Laridae (*Chlidonias nigra*).

B Gavina corsa Laridae (*Larus audouinii*).

B Gavina cendrosa Laridae (*Larus canus*).

B Gavina capblanca Laridae (*Larus genei*).

C Gavinot Laridae (*Larus marinus*).

B Gavina capnegra Laridae (*Larus melanocephalus*).

C Gavina menuda Laridae (*Larus minutus*).

C Gavineta (de tres dits) Laridae (*Rissa tridactyla*).

C Xatrac menut Laridae (*Sterna albifrons*).

C Xatrac bengalí Laridae (*Sterna bengalensis*).

C Xatrac gros Laridae (*Sterna caspia*).

C Xatrac rosat Laridae (*Sterna dougallii*).

C Xatrac fosc Laridae (*Sterna fuscata*).

C Xatrac (comú) Laridae (*Sterna hirundo*).

C Curroc Laridae (*Sterna nilotica*).

C Xatrac àrtic Laridae (*Sterna paradisea*).

C Xatrac becllarg Laridae (*Sterna sandvicensis*).

C Gavot Alcidae (*Alca torda*).

C Fraret Alcidae (*Fratercula artica*).

C Somorgollaire Alcidae (*Uria aalge*).

#### Columbiformes

D Xixella canària Columbidae (*Columba junoniae*).

D Tudó canari Columbidae (*Columba trocaz*).

C Cucut reial Cuculidae (*Clamator grandarius*).

D Cucut Cuculidae (*Cuculus canorus*).

#### Estrigiformes (rapinyaires nocturns)

C Òliba Tytonidae (*Tyto alba*).

B Mussol pirinenc Strigidae (*Aegolius funereus*).

C Mussol emigrant Strigidae (*Asio flammeus*).

C Mussol banyut Strigidae (*Asio otus*).

C Mussol (comú) Strigidae (*Athene noctua*).

B Duc Strigidae (*Bubo bubo*).

C Xot Strigidae (*Otus scops*).

C Gamarús Strigidae (*Strix aluco*).

Caprimulgiformes

C Enganyapastors Caprimulgidae (*Caprimulgus europaeus*).

C Siboc Caprimulgidae (*Caprimulgus ruficollis*).

Apodiformes

D Falciot negre Apodidae (*Apus apus*).

D Falciot cuablanc africà Apodidae (*Apus caffer*).

D Ballester Apodidae (*Apus melba*).

D Falciot pàl·lid Apodidae (*Apus pallidus*).

D Falciot unicolor Apodidae (*Apus unicolor*).

Coraciformes

C Blauet Alcedinidae (*Alceo atthis*).

C Abellerol Meropidae (*Merops apiaster*).

C Gaig blau Coraciidae (*Coracias garrulus*).

C Puput Upupidae (*Upupa epops*).

Pterocliiformes

B Ganga Pteroclididae (*Pterocles alchata*).

B Xurra Pteroclididae (*Pterocles orientalis*).

Piciformes

D Picot (garser) siríac Picidae (*Dendrocopos syriacus*).

B Picot negre Picidae (*Dryocopus martius*).

C Colltort Picidae (*Jynx torquilla*).

C Picot garser dorsiblanc Picidae (*Picoides leucotos*).

C Picot garser gros Picidae (*Picoides major*).

C Picot garser mitjà Picidae (*Picoides medius*).

C Picot garser petit Picidae (*Picoides minor*).

C Picot tridàctil Picidae (*Picoides trydactilus*).

C Picot cendrós Picidae (*Picus canus*).

C Picot verd Picidae (*Picus viridis*).

#### Passeriformes

D Terrerola vulgar Alaudidae (*Calandrella brachydactylla*).

D Terrerola rogenca Alaudidae (*Calandrella rufescens*).

C Alosa becuda Alaudidae (*Chersophilus duponti*).

C Alosa banyuda Alaudidae (*Eremophila alpestris*).

D Cogullada (vulgar) Alaudidae (*Galerida cristata*).

D Cogullada fosca Alaudidae (*Galerida theklae*).

D Cotoliu Alaudidae (*Lullula arborea*).

D Calàndria Alaudidae (*Melanocorypha calandra*).

D Oreneta cuablanca Hirundinidae (*Delichon urbica*).

D Oreneta cua-rogenca Hirundinidae (*Hirundo daurica*).

D Oreneta (vulgar) Hirundinidae (*Hirundo rustica*).

D Roquerol Hirundinidae (*Ptyonoprogne rupestris*).

D Oreneta de ribera Hirundinidae (*Riparia riparia*).

D Piula de les Canàries Motacillidae (*Anthus berthelotii*).

D Trobat Motacillidae (*Anthus campestris*).

D Piula gola-roja Motacillidae (*Anthus cervinus*).

- D Titella Motacillidae (*Anthus pratensis*).
- D Grasset de muntanya Motacillidae (*Anthus spinoletta*).
- D Piula dels arbres Motacillidae (*Anthus trivialis*).
- D Cuereta blanca Motacillidae (*Motacilla alba*).
- D Cuereta torrentera Motacillidae (*Motacilla cinerea*).
- D Cuereta groga Motacillidae (*Motacilla flava*).
- D Escorxador Laniidae (*Lanius collurio*).
- D Botxí Laniidae (*Lanius excubitor*).
- D Trenca Laniidae (*Lanius minor*).
- D Capsigrany Laniidae (*Lanius senator*).
- D Merla d'aigua Cinclidae (*Cinclus cinclus*).
- D Cargolet Troglodytidae (*Troglodytes troglodytes*).
- D Cercavores Prunellidae (*Prunella collaris*).
- D Pardal de bardissa Prunellidae (*Prunella modularis*).

#### Muscicapidae

D Totes les espècies d'aquesta família.

D Espècies i gèneres: *Acrocephalus*, *Cercotrichas galactotes*, *Cettia cetti*, *Cisticola juncidis*, *Erithacus rubecula*, *Ficedula hypoleuca*, *Hippolais*, *Locustella*, *Luscinia*, *Monticola*, *Muscicapa striata*, *Oenanthe*, *Panurus biarmicus*, *Phoenicurus*, *Phylloscopus*, *Regulus*, *Saxicola*, *Sylvia*, *Turdus torquatus*, *Zoothera dauma*.

Se n'exceptuen: tord ala-roig, merla, tord comú, griva cerdana, griva (*Turdus iliacus*, *T. merula*, *T. philomenos*, *T. pilaris*, *T. viscivorus*).

- D Mallerenga cuallarga Paridae (*Aegithalos caudatus*).
- D Mallerenga petita Paridae (*Parus ater*).
- D Mallerenga blava Paridae (*Parus caeruleus*).
- D Mallerenga emplomallada Paridae (*Parus cristatus*).

D Mallerenga carbonera Paridae (*Parus major*).

D Mallerenga d'aigua Paridae (*Parus palustris*).

D Teixidor Paridae (*Remiz pendulinus*).

D Pica-soques blau Sittidae (*Sitta europaea*).

D Pica-soques de Krüper Sittidae (*Sitta krueperi*).

D Pica-soques cors Sittidae (*Sitta whiteheadi*).

C Pela-roques Sittidae (*Tichodroma muraria*).

D Raspinell comú Certhiidae (*Certhia brachydactyla*).

D Raspinell pirinenc Certhiidae (*Certhia familiaris*).

D Hortolà cendrós Emberizidae (*Emberiza caesia*).

D Sit negre Emberizidae (*Emberiza cia*).

D Sit cendrós Emberizidae (*Emberiza cineracea*).

D Gratapalles Emberizidae (*Emberiza cirulus*).

D Verderola Emberizidae (*Emberiza citrinella*).

D Hortolà Emberizidae (*Emberiza hortulana*).

D Repicatalons Emberizidae (*Emberiza schoeniclus*).

D Sit blanc Emberizidae (*Plectrophenax nivalis*).

D Pinsà trompeter Fringillidae (*Bucanetes githagineus*).

D Passerell golanegre Fringillidae (*Carduelis flammea*).

D Lluer Fringillidae (*Carduelis spinus*).

D Durbec Fringillidae (*Coccothraustes coccothraustes*).

D Pinsà (comú) Fringillidae (*Fringilla coelebs*).

D Pinsà mec Fringillidae (*Fringilla montifringilla*).

D Pinsà de les Canàries Fringillidae (*Fringilla teydea*).



- D Trencapinyes Fringillidae (*Loxia curvirostra*).
- D Trencapinyes escocès Fringillidae (*Loxia scotia*).
- D Pinsà borroner Fringillidae (*Pyrrhula pyrrhula*).
- D Lluçaret Fringillidae (*Serinus citrinella*).
- D Gafarró (*Serinus serinus*).
- D Pardal d'ala blanca Ploceidae (*Montifringilla nivalis*).
- D Pardal de passa Ploceidae (*Passer hispaniolensis*).
- D Pardal roquer Ploceidae (*Petronia petronia*).
- D Estornell rosat Sturnidae (*Sturnus roseus*).
- D Oriol Oriolidae (*Oriolus oriolus*).
- D Cornella emmantellada Corvidae (*Corvus corone cornix*).
- D Garsa blava Corvidae (*Cyanopica cyanus*).
- D Gralla de bec groc Corvidae (*Pyrrhocorax graculus*).
- D Gralla de bec vermell Corvidae (*Pyrrhocorax pyrrhocorax*).

## Rèptils

### Quelonis (tortugues)

#### Tortugues de terra

C Tortuga mediterrània Testudinidae (*Testudo hermanni*).

C Tortuga morisca Testudinidae (*Testudo graeca*).

#### Tortugues d'aigües continentals

C Tortuga d'estany Emydidae (*Emys orbicularis*).

C Tortuga de rierol Emydidae (*Mauremys caspica*).

#### Tortugues marines

B Tortuga careta Cheloniidae (*Caretta caretta*).

B Tortuga verda Cheloniidae (*Chelonia mydas*).

B Tortuga carei Cheloniidae (*Eretmochelys imbricata*).

B Tortuga bastarda Cheloniidae (*Lepidochelys kempii*).

B Tortuga llaüt Dermochelidae (*Dermochelys coriacea*).

#### Saures

D Dragonet (rosat) Gekkonidae (*Hemidactylus turcicus*).

D Dragó canari Gekkonidae (*Tarentola delalandii*).

D Dragó (comú) Gekkonidae (*Tarentola mauritanica*).

B Camaleó Chamaeleonidae (*Chamaeleo chamaeleon*).

D Serp de vidre, vidriol o noia Anguillidae (*Anguis fragilis*).

D Serpeta cega o amfíbena cendrosa Amphisbaenidae (*Blanus cinereus*).

#### Sargantanes i llangardaixos

D Sargantana cua-roja o dels sorral Lacertidae (*Acanthodactylus erythrurus*).

D Sargantana de Valverde Lacertidae (*Algyroides marchi*).

C Llangardaix de matoll Lacertidae (*Lacerta agilis*).

D Llangardaix d'Hària Lacertidae (*Lacerta atlantica*).

D Llangardaix negre Lacertidae (*Lacerta galloti*).

C Llangardaix (comú) Lacertidae (*Lacerta lepida*).

D Sargantana muntanyenca Lacertidae (*Lacerta monticola*).

D Llangardaix verd nord-occidental Lacertidae (*Lacerta schreiberi*).

D Llangardaix gegant de Hierro Lacertidae (*Lacerta simonyi*).

D Llangardaix de Gran Canària Lacertidae (*Lacerta stehlinii*).

D Lluert o llangardaix verd Lacertidae (*Lacerta viridis*).

C Sargantana vivípara Lacertidae (*Lacerta vivipara*).

C Sargantana comuna (ibèrica) Lacertidae (*Podarcis hispanica*).

D Sargantana balear Lacertidae (*Podarcis lilfordi*).

D Sargantana comuna europea o sargantana grossa Lacertidae (*Podarcis muralis*).

D Sargantana de les Pitiüses Lacertidae (*Podarcis pityusensis*).

D Sargantaner (comú) o sargantana de cua llarga Lacertidae (*Psammodromus algirus*).

D Sargantaner ibèric o sargantana cendrosa Lacertidae (*Psammodromus hispanicus*).

D Lludrió de potetes ibèric Scincidae (*Chalcides bedriagai*).

D Lludrió de potetes o víbrola Scincidae (*Chalcides chalcides*).

D Lludrió de potetes canari Scincidae (*Chalcides viridanus*).

Colobres o serps

D Serp de ferradura Colubridae (*Coluber hippocrepis*).

D Serp verda i groga Colubridae (*Coluber viridiflavus*).

D Serp llisa Colubridae (*Coronella austriaca*).

D Serp bordelesa Colubridae (*Coronella girondica*).

D Serp d'Esculapi Colubridae (*Elaphe longissima*).

D Serp blanca Colubridae (*Elaphe scalaris*).

D Serp verda Colubridae (*Malpolon monspessulanus*).

D Serp de caputxó Colubridae (*Macroprotodon cucullatus*).

D Serp d'aigua (escurçonera) (*Natrix maura*).

D Serp de collaret Colubridae (*Natrix natrix*).

Amfibis

Urodels

D Salamandreta Salamandridae (*Chioglossa lusitanica*).

C Tritó pirinenc Salamandridae (*Euproctus asper*).

C Ofegabous Salamandridae (*Pleurodeles waltl*).

D Salamandra Salamandridae (*Salamandra salamandra*).

D Tritó alpi Salamandridae (*Triturus alpestris*).

D Tritó ibèric Salamandridae (*Triturus boscai*).

D Tritó palmat Salamandridae (*Triturus helveticus*).

D Tritó verd o marbrat Salamandridae (*Triturus marmoratus*).

#### Anurs

D Tòtil ibèric Discoglossidae (*Alytes cisternasii*).

D Ferreret Discoglossidae (*Alytes muletensis*).

D Tòtil o gripau llevadora Discoglossidae (*Alytes obstetricans*).

D Granota pintada o gripau granoter Discoglossidae (*Discoglossus pictus*).

D Gripau d'esperons Pelobatidae (*Pelobates cultripes*).

D Gripau puntejat Pelobatidae (*Pelodytes punctatus*).

D Gripau (comú) Bufonidae (*Bufo bufo*).

D Gripau corredor Bufonidae (*Bufo calamita*).

D Gripau verd o calàpet verd (*Bufo viridis*).

D Reineta europea Hylidae (*Hyla arborea*).

D Reineta (meridional) Hylidae (*Hyla meridionalis*).

D Granota saltadora Ranidae (*Rana dalmatina*).

D Granota ibèrica Ranidae (*Rana iberica*).

D Granota roja Ranidae (*Rana temporaria*).

#### Peixos-osteïctis

#### Condrostis

#### Acipenseriformes

D Esturió Acipenseridae (*Acipenser sturio*).

Teleostis

Cipriniformes

D Fartet Ciprinodontidae (*Aphanius iberus*).

D Samaruc Ciprinodontidae (*Valencia hispanica*).

Gasterosteiformes

D Punxoset o espinós Gasterosteidae (*Gasterosteus aculeatus*).

Scorpaeniformes

D Cavilat o cabilac Cottidae (*Cottus gobio*).

Perciformes

D Bavosa de riu o barb caní Blenniidae (*Blennius fluviatilis*).

2) De leche natural, incluso la esterilizada o pasteurizada con ganado estabulado:

Cuota de clase 13.ª

Las cuotas de este apartado son independientes de las que se satisfagan por el ganado destinado al suministro de leche

c) De leche natural, incluso la esterilizada o pasteurizada, cuando no se tenga ganado estabulado:

Cuota de clase 15.ª

Epigrafe 1.243, apartados b) y c).—Nueva redacción.

a) De leche natural.

1) De leche natural, incluso la esterilizada o pasteurizada, con o sin ganado estabulado:

Cuota de clase 12.ª

Este número faculta para la venta de mantequilla, nata, quesos del país, leches fermentadas, tales como «yogourth», «kefir», etc., así como para servir en el mismo establecimiento chocolate y café con leche, pudiéndose acompañar con pan y bollería.

2) De leche natural, incluso la esterilizada o pasteurizada con ganado estabulado:

Cuota de clase 14.ª

Las cuotas de este apartado son independientes de las que se satisfagan por el ganado destinado al suministro de leche

c) De leche natural, incluso la esterilizada o pasteurizada, cuando no se tenga ganado estabulado:

Cuota de clase 16.ª

Epigrafe 1.244, apartado b).—Reducción de cuota.

Venta al por menor de quesos, mantecas, nata y otros productos de leche.

a) Únicamente del país:

Cuota de clase 12.ª

Epigrafe 1.843, apartado g).—Inclusión de nuevo apartado.

«g) Aparatos automáticos para la venta de artículos de escaso valor, tales como chocolates, caramelos, hojas de afeitar, etc., estén o no instalados en forma permanente, y siempre que el valor de ellos sea igual o inferior al de las monedas que se aportan a dichos aparatos

Cuota irreducible por cada uno de 65 pesetas.

No vendrán sujetos al pago de la cuota señalada en este apartado los aparatos instalados en aquellos establecimientos cuyo titular esté facultado para la venta de los artículos que suministran los repetidos aparatos.»

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a V. I. muchos años

Madrid, 6 de marzo de 1962.—P. D. Juan Sánchez-Cortés.

Ilmo. Sr. Director general de Impuestos sobre la Renta.

## MINISTERIO DE LA GOBERNACION

ORDEN de 15 de marzo de 1962 por la que se aprueba el texto refundido del Nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos.

Excelentísimos señores:

A partir de la fecha de su publicación, en 12 de julio de 1930, el Reglamento de Espectáculos Taurinos ha sido objeto de sucesivas modificaciones con el fin de actualizar sus normas e incorporar al mismo las mejoras que la práctica aconsejaba en cada momento, especialmente las dictadas en estos últimos años, inspiradas en el propósito de evitar los vicios y corrupciones que desnaturalizaban la fiesta nacional.

Tales modificaciones aparecen dispersas en buen número de Ordenes ministeriales y circulares que, con el transcurso del tiempo, han ido aumentando tan considerablemente que dificultan el conocimiento y aplicación del citado Reglamento, haciendo aconsejable una revisión del mismo, que ha sido redactado después de escuchar los informes y asesoramientos de cuantos Organismos intervienen en dicho espectáculo.

En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien aprobar el siguiente texto refundido del nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos

Lo digo a VV. EE. para su conocimiento, cumplimiento y demás efectos.

Dios guarde a VV. EE. muchos años.

Madrid, 15 de marzo de 1962.

ALONSO VEGA

Excmos. Sres. Director general de Seguridad y Gobernadores civiles.

### REGLAMENTO DE ESPECTÁCULOS TAURINOS

#### CAPÍTULO PRIMERO

##### DE LAS PLAZAS DE TOROS

Artículo 1.º El permiso para la construcción de nuevas plazas de toros habrá de solicitarse del Alcalde de la localidad por medio de instancia firmada por el dueño del edificio o su representante legal, acompañada de tres ejemplares del proyecto completo, redactado por los técnicos que determinen las Leyes o disposiciones vigentes en el momento de ser presentado.

Otro ejemplar será enviado, para su aprobación, al Director general de Seguridad o Gobernador civil de la provincia, según los casos, quienes oirán a la Junta Consultiva de Espectáculos Públicos correspondiente, que pondrá proponer las modificaciones que considere convenientes al proyecto, de acuerdo con los preceptos de este Reglamento. Hasta no obtener tal aprobación no darán comienzo las obras de construcción o reforma.

Los planos irán a una escala de un centímetro por metro, excepto el de emplazamiento, que será a escala menor con todas las cotas necesarias.

En la Memoria que acompaña al proyecto se detallarán los materiales que hayan de emplearse y alumbrado que se desee instalar.

Cuando el constructor de la plaza proyectada sea el propio Ayuntamiento, habrá de garantizar ante el Director general de Seguridad o Gobernador civil correspondiente, que tiene debidamente cubiertas todas sus obligaciones, muy particularmente las que se refieren a Educación Nacional.

Art. 2.º Cuando se trate de reformas u obras en edificio ya construido habrá de solicitarse el permiso en la misma forma que se establece en el artículo anterior.

Art. 3.º Las plazas de toros deberán emplazarse en lugares de fácil acceso y provistas de las necesarias vías de comunicación con los centros urbanos. Han de dar sus fachadas a vías públicas.

Art. 4.º Los aforos de las plazas de toros deberán estar en relación con las vías públicas, en la proporción de 200 espectadores por cada metro de anchura de éstas.

Art. 5.º Las puertas de acceso a las plazas de toros estarán en la proporción de un metro de anchura libre por 400 espectadores de aforo, y su ancho mínimo será de un metro cincuenta libres.

Si se establecen entradas de carruajes, serán independientes de las destinadas a peatones.

En los tendidos se dispondrán amplias salidas con escaleras suaves o rampas de un metro cincuenta de ancho por cada 200 espectadores y en número proporcional a su aforo.

Las escaleras para los pisos altos tendrán, como mínimo, un metro cincuenta. Por cada 450 espectadores, habrá una escalera que evacuará directamente a la fachada o a pasillos independientes.

Art. 6.º Las localidades en todas las plazas, cualquiera que sea su categoría, serán fijas y numeradas las destinadas a asientos, distribuidas en filas de 0,80 metros de ancho, de los cuales se destinarán 0,40 metros al asiento y los otros 0,40 al paso, con un ancho de 0,50 metros.

Los pasos centrales o intermedios serán, cuando menos, de un metro de ancho y de ochenta centímetros los destinados al acceso a las localidades.

Las galerías o corredores de circulación serán de un metro cincuenta por cada 300 espectadores, con un aumento de 0,25 por cada 100 más o fracción.

Entre dos pasos, el número de asientos de la fila no podrá ser mayor de 25 en la primera de tendidos, gradas y andanadas.

Se dispondrán las localidades con la pendiente y requisitos necesarios, de modo que desde cualquiera de ellas, cuando el lleno sea completo, pueda verse el redondel en toda su extensión.

Cada grupo de 400 espectadores de tendido y grada podrá disponer de un paso de un metro de ancho.

En las que tengan terraza, donde el público pueda permanecer en pie, serán aforadas a razón de medio metro cuadrado por

espectador, en una profundidad de un metro cincuenta en el frente que da al ruedo.

Se dispondrán los retretes y urinarios repartidos según los núcleos de localidades, en condiciones higiénicas y de decencia.

Unos y otros irán cubiertos y serán independientes los de cada sexto. Para cada quinientos espectadores habrá un retrete, de los que la tercera parte estará destinada a señoras, y por cada ciento cincuenta espectadores un urinario. Todos ellos deberán estar provistos de lavamanos.

Art. 7.º Las barreras y burladeros estarán enrasados por la parte del redondel y los pilarotes y salientes inevitables con los bordes redondeados, a excepción de los estribos.

En las barreras, y para mayor seguridad de los lidiadores, se establecerán, con carácter permanente, burladeros que permitan el paso de aquéllos al callejón, en las debidas condiciones de seguridad, quedando terminantemente prohibido que durante la lidia permanezcan o se detengan en ellos los lidiadores, a excepción de los matadores actuantes y banderilleros de turno.

En las plazas actuales carentes de callejón y, por consiguiente de barrera, se instalará en el ruedo un burladero para cada una de las cuadrillas, en las debidas condiciones de solidez y seguridad.

Art. 8.º Entre la parte inferior de la barrera y el muro de sustentación de los tendidos que tendrá una altura de 2,20 metros rematado con los pilarotes necesarios al objeto de instalar la maroma o cable de seguridad para protección de los espectadores, quedará un callejón circular de un metro cincuenta a dos de ancho, en el que se instalarán, en las debidas condiciones de seguridad y suficientemente cómodos, burladeros que ocuparán el Delegado de la Autoridad, Jefes y Oficiales de las Fuerzas de servicio en la plaza, Veterinarios, Empresa, cuadrillas, picadores, mayoresales, mulilleros, mozos de caballos, así como otros cuatro distribuidos por cuadrantes, de capacidad suficiente para que puedan alojar cada uno de ellos a una pareja de las fuerzas de servicio.

Además se instalará otro suficientemente amplio, para el personal médico, lo más cerca posible a la entrada de la enfermería y con fácil acceso, construido en lugar de sombra y con las debidas condiciones de seguridad y comodidad.

Sin perjuicio de los burladeros a que anteriormente se hace referencia podrán instalarse aquellos que la Autoridad Gubernativa considere conveniente.

Art. 9.º Las dimensiones de los ruedos de las plazas de toros, sea cual fuere su categoría, no podrán ser de un diámetro mayor de sesenta metros ni menor de cuarenta y cinco y la barrera que los circunda será de madera de una altura de un metro sesenta, provista de cuatro portones de tres metros de luz y de dos hojas; éstas, por su parte exterior, serán exactamente iguales al resto de la barrera y por la interior llevarán pasadores y cerrojos, de fácil manejo y con la solidez necesaria para resistir, sin deterioro, las incidencias de la lidia. De estos cuatro portones, uno corresponderá a la puerta de cuadrillas y otra a la de arrastre.

Art. 10. Las plazas dispondrán, por lo menos, de tres corrales, comunicados entre sí por portones; tendrán las dimensiones mínimas de veinte por catorce metros y estarán rodeados de un muro de un metro cincuenta de altura, a modo de barrera, con escotillones de 0,50 metros de anchura en su muro suficiente, a fin de facilitar con seguridad el reconocimiento de las reses. Uno de los corrales tendrá acceso directo al pasillo que comunique con el lugar donde se hallen instalados los chiqueros.

También habrán de tener otro corral destinado a embarque y desembarque de las reses con entrada directa por la calle y de la anchura suficiente para la fácil maniobra de los camiones de transporte.

Art. 11. Se construirán los chiqueros en número no menor de diez y dimensiones de 2,10 de ancho tres metros de largo y dos de altura comunicados entre sí. Sus puertas, que girarán todas hacia afuera, serán metálicas, suficientemente sólidas pudiendo estar revestidas en su cara interna de madera fácilmente renovable, para evitar la lesión de las reses, y provistas de pasadores de fácil manejo, para su utilización con cuerdas desde lugar conveniente.

Al propio tiempo se instalará también un chiquero o cajón de curas debidamente acondicionado en su interior, para apuntillar las reses que fueran devueltas del ruedo, practicar en él las operaciones o curas necesarias y despuntar y embolar aquellas que precisen esta operación, según el festejo de que se trate.

Art. 12. Las plazas dispondrán de dos grandes patios con entrada por la calle y comunicación directa al ruedo: uno de ellos llamado de caballos y otro de arrastre, en los cuales,

si su capacidad lo permitiera, podrán estacionarse los vehículos de la Autoridad, de los espadas y cuadrilla.

Art. 13. En el patio de caballos se instalarán las cuadras, guardarnés y aquellas otras dependencias que fueran necesarias.

Art. 14. Las cuadras serán tres, independientes entre sí; una con capacidad para doce caballos, bien ventilada e iluminada, con pesebreras, abrevadero con agua corriente, suelo impermeable pero no resbaladizo, con inclinación suficiente hacia los tres sumideros de que debe estar dotada, otra, destinada a enfermería de caballos, con tres plazas, y la tercera, de seis, reservada para los utilizados por los rejoneadores, ambas en análogas condiciones higiénico-sanitarias que se establecen para la primera.

El guardarnés será de la amplitud necesaria para el fin a que se destina y en él se dispondrá de una romana o báscula para el peso de los petos.

Art. 15. En el patio de arrastre habrá una nave destinada a la carnización de las reses muertas en la lidia o apuntilladas después de ella.

Esta nave tendrá las dimensiones precisas para faenar, cómodamente ocho reses y dispondrá de agua corriente en abundancia, suelo impermeable, inclinado por sus cuatro lados hacia el centro y un amplio desagüe que permita fácilmente su limpieza mediante mancha o baldeo; paredes alicatadas o cubiertas de material impermeable, de fácil lavado y desinfección hasta una altura mínima de 1,80 metros; ventilación e iluminación suficientes.

Dispondrá de un lavabo con agua corriente y de los utensilios necesarios para poderse llevar a efecto, con toda limpieza, por los Veterinarios de servicio los reconocimientos (post mortem) necesarios, así como de dos piones, por lo menos con amplio desagüe, destinados al perfecto lavado de las vísceras.

En esta nave existirá una trócola para la fácil suspensión y descuartizamiento de las reses; 34 ganchos por lo menos, distribuidos por las paredes, y fijados de forma que permitan colgar los cuartos de las mismas y se le dotará del utillaje preciso para que los operarios realicen el faenado completo. Para el pesaje de las carnes se dispondrá de una báscula o romana, instalada en forma adecuada para que no estorbe los trabajos de carnización.

Art. 16. En todas las plazas de carácter permanente, cualquiera que sea su categoría, se destinará a capilla una habitación espaciosa, de fácil acceso para los lidiadores a su llegada a la plaza que estará decorada con el respeto debido y dotada de altar en condiciones de poder celebrar en momento determinado el Santo Sacrificio de la Misa.

Art. 17. Queda autorizada la instalación de cantinas o puestos de bebidas en los corredores que den acceso a las localidades, siempre que la amplitud de estos lo permita, sin mermar en nada el ancho señalado como mínimo en las líneas de circulación y se disponga en ellos de agua corriente y filtrada, que tendrá su salida a depósitos especiales o a la alcantarilla general.

Art. 18. Todas las plazas de toros, sea cual fuera su categoría, tendrán necesariamente dos taquillas para la venta de billetes al público, totalmente independientes y servidas por el personal necesario en atención al volumen de localidades que hayan de expendir debiendo estar abierta, por lo menos, durante cinco horas antes de comenzar el espectáculo, o dos cuando éste sea matinal.

#### PLAZAS NO PERMANENTES

Art. 19. Los lugares que de manera provisional se habiliten para celebrar espectáculos taurinos habrán de ser completamente cerrados por maderos, quedando terminantemente prohibido a tales efectos el empleo de carretas, carros u otras clases de elementos que no sean los que taxativamente se señalan en este artículo.

En la parte destinada al ruedo se montarán barreras o burladeros en la forma que se establece en el último párrafo del artículo septimo de este Reglamento.

En la construcción de los tendidos o localidades no se emplearán lias ni cuerdas, quedando sus maderos sólidamente asegurados con clavazón, y de tal manera que las reses no puedan saltar a ellos, ni los espectadores tomar parte en la lidia.

Las mismas precauciones de seguridad habrán de adoptarse en las instalaciones destinadas a toriles, cuyas puertas estarán defendidas en forma que no puedan salir de ellos las reses hasta el momento adecuado.

Dispondrán, por lo menos, de un amplio corral comunicado con el pasillo de acceso a los chiqueros y dotado de dos burladeros, todo ello con las garantías de seguridad precisas para la

perfecta guarda del ganado y su reconocimiento por el personal veterinario

Las plazas portátiles que se establezcan habrán de reunir las condiciones necesarias de seguridad, teniendo en cuenta su aforo y emplazamiento.

Art. 20. Las condiciones establecidas en el artículo anterior habrán de acreditarse ante las Autoridades gubernativas determinadas en este Reglamento por los organizadores del espectáculo, mediante certificación expedida por el Arquitecto o Aparejador con título profesional, que responderá de la solidez y seguridad de las localidades, dependencias e instalaciones, certificación que habrá de expedirse cada vez que se lleve a efecto un nuevo montaje.

Art. 21. En las plazas no permanentes podrán celebrarse festejos de todas clases, siempre que la lidia esté a cargo de toreros profesionales.

Art. 22. Las plazas de toros se dividen en tres categorías: Son plazas de primera: Barcelona (Monumental y Arenas), Bilbao (Monumental); San Sebastián, Sevilla, Valencia y Zaragoza.

De segunda: Todas las demás de las capitales de provincia que no hayan sido clasificadas como de primera, incluida la de Caraoanchel (Madrid), y, además: Algeciras, Aranjuez, Cartagena, Gijón, Jerez de la Frontera, Linares, Mérida y Puerto de Santa María.

De tercera, las restantes, incluidas las no permanentes y portátiles.

La clasificación que antecede no podrá ser nunca objeto de interpretación alguna, subsistiendo en todo su vigor, sea cualquiera la clase de festejos que en ella se celebren.

Las plazas de nueva construcción serán clasificadas por la Junta Central Consultiva e Inspectorá de Espectáculos Públicos.

Art. 23. En todas las plazas de primera y segunda categoría estará instalado un reloj en estado de perfecto funcionamiento y visible desde la presidencia

#### ESCUELAS TAURINAS

Art. 24. No podrán establecerse locales destinados a enseñanza taurina sin autorización previa del Director general de Seguridad, en Madrid, y de los Gobernadores civiles, en las demás provincias, quienes ordenarán sean reconocidos a efectos de seguridad y condiciones para el fin a que se destinan por un Arquitecto, y en cuanto a las instalaciones de la enfermería que en ellos deberá existir, por el Subdelegado de Medicina del Distrito en que este establecida la escuela.

Art. 25. Si para la enseñanza se utilizaran, en sustitución de reses, aparatos mecánicos, sus diseños habrán de ser presentados a las autoridades gubernativas mencionadas en el artículo anterior, quienes ordenarán sea ensayado su empleo ante la persona o personas que a tales efectos designasen, debiendo prohibirse el uso de aquellos que pudieran producir lesiones o daños.

De emplearse reses, éstas serán reconocidas una vez al mes por el Veterinario designado al efecto por la autoridad gubernativa, a propuesta de la Inspección Provincial de Sanidad, que sólo autorizará la lidia de becerros añejos o vaquillas sin puntas o emboladas, en las reglamentarias condiciones de sanidad, ordenando la sustitución de aquellas que por su frecuente utilización haga peligrosa la lidia. Los derechos a percibir por el Veterinario que realice estos reconocimientos serán de 100 pesetas por res.

Art. 26. Durante las lecciones prácticas habrá de actuar como director de lidia un profesional de reconocida competencia, estando atendidos los servicios de enfermería por el facultativo correspondiente, y quedando el concesionario de la escuela obligado a comunicar la designación de ambos, con expresión de sus circunstancias personales y domicilios a la autoridad que haya concedido el permiso de funcionamiento.

En estas escuelas no podrá admitirse público de pago durante las lecciones, ni cobrarse cantidad alguna que no sea la estipulada para la enseñanza.

El incumplimiento de estos preceptos será sancionado con multa de 1.000 a 2.500 pesetas, impuesta al concesionario de la escuela, y en caso de reincidencia, con la clausura durante el tiempo que la autoridad determine.

#### ENFERMERÍAS

Art. 27. Su clasificación.—Las enfermerías en las plazas de toros habrán de estar situadas próximas al redondel, con acceso directo e independiente, caso de ser posible, y tanto en lo que concierne al personal técnico a ellas adscrito como a las condiciones del local y material de curación con que deben estar dotadas, se dividirán en tres categorías:

Serán de primera categoría las de todas las plazas de primera y segunda categoría según la clasificación a que hace referencia el artículo 22 de este Reglamento.

De segunda categoría, todas las demás de las plazas, sean o no permanentes, en que se celebren corridas de toros o novilladas con picadores.

De tercera categoría, las de aquellas plazas en que no se celebren corridas de toros o novilladas picadas.

Del local.—En la primera categoría la enfermería constará de dos partes, una para la realización de cuantas curas e intervenciones quirúrgicas sean necesarias, y otra para la hospitalización de los heridos hasta que su traslado no origine peligro para su vida.

La primera constará de una sala de reconocimiento de heridos y curación de las lesiones menos graves; será un local de cuatro metros por cinco y tres y medio de altura. Inmediatamente a éste y en amplia comunicación, estará la sala destinada a las intervenciones operatorias de importancia, que tendrá unas dimensiones mínimas de cinco metros por seis y tres y medio de altura. Tanto una como otra tendrán ventilación directa, estando también dotadas de una adecuada iluminación eléctrica. El suelo y las paredes estarán alicatadas en su totalidad. La parte de enfermería destinada a hospitalización de lesionados estará próxima a la sala de operaciones, pero independientemente de ella, y será un local de diez metros por cuatro y tres y medio de altura, en la que se instalarán cuatro camas con la consiguiente dotación de colchones, sábanas, mantas, etc.

En las enfermerías de segunda y tercera podrá suprimirse la sala destinada a reconocimiento, quedando, por tanto, constituida por la sala de operaciones y la de hospitalizados, con las dimensiones y condiciones ya citadas, pudiendo quedar reducida la de tercera categoría a dos camas.

Se instalará en todas las enfermerías un alumbrado suplementario para poder operar en los momentos en que no haya luz eléctrica, el cual estará alimentado con baterías.

Mobiliario médico.—Las enfermerías de primera y segunda categoría deberán estar dotadas de:

Un autoclave para la esterilización del material de cura y lavado de los cirujanos; ha de tener una capacidad mínima de 1,30 metros, y los depósitos de agua esterilizada lo tendrán, aproximadamente, de cuarenta litros. Dos lavabos, con grifos para el agua esterilizada de los depósitos, con desagüe directo. Una vitrina para el instrumental quirúrgico. Una mesa de operaciones, con movilidad suficiente para poder colocar al lesionado en posición de talla perineal y en la de Trendelenburg. Un hervidor de gas, alcohol o electricidad, de 60 por 30. Dos mesas auxiliares para la colocación del instrumental.

Las de tercera categoría precisan, como mínimo:

Una mesa de operaciones que reúna las circunstancias ya citadas. Un hervidor de 50 por 20. Una mesita auxiliar. Una vitrina. Un lavabo y un depósito de agua esterilizada, de una capacidad mínima de 20 litros, que podrá ser portátil.

Del arsenal quirúrgico.—Las enfermerías de primera y segunda categoría tendrán:

Dos bombonas de 40 por 25 para sábanas y batas. Dos ídem de 25 por 15 para paños estériles. Cuatro de 20 por 15 para guantes de hilo y goma. Han de contener, como mínimo, cuatro batas, tres caretas, cuatro sábanas grandes, 18 paños de campo, 18 compresas grandes de vientre, seis pares de guantes, gasa en tiras, algodón; todo ello convenientemente esterilizado.

Las de tercera categoría tendrán:

Una bombona de 40 por 25. Dos ídem de 25 por 15. Una ídem de 15 por 15. Han de contener, como mínimo, doce paños de un metro cuadrado, dos blusas, cuatro pares de guantes, gasa y algodón, todo ello convenientemente esterilizado. Dos gotieras para miembros inferiores, una gotiera para miembro superior. Férulas de Grammer, distintos tamaños.

Instrumental.—Las enfermerías de primera y segunda categoría tendrán: Cuatro bisturtes, cuatro tijeras rectas y curvas, dos pinzas de disección con dientes, dos ídem sin dientes, 18 pinzas de Kocher y 12 ídem de Pean, seis pinzas fuertes de tipo Le Fort, seis pinzas de campo, dos separadores de Fara-beuf, dos separadores de manzo, uno de Gosset, uno de Finochietto, una valva abdominal, un periostotomo, un costotomo, dos pinzas gubias, un trepano de mano, un martillo, dos escoplos, dos clamps rectos, dos ídem curvos, dos portaaiguas, 12 agujas Hagedorn, 12 intestinales rectas y curvas, un aspirador de cavidades, un aparato de anestesia controlada para gases,



con medidores (rotametros) para oxígeno y protóxido de nitrógeno y vaporizador de éter, con todos sus accesorios, y con dispositivo de anestesia en circuito cerrado; dos cilindros de protóxido de nitrógeno, dos cilindros de oxígeno, con sus correspondientes manorreductores y llaves para los mismos, un aparato de aspiración completo, con sus correspondientes juegos de sondas de goma o plástico para la aspiración traqueobronquial, un juego de mascarillas de goma (adulto, medio e infantil), una mascarilla metálica, tipo Schimmelbusch, un juego de sondas de Guedel (canulas faríngeas de goma), tres tamaños, un abrocaca, una pinza de Magill, un juego completo de sondas endotraqueales de goma (diez tamaños), un juego completo de sondas endotraqueales para neumotaponamiento, un juego de conexiones metálicas para las mismas (tipo Coob), para aspiración a través de las mismas, cuatro o cinco tamaños; un estilete de latón, un laringoscopio, tipo McIntosh, con dos tamaños de hojas para el mismo y bombillas y juego de baterías de repuesto; un estetoscopio y un aparato de medir la tensión (aneróide, con tubo de goma largos), dos compresores de Smarck, dos cánulas para traqueotomía, distinto tamaño; una llave de tres pasos metálica, tipo universal; cuatro gotieras para miembros, férulas de Grammer, surtidas; un tubo de Guyon, sondas surtidas, jeringas, agujas de inyección surtidas para inyecciones endovenosas e hipodérmicas, drenajes de goma distinto tamaño; 12 tubos de catgut, distintos tamaños; cuatro macdallas de seda, 24 vendas Cambrioz; distinto tamaño. Un aparato para infusión gota a gota de sueros.

Las de tercera categoría poseerán, como mínimo:

Dos bisturios, dos tijeras (rectas y curvas), dos sondas acanaladas, dos pinzas de disección, 12 pinzas de Kocher, 12 pinzas de P. an, seis pinzas de campo, dos separadores de Farabeuf, un separador de Gosset, una valva abdominal, dos clamps de intestinos rectos, dos clamps de intestinos curvos, 12 agujas de Hagedorn, 12 agujas intestinales, dos jeringas de 10 c. c., dos jeringas de 2 c. c. y dos de 20, agujas para inyecciones endovenosas e hipodérmicas, surtidas. Dos compresores de Smarck, 10 vendas de Camoritz, distintos tamaños, Tubos de drenaje, Catgut, distintos calibres, Seda surtida. Un aparato sencillo para anestesia por vaporización de éter (tipo Omo, Oxford u Ombredana), dos cánulas faríngeas, distintos tamaños tipo Guedel; dos agujas de punción raquídea, dos agujas para anestesia local o regional, un aorebocaa, una pinza de lengua y una bala de oxígeno con manorreductor.

**Medicamentos.**—Las enfermerías de las plazas de toros, cualquiera que sea su categoría, estarán dotadas de un botiquín que constará de los siguientes medicamentos:

Diez ampollas de novocaina, al 1 por 100, sin adrenalina; 250 c. c. de solución de citrato sódico esterilizado, un stock de sangre de 1.000 c. c. Igual cantidad de plasma. Seis ampollas de suero glucosado, de 300 c. c. Seis idem de suero antitetánico. Seis idem de éter anestésico. Seis idem de suero fisiológico, de 300 c. c. Cien centímetros cúbicos de tintura de yodo. Cuatro litros de alcohol de 90 grados, 500 gramos de éter sulfúrico. Surtido de inyectables de tónicos cardíacos; idem id. periféricos, idem de sedantes, idem de hipnóticos, idem id. hemostáticos. Antisépticos y antibióticos en polvo en inyectables. Vaseline esterilizada.

Las enfermerías de primera y segunda categoría tendrán, además, 12 ampollas de un gramo de barbitúricos de acción ultrarrápida, 24 ampollas de agua bidestilada de 20 c. c. Relajadores musculares repolarizantes, cuatro cajas; idem depolarizantes, 10 vials; tres cajas de seis ampollas curarizantes, tres cajas de antihistamínicos potencializadores; hormonas corticales, tres cajas; cal sodada, dos paquetes. Vagopléjicos inyectables, una caja de ampollas.

Las de tercera categoría tendrán dos cajas de ampollas de anestesia raquídea.

Todo el material que se designa deberá estar en la enfermería, en disposición de ser utilizado, cuatro horas antes de la celebración de la corrida.

**Art. 28 Del personal facultativo.**—Los equipos médicos para las enfermerías de primera categoría se compondrán:

Un cirujano-jefe, responsable directo del servicio. Un cirujano ayudante, que podrá ejercer las funciones del anterior en ausencias y enfermedades. Un médico ayudante de mano. Un médico transfusor. Un médico anestesiólogo. Un practicante y un mozo de quirófano.

Los equipos de las enfermerías de segunda categoría estarán dotados del mismo personal.

Las enfermerías de tercera categoría tendrán la siguiente plantilla:

Un médico de la localidad, que actuará como jefe de equipo; un médico ayudante, nombrado por él, de entre los residentes en la misma o del pueblo inmediato, caso de que no existan más facultativos; un practicante y una enfermera de la Asistencia Pública Domiciliaria, de haberla en la población, y, en caso de ser varios, los designará libremente el jefe del equipo.

**Del nombramiento del personal.**—El Montepío de Toreros dará cuenta de cada vacante que exista o que se produzca al Consejo de Colegios Médicos, para que éste, a su vez, lo comunique al Colegio Provincial correspondiente, caso de que, una vez anunciada la vacante, en el local colegial, y dando un plazo de admisión de solicitudes no superior a quince días, la Directiva forme una terna de los solicitantes que, a su juicio y a la vista de su expediente profesional, reúnan las condiciones y la preparación quirúrgica necesaria para el cargo que han de desempeñar.

Para la formación de la terna a que se hace referencia anteriormente la Dirección General de Sanidad, previo informe de su Consejo Nacional, redactará un baremo, que enviará al Colegio de Médicos a quien corresponda, para que, fundándose en él, califique y proponga la terna correspondiente. Esta terna será remitida al Montepío de Toreros, quien elegirá el facultativo titular, extendiéndole el oportuno nombramiento, visado por el Presidente del Colegio de Médicos y por el Inspector provincial de Sanidad. El personal del equipo será nombrado por el jefe del mismo dando cuenta al Montepío de Toreros del nombre del cirujano ayudante, para que aquél extienda el oportuno nombramiento, que quedará sin efecto a petición del jefe del servicio.

**Médicos transfusores.**—La designación de éstos se hará por el jefe del equipo quirúrgico de la enfermería de la plaza de toros, debiendo recaer este nombramiento en un médico que tenga este título, extendido por algún Organismo oficial, plaza en propiedad de esta disciplina o que haya practicado dicha especialidad con anterioridad a la promulgación del presente Reglamento.

El citado jefe podrá concertar el servicio, si lo estima conveniente, con los Institutos de Hematología y Hemoterapia. En cualquiera de los casos el médico transfusor deberá disponer del material adecuado y de la sangre y plasma necesarios para una intervención hemoterápica de cualquier índole, siendo a cargo de la Empresa explotadora de la plaza el importe de la sangre y plasma empleados.

Para facilitar la labor de este facultativo, los diestros habrán de llevar todos una medalla o carnet en que figure su grupo sanguíneo y conste igualmente el factor Rh, evitando posibles casos de sensibilización a este último.

**Art. 29** Corresponde a la Empresa dotar a las enfermerías de las condiciones y medios de curación que se definen en los artículos anteriores, así como a la reposición del material gastado e inutilizado.

Igualmente compete a las Empresas satisfacer al personal médico adscrito al servicio de sus enfermerías los honorarios devengados por su asistencia a la misma y que serán:

	Pesetas
<b>Corridos de toros, novilladas y festivales con picadores</b>	
Enfermerías de 1.ª categoría .....	5.000
Enfermerías de 2.ª categoría .....	3.000
Enfermerías de 3.ª categoría .....	3.250
<b>Corridos de novillos sin picadores</b>	
Enfermerías de 1.ª categoría .....	3.000
Enfermerías de 2.ª categoría .....	2.000
Enfermerías de 3.ª categoría .....	1.500
<b>Festivales sin picadores, becerradas y toreo cómico</b>	
Enfermerías de 1.ª categoría .....	1.500
Enfermerías de 2.ª categoría .....	1.000
Enfermerías de 3.ª categorías .....	600

Estos honorarios se considerarán por función y serán repartidos entre el personal facultativo con arreglo al siguiente porcentaje:

*Plazas de primera y segunda categoría*

Cirujano jefe, 50 por 100 de la asignación total.  
 Médico primero ayudante, 18 por 100.  
 Médico segundo ayudante, 10 por 100.  
 Médico transfusor, 9 por 100.  
 Médico anestesista, 9 por 100.  
 Practicante, 4 por 100

El mozo de quirófano será pagado independientemente por la Empresa, como empleado de la plaza.

*Plazas de tercera categoría*

Médico jefe del equipo, 50 por 100 de la asignación total.  
 Médico ayudante, 30 por 100.  
 Practicante, 12 por 100.  
 Enfermera, 8 por 100.

En caso de enfermedad, ausencia o cualquier otro, los facultativos del equipo podrán poner un sustituto, con la autorización del jefe del servicio, percibiendo el 50 por 100 de los haberes correspondientes al titular que reemplaza.

En los casos en que el espectáculo fuera suspendido estando el personal facultativo en la plaza la Empresa abonará el 50 por 100 de los honorarios médicos.

Los espectáculos que se celebren en las plazas, de carácter privado, como filmación de películas, etc., contratarán libremente las Empresas organizadoras con el jefe de los servicios de la enfermería; los facultativos percibirán honorarios equivalentes al doble de los fijados para las corridas de toros, no siendo la duración del espectáculo superior a dos horas; si excediese de este tiempo, se incrementarán en un 40 por 100.

Art. 30. Si la actuación profesional del jefe del servicio de una determinada enfermería diera lugar a quejas o reclamaciones, éstas se harán al Montepío de Toreros, el que, si las estima de importancia, solicitará que tres médicos, uno designado por el Colegio de Médicos de la provincia correspondiente a la enfermería denunciada, otro por el Montepío de Toreros y un tercero, en concepto de Presidente, nombrado por el Consejo de Colegios, examinen la denuncia formulada, los que, después de dar audiencia al interesado, determinarán si existe falta y gravedad de la misma, informando de ello al Colegio a que pertenezca. Queda facultado este Tribunal para proponer al Montepío la separación del cargo. El expediente se tramitará en Madrid, siendo de cuenta del Montepío de Toreros los gastos ocasionados por el traslado y estancia del Médico que viniera a desempeñar funciones de Vocal.

Cuando ocurra un accidente desgraciado en la lidia, el Delegado de la Autoridad gubernativa dispondrá que por los Agentes a sus órdenes se establezca el conveniente servicio en evitación de que el público se estacione en los alrededores y en las puertas e impedirá la entrada a la enfermería. Queda al arbitrio del médico jefe del servicio el permitir la entrada y permanencia en la enfermería de algún familiar o persona de confianza del herido.

Curado el lesionado, el médico encargado expedirá el parte facultativo por cuadruplicado: un ejemplar para la Autoridad que presida la corrida, otro para la judicial, si su pronóstico es reservado; un tercero para la Empresa y, por último, uno para el herido. En él dará cuenta de las lesiones que sufriera, su calificación médica y expresión de si puede o no continuar la lidia.

De determinarse en el parte facultativo que el lidiador no está en condiciones de seguir su trabajo, lo impedirán a toda costa el Delegado de la Autoridad y sus auxiliares.

Se prestará auxilio en la enfermería al espectador o empleado de la Empresa que lo precise.

Para que los lesionados sean atendidos con la mayor rapidez posible, permanecerá constantemente en el local de la enfermería uno de los médicos o ayudantes, ocupando los demás un burladero, que se establezca en el párrafo segundo del artículo octavo de este Reglamento.

Art. 31. Tanto las condiciones del local de la enfermería como su dotación de instrumental y material, serán inspeccionadas, obligatoriamente, todos los años antes del comienzo de la temporada por el Inspector provincial de Sanidad o Subdelegado de Medicina del Distrito.

No obstante esta inspección, el Montepío de Toreros podrá acordar en cualquier momento que un profesor médico compruebe el estado de los expresados locales, dando cuenta de las deficiencias que observe a la Inspección Provincial de Sanidad

## CAPITULO II

## DE LAS DEPENDENCIAS

Art. 32. Bajo el título de dependencias se comprende a los grupos de empleados que, con un específico cometido, tienen intervención en cualquier clase de festejo taurino, cuales son:

portereros, acomodadores, areneros, carpinteros, timbaleros, mozos de caballos, puyas y banderillas; alguacillos, torileros, vendedores y vendedores ambulantes.

Todos ellos usarán uniforme, llevando un distintivo con el correspondiente número en gruesos caracteres, que hará relación al de su matrícula en la administración de la plaza.

La Empresa, bajo su exclusiva responsabilidad, cuidará de que estos uniformes estén, en cuantos festejos se celebren, en perfectas condiciones de conservación y limpieza.

Art. 33. Durante la corrida habrá en cada uno de los cuadrantes de la plaza, dentro del callejón, un depósito de arena y una pareja de servidores con dos espuelas llenas y dos vacías, al objeto, las primeras, de cubrir en el momento la sangre que arrojan los caballos y toros, y las segundas, forradas de hule, para recoger con toda rapidez y esmero posibles, los despojos de aquéllos, utilizando al efecto, para colocarlos en las espuelas, un palo de 50 centímetros de largo con doble gancho de hierro en la punta. También dispondrán de cuatro lazos para el arrastre de los toros y caballos muertos que habrá de hacerse por dos tiros de mulas, sacando primero a aquéllos.

En aquellas plazas donde, por carecer de barrera, no disponen de callejón, los utensilios que quedan mencionados en el párrafo anterior estarán situados en lugar interior lo más próximo a las salidas del ruedo.

Estos mismos servidores serán los encargados, después del arrastre de cada toro, de limpiar el ruedo y corregir las desigualdades en él producidas durante la lidia.

Art. 34. Los mozos de caballos, en número suficiente, estarán destinados a levantar a los picadores, arreglar los estribos, retirar los caballos heridos, quitar la silla y la brida a los muertos y conducir a las caballerizas, con la mayor premura, los inutilizados que puedan salir por sí mismos del redondel.

También cuidará dicho personal de levantar las monturas, sin arrastrarlas, y de no quitar la brida a los caballos hasta que hayan muerto.

Queda prohibido a los referidos mozos hacer recortes, llamar de algún modo la atención del toro, excepto cuando se trate de hacer un quite a un diestro en ocasión de peligro y llevar a los caballos del bocado para ponerlos en suerte, debiendo ir detrás de cada picador dos mozos para su servicio; sólo podrán permanecer en el ruedo durante la suerte de varas en que intervengan, debiendo después ocupar el burladero que se les tiene asignado en el artículo 8.

La infracción de lo anteriormente establecido será sancionada la primera vez con multa de 50 pesetas; la segunda, con 100 y la tercera, con inhabilitación para actuar en el ruedo por el número de festejos que discrecionalmente señalará la Autoridad.

Art. 35. En cada puerta de la barrera habrá dos carpinteros para que llegado el caso, puedan abrir aquéllas, no debiendo salir al redondel sino cuando tengan que componer algún desperfecto en la barrera, verificando lo cual volverán a su puesto.

Art. 36. En el plano de la meseta de los toriles, en aquellas plazas donde exista, no habrá más personal que el mayoral y los dependientes necesarios para colocar las divisas y hacer pasar las reses de un chiquero a otro. Las troneras por donde esta operación se verifique deberán estar hechas de manera que no ofrezcan riesgo de accidente.

Art. 37. El timbalero y los dos clarines encargados de anunciar los cambios de suerte y las demás decisiones de la Presidencia, se colocarán frente a la misma.

Art. 38. La música que amenice el espectáculo estará situada en lugar lo más distante posible a los chiqueros y podrá actuar, además, de en los intermedios de la lidia, durante ella, según la costumbre de cada plaza.

Art. 39. Los mozos que guien los tiros de mulas para el arrastre, ocuparán un burladero, construido en el callejón al lado izquierdo de la puerta por donde aquél se realice, sin que se permita la permanencia en él a personas ajenas a este servicio.

El jefe del mismo estará al ser arrastrada la res atento a la Presidencia, por si ordenara se le diera la vuelta al ruedo. En el caso de que ésta fuera dada sin haberlo ordenado la Presidencia, el jefe del servicio será sancionado con la multa de 500 pesetas, y en caso de reincidencia, con la inhabilitación por el tiempo que la Autoridad considere conveniente, y los mulilleros en la misma forma que para los mozos de caballos se establece en el artículo 34 de este Reglamento.

Art. 40. Los torileros y mozos de banderillas, uno al menos en cada plaza y cometido, serán los encargados, respectivamente, de abrir los toriles para la salida de las reses o dar las banderillas a los diestros, así como de recoger del ruedo las caídas en el momento que determina el artículo 102.

Este personal podrá llevar el traje de luces o algún distintivo que indique su cometido.

Art. 41. En las localidades habrá el personal suficiente de acomodadores, perfectamente instruido y educado, para atender a los espectadores, y cuando alguno de éstos se comportara de manera incorrecta reclamarán el auxilio de los Agentes de la Autoridad para reducirlos a la obediencia imponerles compostura o proceder a su detención.

Art. 42. La Empresa vendrá obligada a colocar en los pasillos y puertas de acceso a las localidades, en forma visible carteles en los que se haga constar lo preceptuado en el artículo 60 y las sanciones que asimismo serán impuestas a quienes amparando a los infractores procuren ocultarlos, facilitando su fuga o haciendo ineficaz la gestión de los Agentes de la Autoridad en el cumplimiento de su deber.

Los empleados de la Empresa que negligentemente o benevolos no cumplan lo preceptuado, serán corregidos en la forma que para los mozos de caballos se establece en el artículo 34.

Art. 43. Los vendedores ambulantes de frutas, flores, refrescos, etc., no podrán circular sino antes de la función y durante el armarse de cada toro y sólo por sitios que no causen molestias al público no estándoles permitido arrojar sus mercancías de un lado a otro de la plaza.

Art. 44. Prestarán el servicio interior en el callejón y harán el despeje a caballo dos alguacillos, que comunicarán a los lidiadores y dependientes, para su cumplimiento, las órdenes de la Presidencia, sin exralimitarse en sus funciones y manteniéndose en el tono de circunspección y respeto que requiere el cargo.

### CAPITULO III

#### DE LA ORGANIZACIÓN DEL ESPECTÁCULO

Art. 45. No se anunciará al público ni se podrá celebrar ninguna clase de espectáculos taurinos sin estar su cartel debidamente autorizado por el Director general de Seguridad, en Madrid, y por el Gobernador civil, en las demás provincias.

Art. 46.—Los espectáculos taurinos, a los que hace referencia el artículo anterior, se clasifican:

- a) Corridos de toros.
- b) Corridos de novillos con picadores.
- c) Corridos de novillos sin picadores.
- d) Festivales.
- e) Becerradas y toro cómico.

Las Empresas encargadas de su organización comunicarán a la Autoridad Gubernativa correspondiente su nombre y domicilio, y cuando designe representante legal, el de éste con quien dicha Autoridad habrá de entenderse directamente, quedando obligados a manifestar los cambios de nombre y domicilio cuando se produzcan.

El Director general de Seguridad, en Madrid, y los Gobernadores civiles, en las demás provincias dispondrán que concurren a los festejos taurinos los funcionarios del Cuerpo General de Policía y las fuerzas de Policía Armada, Guardia Civil o Municipal que crean necesarios. Todos ellos, así como el Delegado de Autoridad, estarán a las órdenes de la Presidencia.

Queda prohibido en absoluto se corran toros o vaquillas encajados o en libertad por calles y plazas de las poblaciones. Los Alcaldes, bajo su más estrecha responsabilidad, cuidarán de la eficacia de esta prohibición.

No obstante lo prevenido en el párrafo anterior y dado su carácter tradicional, podrán permitirse los encierros de Pamplona, en las condiciones que hoy se celebran, así como otros de análogas características de tradición.

El Director general de Seguridad o Gobernadores civiles, según los casos, ordenarán se adopten las medidas de seguridad que consideren necesarias a fin de evitar accidentes.

Queda terminantemente prohibida la lidia de reses que no reúnan las condiciones que taxativamente se señalan en este Reglamento.

Art. 47. La petición del permiso para la celebración de cualquier festejo taurino, suscrita por la Entidad, Empresa o particular organizador, dirigida al Director general de Seguridad en Madrid o a los Gobernadores civiles en las demás provincias, deberá ir acompañada de la documentación siguiente:

a) Certificación del Arquitecto o Aparejador visada por el Colegio respectivo, en la que se haga constar taxativamente que la plaza, cualquiera que sea su categoría, reúne las condiciones de seguridad que determina el artículo 21.

b) Certificación del Jefe Provincial de Sanidad, Subdelegado de Medicina del Distrito y, donde no exista, del Médico de Asistencia Pública domiciliaria, según la localidad de que se trate, en la que se haga constar que la Enfermería reúne las

condiciones necesarias para el fin a que esta dedicada y dotada de todos los elementos que se establecen en este Reglamento.

c) Certificación del Inspector Provincial de Sanidad Veterinaria, haciendo constar que los corrales y chiqueros, así como las cuadras de caballos, instalaciones relacionadas con el ganado y nave de carnización, reúnen las condiciones higiénico-sanitarias de carácter reglamentario.

Las certificaciones a que hacen referencia los apartados a), b) y c) se presentarán por la Empresa al solicitar anualmente la apertura y funcionamiento de la plaza permanente, sin perjuicio de las visitas de inspección que realicen los miembros de las Juntas de Espectáculos. No obstante, la Autoridad gubernativa en el transcurso de la temporada, podrá recabar aquellas certificaciones cuando lo considere conveniente.

d) Certificación del Alcalde, Empresa o particular organizador del espectáculo, en la que se haga constar que todos los diestros que han de tomar parte en la lidia son mayores de dieciséis años.

e) Autorización de los padres, tutores o representantes legales de los menores de veintiún años.

f) Certificación del Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo, en la que conste que los lidiadores que han de actuar se encuentran encuadrados en el mismo así como otra del Montepío de Toreros, acreditativa de pertenecer a él.

g) Certificado expedido por el dueño de la ganadería su administrador o representante legal y extralida del libro de la misma, en la que se haga constar fecha de nacimiento, nombre y reseña de todas y cada una de las reses que hayan de lidiarse, incluso los sobrerros.

h) Declaración jurada del ganadero haciendo constar que las reses no han sido toreadas ni sus defensas mermeadas, limadas o sometidas a manipulaciones fraudulentas.

Si en alguna corrida de toros o novillos el espada de turno denunciara que la res estaba toreada, la Presidencia, previa consulta con los otros espadas y asesores dispondrá la retirada de la res al corral y sustitución por el sobrero.

La res que con tal motivo se retire será necesariamente apuntillada en los corrales y su propietario sancionado con la multa de 10.000 pesetas.

i) Certificación de sanidad de las reses expedida por el Veterinario titular del Municipio a que pertenezcan las dehesas de procedencia.

j) Certificación del contrato de compraventa de las reses, debidamente visado por el Grupo Sindical Ganadero correspondiente.

k) Certificado de los contratos de los espadas anunciados, visado por el Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo.

l) Certificación que acredite haber satisfecho las obligaciones de orden sindical o del Ministerio de Trabajo, vigentes en la fecha de petición.

m) Cuando la Empresa de los festejos taurinos sean los Ayuntamientos, deberán acreditar que el acuerdo para su celebración ha sido adoptado por mayoría de votos de la Corporación Municipal y que está se halla al corriente en el pago de sus obligaciones a cuyo efecto adjuntarán certificación expedida por el Secretario que justifique tales extremos. Sin la presentación de este certificado no se tomará en cuenta tal petición.

n) Si el festejo a celebrar fuera nocturno se acompañará certificación expedida por la Delegación de Industria correspondiente acreditativa de que la plaza cuenta con la suficiente instalación de alumbrado general y supletorio, en debidas condiciones.

o) Cuando se trate de un festejo de carácter benéfico se acompañará la autorización de la Dirección General de Beneficencia.

La presentación de la instancia con los documentos señalados en los apartados anteriores habrá de hacerse, por lo menos, con cinco días de antelación a la fecha del festejo, en unión de seis ejemplares del cartel anunciador del mismo.

Art. 48. Cuando se trate de celebrar espectáculos en plazas no permanentes, el Director general de Seguridad o los Gobernadores civiles darán órdenes a los Alcaldes y a la Guardia Civil para que impidan la permanencia fuera de las localidades destinadas al público y la intervención en la lidia de toda persona ajena a las cuadrillas así como para que proceda a su detención, siendo sancionada con multa de 500 pesetas o, en su defecto, el arresto consiguiente. Si la invasión al terreno destinado a la lidia se realizase en masa, el Alcalde suspenderá el espectáculo y la fuerza pública despejará la plaza.

No obstante las garantías establecidas en el presente artículo, si la Autoridad gubernativa tuviera motivo o antecedentes

Basantes para suponer que, a pretexto de un festejo taurino se iba a verificar una capea, prohibirá el espectáculo.

Si en los espectáculos que se celebren contraviniendo lo dispuesto en este Reglamento resultara herida o muerta alguna persona el Gobernador civil lo pondrá inmediatamente en conocimiento del Ministerio Fiscal, a fin de que éste, si lo estima oportuno, proceda a exigir ante los Tribunales de Justicia las responsabilidades a que hubiera dado lugar la culpa o negligencia del Alcalde.

#### CARTEL

ART. 49. En el cartel anunciador del festejo, cualquiera que sea su clase, se expresará:

a) Lugar, día y hora de su celebración. La Autoridad a quien corresponde la aprobación del mismo habrá de tener en cuenta que la duración de la lidia debe computarse a estos efectos hasta la puesta del sol y a razón de treinta minutos, como mínimo, por cada toro.

En las plazas que tengan instalado servicio de alumbrado eléctrico eficiente, no será preciso hacer esta computación, siempre que se haga saber al público.

Si el espectáculo se prolongara hasta el anochecer, la Empresa quedará obligada a iluminar debidamente todos los pasillos y galerías de la plaza.

b) Número de reses y clase de las mismas, con expresión del nombre de la ganadería con que se halla inscrita en el Grupo Sindical Ganadero correspondiente, cuyo propietario, caso de interesarle, podrá hacer constar la procedencia del inmediato anterior, de no haber transcurrido cuatro años de la adquisición de la ganadería si bien con caracteres más pequeños y a continuación del nombre registrado.

Si se tratara de una ganadería en periodo de prueba, se hará constar la frase expresa de «novillada de ascenso», seguida del número de orden correspondiente.

Igualmente se incluirá, de manera bien visible, el diseño del hierro de la ganadería, color de la divisa y señal de oreja registrada. Si se tratara de una corrida en la que se lidien toros de distintas ganaderías, se anunciarán éstas por orden riguroso de antigüedad, y en cuanto al orden en que habrán de lidiarse, se observará el siguiente régimen:

1.º Si son toros de ganaderías distintas, serán lidiados por riguroso orden de antigüedad.

2.º Cuando concurrieran varias ganaderías con número par de toros cada una, abrirán y cerrarán plaza los dos de la más antigua; en segundo y penúltimo lugar se jugarán los de la que le siga en antigüedad, y así sucesivamente.

3.º Cuando sean varias las ganaderías y desigual el número de reses, romperá plaza una de la más antigua y siguiendo por este orden las de las restantes. Una vez que todas hayan lidiado una res por este orden, las que quedan lo serán en la forma que acuerden los espadas.

Asimismo se hará constar que las defensas de las reses no han sido despuntadas, cortadas, limadas ni sometidas a manipulación fraudulenta.

Cuando se trate de novilladas con reses defectuosas, se hará constar con caracteres bien visibles, la advertencia: «Desecho de tonta y defectuosas». De no hacerlo constar así, las reses, en el momento de su reconocimiento, serán consideradas como limpias a todos los efectos, a tenor de lo que se dispone en el artículo 74.

c) Nombre de los espadas y de cada uno de los componentes de sus cuadrillas, tanto de a pie como de a caballo, indicando, separadamente, el de los picadores que hubieran de actuar como reserva. No podrán salir al ruedo ni intervenir en la lidia otras personas que las anunciadas. Si en el cartel figuran más de tres espadas, se expresará en el orden en que habrán de actuar, por parejas.

Queda en absoluto prohibido tomar parte en festejo taurino alguno a las mujeres, si bien podrán llevar a efecto la lidia a caballo como rejoneadoras, pero sin echar pie a tierra para rematar la res.

d) Clasificación de las localidades y sus precios, expresando las que se consideran de sol, sol y sombra y sombra.

También se insertarán literalmente o por extracto como prevenciones aquellas a que se refiere el párrafo tercero del apartado c) de este artículo 49; último párrafo del 52, penúltimo del 53, artículos 60, 62 y 63 y párrafo segundo del artículo 81.

En todos los carteles habrá de figurar siempre la Empresa y el nombre y apellidos de su representante, si lo hubiera.

No será aprobado cartel ninguno de corridas de toros o de novillos en que tomen parte uno o dos espadas si no se anuncia también un sobresaliente de espada, que deberán ser, necesaria-

mente novilleros que hayan actuado por lo menos, en veinticinco festejos con picadores durante su vida profesional, en plazas de primera y segunda categoría, cuyo extremo habrán de acreditar con certificación expedida por el sector taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo.

e) En el caso de que la Empresa anuncie abono para una serie de corridas, presentará a la aprobación de la Autoridad el cartel, por lo menos, con ocho días de anticipación expresando el número de corridas que comprende, combinación de matadores que para la actuación en cada una de ellas tenga contratados y ganaderías a que pertenezcan las reses que han de lidiarse, cuyo extremo acreditará en la forma prevista en los apartados j) y k) del artículo 47 y los días y horas en que los abonados puedan recoger sus localidades. En ningún caso podrán incluirse más de dos ganaderías por corrida anunciada en el abono, excepto cuando se trate de corridas de concurso de ganaderías.

Una vez aprobado el cartel y anunciado el festejo las reses que en el mismo figuren no podrán ser sustituidas total ni parcialmente, salvo casos de fuerza mayor o ser rechazadas en el reconocimiento previo a la celebración del festejo.

La Empresa no tendrá obligación de lidiar más toros que los anunciados, sea o no de abono el festejo, aunque hubiesen dado poco juego o retirado alguno o varios al corral por inutilizarse durante la lidia, en cuyo caso a los espadas a quienes correspondía actuar les pasará el turno como si hubieran dado muerte a las reses. Si la inutilización hubiera tenido lugar antes de su salida al redondeo será el toro devuelto y sustituido por el sobrero, sin que pase el turno al espada.

Las reses que no fueran muertas en la plaza serán sacrificadas inmediatamente después de terminada la corrida, ante el Delegado de la Autoridad, el ganadero y Empresa o su representante legal.

Art. 50. No obstante, aprobada la celebración de cualquier espectáculo taurino por la Autoridad correspondiente, esta podrá suspenderlo por causa de orden público, luto nacional o si se declarase la existencia de una epidemia en la población.

Art. 51. Las Empresas podrán establecer abono por temporadas completas o por una serie de corridas, con motivo de ferias o fiestas tradicionales, en cuyo caso los carteles y programas en que se señalen las condiciones se ajustarán a lo establecido en el apartado e) del artículo 49.

El importe del abono será depositado por la Empresa en el Banco de España o en otra Entidad bancaria de acreditada solvencia, a disposición del Director general de Seguridad en Madrid y de los Gobernadores civiles en las demás provincias, quienes autorizarán por escrito a la Empresa, una vez terminada cada corrida y con cargo a la suma en depósito, a retirar la parte alícuota correspondiente a la función celebrada.

Los abonados no tendrán más derechos que aquellos que las Empresas les hayan concedido al tiempo de hacerse el abono, en los carteles y programas de cada temporada o serie de corridas, una vez aprobados aquéllos por la Autoridad correspondiente.

La Empresa viene obligada caso de abrir el abono, a respetar el derecho a la renovación de las localidades a las personas que lo hubieran estado el último celebrado, así como a reservar, por término de un día, sus localidades para las corridas de toros extraordinarias y de medio día en novilladas.

Si por modificación o reforma de la distribución de localidades, alguno de los abonados perdiera la suya, la Empresa estará obligada a reservar otra de la misma clase, si la hubiera, o, en su defecto, la más análoga en sus características, después de haber complacido a los abonados que no la hubieran perdido.

Art. 52. La Empresa estará obligada a reservar para cada festejo un palco al Director general de Seguridad en Madrid, Gobernador civil en las demás provincias, y donde éstos no residan, al Alcalde, y otro al Capitán General donde lo hubiera.

Quedarán excluidos también de la venta: el palco destinado a la Presidencia y otro para el piquete de la Guardia Civil; dos asientos para quienes hayan de prestar los auxilios espirituales, en caso de que fuera necesario y los precios para el equipo quirúrgico y personal facultativo veterinario cuyas localidades serán siempre las mismas y deberán hallarse en el sitio más próximo a los lugares donde pudieran actuar. En aquellas plazas donde se encuentren instalados en el callejón burladeros para los componentes de estos servicios, quedará suprimida la reserva que se determina.

Tendrán entrada gratis en la plaza los Jefes del Cuerpo General de Policía, Policía Armada, Guardia Civil o Guardia municipal, en su caso, y funcionarios y Fuerzas de servicio a sus órdenes.

Sólo podrán estar entre barreras los lidiadores, Agentes de la Autoridad y dependientes de la plaza y en los sitios que se mencionan especialmente para estos últimos en este Reglamento,

Art. 53 Cuando S. E. el Jefe del Estado asista al espectáculo, cuidará la Empresa de adornar el palco que haya de ocupar, en la forma más conveniente, a cuyo fin la Autoridad Gubernativa o la competente en materia de protocolo le facilitará los útiles necesarios.

Art. 54. Las Empresas podrán establecer cuantas expendedorías de billetes sean necesarias en relación con el aforo de la plaza, en locales cerrados en diferentes puntos de las poblaciones, las que estarán abiertas los días y horas que las Empresas designen, y en todas ellas y en lugar bien visible habrá expuestos cuadros en los que conste el precio de las localidades. En cada una de ellas deberá también figurar su importe.

Podrá autorizarse la venta de localidades a particulares, Agrupaciones o Asociaciones que lo soliciten de la Autoridad Gubernativa, comprometiéndose a efectuar la venta en locales cerrados, que no se cause molestia alguna al público y a no llevar un recargo superior al veinte por ciento sobre el precio del billete.

Art. 55 Las Empresas no podrán disponer de las cantidades recaudadas en los despachos sin permiso de la Autoridad hasta la terminación del espectáculo.

Cuando la Autoridad lo considere conveniente, podrá exigir a las Empresas garantía suficiente que cubra los gastos generales que podrá consistir en fianza bancaria o personal.

Art. 56 Comenzada la venta de billetes de una corrida anunciada, si por causas imprevistas tuviese que ser aplazada, o sustituido alguno o algunos de los espadas anunciados, cambiar de ganadería o la mitad de las reses por las de otra distinta, la Empresa, contando previamente con la aprobación de la Autoridad, lo pondrá en conocimiento del público, por medio de avisos que se fijarán en los despachos de billetes y en los principales sitios donde se acostumbre colocar los carteles. Los poseedores de billetes que no estén conformes con la modificación tendrán derecho a que se les devuelva su importe en un plazo que no será menor de un día; cuando las variaciones tuvieran lugar el mismo día de la corrida, el derecho a la devolución será hasta una hora antes de la señalada para el comienzo del espectáculo.

También se anunciará al público en la plaza, frente a la puerta principal, en las dos primeras laterales y en el patio de caballos, los lidiadores subalternos que no puedan tomar parte en la corrida y los que hayan de sustituirlos, remitiendo un ejemplar del anuncio a la Presidencia.

La Empresa será multada con doscientas cincuenta pesetas por cada individuo que actúe sin estar previamente anunciado.

Art. 57 En ningún caso las Empresas podrán expender la totalidad de las localidades con anticipación, pues necesariamente ha de conservarse en taquilla, a disposición del público, el diez por ciento de las que constituyen el aforo de la plaza, hasta el día antes del festejo.

Art. 58. Comenzada la venta de billetes, la Empresa no podrá suspender una corrida sin la anuencia de la Autoridad, la que recabará, si lo cree conveniente, informe a la Presidencia que haya de actuar. La petición por la Empresa deberá llevarse a efecto antes de hacerse el apartado de las reses.

Cuando la lluvia caída con posterioridad a dicha operación haya puesto en mal estado el piso del redondel, se oirá la opinión de los espadas, y en su virtud el Presidente acordará, atendiendo a la mayoría de criterio expuesto por aquéllos, si procede o no suspender el espectáculo, levantándose al efecto, en uno y otro caso, el acta correspondiente.

De igual modo se procederá en caso de que el viento constituya, por su impetuosidad, grave riesgo para los lidiadores.

El acuerdo de suspensión será anunciado por la Empresa de una manera ostensible en los sitios señalados en el artículo 56; si tuviera lugar a la hora de comenzar el espectáculo, el anuncio se dará a conocer por el servicio de altavoces, si se dispusiera de la instalación adecuada o por toque de clarín en caso contrario, procediéndose a arriar la bandera que ondee en el exterior de la plaza así como a quitar del palco de la Presidencia las coigaduras que lo decoran.

Si después de comenzada la corrida se suspendiera por causa que, a juicio de la Autoridad, sea de fuerza mayor, no se devolverá a los espectadores el importe de sus localidades.

Cuando la corrida anunciada fuese suspendida antes de su comienzo o durante su celebración por causas imputables a la Empresa, la Autoridad Gubernativa la sancionará con multa de 5.000 pesetas en novilladas y de 10.000 en corridas de toros.

#### CAPITULO IV

##### DE LOS ESPECTADORES

Art. 59. Las plazas abrirán sus puertas dos horas antes de la señalada para comenzar el espectáculo, y a la terminación del mismo permanecerán abiertas hasta su total evacuación.

Art. 60 Los espectadores de tendidos, gradas y andanadas no podrán pasar a sus localidades ni abandonarlas durante la lidia de cada toro, a fin de no causar molestias a los demás espectadores. Esta prohibición se dará a conocer al público en general, imprimiendo al dorso de los billetes el aviso pertinente.

Art. 61. Para cualquier comunicación o aviso urgente y de verdadera necesidad que la Empresa pretenda dar en relación con el público de viva voz o utilizando el servicio de altavoces, si estuviera instalado, deberá contar previamente con la autorización del Presidente.

Art. 62 Todos los espectadores permanecerán sentados durante la lidia en sus correspondientes localidades; en los pasillos únicamente se consentirá la permanencia a los Agentes de la Autoridad o a los dependientes de la Empresa. Queda terminantemente prohibido a los espectadores proferir insultos o palabras que ofendan a la moral y decencia públicas, tirar cerillas encendidas y quemar papeles u otros combustibles, golpear, pinchar o arrancar al toro las banderillas si saltara al callejón o pasara próximo a la primera fila de localidades en aquellas plazas que carecieran de él; arrojar al ruedo almohadillas u objeto alguno que pueda perjudicar a los lidiadores o interrumpir la lidia.

Los infractores serán corregidos con multa de 500 pesetas, y en defecto de su pago, les será impuesto el arresto subsidiario correspondiente.

Los contraventores de lo preceptuado en este artículo serán puestos a disposición de la Presidencia, y si ésta no pudiera conocer en el momento de todas las faltas cometidas durante la función, serán castigadas posteriormente por la Autoridad, que impondrá las multas correspondientes a la infracción cometida.

Art. 63 El espectador que durante la lidia, en cualquier clase de festejo, se lance al ruedo, será retirado por las asistencias en él de servicio y por el personal de las cuadrillas que lo conducirán al callejón para ser entregado a los Agentes de la Autoridad, quien le impondrá una multa de 500 pesetas, que, de no ser abonada, será en su defecto suplida por el arresto correspondiente. En el caso de hacer resistencia a ser retirado del ruedo, se le impondrá, además, otra multa de igual cuantía. Las dependencias de la plaza, así como los componentes de las cuadrillas que acusaran manifiesta negligencia en impedir la actuación y retirada del espontáneo, serán sancionados en la forma que establece el artículo 34 de este Reglamento para los primeros; con 1.000 pesetas cada uno de los pertenecientes a la cuadrilla actuante, y de 5.000 pesetas el espada.

Los espontáneos no podrán tomar parte en ningún festejo taurino en un plazo de dos años, a partir de la fecha en que se hayan arrojado al ruedo siéndoles retirado el Carnet Sindical Profesional, si lo tuvieran, durante el mismo período de tiempo. Para efectividad de esta sanción, se llevará por la Dirección General de Seguridad en Madrid y en los Gobiernos Civiles de cada provincia un fichero en el que consten nombre y filiación completa de cada espontáneo, con la fecha y plaza donde cometió la falta, y antes de autorizar los programas de cualquier festejo se consultarán los expresados ficheros para eliminar del cartel a los que estén en período de inhabilitación.

A fin de llevar con regularidad el repetido fichero en la Dirección General de Seguridad, los Gobernadores civiles respectivos enviarán con urgencia al expresado Centro, y éste a los demás Gobernadores civiles, así como al Sindicato Nacional del Espectáculo, los datos necesarios para hacer la ficha a todo espontáneo a quien haya de aplicarse esta medida.

Las Empresas serán responsables de cualquier infracción que se cometa sobre el particular, para lo cual podrán pedir antecedentes de los ficheros a la Dirección General de Seguridad o al Gobierno Civil respectivo y al Sindicato Nacional del Espectáculo antes de confeccionar los carteles, pues de comprobarse que por haberlo hecho figurar con nombre supuesto o por cualquier otra circunstancia actúa un individuo sujeto a prohibición, se le impondrá a la Empresa una multa de 10.000 pesetas.

Art. 64. Las Empresas fijarán ejemplares de este Reglamento, escrupulosamente resumidos en forma que sean perfectamente legibles y no puedan sufrir deterioro, en los cuadrantes de todos los pisos de las plazas y en el patio de caballos; todos los acomodadores deberán tener en su poder uno de bolsillo, completo, a fin de exhibirlo en caso necesario al espectador que formule alguna reclamación.

#### CAPITULO V

##### DE LA PRESIDENCIA

Art. 65. La Presidencia de las corridas de todas clases corresponde al Director general de Seguridad en Madrid, Gobernador civil en las demás capitales de provincia y Alcalde en las

restantes poblaciones, que podrá delegar en un funcionario del Cuerpo General de Policía, donde lo hubiere o, en su defecto, en un Teniente de Alcalde, debiéndose procurar siempre que se trate de persona idónea para la función a desempeñar.

El Presidente, para ser auxiliado en el desempeño de su función, tendrá a sus inmediatas órdenes a un funcionario del Cuerpo General de Policía, donde lo hubiere y en otro caso a una clase o número de la Guardia Civil, que actuará como Delegado de la Autoridad, representará a ésta en la firma de toda la documentación relacionada con el espectáculo y, muy especialmente, durante la celebración del mismo, haciendo cumplir las órdenes que le fueran dadas, así como las dimanantes de este Reglamento; tomará nota de cuantas incidencias advirtiera o le fueran denunciadas, y se hará cargo, en su caso, de los detenidos para ponerlos a disposición de la Autoridad.

El Delegado, en unión del Jefe de la Fuerza Pública de servicio en el interior de la plaza, ocupará durante la corrida un bufadero situado en el callejón, bajo el palco de la Presidencia y comunicado con ésta por una línea telefónica en perfecto estado de funcionamiento. Tendrá a sus órdenes inmediatas, además de los «Alguacillos», a un Agente de la Autoridad, que actuará como Secretario de actas y enlace; otro para la vigilancia del servicio de caballos y puyas y un tercero para la enfermería.

Art. 60 Encarnando el Presidente la Delegación de la Autoridad, le corresponde en las operaciones preliminares asistir a cuantas se detallan en este Reglamento, resolver de plano y con sujeción estricta al mismo cuantas incidencias se produzcan con la Empresa, Veterinarios, ganaderos o sus representantes, lidiadores y apoderados y de estos elementos entre sí, considerándose definitivas sus resoluciones de las que dará cuenta así como de las faltas que notara, al Director general de Seguridad en Madrid, Gobernador civil en las demás capitales de provincia y a los Alcaldes en las otras poblaciones.

En el palco el Presidente ocupará el centro; a su derecha tomará asiento uno de los Veterinarios que hayan intervenido en el reconocimiento de las reses y su izquierda un asesor técnico en materia artístico-taurina limitándose uno y otro a exponer su opinión sobre el punto concreto que les consulte el Presidente, quien podrá o no aceptar el criterio expuesto.

La designación del asesor artístico-taurino, en caso de vacante, se hará por la Autoridad gubernativa y habrá de recaer, necesariamente, en un torero de categoría, retirado de la profesión o, en su defecto, en un aficionado de notoria y reconocida competencia. Para ello el Sindicato del Espectáculo Taurino y el Montepío de Toreros someterán, por separado, cuando sean requeridos, temas de las que se elegirá el que mayores garantías ofrezca, deducidas del historial artístico de cada uno de los propuestos, vecinos de la población donde la vacante haya de cubrirse o, al menos, de la provincia correspondiente. Caso de recaer el nombramiento en un aficionado, deberá ser de libre elección de la Autoridad. Este asesor devengará 300 pesetas en corridas de toros, 200 en las novilladas picadas y 150 en los demás festejos, cuyos honorarios serán abonados por las Empresas.

Art. 67 A la hora en punto anunciada para dar principio el espectáculo, el Presidente hará flamear un pañuelo blanco, que será la orden para que los «Alguacillos» inicien el pasillo. Terminado el desfile de las cuadrillas, entregará, por mediación del Delegado, la llave de los toriles a uno de ellos, el cual, cruzando el ruedo, la dará al encargado de abrir la puerta del toril.

Al Presidente, durante la lidia, le corresponde ordenar el cambio de todas las suertes; que se pongan «banderillas negras» a las reses que no reciban, en toda regla, tres puyas, salvo en casos excepcionales en que, por accidente sufrido por la res o por el excesivo castigo recibido conviniera disminuir dicho número, a juicio de la Presidencia o a respetuosa petición del espada, a través del Delegado de la Autoridad. Si no se accediera a esta solicitud y el espada, por su propia iniciativa dispusiera la retirada de los picadores, será sancionado con la multa de 2.000 pesetas.

Conceder tanto a ganaderos como a matadores los trofeos a que se hicieran acreedores por la bravura de las reses o faena realizada, respectivamente; dar a los matadores los avisos que determina este Reglamento; disponer la salida de los cabestros en los casos en él previstos y, por último, adoptar cuantas medidas fuesen necesarias para restablecer el orden público cuando por cualquier motivo se hubiera alterado.

Para dar a conocer la salida de los toros, los cambios de suerte y la concesión de galardones a los espadas y ganaderos, el Presidente mostrará un pañuelo blanco; uno encarnado, para ordenar se ponga al toro en lidia «banderillas negras»; otro verde, para indicar la vuelta a los corrales de la res y, en consecuencia, que salgan los cabestros, y otro azul, para indicar la concesión de la vuelta al ruedo de la res.

El espectáculo se dará por terminado cuando el Presidente abandone el palco.

Art. 68 Los trofeos para los espadas consistirán en la vuelta al ruedo, la concesión de una o dos orejas del toro que haya lidiado y la salida a hombros por la puerta principal de la plaza. Queda totalmente prohibido el corte de patas.

Únicamente de un modo que constituya excepción, a juicio de la Presidencia, podrá ésta conceder el corte de rabo de las reses.

Estos galardones serán concedidos en la siguiente forma: la vuelta al ruedo la dará el espada atendiendo por sí mismo a los deseos del público; que así lo manifiesta con sus aplausos. La concesión de una oreja se llevará a cabo atendiendo el Presidente a la petición mayoritaria del público; la de la segunda oreja de una misma res será de exclusiva competencia del Presidente, que tendrá en cuenta la calidad de la res lidiada, la buena dirección de lidia, la faena realizada, tanto con el capote como con la muerta y la estocada.

El corte de apéndice se llevará a efecto a presencia de los «Alguacillos», que serán, a su vez, los encargados de entregarlos al espada. Si una vez el diestro en posesión del trofeo y por atender a una minoría que exteriorice su disconformidad, lo arroja al suelo, será sancionado con multa de 3.000 pesetas los matadores de toros y de 1.500 los de novillos.

Las salidas a hombros por la puerta principal de la plaza sólo se permitirá cuando el espada haya obtenido el trofeo de dos orejas, como mínimo, durante la lidia de sus toros. Cuando esto ocurra, la distancia a recorrer por los entusiastas con el diestro a hombros no excederá de 300 metros, a contar de la puerta de salida de la plaza. El Jefe de la Fuerza Pública de servicio en el interior adoptará las medidas necesarias para impedir la salida de los espadas que no hayan obtenido el premio que se establece.

Art. 69 Cuando por la extraordinaria bravura y excelente juego de la res lidiada fuese mayoritaria la petición del público para que se le diera la vuelta al ruedo, la Presidencia lo ordenará a los mulilleros mostrando el pañuelo azul.

La vuelta al ruedo del ganadero o mayoral puede hacerla por sí mismo, cuando el público lo reclame con sus insistentes aplausos.

## CAPITULO VI

### DE LAS OPERACIONES PRELIMINARES

Art. 70. El chiquero o cajón de curas que se determina en el artículo 11 será precintado veinticuatro horas antes de la llegada a la plaza del ganado que ha de ser lidiado en el primer festejo y desprecintado al terminar la temporada taurina, operaciones que se realizarán siempre a presencia de un Agente de la Autoridad designado por ella.

Si durante el transcurso de la temporada, fuera de la fecha de celebración de algún festejo, la Empresa tuviera necesidad de utilizar el cajón para la asistencia de reses que tenga en los corrales de la plaza, solicitará de la Autoridad correspondiente la presencia de un Delegado suyo para llevar a efecto el desprecinto y nuevo precintado del mismo, una vez realizada la operación de que se tratara. En ambos casos se levantará el acta correspondiente.

Art. 71. El traslado de las reses desde las dehesas de su procedencia a las plazas donde han de ser lidiadas se llevará a efecto por ferrocarril o en camiones con las debidas condiciones de seguridad, quedando terminantemente prohibidos los transportes a pie.

Al mayoral de la ganadería que conduzca las reses se le acreditará la condición de Guarda Jurado y será responsable de su integridad desde la salida de la dehesa hasta su reconocimiento después de muertas.

Si por causa justificada fuese suspendida la corrida, la Empresa podrá exigir del ganadero que mantenga la vigilancia y asuma la consiguiente responsabilidad por cualquier arreglo clandestino a que puedan ser sometidas las defensas de las reses durante el plazo de quince días. Transcurrido éste, serán ya de la exclusiva responsabilidad de la Empresa de la plaza las operaciones fraudulentas que se observaran en las astas en el momento de ser reconocidas, en cuyo caso será sancionada la Empresa correspondiente con multa de 50.000 pesetas por cada res manipulada; la reincidencia, con la de 100.000 pesetas, y si se produjera una tercera infracción, con 250.000 pesetas.

Art. 72. Los Veterinarios que han de proceder en las plazas de toros al reconocimiento sanitario y de aptitud para la lidia de las reses serán nombrados por la Dirección General de Seguridad en Madrid y por los Gobernadores civiles en

provincias, a propuesta de las Inspecciones Provinciales de Sanidad Veterinaria.

En las corridas de toros y novillos con picadores se designarán cuatro Veterinarios: dos para el reconocimiento de las reses y dos en el de caballos; en las novilladas sin picadores y becerradas se designarán sólo dos, y uno en las corridas de inferior categoría.

Estos funcionarios percibirán de las Empresas, cada uno de ellos, la remuneración que la Dirección General de Sanidad establezca, así como los gastos de transporte si hubieran de trasladarse a población distinta de su residencia.

Cuando los Veterinarios designados observaran en el acto del reconocimiento que los animales objeto del mismo estuvieran atacados de enfermedades contagiosas o parasitarias, transmisibles o no a la especie humana, tomarán las medidas sanitarias provisionales que procedan y darán cuenta a las Autoridades correspondientes para que se adopten las definitivas que el caso requiera.

Art. 73. Antes de llevarse a efecto el reconocimiento de las reses, el ganadero o su mayoral entregarán a los Veterinarios de servicio la guía de sanidad de origen de las mismas.

El reconocimiento facultativo y de utilidad de las reses para la lidia se efectuará por los Veterinarios designados ante el Delegado de la Autoridad, con asistencia del empresario y del ganadero o sus representantes, con un día de antelación al de la corrida, o tres, como máximo, si la Empresa lo solicitara.

Se reconocerá, como mínimo, un toro más de los anunciados en el cartel si la corrida es de seis o menos, y dos si fuera de ocho, que quedarán como sobreros. Estos podrán ser de ganadería distinta a la anunciada, pero siempre de vacada inscrita en el Grupo Sindical correspondiente. El mismo criterio se observará en las novilladas y demás festejos.

En caso de discrepancia entre los dos Veterinarios, arbitrará el Inspector provincial de Sanidad Veterinaria, donde lo hubiere, y donde no, un Veterinario en quien aquél delegue.

Cuando los dos Veterinarios rechazaran en este primer reconocimiento toda la corrida o parte de ella la Empresa o el ganadero podrá alzarse ante la Autoridad gubernativa la que dispondrá que una u otro, o ambos a la vez, designen un Veterinario representante suyo, y aquélla nombrará otro, los que, efectuando un nuevo reconocimiento en la mañana del día siguiente, previamente asesorados por los primeros Veterinarios, dictaminarán sobre si la corrida deberá ser rechazada o no, resolviendo en última instancia la Autoridad.

Este primer reconocimiento estará sujeto a revisión, que se verificará ante las personas designadas dos horas antes de la señalada para hacer el apartado.

Del resultado definitivo de estos reconocimientos se extenderá certificación por duplicado, que quedará en poder del Delegado de la Autoridad Gubernativa y Empresa.

De salir al ruedo el toro o novillo sobrero, se anunciará la ganadería de que procede por medio de un cartel colocado encima de la puerta de toriles. Estos sobreros no podrán ser objeto de regalo por parte de los diestros ni empresas para ser lidiados después de haberlo sido los anunciados. Únicamente podrá llevarse a efecto en corridas de un solo espada.

Art. 74. Los reconocimientos a que se refiere el artículo anterior versarán sobre la sanidad, edad, peso aparente—en las plazas de tercera categoría—, defensas y utilidad para la lidia, y, en general sobre todo lo que el tipo zootécnico del toro de lidia requiere.

Las reses que se destinen a la lidia para las corridas de toros habrán de tener de cuatro a seis años, a cuyo efecto, una vez terminada la corrida, en el reconocimiento «post-mortem» que realicen los Veterinarios de servicio comprobarán que los toros tienen como mínimo los seis dientes permanentes completamente desarrollados.

Art. 75. El peso de los toros de lidia será: 460 kilogramos en las plazas de primera categoría, 435 en las de segunda, en vivo, y de 410 en las de tercera categoría, al arrastre, o su equivalente de 258 en canal.

En las plazas de primera y segunda categoría, el peso se llevará a efecto en básculas de dimensiones apropiadas, a presencia del Delegado de la Autoridad, del ganadero o mayoral que hubiera acompañado a las reses y de la Empresa o su representante. En las plazas de tercera categoría, el peso se realizará en báscula o romana adecuada, bien sea al arrastre o en canal, debiendo optar por una u otra modalidad el ganadero o persona que lo represente, al hacerse el primer reconocimiento.

El peso de las reses en las plazas de primera y segunda categoría será expuesto al público en el orden en que han de ser lidiadas, así como igualmente en la plaza o la salida de cada una de ellas al ruedo.

La falta de peso en las plazas de tercera categoría será sancionada con la suma de los términos de una progresión aritmética, cuya razón y primer término sea de cien pesetas y el número de términos el de kilos que le falten, con una tolerancia de cinco, considerados como perdidos durante la lidia, hasta el límite de treinta.

Art. 76. Los Veterinarios rechazarán todas las reses que no se ajusten a las condiciones enumeradas en el artículo 74.

Si los Veterinarios diernn en sus certificaciones por útiles reses que no reúnan las condiciones reglamentarias y por tal motivo fueran devueltas del ruedo, la Autoridad Gubernativa, previo informe y propuesta de la Inspección Provincial de Sanidad Veterinaria, impondrá al facultativo responsable la sanción que proceda.

Art. 77. De las reses destinadas a las corridas se harán por los banderilleros—uno por cuadrilla—tantos lotes, lo más equitativo posible, como espadas deban tomar parte en la lidia, decidiéndose por medio de un sorteo el que haya de corresponder a cada uno de éstos por los banderilleros, ante el Delegado de la Autoridad, apoderados, Empresa, ganadero o sus representantes.

Verificado el sorteo, las representaciones anteriormente mencionadas acordarán el orden de colocación en los toriles de las reses que hayan correspondido a cada matador, resolviendo en último término el Presidente. Si la corrida fuese anunciada como de concurso de ganaderías, se tendrá en cuenta para la colocación de las reses el orden que se establece en el apartado b) del artículo 49.

Los toros sustitutos entrarán en sorteo como si perteneciesen a la ganadería anunciada.

Art. 78. A las doce horas del día en que haya de celebrarse la corrida se verificará el apartado de las reses, cuyo acto, si la Empresa lo autoriza, podrá ser presenciado por el público en las plazas que reúnan las condiciones necesarias para ello, mediante el pago del billete de entrada a los balconillos del corral y de toriles, a no ser que lo consintiera gratuitamente, viniendo obligada a colocar en sitio bien visible carteles adecuados advirtiendo queda prohibido llamar la atención de las reses bajo multa de 250 pesetas y ser expulsado del local inmediatamente, sin perjuicio de exigirse por parte de la Empresa la responsabilidad en que pudiera haber incurrido aquel que con su imprudencia les ocasionara algún daño.

Art. 79. Después de verificado el encierro, durante el apartado, y mientras permanezcan los toros en sus chiqueros, hasta su salida al redondel, se establecerá una vigilancia con el mayoral del ganadero, un representante de los toreros y dos vaqueros por parte de la Empresa, con el fin de impedir la entrada en los locales donde se encuentre el ganado a toda persona que pudiera causarle daños o debilitar su fuerza.

Serán castigados en la forma establecida en el artículo 34 los dependientes que al abrir o cerrar las puertas para dar paso a las reses no lo hagan templada y oportunamente para evitar lastimarias.

Art. 80. En los corrales quedará preparada una piara, por lo menos, de tres cabestros, para que, en caso necesario, y previa orden de la Presidencia, salga al redondel conducida por los vaqueros a fin de llevarse al toro que, por salir al ruedo con algún defecto físico, haber transcurrido el tiempo reglamentario sin que el espada haya dado fin a su cometido o por cualquier otra circunstancia imprevista, no deba ser muerto en la plaza.

Art. 81. En la mañana del día en que haya de celebrarse la corrida se trazarán en el piso del redondel, con pintura de color adecuado dos circunferencias concéntricas con una distancia desde el estribo de la barrera la primera, de siete metros, y la segunda, de nueve. De la primera no podrán avanzar los picadores al situarse para la suerte de varas, y la segunda no la rebasará la res al ser colocado para ella.

Antes de empezar la función será regado el redondel de la plaza, haciendo desaparecer las desigualdades que puedan perjudicar a los lidiadores, así como también al mediar la corrida, si el espada director de lidia lo considera necesario. Se lleve o no a efecto este segundo riego, se procederá por dependientes de la Empresa a restablecer los círculos determinados en el párrafo anterior en aquellos puntos de donde, por las incidencias de la lidia, hubiesen desaparecido.

Art. 82. Una vez arrastrada la res, se cortarán las astas a nivel de su nacimiento, arrancando, a ser posible, parte de la zona basal de asentamiento, y debidamente precintadas y numeradas por orden de lidia se irán depositando en caja forrada de cinc, cuya llave utilizará en cada momento y conservará durante toda la corrida el Agente de la Autoridad designado por la Presidencia, hasta que sean reconocidas.

Si por cualquier circunstancia algún ganadero, por la bravura de la res lidiada, o el matador, solicitaran de la Autoridad

conservar la cabeza de aquella podrá accederse a sus deseos. Si bien con anterioridad habrán de ser examinadas sus astas por los Veterinarios de servicio para comprobar que no han sido manipuladas en ningún sentido.

#### CABALLOS

Art. 33. El día antes de la corrida, la Empresa presentará en las cuadras de la plaza ocho caballos, por lo menos, útiles para el fin a que se destinan. Si a la Empresa conviniera tener contratado el servicio, lo hará siempre bajo su responsabilidad directa y única.

Los caballos habrán de tener una alzada de 1,47 metros y un peso de 450 kilogramos como mínimo en las corridas de toros y de 400 en las de novillos y serán reconocidos, a presencia del Delegado de la Autoridad Gubernativa, por los dos Veterinarios de servicio, debiendo desechar cuantos caballos no sean útiles para la suerte de varas o presenten síntomas de enfermedades infecciosas, en cuyo caso se adoptarán las prevenciones establecidas en el párrafo cuarto del artículo 72.

En lugar adecuado del patio de caballos habrá una marca de hierro, a la altura fijada en el párrafo anterior, por si fuera necesario comprobar en cualquier momento la alzada de algún caballo.

Art. 34. Todos los caballos, una vez pesados y provistos de sus petos, serán probados por los picadores en la mañana del día de la corrida, antes de hacerse el apartado de las reses a lidiar, a presencia del Delegado de la Autoridad, de los Veterinarios de servicio y de la Empresa, para comprobar si ofrecen la necesaria resistencia están embocados, dan el costado y el paso atrás, y son dóciles para el mando, eligiendo cada picador, por orden de antigüedad el que hayan de utilizar en la lidia, pero sin que en manera alguna puedan rechazar aquellos que a juicio de los Veterinarios reúnan las condiciones exigidas.

Terminada la prueba, cada picador elegirá la silla que ha de utilizar, que acomodará a su gusto y estatura, para no retrasarse, a pretexto de arreglar los estribos, ni por ningún otro, cuando hayan de hacer uso del caballo. Los estribos reglamentarios serán los corrientes, llamados de quilla, pero sin aristas que puedan dañar a la res.

Los caballos desechados en el reconocimiento a que se hace mención en el artículo anterior y en el primer párrafo de éste, así como los resablados a consecuencia de la lidia, a juicio de los picadores y de conformidad con los Veterinarios, no podrán ser utilizados más en estos espectáculos, a cuyo efecto se les practicará una perforación de centímetro y medio de diámetro en la zona media de la oreja izquierda.

Para evitar el cambio de los caballos reseñados, la Autoridad dispondrá, además de la vigilancia conveniente, que se ponga al cuello de cada uno de los admitidos un precinto metálico de cordón rojo.

La tenaza de marchamar estará siempre en poder de la Autoridad, quien al terminar la corrida dispondrá quien los precintos.

Los Veterinarios de servicio extenderán, con el visto bueno del Delegado de la Autoridad, certificación cuadruplicada del reconocimiento, prueba y reseña de los caballos dados por útiles, entregando un ejemplar a la Empresa y dos al Delegado, quien, a su vez entregará uno al Agente de la Autoridad de servicio en la puerta de caballos.

#### PETOS

Art. 35. La Empresa cuidará que en el guadarnés se contengan los atalajes y monturas necesarios, en buen estado de conservación. De igual manera habrá de estar provisto de petos protectores para los caballos, en número no menor de seis, cuyas características esenciales serán las siguientes: dos lonas impermeabilizadas, con un relleno de algodón, también impermeabilizado unido todo ello por un moteado de estambre, un faldoncillo engatado del largo suficiente para proteger la braxada del caballo; su terminación estará guarnecida por ribetes de cuero; correas de abrochar y desabrochar; tirantes en la parte central, para evitar la subida de los estribos. Su peso no podrá exceder al ser confeccionado, de 25 kilos, concediéndose una tolerancia de cinco kilos por el aumento que pudiera producirse después de su repetido uso.

Veinticuatro horas antes de la celebración del festejo serán reconocidos por el Delegado de la Autoridad, representantes de la Empresa y lidiadores los que hayan de ser utilizados, precintándose aquellos que se ajusten a las normas establecidas. Del resultado de esta operación se levantará el acta correspondiente, que, firmada por los asistentes, se remitirá a la Autoridad al darle cuenta del resultado del festejo.

Los petos admitidos serán depositados en el lugar apropiado del guadarnés hasta una hora antes de comenzar la corrida, momento en que serán desprecintados por el Delegado de la Autoridad en presencia de la Empresa y lidiadores, para ser puestos a los caballos.

Aquellos que por su formato, materiales empleados en su fabricación y peso no reunieran las condiciones determinadas, serán desechados, estando obligada la Empresa a reponerlos en el acto; en otro caso, se le impondrá una multa de 2.000 pesetas por cada uno de ellos. Si cuatro horas antes de la señalada para dar comienzo la corrida aún no hubieran cubierto su falta, la sanción será elevada a 10.000 pesetas, celebrándose el espectáculo con los petos que hubiera, que serán después inutilizados.

Si durante la lidia se comprobara que alguno o algunos de los petos precintados habían sido sustituidos, la Empresa será sancionada con multa de 5.000 pesetas por cada uno. Asimismo el picador que a sabiendas saliera al ruedo con su caballo provisto con el peto sustituido, lo será con la de 1.000 pesetas.

#### PUYAS

Art. 36. Las puyas que hayan de utilizarse en la lidia de toros serán en número de tres por toro anunciado; sólo servirán para una corrida y serán previamente selladas en la parte en cordelada por los Sindicatos de Ganadería y Espectáculos Taurinos y exhibidas por la Empresa antes de hacerse el apartado de los toros al Delegado de la Autoridad en cajas precintadas, abiertas por este último; presentará también igual número de varas para aquellas, de madera de haya, ligeramente alabeadas, de entre las cuales elegirá y marcará dos cada picador.

Las puyas tendrán la forma de pirámide triangular, con aristas o filos rectos; de acero cortante y punzante afiladas en piedra; de agua no atornilladas al casquillo, sino con espigón remachado, y sus dimensiones, apreciadas con el escantillón, serán: 29 milímetros de largo en cada arista por 20 de ancho en la base de cada cara o triángulo; estarán provistas en su base de un tope de madera, cubierta de cuerda encolada, de cinco milímetros de ancho en la parte correspondiente a cada arista, siete a contar del centro de la base de cada triángulo, 36 de diámetro en su base inferior y 75 milímetros de largo, terminada en una cruceta fija de acero, de brazos en forma cilíndrica, de 52 milímetros desde sus extremos a la base del tope y un grosor de ocho milímetros.

En poder del Delegado de la Autoridad obrará constantemente un escantillón para poder comprobar estas medidas.

Al montar las puyas se cuidará de que una de las tres caras que las forman quede hacia arriba, o sea coincidiendo con la parte convexa de la vara, a fin de evitar que se desgarte la piel de los toros, y la cruceta en posición horizontal y paralela a la base de la cara indicada.

El largo total de la garrocha, esto es, la vara con la puya ya colocada en ella, será de dos metros y cincuenta y cinco a setenta centímetros. El Delegado de la Autoridad que asista al acto de reconocimiento de las puyas requerirá la presencia de los representantes de la Empresa, lidiadores y ganaderos, levantándose un acta, que firmarán las citadas representaciones y el Agente de la Autoridad, que actúa de Secretario.

Las garrochas se depositarán en un armario destinado al efecto, cuya llave recogerá el Delegado de la Autoridad después de verificado este reconocimiento, y al empezar la corrida se colocarán a la vista del público a una distancia de seis metros, como mínimo, de la puerta de caballos, custodiadas por un Agente de la Autoridad y entregadas a los picadores por un dependiente de la Empresa, que las recogerá al terminar el tercio o cambiar de caballo, no permitiéndose que las dejen en otro sitio distinto y sin que puedan intervenir en dicha operación representantes de picadores ni ganaderos.

Art. 37. No podrá autorizarse el uso de puyas de características distintas a las señaladas en el artículo anterior; el industrial que las fabricase sin reunir las condiciones reglamentarias será sancionado con multa de 2.000 pesetas por cada una de ellas e intervención de todas las que tuviera fabricadas.

El picador que con conocimiento de que la puya no reúne las condiciones establecidas la utilizara, será multado con 2.000 pesetas, y caso de reincidencia, con la suspensión de su trabajo por el plazo que la Autoridad crea conveniente.

Para dar efectividad a estos preceptos, las puyas, cualquiera que sea el punto de su fabricación, serán selladas en Madrid por los Organismos que se señalan en el artículo anterior.

#### BANDERILLAS

Art. 38. También serán presentadas para su reconocimiento al Delegado de la Autoridad cinco pares de banderillas corrientes y cuatro de castigo por cada res que haya de lidiarse.



Las banderillas, que serán rectas y de madera resistente, tendrán una longitud de setenta centímetros de palo y seis de hierro, debiendo ser el arpon de cuatro centímetros de largo y dieciséis milímetros de ancho.

Las banderillas de castigo serán de acero cortante y punzante, con una longitud de palo de setenta centímetros, enfundadas en papel rizado en negro, con una franja en blanco de siete centímetros en su parte media.

El acero tendrá un ancho de seis milímetros y una longitud de 120, de los cuales 40 serán para introducir en el palo. El arpon será de 61 milímetros de largo, con un ancho de 20, y la separación entre el terminal del arponcillo y el cuerpo del arpon, de 12 milímetros.

Art. 89. Las Empresas tienen absoluta libertad, dentro de las condiciones reglamentarias, para la adquisición de reses, caballos, monturas, puyas, banderillas y demás elementos que se utilizan en las corridas, sin que ni los lidiadores ni los ganaderos, por sí o en nombre de las Organizaciones que representen, puedan exigir a aquellas que las reses sean adquiridas de ganadería o entidad determinada ni imponer que los otros materiales para la lidia sean facilitados por contratistas o constructores designados por ellos.

La Empresa que no hiciera uso de esta facultad y con posterioridad culpara de sus deficiencias o las atribuyese a imposiciones ajenas, será sancionada con multa de 5.000 pesetas.

## CAPITULO VII

### DE LOS PICADORES

Art. 90. En las corridas de toros tomarán parte como mínimo, igual número de picadores que el de reses anunciadas, además de los picadores de reserva que deberá facilitar la Empresa, los que permanecerán montados detrás de la puerta de caballos, desde el principio hasta la conclusión de la suerte de varas, dispuestos a salir, como tales reservas, en el momento que los de tanda se hallen heridos o desmontados, sin que puedan estar en el redondel al iniciarse el tercio.

No obstante, tales reservas podrán dar el primer puyazo en las novilladas, siempre que lo autorice el espada de turno.

Art. 91. A la salida de la res estarán los picadores de tanda preparados en la puerta de caballos, para salir al ruedo tan pronto lo ordene la Presidencia.

Comenzada la suerte de varas, no podrá el picador desmontarse para ceder su caballo a otro diestro o abandonarlo antes de ser herido; únicamente lo hará en el caso de que en el transcurso de la suerte haya adquirido algún resabio que lo imposibilite para continuar la lidia y deba ser recitado.

Las infracciones que en este sentido puedan cometer los picadores serán sancionadas con la multa de 500 pesetas.

Art. 92. Cuando el picador se prepare para la suerte, su caballo llevará tapado con un pañuelo el ojo derecho, sin que pueda adelantarse ningún lidiador, éstos no deberán avanzar más que hasta el estribo izquierdo, sin que ningún peón ni mozo de caballos pueda situarse al lado derecho ni colocarse en esa dirección, aunque se halle muy distante de la salida de la res.

Tanto los lidiadores como los mozos de caballos que incumplieren lo establecido en el párrafo anterior, serán sancionados con multa de 1.000 pesetas los primeros, y en al forma que se establece en el artículo 34 los segundos.

Art. 93. Los picadores actuarán obligando a la res por derecho, respetando el límite que se les señala en el artículo 31, y cuando deban ir en busca de la res, lo efectuará aquel que el matador indique.

No obstante lo prevenido si la res en lidia no acudiera al caballo después de haber sido fijada por tercera vez en el círculo para ella señalado, se le pondrá en suerte sin tener éste en cuenta.

Art. 94. El picador que para realizar la suerte de varas sobrepase la raya más próxima a la barrera que establece el artículo 81, busque deliberadamente el sitio de otro puyazo anterior que haya colocado en los bajos o brazos y de forma deliberada también, tape la salida de la res, girando a su alrededor, será sancionado con el treinta por ciento de sus emolumentos la primera vez, con el cuarenta la segunda y el cincuenta la tercera, así como las sucesivas caso de que se produjeran, teniendo en cuenta la clasificación y categoría del espada con que actúe para determinar los honorarios que le correspondan por la Reglamentación de Trabajo.

Cuando el número de sanciones impuestas a un picador revele una contumaz reincidencia podrá la Dirección General de Seguridad, en casos concretos y determinados disponer una inhabilitación por el plazo o el número de corridas que estime conveniente.

Art. 95. No podrán en manera alguna los picadores, cuando no actúen, permanecer en el callejón fuera del burladero que se les tiene reservado junto a la puerta de caballos; el que infringiera esta norma será multado con 250 pesetas, y en caso de reincidencia, obligado a que se retire al patio de caballos. En aquellas plazas carentes de callejón, lo harán en el burladero asignado a su cuadrilla.

Art. 96. Cuando por cualquier accidente no pueda seguir actuando uno o más picadores, los más modernos de las otras cuadrillas ocuparán su lugar. Y caso de inutilizarse todos los anunciados y los reservas la Empresa no tendrá obligación de presentar otros y continuará la lidia suprimiéndose la suerte de varas.

Art. 97. Durante la lidia habrá constantemente en el patio cuatro caballos, ensillados y con brida, debidamente dispuestos para salir, a fin de que los picadores no encuentren entorpecimiento alguno para volver al ruedo inmediatamente, cuando el que monten hubiera de ser sustituido por las causas que se establecen en el artículo 91.

Una vez en el ruedo, el reserva, que habrá salido en el momento de producirse el accidente volverá al sitio que se le asigna en el artículo 9.

Art. 98. Los caballos que sufran heridas que produzcan repugnancia serán en el acto apuntillados y cubiertos rápidamente con telas de arpillera, de forma rectangular, del tamaño necesario, de color parecido al piso del ruedo y con ocho plomos en las esquinas y centros de los lados, a cuyo efecto habrá tres de aquéllas dispuestas.

No se les pondrá los lazos de arrastre hasta que la res haya muerto.

## CAPITULO VIII

### DE LOS BANDERILLEROS

Art. 99. Para correr las reses y pararias no podrá haber en el ruedo más de tres subalternos, a no ser que el espada de turno lo haga por sí solo debiendo permanecer en el callejón los demás individuos de la cuadrilla, pararán las reses tan pronto salgan al ruedo, evitando carreras inútiles y que salgan al callejón; deberán torear a una mano y cuidando correr la res por derecho; por excepción podrán torear a dos manos, cuando el matador así lo ordene.

Queda terminantemente prohibido recortarlos, empararlos en el capote para que choquen contra la barrera o hacerlos derrotar deliberadamente en ésta o en los burladeros, con intención de que pierdan su pujanza, se lastimen o inutilicen.

El incumplimiento de lo prevenido será sancionado con multa de 500 pesetas. Si por la infracción cometida sufriera la res daño en su integridad física serán sancionados los culpables con la de 2.000 pesetas.

Art. 100. Los banderilleros saldrán al ruedo por parejas, alternando en razón de su antigüedad pero el que hubiera hecho tres salidas en falso perderá turno y será sustituido.

Art. 101. El número de pares de banderillas ordinarias o de castigo que se hayan de colocar a cada res lo decidirá el Presidente, atendidas las circunstancias que en cada caso concurran.

El diestro que pusiera banderillas sin autorización, después de anunciado el cambio de tercio, será sancionado con multa de 500 pesetas.

Cuando la suerte sea llevada a efecto por el espada de turno, se dará ésta por terminada tan pronto como renuncie a seguir en ella, aunque no haya conseguido colocar un solo par.

Art. 102. Terminado el segundo tercio de la lidia, los diestros entregarán las banderillas que no hubieran utilizado al mozo que las sirve y retiradas por las dependencias las caídas al suelo, en cuanto la posición de la res lo permita, sin que nadie más pueda apoderarse de ellas.

Art. 103. Cuando por accidente no puedan seguir actuando los banderilleros de una cuadrilla, los más modernos de las otras ocuparán su lugar.

## CAPITULO IX

### DE LOS ESPADAS

Art. 104. Ningún espada anunciado en los carteles podrá dejar de tomar parte en la corrida, a no ser que justifique su ausencia en virtud de causa legítima que, de ser por enfermedad, habrá de acreditar con certificado médico, visado por el Inspector provincial de Sanidad correspondiente. Cuando faltare esta justificación, sin perjuicio de los derechos civiles que asistan a la Empresa, la Autoridad gubernativa impondrá además de la multa de 10.000 pesetas, la prohibición de actuar en las plazas de la provincia donde se cometiera la transgresión, o en todas.

Las multas, así como la prohibición de actuar en las plazas de la provincia, se acordarán por el Gobernador civil respectivo. Cuando éstas excedan de las facultades de dicha Autoridad o la inhabilitación se extienda a las plazas de fuera de la provincia, será acordado, a instancia de aquélla, por el Director general de Seguridad, quien a su vez propondrá, si procede, al Ministerio de la Gobernación otras sanciones de mayor cuantía o de otra naturaleza.

Cuando faltase un matador en el momento de la corrida será sustituido por los demás espadas, que tendrán la obligación de lidiar las reses correspondientes al que falte.

Contra las providencias que se dicten en consonancia con lo que en este artículo se establece, podrá interponerse recurso de alzada ante el Ministerio de la Gobernación en el plazo de quince días, a contar de la fecha de la notificación.

Art. 105. Los espadas compondrán sus cuadrillas con dos picadores y tres subalternos; en el caso de que un matador lidie él sólo la corrida, sacará dos cuadrillas completas, a más de la suya propia. Si se da la circunstancia de que sean dos los matadores que hayan de actuar cada espada estará obligado a aumentar su cuadrilla con un picador y un banderillero más.

Uno de los banderilleros de cualquier cuadrilla podrá actuar de puntillero. Cuando esto no ocurra, ejercerá esta función, por riguroso orden de antigüedad, uno de los inscritos en el Sindicato Taurino a propuesta de éste, a cuyo efecto el representante sindical dará el nombre del designado al Delegado de la Autoridad en la mañana del día del festejo. Este auxiliar podrá vestir en su actuación el traje de luces.

El espada que autorice la sustitución de alguno de sus subalternos, sin ponerlo en conocimiento de la Empresa a los efectos prevenidos en el artículo 56, será sancionado con multa de 250 pesetas.

Art. 106. Todos los lidiadores deberán estar en la plaza quince minutos, por lo menos, antes de la hora señalada para empezar la corrida y no podrá abandonarla hasta la completa terminación del espectáculo. Cuando un espada solicite del Presidente permiso para abandonar la plaza con su cuadrilla, por tener que salir el mismo día para otra población donde haya de actuar, podrá ser autorizado para ello, una vez terminado su cometido, si bien habrá de contarse con el consentimiento de sus compañeros de terza y hacerlo saber al público con la anticipación debida.

Art. 107. Si se inutilizasen durante la lidia los espadas anunciados, el sobresaliente, cuando reglamentariamente la hubiera, habrá de sustituirlos y dará muerte a todas las reses que resten por salir. Inutilizado también el sobresaliente, se dará por terminado el espectáculo.

Art. 108. Los matadores no podrán llevar más que un mozo de estoques y un auxiliar, los que usarán como distintivo de su cargo una chapa o brazalete con la denominación del mismo sin que se permita la permanencia entre barreras de otro personal auxiliar de los lidiadores. Los que no justifiquen esta condición serán expulsados por el Delegado de la Autoridad o Agentes de la misma a sus órdenes.

Los mozos de estoques y sus auxiliares ocuparán un burladero entre barreras sin que puedan, bajo pretexto alguno, saltar al ruedo ni arrimarse a las tablas más que en los momentos indispensables para la entrega a los lidiadores de los efectos que necesiten.

Si tuvieran necesidad de seguir por el callejón al espada, lo harán siempre lo más cerca posible del muro, procurando colgar junto a éste, y de manera que menos puedan molestar, los fundones, esportones y cuantos efectos concuzcan para su utilización por los lidiadores.

Los apoderados de los diestros que actúen podrán permanecer durante la lidia en el callejón, donde ocuparán el lugar que la Empresa les asigne.

Art. 109. Corresponde al espada más antiguo la dirección artística de la lidia y, en consecuencia, viene obligado a ordenar a los diestros pongan a la res en suerte de varas, si no lo hace él, sin rebasar el círculo de menor diámetro señalado en el ruedo; que los picadores tayan y ejecuten la suerte en la forma que queda establecida en los artículos 92 y 93; obligar a los picadores a desmontar cuando los caballos no reúnan las condiciones prevenidas para la lidia o las hayan perdido en la suerte; a que los subalternos se coloquen en su sitio, ajustándose en sus actuaciones a los preceptos de este Reglamento, y que en la suerte de banderillas pierdan su turno, en el caso previsto en el artículo 100; disponiendo en general, que los demás espadas observen en la ejecución de las suertes las reglas del arte y cuidando de que no haya en el ruedo más que los lidiadores precisos.

Sin embargo de lo prevenido en el párrafo anterior, cada matador podrá dirigir la lidia de las reses de su lote, siendo

responsable de esta dirección, pero sin que pueda oponerse a que el más antiguo supla y aun corrija sus deficiencias, en la forma que queda establecido.

El espada, director de lidia, que por su falta de carácter, negligencia o ignorancia inexcusable, a juicio de la Presidencia, no cumpliera cuanto en este artículo se establece, dando lugar a que la lidia se convierta en desorden impropio de esta clase de espectáculos será sancionado con multa de 5.000 pesetas.

Art. 110. Para hacer los quites durante el primer tercio de la lidia sólo estará al lado de los picadores el espada a quien corresponda realizarlos, quien procurará hacerlo por la parte de afuera y más atento, siempre, que a su personal lucimiento a evitar el riesgo en que se encuentra el picador, único caso en el que les será permitido a los demás espadas, y aun al resto de los lidiadores, intervenir en ellos; asimismo impedirá que el picador continúe la suerte con un puyazo defectuoso, en cuyo caso hará el quite.

Art. 111. Queda prohibido colear a las reses y sólo en casos imprescindibles, para salvar a cualquier diestro de una cogida, será tolerado este recurso supremo.

Los espadas no deberán capear ni banderillar a una res que no les corresponda y sólo podrán efectuarlo en el caso de haber obtenido el consentimiento o invitación de su compañero.

Art. 112. Los espadas tienen la obligación de brindar su primera res a la Presidencia.

Art. 113. En las corridas en que tomen parte más de tres matadores, intervendrán en la lidia por parejas en la forma previamente anunciada en los carteles, como dispone el apartado c) del artículo 49.

Los espadas anunciados estoquearán por orden de antigüedad profesional todas las reses que se lidien en la corrida, ya sean las anunciadas o las que las sustituyan.

Si durante la lidia cayera herido, lesionado o enfermo uno de los espadas antes de entrar a matar será sustituido en el resto del trabajo que le falte por ejecutar por sus compañeros por riguroso orden de antigüedad. En el caso de que el accidente ocurriera después de haber entrado a matar, el espada más antiguo le sustituirá, sin que le corra el turno.

Art. 114. Cuando una res en el ruedo se inutilizara para su lidia y tenga que ser retirada o apuntillada, al espada a quien le corresponda actuar le pasará el turno como si le hubiera dado muerte.

Art. 115. Los espadas habrán de usar durante la faena de muleta el estoque natural de acero, y en caso de que por alguno se alegara la deficiencia física que lo impidiera, se someterá, antes de comenzar la corrida, en la enfermería a reconocimiento facultativo del Jefe de la misma. Caso de comprobación, que será enviada a la Presidencia, quien ordenará que antes de comenzar la ejecución del último tercio se ponga esta anomalía en conocimiento del público, mostrándose desde el callejón un aviso redactado en la forma siguiente:

«Previo reconocimiento facultativo, se autoriza al espada de turno para servirse del estoque simulado».

Este aviso se tendrá dispuesto antes de comenzar la corrida, en evitación de que hubiera de redactarse cada vez, obligando a los espectadores a innecesaria espera.

El estoque de descabellar tiene como característica esencial ir provisto de un tope fijo en forma de cruz, de 78 milímetros de largo, compuesto de tres cuerpos: uno, central o de sujeción, de 22 milímetros de largo por 15 de alto y 10 de grueso, biseladas sus aristas para no quitar visibilidad al matador en su punto de mira al descabellar y dos laterales de forma ovalada, de 28 milímetros de largo por 8 de alto y 5 de grueso. Dicho tope ha de estar colocado justamente a cien milímetros de la punta del estoque.

El espada que descabelle sin haber entrado a matar será sancionado con multa de 1.000 pesetas.

Art. 116. Se prohíbe a los individuos de la cuadrilla abandonar el estoque que tenga colocada la res, ya esté en pie o echada; apuntillarla antes de que caiga; marearla a fuerza de vuellos o capotazos para que se doble más pronto; herirla en los llares o en otra parte cualquiera para acelerar su muerte y llamarle al atención desde entre barreras, a no ser para evitar una cogida.

Los infractores serán sancionados con multas de 500 pesetas.

Art. 117. Los avisos al espada se darán por toque de clarín: el primero a los diez minutos de iniciar la faena de muleta; tres minutos después el segundo, y el tercero, al cumplirse los quince.

Al segundo aviso, el mayoral de la plaza cuidará de que los cabestros estén preparados para salir al ruedo al sonar el

tercero, en cuyo momento el espada y los demás lidiadores se retirarán a la barrera, dejando la res para que sea conducida al corral o apuntillada.

La infracción de este precepto será sancionada con multa de 1.000 pesetas al espada y 500 a cada uno de los componentes de su cuadrilla que le auxiliaran.

Si actuando un espada no pudiera continuar la lidia a consecuencia de enfermedad o accidente, al compañero que le sustituya le comenzará a contar el tiempo como si en aquel momento se iniciara la faena.

Art. 118. Serán sancionados con multas de 5.000 pesetas los lidiadores que falten al respeto debido al público, bien de palabra o con gestos o ademanes groseros.

Art. 119. Al adquirir un matador de novillos la categoría de matador de toros el más antiguo de los que con él alternen en la corrida en que se le confiere la nueva categoría le cederá el turno en el primer toro, entregándole la muleta y el estoque como alternativa, pasando el espada más antiguo a ocupar el segundo lugar y el que le sigue en antigüedad el tercero, recuperando en los toros restantes el turno correspondiente.

#### CAPITULO X DE LAS NOVILLADAS

Art. 120. Las novilladas en las que actúen picadores se ajustarán en todo a lo dispuesto para las corridas de toros, a excepción de lo que se especifica en el artículo siguiente.

Art. 121. Las reses que se lidien en las novilladas con picadores podrán ser limpias o defectuosas, circunstancias que habrán de constar con caracteres bien visibles en el cartel anunciador del festejo.

Las puyas que se empleen para los novillos se rebajará en tres milímetros la altura de la pirámide, subsistiendo las demás características de las que se utilizan para los toros.

Los Veterinarios reconocerán los novillos, que de tratarse de reses limpias se ajustarán a lo establecido para los toros en el artículo 74.

En cuanto a las anunciadas como de desecho de tienza y defectuosas, el reconocimiento se limitará a determinar si reúnen o no las condiciones de sanidad necesarias para la lidia e integridad de sus defensas; serán admitidos los «mogones» y los que acusen defectos en la vista, a condición de que se hallen en un solo lado, y serán desechados en el acto los novillos «mogones» y «hormigones» de ambas defensas, los ciegos, castrados totales y los cojos de cualquier remo.

La edad de las reses a lidiar en esta clase de corridas, limpias o defectuosas, será de tres a cuatro años, a cuyo efecto, una vez terminada la corrida, en el reconocimiento post-mortem que realicen los Veterinarios de servicio, comprobarán que las reses lidiadas tienen cuatro dientes permanentes como mínimo y en completo desarrollo; su peso máximo no rebasará en ningún caso el exigido para los toros, según las categorías de las plazas.

En las plazas de primera y segunda categoría el peso se realizará en vivo, y en las de tercera al arrastre, sin sanjar, o a la canal, según opción del ganadero, a tenor de lo establecido en el artículo 136, añadiendo cinco kilos que se suponen perdidos durante la lidia. Este peso no podrá exceder de 410 kilogramos al arrastre o su equivalente de 253 en canal.

Para el exceso de peso se seguirá la misma norma y proporción que se establece en el último párrafo del artículo 75 para su falta en los toros lidiados en plazas de tercera categoría.

La falta o exceso de edad será sancionada en la forma que se establece en el artículo 135.

Las multas por infracciones de todas clases cometidas en estas corridas se rebajarán en un cincuenta por ciento de las establecidas para los de toros.

Art. 122. En las novilladas donde no actúen picadores, la edad de las reses será de dos a tres años, bien limpias o procedentes de desecho y defectuosas, y su peso no podrá exceder en ningún caso de 210 kilos a la canal. El reconocimiento previo de las mismas se limitará a determinar si reúnen o no las condiciones necesarias de sanidad y en el «post-mortem» si tienen dos dientes completamente desarrollados.

Tanto para el exceso de peso como para la falta o exceso de edad, se seguirán las mismas normas que se establecen en el artículo anterior.

#### CAPITULO XI

##### DE LAS BECERRADAS, FESTIVALES Y TOREO CÓMICO

##### Becerradas

Art. 123. Con el nombre de becerradas se entiende aquellos festejos taurinos en los que, por profesionales del toreo o aficion-

ados, se lidien reses que en ningún caso puedan exceder de dos años.

Los carteles no serán aprobados por la Autoridad si no figura en ellos, como director de lidia un diestro profesional de la categoría de matador de toros o novillos, indistintamente, para auxiliar a los aficionados que tomen parte en la fiesta. Esta prevención no será necesaria cuando los que actúen sean profesionales del toreo, en cuyo caso el más antiguo ejercerá la función de director de lidia.

Las reses para las becerradas serán reconocidas por los veterinarios que designe la Autoridad. A este reconocimiento asistirá el director de lidia, que determinará si las reses ofrecen peligro lo que pondrá, en el acto, en conocimiento de la Autoridad, que ordenará se desprecinte el cajón de curas para mermar o modificar las defensas de las reses que así lo precisen.

Además de lo que anteriormente se establece, la Autoridad, a fin de evitar desgracias, adoptará cuantas medidas crea oportunas, dada la clase de espectáculo, especialmente en lo que se refiere al número de lidiadores.

##### Festivales

Art. 124. Como festivales taurinos se considerarán aquellos espectáculos que se celebren con fines benéficos.

En esta clase de festejos, sus organizadores, al solicitar de la Autoridad la correspondiente autorización, habrán de acompañar a la documentación el permiso de la Dirección General de Beneficencia, conforme se determina en el apartado n) del artículo 47.

Podrá lidiarse en estos espectáculos cualquier clase de reses, con la condición de que sean machos y reúnan los requisitos de sanidad necesarios. Las puyas serán de novillos o toros, según los casos, y los caballos a emplear en número de tres.

Los diestros que en ellos tomen parte pueden ser de cualquiera de las clases establecidas por el Grupo Taurino del Sindicato del Espectáculo, quienes podrán actuar indistintamente en un mismo festejo. Sus cuadrillas estarán compuestas por un banderillero más que reses a lidiar y un picador por cada res, cuando el festival sea picado.

Al ser sometido el cartel a la aprobación de la Autoridad gubernativa habrá de tenerse en cuenta lo que preceptúa el artículo 63 que se relaciona con los espontáneos.

##### Toreo cómico

Art. 125. Los festejos cómico-taurinos podrán celebrarse, indistintamente, durante el día o por la noche.

Cuando sean nocturnos, se tendrá en cuenta lo que sobre la instalación eléctrica se determina en el apartado m) del artículo 47 y n) del 49, y su duración no podrá exceder de los límites que establezcan las disposiciones videntes sobre terminación de espectáculos públicos. El retraso respecto a la hora fijada será sancionado por la Autoridad con multa de 2.000 pesetas, que no se le aplicará cuando el espectáculo, habiendo comenzado a la hora anunciada, termine con un retraso inferior a los treinta minutos por causas ajenas a la voluntad de la Empresa.

Art. 126. Para el caso de que durante la lidia sufriera avería la instalación eléctrica y no pudiese continuar el festejo, existirá alumbrado supletorio en número e intensidad suficiente para que el público pueda salir de la plaza. Además la Empresa tendrá dispuesta cantidad suficiente de hachas de viento para que los dependientes puedan encenderlas en caso necesario.

Si el corte de fluido fuera debido a deficiencias de la instalación interior de la plaza se pasará a la Autoridad judicial el tanto de culpa correspondiente contra el técnico que hubiera extendido la certificación exigida en el apartado m) del artículo 47.

Art. 127. Las reses que se lidien en estos espectáculos habrán de reunir las mismas condiciones que en el artículo 123 se establecen para las becerradas.

Art. 128. En todo festejo cómico-taurino, bien sea diurno o nocturno, deberá incluirse una parte seria en la que se lidiarán tantas reses como hayan de ser las sacrificadas en la cómica.

La parte seria del espectáculo se celebrará al comienzo del festejo, y en el apasillado los componentes de ella irán destacados de los que integran la festiva.

Art. 129. Los lidiadores que tomen parte en funciones de toreo cómico no podrán emplear en la lidia fuegos de artificio sobre las reses, arrastrarlas, derribarlas, colearlas o emplear instrumentos que causen daño a los becerros.

La Autoridad, a fin de evitar desgracias, adoptará las medidas necesarias respecto a las pantomimas que traten de representarse.

Art. 130. Se prohíbe terminantemente poner en caricatura o en otra forma indiscreta a cualquier institución o persona determinada, hacer la apología de un vicio o delito, que tienda a

excitar el odio o la aversión entre las clases sociales, que ofendan el decoro o el prestigio de la Autoridad, sus Agentes o la Fuerza Armada.

## CAPÍTULO XII

### DE LA SUERTE DE REJONES.

Art. 131. En el cartel anunciador del festejo en el que actúen rejoneadores se consignará el nombre del sobresaliente, si las reses que hayan de lidiar tienen sus defensas íntegras; de no ser así, se considerarán despuñtadas.

Si fuera en puntas, esto es, con sus astas intactas, una vez arrastradas serán sometidas a reconocimiento por los señores veterinarios en análogas condiciones y sanciones, si proceden, que para las de lidia ordinaria se establecen.

En caso de mal estado del ruedo, el rejoneador actuara en el momento en que la Autoridad lo considere conveniente, oído el parecer del director de lidia. Esta actuación podrá ser al principio de la corrida, a su mitad o al final de ella.

Los rejoneadores estarán obligados a presentar tantos caballos, más uno como reses tengan que rejonear, sean éstas o no con puntas; si tuvieran las defensas emboladas un caballo para cada res.

Con el rejoneador saldrán al ruedo dos peones, que le auxiliarán su trabajo en la forma que éste determine, absteniéndose de recortar, quebrantar o marcar a la res.

Los rejoneadores no podrán clavar a cada toro más de tres rejones de castigo y tres o cuatro farpas o pares de banderillas, a juicio de la Presidencia, la cual hará la señal de cambio de tercio para que el caballista emplee los rejones de muerte, de los que necesariamente habrá de colocar dos antes de echar pie a tierra. Si a los cinco minutos de hecha esta señal no hubiera muerto la res, se dará el primer aviso y dos minutos después el segundo, en cuyo momento deberá retirarse o echar pie a tierra, si hubiera de matarla, en cuyo cometido no empleará más de cinco minutos; pasado este tiempo se le dará el tercer aviso y devuelta la res a los corrales. Cuando la muerte de ésta corra a cargo del sobresaliente anunciado, le serán de aplicación las normas establecidas en el artículo 117.

Art. 132. Los rejones de castigo serán de un largo total de 1,60 metros, y la lanza estará compuesta por un cubillo de 6 centímetros de largo y 15 de cuchilla de doble filo para novillos y 18 centímetros para los toros, con un ancho de hoja de 25 milímetros.

En la parte superior del cubillo llevará una cruzeta de 6 centímetros de largo y 7 milímetros de diámetro en sentido contrario a la cuchilla del rejón.

Las farpas tendrán la misma longitud que los rejones con un arpón de 7 centímetros de largo por 18 milímetros de ancho, y las banderillas medirán 80 centímetros de largo con el mismo arpón de 7 centímetros.

Los rejones de muerte tendrán las siguientes medidas máximas: 1,60 metros de largo, cubillo de 10 centímetros, y las hojas de doble filo, 60 centímetros para los novillos y 65 para los toros, con 25 milímetros de ancho.

Serán sancionados con la multa de 3.000 pesetas los rejoneadores que utilizasen los rejones llamados de muerte antes del momento señalado para ello.

Art. 133. Todos los útiles que en el artículo anterior se detallan serán reconocidos por el Delegado de la autoridad en la mañana del día del festejo, antes de hacerse el apartado de las reses, y una vez comprobadas las dimensiones y características establecidas, serán guardados en la caja que utilizan los propios rejoneadores, la que debidamente precintada será colocada en el armario en que se depositan las puyas, hasta la hora misma de comenzar la corrida, en que se trasladará al callejón y allí desprecintada y dispuesta para su empleo en el momento mismo de ser utilizada, debidamente vigilada por un Agente de la autoridad designado por el Presidente.

Si una vez reconocidos los útiles citados no reuniesen en su totalidad o en parte las dimensiones señaladas, serán desechados y el rejoneador emplazado a presentar otros hasta una hora antes de la corrida; de no llevarlo así a efecto podrá actuar, si bien será sancionado con multa de 10.000 pesetas y pérdida de todo el material, tanto del sobrante como del empleado, del que se hará cargo, para su inutilización, el Agente de la autoridad designado para la vigilancia del mismo.

## CAPÍTULO XIII

### OPERACIONES FINALES.

#### Defensas

Art. 134. Al finalizar la corrida se realizará el reconocimiento de las astas, por los profesores veterinarios en presencia del Delegado de la autoridad, de un representante de la Em-

presa y otro del ganadero, levantándose el acta correspondiente, de la que se entregará un ejemplar a cada uno de ellos, enviando otro a la Dirección General de Seguridad. La ausencia injustificada de cualquiera de los representantes mencionados no será obstáculo para las resoluciones que la autoridad adopte como consecuencia de estos reconocimientos.

Si, efectuado éste, alguna de ellas ofreciese dudas de haber sido manipulada fraudulentamente, se separarán y guardarán en cajas precintadas para su envío, en unión de otro ejemplar del acta, a la Escuela Nacional de Sanidad Veterinaria, donde se practicará su examen.

De la misma forma se procederá con las astas de cualquier corrida que la autoridad gubernativa juzgue oportuno someter a reconocimiento.

Cada asta deberá llevar en su superficie un precinto de papel que la circunde, sellado con el de la Delegación de la autoridad, de tal manera que parte de él quede impreso en el precinto y el resto sobre el cuerno; deberán agruparse, acordonados, los de cada res, para que no pueda existir confusión con los de las otras. También podrá llevar, a efectos de una más fácil identificación, el sello con el hierro de la ganadería, si su dueño lo facilitara.

En la base de las astas deberá colocarse una torunda de algodón impregnada en solución de formol al 10 por 100, con objeto de evitar durante su transporte la descomposición de las sustancias blandas que acompañan al soporte córneo.

Las astas, una vez precintadas y en grupo máximo de cuatro, serán convenientemente embaladas en cajones de madera. Si el número de astas a remitir es superior a esta cifra, deberán prepararse cuantos sean necesarios.

Los cajones de embalaje serán de madera fuerte, de un centímetro de grueso y de dimensiones de 40 x 40 y 25 centímetros de altura, forrados en su interior de cinc. Se colocará en su cierre un precinto sellado y tendrán necesariamente dos flejes de acero, uno en sentido transversal y otro longitudinal, que garanticen la inviolabilidad del contenido.

Estas cajas con las astas, una vez precintadas, serán remitidas por los servicios de puerta a puerta de la RENFE o Empresa de transporte a la Jefatura Superior de Policía de Madrid, donde se comprobará la seguridad de los precintos, y en dicha Dependencia se hará entrega de ellas a la Escuela Nacional de Sanidad Veterinaria, mediante acta que acredite la integridad del envase, haciendo constar, en otro caso las anomalías que se observen.

En el examen y análisis que realicen los Servicios Veterinarios intervendrán un facultativo designado por la Dirección General de Seguridad y otro por el Sindicato de Ganadería, del grupo correspondiente, en representación de la autoridad, el primero, y del ganadero, el segundo. No obstante ello, podrá intervenir también, caso de que lo solicite, un veterinario designado directamente por el ganadero, para realizar conjuntamente con aquéllos el informe pericial. En el caso de que a estos reconocimientos no concurriera este último, después de haber sido convocado, la Inspección General de Sanidad Veterinaria emitirá su dictamen considerando que el ganadero ha renunciado a este derecho.

Por cada res cuyas defensas aparecieran artificialmente despuñtadas, cortadas o limadas, el Director general de Seguridad impondrá la multa de 50.000 pesetas al dueño de la ganadería; en caso de reincidencia lo será con la de 100.000 pesetas, y si se produjera una tercera infracción quedará inhabilitado para que se lidien sus reses durante el plazo de un año, aunque en el transcurso de este hubiera transfiriendo la ganadería a titular distinto. Todo ello sin perjuicio de las responsabilidades en que incurriere por falsear la certificación a que se hace referencia en el apartado h) del artículo 47.

Si las reses objeto de este reconocimiento fueran las correspondientes a otra corrida no celebrada y hubieran transcurrido desde entonces los quince días que se establecen en el artículo 71, las empresas serán las responsables de las manipulaciones fraudulentas observadas, incurriendo en las sanciones que se señalan en el mismo artículo.

Si el fraude se hubiera cometido notoriamente por orden de la Empresa o diestros, burlando la vigilancia del ganadero, su representante, mayoral o empleados se impondrá por la Dirección General de Seguridad a los responsables la multa de 50.000 pesetas por cada res arrejada, llevando consigo la reincidencia la multa de 100.000 pesetas, y si se produjera una tercera infracción, se prohibirá a los espadas actuar durante seis meses, a contar de la fecha en que se cometió el fraude, y a la Empresa, la de organizar espectáculos taurinos durante el plazo de un mes, o en su defecto aumentar la multa de 100.000 pesetas en otra de mayor cuantía, que impondrá, a propuesta del Director general de Seguridad, el Ministro de la Gobernación.

La interposición de recursos contra tales sanciones no paralizará la acción de las mismas

**E d a c**

Art. 135. De igual manera los veterinarios de servicio, ante el Delegado de la Autoridad, Empresa y ganadero, o sus representantes, reconocerán las reses lidiadas a fin de determinar su edad, en armonía con lo que establecen los artículos 74 para los toros, 121, en las novilladas picadas, 122, novilladas sin picar, 123, en las becerradas, 124, para los festivales, y el 127, en toro cómico.

Si resultara que alguna o algunas de las reses no tienen la edad reglamentaria se levantará el acta correspondiente, que será firmada por los asistentes, a cada uno de los cuales se les entregará una copia. Otro ejemplar se enviará a la Dirección General de Seguridad.

Comprobada la falta de edad reglamentaria en reses lidiadas en corridas de toros el ganadero propietario será sancionado por el Director general de Seguridad con multa de 15.000 pesetas por cada una la primera vez, con 25.000 pesetas la segunda, y de producirse una tercera infracción con 50.000 pesetas e inhabilitación de la ganadería en las mismas condiciones que señala el artículo 134.

En el caso de que se compruebe que en una novillada no picada las reses hubieran tenido edad superior a tres años, que como límite establece el artículo 122, se le impondrá al ganadero la multa de 15.000 pesetas por cada una de ellas, y en caso de reincidencia la multa de 25.000 pesetas.

Sin perjuicio de las sanciones que anteriormente se establecen, se le exigirá también al ganadero responsabilidad por falsear la certificación a que se refiere el apartado g) del artículo 47.

**P e s o**

Art. 136. En las Plazas de tercera categoría, ante los representantes a que hace referencia el artículo anterior, se llevará a efecto el pesaje de los toros en bruto, inmediatamente de arrastrados y sin desangrar o en canal, según hubiera optado el ganadero o su mayoral en el momento que se determina en el artículo 75 para lo cual en todas ellas se dispondrá de una báscula o romana de tamaño adecuado y debidamente contrastada. Del pesaje se extenderá el acta correspondiente, entregando copia de la misma a cada uno de los asistentes y remitiendo otra a la Dirección General de Seguridad.

Si se tratara de novillos se tendrá en cuenta lo prevenido a este efecto en el artículo 121.

La Empresa viene obligada a exponer al público el peso dado por las reses en sitio visible, en la salida de la plaza.

El Presidente de las corridas celebradas en provincias adelantará telegraficamente al Director general de Seguridad los pesos de las reses lidiadas, especificando, cuando se trate de corridas celebradas en plazas de tercera categoría, si el peso ha sido verificado al arrastre o en canal.

**C a r n e s**

Art. 137. A la terminación de las corridas y por los veterinarios de servicio se procederá al examen sanitario de las reses, extendiendo la oportuna certificación, con el visto bueno del Delegado de la Autoridad, uno de cuyos ejemplares será entregado al contratista que ha de retirarlos para el público consumo.

Cuando una vez efectuado el reconocimiento de las carnes, vísceras y despojos de las reses lidiadas fueran éstas objeto de decomiso, lo comunicarán los veterinarios, por escrito, a la Empresa, la que podrá recurrir ante la Autoridad local dentro del plazo de cuatro horas a partir de la notificación.

**Sanciones**

Art. 138. Con motivo de los espectáculos taurinos, sólo podrán imponerse multas en los casos que taxativamente se establecen en este Reglamento, sin perjuicio de las sanciones de todas clases que correspondan, con arreglo a las disposiciones vigentes, por delitos o faltas que se cometan durante la celebración de aquéllos.

Significando estas multas la imposición de sanciones de carácter personal, nadie vendrá obligado a subrogarse en el pago de las mismas, aunque así se estableciera en cláusulas de los contratos, que se considerarán nulas y sin ningún valor.

**DISPOSICION FINAL**

Quedan derogadas las Ordenes de este Ministerio de 25 de julio de 1930; 10 de enero, 8 de mayo, 27 de julio, 23 de agosto,

2 de septiembre, y 23 de diciembre de 1931; 3 de junio 22 y 27 de julio y 14 de agosto de 1932; 20 de marzo de 1933; 3 y 17 de agosto y 11 de septiembre de 1934; 6 de enero y 30 de abril de 1936; 25 de febrero y 3 de junio de 1942; 28 de abril de 1943; 12 de febrero y 12 de marzo de 1948; 21 de febrero y 12 de agosto de 1949; 10 de febrero y 2 de julio de 1953; 20 de marzo, 23 de abril y 6 de julio de 1956; 9 de abril de 1957; 24 de julio de 1958; 11 y 15 de abril y 25 de noviembre de 1959; 3 de febrero, 2 de abril y 23 de julio de 1960 y Circulares que hayan sido dictadas para aplicación de las órdenes que se derogan.

Madrid, 15 de marzo de 1962.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**RESOLUCION de la Direccion General de Carreteras y Caminos Vecinales por la que se determinan los indices de revision de precios de unidades de obra en las de conservacion y reparacion de carreteras y caminos vecinales en los meses de enero y febrero del presente año, solamente en aquellas obras a que se refiere la norma primera de las dictadas por Orden de 7 de febrero de 1955 («Boletin Oficial del Estado» del 14).**

Vista la Orden ministerial de 9 de febrero de 1962, por la que se determinan los indices de revision de precio para los meses de enero y febrero del presente año.

Esta Direccion General participa a VV SS que los indices de revision de precios para las unidades de obra en las de conservacion y reparacion de carreteras y caminos vecinales, aplicables en la revision de los mismos para los meses de enero y febrero de 1962 solamente en aquellas obras a que se refiere la norma primera de las dictadas por Orden de 7 de febrero de 1955 («Boletin Oficial del Estado» del 14) serán para el mes de enero de 1962 los dispuestos para los meses de noviembre y diciembre de 1961 por Circular de esta Direccion General de 13 de enero de 1962 («Boletin Oficial del Estado» de 19 de enero de 1962), y para el mes de febrero de 1962, los que se indican a continuacion:

Transporte mecánico ... ..	469.946
Transporte animal ... ..	409.770
Piedra machacada y medida ... ..	634.722
Conversion de la piedra en firme consolidado ... ..	626.417
Gravilla en cantera, apilada y medida ... ..	673.224
Riego con betún (sin el material) ... ..	675.840

Madrid, 10 de marzo de 1962.—El Director general, Vicente Morte.

**MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL**

**ORDEN de 24 de febrero de 1962 por la que se aclara el articulo septimo, apartado b), de la Orden ministerial de 28 de noviembre de 1961 («Boletin Oficial del Estado» de 9 de enero de 1962) sobre los estudios necesarios previos para el examen de ingreso en las Escuelas de Profesores de Educacion Fisica.**

Ilustrísimo señor:

El artículo septimo, apartado b), de la Orden ministerial de 28 de noviembre de 1961 («Boletin Oficial del Estado» de 9 de enero de 1962) establece que para el ingreso en las Escuelas de Profesores de Educacion Fisica se requerirá atender aprobados los estudios de Bachillerato elemental.

Habiéndose suscitado dudas en la interpretacion de este precepto, procede aclararlo haciendo más explicito el sentido que ha inspirado su redaccion. En su virtud,

2. Lakougnon, Nnaa (1 de octubre de 1993 al 31 de marzo de 1994), R.

3. Mawuli Enyoman, Amedey (1 de octubre de 1993 al 31 de marzo de 1994), R.

Zaire:

1. Kimbulo Okitotete (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

2. Lema Lunkulu (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

3. Mababu Mukieur (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

4. Mazambo Makengo Kisala (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

5. Ekofo Bokele, Jean Jean (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

6. Rovart Tandu (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

7. Ngombe Kabangu (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R, M.

8. Vudisa Mugumbushi (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R, M.

9. Ileka Gene (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, M.

10. Cime Meya (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N.

Zambia:

1. Mistone Phiri, Thomas (1 de octubre de 1993 al 30 de junio de 1994), N, M.

2. Sitwala Meebelo, Christopher (1 de octubre de 1993 al 30 de junio de 1994), N, M.

Zimbabue:

1. Abrahams, Neil Anthony (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

2. Crabb, Toni Ann (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

3. Musiiwa, Tarirai (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

4. Da Silva Azevedo, Bruno (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

5. Yakub Fazilahmed (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

*Programa de intercambios: Españoles en China e India*

China:

1. Ramos Herrera, Milagros (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R.

2. Zapata, Tomás (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R, V.

3. Saiz López, Amelia (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R, V.

4. Castelló, José Vicente (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R, V.

5. Fernández Vitores, Raúl (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

6. Núñez Astrain, Luis (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

7. Wang Ma, Brigitte (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

8. García Noblejas, Gabriel (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

9. Cervera Jiménez, José Antonio (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

10. Quevedo Ruiz, Javier (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

11. Balaguer Núñez, María Dolores (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

India:

1. Velasco, Manuel (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), R, V.

2. García López, Isabel (1 de enero de 1994 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

3. Gallego Cortés, Silvia (1 de octubre de 1993 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

4. Ferro Payero, María Jesús (1 de enero de 1994 al 30 de septiembre de 1994), N, V.

*Becas de postgrado convenio AECI/ICD y Universidad de Valladolid*

Guinea Ecuatorial:

1. Bakale, Celestino (15 de noviembre de 1993 al 30 de abril de 1994), N, V.

2. Ela Nsue, Patricio M. (1 de octubre de 1993 al 30 de junio de 1994), N, V.

3. Elema Borengue, José Luis (1 de enero de 1994 al 30 de junio de 1994), N, V.

4. Ona Mico, José Luis (1 de diciembre de 1993 al 30 de abril de 1994), N, V.

N\* = Nueva concesión.

R\* = Beca renovada.

M\* = Matrícula según tasa oficiales.

V\* = Ayuda de viaje.

## MINISTERIO DEL INTERIOR

### 5330

*ORDEN de 30 de diciembre de 1993 por la que se determina el material necesario para la toma de muestras biológicas de las reses de lidia y los caballos de picar en los espectáculos taurinos.*

El artículo 60.1 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 176/1992, de 28 de febrero, faculta al Presidente del espectáculo para que, cuando lo estime necesario, disponga que se practique, una vez finalizada la lidia, el reconocimiento de las reses que el mismo determine.

Entre los mencionados reconocimientos, se incluye el análisis en los correspondientes laboratorios cuando, en uso de lo dispuesto en el artículo 60.5 del citado Reglamento, el Presidente ordene la toma de muestras a los Veterinarios de servicio.

El artículo 62.6 del Reglamento de Espectáculos Taurinos faculta, asimismo, al Presidente del festejo para ordenar, a propuesta de los Veterinarios de servicio, la práctica de los correspondientes análisis de los caballos a utilizar en la suerte de varas que presenten síntomas de manipulación realizada con el fin de alterar artificialmente su comportamiento.

Por otra parte, el artículo 20.4 del citado Reglamento establece que en las plazas de toros permanentes existirá un departamento veterinario equipado con los medios e instrumentos precisos para las tomas de muestras que sean necesarias conforme lo previsto en el propio Reglamento, habiéndose dispuesto en la Orden del Ministro del Interior, de 7 de mayo de 1992, en su artículo 4.2, que el análisis de tales muestras se realice por el Servicio de Toxicología del Centro Nacional de Alimentación del Instituto Carlos III.

La ejecución de lo que antecede requiere determinar los materiales necesarios para la toma de muestras, los productos biológicos de los que se recogerán las muestras, así como la cantidad de cada una y la forma en que deberán tomarse, para posibilitar la realización de los análisis correspondientes, y las condiciones en que deberá realizarse el envío de las mismas al laboratorio.

En su virtud, y haciendo uso de las facultades que me confiere el vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, oída la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, dispongo:

Primero.—En las plazas de toros permanentes, los organizadores de espectáculos taurinos pondrán a disposición del Presidente para ser utilizado, en su caso, por los Veterinarios de servicio, el siguiente material estéril:

Jeringas de capacidad suficiente y agujas de un solo uso, en la cantidad necesaria para la obtención de las muestras de sangre y de orina.

Material de disección (tijeras, pinzas y bisturíes), así como guantes para la obtención de las muestras de hígado.

Tubos de plástico de 15 y 125 mililitros con cierre hermético.

Envase de plástico de 125 mililitros de capacidad, de boca inferior a 5 centímetros de diámetro y cierre hermético.

Frigorífico para la conservación de las muestras hasta su envío al laboratorio.

Etiquetas blancas adhesivas para la identificación de las muestras.  
Gasa estéril.

Segundo.—Las muestras biológicas a tomar por los Veterinarios de servicio, de las reses muertas en la lidia, lo serán de los productos que se indican y en las cantidades mínimas que se expresan en cada una de ellas:

- a) Sangre, 15 mililitros.
- b) Orina, 100 mililitros.
- c) Hígado, 50 gramos.

Las muestras biológicas de los caballos de picar lo serán únicamente de sangre y orina, en las cuantías establecidas para las reses. Asimismo, se podrá tomar muestras de saliva impregnando, al efecto, la gasa estéril.

Tercero.—Cada una de las muestras citadas se introducirán en recipientes de plástico estériles, con cierre hermético, procediéndose a continuación a identificar cada una de ellas mediante las correspondientes etiquetas, indicando el producto que contiene, la res, la ganadería o el caballo y el titular de la cuadra, en su caso, y fecha y plaza en que tuvo lugar la lidia.

Cuarto.—La totalidad de las muestras de cada animal, con su identificación, se introducirán en una caja adecuada que, debidamente precintada, se entregará al Presidente, quien dispondrá lo necesario para que se mantengan en refrigeración hasta su envío al laboratorio correspondiente.

A los efectos previstos en el párrafo anterior, podrán utilizarse las cajas aprobadas para la remisión de pitones en la Orden de 7 de mayo de 1992, o cualquier otra que ofrezca las mismas garantías de solidez e inviolabilidad.

Quinto.—El Presidente tomará las disposiciones pertinentes para que, a la mayor brevedad posible, las muestras sean enviadas al Servicio de Toxicología del Centro Nacional de Alimentación, integrado en el Instituto de Salud Carlos III, sito en Majadahonda (Madrid), carretera de Majadahonda a Pozuelo, kilómetro 2.

Madrid, 30 de diciembre de 1993.

ASUNCION HERNANDEZ

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE

**5331** *RESOLUCION de 9 de febrero de 1994, de la Dirección General de Política Ambiental, por la que se hace pública la Declaración de Impacto Ambiental sobre el proyecto de la nueva terminal de carbón del Puerto de Ferrol, de ENDESA.*

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 del Reglamento para la ejecución del Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, se hace pública para general conocimiento la Declaración de Impacto Ambiental sobre el citado Proyecto, que se transcribe a continuación de esta Resolución.

Madrid, 9 de febrero de 1994.—El Director general, Domingo Jiménez Beltrán.

### DECLARACION DE IMPACTO AMBIENTAL SOBRE EL PROYECTO DE LA NUEVA TERMINAL DE CARBON DEL PUERTO DE FERROL, DE ENDESA

El Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental y su Reglamento de ejecución aprobado por Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, establecen la obligación de formular Declaración de Impacto Ambiental, con carácter previo a la resolución administrativa que se adopte para la realización o, en su caso, autorización de la obra, instalación o actividad de las comprendidas en los anexos a las citadas disposiciones.

La Autoridad Portuaria de Ferrol-San Ciprián, remitió, con fecha 2 de marzo de 1993, a la Dirección General de Política Ambiental la memo-

ria—resumen del Proyecto citado con objeto de iniciar el procedimiento de evaluación de impacto ambiental.

Recibida la referida memoria-resumen, la Dirección General de Política Ambiental estableció a continuación un período de consultas a personas, instituciones y administraciones, sobre el impacto ambiental del proyecto.

En virtud del artículo 14 del Reglamento, con fecha 28 de junio de 1993, la Dirección General de Política Ambiental dio traslado a la Autoridad Portuaria de Ferrol-San Ciprián de las respuestas recibidas.

La relación de consultados y un resumen de las respuestas, se recogen en el anexo I.

El Estudio de Impacto Ambiental fue sometido por la Autoridad Portuaria de Ferrol-San Ciprián, al trámite de información pública mediante anuncio que se publicó en el «Boletín Oficial de la Provincia de La Coruña» con fecha 26 de agosto de 1993, en virtud de lo establecido en el artículo 15 del Reglamento. Finalmente, conforme al artículo 16 del Reglamento, la Autoridad portuaria de Ferrol-San Ciprián, remitió con fecha 10 de noviembre de 1993, a la Dirección General de Política Ambiental, el expediente completo consistente en el Estudio de Impacto Ambiental y el resultado de la información pública.

Los aspectos más destacados del Estudio de Impacto Ambiental así como las consideraciones que sobre el mismo realiza la Dirección General de Política Ambiental, se recogen en el anexo II.

El resultado del trámite de información pública se recoge en el anexo III.

En consecuencia, la Dirección General de Política Ambiental en el ejercicio de las atribuciones conferidas por el Real Decreto Legislativo 1302/1986 de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental y los artículos 4.2, 16.1 y 18 de su Reglamento de ejecución aprobado por Real Decreto 1131/1988 de 30 de septiembre formula a los solos efectos ambientales, la siguiente Declaración de Impacto Ambiental, sobre la nueva terminal de carbón del Puerto de El Ferrol.

### DECLARACION DE IMPACTO AMBIENTAL

Examinada la documentación presentada, con dos alternativas de descarga discontinua y dos de descarga continua, se considera que el proyecto de la nueva terminal de carbón del Puerto de El Ferrol con la alternativa de descarga continua denominada número 4, que dispone de un pórtico móvil para acceder a todas las bodegas del barco, es viable desde el punto de vista ambiental, debiendo cumplir, además de las medidas correctoras propuestas en el Estudio de Impacto ambiental, las siguientes condiciones que se establecen por la presente declaración:

#### 1. Protección de la calidad del aire

Para conseguir evitar que resulte significativo el impacto que originará la emisión de partículas de carbón, se cumplirá lo siguiente:

- a) Cuando se presenten vientos de componente Norte o Sur superiores a 68,4 kilómetros por hora (19 m/sg) medidos a 30 metros de altura, se paralizarán las operaciones tanto de carga como de descarga de carbón.
- b) Se estudiará y fijará la ruta de circulación de los camiones desde la terminal hasta su destino en la central térmica de «As Pontes» para evitar el tránsito urbano. No obstante ENDESA deberá estudiar en el plazo más breve posible la conveniencia y viabilidad del transporte del carbón por ferrocarril.

#### 2. Protección de la calidad del agua del mar

Se diseñará y presupuestará la planta de tratamiento de aguas residuales, a que hace referencia el Estudio de Impacto Ambiental en su capítulo 5.1, y se determinarán las tareas y controles de mantenimiento que aseguren su correcto funcionamiento.

#### 3. Previsión de circunstancias anormales

Se redactará un Plan que recoja las medidas y actuaciones a realizar en casos de potenciales accidentes, para evitar que se produzcan efectos ambientales significativos por contaminación acuática.

#### 4. Seguimiento y vigilancia

Se redactará un programa de seguimiento y control de los impactos y de la eficacia de las medidas correctoras establecidas en el Estudio de Impacto Ambiental y en las condiciones de esta declaración. En él se detallará el modo de seguimiento de las actuaciones y se describirá el tipo de informes y la frecuencia y período de su emisión. Los informes deberán remitirse a la Dirección General de Política Ambiental a través del órgano sustantivo, que acreditará su contenido y conclusiones. El programa incluirá la remisión de los siguientes informes:

### III. Otras disposiciones

#### MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

**10228** *CORRECCION de erratas de la Orden de 13 de marzo de 1992 por la que se aprueba la relación de valores cotizados en Bolsa, con su cambio medio correspondiente al cuarto trimestre de 1991 a efectos del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas del año 1991.*

Advertida errata en la inserción de la citada Orden, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 78, de fecha 31 de marzo de 1992, a continuación se formula la oportuna rectificación:

En la página 10876, segunda columna, Transportes y Comunicaciones, Aparcamientos y Autopistas, «Autopistas Astur-Leonesa, Sociedad Anónima», primera línea, donde dice: «102», debe decir: «Em. 1988 octubre ..... 102».

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

**10229** *ORDEN de 7 de mayo de 1992 por la que se determina el material necesario para la realización del reconocimiento «post mortem» de las reses de lidia y se designan los laboratorios encargados de los correspondientes análisis y estudios.*

El artículo 9 de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, y el artículo 60 del Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 176/1992, de 28 de febrero, contienen preceptos relativos al reconocimiento «post mortem» de las reses lidiadas en dichos espectáculos.

La ejecución de dichos preceptos requiere la determinación del material necesario y la designación de los correspondientes laboratorios para hacer posible la realización de los reconocimientos, análisis y estudios tendientes a facilitar la adecuada resolución de los expedientes que se instruyan por presuntas infracciones del mencionado Reglamento, sin perjuicio de las resoluciones que puedan dictar al respecto las Comunidades Autónomas con competencia en la materia.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me confiere el Reglamento de Espectáculos Taurinos, dispongo:

Primero.-1. Para la realización del reconocimiento «post mortem» de las astas de las reses de lidia, en los casos en que proceda de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento de Espectáculos Taurinos, los organizadores, cualquiera que sea la categoría de la plaza, pondrán a disposición de los Veterinarios de servicio el siguiente material:

Cinta métrica de tela.  
Cajas para el transporte de los pitones.  
Precintador para las cajas de transporte.

2. En las plazas de primera y segunda categoría deberá haber además a disposición de dicho personal:

Sierra mecánica de cinta.  
Calibrador o pie de rey.  
Papel engomado o cinta adhesiva.

Segundo.-1. En las plazas de primera y segunda categoría se efectuará la apertura de las astas en sentido longitudinal. Dicha apertura se realizará con sierra mecánica de cinta, con una velocidad máxima de 1.385 metros por minuto, dotada de una hoja sin fin de seis milímetros de ancho y paso de dientes de cuatro milímetros.

2. En las restantes plazas, podrá efectuarse la apertura, medición y examen de las astas, en el caso de que existan dudas sobre su integridad, si se dispone de calibrador o pie de rey y de sierra mecánica de cinta con las características determinadas en el párrafo anterior.

En otro caso, efectuada la medición de la longitud total de las astas, se enviarán sin abrirlas al laboratorio.

Tercero.-1. La remisión de los pitones al laboratorio correspondiente se efectuará en una caja de metacrilato de metilo virgen transparente, en la que se introducirán los dos pitones de cada res,

cortados y unidos en la forma prevenida, debiendo tener la caja las siguientes medidas interiores:

Frente: 150 milímetros.  
Altura: 210 milímetros.  
Fondo: 60 milímetros.  
Espesor: 4 milímetros.

La tapa tendrá 35 milímetros de alto.

La caja estará dotada de una lámina separadora del mismo material, adosada a uno de sus frentes, para introducir en la misma un sobre, en cuya parte exterior constarán los datos identificativos de la res, ganadería propietaria, fecha y plaza en que fue lidiada, y en su interior se introducirá la documentación correspondiente.

Asimismo, la indicada caja estará dotada, en uno de los frentes y en la tapa, de las correspondientes orejetas para precintarla.

2. Para la remisión de las astas, en el supuesto contemplado en el párrafo segundo del apartado segundo, 2, de esta Orden, se utilizarán cajas adecuadas, sin necesidad de que reúnan las características determinadas en este apartado tercero.

3. En todo caso, las cajas se enviarán cerradas y convenientemente precintadas, de forma que se garantice su inviolabilidad.

Cuarto.-1. La realización de los análisis confirmativos de la cutícula externa, línea blanca medular de la zona maciza, y el estudio histológico de la posición de los tubos córneos se llevará a cabo en el laboratorio habilitado al efecto por el Ministerio del Interior, en Madrid, carretera de Canillas, número 53.

2. El análisis de las muestras biológicas, a que se refiere el Reglamento de Espectáculos Taurinos, se realizará por el Servicio de Toxicología del Centro Nacional de Alimentación, integrado en el Instituto de Salud Carlos III, sito en Majadahonda (Madrid), en la carretera de Majadahonda a Pozuelo, kilómetro 2.

Madrid, 7 de mayo de 1992.

CORCUERA CUESTA

#### MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**10230** *ORDEN de 20 de febrero de 1992 por la que se autoriza el funcionamiento para impartir enseñanzas de educación de adultos, equivalentes a nivel de Educación General Básica, en la modalidad de Aula, al denominado Centro privado «Helios 82 Sociedad Cooperativa Limitada», de Hospital de Orbigo (León).*

Examinado el expediente promovido por don Julio Castro Centeno, como Presidente del Consejo Rector de «Helios 82 Sociedad Cooperativa Limitada», en solicitud de autorización para impartir enseñanzas de educación de adultos, equivalentes a la Educación General Básica, en la modalidad de Aula;

Resultando que el expediente ha sido debidamente tramitado por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia de León;

Vistos la Ley Orgánica 1/1990, de 3 de octubre, de Ordenación General del Sistema Educativo; el Decreto 1855/1974, de 7 de junio, sobre régimen jurídico de autorización de Centros no estatales y la Orden de 13 de julio de 1978, sobre autorización de Centros no estatales dedicados exclusivamente a la educación permanente de adultos, para impartir enseñanzas equivalentes a la Educación General Básica;

Considerando que el Centro al que se autoriza a impartir enseñanzas de educación de adultos fue autorizado definitivamente por Orden de 15 de noviembre de 1978, para impartir enseñanzas de Formación Profesional a nombre de Colegio Familiar Rural «El Villar»;

Considerando que al citado Centro privado le ha sido autorizado el cambio de titularidad a favor de «Helios 82, Sociedad Limitada», y que el Aula cuya autorización se solicita reúne los requisitos exigidos por las disposiciones en vigor.

Este Ministerio ha resuelto conceder la autorización de apertura y funcionamiento para impartir enseñanzas de educación de adultos, equivalentes a nivel de Educación General Básica, en la modalidad de Aula, al denominado «Helios 82 Sociedad Cooperativa Limitada» con



## ANEXO

Número de expediente	Beneficiario	Dirección Postal	Subvención — Pesetas
<i>Convocatoria 1992</i>			
25/92/0011	Uncear.	Calle Moreno Nieto, 16, 28005 Madrid.	5.000.000
03/92/0026	«Ocio Canarias, Sociedad Anónima».	Parque acuático «Acuapark Octopus». Playa de San Juan (Alicante).	3.500.000
00/92/0078	«Viajes Capri, Sociedad Anónima».	Calle Cardenal Cisneros, 7, 28010 Madrid.	681.000
<i>Convocatoria 1993</i>			
00/93/0138	Federación Nacional Empresarios Salas de Fiesta, Bailes y Discotecas de España.	Calle José Ortega y Gasset, 17, escalera B, 4.º derecha, 28006 Madrid.	4.000.000
00/93/0144	Servicios Informáticos Profesores.	Calle Agustín de Foxá, 29, 28036 Madrid.	5.000.000
00/93/0150	«Informática, Sociedad Anónima».	Calle Agustín de Foxá, 29, 28036 Madrid.	1.000.000
33/93/0033	Asociación Empresas de Turismo Alternativo de Asturias.	Calle Alcarria, 1, 33210 Gijón.	1.081.000
07/93/0113	Federación Empresarial Hotelera de Mallorca.	Calle Gremio de Toneleros, 24. Polígono «Son Castelló», 07009 Palma de Mallorca.	727.000
07/93/0150	Federación Empresarial Hotelera de Mallorca.	Calle Gremio de Toneleros, 24. Polígono «Son Castelló», 07009 Palma de Mallorca.	2.000.000
07/93/0193-94	«Xaloc, Guías de Mallorca, C.B.».	Calle Pujol, 23, 07340 Alaró (Balears).	771.000
35/93/0034	José Nogales Hidalgo.	Calle León y Castillo, 244, oficina 410, 35005 Las Palmas (Gran Canaria).	4.000.000
08/93/0049	«Actionsystems, Sociedad Anónima».	Calle Padua, 89, principal, Barcelona.	3.500.000
32/93/0005	Aditoz.	Calle Curros Enríquez, 25, 32003 Orense.	6.000.000

**15883** RESOLUCIÓN de 18 de junio de 1997, de la Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y de la Pequeña y Mediana Empresa, por la que se anuncia la anulación de subvenciones convocadas por Orden de 19 de agosto de 1992 por la que se conceden incentivos para la mejora de la competitividad de las pequeñas y medianas empresas e instituciones turísticas, de acuerdo con el Plan Marco de Competitividad del Turismo Español (Plan Futures).

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («Boletín Oficial del Estado» número 285, del 27), se hace pública la notificación de la anulación de los expedientes que se relacionan en el anexo, por no haberse cumplido las finalidades objeto de las subvenciones concedidas,

ya que, habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, ésta no se ha podido practicar.

Contra estas resoluciones, que no son firmes en vía administrativa, podrá interponerse recurso ordinario ante el Ministro de Economía y Hacienda, dentro del plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación de la presente en el «Boletín Oficial de Estado».

Transcurrido dicho plazo, sin que se haya hecho uso de este derecho, las resoluciones serán firmes a todos los efectos.

Los correspondientes expedientes obran en las dependencias de la Dirección General de Turismo, en la calle José Lázaro Galdiano, 6, 28036 Madrid.

Lo que se hace público a todos los efectos.

Madrid, 18 de junio de 1997.—El Secretario de Estado de Comercio, Turismo y de la Pequeña y Mediana Empresa, Presidente de Turespaña, José Manuel Fernández Norniella.

## ANEXO QUE SE CITA

*Convocatoria 1992*

Número de expediente	Beneficiario	Dirección postal	Subvención — Pesetas
35/92/0047	Granja Recreativa «Las Tortugas» .....	Calle López Alvarado, 24, Fahiche (Lanzarote) .....	5.000.000
03/92/0003	«Ocio Canarias, Sociedad Anónima» .....	Parque Acuático, 1, Playa América, Playa de San Juan (Alicante) .....	15.000.000

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**15884** ORDEN de 7 de julio de 1997 por la que se determinan el procedimiento y el material necesario para la toma de muestras biológicas de las reses de lidia y los caballos de picar en los espectáculos taurinos.

Con base en el artículo 9 de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, el artículo 58 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decre-

to 145/1996, de 2 de febrero, regula los reconocimientos *post mortem* que al finalizar la lidia realizarán los veterinarios y que recaerán sobre aquellos extremos que el Presidente, de oficio o a instancia de los veterinarios, determine, a la vista de lo acaecido en el ruedo. Dentro de estos reconocimientos está el examen de las muestras biológicas.

Por otra parte, el artículo 60.6 del citado Reglamento faculta al Presidente del festejo para ordenar, a propuesta de los veterinarios de servicio, la práctica de los correspondientes análisis de los caballos a utilizar en la suerte de varas, que presenten síntomas de manipulación, realizada con el fin de alterar artificialmente su comportamiento.

En relación con las dos disposiciones señaladas, el artículo 19.4 del propio Reglamento prevé que en las plazas de toros permanentes exista

un departamento veterinario equipado de los medios e instrumentos precisos para la realización de los reconocimientos y las tomas de muestras y en desarrollo de este precepto el Ministro del Interior dictó la Orden de 7 de mayo de 1992, por la que se determina el material necesario para la realización del reconocimiento *post mortem* de las reses y se designan los laboratorios encargados de los correspondientes análisis y estudios y la Orden de 30 de diciembre de 1993, por la que se determina el material necesario para la toma de muestras biológicas de las reses de lidia y los caballos de picar en los espectáculos taurinos.

Esta última Orden, por falta de un procedimiento escrito que regulan la toma de muestras, análisis y contraanálisis, no ha facilitado, en los tres años que lleva en vigor, el cumplimiento de los fines para los que fue dictada, por lo que es preciso proceder a su sustitución por las normas que en este texto se recogen al respecto.

En su virtud y haciendo uso de las facultades que me confiere el vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, oída la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, dispongo:

#### 1. PLAZAS DE TOROS DE 1.ª Y 2.ª CATEGORÍAS

**Primero. Material necesario para la toma de muestras.**—En las plazas de toros permanentes de 1.ª y 2.ª categorías, los organizadores de espectáculos taurinos pondrán a disposición del Presidente, en cantidad suficiente, en relación con el número de toros y caballos que hayan de intervenir, según el tipo de festejo, el siguiente material para ser utilizado, en su caso, por los veterinarios de servicio:

Recipientes desechables para la recogida directa de orina de toros y caballos: Vasos de polipropileno graduado hasta 125 mililitros, con tapa de polietileno que cierre herméticamente y provistos de un pico que se corta para transvasar su contenido. Estos recipientes estarán envasados unitariamente en una bolsa de esteripapel.

Frascos para envasar las muestras de orina: Frascos de vidrio transparente, provistos de tapón autoprecinto. El frasco dedicado al análisis irá serigrafiado con la identificación «A» y estará graduado mediante una escala central de 50-70 mililitros, el del contraanálisis llevará impresa la identificación «B» y la graduación será de 20-30 mililitros. Ambos frascos estarán envasados en una bolsa de esteripapel.

Tubos de vidrio heparinizado, con vacío de 10 mililitros (100 x 16 milímetros), para muestras de sangre.

Agujas desechables provistas de portatubos.

Precintos de seguridad, codificados individualmente con números aleatorios en relieve.

Contenedores individuales (bolsas de seguridad), fabricados de una sola pieza de tejido impermeable, antimoho e ignífugo y sellados con soldaduras electrónicas y de ultrasonidos, los cuales estarán provistos de un sistema de cierre de alta seguridad, con visor para la inspección del precinto y su base irá rellena de poliespan para adaptarse a los recipientes que contienen las muestras.

Estos contenedores serán de diferentes colores y llevarán impresa la identificación «A» o «B», según que las muestras sean las correspondientes al análisis o al contraanálisis.

Contenedores generales de transporte (maletines de seguridad), provistos de asas para el transporte y fabricados con idénticas características de seguridad que los contenedores individuales.

Frigorífico con capacidad suficiente para la conservación de las muestras hasta su envío al laboratorio.

El incumplimiento por parte de la empresa organizadora de la obligación de disponer del material relacionado en los párrafos anteriores podrá dar lugar a la denegación de la autorización del festejo, en virtud de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 29 del Reglamento de Espectáculos Taurinos.

**Segundo. Procedimiento para la toma de muestras.**—Durante el proceso de la toma de muestras de las reses y caballos que se determinen, el cual será realizado por los veterinarios de servicio, en presencia del Presidente y el Delegado gubernativo, o los funcionarios en que éstos deleguen, inmediatamente después del arrastre y durante el faenado de la res, sólo podrán comparecer, en los respectivos casos, el ganadero, el titular de la cuadra de caballos o los representantes de éstos, así como, en todo caso, un representante de la empresa.

1. Las muestras biológicas de las reses muertas en la lidia y de los caballos que se determinen, lo serán de los productos que se indican y en la cantidades que se expresan, por cada res o caballo:

Orina: Al menos 75 mililitros.  
Sangre: Al menos 40 mililitros.

1.1 La muestra de orina recogida se repartirá entre dos frascos, de la siguiente manera:

Entre 50 y 70 mililitros, en el frasco «A».  
Entre 20 y 30 mililitros, en el frasco «B».

1.2 La muestra de sangre recogida se repartirá entre cuatro tubos de la siguiente manera:

10 mililitros en cada uno de los cuatro tubos 1, 2, 3 y 4.

2. Efectuadas las tomas de muestras citadas:

a) Se introducirán en uno de los contenedores individuales «A», para el análisis, las siguientes muestras:

Orina: Frasco «A».  
Sangre: Tubos 1 y 2.

b) Se introducirán en un contenedor individual «B», para el contraanálisis, las siguientes muestras:

Orina: Frasco «B».  
Sangre: Tubos 3 y 4.

3. Una vez introducido dicho material en los respectivos contenedores, éstos se cerrarán con los correspondientes precintos de seguridad codificados.

4. Este proceso se repetirá con cada una de las reses o cada uno de los caballos sobre los que se disponga la práctica de análisis.

5. Finalizada la recogida de muestras, todos los contenedores ocupados se introducirán en un contenedor general de transporte.

6. El veterinario de servicio procederá a cumplimentar la correspondiente acta individual de recogida de muestras, con arreglo al modelo que figura como anexo a esta Orden (una por cada animal). Los ejemplares de actas destinados al laboratorio, una vez cumplimentados, se introducirán en un sobre y se pondrán dentro del contenedor general de transporte.

7. Una vez introducido dicho material en el contenedor general, éste se sellará con el correspondiente precinto de seguridad codificado.

8. Finalizado el proceso de recogida de muestras, el contenedor general de transporte se mantendrá en lugar refrigerado hasta su envío al laboratorio homologado que designe el Ministerio del Interior o la Comunidad Autónoma, por un servicio urgente de mensajería, a cargo del empresario y bajo el control del Presidente del festejo, de modo que se garantice su recepción en un plazo de tiempo que no excederá de cuarenta y ocho horas a contar desde la toma de la muestra.

**Tercero. Análisis y comunicación de resultados.**—1. El análisis de las muestras se realizará por laboratorio homologado al efecto.

2. El análisis de la muestra «A» se llevará a cabo inmediatamente después de la llegada al laboratorio, permaneciendo la «B» en el mismo, debidamente conservada y custodiada, a fin de permitir la realización, en su caso, de un eventual segundo análisis o contraperitaje, si se solicitara este último en el plazo reglamentario. Transcurrido este plazo, la muestra podrá ser destruida.

3. La Dirección del laboratorio enviará al Ministerio del Interior o al órgano competente de la Comunidad Autónoma, boletín de análisis y copia del acta individual de toma de muestras. En caso de que se produjera un resultado positivo, el órgano competente para incoar expediente sancionador lo notificará a los propietarios de los animales, quienes dispondrán de un plazo de diez días a contar desde el siguiente a la notificación, para solicitar la realización de un segundo análisis. El órgano competente comunicará al laboratorio esta petición dentro del siguiente día hábil al de su presentación.

4. La Dirección del laboratorio comunicará al órgano competente el día y la hora para la realización del contraperitaje solicitado, que deberá llevarse a cabo con la muestra «B» en el mismo laboratorio, pudiendo estar presentes el propietario del animal a que se refiera, o la persona en la que delegue su representación, debidamente acreditada. Si alguna de estas personas compareciera, deberá abrirse en su presencia el contenedor individual con la muestra que vaya a ser objeto de contraperitaje, firmándose en ese momento por los asistentes la correspondiente acta de comparecencia, en la que podrán hacerse constar las eventuales anomalías que se detecten.

Quienes hayan ejercido su derecho a estar presentes en la realización del contraperitaje podrán permanecer en el laboratorio durante el transcurso de todo el proceso de análisis.

5. Una vez finalizado el proceso, el laboratorio entregará las actas de comparecencia y de contraanálisis al órgano competente para incoar expediente sancionador.

Cuarto. *Toma aleatoria de muestras.*—Además de en los casos previstos en el artículo 58 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, las Comunidades Autónomas podrán ordenar la toma aleatoria de muestras, mediante sorteo, en las plazas de toros de su respectivo ámbito territorial.

Igualmente, a efectos estadísticos, el Ministerio del Interior podrá ordenar las tomas de muestras que se estimen convenientes.

## II. OTRAS PLAZAS

Quinto. *Plazas de toros de 3.ª categoría y portátiles.*—En las plazas de toros de 3.ª categoría y en las portátiles, los organizadores de espectáculos taurinos deberán poner a disposición del Presidente, para ser utilizado, en su caso, por los veterinarios de servicio, material estéril apto para la toma de muestras de sangre y de orina en la forma debida, a

los efectos de lo previsto en los artículos 58.5 y 60.6 del Reglamento de Espectáculos Taurinos. El Presidente asegurará la conservación de las muestras en frigorífico hasta su envío por mensajería urgente, a cargo del organizador del festejo, al laboratorio designado por la Comunidad Autónoma correspondiente para llevar a cabo los análisis, de modo que se garantice la recepción de aquellas dentro de cuarenta y ocho horas desde la toma de la muestra y en condiciones que permitan una analítica fiable. La falta en el cumplimiento de la obligación de disponer del material necesario podrá determinar la denegación de la autorización del festejo.

### Disposición derogatoria.

Queda derogada la Orden de 30 de diciembre de 1993, por la que se determina el material necesario para la toma de muestras biológicas de las reses de lidia y los caballos de picar en los espectáculos taurinos.

Madrid, 7 de julio de 1997.

MAYOR OREJA

**MINISTERIO DEL  
INTERIOR**
**CONTROL DE DOTAJE DE ESPECTACULOS TAUBINOS  
ACTA INDIVIDUAL DE RECOGIDA DE MUESTRAS**

N.º

**DATOS DE LA MUESTRA**

Toros <input type="checkbox"/>	Fecha de recogida	Hora de recogida	
Caballos <input type="checkbox"/>			
Códigos precintos	Volumen aproximado en mililitros		
A <input type="text"/>		ORINA	SANGRE
B <input type="text"/>		A <input type="text"/>	<input type="text"/>
		B <input type="text"/>	<input type="text"/>
Código precinto contenedor general transporte	<input type="text"/>		
Observaciones.			

**DECLARACIÓN DE MEDICAMENTOS ADMINISTRADOS CON ANTERIORIDAD A LA RECOGIDA DE MUESTRAS**

Durante los ..... últimos días el animal al que pertenece la muestra se le han administrado los siguientes medicamentos:

**MINISTERIO DEL  
INTERIOR**
**CONSEJO DE APOYO DE ESPECTÁCULOS TAUROS**  
**ACTA INDIVIDUAL DE RECOGIDA DE MUESTRAS** N.º

**DATOS DE LA MUESTRA**

Toros <input type="checkbox"/>	Fecha de recogida	Hora de recogida
Caballos <input type="checkbox"/>		
Códigos precintos	Volumen aproximado en mililitros	
A <input type="text"/>	ORINA	SANGRE
B <input type="text"/>	A <input type="text"/>	<input type="text"/>
	B <input type="text"/>	<input type="text"/>
Código precinto contenedor general transporte	<input type="text"/>	
Observaciones.		

**DECLARACIÓN DE MEDICAMENTOS ADMINISTRADOS CON ANTERIORIDAD A LA RECOGIDA DE MUESTRAS**

Durante los ..... últimos días el animal al que pertenece la muestra se le han administrado los siguientes medicamentos:

DATOS GENERALES			
Plaza de toros:			Provincia:
Tipo de festejo:	Ganadería:		
Nombre del toro:	Edad:	Número:	Orden de lidia:
Observaciones:			

<b>Veterinario responsable de la recogida de muestras</b>	<b>Propietario del animal o su representante</b>	<b>V. B. El Delegado Gubernativo</b>
Nombre:	Nombre:	Nombre:
Fdo:	Fdo:	Fdo:

**MINISTERIO DEL  
INTERIOR**
**CONTROL DE DOPAJE DE ESPECTÁCULOS TAURINOS  
ACTA INDIVIDUAL DE RECOGIDA DE MUESTRAS N.º**

DATOS DE LA MUESTRA			
Toros <input type="checkbox"/>	Fecha de recogida	Hora de recogida	
Caballos <input type="checkbox"/>			
Códigos precintos	Volumen aproximado en mililitros		
A <input type="text"/>		ORINA	SANGRE
B <input type="text"/>		A <input type="text"/>	<input type="text"/>
		B <input type="text"/>	<input type="text"/>
Código precinto contenedor general transporte	<input type="text"/>		
Observaciones.			

**DECLARACIÓN DE MEDICAMENTOS ADMINISTRADOS CON ANTERIORIDAD A LA RECOGIDA DE MUESTRAS**

Durante los ..... últimos días el animal al que pertenece la muestra se le han administrado los siguientes medicamentos:

DATOS GENERALES			
Plaza de toros:		Provincia:	
Tipo de festejo:		Ganadería:	
Nombre del toro:	Edad:	Número:	Orden de lidia:
Observaciones:			

<b>Veterinario responsable de la recogida de muestras</b>  Nombre:  Fdo:	<b>Propietario del animal o su representante</b>  Nombre:  Fdo:	<b>V. B. El Delegado Gubernativo</b>  Nombre:  Fdo:
--	---	---

## I. Disposiciones generales

### JEFATURA DEL ESTADO

- 4943** *CORRECCION de errores de la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal.*

Advertido error en el texto de la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 281, de fecha 24 de noviembre de 1995, se procede a efectuar la oportuna rectificación:

En la página 34058, segunda columna, disposición final quinta, segundo párrafo, segunda línea, donde dice: «... en los párrafos segundos de los artículos 306, apartado 4; 308, apartado 3, y 309, apartado 4,...»; debe decir: «... en los párrafos segundos de los artículos 305, apartado 4; 307, apartado 3, y 308, apartado 4,...».

### MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

- 4944** *CORRECCION de erratas de las Enmiendas de 1994 al Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, 1974 (Londres, 1 de noviembre de 1974, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del 16 al 18 de junio de 1980). Resolución MSC.31(63), aprobada el 23 de mayo de 1994 por el Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional en su 63.º período de sesiones.*

En la publicación de las Enmiendas de 1994 al Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, 1974 (Londres, 1 de noviembre de 1974, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del 16 al 18 de junio de 1980). Resolución MSC.31(63), aprobada el 23 de mayo de 1994 por el Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional en su 63.º período de sesiones, publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 22 de 25 de enero de 1996 (páginas 2282 a 2284), se han advertido las siguientes erratas:

Página 2283, columna izquierda: Anexo I, regla V/8-1, Sistemas de notificación para buques: En el apartado f), en la sexta línea consta «...presentada por la

aprobación...», cuando debería constar «...presentada para la aprobación...».

Página 2284, columnas izquierda y derecha: Anexo II, regla V/22, punto 8: En esta regla se ha añadido una «C» a todas las cifras expresadas en grados, aunque estas cifras no se refieren a temperaturas, sino a su ángulo de apertura, por lo que la «C» debe desaparecer.

### MINISTERIO DE JUSTICIA E INTERIOR

- 4945** *REAL DECRETO 145/1996, de 2 de febrero, por el que se modifica y da nueva redacción al Reglamento de Espectáculos Taurinos.*

La Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, ha venido a acomodar a las exigencias constitucionales el régimen jurídico de la fiesta de los toros, entendida en el amplio sentido de sus diversas manifestaciones que se encuentran arraigadas en la cultura y aficiones populares.

Sin embargo, el referido texto legal exige para su ejecución la aprobación de un Reglamento que contenga el desarrollo de los principios de la Ley y proceda a la creación y puesta en práctica de instrumentos administrativos que garanticen tanto la pureza y la integridad de la fiesta de los toros como los derechos de cuantos intervienen en los espectáculos taurinos o los presencian.

El Reglamento de Espectáculos Taurinos, hasta ahora vigente, fue aprobado por Real Decreto 176/1992, de 28 de febrero. Vista la experiencia habida desde su entrada en vigor, conviene proceder a la modificación del algunos de sus preceptos, cuya aplicación no ha conseguido los objetivos inicialmente previstos, principalmente en orden a la erradicación de fraudes en la integridad de las astas de las reses de lidia de conformidad con la moción aprobada por el Senado en fecha 16 de noviembre de 1994.

Cualquier disposición general que pretenda regular los espectáculos taurinos se enfrenta con una doble dificultad. En primer término, con la gran complejidad derivada de las diferentes modalidades de espectáculos que existen en el denominado mundo de los toros. Por otra parte, con la circunstancia de que la esencia misma del espectáculo, la lidia del toro bravo, no puede ser objeto de una regulación pormenorizada de todas sus secuencias, al estar sujeta a otro tipo de normas, tanto o más esenciales que los preceptos administrativos, motivadas por criterios artísticos o aficiones subordinadas a la figura del toro.

El Reglamento omite la regulación de ciertas cuestiones que, aun cuando afectan a los espectáculos taurinos, no forman específicamente parte de su organización y desarrollo.

Tal sucede con lo relativo a la construcción y a la seguridad de los edificios e instalaciones donde se celebran los espectáculos taurinos, limitándose el Reglamento a clasificar los variados recintos y a señalar las condiciones mínimas imprescindibles para el desarrollo normal del espectáculo, sometiéndose por lo demás a las normas de construcción o reforma de un recinto de amplia concurrencia y a las de idoneidad y seguridad que técnicamente se consideren apropiadas a su destino.

Mención particular exigen las instalaciones de enfermerías y servicios médicos, por los riesgos que los espectáculos taurinos entrañan para quienes intervienen en ellos, como se advierte en el texto de la Ley 10/1991. El Reglamento se abstiene de realizar una regulación minuciosa de la materia, dada la rápida evolución que la atención sanitaria viene experimentando, por lo que se remite a la normativa específica sobre la prestación de estos servicios y las prevenciones que se deben observar para la organización y celebración de espectáculos taurinos, no sin antes exigir la concurrencia de suficientes medios personales y materiales para arrostrar el riesgo de accidentes de los profesionales taurinos.

Destaca en el texto reglamentario la consideración que en el plano administrativo se otorga a los distintos profesionales que intervienen en la fiesta de los toros, creando los Registros de Profesionales Taurinos y de Empresas dedicadas a la cría de Ganaderías de Reses de Lidia.

Los distintos espectáculos taurinos vienen definidos en el Reglamento, determinándose los requisitos necesarios para su celebración y diferenciando, según lo dispuesto en la Ley 10/1991, entre aquéllos que para su celebración precisan de una autorización administrativa y los que pueden celebrarse con una previa comunicación.

Los derechos y obligaciones de los espectadores, aparte de los que les corresponden como asistentes a cualquier espectáculo, reciben un tratamiento específico en aspectos tradicionales propios de los espectáculos taurinos. En este sentido, destaca el reconocimiento, en desarrollo del artículo 8 de la Ley 10/1991, del derecho de los espectadores a presenciar alguno de los actos de reconocimiento a través de las asociaciones de abonados y aficionados más representativas, reforzándose así la función de dichas asociaciones en la protección de la fiesta y en la defensa de los espectadores.

El Reglamento detalla asimismo las funciones de la Presidencia y de quienes la han de asistir, así como del Delegado Gubernativo, todo ello en aras del adecuado desarrollo de los diferentes espectáculos.

Las reses bravas, eje sobre el que giran los espectáculos taurinos en sus variadas modalidades, son objeto de especial y minucioso tratamiento con el fin irrenunciable de articular las medidas precisas para asegurar la integridad del toro, su sanidad y bravura y la intangibilidad de sus defensas, previendo a este fin la práctica de reconocimientos y análisis que lleguen a determinar con absoluto rigor científico y con total objetividad las posibles manipulaciones fraudulentas de las reses. Por lo que respecta a los reconocimientos previos y «post mortem» de las reses a lidiar, se prevé la posibilidad de que los ganaderos y empresarios puedan designar un veterinario para asistir a tales actos, a fin de garantizar el principio de contradicción que debe presidir estas operaciones garantizando, en todo caso, que no se produzcan situaciones de indefensión para los afectados.

En desarrollo de la Ley, el Reglamento regula también el indulto del toro bravo, encaminado a lograr una mejora

de las ganaderías, pero exigiendo ciertas garantías para el acierto en la decisión, como son las de implicar a los participantes en la fiesta y al propio ganadero.

Las escuelas taurinas se consideran como el medio normal de formación de los futuros profesionales. La temprana edad de los aspirantes no puede dejar de lado su formación integral y, por ello, se pone especial énfasis en que las enseñanzas taurinas no pueden ir en detrimento de los estudios primarios y secundarios que, por su edad, los alumnos deben cursar.

La regulación de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos ha sido intencionadamente escueta para permitirle ser un órgano vivo, que logre los objetivos con que la Ley la diseñó, en exclusivo beneficio de la fiesta de los toros.

En lo que se refiere a las competencias normativas y ejecutivas de las Comunidades Autónomas, el Reglamento ha sido absolutamente escrupuloso con lo dispuesto en las atribuciones estatutarias, respetando y preservando el ámbito de autonomía correspondientes, de acuerdo con la Ley 10/1991. Es preciso resaltar, al respecto, que desde la aprobación del Reglamento en el año 1992 se han producido sustanciales modificaciones en relación con las Administraciones públicas competentes sobre los espectáculos taurinos. En efecto, la Ley Orgánica 9/1992, de 23 de diciembre, de transferencia de competencias a Comunidades Autónomas que accedieron a la autonomía por la vía del artículo 143, y la posterior reforma de marzo de 1994, como consecuencia de aquélla, de los Estatutos de Autonomía de 10 Comunidades Autónomas han llevado a la práctica generalización de la competencia autonómica sobre los espectáculos públicos. Además, el despliegue y asunción efectiva de funciones por fuerzas policiales propias o dependientes de varias Comunidades Autónomas debe ser específicamente reconocido por cuanto supone la sustitución de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado. En consecuencia, en el Reglamento se incluye una disposición que expresamente recoge la nueva realidad que de la asunción de competencias por las Comunidades Autónomas, sin perjuicio de dejar abierta la posibilidad de celebrar, cuando se estime oportuno, convenios de colaboración en la materia.

En su virtud, a propuesta del Ministro de Justicia e Interior, previa aprobación del Ministro para las Administraciones Públicas, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 2 de febrero de 1996,

## DISPONGO:

### Artículo único.

Se aprueba el Reglamento de Espectáculos Taurinos, que a continuación se inserta.

### Disposición adicional primera.

1. Lo previsto en el presente Reglamento será de aplicación general en todo el territorio español, en los términos de la disposición adicional de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

2. Las menciones hechas a los Gobernadores civiles en este Reglamento se entenderán realizadas a los órganos competentes de las Comunidades Autónomas que hayan asumido competencias en materia de espectáculos públicos, sin perjuicio de lo dispuesto en la disposición adicional de la Ley 10/1991.

3. Asimismo, las menciones hechas a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en este Reglamento



se entenderán realizadas a las fuerzas policiales propias o dependientes de las Comunidades Autónomas.

Cuando no fuera posible materialmente que dichas fuerzas policiales desarrollen las funciones descritas en este Reglamento, las mismas podrán ser ejercidas por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, previo acuerdo entre el Gobierno Civil correspondiente y el órgano competente de la Comunidad Autónoma.

4. Para el adecuado ejercicio de las facultades previstas en este Reglamento se podrán celebrar convenios de colaboración entre el Estado y las Comunidades Autónomas.

#### Disposición adicional segunda.

Por el Ministerio de Justicia e Interior, y mediante acuerdo de colaboración con las entidades y asociaciones profesionales correspondientes, se establecerá lo necesario para realizar un informe estadístico sobre las características de las astas de las reses lidiadas durante las dos próximas temporadas. La Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos aprobará dicho informe y elevará al Ministerio de Justicia e Interior informe razonado sobre el resultado del mismo al objeto de promover, en su caso, las correspondientes modificaciones reglamentarias.

Por Orden ministerial se determinará la forma y extensión de la toma de muestras para realizar el citado informe estadístico. Los análisis o muestras obtenidas a estos efectos carecerán de eficacia para la incoación de expedientes sancionadores.

#### Disposición adicional tercera.

1. Corresponde garantizar la formación técnica de los veterinarios que intervengan en los espectáculos taurinos al Consejo General de Colegios Veterinarios de España o, por delegación de éste, a los respectivos Colegios Oficiales de Veterinarios.

2. Corresponde igualmente al Consejo General de Colegios Veterinarios, o por delegación de éste a los respectivos Colegios Oficiales de Veterinarios, realizar la habilitación y las propuestas de los veterinarios que hayan de ser nombrados por la autoridad competente para intervenir en los espectáculos taurinos, todo ello sin perjuicio de lo que se establezca en las disposiciones específicas que puedan dictar al efecto las Comunidades Autónomas.

3. La Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, o el órgano competente de la Comunidad Autónoma, dará traslado al Consejo General de Colegios Veterinarios de las quejas o denuncias que reciba respecto de cualquier actividad profesional desarrollada por los veterinarios en los espectáculos taurinos.

El Consejo General de Colegios Veterinarios o, en su caso, el Colegio respectivo estarán obligados a comunicar a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos y al órgano competente de la Comunidad Autónoma que haya dado traslado de las quejas o denuncias, la resolución recaída en la información o procedimiento que se iniciare.

#### Disposición adicional cuarta.

Las inscripciones en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación tendrán validez registral en el Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia dependiente del Ministerio de Justicia e Interior.

#### Disposición adicional quinta.

El Ministerio de Justicia e Interior dará traslado a las Comunidades Autónomas con competencias en materia de espectáculos taurinos de los datos registrales precisos para el ejercicio de las mismas.

#### Disposición adicional sexta.

Son plazas de primera categoría las de las capitales de provincia que en la actualidad estén clasificadas como tales.

#### Disposición adicional séptima.

Son plazas de segunda categoría las de las restantes capitales de provincia y las de las poblaciones que se encuentren clasificadas como tales.

#### Disposición transitoria primera.

En el plazo de dos años a partir de la entrada en vigor del Reglamento de Espectáculos Taurinos las plazas de toros portátiles habrán de adaptarse para contar, al menos, con un corral de reconocimiento, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 21.2 del Reglamento.

#### Disposición transitoria segunda.

Hasta tanto se dicten las disposiciones previstas en los artículos 24 y 92.5 del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto, continuarán en vigor las disposiciones que regulan las condiciones, requisitos y exigencias sanitarias sobre celebración de dichos espectáculos.

#### Disposición transitoria tercera.

Hasta tanto se regulen las exigencias específicas para el consumo de las reses sacrificadas en espectáculos taurinos, continuarán en vigor las disposiciones que actualmente regulan sus condiciones, requisitos y exigencias.

#### Disposición derogatoria única.

Quedan derogados el Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 176/1992, de 28 de febrero, y cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en el presente Real Decreto.

#### Disposición final primera.

Se autoriza al Ministro de Justicia e Interior, previo informe de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, a dictar las normas de ejecución y aplicación del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto.

#### Disposición adicional segunda.

El presente Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 2 de febrero de 1996.

JUAN CARLOS R.

El Ministro de Justicia e Interior,  
JUAN ALBERTO BELLOCH JULBE

**REGLAMENTO DE ESPECTACULOS TAURINOS****TITULO I****Objeto y ámbito de aplicación****Artículo 1.**

El presente Reglamento tiene por objeto la regulación de la preparación, organización y desarrollo de los espectáculos taurinos y de las actividades relacionadas con los mismos, en garantía de los derechos e intereses del público y de cuantos intervienen en aquéllos, de conformidad con lo previsto en la disposición final segunda de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos.

**TITULO II****De los Registros de Profesionales Taurinos y de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia****CAPITULO I****Registro General de Profesionales Taurinos****Artículo 2.**

1. Con el fin de asegurar un nivel profesional digno y de garantizar los legítimos intereses de todos cuantos intervienen en los espectáculos taurinos, se crea en el Ministerio de Justicia e Interior un Registro General de Profesionales Taurinos.

2. Dicho Registro se estructura en las siguientes Secciones:

- Sección I: Matadores de toros.
- Sección II: Matadores de novillos con picadores.
- Sección III: Matadores de novillos sin picadores.
- Sección IV: Rejoneadores.
- Sección V: Banderilleros y picadores.

3. La inscripción en el Registro tendrá carácter obligatorio, no pudiendo intervenir en los espectáculos taurinos en los que se exija la profesionalidad de los participantes quienes no acrediten la vigencia de su inscripción en la correspondiente Sección. Los inscritos en una Sección podrán participar ocasionalmente en festivales en categoría distinta de la que les corresponda.

4. Sin perjuicio de lo establecido en convenios internacionales o de la aplicación de criterios de reciprocidad, los profesionales extranjeros deberán inscribirse en el Registro para actuar en las plazas de toros españolas, siguiendo el mismo procedimiento que los profesionales españoles.

**Artículo 3.**

1. La inscripción en las Secciones correspondientes del Registro se practicará previa solicitud de interesado, a la que se acompañará la documentación acreditativa del cumplimiento de las condiciones en cada caso exigidas para cada categoría profesional.

2. En el Registro se harán constar los datos personales del interesado, su nombre artístico, categoría profesional que ostenta y antigüedad en la misma, número de actuaciones, en cada temporada, categorías profesionales ostentadas con anterioridad y número de actuaciones en ellas, representante legal y demás datos relativos a la carrera profesional. Asimismo, se harán constar las sanciones que, en su caso, le hubieran sido

impuestas en su vida profesional, cuya inscripción será cancelada una vez transcurridos los plazos de prescripción de las mismas.

3. Anualmente, y antes de la primera actuación de cada temporada, los interesados habrán de actualizar los datos correspondientes a su inscripción.

**Artículo 4.**

1. Para adquirir la categoría de matador de toros y poder inscribirse en la Sección I, el interesado habrá de acreditar su intervención en 25 novilladas picadas.

2. La adquisición de la categoría se efectuará en una corrida de toros. El matador más antiguo que alterne en la corrida cederá el turno de su primer toro al aspirante, entregándole la muleta y el estoque en señal de reconocimiento de la nueva categoría, pasando a ocupar el espada más antiguo el segundo lugar. El siguiente matador en antigüedad, si lo hubiera, ejercerá de testigo en la ceremonia de la alternativa y ocupará el tercer lugar. En los toros restantes se recuperará el turno normal de lidia.

3. La confirmación de la alternativa se efectuará, como es tradicional, en la Plaza de Toros de las Ventas de Madrid, cuando el nuevo matador actúe por primera vez, como tal, en este coso.

**Artículo 5.**

Para poder inscribirse en la Sección II, el interesado habrá de acreditar su intervención en 10 novilladas sin picadores.

**Artículo 6.**

Para poder inscribirse en la Sección III, el interesado habrá de ser presentado por un profesional o ganadero inscrito que puedan dar fe de su preparación y conocimientos. Bastará, asimismo, la presentación por alguna asociación de profesionales taurinos legalmente constituida.

Cuando el solicitante haya sido alumno de una escuela taurina, durante un año al menos, bastará la mera acreditación de esta circunstancia.

**Artículo 7.**

1. La Sección IV comprenderá dos categorías. Para acceder a la primera de ellas y poder rejonear toros, los interesados habrán de acreditar su intervención como rejoneadores de novillos en 20 espectáculos.

2. La adquisición de la primera categoría se hará en una corrida de toros en la que el rejoneador más antiguo dará al neófito la alternativa cediéndole el toro que le corresponda.

3. Para inscribirse en la segunda categoría y poder rejonear novillos, el interesado habrá de reunir alguno de los requisitos establecidos en el artículo anterior.

**Artículo 8.**

1. La Sección V comprenderá igualmente dos categorías, la primera de las cuales dará derecho a participar, en la condición profesional en la que se haga la inscripción, en corridas de toros, así como en cualquier otro espectáculo taurino.

La inscripción en la segunda categoría dará derecho a participar en la condición correspondiente, en cualquier espectáculo taurino distinto de las corridas de toros.

2. Para alcanzar la primera categoría, los picadores habrán de acreditar su intervención en 20 novilladas

picadas, al menos, de las cuales 10, como mínimo, habrán de corresponder a plazas de segunda y primera categoría.

Para acceder a esa misma categoría, los banderilleros habrán de acreditar su intervención en 20 novilladas picadas. Se exceptúan de este requisito los banderilleros que con anterioridad hubieren estado inscritos en las Secciones I o II.

3. Los banderilleros y picadores podrán recibir también su alternativa con arreglo a la tradición en la primera corrida de toros en la que intervengan.

4. Para inscribirse en la segunda categoría, banderilleros y picadores habrán de reunir alguno de los requisitos de presentación establecidos en el artículo 6.

#### Artículo 9.

El Registro General de Profesionales Taurinos será público.

A instancia de cualquier interesado se expedirán certificaciones de los datos que consten en el mismo.

### CAPITULO II

#### Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia

##### Artículo 10.

1. Se crea en el Ministerio de Justicia e Interior un Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, en el que se inscribirán las empresas dedicadas a la cría de reses de lidia junto con los datos que sean relevantes para los espectáculos taurinos y que se establecen en el presente Reglamento.

2. No podrán lidiarse reses en ninguna clase de espectáculos taurinos que no pertenezcan a ganaderías inscritas en el Registro.

##### Artículo 11.

1. Las empresas que pretendan inscribirse en el Registro a los efectos previstos en el presente Reglamento, deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Contar con un número de hembras reproductoras no inferior a 25 ejemplares y al menos un semental, inscritos en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia, dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

b) Tener adscritos para su uso exclusivo el hierro y la señal distintiva, con que sus reses figuren en el referido Libro Genealógico, así como la divisa correspondiente, sin que, en ningún caso, puedan inducir a confusión con los de ninguna otra empresa inscrita.

c) Tener la disponibilidad jurídica de terrenos acotados y cerrados con las debidas garantías para el manejo del ganado de lidia. Los terrenos habrán de contar, además, con las instalaciones y dependencias precisas para el normal desarrollo de la explotación.

2. Comprobado por el Gobierno Civil de la provincia respectiva el cumplimiento de los requisitos exigidos en el número anterior, y a la vista de los informes que a estos efectos puedan recabarse de los servicios competentes en materia de ganadería, se procederá a la inscripción.

3. La inscripción dará derecho a la empresa titular de la misma a iniciar la explotación y, transcurrido el plazo de dos años, a lidiar reses en toda clase de espectáculos taurinos.

##### Artículo 12.

1. La inscripción en el Registro comprenderá en todo caso los siguientes conceptos:

- Nombre, apellidos o razón social y domicilio del titular de la ganadería y de su representante, si lo hubiere.
- Denominación bajo la cual habrán de lidiarse las reses.
- Hierro, divisa y señal distintivos de la misma.
- Nombre y localización de la finca o fincas en las que se realiza la explotación y descripción de las mismas y de sus diferentes instalaciones.

2. Los ganaderos están obligados a comunicar al Registro cuantas variaciones se produzcan en los datos objeto de inscripción.

3. Las modificaciones en la denominación, hierro, divisa o señal de las empresas inscritas deberán ser comunicadas por sus titulares al Registro con un mes de antelación, como mínimo, a efectos de comprobar que las modificaciones que pretendan introducirse no son susceptibles de inducir a confusión con los de ninguna otra inscrita. Si lo fuesen, se denegará la inscripción de dichas modificaciones.

##### Artículo 13.

1. La transmisión por actos «inter vivos» de una empresa inscrita deberá ser comunicada al Registro en los treinta días siguientes a la conclusión de dichos actos.

2. En caso de transmisión parciales por actos «inter vivos» los adquirentes de alguna de las partes, que no hayan adquirido la titularidad del hierro y la divisa correspondiente a la empresa objeto de dichas transmisiones, podrán solicitar y obtener una nueva inscripción en los términos previstos en este Reglamento, siempre que reúnan las condiciones establecidas en el mismo con carácter general.

3. En caso de transmisiones «mortis causa», se procederá en la forma prevista en los números anteriores de este artículo, pero los herederos del titular de la inscripción dispondrán de un plazo de dos años, contados a partir de la aceptación de la herencia, para la regularización de la situación registral, pudiendo lidiar provisionalmente durante dicho plazo, previa solicitud al efecto y autorización del Registro a nombre del causante, incluyendo a continuación en los carteles de los espectáculos correspondientes la mención «Herederos de ...».

Transcurrido dicho plazo sin regularizar la situación sin causa justificada, la inscripción correspondiente se declarará caducada.

##### Artículo 14.

1. La práctica del herrado será la regulada por la autoridad competente en materia de ganadería, así como la forma en que todas las reses, tanto machos como hembras, queden individualmente identificadas y pueda acreditarse su edad.

2. La fecha del herrado de las reses de lidia se comunicará, en todo caso, al Gobernador civil de la provincia, quien podrá disponer que asistan al mismo los miembros de la Guardia Civil que determine.

##### Artículo 15.

El Ministerio de Justicia e Interior instará del Servicio de Defensa de la Competencia la apertura de los procedimientos previstos en la Ley 19/1989, de 17 de julio, de Defensa de la Competencia, cuando, a la vista de los datos registrados, existan fundadas sospechas acerca

de la realización por los titulares de empresas inscritas de prácticas destinadas a limitar o eliminar la libre competencia. En el curso del expediente se recabará, en todo caso, el parecer de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

### TITULO III

#### De las plazas de toros y otros recintos aptos para la celebración de espectáculos taurinos

##### Artículo 16.

Los recintos para la celebración de espectáculos y festejos taurinos se clasifican en:

- a) Plazas de toros permanentes.
- b) Plazas de toros no permanentes y portátiles.
- c) Otros recintos.

##### Artículo 17.

Son plazas de toros permanentes aquellos edificios o recintos específica o preferentemente construidos para la celebración de espectáculos taurinos.

##### Artículo 18.

1. El ruedo de las plazas permanente tendrá un diámetro no superior a 60 metros, ni inferior a 45 metros.

2. Las barreras, con una altura de 1,60 metros, se ajustarán en sus materiales, estructura y disposición a los usos tradicionales, contarán con un mínimo de tres puertas de hoja doble y con cuatro burladeros equidistantes entre sí.

3. Entre la barrera y el muro de sustentación de los tendidos existirá un callejón de anchura suficiente para los servicios propios del espectáculo.

4. El muro de sustentación de los tendidos tendrá una altura no inferior a 2,20 metros.

5. En las plazas de carácter histórico, en las que no sea técnicamente posible la adaptación a las disposiciones precedentes, se instalará, al menos, un burladero para cada una de las cuadrillas actuantes.

##### Artículo 19.

1. Las plazas de toros permanentes habrán de contar con un mínimo de tres corrales, comunicados entre sí y dotados de burladeros, pasillos y medidas de seguridad adecuadas para realizar las operaciones necesarias para el reconocimiento, apartado y enchiqueramiento de las reses.

Uno al menos de los corrales estará comunicado con los chiqueros y otro con la plataforma de embarque y desembarque de las reses.

2. Dispondrán igualmente de un mínimo de ocho chiqueros, comunicados entre sí y construidos de manera que facilite la maniobra con las reses en las debidas condiciones de seguridad.

3. Existirá igualmente un patio de caballos, dedicado a este exclusivo fin, con entrada directa a la vía pública y comunicación, igualmente directa, con el ruedo, así como un número suficiente de cuadras de caballos dotadas de las condiciones higiénico-sanitarias adecuadas y dependencias para la guardia y custodia de los útiles y enseres necesarios para el espectáculo.

4. También existirá un patio de arrastre que comunicará a un desolladero higiénico, dotado de agua corriente y desagües, así como un departamento veterinario equipado de los medios e instrumentos precisos

para la realización, en su caso, de los reconocimientos y la toma de muestras que sean necesarias conforme a lo previsto en el presente Reglamento.

##### Artículo 20.

1. Se consideran plazas de toros no permanentes, a los efectos del presente Reglamento, los edificios o recintos que no teniendo como fin principal la celebración de espectáculos taurinos sean habilitados y autorizados singular o temporalmente para ellos.

2. La solicitud de autorización irá acompañada del correspondiente proyecto de habilitación del recinto, que reunirá en todo caso las medidas de seguridad e higiene precisas para garantizar la normal celebración del espectáculo taurino, así como la posterior utilización del recinto para sus fines propios sin riesgo alguno para las personas y las cosas.

3. La autorización correspondiente será otorgada, en su caso, por el Gobernador civil de la provincia, previo informe favorable del Ayuntamiento correspondiente. La autorización será denegada si el proyecto de habilitación del recinto no ofreciese las garantías de seguridad e higiene que requiere en todo caso este tipo de espectáculos.

##### Artículo 21.

1. Son plazas de toros portátiles las construidas con elementos desmontables y trasladables de estructura metálica o de madera con la solidez debida para la celebración de espectáculos taurinos.

2. Deberán cumplir, en todo caso, con las exigencias de seguridad e higiene establecidas por la normativa vigente aplicable y se ajustarán, en todo caso, a las exigencias que, en cuanto al ruedo, barrera, burladeros y callejón, se establecen en este Reglamento para las plazas permanentes. Asimismo, deberán contar, al menos, de un corral de reconocimiento que reúna las dimensiones y medidas de seguridad adecuadas.

3. Una vez instaladas, y antes de la celebración del festejo, serán objeto de inspección por los servicios técnicos de los Ayuntamientos correspondientes. La autorización será otorgada o denegada en los mismos términos previstos por el apartado 3 del artículo anterior.

##### Artículo 22.

Las plazas o recintos cuyo uso habitual sea la suelta de reses para fomento y recreo de la afición de los asistentes a los mismos, y las plazas destinadas a escuelas taurinas, deberán reunir las siguientes condiciones mínimas de instalaciones:

a) El espacio destinado al ruedo dispondrá de barrera y burladeros reglamentarios. Si careciese de barrera, el número de burladeros se incrementará de modo que no exista entre ellos un espacio superior a ocho metros.

b) El diámetro del ruedo no será inferior a 30 metros, ni superior a 50 metros.

Si el espacio destinado a ruedo fuera cuadrangular, los lados no podrán ser superiores a 60 metros, ni inferiores a 20 metros.

c) Dispondrá de un corral anexo para desembarque y reconocimiento de las reses, dotado de burladeros y cobertizo.

d) Dispondrá de, al menos, cuatro chiqueros, debiendo uno de ellos destinarse a cajón de curas y para embollar o mermar, si fuera necesario, las defensas de las reses.

**Artículo 23.**

1. Las plazas de toros permanentes se clasifican, por su tradición o en razón del número y clase de espectáculos taurinos que se celebren en las mismas, en tres categorías.

2. Podrán ser clasificadas en la primera categoría las plazas de las capitales de provincia y de las ciudades en que se vengán celebrando anualmente más de 15 espectáculos taurinos, de los que 10, al menos, habrán de ser corridas de toros.

3. Las plazas de toros de las capitales de provincia no incluidas en el apartado anterior, así como las de las ciudades que se determinen por el órgano competente, se considerarán de segunda categoría.

4. Las restantes plazas serán incluidas en las de tercera categoría, quedando en todo caso las no permanentes y las portátiles sometidas a las normas específicas que les sean de aplicación.

5. La clasificación resultante podrá ser modificada por el Ministerio de Justicia e Interior, a petición de los Ayuntamientos respectivos, en función de la tradición, número de espectáculos y categoría de los que se venga celebrando en la localidad respectiva, oída, en todo caso, la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

6. Las plazas permanentes de nueva construcción serán clasificadas atendiendo a los mismos criterios.

**Artículo 24.**

1. Los organizadores de los espectáculos taurinos deberán garantizar, en todo caso, a los profesionales participantes en dichos espectáculos la asistencia sanitaria que fuere precisa frente a los accidentes que puedan sufrir con ocasión de la celebración de los mismos.

2. A tal efecto, se dictarán las normas a las que habrán de ajustarse los servicios médico-quirúrgicos, estableciendo los requisitos, condiciones y exigencias mínimas de tales servicios, así como las disposiciones de este orden que habrán de observarse para la organización y celebración de espectáculos taurinos.

3. Dicha regulación tendrá en cuenta, en todo caso, la posible existencia de equipos médico-quirúrgicos permanentes y temporales o móviles, estableciendo su composición, condiciones de los locales y material con que deberán estar dotados.

4. Los honorarios de los profesionales de los equipos médico-quirúrgicos serán a cargo de la empresa organizadora, que abonará a éstos igualmente las dietas y gastos de desplazamiento.

5. En el marco de las normas dictadas por las autoridades sanitarias, el Ministerio de Justicia e Interior podrá establecer con distintas entidades convenios de colaboración dirigidos a la mejora de las instalaciones sanitarias ya existentes o a la dotación de nuevos servicios.

**TITULO IV****Disposiciones comunes a todos los espectáculos taurinos****CAPITULO I****De las clases de espectáculos taurinos y de los requisitos para su organización y celebración****Artículo 25.**

A los efectos de este Reglamento, los espectáculos y festejos taurinos se clasifican en:

a) Corridas de toros; en las que por profesionales inscritos en la Sección I del Registro General de Pro-

fesionales Taurinos se lidian toros de edad entre cuatro y seis años en la forma y con los requisitos exigidos en este Reglamento.

b) Novilladas con picadores; en las que por profesionales inscritos en la Sección II del Registro General de Profesionales Taurinos se lidian novillos de edad entre tres y cuatro años en la misma forma exigida para las corridas de toros.

c) Novilladas sin picadores; en las que por profesionales inscritos en la Sección III del Registro General de Profesionales Taurinos se lidian reses de edad entre dos y tres años sin la suerte de varas.

d) Rejoneo; en el que por profesionales inscritos en la Sección IV del Registro General de Profesionales Taurinos la lidia de toros o novillos se efectúa a caballo en la forma prevista en este Reglamento.

e) Becerradas; en las que por profesionales del toreo o simples aficionados se lidian machos de edad inferior a dos años bajo la responsabilidad en todo caso de un profesional inscrito en las Secciones I o II del Registro General de Profesionales Taurinos o en la condición de banderillero de la categoría primera de la Sección V, que actuará como director de lidia.

f) Festivales; en los que se lidian reses despuntadas, utilizando los intervinientes traje campero. El desarrollo de los festivales se ajustará en lo demás a las normas que rijan la lidia de reses de idéntica edad en otros espectáculos.

g) Toreo cómico; en el que se lidian reses de modo bufo o cómico en los términos previstos en este Reglamento.

h) Espectáculos o festejos populares; en los que se juegan o corren reses según los usos tradicionales de la localidad.

**Artículo 26.**

1. La celebración de espectáculos taurinos requerirá la previa comunicación al órgano administrativo competente o, en su caso, la previa autorización del mismo en los términos previstos en este Reglamento.

2. Para la celebración de espectáculos taurinos en plazas permanentes bastará en todo caso con la mera comunicación por escrito.

3. En todos los demás casos será exigible la autorización previa.

4. La comunicación o autorización podrán referirse a un espectáculo aislado o a una serie de ellos que pretendan anunciarse simultáneamente para su celebración en fechas determinadas.

**Artículo 27.**

1. El órgano administrativo competente para conocer y, en su caso, autorizar la celebración del espectáculo es el Gobernador civil de la provincia.

2. Asimismo, se pondrá en conocimiento del Alcalde la celebración del espectáculo.

3. En las Comunidades Autónomas que ostenten competencias en materia de espectáculos públicos, el órgano competente será el que determinen sus normas específicas.

En estos casos deberá comunicarse también la celebración del espectáculo al Gobernador civil de la provincia a efectos del eventual ejercicio por dicha autoridad de las competencias que le atribuye el artículo 2.2, párrafo segundo, de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

4. Para los espectáculos que hayan de celebrarse en plazas no permanentes o en lugares de tránsito público será necesaria también la correspondiente autorización municipal.

## Artículo 28.

1. Las solicitudes de autorización y las comunicaciones a que hacen referencia los artículos anteriores se presentarán por los organizadores con una antelación mínima de cinco días y harán constar los siguientes extremos: datos personales del solicitante, empresa organizadora, clase de espectáculo, lugar, día y hora de celebración y cartel anunciador del festejo, en el que se indicará el número, clase y procedencia de las reses a lidiar, nombre de los lidiadores, número y clases de billetes, precios de los mismos y lugar, día y horas de venta al público, así como las condiciones del abono, si lo hubiere.

2. Junto con la solicitud o comunicación se acompañarán por el interesado los siguientes documentos:

a) Certificación de arquitecto, arquitecto-técnico o aparejador, en la que se haga constar taxativamente que la plaza, cualquiera que sea su categoría, reúne las condiciones de seguridad precisas para la celebración del espectáculo de que se trate.

b) Certificación del jefe del equipo médico-quirúrgico de la plaza de que la enfermería reúne las condiciones mínimas necesarias para el fin a que está dedicada y se encuentra dotada de los elementos materiales y personales reglamentariamente establecidos.

c) Certificación veterinaria de que los corrales, chiqueros, cuadras y desolladeros reúnan las condiciones higiénicas y sanitarias adecuadas, así como de la existencia del material necesario para el reconocimiento «post mortem» exigido por la normativa vigente.

d) Certificación del Ayuntamiento de la localidad, en la que conste la autorización de la celebración del espectáculo en los casos en que ésta sea preceptiva, o de que la plaza esté amparada por la correspondiente licencia municipal.

e) Copias de los contratos con los matadores actuantes o empresas que los representen y certificación de la Seguridad Social en la que conste la inscripción de la empresa y el alta de los actuantes.

f) Certificaciones del Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia relativas a las reses a lidiar incluidos los sobrerros.

g) Copia del contrato de compraventa de las reses.

h) Copia de la contrata de caballos.

i) Certificación de la constitución del seguro a que se refiere el artículo 91, 1, e), de este Reglamento.

3. En las corridas de toros y novilladas en las que se anuncien uno o dos espadas se incluirá también un sobresaliente de espada, que será un profesional en activo inscrito en la Sección del Registro General de Profesionales Taurinos que corresponda a la categoría del espectáculo.

## Artículo 29.

1. El órgano competente advertirá al interesado en el plazo de veinticuatro horas acerca de los eventuales defectos de documentación para la posible subsanación de los mismos y dictará la resolución correspondiente, otorgando o denegando la autorización solicitada, en las cuarenta y ocho horas siguientes a la fecha en que la documentación exigida haya quedado completada.

2. La autorización sólo podrá denegarse cuando la plaza o el espectáculo no reúnan los requisitos exigidos en este Reglamento o existan temores fundados de que puedan producirse alteraciones de la seguridad ciudadana.

La resolución denegatoria será motivada e indicará los recursos procedentes contra la misma, que, si se presentaren antes de la fecha prevista para la celebración

del espectáculo, habrán de ser resueltos igualmente antes de dicha fecha.

3. Si la autoridad competente para autorizar el espectáculo no notificara resolución expresa al interesado en el plazo previsto en el apartado 1 de este artículo, la autorización se entenderá otorgada por silencio administrativo.

## Artículo 30.

En las cuarenta y ocho horas siguientes a la presentación de la comunicación a que hacen referencia los artículos anteriores, el órgano administrativo competente podrá, mediante resolución motivada, prohibir la celebración del espectáculo por las razones previstas en el apartado 2, párrafo primero, del artículo anterior. En tales casos será aplicable igualmente lo dispuesto en el párrafo segundo del mismo apartado y artículo.

## Artículo 31.

El órgano administrativo competente podrá suspender o prohibir la celebración de todo tipo de espectáculos por no reunir la plaza los requisitos exigidos. En todo caso, el Gobernador civil podrá suspenderlos o prohibir su celebración por entender que existen razones fundadas de que puedan producirse alteraciones de la seguridad ciudadana.

La resolución será motivada y se comunicará a la empresa organizadora, a la Comunidad Autónoma, en su caso, y al Ayuntamiento de la localidad.

Será aplicable a la impugnación de la misma lo dispuesto en el artículo 29.

## Artículo 32.

1. Cualquier modificación de cartel del espectáculo previamente autorizado o comunicado deberá ponerse en conocimiento de los órganos administrativos competentes, antes de su anuncio al público, según lo dispuesto en los artículos anteriores, que, a su vista, podrán proceder en los mismos términos previstos en dichos artículos.

2. Se exceptúa de lo dispuesto en el apartado anterior las sustituciones que se produzcan de los componentes de las cuadrillas.

## CAPITULO II

### De los espectadores y de sus derechos y obligaciones

## Artículo 33.

1. Los espectadores tienen derecho a recibir el espectáculo en su integridad y en los términos que resulten del cartel anunciador del mismo.

2. Los espectadores tienen derecho a ocupar la localidad que les corresponda. A tal fin, por los empleados de la plaza se facilitará el acomodo correcto.

3. Los espectadores tienen derecho a la devolución del importe del billete en los casos de suspensión o aplazamiento del espectáculo o de modificación del cartel anunciado. A estos efectos, se entenderá modificado el cartel cuando se produzca la sustitución de alguno o algunos de los espadas anunciados o se sustituya la ganadería o la mitad de las reses anunciadas por las de otra y otras distintas.

La devolución del importe del billete se iniciará desde el momento de anunciarse la suspensión, aplazamiento o modificación y finalizará cuatro días después del fijado para la celebración del espectáculo o quince minutos

antes del inicio del mismo en el caso de modificación. Los plazos indicados se prorrogarán automáticamente si finalizados los mismos hubiese, sin interrupción, espectadores en espera de devolución.

4. Si el espectáculo se suspendiese, una vez haya salido la primera res al ruedo, por causas no imputables a la empresa, el espectador no tendrá derecho a devolución alguna.

5. El espectador tiene derecho a que el espectáculo comience a la hora anunciada. Si se demorase el inicio se anunciará a los asistentes la causa del retraso. Si la demora fuese superior a una hora, se suspenderá el espectáculo y el espectador tendrá derecho a la devolución del importe del billete.

6. Para cualquier comunicación o aviso urgente y de verdadera necesidad que la empresa pretenda dar en relación con el público en general o un espectador en particular, deberá contar previamente con la autorización del Presidente, procurando que no sea durante la lidia.

7. Los espectadores, mediante su exteriorización tradicional, podrán instar la concesión de trofeos a que se hubieran hecho acreedores los espadas al finalizar su actuación.

8. Los espectadores tienen derecho a presenciar los actos de reconocimiento previstos en el artículo 56 del presente Reglamento, a través de representantes, en número máximo de dos, designados por las asociaciones de aficionados y abonados legalmente constituidas que tengan el carácter de más representativas. A tal fin, deberán solicitarlo con antelación suficiente a la autoridad competente.

#### Artículo 34.

1. Todos los espectadores permanecerán sentados durante la lidia en sus correspondientes localidades; en los pasillos y escaleras únicamente podrán permanecer los agentes de la autoridad o los empleados de la empresa. Los vendedores no podrán circular durante la lidia.

2. Los espectadores no podrán acceder a sus localidades ni abandonarlas durante la lidia de cada res.

3. Queda terminantemente prohibido el lanzamiento de almohadillas o cualquier clase de objetos. Los espectadores que incumplan esta prohibición durante la lidia serán expulsados de las plazas sin perjuicio de la sanción a que hubiere lugar.

4. Los espectadores que perturben gravemente el desarrollo del espectáculo o causen molestias u ofensas a otros espectadores serán advertidos de su expulsión de la plaza, que se llevará a cabo si persisten en su actitud, o se procederá a la misma si los hechos fuesen graves, sin perjuicio de la sanción a que en su caso fuesen acreedores.

5. El espectador que durante la permanencia de una res en el ruedo se lance al mismo, será retirado de él por las cuadrillas y puesto a disposición de los miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.

#### Artículo 35.

1. La venta de abonos quedará sujeta a las normas sobre espectáculos públicos que sean de aplicación, a la normativa de defensa de los consumidores y usuarios, a lo dispuesto en el presente Reglamento y, en su caso, a lo establecido por los titulares de las plazas de toros

y aceptado en los correspondientes pliegos de condiciones.

2. Los espectadores que acogidos a la oferta de la empresa opten por adquirir un abono para una serie o series de espectáculos tendrán los siguientes derechos y obligaciones:

a) Los abonados, cualquiera que sea la clase de abono que posean, tendrán iguales derechos que el resto de los espectadores, especialmente en los casos de modificación del cartel, suspensiones, aplazamientos o cualesquiera otras variaciones de su oferta inicial.

b) Los abonados tendrán derecho a la expedición individualizada de billetes de acceso a la plaza. En cada billete deberá consignarse el número atribuido al abonado, así como la expresa advertencia del carácter de billete abonado y de estar prohibida su reventa.

c) El mantenimiento del abono exige la renovación por sus titulares cada temporada en el tiempo indicado por la empresa, que no podrá ser inferior a siete días ni superior a treinta respecto del primer festejo incluido en el mismo.

d) Si por reforma de la plaza o por otras causas, desapareciere la localidad abonada, la empresa vendrá obligada a proporcionar al interesado, a solicitud de éste, otro abono de una localidad similar y lo más próxima posible a la desaparecida.

3. El importe del abono vendido habrá de ser depositado por la empresa en las veinticuatro horas siguientes en una entidad de crédito a disposición del órgano administrativo competente, que podrá autorizar por escrito, una vez celebrado cada espectáculo y con cargo a la suma en depósito, a retirar la parte alícuota correspondiente a dicho festejo.

El depósito podrá ser sustituido mediante aval bancario por el total importe del abono vendido.

4. La titularidad de los abonos será personal e intransferible, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 1 del presente artículo.

#### Artículo 36.

1. La venta de billetes quedará regulada en los mismos términos que se establecen en el apartado 1 del artículo anterior.

2. En las taquillas de la plaza y en los puntos de venta que la empresa establezca en otros locales figurará en lugar bien visible el precio de cada clase de billetes. Igualmente en cada billete figurará impreso el precio correspondiente, así como el número de billetes y, en todo caso, nombre o razón social y domicilio de la empresa. En las plazas que no estén numerados los asientos, se consignará esta circunstancia en el billete.

3. La empresa estará obligada a reservar un 5 por 100 del aforo de la plaza para su venta el mismo día de la celebración del espectáculo, en las taquillas existentes en la propia plaza de toros.

4. El Gobernador civil de la provincia podrá autorizar la instalación de puntos de venta al público de billetes con un 20 por 100 de recargo. En tales casos, las empresas organizadoras del espectáculo habrán de reservar para este fin un porcentaje de billetes de las distintas categorías, que no podrá exceder del 10 por 100 del aforo para cada una de dichas categorías.

5. Los billetes cuya reventa se autorice llevarán un sello que los distinga de los demás, quedando prohibido cualquier otro tipo de reventa de billetes.

## CAPITULO III

## De la Presidencia de los espectáculos

## Artículo 37.

El Presidente es la autoridad que dirige el espectáculo y garantiza el normal desarrollo del mismo y su ordenada secuencia, exigiendo el cumplimiento exacto de las disposiciones en la materia, proponiendo, en su caso, a la Administración competente la incoación de expediente sancionador por las infracciones que se cometan.

## Artículo 38.

1. La Presidencia de los espectáculos taurinos corresponderá en las capitales de provincia al Gobernador civil, quien podrá delegar en un funcionario de las Escalas Superior o Ejecutiva del Cuerpo Nacional de Policía, y en las restantes poblaciones, al Alcalde, quien podrá delegar en un concejal.

2. Asimismo, cuando las circunstancias lo aconsejen, las autoridades competentes podrán nombrar como Presidente a personas de reconocida competencia e idóneas para la función a desempeñar habilitadas previamente al efecto. En estos casos, cuando sean propuestos funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía, el nombramiento se hará de conformidad con el Gobernador civil correspondiente.

## Artículo 39.

A los efectos previstos en el artículo anterior, el Director general de la Policía dispondrá lo necesario para la Presidencia en las plazas de primera y segunda categoría.

## Artículo 40.

1. El Presidente ejercerá sus funciones con arreglo a lo dispuesto en la Ley 10/1991, de 4 de abril, y en el presente Reglamento.

2. Requerirá del Delegado gubernativo la intervención de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad para evitar la alteración del orden público y proteger la integridad física de cuantos intervienen en la fiesta o asisten a ella.

3. Comunicará de inmediato al Gobernador civil las irregularidades que observe y no se subsanen de modo satisfactorio.

4. Sin perjuicio de la exigencia de que se cumpla con exactitud el Reglamento, el Presidente tendrá en cuenta los usos y costumbres tradicionales del lugar.

5. En las operaciones preliminares y posteriores a la celebración del espectáculo a las que no asista, será sustituido por el Delegado gubernativo de mayor categoría profesional y, en caso de igualdad, por el más antiguo.

6. La ausencia del Presidente, a la hora señalada en el cartel para el comienzo del espectáculo, será cubierta por el designado como suplente. Una vez ordenado el comienzo del espectáculo, continuará éste ejerciendo la Presidencia, no sólo durante toda la celebración del mismo sino también en las operaciones posteriores reguladas en este Reglamento.

7. La ausencia del Presidente en los dos supuestos anteriores, la justificará el interesado, dentro de las veinticuatro horas siguientes, salvo causa de fuerza mayor, al Gobernador civil.

## Artículo 41.

1. Durante la celebración del espectáculo en las corridas de toros, novillos, rejones, festivales y becerrradas, el Presidente estará asistido por un veterinario y un asesor técnico en materia artístico-aurina.

2. El veterinario encargado del asesoramiento al Presidente será el de mayor antigüedad entre los que hayan intervenido en el reconocimiento de las reses. Si fuesen varios los festejos a celebrar, los veterinarios irán turnándose en el puesto de asesor.

3. El asesor técnico en materia artístico-aurina será designado por el Gobernador civil o, en su caso, por el Alcalde entre profesionales taurinos retirados o, en su defecto, entre aficionados de notoria y reconocida competencia.

4. Los asesores se limitarán a exponer su opinión sobre el punto concreto que les consulte el Presidente, quien podrá o no aceptar el criterio expuesto.

5. Los asesores percibirán de la empresa una cantidad equivalente al 10 por 100 de los honorarios establecidos para los veterinarios para el reconocimiento de las reses del espectáculo de que se trate.

## Artículo 42.

1. El Presidente será asistido por un Delegado gubernativo, que transmitirá sus órdenes y exigirá su puntual cumplimiento y a cuyo cargo quedará el control y vigilancia inmediatos de la observancia de lo preceptuado en este Reglamento.

2. Podrán ser designados, si se estima necesario, dos o más Delegados encargados de las diversas actividades o de las dependencias señaladas en el presente Reglamento.

3. El Delegado gubernativo podrá estar auxiliado por miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad que garanticen el control permanente de las medidas adoptadas.

4. En las plazas de primera y segunda categoría, el Delegado gubernativo y su correspondiente suplente será un miembro del Cuerpo Nacional de Policía, designado por el Gobernador civil.

En las plazas no comprendidas en el párrafo anterior será igualmente un miembro del Cuerpo Nacional de Policía, si en la localidad existiere Comisaría de Policía o si expresamente así lo dispone el Gobernador civil.

5. En los casos no comprendidos en el apartado anterior, el Delegado gubernativo será un miembro de la Guardia Civil o, en su defecto, un miembro de la Policía Local a propuesta del Alcalde del municipio.

## Artículo 43.

1. El Delegado gubernativo contará con la oportuna dotación de Fuerzas de Seguridad con el fin de evitar la alteración del orden público y proteger la integridad física de cuantos intervienen en la fiesta o asisten a ella.

2. Si el director de lidia observare algún desorden durante la celebración del espectáculo podrá comunicárselo al Delegado gubernativo, requiriendo de éste la actuación necesaria para subsanarlo.

3. Las Fuerzas de Seguridad, bajo las órdenes del Delegado gubernativo, controlarán y vigilarán, de modo permanente, el cumplimiento del Reglamento en lo relativo a la custodia y permanencia de las reses de lidia desde su llegada a los corrales de la plaza. Igualmente controlarán la custodia de los elementos materiales aprobados para la lidia.



## TITULO V

## Garantías de la integridad de espectáculo

## CAPITULO I

## Características de las reses de lidia

## Artículo 44.

1. No podrán lidiarse en ninguna clase de espectáculos reses que no estén inscritas en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia.

2. Las reses de lidia tendrán obligatoriamente, según las clases de espectáculos o festejos taurinos, las características que se precisan en los artículos siguientes.

## Artículo 45.

1. Los machos que se destinen a la lidia en las corridas de toros habrán de tener como mínimo cuatro años cumplidos y en todo caso menos de seis. En las novilladas con picadores la edad será de tres a cuatro años, y en las demás novilladas, de dos a tres años. Se admitirá como límite máximo de edad el mes en que cumplen los años.

2. Los machos destinados al toreo de rejones podrán ser cualquiera de los indicados para corridas de toros o novilladas.

3. Podrá autorizarse que se corran reses de edad superior a dos años en los festejos taurinos tradicionales, así como en los festivales, con las condiciones y requisitos que en cada caso se determinen.

4. En los demás festejos o espectáculos taurinos, la edad de las reses no será superior a los dos años.

## Artículo 46.

1. Las reses destinadas a corridas de toros o de novillos con picadores deberán, necesariamente, tener el trapío correspondiente, considerado éste en razón a la categoría de la plaza, así como el peso y las características zootécnicas de la ganadería a que pertenezcan.

2. El peso mínimo de las reses en corridas de toros será de 460 kilogramos en las de primera, de 435 en las de segunda y de 410 en las de tercera categoría, al arrastre, o su equivalente de 258 en canal.

3. En las novilladas picadas, el peso de las reses no podrá exceder de 540 kilogramos en las plazas de primera categoría, de 515 en las de segunda y de 270 kilogramos en canal en las de tercera categoría y en las portátiles.

4. En las plazas de primera y segunda categoría, el peso será en vivo, y en las de tercera, al arrastre, sin sangrar, o a la canal, según opción del ganadero, añadiendo cinco kilogramos que se suponen perdidos durante la lidia.

5. El peso, la ganadería y mes y año de nacimiento de las reses de corridas de toros o de novillos con picadores en las plazas de primera y segunda categoría será expuesto al público en el orden en que han de ser lidiadas, así como igualmente en el ruedo previamente a la salida de cada una de ellas.

## Artículo 47.

1. Las astas de las reses de lidia en corridas de toros y novilladas picadas estarán íntegras.

2. Es responsabilidad de los ganaderos asegurar al público la integridad de las reses de lidia frente a la manipulación fraudulenta de sus defensas. A tal efecto dispondrán de las garantías de protección de su responsabilidad que establece el presente Reglamento.

## Artículo 48.

1. Las reses tuertas, escobilladas y despitorradas y los mogones y hormigones no podrán ser lidiados en corridas de toros. Podrán serlo en novilladas picadas, a excepción de las tuertas, siempre que se incluya en el propio cartel del festejo y con caracteres bien visibles la advertencia: «Desecho de tienta y defectuosas».

2. En el toreo de rejones y en las novilladas sin picadores, las astas, si previamente está anunciado así en el cartel, podrán ser manipuladas y realizada la merma de las mismas en presencia de un veterinario designado por los servicios competentes, sin que la merma pueda afectar a la clavija ósea.

3. En los restantes espectáculos, las astas de las reses podrán ser manipuladas o emboladas cuando las características de las mismas impliquen grave riesgo, si se trata de reses de menos de dos años, y obligatoriamente si exceden de dicha edad.

## CAPITULO II

## Del transporte de las reses y de sus reconocimientos

## Artículo 49.

1. El momento del embarque de las reses para su traslado desde las fincas hasta los corrales de la plaza o recinto en que hayan de lidiarse se comunicará, en cuanto sea conocido por el ganadero, a la autoridad gubernativa, que podrá designar a sus agentes para que presencien la operación del embarque, requieran la documentación de las reses o realicen las inspecciones oportunas.

2. El embarque se realizará en cajones individuales de probada solidez y seguridad, cuyo interior habrá de ir forrado con materiales adecuados a fin de que las astas de las reses no sufran daños. Los cajones estarán provistos de troneras para su ventilación.

3. Una vez realizado el embarque se precintarán los cajones en presencia, si lo hubiera, del agente de la autoridad gubernativa.

## Artículo 50.

1. Las reses, durante el viaje, irán acompañadas por persona que el ganadero designe representante suyo a todos los efectos previstos por el presente Reglamento.

2. Las reses deberán estar en la plaza o recinto donde hayan de lidiarse con una antelación mínima de veinticuatro horas a la señalada para el comienzo del festejo, salvo los supuestos previstos en el presente Reglamento.

3. En las plazas portátiles bastará con que las reses estén con una antelación mínima de seis horas.

## Artículo 51.

1. El desembarque de las reses en las dependencias de las plazas o en el lugar en que tradicionalmente se realice se efectuará en presencia del Delegado gubernativo, del representante de la empresa y de un veterinario designado al efecto, levantándose en ese momento los precintos.

2. El ganadero o su representante deberá estar, asimismo, en el desembarque, momento en que entregará

al Delegado gubernativo y al veterinario copias de la Guía de Origen y Sanidad de las reses y de los certificados de identificación de las mismas expedidos por el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia.

3. Tras el desembarque se procederá al pesaje de las reses cuando así se requiera.

4. Del desembarque y del pesaje de las reses se levantará acta por el Delegado gubernativo, que firmarán todos los presentes, con las observaciones que, en su caso, procedan.

#### Artículo 52.

1. El Delegado gubernativo adoptará las medidas necesarias para que las reses desembarcadas estén permanentemente bajo vigilancia hasta el momento de la lidia.

2. Los Gobernadores civiles y los Alcaldes podrán disponer la colaboración de las Fuerzas de Policía a sus órdenes a fin de asegurar la correcta prestación de los servicios a que hace referencia el apartado anterior.

### CAPITULO III

#### De los reconocimientos previos

#### Artículo 53.

1. En el momento de llegada de las reses a los corrales de la plaza o recinto en que hayan de lidiarse o en cualquier otro momento posterior, pero con una antelación mínima de veinticuatro horas con respecto a la hora anunciada para el comienzo del espectáculo, las reses que hayan de lidiarse serán objeto de un primer reconocimiento, salvo en el caso de las plazas portátiles, a efectos de comprobar su aptitud para la lidia.

2. Dicho reconocimiento se practicará en la forma prevista en los artículos siguientes.

3. Si el número de reses a lidiar de una misma clase fuese de hasta seis, la empresa deberá disponer, al menos, de un sobrero y de dos en plazas de primera categoría.

#### Artículo 54.

1. El primer reconocimiento de las reses destinadas a la lidia se realizará en presencia del Presidente del festejo y del Delegado gubernativo, que actuará como Secretario de actas. Podrá ser presenciado por el empresario; el ganadero o sus representantes, en número máximo de dos, quienes podrán estar asistidos por un veterinario de libre designación. El reconocimiento será practicado por los veterinarios de servicio designados por la autoridad competente.

El reconocimiento podrá, asimismo, ser presenciado por los espadas o rejoneadores anunciados, por sus apoderados o por cualquier miembro de su cuadrilla.

2. Para las corridas de toros y novilladas picadas se designarán tres veterinarios y dos para los demás festejos.

3. Las indemnizaciones por razón del servicio y dietas de estos profesionales serán a cargo de la empresa organizadora y serán fijadas con carácter anual mediante acuerdo entre el Consejo General de Colegios Veterinarios y las asociaciones de organizaciones de espectáculos taurinos. El acuerdo será comunicado al Ministerio de Justicia e Interior.

#### Artículo 55.

1. El primer reconocimiento versará sobre las defensas, trapío y utilidad para la lidia de las reses a lidiar,

teniendo en cuenta las características zootécnicas de la ganadería a que pertenezcan.

2. Los veterinarios actuantes dispondrán lo necesario para la correcta apreciación de las características de las reses y emitirán informe motivado por escrito y por separado, respecto de la concurrencia o falta de las características, requisitos y condiciones reglamentariamente exigibles en razón de la clase del espectáculo y de la categoría de la plaza.

3. Si advirtieran algún defecto, lo comunicarán al Presidente y lo harán constar en su informe, indicando con toda precisión el defecto o defectos advertidos.

4. A continuación el Presidente oír, en primer término, la opinión del ganadero o su representante y de los lidiadores presentes o sus representantes, a quienes podrá solicitar el parecer sobre los defectos advertidos. En segundo término, por separado, oír la opinión del empresario sobre los mismos extremos y sobre la aptitud para la lidia de las reses reconocidas.

El empresario y el ganadero podrán aportar, al efecto, el informe motivado emitido por el veterinario por ellos designado.

5. A la vista de dichos informes y de las opiniones expresadas por los intervinientes en el acto, el Presidente resolverá lo que proceda sobre la aptitud para la lidia de las reses reconocidas, notificando en el propio acto a los interesados de la decisión adoptada.

#### Artículo 56.

1. El mismo día del festejo se hará un nuevo reconocimiento, en la misma forma prevista en el artículo anterior, para comprobar que las reses no han sufrido merma alguna en su aptitud para la lidia o sobre los extremos señalados en el artículo anterior respecto de las reses que, por causa justificada, no hubieren sido objeto del primer reconocimiento.

2. De la práctica de los reconocimientos y del resultado de los mismos se levantarán actas circunstanciadas, a las que se unirán la documentación de las reses reconocidas y todos los informes veterinarios emitidos, remitiéndose todo ello para su archivo al Gobierno Civil. Una copia del acta final de las reses aprobadas será expuesta al público. Por el Gobernador civil se remitirá copia de las actas y de la documentación e informes aportados al Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia y a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

#### Artículo 57.

1. Cuando una res fuese rechazada en cualquiera de los reconocimientos por estimar los veterinarios que sus defensas presentan síntomas de una posible manipulación, el ganadero tendrá derecho a retirar dicha res y presentar otra en su lugar.

2. Las reses rechazadas habrán de ser sustituidas por el empresario, que presentará otras en su lugar para ser reconocidas. El reconocimiento de estas últimas se practicará en todo caso antes de la hora señalada para el apartado.

De no completarse por el empresario el número de reses a lidiar y los sobrereros exigidos por este Reglamento, el espectáculo será suspendido.

### CAPITULO IV

#### De los reconocimientos «post mortem»

#### Artículo 58.

1. Finalizada la lidia, se realizarán, por los veterinarios de servicio, los oportunos reconocimientos «post

mortem» de las reses con el fin de comprobar las lesiones de las mismas y, en especial, la integridad de sus astas.

2. El reconocimiento «post mortem» recaerá sobre aquellos extremos que el Presidente, de oficio o a instancia de los veterinarios, determine a la vista de lo acaecido en el ruedo.

3. El reconocimiento de las astas comprenderá, en primer lugar, un examen del aspecto externo de las mismas y de las alteraciones visibles de su cutícula externa, a continuación del cual se procederá al análisis biométrico de las mismas en los siguientes términos:

a) Se medirá con cinta métrica la longitud total expresada en centímetros, desde el origen, situado en el nacimiento del pelo hasta la punta del pitón, tanto por su cara interna o cóncava, como por su cara externa o convexa. La longitud total vendrá expresada por la semisuma de ambas mediciones (anexo I).

b) A continuación, en las plazas de primera y segunda categoría, se procederá, mediante sierra mecánica, a su apertura en sentido longitudinal, siguiendo la línea media de la concavidad interna y la concavidad externa en sentido dorso-ventral —líneas de medición—, quedando el asta dividida en dos partes, interna o cóncava y externa o convexa (anexo II).

c) Seguidamente se medirá con calibrador o pie de rey la longitud de la zona maciza desde el extremo de la clavija ósea hasta la punta del pitón. Asimismo se inspeccionará, a lo largo de la zona maciza, la línea blanca medular y los bulbos existentes en la misma.

4. Si por las mediciones efectuadas, la zona maciza del asta tuviese una longitud inferior a la séptima parte de la longitud total del asta en toros y en novillos, o si la línea blanca medular no está centrada o no se difumina y desaparece antes de la terminación del pitón, o si por cualquier otra observación hubiera dudas sobre la integridad de las astas y su manipulación, cualquiera que sea la categoría de la plaza, o en los casos en que aleatoriamente se decida, se cortarán unos 12 centímetros de longitud de cada medio pitón, uniendo ambas mitades con un papel engomado, en el que se hará constar de forma visible las letras D (derecho) I (izquierdo) según de qué pitón se trate e identificación de examen biométrico en una caja, que debidamente precintada se remitirá al laboratorio previamente designado al efecto, para la realización de los métodos analíticos confirmativos de la cutícula externa, línea blanca médulas de la zona maciza y estudio histológico de la posición de los tubos córneos.

5. El Presidente podrá ordenar, de oficio o a instancia de los veterinarios, el examen de las vísceras y la toma de muestras biológicas para su análisis en los correspondientes laboratorios.

6. Los diferentes instrumentos de reconocimiento y análisis a que se refiere el presente artículo, así como los laboratorios señalados en el mismo, requerirán la previa aprobación por los organismos competentes.

7. El reconocimiento «post mortem» se practicará por los veterinarios de servicio en presencia del Presidente, sus asesores y del Delegado gubernativo, con asistencia, si lo desean, del empresario, ganadero y los espadas o rejoneadores actuantes, o sus representantes, quienes podrán estar asistidos por un veterinario de libre designación.

De su práctica y de sus resultados se levantará acta circunstanciada, que firmarán los presentes con las observaciones, remitiéndose el original al Gobernador civil, que, a la vista de su contenido, adoptará las medidas en cada caso pertinentes. Asimismo, se remitirá una

copia a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

8. Las muestras de los pitones y las biológicas se conservarán en los laboratorios hasta la finalización del procedimiento.

## CAPITULO V

### Garantías y medidas complementarias

#### Artículo 59.

1. De las reses destinadas a la lidia se hará por los espadas, apoderados, o banderilleros, uno por cuadrilla, tantos lotes, lo más equitativos posibles, como espadas deban tomar parte en la lidia, decidiéndose, posteriormente, mediante sorteo, el lote que corresponda lidiar a cada espada. En el sorteo, que será público, deberá estar presente el Presidente del festejo o, en su defecto, el Delegado gubernativo.

2. Realizado el sorteo, se procederá al apartado y encheramiento de las reses, según el orden de salida al ruedo determinado en el sorteo.

3. El apartado de las reses podrá, si la empresa lo autoriza y previa conformidad del Delegado gubernativo, ser presenciado por el público de forma gratuita o mediante pago de entrada, si el recinto reúne las condiciones precisas y de seguridad. El público asistente no podrá por sonidos o gestos llamar la atención de las reses, quedando advertido que, en su caso, se procederá a su expulsión inmediata por la infracción cometida, que será sancionada, sin perjuicio de que por parte de la empresa pueda exigirse la responsabilidad en que pudiera haber incurrido aquel que con su imprudencia ocasionara algún daño a las reses.

4. Antes de efectuarse el sorteo y apartado de las reses, la empresa vendrá obligada a liquidar los honorarios de los actuantes y a formalizar las obligaciones con la Seguridad Social, cumplimentando los justificantes de actuación firmados y sellados por la misma.

5. Todas las reses que se lidien en plazas de primera y segunda categoría llevarán las divisas identificativas de la ganadería, que tendrá las siguientes medidas: serán de doble arpón de 80 milímetros de largo, de los que 30 milímetros serán destinados al doble arpón, que tendrá una anchura máxima de 16 milímetros.

#### Artículo 60.

1. La empresa organizadora será responsable de que los caballos de picar sean presentados en el lugar del festejo antes de las diez horas del día anunciado para el espectáculo, a excepción de las plazas portátiles, en que será suficiente su presentación tres horas antes del inicio del espectáculo.

2. Los caballos deberán estar convenientemente domados y tener la movilidad suficiente, sin que puedan ser objeto de manipulaciones tendentes a alterar su comportamiento. Quedan, en todo caso, prohibidos los caballos de razas traccionadoras.

3. Los caballos de picar, limpios o sin equipar, no podrán tener un peso inferior a 500 ni superior a 650 kilogramos.

4. El número de caballos será de seis en las plazas de primera categoría y de cuatro en las restantes.

5. Los caballos serán pesados y, una vez ensillados y equipados reglamentariamente, serán probados por los picadores de la corrida en presencia del Presidente y del Delegado gubernativo, de los veterinarios designados al efecto y de la empresa, a fin de comprobar

ejercen la necesaria resistencia, están embocados, dan el costado y el paso atrás y son dóciles al mando.

6. Serán rechazados los caballos que, no cumplan las exigencias reglamentarias de peso y, asimismo, los que, a juicio de los veterinarios, carezcan de las demás condiciones requeridas, presenten síntomas de enfermedad infecciosa o lesiones o acusen falta de movilidad que puedan impedirles la correcta ejecución de la suerte de varas. Asimismo, serán rechazados aquellos que presenten síntomas de haber sido objeto de manipulaciones con el fin de alterar artificialmente su comportamiento. En tales supuestos, los veterinarios propondrán al Presidente la práctica de los correspondientes análisis para la comprobación de este extremo. De igual modo se procederá si su comportamiento ulterior en el ruedo así lo aconseja.

7. Del reconocimiento y prueba de los caballos se levantará acta firmada por el Presidente, el Delegado gubernativo, los veterinarios y los representantes de la empresa.

8. Cada picador, por orden de antigüedad, elegirá el caballo que utiliza en la lidia, no pudiendo rechazar ninguno de los aprobados por los veterinarios.

9. Si durante la lidia algún caballo resultase herido o resabiado, el picador podrá cambiar de montura.

#### Artículo 61.

1. En los corrales, el día de la corrida, estará preparada una parada, por lo menos, de tres cabestros, para que, en caso necesario, y previa orden del Presidente, salga al ruedo a fin de que se lleve al toro o novillo, en los casos previstos en el presente Reglamento.

En las plazas portátiles, en los supuestos a que se refiere el párrafo anterior, la empresa podrá autorizar el sacrificio de la res en la plaza por el puntillero y, de no resultar factible, por el espada de turno.

2. Cuando el desencajonamiento de las reses se realice en el ruedo con presencia de público deberán permanecer en el mismo al menos cuatro cabestros.

#### Artículo 62.

1. En la mañana del día en que haya de celebrarse la corrida, se inspeccionará por el Delegado gubernativo, junto con el representante de la empresa, y los matadores o sus representantes, si lo desean, el estado del piso del ruedo y, a indicación de los mismos, se subsanarán las irregularidades observadas. Igualmente se comprobará el estado de la barrera, burladeros y portones.

2. Efectuado el reconocimiento anterior, se trazarán en el piso del ruedo dos circunferencias concéntricas con una distancia desde el estribo de la barrera la primera de siete metros y la segunda de 10 metros.

3. En la mañana del día en que haya de celebrarse la corrida, la empresa presentará al Delegado gubernativo, para su inspección, cuatro pares de banderillas por cada res que haya de lidiarse y dos pares de banderillas negras o de castigo por cada res a lidiar. Igualmente, presentará 14 puyas y los petos correspondientes.

Efectuado el reconocimiento de las banderillas, puyas y petos, se procederá a su precinto y sellado en presencia del Delegado gubernativo.

En las dos horas anteriores al comienzo de la corrida se levantarán dichos precintos cuando lo determine el Delegado gubernativo.

4. La empresa será responsable de la falta de elementos materiales precisos para las actividades reglamentarias del espectáculo.

#### Artículo 63.

1. Las banderillas serán rectas y de material resistente, con empuñadura de madera de haya o fresno, con una longitud de palo no superior a 70 centímetros y de un grosor de 18 milímetros de diámetro. Introducido en un extremo estará el arpón, de acero cortante y punzante, que en su parte visible será de una longitud de 60 milímetros, de los que 40 milímetros serán destinados al arponcillo, que tendrá una anchura máxima de 16 milímetros.

2. En las banderillas negras o de castigo, el arpón, en su parte visible, tendrá una longitud de ocho centímetros y un ancho de seis milímetros. La parte del arpón de la que sale el arponcillo será de 61 milímetros, con un ancho de 20, y la separación entre el terminal del arponcillo y el cuerpo del arpón será de 12 milímetros. Las banderillas negras tendrán el palo con una funda de color negro con una franja en blanco de siete centímetros en su parte media.

3. Las banderillas utilizadas a caballo en el toreo de rejones tendrán las características señaladas en el apartado 1 de este artículo, pudiendo el palo tener una longitud máxima de 80 centímetros.

#### Artículo 64.

1. Las puyas tendrán la forma de pirámide triangular, con aristas o filos rectos; de acero cortante y punzante y sus dimensiones, apreciadas con el escantillón, serán: 29 milímetros de largo en cada cara o triángulo; estarán provistas en su base de un tope de madera, cubierta de cuerda encolada de tres milímetros de ancho en la parte correspondiente a cada arista, cinco a contar del centro de la base de cada triángulo, 30 de diámetro en su base inferior y 60 milímetros de largo, terminada en una cruceta fija de acero, de brazos en forma cilíndrica, de 50 milímetros desde sus extremos a la base del tope y un grosor de ocho milímetros (anexo III).

2. La vara en la que se monta la puya será de madera de haya o fresno, ligeramente alabeada, debiendo quedar una de las tres caras que forman la puya hacia arriba, coincidiendo con la parte convexa de la vara y la cruceta en posición horizontal y paralela a la base de la cara indicada.

3. El largo total de la garrocha, esto es, la vara con la puya ya colocada en ella, será de 2,55 a 2,70 metros.

4. En las novilladas picadas se utilizarán puyas de las mismas características, pero se rebajará en tres milímetros de altura de la pirámide.

#### Artículo 65.

1. El peto de los caballos en la suerte de varas deberá ser confeccionado con materiales ligeros y resistentes y cubrir las partes de la cabalgadura expuestas a las embestidas de las reses.

El peso máximo del peto, incluidas todas las partes que lo componen, no excederá de 30 kilogramos.

2. El peto tendrá dos faldones largos en la parte anterior y posterior del caballo, y un faldoncillo en la parte derecha. En cualquier caso, la colocación del peto no entorpecerá la movilidad del caballo. El peto podrá tener dos aberturas verticales en el costado derecho que atenúen la rigidez del mismo. Para garantizar la seguridad de los caballos se utilizarán manguitos protectores.

3. El Ministerio de Justicia e Interior procederá a la aprobación de los petos que puedan ser utilizados en la suerte de varas.

4. Los estribos serán de los llamados de barco, sin aristas que puedan dañar a la res, pudiendo el izquierdo ser de los denominados vaqueros.

#### Artículo 66.

1. Los estoques tendrán una longitud máxima de acero de 88 centímetros desde la empuñadura a la punta.

2. El estoque de descabellar irá provisto de un tope fijo en forma de cruz de 78 milímetros de largo, compuesto de tres cuerpos; uno central o de sujeción de 22 milímetros de largo por 15 de alto y 10 de grueso, biseladas sus aristas, y dos laterales de forma ovalada de 28 milímetros de largo por ocho de alto y cinco de grueso. El tope ha de estar situado a 10 centímetros de la punta del estoque.

#### Artículo 67.

1. Los rejones de castigo serán de un largo total de 1,60 metros y la lanza estará compuesta por un cubillo de seis centímetros de largo y 15 de cuchilla de doble filo para novillos y 18 centímetros para los toros, con un ancho de hoja en ambos casos de 25 milímetros. En la parte superior del cubillo llevará una cruceta de seis centímetros de largo y siete centímetros de diámetro en sentido contrario a la cuchilla del rejón.

2. Las farpas tendrán la misma longitud que los rejones, con un arpón de siete centímetros de largo por 16 milímetros de ancho.

3. Los rejones de muerte tendrán las siguientes medidas máximas: 1,60 metros de largo, cubillo de 10 centímetros, y las hojas de doble filo 60 centímetros para los novillos y 65 para los toros, con 25 milímetros de ancho.

4. En las corridas de rejones, las banderillas cortas tendrán una longitud de palo de 18 milímetros de diámetro por 20 centímetros de largo con el mismo arpón que las banderillas largas, pudiendo ser de hasta 35 centímetros. Las banderillas rosas consistirán en un cabo de hasta 20 centímetros de largo con un arpón de ocho milímetros de grosor.

## TITULO VI

### Del desarrollo de la lidia

#### CAPITULO I

##### Disposiciones generales

#### Artículo 68.

1. Una hora antes, como mínimo, de la anunciada para el comienzo del espectáculo se abrirán al público las puertas de acceso a la plaza.

2. Todos los lidiadores deberán estar en la plaza quince minutos, por lo menos, antes de la hora señalada para empezar la corrida y no podrán abandonarla hasta la completa terminación del espectáculo. Cuando una espada solicite del Presidente para abandonar la plaza con su cuadrilla, por causa justificada, podrá ser autorizado para ello una vez terminado su cometido, si bien habrá de contarse con el consentimiento de sus compañeros de terna.

3. En el caso de ausencia de un espada que no hubiera sido reglamentariamente sustituido, el resto de los matadores tendrá la obligación de sustituirlo siempre que hubieran de lidiar y estoquear solamente una res más de las que les correspondieran.

4. Si se accidentasen durante la lidia todos los espadas anunciados, el sobresaliente, cuando reglamentariamente lo hubiera, habrá de sustituirlos y dará muerte a todas las reses que resten por salir. Imposibilitado también el sobresaliente, se dará por terminado el espectáculo.

#### Artículo 69.

1. Antes de ordenar el comienzo del espectáculo, el Presidente y el Delegado gubernativo se asegurarán de que han sido tomadas todas las disposiciones reglamentarias, de que el personal auxiliar de la plaza ocupa sus puestos y de que en el callejón se encuentran solamente las personas debidamente autorizadas.

2. El Presidente ordenará la secuencia del espectáculo exhibiendo los pañuelos de distintos colores que la empresa pondrá a su disposición:

a) Blanco, para dar a conocer el comienzo del espectáculo, la salida de los toros, los cambios de suertes, los avisos y la concesión de trofeos.

b) Verde, para indicar la devolución de la res a los corrales.

c) Rojo, para ordenar que se pongan a la res «banderillas negras».

d) Azul, para indicar la concesión de la vuelta al ruedo de la res.

e) Naranja, para la concesión del indulto a la res.

3. Las advertencias del Presidente a quienes interviene en la lidia podrán realizarse, en cualquier momento, a través del Delegado gubernativo.

4. El espectáculo comenzará en el momento mismo en el que el reloj de la plaza marque la hora previamente anunciada.

5. A la hora exacta fijada para dar comienzo el espectáculo, el Presidente ordenará el inicio del mismo, mediante la exhibición del pañuelo blanco para que los clarines y timbales anuncien dicho comienzo. Seguidamente, los alguacillos realizarán, previa venia al Presidente, el despeje del ruedo para, a continuación, al frente de los espadas, cuadrillas, areneros, mulilleros y mozos de caballo, realizar el paseillo; entregarán la llave de toriles al torilero, retirándose del ruedo cuando esté del todo despejado.

6. Los profesionales y personal de servicio anteriormente mencionados permanecerán en el callejón de su correspondiente burladero durante la lidia, cuando no tengan que intervenir en la misma.

#### Artículo 70.

1. El desarrollo del espectáculo se ajustará en todo a los usos tradicionales y a lo que se dispone en este artículo y en los siguientes.

2. Los espadas compondrán sus cuadrillas con dos picadores, tres banderilleros, un mozo de espadas y un ayudante del mozo de espadas, en su caso. En el supuesto de que un espada lidie una corrida completa sacará dos cuadrillas, además de la suya propia. Si son dos los espadas que han de actuar, cada uno de ellos deberá aumentar su cuadrilla con un picador y un banderillero.

En el caso de que un matador no tenga que estoquear más de una res, su cuadrilla estará compuesta por dos banderilleros y un picador. En el supuesto de que un matador tenga cuadrilla fija, deberá sacarla completa.

3. Corresponde al espada más antiguo la dirección artística de la lidia y quedará a su cuidado el formular las indicaciones que estimase oportunas a los demás lidiadores a fin de asegurar la observancia de lo prescrito en este Reglamento.

Sin perjuicio de ello, cada espada podrá dirigir la lidia de las reses de su lote, aunque no podrá oponerse a que el más antiguo supla y aun corrija sus eventuales deficiencias.

4. El espada, director de lidia, que, por negligencia o ignorancia inexcusables, no cumpliera con sus obligaciones de tal, dando lugar a que la lidia se convierta en un desorden, podrá ser advertido por la Presidencia y, si desoyera esta advertencia, sancionado como autor de una infracción leve.

5. Los espadas anunciados estoquearán por orden de antigüedad profesional todas las reses que se lidien en la corrida, ya sean anunciadas o las que las sustituyan.

6. Si durante la lidia cayera herido, lesionado o enfermo uno de los espadas antes de entrar a matar, será sustituido en el resto de la faena por sus compañeros, por riguroso orden de antigüedad. En el caso de que ello acaeciera después de haber entrado a matar, el espada más antiguo le sustituirá, sin que le corra el turno.

7. El espada al que no le corresponda el turno de actuación, no podrá abandonar el callejón, ni siquiera temporalmente, sin el consentimiento del Presidente.

## CAPITULO II

### Del primer tercio de la lidia

#### Artículo 71.

1. El Presidente ordenará la salida al ruedo de los picadores una vez que la res haya sido toreada con el capote por el espada de turno.

2. Para correr la res y pararla no podrá haber en el ruedo más de tres banderilleros, que procurarán hacer lo tan pronto salga aquélla al ruedo, evitando carreras inútiles.

3. Queda prohibido recortar a la res, empaparla en el capote provocando el choque contra la barrera o hacerla derrotar en los burladeros. El lidiador que infrinja esta prohibición será advertido por el Presidente y, en su caso, podrá ser sancionado como autor de una infracción leve en los términos previstos en el capítulo III de la Ley 10/1991, de 4 de abril, y en el presente Reglamento, en particular si, a resultas de la acción irregular del lidiador, la res sufriera una merma sensible en sus facultades.

#### Artículo 72.

1. Los picadores actuarán alternando. Al que le corresponda intervenir, se situará donde determine el matador de turno y, preferentemente, en la parte más alejada posible de los chiqueros, situándose el otro picador en la parte del ruedo opuesta al primero.

2. Cuando el picador se prepare para ejecutar la suerte la realizará obligando a la res por derecho, sin rebasar el círculo más próximo a la barrera. El picador cuidará de que el caballo lleve tapado sólo su ojo derecho y de que no se adelante ningún lidiador más allá del estribo izquierdo.

3. La res deberá ser puesta en suerte sin rebasar el círculo más alejado de la barrera y, en ningún momento, los lidiadores y mozos de caballos podrán colocarse al lado derecho del caballo.

4. Cuando la res acuda al caballo, el picador efectuará la suerte por la derecha, quedando prohibido barrer, tapar la salida de la res, girar alrededor de la misma, insistir o mantener el castigo incorrectamente aplicado. Si el astado deshace la reunión, queda prohibido terminantemente consumir otro puyazo inmediatamente. Los lidiadores deberán de modo inmediato sacar la res al terreno para, en su caso, situarla nuevamente en suer-

te, mientras el picador deberá echar atrás el caballo antes de volver a situarse. De igual modo actuarán los lidiadores cuando la ejecución de la suerte sea incorrecta o se prolongue en exceso. Los picadores podrán defenderse en todo momento.

5. Si la res no acudiera al caballo después de haber sido fijada por tercera vez en el círculo para ella señalado, se le pondrá en suerte sin tener éste en cuenta.

6. Las reses recibirán el castigo, en cada caso, apropiado, de acuerdo con las circunstancias. El espada de turno podrá solicitar, si lo estima oportuno, el cambio de tercio, después, al menos, del primer puyazo, a excepción de las plazas de primera categoría en las que serán, como mínimo, dos, y el Presidente resolverá lo que proceda a la vista del castigo recibido por la res. En otro caso, el Presidente ordenará el cambio de tercio cuando considere que la res ha sido suficientemente castigada.

7. Ordenado por el Presidente el cambio de tercio, los picadores cesarán de inmediato en el castigo, sin perjuicio de que puedan defenderse hasta que les retiren la res, y los lidiadores sacarán a ésta del encuentro.

8. Los lidiadores de a pie que infrinjan las normas relativas a la ejecución de la suerte de varas serán advertidos por el Presidente, pudiendo ser sancionados a la tercera advertencia como autores de una falta leve.

Se considerará a los monosabios como auxiliares del picador y a estos efectos podrán ir provistos de una vara para el desarrollo de su labor.

9. Los picadores que contravengan las normas contenidas en este artículo serán advertidos por el Presidente y podrán ser sancionados según la gravedad de la infracción.

10. Al lado del picador que esté en el ruedo, no participante en la suerte de varas, estará un subalterno de la misma cuadrilla, para realizar los quites que fuesen necesarios con el fin de evitar que la res, en su huida, realice el encuentro con este caballo.

#### Artículo 73.

1. Durante la ejecución de la suerte de varas, todos los espadas participantes se situarán a la izquierda del picador. El espada a quien corresponda la lidia, dirigirá la ejecución de la suerte e intervendrá él mismo siempre que lo estime oportuno.

2. No obstante lo anterior, después de cada puyazo, el resto de los espadas, por orden de antigüedad, realizarán los quites. Si alguno de los espadas declinase su participación correrá el turno.

#### Artículo 74.

Cuando por cualquier accidente no puedan seguir actuando uno o ambos picadores de la cuadrilla de turno, serán sustituidos por los de las restantes cuadrillas, siguiendo el orden de menor antigüedad.

#### Artículo 75.

Cuando debido a su mansedumbre una res no pudiera ser picada en la forma prevista en los artículos anteriores, el Presidente podrá disponer el cambio de tercio y la aplicación a la res de banderillas negras o de castigo.

## CAPITULO III

### Del segundo tercio de la lidia

#### Artículo 76.

1. Ordenado por el Presidente el cambio de tercio, se procederá a banderillar a la res colocándole no menos de dos ni más de tres pares de banderillas.

2. Los banderilleros actuarán de dos en dos según orden de antigüedad, pero el que realizase tres salidas en falso, perderá el turno y será sustituido por el tercer compañero.

3. Los espadas, si lo desean, podrán banderillar a su res pudiendo compartir la suerte con otros espadas actuantes. En estos casos no será de aplicación lo dispuesto en el apartado siguiente.

4. Durante este tercio, en los medios, a espaldas del banderillero actuando, se colocará el espada a quien corresponda el turno siguiente, y el otro, detrás de la res. Asimismo, se permitirá la actuación de dos peones que auxiliarán a los banderilleros.

#### Artículo 77.

Los lidiadores que pusieran banderillas sin autorización, una vez anunciado el cambio de tercio, podrán ser sancionados como autores de una infracción leve.

#### Artículo 78.

Cuando por accidente no puedan seguir actuando los banderilleros de una cuadrilla, los más modernos de las otras ocuparán su lugar.

### CAPITULO IV

#### Del último tercio de la lidia

#### Artículo 79.

Antes de comenzar la faena de la muleta a su primera res, el espada deberá solicitar, montera en mano, la venia del Presidente. Asimismo, deberá saludarle una vez haya dado muerte a la última res que le corresponda en turno normal.

#### Artículo 80.

1. Se prohíbe a los lidiadores ahondar el estoque que la res tenga colocado, apuntillarla antes de que caiga o herirla de cualquier otro modo para acelerar su muerte.

2. El espada no podrá entrar nuevamente a matar en tanto no se libere a la res del estoque que pudiese tener clavado a resultas de un intento anterior.

3. Los lidiadores que incumplieren las prescripciones de este artículo podrán ser sancionados como autores de una infracción leve.

4. El espada podrá descabellar a la res únicamente después de haber clavado el estoque. En otro caso, deberá realizar nuevamente la suerte con el mismo.

#### Artículo 81.

Transcurridos diez minutos desde que se hubiera ordenado el inicio del último tercio, si la res no ha muerto, se dará por toque de clarín, de orden del Presidente, el primer aviso; tres minutos después, el segundo aviso, y dos minutos más tarde, el tercero y último, en cuyo momento el espada y demás lidiadores se retirarán a la barrera para que la res sea devuelta a los corrales o apuntillada. Si no fuese posible lograr la devolución de la res a los corrales, o el que sea apuntillada, el Presidente podrá ordenar al matador que siga en turno al que hubiera actuado, que mate la res, bien con el estoque o directamente mediante el descabello, según las condiciones en que se encuentre aquélla.

#### Artículo 82.

1. Los premios o trofeos para los espadas consistirán en el saludo desde el tercio, la vuelta al ruedo, la concesión de una o dos orejas del toro que haya lidiado y la salida a hombros por la puerta principal de la plaza. Únicamente, de un modo excepcional, a juicio de la Presidencia, podrá ésta conceder el corte del rabo de la res.

2. Los premios o trofeos serán concedidos de la siguiente forma: los saludos y la vuelta al ruedo los realizará el espada atendiendo, por sí mismo, a los deseos del público que así lo manifieste con sus aplausos. La concesión de una oreja se realizará por el Presidente a petición mayoritaria del público; la segunda oreja de una misma res será de la exclusiva competencia del Presidente, que tendrá en cuenta la petición del público, las condiciones de la res, la buena dirección de la lidia en todos sus tercios, la faena realizada tanto con el capote como con la muleta y, fundamentalmente, la estocada.

El corte de apéndices se llevará a efecto en presencia de un alguacilillo que será, a su vez, el encargado de entregarlos al espada.

La salida a hombros por la puerta principal de la plaza sólo se permitirá cuando el espada haya obtenido el trofeo de dos orejas, como mínimo, durante la lidia de sus toros.

3. El Presidente, a petición mayoritaria del público, podrá ordenar, mediante la exhibición del pañuelo azul, la vuelta al ruedo de la res que por su excepcional bravura durante la lidia sea merecedora de ello.

El saludo o vuelta al ruedo del ganadero o mayoral podrá hacerlo por sí mismo, cuando el público lo reclame mayoritariamente.

#### Artículo 83.

1. En las plazas de toros de primera y segunda categoría, cuando una res por su trapío y excelente comportamiento en todas las fases de la lidia, sin excepción, sea merecedora del indulto, al objeto de su utilización como semental y de preservar en su máxima pureza la raza y casta de las reses, el Presidente podrá concederlo cuando concurren las siguientes circunstancias: que sea solicitado mayoritariamente por el público, que lo solicite expresamente el diestro a quien haya correspondido la res y, por último, que muestre su conformidad el ganadero o mayoral de la ganadería a la que pertenezca.

2. Ordenado por el Presidente el indulto mediante la exhibición del pañuelo reglamentario, el matador actuante deberá, no obstante, simular la ejecución de la suerte de matar. A tal fin, utilizará una banderilla en sustitución del estoque.

3. Una vez efectuada la simulación de la suerte y clavado el arpón, se procederá a la devolución de la res a los corrales para proceder a su cura.

4. En tales casos, si el diestro fuera premiado con la concesión de una o de las dos orejas o, excepcionalmente, del rabo de la res, se simulará la entrega de dichos trofeos.

5. Cuando se hubiera indultado una res, el ganadero deberá reintegrar al empresario en la cantidad o porcentaje por ellos convenido.

### CAPITULO V

#### Otras disposiciones

#### Artículo 84.

1. El Presidente podrá ordenar la devolución de las reses que salgan al ruedo si resultasen ser manifiesta-

mente inútiles para la lidia, por padecer defectos ostensibles o adoptar conductas que impidieren el normal desarrollo de ésta.

En tales casos, elevará al Gobernador civil propuesta de incoación del expediente a fin de depurar las responsabilidades en que se hubiere podido incurrir.

2. Cuando una res se inutilizara durante su lidia y tuviera que ser apuntillada, no será sustituida por ninguna otra.

3. Si el espada de turno denunciase que la res que le corresponde ha sido toreada, el Presidente podrá disponer la retirada de la misma y su sustitución por otra.

4. En los supuestos previstos en los apartados anteriores, cuando, transcurrido un tiempo prudente desde la salida de los cabestros, no hubiera sido posible la vuelta de la res a los corrales, el Presidente autorizará su sacrificio en el ruedo por el puntillero y, de no resultar posible, por el espada de turno.

5. Las reses que sean devueltas a los corrales de acuerdo con lo dispuesto en los apartados anteriores serán apuntilladas en los mismos, en presencia del Delegado gubernativo.

#### Artículo 85.

1. Cuando exista o amenace mal tiempo, que pueda impedir el desarrollo normal de la lidia, el Presidente recabará de los espadas, antes del comienzo de la corrida, su opinión ante dichas circunstancias, advirtiéndoles, en el caso de que decidan iniciar el festejo, que una vez comenzado el mismo sólo se suspenderá si la climatología empeora sustancialmente de modo prolongado.

2. De igual modo, si iniciado el espectáculo, éste se viese afectado gravemente por cualquier circunstancia climatológica o de otra índole, el Presidente podrá ordenar la suspensión temporal del espectáculo hasta que cesen tales circunstancias o, si persisten, ordenar la suspensión definitiva del mismo.

#### Artículo 86.

1. Finalizado el espectáculo o festejo taurino se levantará acta en la que se reflejarán las actuaciones e incidencias habidas en los siguientes términos:

a) En las corridas de toros, novillos, rejones, festivales y becerradas, el Delegado gubernativo levantará acta, en la que, con el visto bueno del Presidente, se hará constar:

1.º Lugar, día y hora de la celebración del espectáculo y duración del mismo.

2.º Diestros participantes, con indicación de la composición de las respectivas cuadrillas.

3.º Reses lidiadas, con expresión de la ganadería a que pertenezcan y número de identificación correspondiente. En su caso, se hará constar número de sobres lidiados e identificación de los mismos.

4.º Trofeos obtenidos.

5.º Incidencias habidas.

6.º Circunstancias de la muerte de las reses.

b) En los restantes espectáculos o festejos taurinos se hará constar en el acta:

1.º Lugar, día y hora de la celebración del espectáculo y duración del mismo.

2.º Clase de espectáculo.

3.º Reses lidiadas, con expresión de su identificación.

4.º Incidencias habidas.

5.º Circunstancias de la muerte de las reses.

2. Un ejemplar del acta se remitirá al Gobierno Civil respectivo, y otro, a efectos estadísticos, a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

### TITULO VII

#### Disposiciones particulares relativas a ciertos espectáculos

##### Artículo 87.

En las novilladas sin picadores, el reconocimiento de las reses se limitará a la comprobación documental de la edad, origen e identificación de las mismas, así como de sus condiciones sanitarias.

##### Artículo 88.

1. En el cartel anunciador del festejo en el que actúen rejoneadores se consignará si las reses que lidiarán tienen o no sus defensas íntegras.

Si se anuncia que las reses tendrán las defensas íntegras, los reconocimientos previos y «post mortem» de éstas se ajustarán a lo establecido en el presente Reglamento.

2. Los rejoneadores están obligados a presentar tantos caballos más uno como reses tengan que rejonear. Cuando hubieren de lidiar reses con defensas íntegras deberán presentar un caballo más.

3. El orden de actuación de los rejoneadores que alternen con matadores de a pie deberá ser el que determinen las partes con la empresa o, en su caso, el que decida el Presidente según el estado del ruedo.

4. Con el rejoneador saldrán al ruedo dos peones que le auxiliarán en su intervención en la forma que aquél determine, absteniéndose éstos de recortar, quebrantar o marear la res.

5. Los rejoneadores no podrán clavar a cada res más de tres rejones de castigo ni más de tres farpas o pares de banderillas. Ordenado el cambio de tercio por el Presidente, el caballista empleará los rejones de muerte, sin que pueda echar pie a tierra o intervenir el subalterno, ex-matador de toros o de novillos, para dar muerte a la res, si previamente no se hubieran colocado, al menos, dos rejones de muerte.

6. Si a los cinco minutos de ordenado el cambio de tercio no hubiera muerto la res, se dará el primer aviso; dos minutos después, el segundo, en cuyo momento deberá, necesariamente, echar pie a tierra, si hubiera de matarla él, o deberá intervenir el subalterno encargado de hacerlo. En ambos casos se dispondrá de cinco minutos, transcurridos los cuales se dará el tercer aviso y será devuelta la res a los corrales.

7. Los rejoneadores podrán actuar por parejas, pero en tal caso sólo uno de ellos podrá ir armado y clavar farpas, banderillas o rejones.

##### Artículo 89.

Los festivales taurinos se ajustarán a lo dispuesto con carácter general para toda clase de espectáculos taurinos, con las siguientes salvedades:

1. El reconocimiento de las reses versará sobre los aspectos relacionados en el artículo 87, y podrá celebrarse el mismo día de la celebración del espectáculo.

2. Podrán lidiarse en estos espectáculos cualquier clase de reses, con la condición de que sean machos y reúnan los requisitos de sanidad necesarios.



3. Los diestros que en ellos tomen parte pueden ser de cualquiera de las categorías establecidas en el Registro General de Profesionales Taurinos, quienes podrán actuar indistintamente en un mismo festejo; sus cuadrillas estarán compuestas por un banderillero más que reses a lidiar y un picador por cada res, cuando el festival sea picado; las puyas, en su caso, serán las correspondientes al tipo de res, y el número de caballos a emplear será tres.

4. Los organizadores del espectáculo deberán, en el momento de solicitar la autorización para su celebración, aportar un avance detallado de los gastos previstos. Dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la finalización del festival, los organizadores presentarán en el Gobierno Civil respectivo las cuentas del mismo, y dentro de los quince días siguientes deberán presentar justificantes de que los beneficios han sido entregados a sus destinatarios.

#### Artículo 90.

El toreo cómico se ajustará a lo dispuesto en el artículo anterior con las siguientes salvedades:

1. Los becerros objeto de la lidia no pueden exceder de dos años.

2. No se dará muerte a las reses en el ruedo, ni se les inflingirán daños cruentos. Las reses de estos espectáculos serán sacrificadas una vez finalizado el mismo, en presencia del Delegado gubernativo.

3. Los espectáculos cómico-aurinos no podrán celebrarse conjuntamente con otros festejos taurinos en los que se dé muerte a las reses.

#### Artículo 91.

Los demás festejos taurinos populares en los que hayan de correrse reses se sujetarán a las siguientes reglas:

1. La empresa solicitará autorización del Gobierno Civil, al menos, con cinco días de antelación a la celebración del espectáculo o festejo. Junto con la solicitud en el modelo que, en su caso, se establezca, se acompañará la siguiente documentación:

a) Sucinta memoria, favorablemente informada por el Ayuntamiento, en la que se acredite la tradición popular del festejo o su justificación.

b) Certificado del arquitecto, arquitecto técnico o aparejador, en el que se haga constar expresamente que las instalaciones a utilizar con motivo del festejo reúnen las condiciones de seguridad y solidez suficientes.

c) Certificado emitido por el órgano administrativo competente, en el que se haga constar que los servicios médicos e instalaciones para los mismos se ajustan a lo dispuesto en las normas aplicables.

d) Certificaciones del Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia relativas a las reses que hayan de ser lidiadas.

e) Póliza de seguro colectivo por la cuantía suficiente para cubrir cualquier riesgo o accidente que con motivo del festejo pueda producirse.

f) Contrato con un profesional taurino inscrito en las Secciones I o II del Registro, o en la condición de banderillero de la categoría primera de la Sección V, que actuará como director de la lidia, para auxiliar a los que tomen parte en la fiesta.

2. Una hora antes de comenzar cualquier festejo taurino de esta modalidad, deberá comprobarse por el jefe del equipo médico que se encuentran dispuestos los servicios médico-sanitarios y una ambulancia equi-

pada con los elementos precisos para ejecutar el traslado de heridos o accidentados.

Asimismo, se comprobará por los agentes municipales, en el caso de que el festejo se desarrolle o transcurra por vías urbanas, que éstas se encuentran aisladas en las condiciones previstas que eviten que se desmanten las reses, así como que dichas vías estén libres de obstáculos que dificulten el paso de las reses y de los participantes.

3. El día antes de la celebración del festejo, las reses deberán ser reconocidas por los veterinarios de servicio para determinar su estado sanitario, su identificación en relación a las Certificaciones del Libro Genealógico y que cumplan los requisitos señalados en el presente Reglamento para este tipo de festejos.

4. Durante la celebración del festejo, el diestro profesional, director de lidia, deberá estar auxiliado, al menos, por tres colaboradores voluntarios capacitados, debidamente identificados, o de 10 si se trata de encierros, para evitar la huida de las reses fuera de los sitios acotados, auxiliar a los participantes y controlar el trato adecuado de los animales.

5. Por los promotores y los Ayuntamientos, cuando el festejo se desarrolle por vías públicas, se dictarán y anunciarán suficientemente cuantas medidas sean precisas en garantía de las personas o bienes, con prohibición absoluta de actuaciones que impliquen el maltrato y sufrimiento injustificado de los animales, sancionándose la infracción de las normas relativas a la materia.

6. Al finalizar estos tipos de festejos, en todo caso, se dará muerte a las reses, sin presencia de público.

## TITULO VIII

### De las escuelas taurinas

#### Artículo 92.

1. Para fomento de la fiesta de toros, en atención a la tradición y vigencia cultural de la misma, podrán crearse escuelas taurinas para la formación de nuevos profesionales taurinos y el apoyo y promoción de su actividad.

2. No podrán establecerse nuevos locales o recintos destinados a escuela taurina sin la autorización previa del órgano administrativo competente.

3. La solicitud de autorización se formulará acompañando la siguiente documentación:

a) Memoria justificativa, con expresión de las personas encargadas de la escuela taurina y elementos materiales y presupuestarios para su actividad, indicando, en su caso, la cantidad a percibir por la enseñanza y plan de enseñanza.

b) Plan de compatibilidad de las enseñanzas específicas taurinas con la escolarización obligatoria de los alumnos.

4. El órgano administrativo competente, antes de dictar la resolución procedente, podrá solicitar cuantos informes sean oportunos, así como el parecer de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, y ordenará la inspección por los técnicos y facultativos competentes sobre la idoneidad de las instalaciones. La autorización tendrá una validez de cinco años, renovable, e implicará su inscripción en el Registro que se establezca al efecto en el Ministerio de Justicia e Interior.

5. Durante las lecciones prácticas con reses habrá de actuar como director de lidia un profesional matador de toros y, mientras se impartan éstas, los servicios de enfermería estarán atendidos con arreglo a las prescripciones sanitarias que al efecto se establezcan. Los alum-

nos que participen en tales prácticas deberán haber cumplido los catorce años de edad.

6. Las reses a lidiar durante las clases prácticas podrán ser machos o hembras, sin limitación de edad respecto de éstas y un máximo de dos años en cuanto a los machos.

7. El cumplimiento de los requisitos y condiciones sanitarias de las reses se certificará por el veterinario designado por la autoridad competente.

8. La escuela deberá llevar un libro de alumnos, debidamente diligenciado por el órgano administrativo competente en materia de espectáculos taurinos, en el que se reflejarán las altas, bajas y demás circunstancias de cada uno, exigiéndose, en todo caso, la autorización paterna para los alumnos menores de edad no emancipados.

9. La dirección de la escuela taurina exigirá a sus alumnos la presentación trimestral de certificación del centro escolar donde realicen sus estudios, que acredite su asistencia regular. Las faltas reiteradas o la no presentación del certificado serán causa de baja en la escuela taurina.

10. En orden al fomento de la labor promocional de los alumnos, se permitirá su participación en becerradas debidamente autorizadas, en las que se lidien erales de hasta 150 kilos a la canal.

11. Las escuelas taurinas deberán ser objeto de inspecciones periódicas.

## TITULO IX

### De la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos

#### Artículo 93.

1. Bajo la presidencia del Ministro de Justicia e Interior, o autoridad en quien éste delegue, se constituirá, con carácter permanente, la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, prevista en el artículo 12 de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

2. La Comisión estará compuesta por los miembros siguientes:

a) Un representante de cada uno de los Ministerios de Justicia e Interior, de Agricultura, Pesca y Alimentación, de Cultura, y de Sanidad y Consumo, con nivel mínimo de Subdirector general, propuesto por el Ministerio respectivo.

b) Cuatro representantes de la Administración Local designados por la asociación de entidades locales de ámbito estatal con mayor implantación.

c) Dos representantes por cada una de las Secciones I y V del Registro General de Profesionales Taurinos y uno por cada una de las restantes Secciones, elegidos por las asociaciones o federaciones profesionales, y un representante de los toreros cómicos.

d) Dos representantes de las asociaciones de ganaderos inscritos en el Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia.

e) Dos representantes elegidos por las asociaciones de empresarios u organizadores de espectáculos taurinos.

f) Un representante elegido por las escuelas taurinas.

g) Dos veterinarios designados por el Consejo General de Colegios Veterinarios de España.

h) Dos representantes elegidos por las asociaciones, federaciones o confederaciones más representativas de aficionados o abonados.

3. Formarán, asimismo, parte de la Comisión un representante designado por los órganos de gobierno de cada Comunidad Autónoma con competencia en la materia.

4. Cuando la naturaleza de los asuntos lo requiera, la Comisión podrá convocar a cuantos expertos en materias específicas estime oportuno.

5. La elección de los representantes a que se refiere el apartado 2, párrafos c), d), e), f) y h), se hará cada cinco años y será convocada y regulada mediante Orden del Ministro de Justicia e Interior.

6. La Comisión dispondrá de un gabinete técnico permanente, que actuará como Secretaría de la misma.

7. La Comisión se reunirá, al menos, una vez entre los meses de noviembre a marzo y otra de abril a octubre de cada año.

8. La Comisión tendrá funciones de asesoramiento en la materia. A tal fin, informará de los asuntos que, en relación a la misma, sean sometidos a su consideración, en particular, los que le encomienda el presente Reglamento. Propondrá, asimismo, cuantas medidas estime oportunas para el fomento y protección de los espectáculos taurinos. A iniciativa de cualquiera de sus miembros, la Comisión podrá remitir a la autoridad competente informe motivado sobre la falta de idoneidad de algún Presidente de espectáculos taurinos o de algún veterinario que interviniera profesionalmente en los mismos.

#### Artículo 94.

La Comisión podrá actuar en pleno o en las Secciones que se prevean en el Reglamento de la misma, que será aprobado por Orden del Ministro de Justicia e Interior.

## TITULO X

### Régimen sancionador

#### Artículo 95.

1. Las multas que, de acuerdo con la Ley 10/1991, de 4 de abril, proceda imponer en relación con hechos cometidos durante la celebración de una corrida de toros o un espectáculo de rejoneo de toros, se reducirán a la mitad cuando se trate de una novillada o de rejoneo de novillos, y a la tercera parte en los demás festejos regulados en este Reglamento.

2. En la aplicación de las multas, el órgano competente para imponerlas tendrá en cuenta, especialmente, el grado de culpabilidad, el daño producido o el riesgo derivado de la infracción y su transcendencia, así como la remuneración o beneficio económico del infractor en el espectáculo donde se cometió la infracción.

#### Artículo 96.

Las sanciones impuestas, una vez que sean firmes en vía administrativa, serán comunicadas por el órgano administrativo competente al Registro General de Profesionales Taurinos o al Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, según los casos, para su constancia y a los medios de comunicación social, en especial, a los de la provincia y localidad donde se cometió la infracción.

Asimismo, se comunicarán para su conocimiento a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

#### Artículo 97.

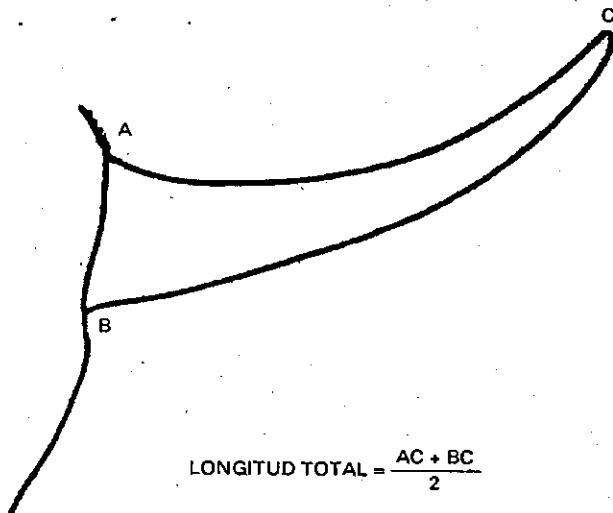
El procedimiento sancionador para las infracciones tipificadas como leves se realizará bajo el principio de

sumariedad, de conformidad con lo indicado en el artículo 22.2 de la Ley 10/1991, con arreglo a los siguientes trámites:

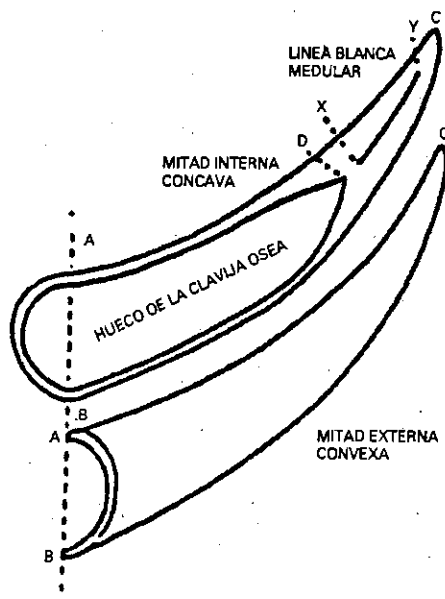
a) Recibida por el Gobernador civil la comunicación, denuncia o acta en la que conste la presunta infracción, se notificará al interesado para que, en el plazo máximo de ocho días, aporte o proponga las pruebas o alegue lo que estime pertinente en su defensa.

b) Concluido dicho trámite, el Gobernador civil impondrá, en su caso, la sanción que corresponda.

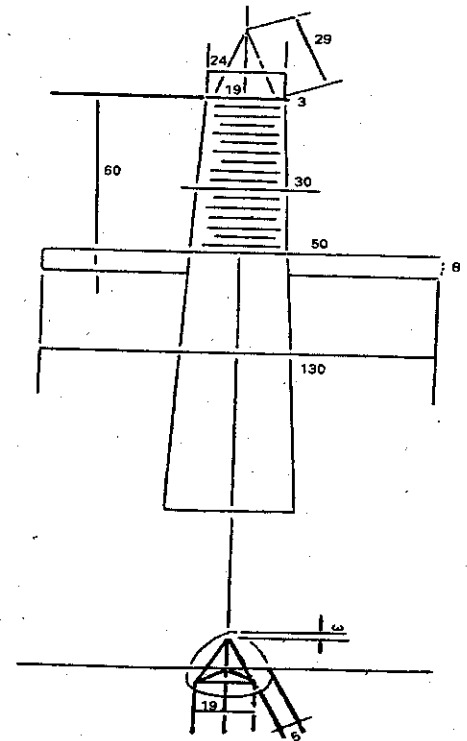
### ANEXO I Biometría del asta



### ANEXO II



### ANEXO III



## MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

- 4946** *CORRECCION de erratas de la Orden de 15 de febrero de 1996 por la que se regula la composición y funcionamiento de la Comisión Ministerial de Tecnologías de la Información y de las Comunicaciones del Ministerio de Economía y Hacienda.*

Advertido error en el «Boletín Oficial del Estado» del día 24 de febrero de 1996 en la página que a continuación se indica:

Página 7138, columna derecha, tercer párrafo desde el final, donde dice: «La Comisión Permanente se reunirá, al menos, una vez al menos...», debe decir: «La Comisión Permanente se reunirá, al menos, una vez al mes...».

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

- 4947** *ORDEN de 29 de febrero de 1996 por la que se regula la organización y funcionamiento de la Inspección de Educación.*

El Real Decreto 2193/1995, de 28 de diciembre, por el que se establecen las normas básicas para el

totalidad o la parte que fije de los beneficios netos de las sociedades de reafianzamiento se destinen obligatoriamente a reservas. Transcurrido el plazo señalado sin que hubiera recaído resolución expresa, el programa presentado se entenderá aprobado.

2. Lo dispuesto en el apartado anterior y en el artículo 13 se entenderá sin perjuicio de la aplicación, cuando proceda, de las sanciones previstas en la Ley 26/1988, de 29 de julio, sobre Disciplina e Intervención de las Entidades de Crédito.

**Disposición adicional única. Plazo de adaptación de la «Compañía Española de Reafianzamiento, Sociedad Anónima».**

La «Compañía Española de Reafianzamiento, Sociedad Anónima» (CERSA), deberá adaptar su actividad con el fin de cumplir los requisitos establecidos en relación con el régimen administrativo, las normas de solvencia y el fondo de provisiones técnicas en el plazo de un año a partir de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» del presente Real Decreto, no siendo necesaria la autorización exigida por el artículo 2.a) del presente Real Decreto.

**Disposición derogatoria única. Derogación normativa.**

A la fecha de entrada en vigor de este Real Decreto, quedarán derogadas todas las disposiciones de igual o inferior rango que se opongan a su contenido.

**Disposición final primera. Carácter básico.**

Las disposiciones contenidas en el presente Real Decreto se declaran básicas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 149.1.11.ª y 13.ª de la Constitución.

**Disposición final segunda. Facultad de desarrollo.**

Se habilita al Ministro de Economía y Hacienda para dictar las disposiciones que exija el desarrollo de la presente norma.

Dado en Madrid a 31 de octubre de 1997.

JUAN CARLOS R.

El Vicepresidente Segundo del Gobierno  
y Ministro de Economía y Hacienda,  
RODRIGO DE RATO Y FIGAREDO

## MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

**24105** ORDEN de 4 de noviembre de 1997 por la que se amplían para el año 1997 las actividades prioritarias definidas en el Real Decreto 1462/1986, de 13 de junio, por el que se fomenta la mejora de las condiciones de transformación y comercialización de los productos agrarios y pesqueros.

El Real Decreto 1462/1986, de 13 de junio, por el que se fomenta la mejora de las condiciones de transformación y comercialización de productos agrarios y

pesqueros, modificado por Real Decreto 59/1994, de 21 de enero, dispone en su artículo 1 las actividades que tendrán la consideración de prioritarias a los efectos de la percepción de las ayudas reguladas en el mismo, facultando, en su apartado ñ), al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para incluir otros productos o actividades para un ejercicio económico concreto.

Por todo ello, teniendo en cuenta las necesidades específicas de mejora en la transformación y comercialización de ciertos sectores, y de acuerdo con lo dispuesto en el apartado ñ) del artículo 1 del referido Real Decreto, dispongo:

**Artículo 1.**

Para el ejercicio económico de 1997 tendrán carácter de actividades prioritarias, en base al artículo 1, apartado ñ) del Real Decreto 1462/1986, de 13 de junio, las indicadas en el anexo de la Orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de 13 de octubre de 1995, por la que se amplían para el año 1997 las actividades prioritarias definidas en el citado Real Decreto.

**Artículo 2.**

En la Comunidad Autónoma de Canarias, tendrán, asimismo, el carácter de actividades prioritarias las indicadas en el artículo 2 de la mencionada Orden de 13 de octubre de 1995.

**Disposición final.**

La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 4 de noviembre de 1997.

DE PALACIO DEL VALLE-LERSUNDI

Ilmo. Sr. Secretario general de Agricultura y Alimentación  
e Ilma. Sra. Directora general de Política Alimentaria  
e Industrias Agrarias y Alimentarias.

## MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

**24106** REAL DECRETO 1649/1997, de 31 de octubre, por el que se regulan las instalaciones sanitarias y los servicios médico-quirúrgicos en los espectáculos taurinos.

La Ley 10/1991, de 4 de abril, de potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, dispone que la reglamentación de las instalaciones y servicios sanitarios «se establecerán en todo caso conforme a lo dispuesto en la legislación general de sanidad» (artículo 3.3) y considera infracción muy grave «el incumplimiento de las medidas sanitarias o de seguridad exigibles para la integridad de cuantos intervienen o asisten a los espectáculos taurinos» [artículo 16 a)].

El Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, prevé el establecimiento de «requisitos, condiciones y exigencias mínimas» a que habrán de ajustarse los servicios médico-quirúrgicos de los espectáculos taurinos (artículo 24.2), los servicios médico-sanitarios y de ambulancia para los festejos taurinos populares (artículo 91) y los servicios

de enfermería durante las lecciones prácticas con reses de las escuelas taurinas (artículo 92.5).

La Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad, encomienda a la Administración del Estado, sin menoscabo de las competencias de las Comunidades Autónomas, «la determinación con carácter general de las condiciones y requisitos técnicos mínimos para la aprobación y homologación de las instalaciones y equipos de los centros y servicios», cuya aprobación, con carácter general y básico, ha de realizarse por el Gobierno mediante Real Decreto (disposición final cuarta).

De acuerdo con tales disposiciones, el presente Real Decreto determina, con carácter general, los requisitos y condiciones técnicas que deben reunir los servicios e instalaciones sanitarias, a fin de establecer unas características comunes a todos ellos, posibilitando, no obstante, la introducción de otros adicionales o complementarios que se consideren oportunos o especialmente indicados.

En la elaboración de esta disposición se han oído a entidades y profesionales taurinos, a las organizaciones profesionales sanitarias afectadas, a las Comunidades Autónomas y a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

En su virtud, a propuesta conjunta de los Ministros del Interior y de Sanidad y Consumo, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 31 de octubre de 1997,

## DISPONGO:

### Artículo único.

Se aprueban las condiciones y requisitos generales y comunes de las instalaciones sanitarias y servicios médico-quirúrgicos en los espectáculos taurinos, especificadas en los anexos del presente Real Decreto, que constituirá un nuevo anexo del Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero.

### Disposición adicional única.

En el marco del artículo 149.1.16.<sup>a</sup> de la Constitución, el presente Real Decreto se dicta de conformidad con lo previsto en el artículo 3.3 de la Ley 10/1991, y en el artículo 40.7 y en la disposición final cuarta de la Ley 14/1986, sin perjuicio de las disposiciones que puedan dictar las Comunidades Autónomas en el ámbito de sus competencias.

### Disposición derogatoria única.

Quedan derogadas cuantas disposiciones estatales, de igual o inferior rango, se opongan a lo establecido en este Real Decreto y concretamente todas las disposiciones relativas a instalaciones sanitarias y servicios médico-quirúrgicos en los espectáculos taurinos que continuaban en vigor conforme a la disposición transitoria segunda del Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero.

### Disposición final única.

El presente Real Decreto entrará en vigor a los seis meses de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 31 de octubre de 1997.

JUAN CARLOS R.

El Vicepresidente Primero del Gobierno  
y Ministro de la Presidencia.

FRANCISCO ÁLVAREZ-CASCOS FERNÁNDEZ

## ANEXO I

### I. Principios y responsabilidades

1. Todas las plazas de toros deberán disponer de un servicio médico-quirúrgico, que habrá de estar situado próximo al redondel, con acceso lo más directo e independiente posible desde el mismo, y con posibilidades de efectuar una evacuación rápida al exterior de la plaza.

2. En todos los casos es responsabilidad de la empresa organizadora la adecuada disposición de los distintos elementos del servicio médico-quirúrgico durante la celebración completa de todo el espectáculo o grupo de espectáculos taurinos, de acuerdo con el informe previo del Jefe del servicio médico-quirúrgico. En caso de detectar, con posterioridad, alguna deficiencia, éste deberá transmitirla urgentemente a la empresa organizadora para su resolución, y a la autoridad competente.

### II. Instalaciones

Los servicios médico-quirúrgicos se clasificarán en dos tipos: permanentes y temporales o móviles, en concordancia con las instalaciones donde se celebren los espectáculos taurinos:

1. Los servicios médico-quirúrgicos permanentes dispondrán de locales fijos de uso exclusivo para este fin, que reunirán las siguientes condiciones:

a) Estar ubicados dentro del recinto de la plaza de forma estable y fija, y con acceso directo al exterior de la plaza para ulteriores traslados a centros hospitalarios, de acuerdo con el apartado I. 1.

b) Disponer como mínimo de: sala de reconocimiento y curas, sala de esterilización y lavado, quirófano, sala de recuperación y adaptación al medio y un cuarto de aseo, con conexión directa de todas las estancias o salas.

2. Los servicios médico-quirúrgicos temporales o móviles, dispondrán de un local habilitado temporalmente al efecto durante el festejo taurino, que puede ser un local construido o uno prefabricado o portátil. En todo caso, habrá de ser adecuado en cuanto a características (tamaño, ventilación, equipamiento, accesos, etcétera) y cercanía a la plaza, todo ello a juicio del Jefe del servicio.

El local tendrá, como mínimo, dos estancias o áreas, independientes y comunicadas, una de las cuales se utilizará como zona de reconocimiento, curas y observación y la otra se habilitará para la realización de intervenciones quirúrgicas.

3. En cualquier caso, tanto las dependencias de los servicios médico-quirúrgicos permanentes, como las de los temporales o móviles, habrán de cumplir los siguientes requisitos:

a) Las dimensiones de las estancias deberán permitir realizar con comodidad la actividad a que se destinan, así como la colocación del mobiliario y el material necesarios.

b) Tener una iluminación suficiente con ventilación y temperatura adecuada, así como un sistema autónomo de energía eléctrica para subsanar posibles cortes en el suministro.

c) Disponer de agua corriente caliente y fría o, en su defecto, de un depósito de agua con lavabo adecuado para el lavado de los cirujanos.

d) Disponer de un revestimiento en paredes y suelos de material fácilmente lavable y desinfectable.

e) Disponer de un sistema de comunicación telefónica o similar.

### III. *Mobiliario y material clínico*

1. Todos los servicios médico-quirúrgicos dispondrán del mobiliario que a continuación se relaciona.

La zona destinada a quirófano deberá contar, como mínimo, con el siguiente mobiliario:

- a) Mesa quirúrgica que permita realizar cualquier tipo de intervención de urgencia.
- b) Lámpara cenital quirúrgica de buena iluminación conectada al sistema autónomo de alimentación eléctrica.
- c) Tres mesas auxiliares, junto con una mesa para instrumental suficientemente amplia, una mesa independiente para instalación del equipo de anestesia y un soporte para goteo.
- d) Vitrina o similar para almacenamiento de material limpio.
- e) Contenedor para material sucio.

La zona destinada a reconocimiento y curas deberá contar, como mínimo, con una mesa de reconocimiento para pequeñas intervenciones quirúrgicas, una lámpara portátil o fija, dos mesas auxiliares y soporte para goteo.

La zona destinada a observación o recuperación y adaptación al medio contará, al menos, con dos camas clínicas o sillones que permitan la posición de sentado y decúbito, y provistas de canalización de oxígeno, soporte para goteo y tomas de energía eléctrica para aparataje de emergencia.

En los servicios permanentes, la sala de lavabos y esterilización dispondrá de lavabos quirúrgicos y sistema de esterilización de ropa e instrumental adecuado a juicio del Jefe del servicio médico-quirúrgico.

2. Todos los servicios médico-quirúrgicos dispondrán de los aparatos y material que a continuación se relaciona:

- a) Aparato de anestesia para gases, con botellas de estos gases y vaporizadores, que posibilite cualquier tipo de intervención quirúrgica de urgencia.
- b) Aparato de reanimación tipo ambú. Laringoscopio con paletas de diferentes tamaños. Tubos orotraqueales, equipos y sistemas de material fungible para soporte de ventilación, surtido y en diferentes calibres y medidas, todo ello a juicio del Jefe de servicio.
- c) Aparato de registro de actividad cardíaca y desfibrilador.
- d) Aspirador eléctrico.
- e) Frigorífico o nevera portátil adecuados para conservación a baja temperatura del material que lo precise.
- f) Fonendoscopio y esfigmomanómetro.

3. Dependiendo del tipo de festejo y de la edad de las reses (mayores o menores de dos años), el Jefe del servicio médico-quirúrgico será el responsable de determinar las necesidades del material, instrumental y medicamentos, algunos de los cuales a continuación se relacionan:

- a) Sábanas, paños, compresas, gasas, batas, guantes, etc., todo ello estéril, necesarios para realizar intervenciones quirúrgicas.
- b) Material fungible (agujas, jeringas, vendas, suturas, material de curas e inmovilización, gasas, compresas, tubos, sistemas de goteo, etcétera).
- c) Medicamentos y sueros.
- d) Plasma y expansores de la volemia, así como unidades de sangre, cuando se considere necesario.
- e) Instrumental quirúrgico estéril, en cajas o paquetes, dispuesto para ser empleado y que cubra todo tipo de intervenciones que pueda ser preciso realizar.

4. Todo el mobiliario, aparataje y material que se designa, deberá estar en disposición de ser revisado y utilizado desde una hora antes del inicio del festejo.

5. Todos los servicios médico-quirúrgicos dispondrán, desde una hora antes del inicio del festejo y durante el tiempo de su celebración, de, al menos, una unidad de evacuación debidamente equipada (ambulancia tipo UVI móvil o similar), que se ubicará lo más próximo posible a la enfermería y estará a total disposición del Jefe del servicio médico para ser utilizada en cualquier momento del espectáculo.

6. Corresponde a la empresa organizadora del festejo dotar a los servicios médico-quirúrgicos de las condiciones y medios necesarios señalados en este anexo, así como la reposición del material gastado e inutilizado, todo ello de acuerdo con las exigencias del Jefe del servicio médico-quirúrgico.

Asimismo, corresponde a la empresa organizadora concertar un centro hospitalario, que será fijado de acuerdo con el Jefe del servicio médico-quirúrgico, teniendo en cuenta la cercanía y la dotación de los servicios especializados adecuados, y al que, en su caso, serán trasladados los posibles heridos en las debidas condiciones.

7. De acuerdo con el artículo 28.2 b) del Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por el Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, es imprescindible el informe favorable del Jefe del servicio médico-quirúrgico, que incluya la relación nominal de los componentes del servicio médico-quirúrgico, para la celebración del espectáculo. En caso de aparecer deficiencias con posterioridad al informe, lo transmitirá urgentemente a la autoridad competente o a la presidencia del espectáculo taurino, en su caso, para que adopte las medidas oportunas.

### IV. *Del personal*

1. El personal de los servicios médico-quirúrgicos, tanto en las instalaciones permanentes como temporales o móviles, dependerá del tipo de espectáculo y constará, al menos, de:

a) Corridas de toros, novilladas con picadores, rejoneos y festivales con picadores:

1.º Jefe del servicio médico-quirúrgico: es el Jefe del equipo médico-quirúrgico, Licenciado en Medicina con la especialidad de Cirugía General o Traumatología y su función será la de responsable de los actos médico-quirúrgicos que se deriven del espectáculo taurino.

2.º Primer ayudante: licenciado en Medicina con una especialidad quirúrgica y su función será la de realizar o ayudar a los actos médico-quirúrgicos que se produzcan en el espectáculo taurino, teniendo también las funciones de actuar como Jefe del servicio médico-quirúrgico, cuando éste estuviera realizando otros actos médico-quirúrgicos derivados del mismo espectáculo.

3.º Segundo ayudante: licenciado en Medicina que tendrá la función de ayudar a los actos médico-quirúrgicos que se produzcan en el espectáculo taurino,

4.º Anestesiólogo-Reanimador: licenciado en Medicina con la especialidad de Anestesiología y Reanimación. De él dependerán las anestésias y reanimaciones postoperatorias que se deriven del espectáculo taurino.

5.º Diplomado universitario de Enfermería o Ayudante Técnico Sanitario: tendrá las funciones de cuidado de enfermería que se deriven del espectáculo taurino.

6.º Personal auxiliar.

**b) Resto de espectáculos taurinos:**

1.º Jefe del servicio médico-quirúrgico: es el Jefe del equipo médico-quirúrgico, licenciado en Medicina con la especialidad de Cirugía General o Traumatología y su función será la de responsable de las actuaciones médico-quirúrgicas que se deriven del espectáculo.

2.º Ayudante: tendrá la titulación de licenciado en Medicina y su función será la de ayudar a los actos médicos que se produzcan en el espectáculo.

3.º Diplomado universitario de Enfermería o Ayudante Técnico Sanitario.

4.º Personal auxiliar.

2. Las empresas organizadoras podrán contar con la colaboración o asesoramiento de las sociedades científicas o asociaciones profesionales de cirugía taurina en la selección de los profesionales sanitarios idóneos para cada tipo de festejo.

**V. Escuelas taurinas**

Las plazas dedicadas a escuelas taurinas contarán con local o locales, dotados de mobiliario, maletín de primeros auxilios, material y medicación para pequeñas curas.

Asimismo, durante la celebración de las lecciones prácticas con reses, se establecerá un sistema de evacuación para el traslado en ambulancia de los heridos.

**VI. Declaración estadística**

A efectos de conocer la incidencia sanitaria de los espectáculos taurinos, el Jefe del servicio médico-quirúrgico deberá cumplimentar el modelo de declaración estadística, que se incluye a título orientativo como anexo II, al terminar cada espectáculo y remitirlo a las autoridades de la Comunidad Autónoma y a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos del Ministerio del Interior. Todo ello sin perjuicio de otras obligaciones legales.

## ANEXO II

## Declaración estadística sanitaria

Comunidad Autónoma		Provincia	
Servicio Médico Quirúrgico de la Plaza de Toros de		Fecha	Hora
TIPO DE FESTEJO			
<input type="checkbox"/> Corrida de toros	<input type="checkbox"/> Festivales		
<input type="checkbox"/> Novillada con picadores	<input type="checkbox"/> Toreo cómico		
<input type="checkbox"/> Novillada sin picadores	<input type="checkbox"/> Festejos populares:		
<input type="checkbox"/> Rejoneo	<input type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/> Becerradas	<input type="checkbox"/>		
PACIENTES			
Pronóstico	N.º de casos	Profesionales: Sección	Rúbrica
<input type="checkbox"/> Leve			
<input type="checkbox"/> Menos grave			
<input type="checkbox"/> Grave			
<input type="checkbox"/> Muy grave			
<input type="checkbox"/> Fallecidos			
Pacientes derivados a otro centro sanitario		N.º de casos	
Incidencias			
Jefe del Servicio Médico-Quirúrgico			
Firma			



del día 7 de febrero de 1992 ha tomado el siguiente Acuerdo, cuya publicación se ordena:

El Real Decreto 1932/1991, de 20 de diciembre, sobre medidas de financiación de actuaciones protegibles en materia de vivienda y suelo del Plan 1992-1995, establece un sistema de ayudas públicas para facilitar el acceso a la vivienda.

El artículo 49 del citado Real Decreto autoriza al Ministerio de Obras Públicas y Transportes, a través de la Dirección General para la Vivienda y Arquitectura, a establecer convenios con las Entidades de crédito públicas y privadas, con objeto de garantizar el volumen de financiación cualificada requerida para la realización de las actuaciones protegibles y a efectos de subsidiar la totalidad o parte de éstas, en la forma establecida en dicho Real Decreto.

Por otro lado, el artículo 11 del mencionado Real Decreto atribuye al Consejo de Ministros, previo acuerdo de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, la fijación del tipo de interés para los préstamos cualificados otorgados por Entidades de crédito públicas y privadas para los convenios que suscriba el Ministerio de Obras Públicas y Transportes con dichas Entidades.

En su virtud, el Consejo de Ministros acuerda:

Primero.—El tipo de interés inicial de los préstamos cualificados que las Entidades de crédito públicas y privadas concedan durante el año 1992, en el marco de los convenios que el Ministerio de Obras Públicas y Transportes formalice con las mismas, será del 12,25 por 100 anual, con vencimiento de pagos mensuales. Dicho tipo y periodicidad de los vencimientos de pago son equivalentes a un tipo de interés efectivo del 12,96 por 100 anual, calculado según lo previsto en la circular del Banco de España número 8/1990, de 7 de septiembre. En ningún caso las Entidades financieras podrán aplicar un tipo efectivo anual superior a este último, con independencia de la periodicidad de los vencimientos de pago que realmente apliquen.

Segundo.—El tipo de interés efectivo a que se refiere el punto primero del presente Acuerdo, será revisado durante el primer trimestre de 1997, 2002 y 2007, por Acuerdo del Consejo de Ministros a propuesta de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Para dicha revisión se calculará un tipo medio de referencia, obtenido como promedio de los seis últimos meses con información disponible, del tipo de referencia de los préstamos hipotecarios del conjunto de Entidades financieras, elaborado por el Banco de España según la metodología establecida por la Dirección General del Tesoro y Política Financiera en la Resolución de 4 de febrero de 1991 («Boletín Oficial del Estado» número 35, de 9 de febrero).

Tercero.—El tipo de interés efectivo de convenio revisado será el 80 por 100 del valor del tipo medio de referencia establecido en el número segundo de este Acuerdo. El nuevo tipo se aplicará si la diferencia respecto al vigente en el momento de la revisión supera un punto porcentual.

Cuarto.—Los crecimientos establecidos por el Real Decreto 1932/1991, de 20 de diciembre, para las anualidades de amortización del capital e intereses de los préstamos cualificados, se entenderán aplicables dentro de cada uno de los periodos a los que corresponda un mismo tipo de interés.

Madrid, 3 de marzo de 1992.

SOLCHAGA CATALAN

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**5248** REAL DECRETO 176/1992, de 28 de febrero, por el que se aprueba el Reglamento de espectáculos taurinos.

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

1

La Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, ha venido a acomodar a las exigencias constitucionales el régimen jurídico de la fiesta de los toros, entendida en el amplio sentido de sus diversas manifestaciones que se encuentran arraigadas en la cultura y aficiones populares.

Sin embargo, el referido texto legal exige para su ejecución la aprobación de un Reglamento que contenga el desarrollo de los principios de la Ley y proceda a la creación y puesta en práctica de instrumentos administrativos que garanticen tanto la pureza y la integridad de la fiesta de los toros como los derechos de cuantos intervienen en los espectáculos taurinos o los presencian.

El Reglamento de Espectáculos Taurinos, hasta ahora vigente, fue aprobado por la Orden del Ministerio de la Gobernación de 15 de marzo de 1962, en circunstancias políticas y sociales bien distintas de las actuales, como se hace notar en la Exposición de Motivos de la Ley 10/1991; por tal razón, es palmario el desajuste de aquel texto reglamentario con ciertas previsiones y objetivos de la Ley, especialmente en la acción administrativa, lo que abona la necesidad de una nueva reglamentación de los espectáculos taurinos.

Cualquier disposición general que pretenda regular los espectáculos taurinos se enfrenta con una doble dificultad: En primer término, con la gran complejidad derivada de las diferentes modalidades de espectáculos que existen en el denominado mundo de los toros. Por otra parte, con la circunstancia de que la esencia misma del espectáculo, la lidia del toro bravo, no puede ser objeto de una regulación pormenorizada de todas sus secuencias, al estar sujeta a otro tipo de normas, tanto o más esenciales que los preceptos administrativos, movidas por criterios artísticos o aficiones subordinadas a la figura del toro.

2

El nuevo Reglamento omite la regulación de ciertas cuestiones que, aun cuando afectan a los espectáculos taurinos, no forman específicamente parte de su organización y desarrollo.

Tal sucede con lo relativo a la construcción y a la seguridad de los edificios e instalaciones donde se celebran los espectáculos taurinos, limitándose el Reglamento a clasificar los variados recintos y a señalar las condiciones mínimas imprescindibles para el desarrollo normal del espectáculo, sometiéndose por lo demás a las normas de construcción o reforma de un recinto de amplia concurrencia y a las de idoneidad y seguridad que técnicamente se consideran apropiadas a su destino.

Mención particular exigen las instalaciones de enfermerías y servicios médicos, por los riesgos que los espectáculos taurinos entrañan para quienes intervienen en ellos, como se advierte en el texto de la Ley 10/1991. El Reglamento se abstiene de realizar una regulación minuciosa de la materia, dada la rápida evolución que la atención sanitaria viene experimentando, por lo que se remite a la normativa específica sobre la prestación de estos servicios y las prevenciones que se deben observar para la organización y celebración de espectáculos taurinos, no sin antes exigir la concurrencia de suficientes medios personales y materiales para arrostrar el riesgo de accidentes de los profesionales taurinos.

3

Destaca en el texto reglamentario la consideración que en el plano administrativo se otorga a los distintos profesionales que intervienen en la fiesta de los toros, creando un Registro General con vocación de garantizar los derechos de todos ellos y de los espectadores. También se preocupa el Reglamento de las Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, creando otro Registro para preservar la pureza e integridad de la raza del toro de lidia.

Los distintos espectáculos taurinos vienen definidos en el Reglamento, determinándose los requisitos necesarios para su celebración y diferenciando, según lo dispuesto en la Ley 10/1991, entre aquellos que para su celebración precisan de una autorización administrativa y los que pueden celebrarse con una previa comunicación.

Los derechos y obligaciones de los espectadores, aparte de los que les corresponden como asistentes a cualquier espectáculo, reciben un tratamiento específico en aspectos tradicionales propios de los espectáculos taurinos.

El Reglamento detalla asimismo las funciones de la Presidencia y de quienes la han de asistir, así como del Delegado Gubernativo, todo ello en aras del adecuado desarrollo de los diferentes espectáculos.

Las reses bravas, eje sobre el que giran los espectáculos taurinos en sus variadas modalidades, son objeto de especial y minucioso tratamiento con el fin irrenunciable de articular las medidas precisas para asegurar la integridad del toro, su sanidad y bravura y la intangibilidad de sus defensas, previendo a este fin la práctica de reconocimientos y análisis que lleguen a determinar con absoluto rigor científico y con total objetividad las posibles manipulaciones fraudulentas de las reses.

La regulación del desarrollo de la lidia se efectúa sólo en sus líneas más generales. El Reglamento se refiere a los tres tercios, haciendo especial hincapié en la discutida suerte de varas; se han separado los círculos, la puya disminuye en sus medidas, el peto ha de tener un peso máximo y, finalmente, su modelo habrá de ser homologado por el Ministerio del Interior, lo cual permite introducir innovaciones en razón de la utilización de nuevos materiales.

En desarrollo de la Ley, el Reglamento regula también el indulto del toro bravo, encaminado a lograr una mejora de las ganaderías, pero exigiendo ciertas garantías para el acierto en la decisión, como son las de implicar a los participantes en la fiesta y al propio ganadero.

Las escuelas taurinas se consideran como el medio normal de formación de los futuros profesionales. La temprana edad de los aspirantes no puede dejar de lado su formación integral y, por ello, se pone especial énfasis en que las enseñanzas taurinas no pueden ir er

detrimento de los estudios primarios y secundarios que por su edad los alumnos deben cursar.

La regulación de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos ha sido intencionadamente escueta para permitirle ser un órgano vivo, que logre los objetivos con que la Ley la diseñó, en exclusivo beneficio de la fiesta de los toros.

En lo que se refiere a las competencias normativas y ejecutivas de las Comunidades Autónomas, el Reglamento ha sido absolutamente escrupuloso con lo dispuesto en las atribuciones estatutarias, respetando y preservando el ámbito de autonomía correspondiente, de acuerdo con la Ley 10/1991.

En su virtud, a propuesta del Ministro del Interior, previa aprobación del Ministro para las Administraciones Públicas, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 28 de febrero de 1992,

#### DISPONGO:

Artículo único.—Se aprueba el Reglamento de espectáculos taurinos, que a continuación se inserta.

#### DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.—La Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos elevará al Ministerio del Interior, en el último trimestre de 1994, informe razonado acerca del resultado de las puyas y los caballos previstos en el presente Reglamento al objeto de promover, en su caso, las correspondientes modificaciones reglamentarias.

Segunda.—Por el Ministerio del Interior, y mediante acuerdo de colaboración con las entidades y asociaciones profesionales correspondientes, se establecerá lo necesario para realizar un informe estadístico sobre las características de las astas de las reses lidiadas durante las dos próximas temporadas. Los análisis o muestras obtenidos a estos solos efectos carecerán de eficacia para la incoación de expedientes sancionadores. El informe será aprobado por la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos y, con posterioridad, será hecho público.

Tercera.—El Ministerio del Interior dará traslado a las Comunidades Autónomas con competencias en materia de espectáculos taurinos de los datos registrales precisos para el ejercicio de las mismas.

Cuarta.—Son plazas de primera categoría las de las capitales de provincia que en la actualidad estén clasificadas como tales.

Quinta.—Son plazas de segunda categoría las de las restantes capitales de provincia y las de las poblaciones que se encuentren clasificadas como tales.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.—Quienes a la entrada en vigor del Reglamento de espectáculos taurinos vinieran desempeñando actividades profesionales de las previstas en el artículo 3 del mismo, podrán solicitar directamente su inscripción en la Sección correspondiente del Registro General de Profesionales Taurinos, previa acreditación de su condición y categoría, por sí o a través de una Asociación Profesional legalmente reconocida. Asimismo podrán ejercer su actividad profesional sin el requisito de la inscripción durante los ocho meses siguientes a la entrada en vigor del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto.

Segunda.—Las ganaderías cuyas reses se encuentren inscritas en el Libro Genealógico de Raza Bovina de Lidia regulado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación a la entrada en vigor del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto, podrán solicitar su inscripción directamente en el Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, por el propio titular de la empresa o a través de una Asociación de ganaderos oficialmente reconocida. Asimismo, dichas empresas podrán lidiar reses sin el requisito de la inscripción durante los ocho meses siguientes a la entrada en vigor del Reglamento de Espectáculos Taurinos.

Tercera.—En el plazo de un año a partir de la entrada en vigor del Reglamento de espectáculos taurinos las plazas de toros habrán de adaptarse a las características exigidas en el mismo, sin perjuicio del cumplimiento de los demás requisitos previstos en el Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto, para la celebración de espectáculos taurinos.

Cuarta.—En las plazas de primera categoría habrán de utilizarse caballos de picar de los previstos en el Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto a partir del 1 de mayo de 1992. En las restantes plazas deberán utilizarse tales caballos a partir del 1 de enero de 1993.

Quinta.—Las puyas y banderillas que reunieran las características previstas en la normativa anteriormente vigente podrán utilizarse

durante los dos meses siguientes a la entrada en vigor del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto.

Sexta.—Hasta tanto se dicten las disposiciones previstas en los artículos 25 y 94.5 del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto, continuarán en vigor las disposiciones que regulan las condiciones, requisitos y exigencias sanitarias sobre celebración de dichos espectáculos.

Séptima.—Hasta tanto se regulen las exigencias específicas para el consumo de las reses sacrificadas en espectáculos taurinos, continuarán en vigor las disposiciones que actualmente regulan sus condiciones, requisitos y exigencias.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogados el Texto refundido del Nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Orden ministerial de 15 de marzo de 1962, y las Ordenes modificativas del mismo de 19 de febrero de 1964, 23 de junio de 1969, 10 de agosto de 1974 y 11 de abril de 1975. Igualmente quedan derogados el Real Decreto 2641/1929, de 21 de diciembre, la Real Orden número 9, de 2 de enero de 1930, y cuantas otras disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en el presente Real Decreto.

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera.—En el plazo de tres meses a partir de la publicación del presente Real Decreto, se constituirá la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

La Administración del Estado y las Asociaciones y Federaciones a que se refiere el artículo 95 del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto designarán a sus representantes, en el plazo indicado en el apartado anterior.

Segunda.—Se autoriza al Ministro del Interior, previo informe de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, a dictar las normas de ejecución y aplicación del Reglamento que se aprueba por el presente Real Decreto.

Tercera.—El presente Real Decreto entrará en vigor el día 10 de marzo del presente año.

Dado en Madrid a 28 de febrero de 1992.

JUAN CARLOS R.

El Ministro del Interior,  
JOSE LUIS CORCUERA CUESTA

## REGLAMENTO DE ESPECTÁCULOS TAURINOS

### TÍTULO I

#### Objeto y ámbito de aplicación

Artículo 1. El presente Reglamento tiene por objeto la regulación de la preparación, organización y desarrollo de los espectáculos taurinos y de las actividades relacionadas con los mismos, en garantía de los derechos e intereses del público y de cuantos intervienen en aquéllos, de conformidad con lo previsto en la disposición final segunda de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos.

Art. 2. Lo previsto en el presente Reglamento será de aplicación general en todo el territorio español, en los términos de la disposición adicional de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

### TÍTULO II

#### De los Registros de Profesionales Taurinos y de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia

##### CAPÍTULO I

##### Registro General de Profesionales Taurinos

Art. 3. 1. Con el fin de asegurar un nivel profesional digno y de garantizar los legítimos intereses de todos cuantos intervienen en los espectáculos taurinos se crea en el Ministerio del Interior un Registro General de Profesionales Taurinos.

## 2. Dicho Registro se estructura en las siguientes Secciones:

Sección I.	Matadores de toros.
Sección II.	Matadores de novillos con picadores.
Sección III.	Matadores de novillos sin picadores.
Sección IV.	Rejoneadores.
Sección V.	Banderilleros y Picadores.

3. La inscripción en el Registro tendrá carácter obligatorio, no pudiendo intervenir en los espectáculos taurinos en los que se exija la profesionalidad de los participantes si no acreditan la vigencia de su inscripción en la correspondiente Sección. Los inscritos en una Sección podrán participar ocasionalmente en festivales, en categoría distinta de la que les corresponda.

4. Sin perjuicio de lo establecido en convenios internacionales o de la aplicación de criterios de reciprocidad, los profesionales extranjeros deberán inscribirse en el Registro para actuar en las plazas de toros españolas, siguiendo el mismo procedimiento que los profesionales españoles.

Art. 4. 1. La inscripción en las Secciones correspondientes del Registro se practicará previa solicitud del interesado, a la que se acompañará por éste la documentación acreditativa del cumplimiento de las condiciones en cada caso exigidas para cada categoría profesional.

2. En el Registro se harán constar los datos personales del interesado, su nombre artístico, categoría profesional que ostenta y antigüedad en la misma, número de actuaciones en cada temporada, categorías profesionales ostentadas con anterioridad y número de actuaciones en ellas, representante legal y demás datos relativos a la carrera profesional. Asimismo, se harán constar las sanciones que, en su caso, le hubieran sido impuestas en su vida profesional, cuya inscripción será cancelada una vez transcurridos los plazos de prescripción de las mismas.

3. Anualmente, y antes de la primera actuación de cada temporada, los interesados habrán de actualizar los datos correspondientes a su inscripción.

Art. 5. 1. Para adquirir la categoría de matador de toros y poder inscribirse en la Sección I el interesado habrá de acreditar su intervención en veinticinco novilladas picadas, al menos, en las dos últimas temporadas, de las cuales, como mínimo, doce habrán de corresponder a plazas de primera y segunda categoría.

2. La adquisición de la categoría se efectuará en una corrida de toros. El matador más antiguo que alterne en la corrida cederá el turno de su primer toro al aspirante, entregándole la muleta y el estoque en señal de reconocimiento de la nueva categoría, pasando a ocupar el espada más antiguo el segundo lugar. El siguiente matador en antigüedad, si lo hubiera, ejercerá de testigo en la ceremonia de la alternativa y ocupará el tercer lugar. En los toros restantes se recuperará el turno normal de lidia.

3. La confirmación de la alternativa se efectuará, como es tradicional, en la Plaza de Toros de las Ventas de Madrid, cuando el nuevo matador actúe por primera vez, como tal, en este caso.

Art. 6. Para poder inscribirse en la Sección II el interesado habrá de acreditar su intervención en veinticinco novilladas sin picadores, al menos, en las dos últimas temporadas.

Art. 7. Para poder inscribirse en la Sección III el interesado habrá de ser presentado por un profesional o ganadero inscrito que puedan dar fe de su preparación y conocimientos. Bastará, asimismo, la presentación por alguna Asociación de profesionales taurinos legalmente constituida.

Cuando el solicitante haya sido alumno de una escuela taurina, durante un año al menos, bastará la mera acreditación de esta circunstancia.

Art. 8. 1. La Sección IV comprenderá dos categorías. Para acceder a la primera de ellas y poder rejonear toros los interesados habrán de acreditar su intervención como rejoneadores de novillos en veinte espectáculos, al menos, en las dos últimas temporadas, de los cuales, diez como mínimo habrán de corresponder a plazas de segunda y primera categoría.

2. La adquisición de la primera categoría se hará en una corrida de toros en la que el rejoneador más antiguo dará al neófito la alternativa cediéndole el toro que le corresponda.

3. Para inscribirse en la segunda categoría y poder rejonear novillos, el interesado habrá de reunir alguno de los requisitos establecidos en el artículo anterior.

Art. 9. 1. La Sección V comprenderá igualmente dos categorías, la primera de las cuales dará derecho a participar, en la condición profesional en la que se haga la inscripción, en corridas de toros así como en cualquier otro espectáculo taurino.

La inscripción en la segunda categoría dará derecho a participar en la condición correspondiente, en cualquier espectáculo taurino distinto de las corridas de toros.

2. Para alcanzar la primera categoría, los picadores habrán de acreditar su intervención en veinte novilladas picadas, al menos, de las cuales diez, como mínimo, habrán de corresponder a plazas de segunda y primera categoría.

Para acceder a esa misma categoría los banderilleros habrán de acreditar su intervención en veinte novilladas picadas. Se exceptúan de

este requisito los banderilleros que con anterioridad hubieren estado inscritos en las Secciones I y II.

3. Los banderilleros y picadores podrán recibir también su alternativa con arreglo a la tradición en la primera corrida de toros en la que intervengan.

4. Para inscribirse en la segunda categoría, banderilleros y picadores habrán de reunir alguno de los requisitos de presentación establecidos en el artículo 7.

Art. 10. El Registro General de Profesionales Taurinos será público.

A instancia de cualquier interesado se expedirán certificaciones de los datos que consten en el mismo.

## CAPÍTULO II

### Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia

Art. 11. 1. Sin perjuicio de las competencias registrales que correspondan al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, se crea en el Ministerio del Interior un Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, en el que se inscribirán las empresas dedicadas a la cría de reses de lidia junto con los datos que sean relevantes para los espectáculos taurinos y que se establecen en el presente Reglamento.

2. No podrán lidiarse reses en ninguna clase de espectáculos taurinos que no pertenezcan a ganaderías inscritas en el Registro.

Art. 12. 1. Las empresas que pretendan inscribirse en el Registro a los efectos previstos en el presente Reglamento deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Contar con un número de hembras reproductoras no inferior a veinticinco ejemplares y al menos un semental, procedentes de empresa ya inscrita en el Registro con una antigüedad mínima de tres años. Las hembras reproductoras y los sementales habrán de estar inscritos en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia, dependiente del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

b) Tener adscritos para uso exclusivo el hierro y la señal distintivas con que sus reses figura en el referido Libro Genealógico, así como la divisa correspondiente, sin que en ningún caso puedan inducir a confusión con los de ninguna otra empresa inscrita.

c) Tener la disponibilidad jurídica de terrenos acotados y cerrados con las debidas garantías para el manejo del ganado de lidia, y suficientes para mantener el número de cabezas con el que pretenda iniciarse la explotación y un treinta por ciento más. Los terrenos habrán de contar, además, con las instalaciones y dependencias precisas para el normal desarrollo de la explotación.

2. Comprobado por el Gobierno Civil de la provincia respectiva el cumplimiento de los requisitos exigidos en el número anterior, y a la vista de los informes que a estos efectos puedan recabarse de los servicios competentes en materia de ganadería, se procederá a la inscripción.

3. La inscripción dará derecho a la empresa titular de la misma a iniciar la explotación y, transcurrido el plazo de dos años, a lidiar reses en toda clase de espectáculos taurinos.

Art. 13. 1. La inscripción en el Registro comprenderá en todo caso los siguientes conceptos:

- Nombre, apellidos o razón social y domicilio del titular de la ganadería y de su representante, si lo hubiere.
- Denominación bajo la cual habrán de lidiarse las reses.
- Hierro, divisa y señal distintivos de la misma.
- Nombre y localización de la finca o fincas en las que se realiza la explotación y descripción de las mismas y de sus diferentes instalaciones.

2. Los ganaderos están obligados a comunicar al Registro cuantas variaciones se produzcan en los datos objeto de inscripción, así como relación de las reses lidiadas cada año en cada clase de espectáculos y las plazas en las que éstos han tenido lugar.

3. Las modificaciones en la denominación, hierro, divisa o señal de las empresas inscritas deberán ser comunicadas por sus titulares al Registro con un mes de antelación, como mínimo, a efectos de comprobar que las modificaciones que pretendan introducirse no son susceptibles de inducir a confusión con los de ninguna otra inscrita. Si lo fuesen, se denegará la inscripción de dichas modificaciones.

Art. 14. 1. La transmisión, total o parcial, por actos inter vivos de una empresa inscrita deberá ser comunicada al Registro en los treinta días siguientes a la conclusión de aquéllas.

2. En caso de transmisiones parciales por actos inter vivos los adquirentes de alguna de las partes, que no hayan adquirido la titularidad del hierro y la divisa correspondientes a la empresa objeto de dichas transmisiones, podrán solicitar y obtener una nueva inscripción en los términos prevenidos en este Reglamento, siempre que reúnan las condiciones establecidas en el mismo con carácter general.

3. En caso de transmisiones «mortis causa» se procederá en la forma prevista en los números anteriores de este artículo, pero los

herederos del titular de la inscripción dispondrán de un plazo de dos años, contados a partir del fallecimiento de éste, para la regularización de la situación registral, pudiendo lidiar provisionalmente durante dicho plazo, previa solicitud al efecto y autorización del Registro a nombre del causante, incluyendo a continuación en los carteles de los espectáculos correspondientes la mención «Herederos de...».

Transcurrido dicho plazo sin regularizar la situación sin causa justificada, la inscripción correspondiente se declarará caducada.

Art. 15. 1. La práctica del herrado será la regulada por la autoridad competente en materia de ganadería, así como la forma en que todas las reses, tanto machos como hembras, queden individualmente identificadas y pueda acreditarse su edad.

2. La fecha del herrado de las reses de lidia se comunicará, en todo caso, al Gobernador Civil de la provincia, quien podrá disponer que asistan al mismo los miembros de la Guardia Civil que determine.

3. Una vez practicado el herrado, las Asociaciones de ganaderos oficialmente reconocidas por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y encargadas del Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia, comunicarán al Registro a que se refiere el presente Capítulo relación de los machos herrados, con expresión de la empresa ganadera a que pertenezcan, número de orden que les haya correspondido, año de nacimiento e identificación de la madre y semental correspondientes.

Art. 16. El Ministerio del Interior instará del Servicio de Defensa de la Competencia la apertura de los procedimientos previstos en la Ley de Defensa de la Competencia de 17 de julio de 1989, cuando, a la vista de los datos registrados, existan fundadas sospechas acerca de la realización por los titulares de empresas inscritas de prácticas destinadas a limitar o eliminar la libre competencia. En el curso del expediente se recabará, en todo caso, el parecer de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

### TÍTULO III

#### De las plazas de toros y otros recintos aptos para la celebración de espectáculos taurinos

Art. 17. Los recintos para la celebración de espectáculos y festejos taurinos se clasifican en:

- a) Plazas de toros permanentes.
- b) Plazas de toros no permanentes y portátiles.
- c) Otros recintos.

Art. 18. Son plazas de toros permanentes aquellos edificios o recintos específica o preferentemente construidos para la celebración de espectáculos taurinos.

Art. 19. 1. El ruedo de las plazas permanentes tendrá un diámetro no superior a 60 metros, ni inferior a 45 metros.

2. Las barreras, con una altura de 1,60 metros, se ajustarán en sus materiales, estructura y disposición a los usos tradicionales, contarán con un mínimo de tres puertas de hoja doble y con cuatro burladeros equidistantes entre sí.

3. Entre la barrera y el muro de sustentación de los tendidos existirá un callejón de anchura suficiente para los servicios propios del espectáculo.

4. El muro de sustentación de los tendidos tendrá una altura no inferior a 2,20 metros.

5. En las plazas de carácter histórico, en las que no sea técnicamente posible adaptarlas a las disposiciones precedentes, se instalará, al menos, un burladero para cada una de las cuadrillas actuantes.

Art. 20. 1. Las plazas de toros permanentes habrán de contar con un mínimo de tres corrales, comunicados entre sí y dotados de burladeros, pasillos y medidas de seguridad adecuadas para realizar las operaciones necesarias para el reconocimiento, apartado y enchiqueramiento de las reses.

Uno al menos de los corrales estará comunicado con los chiqueros y otro con la plataforma de embarque y desembarque de las reses.

2. Dispondrán igualmente de un mínimo de ocho chiqueros, comunicados entre sí y construidos de manera que facilite la maniobra con las reses en las debidas condiciones de seguridad.

3. Existirá igualmente un patio de caballos, dedicado a este exclusivo fin, con entrada directa a la vía pública y comunicación, igualmente directa, con el ruedo, así como un número suficiente de cuadras de caballos dotadas de las condiciones higiénico-sanitarias adecuadas y dependencias para la guardia y custodia de los útiles y enseres necesarios para el espectáculo.

4. También existirá un patio de arrastre que comunicará a un desolladero higiénico, dotado de agua corriente y desagües, así como un departamento veterinario equipado de los medios e instrumentos precisos para la realización, en su caso, de los reconocimientos y la toma de muestras que sean necesarias conforme a lo previsto en el presente Reglamento.

Art. 21. 1. Se consideran plazas de toros no permanentes, a los efectos del presente Reglamento, los edificios o recintos que no teniendo

como fin principal la celebración de espectáculos taurinos sean habilitados y autorizados singular o temporalmente para ellos.

2. La solicitud de autorización irá acompañada del correspondiente proyecto de habilitación del recinto, que reunirá en todo caso las medidas de seguridad e higiene precisas para garantizar la normal celebración del espectáculo taurino, así como la posterior utilización del recinto para sus fines propios sin riesgo alguno para las personas y las cosas.

3. La autorización correspondiente será otorgada, en su caso, por el Gobernador Civil de la provincia, previo informe favorable del Ayuntamiento correspondiente. La autorización será denegada si el proyecto de habilitación del recinto no ofreciese las garantías de seguridad e higiene que requiere en todo caso este tipo de espectáculos.

Art. 22. 1. Son plazas de toros portátiles las construidas con elementos desmontables y trasladables de estructura metálica o de madera con la solidez debida para la celebración de espectáculos taurinos.

2. Deberán cumplir, en todo caso, con las exigencias de seguridad e higiene establecidas por la normativa vigente en materia de espectáculos públicos que les sea de aplicación y se ajustarán, en todo caso, a las exigencias que, en cuanto al ruedo, barrera, burladeros y callejón, se establecen en este Reglamento para las plazas permanentes.

3. Una vez instaladas y antes de la celebración del festejo serán objeto de inspección por los servicios técnicos de los Ayuntamientos correspondientes. La autorización será otorgada o denegada en los mismos términos previstos por el apartado 3 del artículo anterior.

Art. 23. Las plazas o recintos cuyo uso habitual sea la suelta de reses para fomento y recreo de la afición de los asistentes a los mismos, y las plazas destinadas a escuelas taurinas, deberán reunir las siguientes condiciones mínimas de instalaciones:

a) El espacio destinado al ruedo dispondrá de barrera y burladeros reglamentarios. Si careciese de barrera, el número de burladeros se incrementará de modo que no exista entre ellos un espacio superior a 8 metros.

b) El diámetro del ruedo no será inferior a 30 metros, ni superior a 50 metros.

Si el espacio dedicado a ruedo fuera cuadrangular, los lados no podrán ser superiores a 60 metros, ni inferiores a 20 metros.

c) Dispondrá de un corral anexo para desembarque y reconocimiento de las reses, dotado de burladeros y cobertizo.

d) Dispondrá de, al menos, cuatro chiqueros, debiendo uno de ellos destinarse a cajón de curas y para embolar o mermar, si fuere necesario, las defensas de las reses.

Art. 24. 1. Las plazas de toros permanentes se clasifican, por su tradición o en razón del número y clase de espectáculos taurinos que se celebren en las mismas, en tres categorías.

2. Podrán ser clasificadas en la primera categoría las plazas de las capitales de provincia y de las ciudades en que se vengán celebrando anualmente más de 15 espectáculos taurinos, de los que diez al menos habrán de ser corridas de toros.

3. Las plazas de toros de las capitales de provincia no incluidas en el número anterior, así como las de las ciudades que se determinen por el órgano competente, se considerarán de segunda categoría.

4. Las restantes plazas serán incluidas en las de tercera categoría, quedando en todo caso las no permanentes y las portátiles sometidas a las normas específicas que les sean de aplicación.

5. La clasificación resultante podrá ser modificada por el Ministerio del Interior, a petición de los Ayuntamientos respectivos, en función de la tradición, número de espectáculos y categoría de los mismos que se vengán celebrando en la localidad respectiva, oída, en todo caso, la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

6. Las plazas permanentes de nueva construcción serán clasificadas atendiendo a los mismos criterios.

Art. 25. 1. Los organizadores de los espectáculos taurinos deberán garantizar, en todo caso, a los profesionales participantes en dichos espectáculos la asistencia sanitaria que fuere precisa frente a los accidentes que puedan sufrir con ocasión de la celebración de los mismos.

2. A tal efecto, se dictarán las normas a las que habrán de ajustarse los servicios médico-quirúrgicos, estableciendo los requisitos, condiciones y exigencias mínimas de tales servicios, así como las disposiciones de este orden que habrán de observarse para la organización y celebración de espectáculos taurinos.

3. Dicha regulación tendrá en cuenta, en todo caso, la posible existencia de equipos médico-quirúrgicos permanentes y temporales o móviles, estableciendo su composición, condiciones de los locales y material con que deberán estar dotados.

4. Los honorarios de los profesionales de los equipos médico-quirúrgicos serán a cargo de la empresa organizadora, que abonará a éstos igualmente las dietas y gastos de desplazamiento.

5. En el marco de las normas dictadas por las autoridades sanitarias, el Ministerio del Interior podrá establecer con distintas entidades convenios de colaboración dirigidos a la mejora de las instalaciones sanitarias ya existentes o a la dotación de nuevos servicios.

## TÍTULO IV

## Disposiciones comunes a todos los espectáculos taurinos

## CAPÍTULO I

## De las clases de espectáculos taurinos y de los requisitos para su organización y celebración

Art. 26. A los efectos de este Reglamento los espectáculos y festejos taurinos se clasifican en:

a) Corridos de toros; en las que por profesionales inscritos en la Sección I del Registro General de Profesionales Taurinos se lidian toros de edad entre cuatro y seis años en la forma y con los requisitos exigidos en este Reglamento.

b) Novilladas con picadores; en las que por profesionales inscritos en la Sección II del Registro General de Profesionales Taurinos se lidian novillos de edad entre tres y cuatro años en la misma forma exigida para las corridas de toros.

c) Novilladas sin picadores; en las que por profesionales inscritos en la Sección III del Registro General de Profesionales Taurinos se lidian reses de edad entre dos y tres años sin la suerte de varas.

d) Rejoneo; en el que por profesionales inscritos en la Sección IV del Registro General de Profesionales Taurinos la lidia de toros o novillos se efectúa a caballo en la forma prevista en este Reglamento.

e) Becerrradas, en las que por profesionales del toreo o simples aficionados se lidian machos de edad inferior a dos años bajo la responsabilidad en todo caso de un profesional inscrito en las Secciones I o II del Registro General de Profesionales Taurinos o en la condición de banderillero de la categoría primera de la Sección V, que actuará como director de lidia.

f) Festivales; en los que se lidian reses despuntadas, utilizando los intervinientes traje campero. El desarrollo de los festivales se ajustará en lo demás a las normas que rijan la lidia de reses de idéntica edad en otros espectáculos.

g) Toreo cómico; en el que se lidian reses de modo bufo o cómico en los términos previstos en este Reglamento.

h) Espectáculos o festejos populares, en los que se juegan o corren reses según los usos tradicionales de la localidad.

Art. 27. 1. La celebración de espectáculos taurinos requerirá la previa comunicación al órgano administrativo competente o, en su caso, la previa autorización del mismo en los términos prevenidos en este Reglamento.

2. Para la celebración de espectáculos taurinos en plazas permanentes bastará en todo caso con la mera comunicación por escrito.

3. En todos los demás casos será exigible la autorización previa.

4. La comunicación o autorización podrán referirse a un espectáculo aislado o a una serie de ellos que pretendan anunciarse simultáneamente para su celebración en fechas determinadas.

Art. 28. 1. El órgano administrativo competente para conocer y, en su caso, autorizar la celebración del espectáculo, es el Gobernador Civil de la provincia.

2. Asimismo, se pondrá en conocimiento del Alcalde la celebración de espectáculo.

3. En las Comunidades Autónomas que ostenten competencias en materia de espectáculos públicos el órgano competente será el que determinen sus normas específicas.

En estos casos, deberá comunicarse también la celebración del espectáculo al Gobernador Civil de la provincia a efectos del eventual ejercicio por dicha autoridad de las competencias que le atribuye el artículo 2.2, párrafo segundo, de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

4. Para los espectáculos que hayan de celebrarse en plazas no permanentes o en lugares de tránsito público será necesaria también la correspondiente autorización municipal.

Art. 29. 1. Las solicitudes de autorización y las comunicaciones a que hacen referencia los artículos anteriores se presentarán por los organizadores con una antelación mínima de cinco días y harán constar los siguientes extremos: Datos personales del solicitante, empresa organizadora, clase de espectáculo, lugar, día y hora de celebración y cartel anunciador del festejo, en el que se indicará el número, clase y procedencia de las reses a lidiar, nombre de los lidiadores, número y clases de billetes, precios de los mismos y lugar, día y horas de venta al público, así como las condiciones del abono, si lo hubiere.

2. Junto con la solicitud o comunicación se acompañarán por el interesado los siguientes documentos:

a) Certificación de arquitecto, arquitecto técnico o aparejador, en la que se haga constar taxativamente que la plaza, cualquiera que sea su categoría, reúne las condiciones de seguridad precisas para la celebración del espectáculo de que se trate.

b) Certificación del jefe del equipo médico-quirúrgico de la plaza de que la enfermería reúne las condiciones mínimas necesarias para el fin a que está dedicada y dotada de los elementos materiales y personales reglamentariamente establecidos.

c) Certificación veterinaria de que los corrales, chiqueros, cuadras y desolladeros reúnen las condiciones higiénico-sanitarias adecuadas.

Las certificaciones a que hacen referencia los apartados a), b) y c) anteriores, se presentarán únicamente al comunicar el primer festejo que se celebre en el año natural en la misma plaza permanente, siempre cuando no varien, cualquiera que sean las causas, las condiciones de las mismas, o cambie la Empresa organizadora del espectáculo, sin perjuicio de la inspección que la Administración pueda realizar en el transcurso de la temporada.

d) Certificación del Ayuntamiento de la localidad, en la que conste la autorización de la celebración del espectáculo en los casos en que ésta sea preceptiva, o de que la plaza esté amparada por la correspondiente licencia municipal.

e) Copia de los contratos con los matadores actuantes o empresa que los representen y certificación de la Seguridad Social en la que conste la inscripción de la empresa y el alta de los actuantes.

f) Certificaciones del Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia relativas a las reses a lidiar incluidos los sobrerros.

g) Copia del contrato de compraventa de las reses.

h) Copia de la contrata de caballos.

i) Certificación de la constitución del seguro a que se refiere el artículo 93.1.e) de este Reglamento.

3. En las corridas de toros y novilladas en las que se anuncian uno o dos espadas se incluirá también un sobresaliente de espada, que será un profesional en activo inscrito en la Sección del Registro General de Profesionales Taurinos que corresponda a la categoría del espectáculo.

Art. 30. 1. El órgano competente advertirá al interesado en el plazo de veinticuatro horas acerca de los eventuales defectos de documentación para la posible subsanación de los mismos y dictará la resolución correspondiente, otorgando o denegando la autorización solicitada, en las cuarenta y ocho horas siguientes a la fecha en que la documentación exigida haya quedado completada.

2. La autorización sólo podrá denegarse cuando la plaza o espectáculo no reúnan los requisitos exigidos en este Reglamento o existan temores fundados de que puedan producirse alteraciones de la seguridad ciudadana.

La resolución denegatoria será motivada e indicará los recursos procedentes contra la misma, que, si se presentaren antes de la fecha prevista para la celebración del espectáculo, habrán de ser resueltos igualmente antes de dicha fecha.

3. Si la autoridad competente para autorizar el espectáculo no notificara resolución expresa al interesado en el plazo previsto en el número 1 de este artículo, la autorización se entenderá otorgada por silencio administrativo.

Art. 31. En las cuarenta y ocho horas siguientes a la presentación de la comunicación a que hacen referencia los artículos anteriores, el órgano administrativo competente podrá, mediante resolución motivada, prohibir la celebración del espectáculo por las razones previstas en el número 2, párrafo primero, del artículo anterior. En tales casos será aplicable igualmente lo dispuesto en el párrafo segundo del mismo número y artículo.

Art. 32. El órgano administrativo competente podrá suspender o prohibir la celebración de todo tipo de espectáculos por no reunir la plaza los requisitos exigidos. En todo caso, el Gobernador Civil podrá suspenderlos o prohibir su celebración por entender que existen razones fundadas de que puedan producirse alteraciones de la seguridad ciudadana.

La resolución será motivada y se comunicará a la empresa organizadora, a la Comunidad Autónoma, en su caso, y al Ayuntamiento de la localidad.

Será aplicable a la impugnación de la misma lo dispuesto en el artículo 30.

Art. 33. 1. Cualquier modificación del cartel del espectáculo previamente autorizado o comunicado deberá ponerse en conocimiento de los órganos administrativos competentes, antes de su anuncio al público, según lo dispuesto en los artículos anteriores, que, a su vista, podrán proceder en los mismos términos previstos en dichos artículos.

2. Se exceptúa de lo dispuesto en apartado anterior las sustituciones que se produzcan de los componentes de las cuadrillas.

## CAPÍTULO II

## De los espectadores y de sus derechos y obligaciones

Art. 34. 1. Los espectadores tienen derecho a recibir el espectáculo en su integridad y en los términos que resulten del cartel anunciador del mismo.

2. Los espectadores tienen derecho a ocupar la localidad que les corresponda. A tal fin, por los empleados de la plaza se les facilitará el acomodo correcto.

3. Los espectadores tienen derecho a la devolución del importe del billete en los casos de suspensión o aplazamiento del espectáculo o de

modificación del cartel anunciado. A estos efectos, se entenderá modificado el cartel cuando se produzca la sustitución de alguno o algunos de los espadas anunciados o se sustituya la ganadería o la mitad de las reses anunciadas por las de otra u otras distintas.

La devolución del importe del billete se iniciará desde el momento de anunciarse la suspensión, aplazamiento o modificación y finalizará cuatro días después del fijado para la celebración del espectáculo o quince minutos antes del inicio del mismo en el caso de modificación. Los plazos indicados se prorrogarán automáticamente si finalizados los mismos hubiese, sin interrupción, espectadores en espera de devolución.

4. Si el espectáculo se suspendiese, una vez haya salido la primera res al ruedo, por causas no imputables a la empresa, el espectador no tendrá derecho a devolución alguna.

5. El espectador tiene derecho a que el espectáculo comience a la hora anunciada. Si se demorase el inicio se anunciará a los asistentes la causa del retraso. Si la demora fuese superior a una hora, se suspenderá el espectáculo y el espectador tendrá derecho a la devolución del importe del billete.

6. Para cualquier comunicación o aviso urgente y de verdadera necesidad que la empresa pretenda dar en relación con el público en general o un espectador en particular, deberá contar previamente con la autorización del Presidente, procurando que no sea durante la lidia.

7. Los espectadores, mediante su exteriorización tradicional, podrán instar la concesión de trofeos a que se hubieran hecho acreedores los espadas al finalizar su actuación.

Art. 35. 1. Todos los espectadores permanecerán sentados durante la lidia en sus correspondientes localidades; en los pasillos y escaleras únicamente podrán permanecer los agentes de la autoridad o los empleados de la empresa. Los vendedores no podrán circular durante la lidia.

2. Los espectadores no podrán acceder a sus localidades ni abandonarlas durante la lidia de cada res.

3. Queda terminantemente prohibido el lanzamiento de almohadillas o cualquier clase de objetos. Los espectadores que incumplan esta prohibición durante la lidia serán expulsados de las plazas sin perjuicio de la sanción a que hubiere lugar.

4. Los espectadores que perturben gravemente el desarrollo del espectáculo o causen molestias u ofensas a otros espectadores serán advertidos de su expulsión de la plaza, que se llevará a cabo si persisten en su actitud, o se procederá a la misma si los hechos fuesen graves, sin perjuicio de la sanción a que en su caso, fuesen acreedores.

5. El espectador que durante la permanencia de una res en el ruedo se lance al mismo, será retirado de él por las cuadrillas y puesto a disposición de los miembros de las Fuerzas de Seguridad.

Art. 36. 1. La venta de abonos quedará sujeta a las normas sobre espectáculos públicos que sean de aplicación, a la normativa de defensa de los consumidores y usuarios, a lo dispuesto en el presente Reglamento y, en su caso, a lo establecido por los titulares de las plazas de toros y aceptado en los correspondientes pliegos de condiciones.

2. Los espectadores que accediéndose a la oferta de la empresa opten por adquirir un abono para una serie o series de espectáculos tendrán los siguientes derechos y obligaciones:

a) Los abonados, cualquiera que sea la clase de abono que posean, tendrán iguales derechos que el resto de los espectadores, especialmente en los casos de modificación del cartel, suspensiones, aplazamientos o cualesquiera otras variaciones de su oferta inicial.

b) Los abonados tendrán derecho a la expedición individualizada de billetes de acceso a la plaza. En cada billete deberá consignarse el número atribuido al abonado, así como la expresa advertencia del carácter de billete abonado y de estar prohibida su reventa.

c) El mantenimiento del abono exige la renovación por sus titulares cada temporada en el tiempo indicado por la empresa, que no podrá ser inferior a siete días ni superior a treinta respecto del primer festejo incluido en el mismo.

d) Si por reforma de la plaza o por otras causas, desapareciere la localidad abonada, la empresa vendrá obligada a proporcionar al interesado, a solicitud de éste, otro abono de una localidad similar y lo más próxima posible a la desaparecida.

3. El importe del abono vendido habrá de ser depositado por la empresa en las veinticuatro horas siguientes en una entidad de crédito a disposición del órgano administrativo competente, que podrá autorizar por escrito, una vez celebrado cada espectáculo y con cargo a la suma en depósito, a retirar la parte alícuota correspondiente a dicho festejo.

El depósito podrá ser sustituido mediante aval bancario por el total importe del abono vendido.

4. La titularidad de los abonos será personal e intransferible, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 1 del presente artículo.

Art. 37. 1. La venta de billetes quedará regulada en los mismos términos que se establecen en el apartado 1 del artículo anterior.

2. En las taquillas de la plaza y en los puntos de venta que la empresa establezca en otros locales figurará en lugar bien visible el precio de cada clase de billetes. Igualmente en cada billete figurará impreso el precio correspondiente, así como el número de billetes y, en todo caso, nombre o razón social y domicilio de la empresa. En las

plazas que no estén numerados los asientos, se consignará esta circunstancia en el billete.

3. La empresa estará obligada a reservar un 5 % del aforo de la plaza para su venta el mismo día de la celebración del espectáculo, en las taquillas existentes en la propia plaza de toros.

4. El Gobernador Civil de la provincia podrá autorizar la instalación de puntos de venta al público de billetes con un 20 % de recargo. En tales casos las empresas organizadoras del espectáculo habrán de reservar para este fin un porcentaje de billetes de las distintas categorías, que no podrá exceder del 10 % del aforo para cada una de dichas categorías.

5. Los billetes cuya reventa se autorice llevarán un sello que los distinga de las demás, quedando prohibido cualquier otro tipo de reventa de billetes.

## CAPÍTULO III

### De la Presidencia de los espectáculos

Art. 38. El Presidente es la autoridad que dirige el espectáculo y garantiza el normal desarrollo del mismo y su ordenada secuencia, exigiendo el cumplimiento exacto de las disposiciones en la materia y proponiendo, según los casos, las sanciones que corresponda a las infracciones que se cometan.

Art. 39. La Presidencia de los espectáculos taurinos corresponderá en las capitales de provincia al Gobernador Civil, quien podrá delegar en un funcionario de las Escalas Superior o Ejecutiva del Cuerpo Nacional de Policía. En las restantes poblaciones la Presidencia corresponderá al Alcalde, quien podrá delegar en un concejal. En ambos casos se habrá de procurar que se trate siempre de personas idóneas para la función a desempeñar.

La delegación prevista en el párrafo anterior incluirá la designación de un suplente, que actuará en los supuestos previstos en el presente Reglamento.

Art. 40. A los efectos previstos en el artículo anterior, el Director General de la Policía dispondrá lo necesario para la formación de los funcionarios que vayan a actuar como Presidentes en las plazas de primera y segunda categoría.

Art. 41. 1. El Presidente ejercerá sus funciones con arreglo a lo dispuesto en la Ley 10/1991, de 4 de abril, y en el presente Reglamento.

2. Requerirá del Delegado Gubernativo la intervención de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad para evitar la alteración del orden público y proteger la integridad física de cuantos intervienen en la fiesta o asisten a ella.

3. Comunicará de inmediato al Gobernador Civil las irregularidades que observe y no se subsanen de modo satisfactorio.

4. Sin perjuicio de la exigencia de que se cumpla con exactitud el Reglamento, el Presidente tendrá en cuenta los usos y costumbres tradicionales del lugar.

5. En las operaciones preliminares y posteriores a la celebración del espectáculo a las que no asista, será sustituido por el Delegado Gubernativo de mayor categoría profesional y, en caso de igualdad, por el más antiguo.

6. La ausencia del Presidente, a la hora señalada en el cartel para el comienzo del espectáculo, será cubierta por el designado como suplente. Una vez ordenado el comienzo del espectáculo por el suplente, continuará éste ejerciendo la Presidencia, no sólo durante toda la celebración del mismo sino también en las operaciones posteriores reguladas en este Reglamento.

7. La ausencia del Presidente en los dos supuestos anteriores, la justificará el interesado, dentro de las veinticuatro horas siguientes, salvo causa de fuerza mayor, al Gobernador Civil.

Art. 42. 1. Durante la celebración del espectáculo en las corridas de toros, novillos, rejones, festivales y becerradas, el Presidente estará asistido por un veterinario y un asesor técnico en materia artístico-taurina.

2. El veterinario encargado del asesoramiento al Presidente será el de mayor antigüedad entre los que hayan intervenido en el reconocimiento de las reses. Si fuesen varios los festejos a celebrar, los veterinarios irán turnándose en el puesto de asesor.

3. El asesor técnico en materia artístico-taurina será designado por el Gobernador Civil o, en su caso, por el Alcalde entre profesionales taurinos retirados o, en su defecto, entre aficionados de notoria y reconocida competencia.

4. Los asesores se limitarán a exponer su opinión sobre el punto concreto que les consulte el Presidente, quien podrá o no aceptar el criterio expuesto.

5. Los asesores percibirán de la empresa una cantidad equivalente al diez por ciento de los honorarios establecidos para los veterinarios para el reconocimiento de las reses del espectáculo de que se trate.

Art. 43. 1. El Presidente será asistido por un Delegado Gubernativo, que transmitirá sus órdenes y exigirá su puntual cumplimiento y a cuyo cargo quedará el control y vigilancia inmediatos de la observancia de lo preceptuado en este Reglamento.

2. Podrán ser designados, si se estima necesario, dos o más delegados encargados de las diversas actividades o de las dependencias señaladas en el presente Reglamento.

3. El Delegado Gubernativo podrá estar auxiliado por miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad que garanticen el control permanente de las medidas adoptadas.

4. En las plazas de primera y segunda categoría el Delegado Gubernativo y su correspondiente suplente será un miembro del Cuerpo Nacional de Policía, designado por el Gobernador Civil.

En las plazas no comprendidas en el parrafo anterior será igualmente un miembro del Cuerpo Nacional de Policía, si en la localidad existiere Comisaría de Policía o si expresamente así lo dispone el Gobernador Civil.

5. En los casos no comprendidos en el apartado anterior el Delegado Gubernativo será un miembro de la Guardia Civil o, en su defecto, un miembro de la Policía Local a propuesta del Alcalde del municipio.

Art. 44. 1. El Delegado Gubernativo contará con la oportuna dotación de Fuerzas de Seguridad con el fin de evitar la alteración del orden público y proteger la integridad física de cuantos intervienen en la fiesta o asisten a ella.

2. Si el Director de lidia observare algún desorden durante la celebración del espectáculo podrá comunicárselo al Delegado Gubernativo, requiriendo de éste la actuación necesaria para subsanarlo.

3. Las Fuerzas de Seguridad, bajo los órdenes del Delegado Gubernativo, controlarán y vigilarán, de modo permanente, el cumplimiento del Reglamento en lo relativo a la custodia y permanencia de las reses de lidia desde su llegada a los corrales de la plaza. Igualmente controlarán la custodia de los elementos materiales aprobados para la lidia.

## TÍTULO V

### Garantías de la integridad del espectáculo

#### CAPÍTULO I

##### Características de las reses de Lidia

1. No podrán lidiarse en ninguna clase de espectáculos reses que no estén inscritas en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia.

2. Las reses de lidia tendrán obligatoriamente, según las clases de espectáculos o festejos taurinos, las características que se precisan en los artículos siguientes.

Art. 46. 1. Los machos que se destinen a la lidia en las corridas de toros habrán de tener como mínimo cuatro años cumplidos y en todo caso menos de seis. En las novilladas con picadores la edad será de tres a cuatro años y en las demás novilladas de dos a tres años. Se admitirá como límite máximo de edad el mes en que cumplen los años.

2. Los machos destinados al toreo de rejones podrán ser cualquiera de los indicados para corridas de toros o novilladas.

3. Podrá autorizarse que se corran reses de edad superior a dos años en los festejos taurinos tradicionales así como en los festivales, con las condiciones y requisitos que en cada caso se determinen.

4. En los demás festejos o espectáculos taurinos la edad de las reses no será superior a los dos años.

Art. 47. 1. Las reses destinadas a corridas de toros o de novillos con picadores deberán, necesariamente, tener el trapío correspondiente, considerado éste en razón a la categoría de la plaza, peso y las características zootécnicas de la ganadería a que pertenezcan.

2. El peso mínimo de las reses en corridas de toros será: de 460 kilogramos en las de primera, de 435 en las de segunda y de 410 en las de tercera categoría, al arrastre, o su equivalente de 258 en canal.

3. En las novilladas picadas el peso de las reses no podrá exceder del establecido en el apartado anterior en función de la categoría de la plaza.

4. En las plazas de primera y segunda categoría, el peso será en vivo, y en las de tercera al arrastre, sin sangrar, o a la canal, según opción del ganadero, añadiendo 5 kilogramos que se suponen perdidos durante la lidia.

5. El peso, la ganadería y mes y año de nacimiento de las reses de corridas de toros o de novillos con picadores en las plazas de primera y segunda categoría será expuesto al público en el orden en que han de ser lidiadas, así como igualmente en el ruedo previamente a la salida de cada una de ellas.

Art. 48. 1. Las astas de las reses de lidia en corridas de toros y novilladas picadas estarán íntegras.

2. Es responsabilidad de los ganaderos asegurar al público la integridad de las reses de lidia frente a la manipulación fraudulenta de sus defensas. A tal efecto dispondrán de las garantías de protección de su responsabilidad que establece el presente Reglamento.

Art. 49. 1. Cuando las reses sufran accidentes que deterioren sus defensas, los ganaderos podrán solicitar de la autoridad gubernativa,

dentro de los diez días posteriores al accidente, autorización para arreglarlas de forma que puedan ser útiles para la lidia.

2. Las operaciones correspondientes se realizarán el día y hora que señale al efecto la autoridad gubernativa, en presencia del Delegado de la misma y con intervención del veterinario que se designe al efecto, a propuesta del Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia donde deba realizarse la operación.

3. Al término de esta operación el veterinario emitirá un informe destinado al Gobernador Civil que, en su caso, dictará resolución declarando la aptitud para la lidia de la res intervenida. En el informe constará, en todo caso, la medición de la longitud de las caras externa e interna de cada asta.

4. De la resolución del Gobernador Civil se remitirá copia al Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia para su inscripción.

5. El animal objeto de arreglo no podrá lidiarse hasta transcurrido 15 días desde la fecha de la intervención.

Art. 50. 1. Las reses tuertas, astilladas, escobilladas o despitorradas, y los mogones y hormigones no podrán ser lidiadas en corridas de toros. Podrán serlo en novilladas picadas, a excepción de las tuertas siempre que se incluya en el propio cartel del festejo y con caracteres bien visibles la advertencia: «Desecho de tierta y defectuosas».

2. En el toreo de rejones y en las novilladas sin picadores, las astas si previamente está anunciado así en el cartel, podrán ser manipuladas y realizada la merma de las mismas en presencia de un veterinario designado por los servicios competentes, sin que la merma pueda afectar a la clavija ósea.

3. En los restantes espectáculos las astas de las reses podrán ser manipuladas o emboladas cuando las características de las mismas impliquen grave riesgo, si se trata de reses de menos de dos años, obligatoriamente si exceden de dicha edad.

## CAPÍTULO II

### Del transporte de las reses y de sus reconocimientos

Art. 51. 1. El momento del embarque de las reses para su traslado desde las fincas hasta los corrales de la plaza o recinto en que hayan de lidiarse se comunicará, en cuanto sea conocido por el ganadero, a la autoridad gubernativa, que podrá designar a sus agentes para que en presencia de la operación del embarque, requieran la documentación de las reses o realicen las inspecciones oportunas.

2. El embarque se realizará en cajones individuales de probada solidez y seguridad, cuyo interior habrá de ir forrado con materiales adecuados a fin de que las astas de las reses no sufran daños. Los cajones estarán provistos de troneras para su ventilación.

3. Una vez realizado el embarque se precintarán los cajones en presencia, si lo hubiera, del agente de la autoridad gubernativa.

Art. 52. 1. Las reses, durante el viaje, irán acompañadas por persona que el ganadero designe representante suyo a todos los efectos previstos por el presente Reglamento.

2. Las reses deberán estar en la plaza o recinto donde hayan de lidiarse con una antelación mínima de 24 horas a la señalada para el comienzo del festejo, salvo los supuestos previstos en el presente Reglamento.

3. En las plazas portátiles bastará con que las reses estén con una antelación mínima de 6 horas.

Art. 53. 1. El desembarque de las reses en las dependencias de la plaza o en el lugar en que tradicionalmente se realice se efectuará en presencia del Delegado Gubernativo, del representante de la empresa y de un veterinario designado al efecto, levantándose en ese momento los precintos.

2. El ganadero o su representante deberá estar, asimismo, en el desembarque, momento en que entregará al Delegado Gubernativo y al veterinario copias de la Guía de Origen y Sanidad de las reses y de los certificados de identificación de las mismas expedidos por el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia.

3. Tras el desembarque se procederá al pesaje de las reses cuando así se requiera.

4. Del desembarque y del pesaje de las reses se levantará acta por el Delegado Gubernativo, que firmarán todos los presentes, con las observaciones que, en su caso, procedan.

Art. 54. 1. El Delegado Gubernativo adoptará las medidas necesarias para que las reses desembarcadas estén permanentemente bajo vigilancia hasta el momento de la lidia.

2. Los Gobernadores Civiles y los Alcaldes podrán disponer la colaboración de las Fuerzas de policía a sus órdenes a fin de asegurar la correcta prestación de los servicios a que hace referencia el apartado anterior.

## CAPÍTULO III

### De los reconocimientos previos

Art. 55. 1. En el momento de la llegada de las reses a los corrales de la plaza o recinto en que hayan de lidiarse o en cualquier otro

momento posterior, pero con una antelación mínima de 24 horas con respecto a la hora anunciada para el comienzo del espectáculo, las reses que hayan de lidiarse serán objeto de un primer reconocimiento, salvo en el caso de las plazas portátiles, a efectos de comprobar su aptitud para la lidia.

2. Dicho reconocimiento se practicará en la forma prevista en los artículos siguientes.

3. Si el número de reses a lidiar de una misma clase fuese de hasta seis, la empresa deberá disponer, al menos, de un sobrero y de dos en las plazas de primera categoría.

Art. 56. 1. El primer reconocimiento de las reses destinadas a la lidia se realizará en presencia del Presidente del festejo y del Delegado Gubernativo, que actuará como Secretario de actas. Podrá ser presenciado por el empresario, el ganadero o sus representantes, en número máximo de dos. El reconocimiento será practicado por los veterinarios designados por la autoridad competente, a propuesta del Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia donde vaya a celebrarse el espectáculo.

El reconocimiento podrá, asimismo, ser presenciado por los espadas o rejoneadores anunciados, por sus apoderados o por cualquier miembro de su cuadrilla.

2. Para las corridas de toros y novilladas picadas se designarán tres veterinarios y dos para los demás festejos.

3. Los horarios de estos profesionales serán a cargo de la empresa organizadora y serán fijados con carácter anual mediante acuerdo entre el Consejo General de Colegios Oficiales de Veterinarios y las asociaciones de organizadores de espectáculos taurinos. El acuerdo será comunicado al Ministerio del Interior.

Art. 57. 1. El primer reconocimiento versará sobre las defensas, trapío y utilidad para la lidia de las reses a lidiar, teniendo en cuenta las características zootécnicas de la ganadería a que pertenezcan.

2. Los veterinarios actuantes dispondrán lo necesario para la correcta apreciación de las características de las reses y emitirán informe motivado por escrito y por separado, respecto de la concurrencia o falta de las características, requisitos y condiciones reglamentariamente exigibles en razón de la clase de espectáculo y de la categoría de la plaza.

3. Si advirtieran algún defecto lo comunicarán al Presidente y lo harán constar en su informe, indicando con toda precisión el defecto o defectos advertidos.

4. A continuación el Presidente oír la opinión del ganadero o su representante, del empresario y de los lidiadores presentes o sus representantes, a quienes podrá solicitar el parecer sobre los defectos advertidos.

5. A la vista de dichos informes y de las opiniones expresadas por los intervinientes en el acto, el Presidente resolverá lo que proceda sobre la aptitud para la lidia de las reses reconocidas, notificando en el propio acto a los interesados la decisión adoptada.

Art. 58. 1. El mismo día del festejo se hará un nuevo reconocimiento, en la misma forma prevista en el artículo anterior, para comprobar que las reses no han sufrido merma alguna en su aptitud para la lidia o los extremos señalados en el artículo anterior respecto de las reses que, por causa justificada, no hubieren sido objeto del primer reconocimiento.

2. De la práctica de los reconocimientos y del resultado de los mismos se levantarán actas circunstanciadas a las que se unirán la documentación de las reses reconocidas y los informes veterinarios, remitiéndose todo ello para su archivo al Gobierno Civil. Una copia del acta final de las reses aprobadas será expuesta al público. Por el Gobernador Civil se remitirá copia de las actas y de la documentación e informes aportados al Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia y a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

Art. 59. 1. Cuando una res fuese rechazada en cualquiera de los reconocimientos por estimar los veterinarios que sus defensas presentan síntomas de una posible manipulación no autorizada, el ganadero tendrá derecho a retirar dicha res y presentar otra en su lugar o a exigir su lidia, de reunir los demás requisitos reglamentarios. En este último caso, la responsabilidad del ganadero se hará depender de lo que resulte del análisis de las astas.

2. Las reses rechazadas habrán de ser sustituidas por el empresario, que presentará otras en su lugar para ser reconocidas. El reconocimiento de estas últimas se practicará en todo caso antes de la hora señalada para el apartado.

De no completarse por el empresario el número de reses a lidiar y los sobros exigidos por este Reglamento, el espectáculo será suspendido.

#### CAPÍTULO IV

##### De los reconocimientos «post mortem»

Art. 60. 1. En el caso previsto en el artículo 59.1, y siempre que el Presidente lo estime necesario a la vista del comportamiento de las reses durante la lidia, se practicará, una vez finalizada ésta, un reconocimiento de la res o reses que el Presidente determine.

2. El reconocimiento «post mortem» versará sobre aquellos extremos que el Presidente determine a la vista de lo acaecido en el ruedo.

salvo lo dispuesto en el apartado 1 del artículo anterior, en que el reconocimiento se ordenará a la verificación de la integridad de las astas.

3. El reconocimiento de las astas comprenderá, en primer lugar, un examen del aspecto externo de las mismas y de las alteraciones visibles de su cutícula externa, a continuación del cual se procederá al análisis biométrico de las mismas en los siguientes términos:

a) Se medirá con cinta métrica la longitud total expresada en centímetros, desde el origen, situado en el nacimiento del pelo hasta la punta del pitón, tanto por su cara interna o cóncava, como por su cara externa o convexa. La longitud total vendrá expresada por la semisuma de ambas mediciones (Anexo I).

b) A continuación, en las plazas de primera y segunda categoría, se procederá, mediante sierra mecánica, a su apertura en sentido longitudinal, siguiendo la línea media de la concavidad interna y la convexidad externa en sentido dorso-ventral, -líneas de medición-, quedando el asta dividida en dos partes, interna o cóncava y externa o convexa (Anexo II).

c) Seguidamente se medirá con un calibrador o pie de rey la longitud de la zona maciza desde el extremo de la clavija ósea hasta la punta del pitón. Asimismo se inspeccionará, a lo largo de la zona maciza, la línea blanca medular y los bulbos existentes en la misma.

4. Si por las mediciones efectuadas la zona maciza del asta tuviese una longitud inferior a la séptima parte de la longitud total del asta en toros y en novillos, o si la línea blanca medular no está centrada o no se difumina y desaparece antes de la terminación del pitón, o si por cualquiera otra observación hubiera dudas sobre la integridad de las astas y su manipulación, cualquiera que sea la categoría de la plaza, o en los casos en que aleatoriamente se decida, se cortarán unos 12 cms. de longitud de cada medio pitón, uniendo ambas mitades con un papel engomado, en el que se hará constar de forma visible las letras D (derecho) o I (izquierdo) según de qué pitón se trate e identificación de la res a la que pertenece, introduciéndole junto con el informe del examen biométrico en una caja, que debidamente precintada se remitirá al laboratorio previamente designado al efecto, para la realización de los métodos analíticos confirmativos de la cutícula externa, línea blanca medular de la zona maciza y estudio histológico de la posición de los tubos córneos.

5. Cuando el Presidente así lo ordene, los veterinarios procederán al examen de las vísceras y tomarán muestras biológicas para su análisis en los correspondientes laboratorios.

6. Los diferentes instrumentos de reconocimiento y análisis a que se refiere el presente artículo, así como los laboratorios señalados en el mismo, requerirán la previa homologación por los organismos competentes.

7. El reconocimiento «post mortem» se practicará por los veterinarios de servicio en presencia del Presidente, sus asesores y del Delegado Gubernativo, con asistencia, si lo descan, de un representante de la empresa y otro del ganadero.

De su práctica y de sus resultados se levantará acta circunstanciada, que firmarán los presentes con las observaciones que estimen procedentes. Se entregarán copias del acta al ganadero y a la empresa, remitiéndose el original al Gobernador Civil, que, a la vista de su contenido, adoptará las medidas en cada caso pertinentes. Asimismo, se remitirá una copia a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

8. Las muestras de los pitones y las biológicas se conservarán en los laboratorios hasta la finalización del procedimiento.

#### CAPÍTULO V

##### Garantías y medidas complementarias

Art. 61. 1. De las reses destinadas a la lidia se hará por los espadas, apoderados, o banderilleros, uno por cuadrilla, tantos lotes, lo más equitativos posibles, como espadas deban tomar parte en la lidia, decidiéndose, posteriormente, mediante sorteo, el lote que corresponde lidiar a cada espada. En el sorteo, que será público, deberá estar presente el Presidente del festejo o, en su defecto, el Delegado Gubernativo.

2. Realizado el sorteo, se procederá al apartado y enchiqueramiento de las reses, según el orden de salida al ruedo determinado en el sorteo.

3. El apartado de las reses podrá, si la empresa lo autoriza y previa conformidad del Delegado Gubernativo, ser presenciado por el público de forma gratuita o mediante pago de entrada, si el recinto reúne las condiciones precisas y de seguridad. El público asistente no podrá por sonidos o gestos llamar la atención de las reses, quedando advertido que, en su caso, se procederá a su expulsión inmediata por la infracción cometida, que será sancionada, sin perjuicio de que por parte de la empresa pueda exigirse la responsabilidad en que pudiera haber incurrido aquel que con su imprudencia ocasionara algún daño a las reses.

4. Antes de efectuarse el sorteo y apartado de las reses, la empresa vendrá obligada a liquidar los honorarios de los actuantes, así como a cumplimentar las obligaciones con la Seguridad Social, firmando los correspondientes boletines de cotización.



5. Todas las reses que se lidien en plazas de primera y segunda categoría, llevarán las divisas identificativas de la ganadería, que tendrá las siguientes medidas: serán de doble arpón de 80 milímetros de largo, de los que 30 milímetros serán destinados al doble arpón, que tendrá una anchura máxima de 16 milímetros.

Art. 62. 1. La empresa organizadora será responsable de que los caballos de picar sean presentados en el lugar del festejo antes de las 10,00 horas del día anunciado para el espectáculo, a excepción de las plazas portátiles en que será suficiente su presentación tres horas antes del inicio del espectáculo.

2. Los caballos deberán estar convenientemente domados y tener la movilidad suficiente, sin que puedan ser objeto de manipulaciones tendientes a alterar su comportamiento. Quedan, en todo caso, prohibidos los caballos de razas traccionadoras.

3. Los caballos de picar, limpios o sin equipar, no podrán tener un peso inferior a 500 ni superior a 650 kilogramos.

4. El número de caballos será de seis en las plazas de primera categoría y de cuatro en las restantes.

5. Los caballos serán pesados y, una vez ensillados y equipados reglamentariamente, serán probados por los picadores de la corrida en presencia del Presidente y del Delegado Gubernativo, de los veterinarios designados al efecto y de la empresa, a fin de comprobar si ofrecen la necesaria resistencia, están embocados, dan el costado y el paso atrás y son dóciles al mando.

6. Serán rechazados los caballos que no cumplan las exigencias reglamentarias de peso y, asimismo, los que, a juicio de los veterinarios, carezcan de las demás condiciones requeridas, presenten síntomas de enfermedad infecciosa o lesiones o acusen falta de movilidad que puedan impedirles la correcta ejecución de la suerte de varas. Asimismo, serán rechazados aquellos que presenten síntomas de haber sido objeto de manipulaciones con el fin de alterar artificialmente su comportamiento. En tales supuestos, los veterinarios propondrán al Presidente la práctica de los correspondientes análisis para la comprobación de este extremo. De igual modo se procederá si su comportamiento ulterior en el ruedo así lo aconseja.

7. Del reconocimiento y prueba de los caballos se levantará acta firmada por el Presidente, el Delegado Gubernativo, los veterinarios y los representantes de la empresa.

8. Cada picador, por orden de antigüedad, elegirá el caballo que utilizará en la lidia, no pudiendo rechazar ninguno de los aprobados por los veterinarios.

9. Si durante la lidia algún caballo resultase herido o resabiado el picador podrá cambiar de montura.

Art. 63. 1. En los corrales, el día de la corrida, estará preparada una parada, por lo menos, de tres cabestros, para que, en caso necesario, y previa orden del Presidente, salga al ruedo a fin de que se lleve al toro o novillo, en los casos previstos en el presente Reglamento.

En las plazas portátiles, en los supuestos a que se refiere el párrafo anterior, el Presidente podrá autorizar el sacrificio de la res en la plaza por el puntillero y, de no resultar factible, por el espada de turno.

2. Cuando el desencajonamiento de las reses se realice en el ruedo con presencia de público deberán permanecer en el mismo al menos cuatro cabestros.

Art. 64. 1. En la mañana del día en que haya de celebrarse la corrida, se inspeccionará por el Delegado Gubernativo, junto con el representante de la empresa, y los matadores o sus representantes, si lo desean, el estado del piso del ruedo y, a indicación de los mismos, se subsanarán las irregularidades observadas. Igualmente se comprobará el estado de la barrera, burladeros y portones.

2. Efectuado el reconocimiento anterior, se trazarán en el piso del ruedo dos circunferencias concéntricas con una distancia desde el estribo de la barrera la primera de siete metros y la segunda de diez metros.

3. En la mañana del día en que haya de celebrarse la corrida, la empresa presentará al Delegado Gubernativo, para su inspección, cuatro pares de banderillas por cada res que haya de lidiarse y dos pares de banderillas negras o de castigo por cada res a lidiar. Igualmente, presentará catorce puyas y los petos correspondientes.

Efectuado el reconocimiento de las banderillas, puyas y petos, se procederá a su precinto y sellado en presencia del Delegado Gubernativo.

En las dos horas anteriores al comienzo de la corrida se levantarán dichos precintos cuando lo determine el Delegado Gubernativo.

4. La empresa será responsable de la falta de elementos materiales precisos para las actividades reglamentarias del espectáculo.

Art. 65. 1. Las banderillas serán rectas y de madera resistente de haya o fresno, de una longitud de palo no superior a 70 centímetros y de un grosor de 18 milímetros de diámetro. Introducido en un extremo estará el arpón, de acero cortante y punzante, que en su parte visible será de una longitud de 60 milímetros, de los que 40 milímetros será destinada al arponcillo que tendrá una anchura máxima de 16 milímetros.

2. En las banderillas negras o de castigo el arpón, en su parte visible, tendrá una longitud de 8 centímetros y un ancho de 6 milímetros. La parte del arpón de la que sale el arponcillo será de 61 milímetros, con un ancho de 20 y la separación entre el terminal del

arponcillo y el cuerpo del arpón será de 12 milímetros. Las banderillas negras tendrán el palo de color negro con una franja en blanco de 7 centímetros en su parte media.

3. Las banderillas utilizadas a caballo en el toreo de rejones tendrán las características señaladas en el apartado 1 de este artículo, pudiendo el palo tener una longitud máxima de 80 centímetros.

Art. 66. 1. Las puyas tendrán la forma de pirámide triangular, con aristas o filos rectos; de acero cortante y punzante y sus dimensiones, apreciadas con el escantillón, serán: 29 milímetros de largo en cada arista por 19 de ancho en la base de cada cara o triángulo; estarán provistos en su base de un tope de madera, cubierta de cuerda encolada de 3 milímetros de ancho en la parte correspondiente a cada arista, 5 a contar del centro de la base de cada triángulo, 30 de diámetro en su base inferior y 60 milímetros de largo, terminada en una cruceta fija de acero, de brazos en forma cilíndrica, de 50 milímetros desde sus extremos a la base del tope y un grosor de 8 milímetros (Anexo III).

2. La vara en la que se monta la puya será de madera de haya o fresno, ligeramente alabeada, debiendo quedar una de las tres caras que forman la puya hacia arriba, coincidiendo con la parte convexa de la vara y la cruceta en posición horizontal y paralela a la base de la cara indicada.

3. El largo total de la garrocha, esto es, la vara con la puya ya colocada en ella, será de dos metros cincuenta y cinco a dos metros setenta centímetros.

4. En las novilladas picadas se utilizarán puyas de las mismas características, pero se rebajará en tres milímetros de altura de la pirámide.

Art. 67. 1. El peto de los caballos en la suerte de varas deberá ser confeccionado con materiales ligeros y resistentes y cubrir las partes de la cabalgadura expuestas a las embestidas de las reses.

El peso máximo del peto, incluidas todas las partes que lo componen, no excederá de 30 kilogramos.

2. El peto tendrá dos faldones largos en la parte anterior y posterior del caballo y un faldoncillo en la parte derecha cuyos bordes inferiores deberán quedar a una altura respecto del suelo no inferior a 65 centímetros. En cualquier caso, la colocación del peto no entorpecerá la movilidad del caballo. El peto podrá tener dos aberturas verticales en el costado derecho que atenúen la rigidez del mismo. Para garantizar la seguridad de los caballos se utilizarán manguitos protectores.

3. El Ministerio del Interior procederá a la homologación de los petos que puedan ser utilizados en la suerte de varas.

4. Los estribos serán de los llamados de barco, sin aristas que puedan dañar a la res, pudiendo el izquierdo ser de los denominados vaqueros.

Art. 68. 1. Los estoques tendrán una longitud máxima de acero de 88 centímetros desde la empuñadura a la punta.

2. El estoque de descabellar irá provisto de un tope fijo en forma de cruz de 78 milímetros de largo, compuesto de tres cuerpos: uno central o de sujeción de 22 milímetros de largo por 15 de alto y 10 de grueso, biseladas sus aristas y dos laterales de forma ovalada de 28 milímetros de largo por 8 de alto y 5 de grueso. El tope ha de estar situado a 10 centímetros de la punta del estoque.

Art. 69. 1. Los rejones de castigo serán de un largo total de 1,60 metros y la lanza estará compuesta por un cubillo de 6 centímetros de largo y 15 de cuchilla de doble filo para novillos y 18 centímetros para los toros, con un ancho de hoja en ambos casos de 25 milímetros. En la parte superior del cubillo llevará una cruceta de 6 centímetros de largo y 7 milímetros de diámetro en sentido contrario a la cuchilla del rejón.

2. Las farpar tendrán la misma longitud que los rejones, con un arpón de 7 centímetros de largo por 16 milímetros de ancho.

3. Los rejones de muerte tendrán las siguientes medidas máximas: 1,60 metros de largo, cubillo de 10 centímetros, y las hojas de doble filo 60 centímetros para los novillos y 65 para los toros, con 25 milímetros de ancho.

4. En las corridas de rejones las banderillas cortas tendrán una longitud de palo de 18 milímetros de diámetro por 20 centímetros de largo con el mismo arpón que las banderillas largas, pudiendo ser de hasta 35 centímetros. Las banderillas rosas consistirán en un cabo de hierro de hasta 20 centímetros de largo con un arpón de 8 milímetros de grosor.

## TÍTULO VI

### Del desarrollo de la lidia

#### CAPÍTULO I

##### Disposiciones generales

Art. 70. 1. Una hora antes, como mínimo, de la anunciada para el comienzo del espectáculo se abrirán al público las puertas de acceso a la plaza.

2. Todos los lidiadores deberán estar en la plaza quince minutos, por lo menos, antes de la hora señalada para empezar la corrida y no podrán abandonarla hasta la completa terminación del espectáculo. Cuando un espada solicite del Presidente permiso para abandonar la

plaza con su cuadrilla, por causa justificada, podrá ser autorizado para cillo una vez terminado su cometido, si bien habrá de contarse con el consentimiento de sus compañeros de terna.

3. En el caso de ausencia de un espada que no hubiera sido reglamentariamente sustituido, el resto de los matadores tendrá la obligación de sustituirlo siempre que hubieran de lidiar y estoquear solamente una res más de las que les correspondieran.

4. Si se accidentasen durante la lidia todos los espadas anunciados, el sobresaliente, cuando reglamentariamente lo hubiera, habrá de sustituirlos y dará muerte a todas las reses que resten por salir. Imposibilitado también el sobresaliente, se dará por terminado el espectáculo.

Art. 71. 1. Antes de ordenar el comienzo del espectáculo, el Presidente y el Delegado Gubernativo se asegurarán de que han sido tomadas todas las disposiciones reglamentarias, de que el personal auxiliar de la plaza ocupa sus puestos y de que en el callejón se encuentran solamente las personas debidamente autorizadas.

2. El Presidente ordenará la secuencia del espectáculo exhibiendo los pañuelos de distintos colores que la empresa pondrá a su disposición:

- Blanco, para dar a conocer el comienzo del espectáculo, la salida de los toros, los cambios de suertes, los avisos y la concesión de trofeos.
- Verde, para indicar la devolución de la res a los corrales.
- Rojo, para ordenar se ponga a la res «banderillas negras».
- Azul, para indicar la concesión de la vuelta al ruedo de la res.
- Naranja, para la concesión del indulto de la res.

3. Las advertencias del Presidente a quienes intervienen en la lidia podrán realizarse, en cualquier momento, a través del Delegado Gubernativo.

4. El espectáculo comenzará en el momento mismo en el que el reloj de la plaza marque la hora previamente anunciada.

5. A la hora exacta fijada para dar comienzo el espectáculo, el Presidente ordenará el inicio del mismo, mediante la exhibición del pañuelo blanco para que los clarines y timbales anuncien dicho comienzo. Seguidamente, los alguacillos realizarán, previa venia al Presidente, el despeje del ruedo para, a continuación, al frente de los espadas, cuadrillas, areneros, mulilleros y mozos de caballo, realizar el paseillo; entregarán la llave de toriles al torilero, retirándose del ruedo cuando esté del todo despejado.

6. Los profesionales y personal de servicio anteriormente mencionados, permanecerán en el callejón de su correspondiente burladero, durante la lidia, cuando no tengan que intervenir en la misma.

Art. 72. 1. El desarrollo del espectáculo se ajustará en todo a los usos tradicionales y a lo que se dispone en este artículo y en los siguientes.

2. Los espadas compondrán sus cuadrillas con dos picadores, tres banderilleros, un mozo de espadas y un ayudante del mozo de espadas, en su caso. En el supuesto de que un espada lidie una corrida completa sacará dos cuadrillas, además de la suya propia. Si son dos los espadas que han de actuar, cada uno de ellos deberá aumentar su cuadrilla con un picador y un banderillero.

En el caso de que un matador no tenga que estoquear más de una res, su cuadrilla estará compuesta por dos banderilleros y un picador. En el supuesto de que un matador tenga cuadrilla fija deberá sacarla completa.

3. Corresponde al espada más antiguo la dirección artística de la lidia y quedará a su cuidado el formular las indicaciones que estimase oportunas a los demás lidiadores a fin de asegurar la observancia de lo prescrito en este Reglamento.

Sin perjuicio de ello, cada espada podrá dirigir la lidia de las reses de su lote, aunque no podrá oponerse a que el más antiguo supla y aun corrija sus eventuales deficiencias.

4. El espada, director de lidia, que, por negligencia o ignorancia inexcusables, no cumpliera con sus obligaciones de tal modo que la lidia se convierta en desorden, podrá ser advertido por la Presidencia y, si desoyera esta advertencia, sancionado como autor de una infracción leve.

5. Los espadas anunciados estoquearán por orden de antigüedad profesional todas las reses que se lidien en la corrida, ya sean las anunciadas o las que las sustituyan.

6. Si durante la lidia cayera herido, lesionado o enfermo uno de los espadas antes de entrar a matar, será sustituido en el resto de la faena por sus compañeros por riguroso orden de antigüedad. En el caso de que ello acaeciera después de haber entrado a matar, el espada más antiguo le sustituirá, sin que le corra el turno.

7. El espada al que no le corresponda el turno de actuación, no podrá abandonar el callejón, ni siquiera temporalmente, sin el consentimiento del Presidente.

## CAPÍTULO II

### Del primer tercio de la lidia

Art. 73. 1. El Presidente ordenará la salida al ruedo de los picadores una vez que la res haya sido toreada con el capote por el espada de turno.

2. Para correr la res y pararla no podrá haber en el ruedo más de tres banderilleros, que procurarán hacerlo tan pronto salga aquella al ruedo, evitando carreras inútiles.

3. Queda prohibido recortar a la res, empaparla en el capote provocando el choque contra la barrera o hacerla derrotar en los burladeros. El lidiador que infrinja esta prohibición será advertido por el Presidente y, en su caso, podrá ser sancionado como autor de una infracción leve en los términos previstos en el Capítulo III de la Ley 10/1991, de 4 de abril, y en el presente Reglamento, en particular si a resultas de la acción irregular del lidiador la res sufriera una merma sensible en sus facultades.

Art. 74. 1. Los picadores actuarán alternando. Al que le corresponda intervenir, se situará donde determine el matador de turno y, preferentemente en la parte más alejada posible a los chiqueros, situándose el otro picador en la parte del ruedo opuesto al primero.

2. Cuando el picador se prepare para ejecutar la suerte la realizará obligando a la res por derecho, sin rebasar el círculo más próximo a la barrera. El picador cuidará de que el caballo lleve tapado sólo su ojo derecho y de que no se adelente ningún lidiador más allá del estribo izquierdo.

3. La res deberá ser puesta en suerte sin rebasar el círculo más alejado de la barrera y, en ningún momento, los lidiadores y mozos de caballos podrán colocarse al lado derecho del caballo.

4. Cuando la res acuda al caballo, el picador efectuará la suerte por la derecha, quedando prohibido barrenar, tapar la salida de la res, girar alrededor de la misma, insistir o mantener el castigo incorrectamente aplicado. Si el astado deshace la reunión, queda prohibido terminantemente consumir otro puyazo inmediatamente. Los lidiadores deberán de modo inmediato sacar la res al terreno para, en su caso, situarla nuevamente en suerte mientras el picador deberá echar atrás el caballo antes de volver a situarse. De igual modo actuarán los lidiadores cuando la ejecución de la suerte sea incorrecta o se prolongue en exceso. Los picadores podrán defenderse en todo momento.

5. Si la res no acudiera al caballo después de haber sido fijada por tercera vez en el círculo para ella señalado, se le pondrá en suerte sin tener éste en cuenta.

6. Las reses recibirán el castigo en cada caso apropiado, de acuerdo con las circunstancias. El espada de turno podrá solicitar si lo estima oportuno el cambio de tercio, después, al menos, del primer puyazo, a excepción de las plazas de primera categoría en las que serán como mínimo dos, y el Presidente resolverá lo que proceda a la vista del castigo recibido por la res. En otro caso el Presidente ordenará el cambio de tercio cuando considere que la res ha sido suficientemente castigada.

7. Ordenado por el Presidente el cambio de tercio, los picadores cesarán de inmediato en el castigo, sin perjuicio de que puedan defenderse hasta que les retiren la res, y los lidiadores sacarán a ésta del encuentro.

8. Los lidiadores de a pic que infrinjan las normas relativas a la ejecución de la suerte de varas serán advertidos por el Presidente, pudiendo ser sancionados a la tercera advertencia como autores de una falta leve.

Se considerará a los monosabios como auxiliares del picador, y a estos efectos podrán ir provistos de una vara para el desarrollo de su labor.

9. Los picadores que contravengan las normas contenidas en este artículo, serán advertidos por el Presidente y podrán ser sancionados según la gravedad de la infracción.

10. Al lado del picador que esté en el ruedo, no participante en la suerte de varas, estará un subalterno de la misma cuadrilla, para realizar los quites que fuesen necesarios con el fin de evitar que la res, en su huida, realice el encuentro con este caballo.

Art. 75. 1. Durante la ejecución de la suerte de varas, todos los espadas participantes se situarán a la izquierda del picador. El espada a quien corresponda la lidia, dirigirá la ejecución de la suerte e intervendrá el mismo siempre que lo estimare conveniente.

2. No obstante lo anterior, después de cada puyazo, el resto de los espadas, por orden de antigüedad, realizarán los quites. Si alguno de los espadas declinase su participación correrá el turno.

Art. 76. Cuando por cualquier accidente no puedan seguir actuando uno o ambos picadores de la cuadrilla de turno, serán sustituidos por los de las restantes cuadrillas, siguiendo el orden de menor antigüedad.

Art. 77. Cuando debido a su mansedumbre una res no pudiese ser picada en la forma prevista en los artículos anteriores, el Presidente podrá disponer el cambio de tercio y la aplicación a la res de banderillas negras o de castigo.

## CAPÍTULO III

### Del segundo tercio de la lidia

Art. 78. 1. Ordenado por el Presidente el cambio de tercio, se procederá a banderillar a la res colocándola no menos de dos ni más de tres pares de banderillas.

2. Los banderilleros actuarán de dos en dos, según orden de antigüedad, pero el que realizase tres salidas en falso, perderá el turno y será sustituido por el tercer compañero.

3. Los espadas, si lo desean, podrán banderillar a su res pudiendo compartir la suerte con otros espadas actuantes. En estos casos no será de aplicación lo dispuesto en el apartado siguiente.

4. Durante este tercio, en los medios, a espaldas del banderillero actuante se colocará el espada a quien corresponda el turno siguiente, y el otro detrás de la res. Asimismo, se permitirá la actuación de dos peones que auxiliarán a los banderilleros.

Art. 79. Los lidiadores que pusieran banderillas sin autorización, una vez anunciado el cambio de tercio, podrán ser sancionados como autores de una infracción leve.

Art. 80. Cuando por accidente no puedan seguir actuando los banderilleros de una cuadrilla, los más modernos de las otras ocuparán su lugar.

## CAPÍTULO IV

### Del último tercio de la lidia

Art. 81. Antes de comenzar la faena de la muleta a su primera res, el espada deberá solicitar, montera en mano, la venja del Presidente. Asimismo, deberá saludarle una vez haya dado muerte a la última res que le corresponda en turno normal.

Art. 82. 1. Se prohíbe a los lidiadores ahondar el estoque que la res tenga colocado, apuntillarla antes de que caiga, o herirla de cualquier otro modo para acelerar su muerte.

2. El espada no podrá entrar nuevamente a matar en tanto no se libere a la res del estoque que pudiese tener clavado a resultas de un intento anterior.

3. Los lidiadores que incumplieren las prescripciones de este artículo, podrán ser sancionados como autores de una infracción leve.

4. El espada podrá descabellar a la res únicamente después de haber clavado el estoque. En otro caso, deberá realizar nuevamente la suerte con el mismo.

Art. 83. Transcurridos diez minutos desde que se hubiera ordenado el inicio del último tercio, si la res no ha muerto, se dará por toque de clarín, de orden del Presidente, el primer aviso; tres minutos después el segundo aviso y dos minutos más tarde el tercero y último, en cuyo momento el espada y demás lidiadores se retirarán a la barrera para que la res sea devuelta a los corrales o apuntillada. Si no fuese posible lograr la devolución de la res a los corrales, o el que sea apuntillada, el Presidente podrá ordenar al matador que siga en turno al que hubiera actuado, que mate la res, bien con el estoque o directamente mediante el descabello según las condiciones en que se encuentre aquella.

Art. 84. 1. Los trofeos para los espadas consistirán en el saludo desde el tercio, la vuelta al ruedo, la concesión de una o dos orejas del toro que haya lidiado y la salida a hombros por la puerta principal de la plaza. Únicamente, de un modo excepcional a juicio de la Presidencia, podrá ésta conceder el corte del rabo de la res.

2. Los trofeos serán concedidos de la siguiente forma: los saludos y la vuelta al ruedo los realizará el espada atendiendo, por sí mismo, a los deseos del público que así lo manifieste con sus aplausos. La concesión de una oreja se realizará por el Presidente a petición mayoritaria del público; la segunda oreja de una misma res será de la exclusiva competencia del Presidente, que tendrá en cuenta la petición del público, las condiciones de la res, la buena dirección de la lidia en todos sus tercios, la faena realizada tanto con el capote como con la muleta y, fundamentalmente, la estocada.

El corte de apéndices se llevará a efecto en presencia de un alguacilillo que será, a su vez, el encargado de entregarlos al espada.

La salida a hombros por la puerta principal de la plaza sólo se permitirá cuando el espada haya obtenido el trofeo de dos orejas como mínimo, durante la lidia de sus toros.

3. El Presidente, a petición mayoritaria del público, podrá ordenar, mediante la exhibición del pañuelo azul, la vuelta al ruedo de la res que por su excepcional bravura durante la lidia sea merecedora de ello.

El saludo o vuelta al ruedo del ganadero o mayoral podrá hacerlo por sí mismo, cuando el público lo reclame mayoritariamente.

Art. 85. 1. En las plazas de toros de primera y segunda categoría, cuando una res por su trapío y excelente comportamiento en todas las fases de la lidia, sin excepción, sea merecedora del indulto, al objeto de su utilización como semental y de preservar en su máxima pureza la raza y casta de las reses, el Presidente podrá concederle cuando concurren las siguientes circunstancias: que sea solicitado mayoritariamente por el público, que lo solicite expresamente el diestro a quien haya correspondido la res y, por último, que muestre su conformidad el ganadero o mayoral de la ganadería a la que pertenezca.

2. Ordenado por el Presidente el indulto mediante la exhibición del pañuelo reglamentario, el matador actuante deberá, no obstante, simular la ejecución de la suerte de matar. A tal fin, utilizará una banderilla en sustitución del estoque.

3. Una vez efectuada la simulación de la suerte y clavado el arpón, se procederá a la devolución de la res a los corrales para proceder a su cura.

4. En tales casos, si el diestro hubiera sido premiado con la concesión de una o de las dos orejas o, excepcionalmente, del rabo de la res, se simulará la entrega de dichos trofeos.

5. Cuando se hubiera indultado una res, el ganadero deberá reintegrar al empresario en la cantidad o porcentaje por ellos convenido.

## CAPÍTULO V

### Otras disposiciones

Art. 86. 1. El Presidente podrá ordenar la devolución de las reses que salgan al ruedo si resultasen ser manifiestamente inútiles para la lidia por padecer defectos ostensibles o adoptar conductas que impidieren el normal desarrollo de ésta.

En tales casos elevará al Gobernador Civil propuesta de incoación de expediente a fin de depurar las responsabilidades en que se hubiere podido incurrir.

2. Cuando una res se inutilizara durante su lidia y tuviere que ser apuntillada, no será sustituida por ninguna otra.

3. Si el espada de turno denunciase que la res que le corresponde ha sido torcada, el Presidente podrá disponer la retirada de la misma y su sustitución por otra.

4. En los supuestos previstos en los números anteriores, cuando, transcurrido un tiempo prudente desde la salida de los cabestros no hubiera sido posible la vuelta de la res a los corrales, el Presidente autorizará su sacrificio en el ruedo por el puntillero y, de no resultar posible, por el espada de turno.

5. Las reses que sean devueltas a los corrales de acuerdo con lo dispuesto en los apartados anteriores serán necesariamente apuntilladas en los mismos, en presencia del Delegado Gubernativo.

Art. 87. 1. Cuando exista o amenace mal tiempo, que pueda impedir el desarrollo normal de la lidia, el Presidente recabará de los espadas, antes del comienzo de la corrida, su opinión ante dichas circunstancias, advirtiéndoles en el caso de que decidan iniciar el festejo, que una vez comenzado el mismo sólo se suspenderá si la climatología empeora sustancialmente de modo prolongado.

2. De igual modo, si iniciado el espectáculo, éste se viese afectado gravemente por cualquier circunstancia climatológica o de otra índole, el Presidente podrá ordenar la suspensión temporal del espectáculo hasta que cesen tales circunstancias o, si persisten, ordenar la suspensión definitiva del mismo.

Art. 88. 1. Finalizado el espectáculo o festejo taurino se levantará acta en la que se reflejarán las actuaciones e incidencias habidas en los siguientes términos:

a) En las corridas de toros, novillos, rejones, festivales y becerradas, el Delegado Gubernativo levantará acta, en la que, con el visto bueno del Presidente, se hará constar:

- Lugar, día y hora de la celebración del espectáculo y duración del mismo.
- Diestros participantes, con indicación de la composición de las respectivas cuadrillas.
- Reses lidiadas, con expresión de la ganadería a que pertenezcan y número de identificación correspondiente. En su caso, se hará constar número de sobreros lidiados e identificación de los mismos.
- Trofeos obtenidos.
- Incidencias habidas.
- Circunstancia de la muerte de las reses.

b) En los restantes espectáculos o festejos taurinos se hará constar en el acta:

- Lugar, día y hora de la celebración del espectáculo y duración del mismo.
- Clase de espectáculo.
- Reses lidiadas, con expresión de su identificación.
- Incidencias habidas.
- Circunstancia de la muerte de las reses.

2. Un ejemplar del acta se remitirá al Gobierno Civil respectivo, y otro, a efectos estadísticos, a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

## TÍTULO VII

### Disposiciones particulares relativas a ciertos espectáculos

Art. 89. En las novilladas sin picadores, el reconocimiento de las reses se limitará a la comprobación documental de la edad, origen e identificación de las mismas, así como de sus condiciones sanitarias.

Art. 90. 1. En el cartel anunciador del festejo en el que actúen rejoneadores se consignará si las reses que lidiarán tienen o no sus defensas íntegras.

Si se anuncia que las reses tendrán las defensas íntegras, los reconocimientos previos y «post mortem» de éstas se ajustarán a lo establecido en el presente Reglamento.

2. Los rejoneadores están obligados a presentar tantos caballos más uno como reses tengan que rejonear. Cuando hubieren de lidiar reses con las defensas íntegras deberán presentar un caballo más.

3. El orden de actuación de los rejoneadores que alternen con matadores de a pie deberá ser el que determinen las partes con la empresa o, en su caso, el que decida el Presidente según el estado del ruedo.

4. Con el rejoneador saldrán al ruedo dos peones que le auxiliarán en su intervención en la forma que aquél determine, absteniéndose éstos de recortar, quebrantar o marcar la res.

5. Los rejoneadores no podrán clavar a cada res más de dos rejonos de castigo y de tres farpas o pares de banderillas. Ordenado el cambio de tercio por el Presidente, el caballista empleará los rejonos de muerte, de los cuales no podrá clavar más de tres ni podrá echar pie a tierra o intervenir el subalterno, ex matador de toros o de novillos, para dar muerte a la res si previamente no se hubieran colocado, al menos, dos rejonos de muerte.

6. Si a los cinco minutos de ordenado el cambio de tercio no hubiera muerto la res, se dará el primer aviso; dos minutos después, el segundo, en cuyo momento deberá, necesariamente, echar pie a tierra, si hubiera de matarla él, o deberá intervenir el subalterno encargado de hacerlo. En ambos casos se dispondrá de cinco minutos, transcurridos los cuales se dará el tercer aviso y será devuelta la res a los corrales.

7. Los rejoneadores podrán actuar por parejas, pero en tal caso sólo uno de ellos podrá ir armado y clavar farpas, banderillas o rejonos.

Art. 91. Los festivales taurinos se ajustarán a lo dispuesto con carácter general para toda clase de espectáculos taurinos, con las siguientes salvedades:

1. El reconocimiento de las reses versará sobre los aspectos relacionados en el artículo 89, y podrá celebrarse el mismo día de la celebración del espectáculo.

2. Podrán lidiarse en estos espectáculos cualquier clase de reses, con la condición de que sean machos y reúnan los requisitos de sanidad necesarios.

3. Los diestros que en ellos tomen parte pueden ser de cualquiera de las categorías establecidas en el Registro General de Profesionales Taurinos, quienes podrán actuar indistintamente en un mismo festejo; sus cuadrillas estarán compuestas por un banderillero más que reses a lidiar y un picador por cada res, cuando el festival sea picado; las puyas, en su caso, serán las correspondientes al tipo de res, y el número de caballos a emplear serán tres.

4. Los organizadores del espectáculo deberán, en el momento de solicitar la autorización para su celebración, aportar un avance detallado de los gastos previstos. Dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la finalización del festival, los organizadores presentarán en el Gobierno Civil respectivo las cuentas del mismo, y dentro de los quince días siguientes deberán presentar justificantes de que los beneficios han sido entregados a sus destinatarios.

Art. 92. El toro cómico se ajustará a lo dispuesto en el artículo anterior con las siguientes salvedades:

1. Los becerras objeto de la lidia no pueden exceder de dos años.

2. No se dará muerte a las reses en el ruedo, ni se les infligirán daños cruentos. Las reses de estos espectáculos serán sacrificadas una vez finalizado el mismo, en presencia del Delegado Gubernativo.

3. Los espectáculos cómico-aurinos no podrán celebrarse conjuntamente con otros festejos taurinos en los que se dé muerte a las reses.

Art. 93. Los demás festejos taurinos populares en los que hayan de correrse reses se sujetarán a las siguientes reglas:

1. La empresa solicitará autorización del Gobierno Civil, al menos con cinco días de antelación a la celebración del espectáculo o festejo. Junto con la solicitud en el modelo que, en su caso, se establezca, se acompañará la siguiente documentación:

a) Sucinta memoria, favorablemente informada por el Ayuntamiento, en la que se acredite la tradición popular del festejo o su justificación.

b) Certificado del arquitecto, arquitecto técnico o aparejador, en el que se haga constar expresamente que las instalaciones a utilizar con motivo del festejo reúnen las condiciones de seguridad y solidez suficientes.

c) Certificado emitido por el órgano administrativo competente, en el que se haga constar que los servicios médicos e instalaciones para los mismos se ajustan a lo dispuesto en las normas aplicables.

d) Certificaciones del Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia relativas a las reses que hayan de ser lidiadas.

e) Póliza de seguro colectivo por la cuantía suficiente para cubrir cualquier riesgo o accidente, que con motivo del festejo pueda producirse.

f) Contrato con un profesional taurino inscrito en las Secciones I o II del Registro, o en la condición de banderillero de la categoría primera de la Sección V, que actuará como director de lidia, para auxiliar a los que tomen parte en la fiesta.

2. Una hora antes de comenzar cualquier festejo taurino de esta modalidad, deberá comprobarse por el jefe del equipo médico que se encuentran dispuestos los servicios médico-sanitarios y una ambulancia equipada con los elementos precisos para ejecutar el traslado de heridos o accidentados.

Asimismo, se comprobará por los agentes municipales, en el caso de que el festejo se desarrolle o transcurra por vías urbanas, que éstas se encuentran aisladas en las condiciones previstas que eviten que se desmanden las reses, así como que dichas vías estén libres de obstáculos que dificulten el paso de las reses y de los participantes.

3. El día antes de la celebración del festejo, las reses deberán ser reconocidas por los veterinarios de servicio para determinar su estado sanitario, su identificación en relación a las Certificaciones del Libro Genealógico y que cumplen los requisitos señalados en el presente Reglamento para este tipo de festejos.

4. Durante la celebración del festejo, el diestro profesional, director de lidia, deberá estar auxiliado, al menos, por tres colaboradores voluntarios capacitados, debidamente identificados, o de diez si se trata de encierros, para evitar la huida de las reses fuera de los sitios acotados, auxilio a los participantes y control del trato adecuado a los animales.

5. Por los promotores y los Ayuntamientos, cuando el festejo se desarrolle por vías públicas, se dictarán y anunciarán suficientemente cuantas medidas sean precisas en garantía de las personas o bienes, con prohibición absoluta de actuaciones que impliquen el maltrato y sufrimiento injustificado de los animales, sancionándose la infracción de las normas relativas a la materia.

6. Al finalizar estos tipos de festejos, en todo caso, se dará muerte a las reses, sin presencia de público.

## TÍTULO VIII

### De las escuelas taurinas

Art. 94. 1. Para fomento de la fiesta de toros, en atención a la tradición y vigencia cultural de la misma, podrán crearse escuelas taurinas para la formación de nuevos profesionales taurinos y el apoyo y promoción de su actividad.

2. No podrán establecerse nuevos locales o recintos destinados a escuela taurina sin la autorización previa del órgano administrativo competente.

3. La solicitud de autorización se formulará acompañando la siguiente documentación:

a) Memoria justificativa, con expresión de las personas encargadas de la escuela taurina y elementos materiales y presupuestarios para su actividad, indicando, en su caso, la cantidad a percibir por la enseñanza y plan de enseñanza.

b) Plan de compatibilidad de las enseñanzas específicas taurinas con la escolarización obligatoria de los alumnos.

4. El órgano administrativo competente, antes de dictar la resolución procedente, podrá solicitar cuantos informes sean oportunos así como el parecer de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, y ordenará la inspección por los técnicos y facultativos competentes sobre la idoneidad de las instalaciones. La autorización tendrá una validez de cinco años, renovables, e implicará su inscripción en el Registro que se establezca al efecto en el Ministerio del Interior.

5. Durante las lecciones prácticas con reses habrá de actuar como director de lidia un profesional matador de toros y, mientras se impartan éstas, los servicios de enfermería estarán atendidos con arreglo a las prescripciones sanitarias que al efecto se establezcan. Los alumnos que participen en tales prácticas deberán haber cumplido los catorce años de edad.

6. Las reses a lidiar durante las clases prácticas podrán ser machos o hembras, sin limitación de edad respecto a éstas y un máximo de dos años en cuanto a los machos.

7. El cumplimiento de los requisitos y condiciones sanitarias de las reses se certificará por el veterinario designado por la autoridad competente.

8. La escuela deberá llevar un libro de alumnos, debidamente diligenciado por el órgano administrativo competente en materia de espectáculos taurinos en el que se reflejarán las altas, bajas y demás circunstancias de cada uno, exigiéndose, en todo caso, la autorización paterna para los alumnos menores de edad no emancipados.

9. La dirección de la escuela taurina exigirá a sus alumnos la presentación trimestral de certificación del centro escolar donde realicen sus estudios, que acredite su asistencia regular. Las faltas reiteradas o la no presentación del certificado serán causa de baja en la escuela taurina.

10. En orden al fomento de la labor promocional de los alumnos se permitirá su participación en becerradas debidamente autorizadas, en las que se lidien erales de hasta 150 kilos a la canal.

11. Las escuelas taurinas deberán ser objeto de inspecciones periódicas.

## TÍTULO IX

### De la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos

Art. 95. 1. Bajo la presidencia del Ministro del Interior, o autoridad en quien éste delegue, se constituirá, con carácter permanente, la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, prevista en el artículo 12 de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

2. La Comisión estará compuesta por los miembros siguientes:

a) Un representante de cada uno de los Ministerios del Interior, de Agricultura, Pesca y Alimentación, de Cultura y de Sanidad y Consumo, con nivel mínimo de Subdirector general, propuesto por el Ministerio respectivo.

b) Cuatro representantes de la Administración Local designados por la Asociación de Entidades Locales de ámbito estatal con mayor implantación.

c) Dos representantes por cada una de las Secciones I y V del Registro General de Profesionales Taurinos y uno por cada una de las restantes Secciones, elegidos por las Asociaciones o Federaciones Profesionales, y un representante de los toreros cómicos.

d) Dos representantes de las Asociaciones de Ganaderos inscritos en el Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia.

e) Dos representantes elegidos por las Asociaciones de Empresarios u organizadores de espectáculos taurinos.

f) Un representante elegido por las escuelas taurinas.

g) Dos veterinarios designados por el Consejo General de Colegios de Veterinarios de España.

h) Dos representantes elegidos por las Asociaciones, Federaciones o Confederaciones más representativas de aficionados o abonados.

3. Formarán, asimismo, parte de la Comisión un representante designado por los órganos de gobierno de cada Comunidad Autónoma con competencia en la materia.

4. Cuando la naturaleza de los asuntos lo requiera, la Comisión podrá convocar a cuantos expertos en materias específicas estime oportuno.

5. La elección de los representantes a que se refiere el apartado 2, letras c), d), e), f) y h) se hará cada cinco años y será convocada y regulada mediante Orden del Ministro del Interior.

6. La Comisión dispondrá de un Gabinete Técnico permanente, que actuará como Secretaría de la Comisión.

7. La Comisión se reunirá, al menos, una vez entre los meses de noviembre a marzo y otra de abril a octubre de cada año.

8. La Comisión tendrá funciones de asesoramiento en la materia. A tal fin, informará de los asuntos que, en relación a la misma, sean sometidos a su consideración, en particular los que le encomienda el presente Reglamento. Propondrá, asimismo, cuantas medidas estime oportunas para el fomento y protección de los espectáculos taurinos. A iniciativa de cualquiera de sus miembros la Comisión podrá remitir a la autoridad competente informe motivado sobre la falta de idoneidad de algún Presidente de espectáculos taurinos o de algún veterinario que interviniera profesionalmente en los mismos.

Art. 96. La Comisión podrá actuar en pleno o en las Secciones que se prevean en el Reglamento de la misma, que será aprobado por Orden del Ministro del Interior.

## TÍTULO X

### Régimen sancionador

Art. 97. Las multas que, de acuerdo con la Ley 10/1991, de 4 de abril, proceda imponer en relación con hechos cometidos durante la celebración de una corrida se reducirán a la mitad cuando se trate de una novillada o de rejoneo de novillos y a la tercera parte en los demás festejos regulados en este Reglamento.

Art. 98. Las sanciones impuestas, una vez que sean firmes en vía administrativa, serán comunicadas por el órgano administrativo competente al Registro General de Profesionales Taurinos o al Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, según los casos, para su constancia y a los medios de comunicación social, en especial, a los de la provincia y localidad donde se cometió la infracción.

Asimismo, se comunicarán para su conocimiento, a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

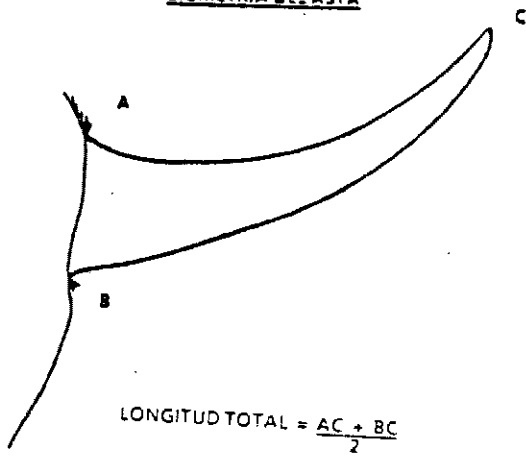
Art. 99. El procedimiento sancionador para las infracciones tipificadas como leves se realizará, bajo el principio de sumariedad, de conformidad con lo indicado en el artículo 22.2 de la Ley 10/1991, con arreglo a los siguientes trámites.

a) Recibida por el Gobernador Civil la comunicación, denuncia o acta en la que conste la presunta infracción se notificará al interesado, para que en el plazo máximo de ocho días aporte o proponga las pruebas o alegue lo que estime pertinente en su defensa.

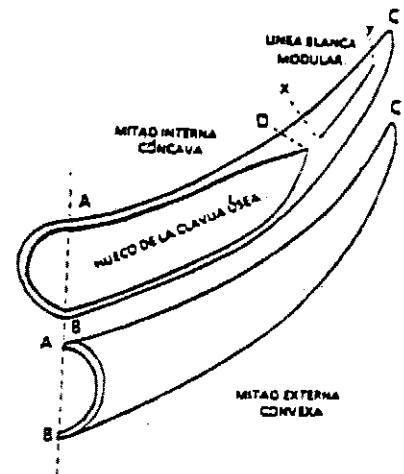
b) Concluido dicho trámite, el Gobernador Civil impondrá, en su caso, la sanción que corresponda.

ANEXO I

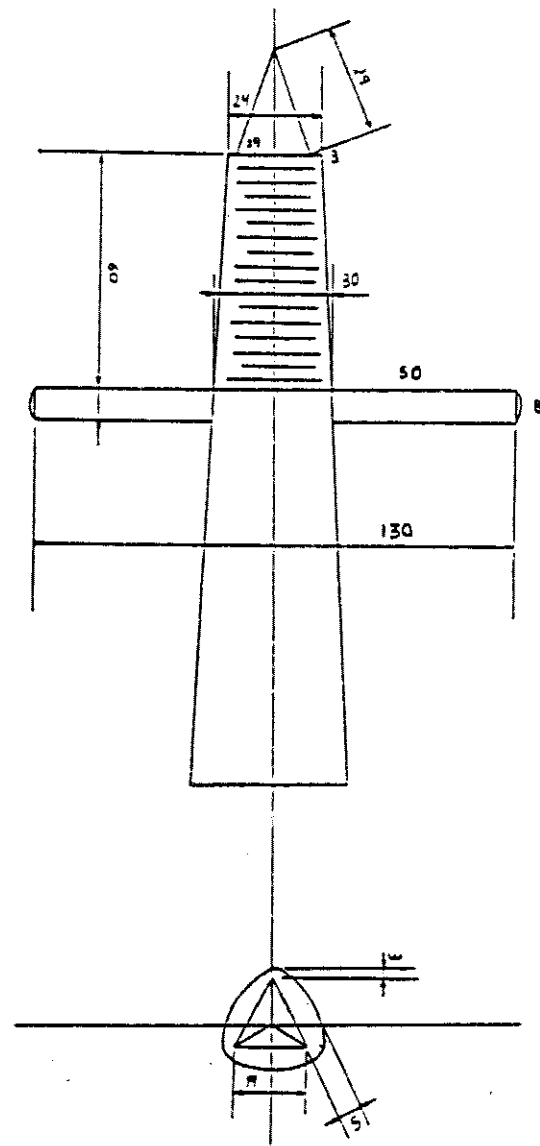
BIOMETRÍA DEL ASTA



ANEXO II



ANEXO III



DESCRIPCIÓN COMPLETA DEL DOCUMENTO U OTRO TIPO DE INFORMACIÓN	CLAVE	CÓD. EDI	OBSERVACIONES
CERTIFICADO PARA CARNES DE BOVINO PESADOS MACHOS REGTO. CEE 32/82	ZP1	ZP1	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
CERTIFICADO PARA CARNES DESHUESADAS DE BOVINO PESADOS MACHOS, RGTO CE 1964/82	ZP2	ZP2	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
HOJAS DE DETALLE PRODUCTOS TRANSFORMADOS R.CE 1222/94 , CIRCULAR 4/96	ZP3	ZP3	
CERTIFICADO ANALISIS VINO RGTO CEE 3389/81	ZP4	ZP4	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
CERTIFICADO DE CONTROL CALIDAD FRUTAS Y HORTALIZAS	ZP5	ZP5	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
TRANSITO COMUNITARIO/COMUN EXTERNO	T1	821	DOS ÚLTIMOS DÍGITOS AÑO, CODIGO ISO DEL PAIS, RECINTO Y NÚMERO
AUTORIZACIÓN RÉGIMEN DE PERFECCIONAMIENTO ACTIVO	RPA	ZR1	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDO Y NÚMERO
DOCUMENTO DE TRANSFERENCIA	ZR2	ZR2	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
BOLETÍN INFORMATIVO	INF	ZR3	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
CUADERNO ATA	ATA	ZR4	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDA Y FECHA DE EXPEDICIÓN
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN EN CONTABILIDAD DE EXISTENCIAS	ZD3	ZD3	
ESTATUTO ADUANERO	ZR5	ZR5	
SITUACIÓN FISCAL	ZR6	ZR6	
AUTORIZACIÓN RÉGIMEN DE PERFECCIONAMIENTO PASIVO	RPP	ZR7	CÓDIGO ISO PAIS DONDE FUE EXPEDIDO Y NÚMERO
DUA VINCULACIÓN A UN RÉGIMEN PRECEDENTE	DUA	ZR8	RECINTO, ÚLTIMO DÍGITO AÑO Y NÚMERO
NIF INTRACOMUNITARIO EXPEDIDO EN OTRO ESTADO	NIV	ZN1	NÚMERO
NIF DEL TRANSFORMADOR REA	NIT	ZN3	NÚMERO

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**240** *REAL DECRETO 1910/1997, de 19 de diciembre, por el que se modifica la composición de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.*

El Reglamento de Espectáculos Taurinos aprobado por Real Decreto 176/1992, de 28 de febrero, al regular en su artículo 95 la composición de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, creada por el artículo 12 de la Ley 10/1991, previó la representación en este órgano colegiado de los diversos estamentos (Administraciones públicas, asociaciones profesionales, colegiales y de aficionados, etc.) que juegan un papel en la fiesta de los toros desde sus múltiples realidades y manifestaciones.

El artículo 95 del Reglamento de Espectáculos Taurinos de 1992 ha pasado a ser el artículo 93 en la nueva redacción dada por el Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, sin que se obrara modificación alguna en el texto.

Sin embargo, el tratamiento diario de la problemática que afecta a este complejo sector ha permitido ver que, tanto la composición que fija el vigente Reglamento, como el sistema de designación de parte de los miembros de la Comisión resultan poco operativos, habiendo quedado fuera del órgano consultivo entidades y departamentos administrativos cuyo concurso es imprescindible para la resolución de los problemas inherentes a los espectáculos taurinos, y habiéndose visto limitada la participación de determinados sectores por debajo

de su importancia y auténtica representatividad económica y social.

Finalmente, la aprobación de los Estatutos de Autonomía de las Ciudades de Ceuta (Ley Orgánica 1/1995, de 13 de marzo) y Melilla (Ley Orgánica 2/1995, de 13 de marzo), obliga a incorporar a ambas ciudades a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

Por ello es oportuno proceder a una nueva regulación de la composición de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

En su virtud, a propuesta del Ministro del Interior, previa aprobación del Ministro de Administraciones Públicas, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 19 de diciembre de 1997,

**DISPONGO:**

### Artículo único.

El artículo 93 del Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, quedará redactado de la siguiente forma:

«Artículo 93.

1. Bajo la presidencia del Ministro de Interior, o autoridad en quien éste delegue, se constituirá con carácter permanente la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, prevista en el artículo 12 de la Ley 10/1991, de 4 de abril.

2. La Comisión estará compuesta por los miembros siguientes:

a) Un representante de cada uno de los Ministerios de Economía y Hacienda, del Interior, Edu-

cación y Cultura, Trabajo y Asuntos Sociales, Agricultura, Pesca y Alimentación, y Sanidad y Consumo, con nivel mínimo de Subdirector general, propuesto por el Ministerio correspondiente.

b) Un representante designado por el Departamento competente en materia taurina de cada Comunidad Autónoma y de las Ciudades de Ceuta y Melilla.

c) Cuatro representantes de la Administración Local, designados por la asociación de entidades locales de ámbito estatal con mayor implantación.

d) Dos veterinarios designados por el Consejo General de Colegios Veterinarios de España.

e) Cuatro representantes de las asociaciones o uniones de aficionados y abonados más representativas de ámbito nacional, inscritas en el Registro de Asociaciones del Ministerio del Interior, dos de ellas pertenecientes a entidades de aficionados, y otros dos a asociaciones de abonados, de dicho ámbito, que serán designados a propuesta de los órganos de gobierno de sus respectivas entidades.

f) Dos representantes por cada una de las asociaciones profesionales o sindicatos que ostenten la representación de al menos el 30 por 100 de los profesionales inscritos en las Secciones I y V del Registro General de Profesionales Taurinos; uno por cada una de las Secciones II, III y IV; uno por los toreros cómicos; y uno por los mozos de espada y puntilleros; designados todos ellos por los órganos de gobierno de sus respectivas asociaciones profesionales o sindicales.

g) Dos representantes designados por cada una de las asociaciones de ganaderos inscritas en el Registro de Empresas Ganaderas de Reses de Lidia, que ostenten la representación de al menos el 20 por 100 de las ganaderías registradas, o uno, en el caso de que dicha representación se encuentre entre el 10 por 100 y el 20 por 100 de éstas.

h) Dos representantes designados por los órganos de gobierno de cada una de las asociaciones nacionales de empresarios u organizadores de espectáculos taurinos, que ostenten la representación de al menos el 30 por 100 de los empresarios u organizadores de espectáculos taurinos en activo, o uno en el caso de que dicha representación se encuentre entre el 15 por 100 y el 30 por 100.

i) Un representante designado por la asociación de cirujanos especializados en heridas por asta de toro de mayor implantación en el ámbito nacional.

j) Un representante designado por la unión o federación de escuelas de tauromaquia, de mayor implantación en el ámbito nacional.

3. Cuando la naturaleza de los asuntos lo requiera, la Comisión podrá convocar a cuantos expertos en materias específicas estime oportuno. Dichos expertos podrán incorporarse al trabajo de las secciones o grupos de trabajo, y presidirlos, en su caso.

4. La Comisión dispondrá de un gabinete técnico permanente, que actuará como secretaría de la misma.

5. La Comisión se reunirá al menos una vez entre los meses de noviembre a marzo y otra de abril a octubre de cada año.

6. La Comisión tendrá funciones de asesoramiento en la materia. A tal fin, informará de los asuntos que, en relación con la misma, sean sometidos a su consideración, en particular los que le encomienda el presente Reglamento. Propondrá, asimismo, cuantas medidas estime oportunas para

el fomento y protección de los espectáculos taurinos. A iniciativa de cualquiera de sus miembros la Comisión podrá remitir a la autoridad competente informe motivado sobre la falta de idoneidad de algún presidente de espectáculos taurinos o de algún veterinario que interviniera profesionalmente en los mismos.»

Dado en Madrid a 19 de diciembre de 1997.

JUAN CARLOS R.

El Ministro del Interior,  
JAIME MAYOR OREJA

## COMUNIDAD AUTÓNOMA VALENCIANA

**241** *LEY 7/1997, de 9 de diciembre, de Fomento y Coordinación de la Investigación Científica y del Desarrollo Tecnológico de la Comunidad Valenciana.*

Sea notorio y manifiesto a todos los ciudadanos que las Cortes Valencianas han aprobado y yo, de acuerdo con lo establecido por la Constitución y el Estatuto de Autonomía, en nombre del Rey, promulgo la siguiente Ley:

### PREÁMBULO

El artículo 31.7 de la Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, de Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, establece que la Generalidad tiene competencia exclusiva sobre investigación científica, sin perjuicio de lo que dispone el número 15 del apartado 1 del artículo 149 de la Constitución.

La Constitución española establece en el artículo 149.1.15 que el Estado tiene competencia exclusiva sobre fomento y coordinación general de la investigación científica y técnica.

Asimismo, el artículo 44 de la Constitución dispone que los poderes públicos han de promover la ciencia y la investigación científica y técnica en beneficio del interés general.

Por lo que se refiere a las razones de oportunidad, la necesidad de corregir los problemas tradicionales de nuestra investigación científica y técnica, básicamente centrados en la insuficiente dotación de recursos y escasa coordinación y gestión de los programas investigadores, así como la obligación de asegurar que la Comunidad Valenciana participe en el proceso en el que se encuentran inmersos los países industrializados de nuestro entorno, justifica ampliamente la promulgación de una normativa con rango de Ley que, dentro de los objetivos marcados por la Constitución y el Estatuto de Autonomía, establezca los instrumentos necesarios para definir las líneas prioritarias de actuación en materia de investigación científica y desarrollo tecnológico, programar los recursos y coordinar las actuaciones entre los sectores productivos, centros de investigación y universidades.

En el capítulo I de la Ley se definen las finalidades de la misma en cuanto al fomento de la investigación científica y desarrollo tecnológico, la mejora del sistema productivo de la Comunidad Valenciana, y la coordina-



# I. Disposiciones generales

## MINISTERIO DE DEFENSA

**25282** *CORRECCIÓN de erratas de la Orden 292/1998, de 27 de octubre, por la que se efectúa la distribución de efectivos del reemplazo de 1999.*

Advertidas erratas en la inserción de la Orden 292/1998, de 27 de octubre, por la que se efectúa la distribución de efectivos del reemplazo de 1999, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 261, de fecha 31 de octubre de 1998, página 35729, se transcriben a continuación las oportunas rectificaciones:

En el punto segundo, Ejército de Tierra, donde dice: «Región Militar de Baleares», debe decir: «Zona Militar de Baleares»; donde dice: «Región Militar de Canarias», debe decir: «Zona Militar de Canarias»; donde dice: «Región Militar de Ceuta», debe decir: «Zona Militar de Ceuta», y donde dice: «Región Militar de Melilla», debe decir: «Zona Militar de Melilla».

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**25283** *REAL DECRETO 2283/1998, de 23 de octubre, por el que se modifica el artículo 58 del Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero.*

El presente Real Decreto recoge las disposiciones relativas a la práctica de los reconocimientos «post mortem» de las reses de lidia, e introduce las sugerencias de la Comisión Científica para el estudio sobre las técnicas de detección de la manipulación artificial de los cuernos de las reses de lidia.

El dictamen de la referida Comisión Científica, fechado el 18 de septiembre de 1997, vino a confirmar la fiabilidad de las técnicas oficiales recogidas en el artículo 58 del Reglamento de Espectáculos Taurinos, recomendando, no obstante, una serie de mejoras en cuanto a la recogida de muestras y a algunos aspectos formales de la analítica, además de la corrección de las erratas y los términos científicamente incorrectos detectados en su redacción.

Este Real Decreto viene a recoger dichas propuestas, en la medida de su viabilidad jurídica y económica, al tiempo que, con el fin de evitar la tramitación de otra disposición general sobre el mismo artículo, viene también a aclarar los supuestos en que podrá ordenarse la toma de muestras biológicas de las reses lidiadas para su análisis en un laboratorio habilitado, siempre en

desarrollo del artículo 9 de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre potestades administrativas en materia de espectáculos taurinos, el cual no contiene limitación ninguna a la práctica de dichos reconocimientos.

En su virtud, oída la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos, a propuesta del Ministro del Interior, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 23 de octubre de 1998,

DISPONGO:

**Artículo único.** *Modificación del artículo 58 del Reglamento de Espectáculos Taurinos.*

El artículo 58 del Reglamento de Espectáculos Taurinos, aprobado por Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, quedará redactado de la siguiente forma:

«Artículo 58.

1. Finalizada la lidia, se realizarán, por los veterinarios de servicio, los oportunos reconocimientos «post mortem» de las reses, con el fin de comprobar aquellos extremos conducentes a garantizar la integridad del espectáculo.

2. El reconocimiento «post mortem» recaerá sobre aquellos extremos que el presidente, de oficio o a instancia de los veterinarios, determine a la vista de lo acaecido en el ruedo durante la lidia de la res.

3. El reconocimiento de los cuernos de las reses lidiadas y/o devueltas en las dependencias de la plaza consistirá en el examen de su aspecto externo, a fin de comprobar las alteraciones visibles en la superficie de aquéllos.

Efectuado el reconocimiento en los términos del párrafo anterior, se emitirá informe razonado de su resultado por los veterinarios de servicio sin incluir en el mismo mediciones de las defensas. En los supuestos en que se dictaminase la sospecha de posible manipulación artificial de los cuernos examinados, se procederá al envío urgente de éstos a un laboratorio habilitado, al objeto de que se realice un detenido análisis mediante la práctica de las pruebas señaladas en los apartados 6 y 7 del presente artículo.

4. Los cuernos serán cortados en el desolladero de la plaza, enviándose completos e intactos, incluyendo el epiceras o zona de carácter intermedio entre la epidermis de la piel y la del cuerno. Antes de su envío, se procederá al lavado con agua de éstos a fin de eliminar los detritos que pudieran contener, secándolos después, y cuidando de que no se borren u oculten huellas de posibles manipulaciones.

Posteriormente se procederá a la identificación plena e indubitable de las encornaduras que se vayan a enviar al laboratorio, bien mediante marcas indelebles con el número de las reses, bien median-

te la colocación en la superficie de cada cuerno de un precinto de papel que lo circunde, en el que se refleje el número de identificación de la res y el sello del organismo competente en materia de espectáculos taurinos, o por cualquier otro medio que haga imposible la falsificación de la identidad de aquéllas. Caso de utilizarse un precinto de papel, el estampillado del sello se efectuará de forma que parte de él quede impreso con el precinto y el resto sobre la superficie del cuerno. Si su dueño lo facilitara, también se podrá incorporar el estampillado del hierro de la ganadería a la que pertenecía la res.

Los cuernos se enviarán al laboratorio, a ser posible, en recipientes individuales para cada res (los dos cuernos en un recipiente), y nunca en número superior a cuatro (dos reses), en cuyo caso deberán agruparse acordonados, o venir identificados con marcas indelebles o precintos para que no pueda existir confusión entre ellos; en el exterior deberá fijarse un sobre protegido (plástico o material impermeable) con la documentación que incluya todos sus datos que identifiquen perfectamente la muestra, informe razonado de los veterinarios de servicio y acta de reconocimiento "post mortem"; y en su interior irá una copia de esa misma documentación en un sobre igualmente protegido.

Asimismo se adoptarán las medidas necesarias para su conservación, mediante el uso de sales de amonio cuaternario o la utilización de otras sustancias conservantes tisulares no irritantes y autorizadas por la legislación vigente.

Los recipientes utilizados para los envíos serán de material resistente e impermeable, deberán permitir sin lugar a dudas conocer la identidad de su contenido sin necesidad de ser abiertos, e irán dotados de un sistema de seguridad que garantice la inviolabilidad del envío. Las empresas organizadoras de los espectáculos taurinos son responsables de la existencia de tales embalajes en número suficiente, teniendo en cuenta que, en virtud del artículo 28.2.c) de este Reglamento, a la solicitud de autorización o comunicación de espectáculos taurinos deberá acompañarse certificación veterinaria de la existencia del material necesario para el reconocimiento "post mortem" de las reses, en el que se incluyen estos embalajes.

5. El reconocimiento "post mortem" de los cuernos en las dependencias de la plaza se practicará por los veterinarios de servicio en presencia del presidente, sus asesores, el Delegado de la autoridad y con asistencia del ganadero o su representante, y, si lo desean, del empresario y de los espadas actuantes o sus representantes, quienes podrán estar asistidos por un veterinario de libre designación.

De su práctica y de sus resultados se levantará acta circunstanciada, que firmarán el presidente, los veterinarios de servicio y los presentes que lo desean, remitiéndose el original al organismo competente en materia de espectáculos taurinos que, a la vista de su contenido, adoptará las medidas en cada caso pertinentes. Asimismo, se remitirá una copia a la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos. En el acta se recogerá expresamente, si así se produjera, la renuncia de los interesados a estar presentes en el reconocimiento o, en su caso, la negativa a firmarla, sin que ello suponga obstáculo alguno para el desarrollo del procedimiento.

Antes de procederse al precinto de los recipientes de embalaje, se colocarán en su interior, introducidos en bolsa de plástico o material impermea-

ble, los documentos a los que se hace referencia en el inciso final del párrafo tercero del apartado 4 de este artículo.

Finalizado el proceso de recogida de los cuernos, los mismos se conservarán debidamente hasta su envío a un laboratorio habilitado, por un servicio urgente y bajo control del presidente del festejo, de modo que se garantice su recepción.

6. El reconocimiento de los cuernos de las reses en el laboratorio habilitado comprenderá, en primer lugar, un examen macroscópico de éstos mediante la utilización de lupa estereoscópica, a fin de comprobar las alteraciones visibles de la superficie externa del cuerno. A continuación de los cuales se procederá, por los técnicos del laboratorio habilitado, al análisis biométrico de las defensas de la res en los siguientes términos:

a) Se medirá con una cinta métrica la longitud expresada en centímetros, desde el origen, situado en el nacimiento del pelo hasta la punta o ápice del pitón, tanto por su cara interna o cóncava, como por cara externa o convexa. La longitud total vendrá expresada por la semisuma de ambas mediciones (anexo I).

b) A continuación, se procederá, mediante sierra mecánica, a su apertura en sentido longitudinal, siguiendo la línea media de la concavidad interna y la convexidad externa en sentido dorso-ventral —línea de medición—, quedando el cuerno de la res dividido en dos partes, interna o cóncava y externa o convexa (anexo II).

c) Seguidamente se medirá mediante un calibrador con lectura digital, pie de rey o medidor, la longitud de la zona maciza desde el extremo del saliente óseo ("processus cornuali"), hasta la punta o ápice del pitón.

Se notificará al ganadero, con la debida antelación, la fecha y hora en que vaya a procederse al análisis confirmativo de manipulación artificial de los cuernos en el laboratorio, al efecto de que pueda designar perito o persona que le represente.

7. Si por las mediciones efectuadas, la zona maciza del cuerno tuviese una longitud inferior a la séptima parte de la longitud total de éste, en los casos de toros y novillos, o si la línea blanca medular no está centrada, o por cualquier otra observación hubiera dudas sobre la integridad de los cuernos y su manipulación, se procederá a continuación al análisis histológico de la disposición paralela de los túbulos epidermales con respecto a la superficie del estrato córneo. A tal fin se analizarán muestras de cada pitón en el número que sea preciso para la fiabilidad del resultado; en principio tres muestras, si ello es posible, tomadas tanto de la cara cóncava (superficie interna del cuerno serrado) como de la cara convexa. En los casos en que concurren cambios anómalos en otras partes del cuerno, se tomarán muestras del cuerpo y de la base del mismo para ser analizadas igualmente.

Al objeto de permitir una mejor definición de las capas de queratina en el estrato córneo y, consecuentemente, para la observación de la disposición paralela de los túbulos epidermales con respecto a la superficie del estrato córneo, se podrán utilizar técnicas de tinción de tejidos como Hematolxilina-eosina, PAS o Picrofucsina de Van Gienson.

8. Los técnicos del laboratorio habilitado valorarán en su conjunto los resultados arrojados en todas las pruebas efectuadas, para dictaminar de forma clara la existencia o no de manipulación arti-

ficial de los cuernos de las reses lidiadas. El análisis histológico tendrá carácter de confirmativo cuando el resto de las pruebas pongan de manifiesto signos de manipulación artificial.

9. En el procedimiento sancionador que, en su caso, se incoara, los interesados podrán solicitar, a su costa, la realización de cuantas pruebas periciales adicionales fueran viables y pertinentes, dentro del período de prueba fijado de conformidad con lo previsto en los artículos 80 y 137.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, resolviendo sobre su práctica el instructor del expediente.

Las muestras de los cuernos que dieran resultados positivos de manipulación, así como las muestras biológicas, se conservarán en los laboratorios hasta la finalización del procedimiento. A tal efecto, el órgano que incoe el expediente, deberá comunicarlo al laboratorio habilitado.

Sin perjuicio de lo anterior, se practicará la grabación y registro informático de los cuernos de las reses analizados, mediante la aplicación de técnicas de imagen digital.

10. El presidente ordenará, de oficio o a instancia de los veterinarios de servicio, la toma de muestras biológicas de las reses en los casos de comportamiento anormal de éstas durante la lidia, para su análisis en los correspondientes laboratorios.

Sin perjuicio de lo anterior, la Administración competente podrá ordenar la toma de muestras biológicas de forma aleatoria a los oportunos efectos anteriores y/o estadísticos.

11. Los diferentes instrumentos de reconocimientos y análisis a que se refiere el presente artículo, así como los laboratorios indicados en el mismo, requerirán la previa aprobación por los organismos competentes.»

**Disposición final primera.** *Vigencia de disposiciones.*

La Orden del Ministerio del Interior de 7 de mayo de 1992, por la que se determina el material necesario para la realización del reconocimiento «post mortem» de las reses de lidia y se designan los laboratorios encargados de los correspondientes análisis y estudios, continuará en vigor en lo que no se oponga a lo previsto en el presente Real Decreto.

**Disposición final segunda.** *Entrada en vigor.*

Este Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 23 de octubre de 1998.

JUAN CARLOS R.

El Ministro del Interior,  
JAIME MAYOR OREJA

## **MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA**

### **REAL DECRETO 54/1995, DE 20 DE ENERO, SOBRE PROTECCION DE LOS ANIMALES EN EL MOMENTO DE SU SACRIFICIO O MATANZA. (BOE del 15 de febrero)**

**Modificado por Real Decreto 731/2007, de 8 de junio, por el que se modifican determinadas disposiciones para su adaptación a la normativa comunitaria sobre piensos, alimentos y sanidad de los animales (BOE 20 de junio).**

La legislación española sobre la protección de los animales en el momento de su sacrificio se encuentra recogida en el Real Decreto 1614/1987, de 18 de diciembre, por el que se establecen las normas relativas al aturdimiento de animales previo al sacrificio, por el que se procedió a efectuar la transposición de la Directiva 74/577/CEE.

Con la aprobación de la Directiva 93/119/CE, del Consejo, de 22 de diciembre, relativa a la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza, se completa la legislación mencionada en el sentido de aportar nuevos elementos para el sacrificio de los animales en los mataderos, además de regular los requisitos para el sacrificio y matanza de los animales fuera de los mismos.

Dicha Directiva 93/119/CE tiene como objetivo adoptar normas mínimas comunes para la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza, evitando cualquier dolor o sufrimiento innecesario y garantizando a su vez el desarrollo racional de la producción y la realización del mercado interior de animales y productos animales, evitando posibles distorsiones en la competencia.

Por otra parte, la plena realización del mercado interior previsto en el artículo 7.A del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea implicará la supresión de todos los obstáculos en los intercambios intracomunitarios con vistas a la fusión de los mercados nacionales en un mercado único. Teniendo en cuenta que ello lleva consigo la supresión de los controles en frontera para el comercio intracomunitario y el refuerzo de las garantías en origen, no se pueden hacer diferencias entre productos destinados al mercado nacional y los destinados al mercado de otro Estado miembro, por lo que se ha promulgado la Directiva anterior.

Por todo ello se hace necesario transponer a la legislación española la Directiva 93/119/CE mediante el presente Real Decreto, que se dicta al amparo de las competencias atribuidas al Estado con carácter exclusivo sobre comercio exterior y sobre bases y coordinación general de la sanidad en el artículo 149.1.10.<sup>a</sup> y 16.<sup>a</sup> de la Constitución, una vez han sido consultados los sectores afectados.

En su virtud, a propuesta de los Ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación y de Sanidad y Consumo, de acuerdo con el Consejo de Estado y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 20 de enero de 1995,

## **DISPONGO:**

### **CAPITULO I**

#### **Disposiciones generales**

##### **Artículo 1. Ambito de aplicación.**

1. El presente Real Decreto se aplicará al desplazamiento, estabulación, sujeción, aturdimiento, sacrificio y matanza de animales criados y mantenidos para la obtención de carnes, pieles, pieles finas u otros productos, así como a los procedimientos de sacrificio en caso de lucha contra las epizootías.

2. El presente Real Decreto no será aplicable a:

a) Los experimentos técnicos o científicos relacionados con los procedimientos mencionados en el apartado 1, llevados a cabo bajo el control de la autoridad competente.

b) Los animales a los que se dé muerte en manifestaciones culturales o deportivas.

c) Los animales de caza silvestres a los que se dé muerte de conformidad con lo previsto en el artículo 3 de la Orden de 13 de julio de 1993, por la que se establecen las condiciones de concesión de excepciones temporales y limitadas respecto de las normas sanitarias específicas de producción y comercialización de carne de caza silvestre.

##### **Artículo 2. Definiciones.**

A efectos del presente Real Decreto, se entenderá por:

a) «Matadero»: todo establecimiento o instalación utilizado para el sacrificio industrial de los animales mencionados en el apartado 1 del artículo 5, incluidas las instalaciones para la conducción o estabulación de éstos.

b) «Conducción»: la descarga de los animales o traslado de éstos desde los muelles de descarga, corrales o boxes de los mataderos hasta las dependencias o lugar donde vayan a ser sacrificados.

c) «Estabulación»: el alojamiento de los animales en corrales, boxes, locales cubiertos o prados utilizados por un matadero, con objeto de proporcionarles, en su caso, la atención necesaria (agua, forraje, descanso) antes del sacrificio.

d) «Sujeción»: la aplicación al animal de todo procedimiento concebido para limitar sus movimientos a fin de facilitar el aturdimiento o el sacrificio eficaces.

e) «Aturdimiento»: todo procedimiento que, cuando se aplique a un animal, provoque de inmediato un estado de inconsciencia que se prolongue hasta que se produzca la muerte.

f) «Matanza»: todo procedimiento que provoque la muerte de un animal.

g) «Sacrificio»: la muerte de un animal por sangrado.

h) «Autoridad competente»: los órganos competentes de las Comunidades Autónomas.

##### **Artículo 3. Condiciones generales.**

No se causará a los animales agitación, dolor o sufrimiento evitables durante las operaciones de traslado, conducción, estabulación, sujeción, aturdimiento, sacrificio y matanza.

## CAPITULO II

### Requisitos aplicables a los mataderos

#### **Artículo 4. Condiciones generales aplicables a los mataderos.**

La construcción, las instalaciones y los equipos de los mataderos, así como su funcionamiento, deberán ser los adecuados para no ocasionar a los animales agitación, dolor o sufrimiento evitables.

#### **Artículo 5. Condiciones de conducción, sujeción, aturdimiento, matanza y sangrado de los animales.**

1. A los solípedos, rumiantes, cerdos, conejos y aves de corral introducidos en los mataderos para el sacrificio se les deberá:

a) Conducir y, si fuera necesario, estabular de conformidad con las indicaciones del anexo A.

b) Sujetar de conformidad con las indicaciones del anexo B.

c) Aturdir antes de su sacrificio, o dar muerte de forma instantánea, de conformidad con las disposiciones del anexo C.

d) Sangrar de conformidad con las indicaciones del anexo D.

2. En el caso de animales que sean objeto de métodos particulares de sacrificio, requeridos por determinados ritos religiosos, no serán de aplicación los requisitos establecidos en el párrafo c) del apartado 1.

3. La autoridad competente, por lo que se refiere a los pequeños establecimientos que se benefician de excepciones con arreglo a lo dispuesto en la Orden de 26 de marzo de 1992, por la que se establecen las condiciones de concesión de excepciones respecto de las normas sanitarias específicas de producción y comercialización de carnes frescas; los artículos 4 y 12 del Real Decreto 147/1993, de 29 de enero, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas, y en el artículo 8 del Real Decreto 2087/1994, de 20 de octubre, por el que se establece las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas de aves de corral, podrán establecer excepciones, en lo que se refiere al ganado vacuno, a las disposiciones establecidas en el párrafo a) del apartado 1, y por lo que se refiere a las aves de corral, los conejos, los porcinos, ovinos y caprinos, a lo dispuesto en el párrafo a) del apartado 1, así como a los procedimientos de aturdimiento y sacrificio contemplados en el anexo C, siempre y cuando se respeten los requisitos del artículo 3.

#### **Artículo 6. Condiciones de los instrumentos, material de sujeción, equipos e instalaciones para el aturdimiento y matanza.**

1. Los instrumentos, material de sujeción, equipos e instalaciones para el aturdimiento o la matanza deberán ser diseñados, contruidos, conservados y utilizados de modo que el aturdimiento o la matanza puedan efectuarse de forma rápida y eficaz, de conformidad con lo dispuesto en el presente Real Decreto. La autoridad competente verificará la conformidad de los instrumentos, del material de sujeción, del equipo de las instalaciones

utilizadas para el aturdimiento o la matanza, con los principios anteriormente expuestos, y comprobará periódicamente que se encuentran en buen estado y permiten realizar el objetivo antes citado.

2. En el lugar de sacrificio se dispondrá de equipos e instrumentos de repuesto adecuados para casos de urgencia. Se conservarán debidamente y se inspeccionarán con regularidad.

#### **Artículo 7. Preparación y destreza de las personas encargadas del manejo de los animales.**

Toda persona que intervenga en la conducción, estabulación, sujeción, aturdimiento, sacrificio o matanza de animales deberá poseer la preparación y destreza necesarias para llevar a cabo estos cometidos de forma humanitaria y eficaz, de conformidad con lo dispuesto en el presente Real Decreto.

La autoridad competente verificará la aptitud, la destreza y los conocimientos profesionales de las personas encargadas del sacrificio de los animales.

#### **Artículo 8. Inspección y control en el matadero.**

La inspección y el control de los mataderos se efectuará bajo la responsabilidad de la autoridad competente, que podrá acceder libremente en cualquier momento a todas las dependencias de los mismos, con objeto de cerciorarse de que se cumplen las disposiciones del presente Real Decreto. Tales inspecciones y controles podrán efectuarse, no obstante, con ocasión de controles efectuados con otros fines.

### **CAPITULO III**

#### **Sacrificio y matanza fuera de los mataderos**

#### **Artículo 9. Condiciones de sujeción, aturdimiento, matanza y sangrado de los animales fuera de los mataderos.**

1. Las disposiciones de los párrafos b), c) y d) del apartado 1 del artículo 5 se aplicarán a los sacrificios de los animales mencionados en el apartado 1 del artículo 5 que se efectúen fuera de los mataderos.

2. Se establece una excepción a lo dispuesto en el apartado 1 en caso de sacrificio o matanza de aves de corral, conejos, porcino, ovinos y caprinos efectuados por su propietario fuera de los mataderos con destino a su propio consumo, siempre que se cumplan los requisitos del artículo 3 y que los animales hayan sido objeto de un aturdimiento previo.

#### **Artículo 10. Condiciones especiales para la lucha contra las enfermedades; animales peleteros y pollitos de un día.**

1. El sacrificio o matanza de los animales mencionados en el apartado 1 del artículo 5, con vistas a la lucha contra enfermedades, deberá efectuarse de conformidad con las disposiciones del anexo E.

2. A los animales criados para la obtención de pieles finas se les dará muerte de conformidad con las disposiciones del anexo F.

3. A los pollitos de un día, tal como se definen en el apartado 5 del artículo 2 del Real Decreto 1317/1992, de 30 de octubre, por el que se establecen las condiciones de sanidad animal aplicables a los intercambios intracomunitarios y las importaciones de aves de corral y de huevos procedentes de países terceros y a los embriones sobrantes de las incubadoras, que deban desecharse, se les dará muerte lo más rápidamente posible, de conformidad con las disposiciones del anexo G.

#### **Artículo 11. Sacrificio de urgencia.**

Las disposiciones de los artículos 9 y 10 no se aplicarán al animal que deba ser sacrificado inmediatamente por motivos de urgencia.

#### **Artículo 12. Animales heridos o enfermos.**

Se sacrificará o se dará muerte «in situ» a los animales heridos o enfermos. No obstante, la autoridad competente podrá autorizar el traslado de animales heridos o enfermos para su sacrificio o matanza siempre que ello no suponga sufrimientos adicionales para dichos animales.

### **CAPITULO IV**

#### **Inspecciones y certificaciones**

#### **Artículo 13. Inspecciones.**

En el supuesto de que expertos veterinarios de la Comisión Europea realicen controles sobre el terreno para garantizar la aplicación correcta y uniforme del presente Real Decreto, por parte de los órganos competentes de las Comunidades Autónomas y por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y el de Sanidad y Consumo, en el ámbito de sus competencias, se les facilitará la asistencia necesaria para el cumplimiento de sus funciones, a cuyos efectos representantes de los citados departamentos podrán acompañar a dichos expertos.

Con tal propósito, podrán controlar una muestra representativa de mataderos o explotaciones para comprobar si las autoridades competentes controlan la aplicación de lo dispuesto en el presente Real Decreto.

#### **Artículo 14. Certificaciones de carnes procedentes de países terceros.**

Para poder importar carnes procedentes de terceros países de los animales contemplados en el artículo 5 del presente Real Decreto, el certificado sanitario que acompaña a dichas carnes se deberá completar con una certificación que manifieste que



han sido sacrificados en condiciones al menos equivalentes a las que establece el presente Real Decreto.

**Disposición adicional primera. Carácter básico.**

Los artículos 1 al 13 y la disposición adicional segunda del presente Real Decreto se dictan al amparo de la competencia estatal en materia de bases y coordinación general de la sanidad del artículo 149.1.16.<sup>a</sup> de la Constitución.

**Disposición adicional segunda. Sacrificios realizados según determinados ritos religiosos.**

La autoridad religiosa reconocida por la legislación vigente, por cuenta de la cual se efectúen sacrificios, será competente para la ejecución y el control de las disposiciones particulares aplicables al sacrificio conforme a determinados ritos religiosos. En lo que se refiere a estas disposiciones, dicha autoridad actuará bajo la responsabilidad del veterinario oficial, tal como se define en el artículo 2 del Real Decreto 147/1993, de 29 de enero, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas.

**Disposición derogatoria única. Derogación normativa.**

Queda derogado el Real Decreto 1614/1987, de 18 de diciembre, por el que se establecen las normas relativas al aturdimiento de animales previo al sacrificio y cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo previsto en el presente Real Decreto.

**Disposición final primera. Facultades de desarrollo.**

Los Ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación y de Sanidad y Consumo podrán dictar, en el ámbito de sus respectivas competencias, las disposiciones necesarias para el desarrollo de lo establecido en el presente Real Decreto, así como para adaptar el contenido de sus anexos a las correspondientes modificaciones de la normativa comunitaria.

**Disposición final segunda. Entrada en vigor.**

El presente Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

**Dado en Madrid a 20 de enero de 1995.**

**JUAN CARLOS R.**

**El Ministro de la Presidencia,  
ALFREDO PEREZ RUBALCABA**

## ANEXO A

### Requisitos aplicables al traslado y a la estabulación de los animales en los mataderos

#### I. Requisitos generales

1. Los mataderos que hayan entrado en funcionamiento después del 30 de junio de 1994 dispondrán de equipos e instalaciones apropiados para descargar los animales de los medios de transporte. Los mataderos ya existentes deberán ajustarse a dichas disposiciones antes del 1 de enero de 1996.

2. Los animales serán descargados lo antes posible después de su llegada. Si no puede evitarse el retraso de la operación, se les protegerá de las inclemencias del tiempo y se les proporcionará una ventilación adecuada.

3. Se mantendrán y estabularán separados los animales susceptibles de lesionarse entre sí a causa de su especie, sexo, edad u origen.

4. Se protegerá a los animales de las inclemencias del tiempo. Cuando hayan estado expuestos a un tiempo húmedo y con temperaturas altas, se les refrescará con medios adecuados.

5. Se inspeccionará la condición y estado sanitario de los animales, como mínimo, cada mañana y cada tarde.

6. Sin perjuicio de las disposiciones del capítulo VI del anexo I del Real Decreto 147/1993, de 29 de enero, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas, los animales que hayan padecido sufrimiento o dolores durante el transporte o a su llegada al matadero, así como los animales que no hayan sido destetados, deberán ser sacrificados inmediatamente. Si no fuera posible, se aislarán y sacrificarán lo antes posible y al menos dentro de las dos horas siguientes. Los animales que no puedan andar no serán arrastrados al lugar de sacrificio, sino que se les dará muerte allí donde yaczan o, si fuere practicable sin que ello entrañe ningún sufrimiento innecesario, serán transportados hasta el local de sacrificio de urgencia en una carretilla o plataforma rodante.

#### II. Requisitos para los animales que no sean expedidos en contenedores

1. Cuando los mataderos dispongan de equipos para la descarga de los animales, tendrán un pavimento que no sea resbaladizo y, en caso necesario, contarán con protección lateral. Los puentes, rampas y pasillos dispondrán de paredes, barandillas u otros medios de protección que eviten la caída de los animales fuera de ellos. La inclinación de las rampas de salida o de acceso será la mínima posible.

2. Durante la descarga no se asustará ni causará agitación ni se maltratará a los animales y se tendrá cuidado de no derribarlos. Se prohíbe levantar a los animales asiéndolos por la cabeza, cuernos, oreja, patas, rabo o lana, de tal modo que se les cause dolor o sufrimiento innecesario. En caso necesario se les conducirá individualmente.

3. Se conducirá a los animales con cuidado. Los corredores estarán diseñados de tal modo que se reduzca al mínimo el riesgo de que los animales puedan herirse y su disposición permita aprovechar la naturaleza gregaria de éstos. Los instrumentos destinados a guiar a los animales sólo podrán emplearse con este fin y únicamente durante breves momentos. Deberá evitarse, en la medida de lo posible, la utilización de aparatos que administren descargas eléctricas. En cualquier caso, tales aparatos únicamente se aplicarán a los bovinos o porcinos adultos que rehúsen moverse y sólo cuando tengan espacio delante para avanzar. Las descargas no durarán más de un segundo, deberán espaciarse convenientemente y se aplicarán únicamente a los músculos de los cuartos traseros. Las descargas no deberán aplicarse de forma repetida si el animal no reacciona.

4. Se prohíbe golpear a los animales o ejercer presión sobre las partes del cuerpo especialmente sensibles. En particular, se prohíbe aplastar, retorcer o quebrar los rabos de los animales, o coger a los animales por los ojos. Se prohíbe propinarles golpes desconsiderados, en especial puntapiés.

5. Los animales sólo serán trasladados al lugar de sacrificio cuando vayan a ser sacrificados de inmediato. Los animales que no fueren sacrificados inmediatamente después de su llegada deberán estar estabulados.

6. Sin perjuicio de las excepciones que se concedan a tenor de las disposiciones establecidas en los artículos 4 y 12 del Real Decreto 147/1993, de 29 de enero, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción y comercialización de carnes frescas, y la Orden de 26 de marzo de 1992, por la que se establecen las condiciones de concesión de excepciones respecto de las normas sanitarias específicas de producción y comercialización de carnes frescas, los mataderos deberán disponer, para estabular adecuadamente los animales, de un número suficiente de corrales dotados de protección para resguardarlos de la intemperie.

7. Además de cumplir los requisitos exigidos en otras normas comunitarias, los locales de estabulación deberán contar con:

a) Suelos que reduzcan al mínimo el riesgo de resbalamiento y que no causen heridas a los animales que estén en contacto con ellos.

b) Ventilación adecuada para las condiciones extremas previsibles de temperatura y humedad. Cuando sea necesario un sistema de ventilación mecánica, se dispondrá de un sistema de recambio, que en caso de avería entre en funcionamiento inmediatamente.

c) Iluminación de intensidad suficiente para poder examinar todos los animales en cualquier momento, debiendo disponerse en caso de necesidad de una iluminación artificial de recambio adecuada.

d) Si ha lugar, dispositivos para atar a los animales con ronzales.

e) En caso necesario, cantidades suficientes de cama adecuada para todos los animales que pasen la noche en dichos locales.

8. Si, además de los locales de estabulación citados anteriormente, los mataderos dispusieren de prados para el ganado sin abrigo o sombra naturales, se instalará una protección adecuada para resguardarlos de la intemperie. Las condiciones de mantenimiento de los prados garantizará que la salud de los animales no se vea amenazada por factores físicos, químicos o de otra índole.

9. Los animales que no sean trasladados directamente al lugar de sacrificio después de su llegada deberán tener constantemente a su disposición agua potable, distribuida permanentemente mediante equipos adecuados. Se suministrará alimentos a los

animales que no hayan sido sacrificados dentro de las doce horas siguientes a su llegada y, posteriormente, se les proporcionará cantidades moderadas de alimentos a intervalos apropiados.

10. Los animales que permanezcan doce horas o más en un matadero serán alojados y, cuando proceda, amarrados con ronzales, de tal modo que puedan tenderse sin dificultad. Si no estuvieren amarrados con ronzales, deberán disponer de alimentos que les permitan alimentarse sin ser molestados.

### III. Requisitos para los animales expedidos en contenedores

1. Los contenedores donde se transporten animales se manipularán con cuidado y se prohíbe arrojarlos, dejarlos caer o volcarlos. Cuando sea posible se cargarán y descargarán horizontalmente por medios mecánicos.

2. Los animales que sean expedidos en contenedores de fondo flexible o perforado se descargarán con especial cuidado para no causarles heridas. En su caso, se descargará de los contenedores a los animales individualmente.

3. Los animales que hayan sido transportados en contenedores serán sacrificados lo antes posible. De no ser así, se les suministrará, en caso necesario, agua y alimentos de conformidad con las disposiciones del apartado 9 de la parte II.

## ANEXO B

### **Sujeción de los animales antes de su aturdimiento, sacrificio o matanza**

1. Los animales se sujetarán de forma adecuada para evitarles, en la medida de lo posible, todo dolor, sufrimiento, agitación, herida o contusión evitables.

No obstante, en el caso del sacrificio ritual será obligatoria la sujeción de los animales de la especie vacuna antes del sacrificio mediante un procedimiento mecánico, con el fin de evitar a dichos animales dolores, sufrimientos y excitaciones, así como heridas o contusiones.

2. Tampoco se atarán las patas de los animales ni éstos serán suspendidos antes del aturdimiento o matanza. No obstante, las aves de corral y los conejos podrán ser suspendidos para su sacrificio, siempre que se tomen las medidas adecuadas para que las aves y los conejos que vayan a someterse al aturdimiento se encuentren en un estado de relajación que permita efectuar dicha operación con eficacia y sin pérdidas de tiempo innecesarias.

Por otra parte, el hecho de bloquear a un animal en un sistema de sujeción no podrá considerarse en modo alguno como una suspensión.

3. Los animales aturridos o sacrificados por medios mecánicos o eléctricos aplicados a la cabeza se presentarán en una posición que permita aplicar y hacer funcionar el aparato con facilidad, precisión y durante el tiempo necesario. Las autoridades competentes podrán, no obstante, autorizar el recurso a medios adecuados de restricción de los movimientos de la cabeza en el caso de solípedos y vacunos.

4. Se prohíbe utilizar los aparatos de aturdimiento eléctrico para efectuar la sujeción o inmovilización o para obligar a los animales a moverse.

## ANEXO C

### Aturdimiento y matanza de los animales distintos de los animales de peletería

#### I. Métodos autorizados

##### A) Aturdimiento:

1. Pistola de clavija perforadora.
2. Percusión.
3. Electronarcosis.
4. Exposición a dióxido de carbono.

##### B) Matanza:

1. Pistola o fusil de balas.
2. Electrocuci3n.
3. Exposici3n a di3xido de carbono.

Sin embargo, la autoridad competente podr3 autorizar la decapitaci3n, la dislocaci3n del cuello y el uso de la campana de vaci3 como medio de dar muerte a ciertas especies determinadas, siempre que se cumplan las disposiciones del art3culo 3 y los requisitos espec3ficos del apartado III del presente anexo.

#### II. Requisitos espec3ficos para el aturdimiento

No deber3 practicarse el aturdimiento cuando no sea posible sangrar a los animales inmediatamente despu3s.

##### 1. Pistola de clavija perforadora.

a) Los instrumentos se situar3n de modo que el proyectil se introduzca en la corteza cerebral. Se proh3be, en particular, disparar en la nuca al ganado vacuno.

Se autorizar3, en cambio, este m3todo cuando se trate de ovinos y caprinos cuyos cuernos impidan el disparo frontal. En tal caso, el disparo se efectuar3 inmediatamente detr3s de la base de los cuernos y en direcci3n a la boca, debiendo comenzar el sangrado dentro de los quince segundos siguientes al disparo.

b) Cuando se utilice un instrumento de clavija perforadora, el operario comprobar3 que, despu3s de cada disparo, la clavija retrocede toda su longitud. De no ser as3, el instrumento no volver3 a utilizarse de nuevo hasta que haya sido reparado.

c) Los animales no se introducir3n en los «boxes» de aturdimiento hasta que la persona encargada del aturdimiento est3 preparada para efectuarlo tan pronto como el animal se encuentre en el «box». No se sujetar3 la cabeza del animal hasta que el matarife est3 preparado para realizar el aturdimiento.

##### 2. Percusi3n.

a) Unicamente podr3 recurrirse a este procedimiento si se utiliza un instrumento mec3nico que administre un golpe en el cr3neo. El operario deber3 asegurarse de aplicar el instrumento en la posici3n correcta y de que la carga del cartucho sea adecuada y acorde con las instrucciones del fabricante, con el fin de conseguir un aturdimiento eficaz sin fracturar el cr3neo.

b) No obstante, en el caso de partidas peque3as de conejos, cuando se recurra a la aplicaci3n de un golpe en el cr3neo por medios no mec3nicos, deber3 efectuarse dicha

operación de tal modo que el estado de inconsciencia sobrevenga inmediatamente y se prolongue hasta la muerte del animal, observando las disposiciones generales del artículo 3.. Electronarcosis.

A) Electrodo.

1.º Los electrodos se colocarán de modo que ciñan el cerebro para que la corriente pueda atravesarlo. Conviene, asimismo, tomar las medidas oportunas para obtener un buen contacto eléctrico, y especialmente eliminar el exceso de lana o mojar la piel.

2.º Cuando los animales sean aturridos individualmente, el aparato:

a) Irá provisto de un dispositivo que mida la impedancia de la carga e impida su funcionamiento si no circula la intensidad mínima requerida.

b) Irá provisto de un dispositivo acústico o visual que indique el tiempo de su aplicación al animal.

c) Estará conectado a un dispositivo que indique la tensión y la intensidad de la corriente colocado donde el operario pueda verlo con claridad.

B) Tanques de agua.

1.º Cuando se empleen tanques de agua para el aturdimiento de aves de corral, deberá ser posible regular el nivel del agua de modo que permita un buen contacto con la cabeza del ave.

La intensidad de la corriente utilizada en este caso y la duración de su aplicación serán determinadas por la autoridad competente, de tal modo que se garantice que el estado de inconsciencia sobrevenga inmediatamente y se prolongue hasta la muerte del animal.

2.º Cuando las aves de corral sean aturridas por grupos en un tanque de agua, se mantendrá un voltaje suficiente para producir una corriente de una intensidad eficaz para conseguir el aturdimiento de todas y cada una de las aves.

3.º Deberán tomarse las medidas oportunas para garantizar un buen paso de la corriente y, en especial, un buen contacto y el mojado de dicho contacto entre las patas y los ganchos de suspensión.

4.º Los tanques de agua para aves de corral tendrán un tamaño y una profundidad adecuados al tipo de ave que vaya a sacrificarse y no se desbordarán a la entrada. El electrodo que se sumerja en el agua tendrá la longitud del tanque de agua.

5.º En caso necesario, deberá disponerse de un sistema auxiliar manual.

4. Exposición al dióxido de carbono.

1.º La concentración de dióxido de carbono para la operación de aturdimiento de los cerdos será, como mínimo, del 70 por 100 en volumen.

2.º La cámara donde los cerdos sean expuestos al gas y el equipo utilizado para transportarlos a través de ella estarán diseñados, contruidos y conservados de tal modo que se evite ocasionar heridas a los animales y comprimirles el tórax, y de forma que puedan permanecer en pie hasta la pérdida de la consciencia. El equipo transportador y la cámara estarán debidamente iluminados, a fin de que los cerdos puedan verse entre sí o ver lo que los circunde.

3.º La cámara contará con dispositivos que midan la concentración de gas en el punto de máxima exposición. Dichos dispositivos deberán emitir una señal de alerta que pueda verse y oírse perfectamente si la concentración de dióxido de carbono descendiere por debajo del nivel exigido.

4.º Los cerdos serán colocados en boxes o en contenedores de forma que puedan verse entre sí y serán introducidos en la cámara de gas en un plazo de treinta segundos desde su entrada en la instalación. Serán trasladados desde la entrada hasta el punto de

máxima concentración del gas lo más rápidamente posible y se les expondrá al gas durante el tiempo suficiente para mantenerlos inconscientes hasta que se les dé muerte.

### III. Requisitos específicos para la matanza

#### 1. Pistola o fusil de balas.

Se podrán aplicar estos procedimientos para la matanza de diversas especies, en especial animales de caza mayor de cría y de cérvidos, previa autorización de la autoridad competente, que deberá verificar, en particular, su utilización por personal facultado para ello y de conformidad con las disposiciones generales del presente Real Decreto.

#### 2. Decapitación y dislocación del cuello.

Se aplicarán estos procedimientos únicamente para la matanza de aves de corral, previa autorización de la autoridad competente, que deberá verificar, en particular, su utilización por personal facultado para ello y de conformidad con las disposiciones generales del artículo 3 del presente Real Decreto.

#### 3. Electrocutación y dióxido de carbono.

La autoridad competente podrá autorizar la matanza de distintas especies por medio de estos métodos, siempre que se respeten, además de las disposiciones generales del artículo 3, las disposiciones específicas que establecen los apartados 3 y 4 del punto II del presente anexo; para ello fijará además la intensidad y la duración de la corriente utilizada, así como la concentración y la duración de la exposición al dióxido de carbono.

#### 4. Campana de vacío.

Este procedimiento, que se reserva para dar muerte sin sangrado a determinados animales de consumo pertenecientes a especies de caza de cría (codornices, perdices y faisanes), se supedita a la autorización de la autoridad competente que, además de comprobar que se cumplen los requisitos del artículo 3, verificará que:

- a) Los animales se introduzcan en campanas estancas en que se haga el vacío rápidamente mediante una potente bomba eléctrica.
- b) La depresión del aire se mantenga hasta la muerte de los animales.
- c) La sujeción de los animales se garantice en grupo, en contenedores de transporte que puedan insertarse en la campana de vacío cuyas dimensiones estarán previstas para ello.

## ANEXO D

### Sangrado de los animales

1. El sangrado de los animales que hayan sido aturdidos comenzará lo antes posible después del aturdimiento y se deberá efectuar de manera que se provoque un desangrado rápido, profuso y completo. En cualquier caso, deberá efectuarse el sangrado antes de que el animal recobre el conocimiento.

2. Se sangrará a los animales objeto de un aturdimiento mediante la incisión de, al menos, una arteria carótida o de los vasos de los que nacen.

Tras la incisión de los vasos sanguíneos, no se someterá a los animales a ninguna otra operación de preparación de la canal ni a estimulación eléctrica alguna antes de que haya cesado el sangrado.

3. Cuando una persona se encargue del aturdimiento, la sujeción, el izado y el sangrado de los animales, deberá efectuar estas operaciones consecutivamente con un animal antes de efectuarlas con otro.

4. Cuando las aves de corral sean sangradas mediante degolladores automáticos, se deberá disponer de un sistema manual auxiliar para que, en caso de fallo, las aves puedan ser sacrificadas inmediatamente.

## **ANEXO E**

### **Métodos de matanza para la lucha contra enfermedades**

#### **Métodos autorizados**

Cualquiera de los métodos autorizados con arreglo a lo dispuesto en el anexo C, que garantice una muerte segura.

Además, la autoridad competente podrá autorizar, observando las disposiciones generales del artículo 3 del presente Real Decreto, la utilización de otros métodos de matanza de los animales sensibles, debiendo velar, en especial, por que:

a) En caso de que los métodos utilizados no causaren la muerte instantánea (disparo de clavija perforadora), se adopten las medidas oportunas para que se dé muerte a los animales con la mayor rapidez posible y, en todo caso, antes de que recobren el conocimiento.

b) No se someta a los animales a ninguna otra operación hasta que la autoridad competente haya comprobado que están muertos.

## **ANEXO F**

### **Métodos de matanza de los animales de peletería**

#### **I. Métodos autorizados**

1. Instrumentos accionados mecánicamente que penetren en el cerebro.
2. Inyección de una dosis letal de un producto que posea propiedades anestésicas.
3. Electrocuación con paro cardíaco.
4. Exposición al monóxido de carbono.
5. Exposición al cloroformo.
6. Exposición al dióxido de carbono.

La autoridad competente determinará el método de matanza más adecuado para las distintas especies de que se trate, observando las disposiciones generales del artículo 3 del presente Real Decreto.

#### **II. Requisitos especiales**

1. Instrumentos accionados mecánicamente que penetren en el cerebro.
  - a) Los instrumentos se situarán de modo que el proyectil atraviese la corteza cerebral.
  - b) Sólo se autorizará este método cuando vaya seguido del sangrado inmediato.
2. Inyección de una dosis letal de un producto que posea propiedades anestésicas.



Sólo se utilizarán anestésicos que ocasionen la pérdida inmediata del conocimiento, seguida de muerte, y únicamente en las dosis y por la vía de aplicación que sean adecuadas a tal fin.

### 3. Electrocutación con paro cardíaco.

Los electrodos se colocarán de modo que dañen el cerebro y el corazón, asegurándose de que la intensidad mínima utilizada provocará la pérdida instantánea del conocimiento y el paro cardíaco. No obstante, en el caso de los zorros, cuando se coloquen electrodos en la boca y en el recto se aplicará una intensidad de corriente cuyo valor medio mínimo sea de 0,3 amperios durante al menos tres segundos.

### 4. Exposición a monóxido de carbono.

a) La cámara donde se expongan al gas los animales estará diseñada, construida y conservada de tal modo que se evite ocasionarles heridas y sea posible vigilarlos.

b) Los animales sólo serán introducidos en la cámara cuando se haya alcanzado en ella una concentración de monóxido de carbono de, al menos, un 1 por 100 en volumen, procedente de una fuente de monóxido de carbono al 100 por 100.

c) Para la matanza de los mustélidos y las chinchillas se podrá utilizar el gas producido por un motor especialmente adaptado para ello, siempre que se haya demostrado mediante pruebas que el gas utilizado:

1.º Ha sido enfriado adecuadamente.

2.º Ha sido suficientemente filtrado.

3.º Está exento de cualquier material o gas irritante, y

4.º Que sólo pueda introducirse a los animales cuando la concentración de monóxido de carbono alcance por lo menos 1 por 100 en volumen.

d) Al ser inhalado, el gas deberá producir, en primer lugar, una anestesia general profunda y, por último, la muerte segura.

e) Se mantendrá a los animales en la cámara hasta que estén muertos.

### 5. Exposición a cloroformo.

La exposición a cloroformo podrá utilizarse para la matanza de chinchillas siempre que:

a) La cámara donde los animales sean expuestos al gas esté diseñada, construida y conservada de tal modo que se evite ocasionarles heridas y sea posible vigilarlos.

b) Los animales sólo serán introducidos en la cámara cuando ésta contenga una mezcla saturada de cloroformo y aire.

c) Al ser inhalado, el gas produzca, en primer lugar, una anestesia general profunda y, por último, la muerte segura.

d) Se mantenga a los animales en la cámara hasta que estén muertos.

### 6. Exposición a dióxido de carbono.

Podrá utilizarse el dióxido de carbono para la matanza de los mustélidos y las chinchillas, siempre que:

a) La cámara de anestesia donde se expongan al gas los animales esté diseñada, construida y conservada de tal modo que se evite ocasionar heridas a los animales y sea posible vigilarlos.

b) Los animales sólo serán introducidos en la cámara cuando se haya alcanzado en ella la máxima concentración posible de dióxido de carbono procedente de una fuente de dióxido de carbono al 100 por 100.

c) Al ser inhalado, el gas produzca, en primer lugar, una anestesia general profunda y, por último, la muerte segura.

d) Se mantenga a los animales en la cámara hasta que estén muertos.

## **ANEXO G**

### **Matanza de pollitos y embriones excedentes de las incubadoras que haya que eliminar**

#### **I. Métodos autorizados para la matanza de pollitos**

1. Utilización de un aparato mecánico que produzca la muerte rápida.
2. Exposición a dióxido de carbono.
3. No obstante, la autoridad competente podrá autorizar el empleo de otros métodos de matanza científicamente reconocidos, siempre que éstos respeten las disposiciones generales del artículo 3.

#### **II. Requisitos especiales**

1. Utilización de un aparato mecánico que produzca la muerte rápida.
  - a) Se dará muerte a los animales mediante un aparato que disponga de cuchillas de rotación rápida accionadas mecánicamente, o de protuberancias de goma espuma.
  - b) La capacidad del aparato deberá ser suficiente para poder sacrificar instantáneamente todos los animales, incluso si su número es elevado.
2. Exposición a dióxido de carbono.
  - a) Se instalará los animales en una atmósfera con la mayor concentración posible de dióxido de carbono, procedente de una fuente de dióxido de carbono al 100 por 100.
  - b) Se mantendrá a los animales en la atmósfera mencionada hasta que estén muertos.

#### **III. Procedimiento autorizado para la destrucción de los embriones**

1. Con objeto de ocasionar la muerte instantánea de los embriones vivos, se utilizará el aparato mecánico mencionado en el apartado 1 de la parte II para el tratamiento de todos los embriones desechados por los establecimientos de incubación.
2. Sin embargo, la autoridad competente podrá autorizar la utilización de otros procedimientos de matanza científicamente reconocidos siempre que cumplan las disposiciones generales del artículo 3.

# I. Disposiciones generales

## MINISTERIO DEL INTERIOR

**2990** *REAL DECRETO 60/2001, de 26 de enero, sobre prototipo racial de la raza bovina de lidia.*

La raza bovina de lidia se genera en España en plena Edad Media, caracterizada por su agresividad y resistencia a las fórmulas de manejo convencionales.

La raza de lidia se explota en un sistema extensivo puro, en permanente contacto con la naturaleza. Se trata de una raza de gran rusticidad, capaz de aprovechar todo tipo de recursos naturales y con una magnífica capacidad de adaptación a cualquier ecosistema, ejerciendo un efecto beneficioso de conservación sobre los mismos, merced al pastoreo. Son animales muy territoriales y de carácter generalmente tranquilo cuando se encuentran en su entorno natural, convirtiéndose en difíciles de manejar si están fuera de su hábitat, por su carácter irritable.

Durante siglos se ha venido seleccionando por caracteres psicológicos de comportamiento, independientemente de su tipo zootécnico, que se ha empezado a considerar en mayor medida en épocas más recientes. Actualmente se practica en la raza una selección funcional basada en la prueba de la tiente, acompañada por otra selección genealógica y morfológica, que tienen carácter temporal y que se consideran definitivas sólo cuando se realiza con buenos resultados la comprobación de la descendencia.

Estos patrones generales de selección tienen interpretaciones personales por parte de cada ganadero, lo cual contribuye a mantener la variedad característica de la raza y convierte al toro de lidia en un animal diferente de cualquier otra raza explotada por el hombre, constituyendo la principal aportación española a la bovino-tecnia mundial.

Debido a una selección basada en criterios de comportamiento, existe en la raza gran variedad de encarnaduras, alto grado de variación cromática del pelaje, oscilaciones extremas de perfil fronto-nasal, proporciones, tamaño, peso, etc. De la misma forma, se dan comportamientos característicos por ganaderías y/o encastes, imposibles de aunar, pues cada tipo de toro actual es fruto de un trabajo de selección personal de cada ganadero y sus antecesores. En realidad, existen tantos criterios de selección como ganaderos, pues la raza se caracteriza por su diversidad de comportamientos durante la lidia.

Independientemente de los caracteres morfológicos, comunes a la mayoría de los ejemplares que integran la raza de lidia, existen muchos aspectos que fomentan la diversidad de caracteres étnicos en función de la línea de procedencia (encaste) del que deriven.

Los distintos encastes se han formado a través de la selección realizada a partir de las castas fundacionales

de procedencia, o a partir de diversos cruzamientos entre castas o encastes del mismo tronco, habiéndose extinguido en la actualidad muchos de ellos. De estos encastes y de sus cruzamientos proceden la mayoría de las ganaderías que han llegado a nuestros días, si bien están en continua evolución, y por tanto sujetos a cambios en su morfología.

La finalidad de la presente reglamentación es contener el prototipo racial de la raza bovina de lidia, a los solos efectos de dotar del marco normativo apropiado que garantice que la inscripción en los libros o registros de los animales por las organizaciones y asociaciones de criadores oficialmente reconocidas se ajustan a unos mismos estándares de pureza.

El Real Decreto 420/1987, de 20 de febrero, sobre selección y reproducción de ganado bovino de razas puras, en su artículo 8 dispone que, con el fin de salvaguardar la pureza de las razas en todo el territorio nacional, se determinarán los criterios básicos para la reglamentación de los libros y registros genealógicos, así como para el control de rendimientos y de valoración de los reproductores inscritos en los mismos.

En la tramitación del presente Real Decreto han sido consultadas las Comunidades Autónomas y las entidades representativas de los sectores afectados. Asimismo, se ha sometido a consulta de la Comisión Consultiva Nacional de Asuntos Taurinos.

En su virtud, a propuesta del Ministro del Interior y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 26 de enero de 2001,

### DISPONGO:

Artículo único. *Prototipo racial de la raza bovina de lidia.*

1. Se aprueba la reglamentación por la que se establecen los criterios básicos de determinación del prototipo racial del toro de lidia, que figura como anexo I del presente Real Decreto, a la cual deberán atenerse las organizaciones y asociaciones reconocidas para la llevanza de los libros genealógicos de bovinos de lidia, con respecto a los ejemplares inscritos en los mismos.

2. Lo dispuesto en dicha reglamentación deberá interpretarse de conformidad con las definiciones que figuran en el anexo II.

Disposición final primera. *Título competencial.*

El presente Real Decreto se dicta al amparo de la habilitación contenida en el artículo 149.1.13.<sup>a</sup> de la Constitución, que atribuye al Estado la competencia en materia de bases y coordinación de la planificación general de la actividad económica.

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

El presente Real Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 26 de enero de 2001.

JUAN CARLOS R.

El Ministro del Interior,  
JAIME MAYOR OREJA

## ANEXO I

### Reglamentación por la que se establecen los criterios básicos de determinación del prototipo racial del bovino de lidia

#### Artículo 1. *Morfotipo.*

1. La morfología de la raza de lidia es uniforme en lo primordial, pero considerablemente variada en aspectos accesorios. Presenta un gran dimorfismo sexual, es elipométrica, mesomorfa y celoide, con gran desarrollo muscular y excepcional actitud dinámogena.

2. El tamaño de los machos adultos oscila en torno a los 500 Kg y las hembras alcanzan los 300 Kg, como valores medios.

#### Artículo 2. *Caracteres regionales.*

a) Cabeza: de proporción entre media y pequeña, corta y ancha. De perfil predominantemente subcóncavo, pero igualmente puede ser recto e incluso convexo.

En el macho, la frente es ancha y plana, la cara corta, el morro ancho y los ollares dilatados.

Las encornaduras responden a formas en gancho corto con elevado número de variantes. Presentan sección circular y considerables diferencias de pigmentación que dan lugar a cinco grupos diferentes: astinegros, astiblanco, astiacaramelados, astisucios y astiverdes.

Las orejas son pequeñas, con abundantes pelos en su interior y borde superior, los ojos grandes, muy expresivos y más o menos salientes.

En la vaca la cabeza es más larga y estrecha, sobre todo en su fracción facial, con encornaduras igualmente alargadas, finas y de dirección muy diversa.

b) Cuello: es corto o mediano, flexible, musculado en los machos que presentan el morrillo desarrollado. Mucho más fino y estrecho en las hembras.

La papada aparece desarrollada en algunos ejemplares (badanudo) y apenas resulta perceptible en otros (degollados).

c) Tronco: es corto, fuerte, cilíndrico y regularmente arqueado. La cruz ancha y poco saliente, como prolongación del morrillo, bien unida con cuello y tronco.

El dorso es ancho y musculado al igual que los riñones, pudiendo formar una línea horizontal, aunque en los prototipos ambientales adopta una dirección inclinada de atrás hacia delante y de abajo a arriba (tipo aleonado). El pecho ancho y poderoso, el tórax profundo, los costillares arqueados, el vientre proporcionado y los ijares amplios.

d) Grupa: es cuadrada, musculada con el nacimiento de la cola en la línea de prolongación del sacro o ligeramente levantada. En la vaca se aprecian signos de alargamiento corporal, muy discreto desarrollo muscular y un sistema mamario primitivo, cubierto de pelos largos y finos que cubren toda la región.

e) Extremidades y aplomos: son generalmente cortas y muy bien dirigidas, la espalda levemente inclinada y dotada de amplia masa muscular al igual que el brazo y el antebrazo.

El muslo, la nalga y la pierna son proporcionados con el desarrollo muscular, que suele ser discreto, y los radios distales son finos. Las pezuñas son generalmente pequeñas y de uñas unidas.

f) Piel, pelo y mucosas: la piel presenta un grado de desarrollo variable, pero siempre menor que el de otras razas autóctonas de explotación extensiva. El pelo tiene aspecto diferente en las distintas estaciones del año, pudiendo presentarse rizado y más largo en la frente (carifosco) e incluso extendiéndose hasta la región cervical (astracanados). Cuando es liso y abundante en la frente y testuz se denomina meleno. El borbón de la cola es abundante, hasta el punto de tocar el suelo en los ejemplares adultos.

La coloración de las mucosas es generalmente oscura, pero también aparecen ejemplares de mucosas claras.

g) Capas: la raza de lidia es muy variopinta, presentando diez grupos de pelajes diferentes, aunque con claro predominio de las pintas negras. Además de éstas las más abundantes son las cárdenas, coloradas, castañas, tostadas, jaboneras y berrendas. En menor medida se dan también capas ensabanadas, sardas y salineras.

Dentro del grupo de capas negras existen tres variedades; zaíno, mulato y azabache.

Las pintas cárdenas admiten variedades claras y oscuras, al igual que las castañas, sardas y salineras. Las pintas cárdenas admiten además la variedad mulata. Dentro del grupo de pelajes colorados se incluyen las pintas melocotón, colorado propiamente dicho, colorado encendido, colorado avinagrado y retinto.

Dentro del grupo de capas jaboneras existen cuatro pelajes distintos: albahío, jabonero claro, jabonero sucio y barroso.

En cuanto a las pintas berrendas destaca la presencia del berrendo en negro. Son menos abundantes el berrendo en colorado, berrendo en cárdeno y berrendo en castaño. Los berrendos en jabonero y en tostado son más escasos aún, mientras que el berrendo en salinero y el berrendo en sardo son excepcionales.

La variación cromática es todavía más considerable si tenemos en cuenta que dichas capas suelen ir acompañadas por distintos accidentales, que suponen discontinuidades en el pelaje básico del animal.

Estos accidentales pueden aparecer en cualquier punto de la superficie corporal de la res (particularidades generales) o limitarse a una zona determinada (particularidades de la cabeza y del cuello, particularidades del tronco, particularidades de las extremidades y particularidades de la cola).

Son particularidades generales el alunarado, anteadado, aparejado, armiñado, burraco, carbonero, chorreado en morcillo, chorreado en verdugo, entrepelado, estornino, lavado o desteñido, mosqueado, nevado, remendado y salpicado.

Las particularidades de la cabeza y del cuello son capirote, capuchino, careto, caribello, carinegro, estrellado, facado, lucero, bociblanco, bocidorado, bocinegro, ojalado, ojinegro, ojo de perdiz, llorón y gargantillo.

Las accidentales que afectan al tronco reciben las denominaciones de albardado, aldblanco, aldinegro, axiblanco, bragado, corrido, cinchado, jirón, listón, lombardo y meano.

Las particularidades de las extremidades son el botinero, calcetero y calzón, mientras que las que afectan a la cola reciben los nombres de coliblanco, rabicano y rebarbo.

#### Artículo 3. *Prototipo racial por encastes.*

1. Casta Cabrera (encaste Miura). Los ejemplares son longilíneos, con perfil cefálico subcóncavo, de gran alzada, con cabeza y cuello largos. Su mirada es muy

expresiva, el abdomen es recogido y suelen ser zancudos. Presentan encornaduras bastante desarrolladas, gruesas en su base y que se insertan por detrás de la línea de prolongación de la nuca en el frontal. A pesar de su tamaño no gozan de una buena conformación desde el punto de vista cárnico y presentan variedad de pintas, predominando los negros, cárdenos, castaños, colorados y con menor frecuencia sardos y salineros, y la mayoría de las particularidades complementarias o accidentales.

2. Casta Gallardo (encaste Pablo-Romero). Los ejemplares son mediolíneos, de perfil subcóncavo y con tendencia a la hipermetría, como consecuencia del gran desarrollo de las masas musculares, especialmente del dorso, lomo y tercio posterior. Gran desarrollo óseo y finos de piel. La cabeza es corta, con predominio de animales chatos y además carifoscas, y las encornaduras en gancho tienen una longitud media y son muy armónicas. El cuello es corto y el morrillo aparece muy desarrollado. El pecho es ancho, los costillares muy arqueados, y las extremidades más bien cortas y bien aplomadas. Las pintas características son el cárdeno, en todas sus variantes, y el negro.

3. Casta Navarra. Se corresponde con un prototipo elipométrico, subcóncavo y marcadamente brevilíneo. Los ejemplares son aleonados y muy carifoscas. Presentan los ojos muy saltones y las encornaduras acarameladas, cortas de desarrollo y apuntando hacia arriba (veletos, cornivueltos y cornipasos). Los pelajes característicos son el colorado, en todas sus variantes, el castaño y, en menor medida, el negro.

4. Casta Vazqueña. Son reses de talla media, muy carifoscas, anchas y con la piel un poco más gruesa que el conjunto de los ejemplares de la raza de lidia. Las extremidades son gruesas y más bien cortas. Las encornaduras presentan buen grado de desarrollo. Los ejemplares pertenecientes a esta casta Vazqueña destacan principalmente por su variedad de pelajes, dándose todos los grupos de pintas presentes en la raza de lidia (ensabanados, jaboneros, melocotones, colorados, castaños, tostados, cárdenos, sardos, salineros, berrendos y negros). Derivados directamente de la casta Vazqueña, subsisten en la actualidad dos líneas, la de «Concha» y «Sierra», más cornalones y cornialtos, y la de «Veragua», con encornaduras en gancho y de menor longitud.

5. Casta Vistahermosa. Consta de los siguientes encastes:

a) Encaste Murube-Urquijo:

Las reses tienen gran volumen corporal, con cabeza grande, carifoscas, destacando perfil cefálico subconvexo o recto, con hocico chato y ancho. Predominan las encornaduras brochadas o en corona, de desarrollo medio, de coloración blanquecina o negruzca. Son anchos y profundos de tórax, bien enmorrillados, la papada alcanza bastante desarrollo, son badanudos y de mucho hueso, con borbón de la cola abundante. Los ejemplares son generalmente de pinta negra y excepcionalmente pueden darse algunos castaños y tostados. Los accidentales son bastante limitados, fundamentalmente el bragado, meano, listón y, a veces, chorreado.

b) Encaste Contreras:

Ejemplares bien enmorrillados, bajos de agujas y cerca de tierra. Suelen ser brevilíneos y elipométricos, presentando cierta variedad de perfiles, que generalmente son rectos o subcóncavos. Poco desarrollo de cuernos cornidelanteros o ligeramente veletos. Se caracterizan por la presencia de pintas negras, coloradas, castaños y tostadas acompañadas por los accidentales más comunes (bragado, meano, listón, ojinegro, bociclaro y bocidorado) y siendo muy característico el salpicado.

c) Encaste Saltillo:

Son reses de talla y peso medios. Predominan perfiles rectos y ocasionalmente subconvexos y subcóncavos. La cabeza es estrecha de sienes y alargada (cariavacados), presenta encornaduras dirigidas hacia delante y hacia arriba (veletos, cornivueltos y cornipasos), aunque de longitud corta y poca proporción de pitones. Tienen los ojos saltones y presentan habitualmente el llamado hocico de rata (morro afiliado). La papada aparece muy poco marcada (degollados), el cuello tiene longitud media y de morrillo escaso. El dorso y los lomos son rectos, las extremidades de longitud media, la cola fina y no muy larga. Los ejemplares pertenecientes a este encaste presentan pintas cárdenas y negras, destacando la presencia del accidental entrepelado. Excepcionalmente se dan pintas castaños y coloradas (saltillo mexicano).

d) Encaste Santa Coloma:

Fue creado este encaste mediante la fusión de dos líneas puras procedentes de la casta Vistahermosa, la «Ibarra» y la «Saltillo». Se corresponde con un prototipo elipométrico, subcóncavo y brevilíneo. Son animales terciados, pero de conjunto armónico, de esqueleto y piel finos. En la cabeza resulta relevante, además de la concavidad del perfil fronto-nasal, el aspecto de los ojos, que son grandes y saltones. Pueden presentar el morro afiliado (hocico de rata) con la cabeza alargada y estrecha de sienes, pero lo más frecuente es que ésta sea más ancha de sienes con el morro ancho y chato. Las encornaduras, como norma, no son muy desarrolladas. El cuello tiene una longitud media, la papada aparece muy poco marcada (degollados) y el morrillo no alcanza un grado de desarrollo muy acusado. El dorso y los lomos son rectos, la grupa redondeada, las extremidades de longitud media y la cola fina. Las pintas típicas son principalmente cárdenas y negras, dándose en menor medida tostadas y berrendas (en negro y en cárdeno). Las pintas castaños y coloradas aparecen de forma excepcional. Los accidentales más frecuentes son el entrepelado y aquellos en forma de manchas blancas (careto, lucero, estrellado, jirón, aldblanco, bragado, meano, calcetero, coliblanco y rebarbo).

Dentro de este encaste existen tres líneas de origen común:

1.<sup>a</sup> Línea Buendía:

Es la más abundante y significativa y que ha recibido mayor influencia de «Saltillo». Predominan pintas cárdenas en todas sus variantes y negras, dándose en menor medida tostadas y berrendas en negro y cárdeno. Dichos pelajes suelen ir acompañados de una amplia variedad de accidentales.

2.<sup>a</sup> Línea Graciliano Pérez-Tabernero:

Es la rama más «ibarreña» de origen Santa Coloma. Tiene mayor desarrollo esquelético, mayor desarrollo de defensas y mayor predominio de pintas negras, siendo más raras las cárdenas. Los accidentales suelen limitarse a la presencia de entrepelado, bragado, meano, listón y rabricano.

3.<sup>a</sup> Línea Coquilla:

Rama con predominio «ibarreño». Los ejemplares son los más elipométricos y brevilíneos del encaste, con el menor desarrollo de defensas. Presentan poco peso, siempre finos de proporciones y extremidades. Pintas negras, tostadas y en mucha menor proporción cárdenas y castaños, teniendo como accidentales más comunes el listón, entrepelado y los formados por manchas blancas.

## e) Encaste Albaserrada:

Derivado directamente de Saltillo y de Santa Coloma. Las características morfológicas son similares en su mayoría a las del encaste Saltillo, aunque pueden variar los perfiles y aparecer con más frecuencia reses acarneradas. La cabeza es estrecha, alargada y termina con frecuencia de forma acuminada (hocico de rata). El cuello es largo y con poco morrillo, son degollados. La inserción de la cabeza en el cuello es a menudo brusca, en forma de golpe de hacha. Los ejemplares actuales de Albaserrada tienen, asimismo, mayor tamaño y peso que en su origen, y presentan encornaduras más desarrolladas y ofensivas. Las pintas son cárdenas en todas sus variantes y negras con predominio de entrepelados, y como accidentales frecuentes presenta el bragado, meano, axi-blanco y mulato.

## f) Encaste Urcola:

Tienen talla y peso medios y los perfiles son predominantemente rectos, dándose algunos subcóncavos. Los ejemplares presentan encornaduras desarrolladas y dirigidas a veces hacia fuera (corniabiertos y playeros), aunque también se dan animales cornidelanteros y bien encornados. El cuello es más bien corto y el morrillo muy prominente. Son característicamente aleonados (con mayor desarrollo del tercio anterior) y con la línea dorso-lumbar ensillada. Con frecuencia presentan el vientre abultado, la grupa es amplia y las extremidades ligeramente cortas. Presentan un predominio de pintas negras, coloradas y castañas, destacando la presencia del melocotón. Sus accidentales más característicos son el listón, el chorreado y el lombardo.

## g) Encastes derivados de Parladé:

## 1.º Encaste Gamero-Cívico:

Los ejemplares tienen talla media, perfil recto y son elipométricos. Se trata de animales largos, bajos de agujas, hondos, bastos de lámina con mucha papada y badana y de tipo aleonado, con cuartos traseros algo derribados y grupa almendrada. La cabeza presenta encornaduras muy gruesas en la cepa, muy desarrolladas (cornalones), que frecuentemente manifiestan asimetrías (bizcos) y terminan en pitones finos. Con frecuencia son acapachados de cuernos. El cuello tiene una longitud media, el tronco es ancho y las manos cortas y gruesas, con pezuñas grandes. Sus pintas características son negras, coloradas, castañas y tostadas, presentando el listón y el chorreado como accidentales más frecuentes.

## 2.º Encaste Pedrajas:

Los ejemplares son mediolíneos, con perfiles rectos o ligeramente cóncavos y tendentes a la eumetría. Son generalmente bajos de agujas y de tipo aleonado. La cabeza es ancha de sienes y corta, provista de encornaduras bien dispuestas, de desarrollo medio, astiblan-cas. El cuello tiene una longitud entre media y corta y la papada es prominente, pero no excesivamente amplia, son badanudos. La línea dorso-lumbar suele ser recta y ligeramente inclinada de adelante a atrás, con la grupa redondeada y las extremidades de longitud media. Pelo brillante, cola larga y borlón manifiesto. Sus pintas son predominantemente negras, pero también pueden darse ejemplares castaños, colorados y tostados.

## 3.º Encaste Conde de la Corte:

Son toros finos de cabos, de altura media, buen morrillo, abundante papada y badana, aleonados, con tercio posterior poco desarrollado, gran desarrollo de defensas, muy astifinos, de dirección muy variable, desde cornidelanteros y veletos a playeros y cornivueltos. Pintas negras castañas y, menos frecuentes, coloradas. Como

accidentales más frecuentes presentan listón, bragado, meano, gargantillo, salpicado, jirón, burraco, chorreado y ojo de perdiz.

## 4.º Encaste Atanasio Fernández:

Son reses altas de agujas, con gran desarrollo del tercio anterior, dándose los tipos aleonados, ensillados, plantados de atrás y de delante, zanquilargos, perfiles subcóncavos, rectos y con menor frecuencia subconvexos, badanudos, de gran papada, el morrillo poco desarrollado, buena encornadura con característicos veletos, y astiblan-cos. La cola es larga y gruesa, con borlón abundante. Con cabos proporcionados, salvo los de línea Lisardo Sánchez, que son más gruesos de extremidades, en la cual se dan animales carifoscas, astracanados, con mucha papada y badana, de perfil convexo, con mayor desarrollo de cuernos, con abundancia de animales acapachados, y menor alzada. Sus pintas son negras, con accidentales muy típicos como el burraco y el carbonero. Con menor frecuencia se dan capas castañas, coloradas y cárdenas. Sus accidentales suelen ser salpicado, gargantillo, jirón y coliblanco.

## 5.º Encaste Juan Pedro Domecq:

Son entre elipométricos y eumétricos, más bien breviliúneos con perfiles rectos o subconvexos. Es el encaste más fino de hechuras de los derivados de «Parladé». Bajos de agujas, finos de piel y de proporciones armónicas. Bien encornados, con desarrollo medio, y astifinos, pudiendo presentar encornaduras en gancho. El cuello es largo y descolgado, el morrillo bien desarrollado y la papada tiene un grado de desarrollo discreto. La línea dorso-lumbar es recta o ligeramente ensillada. La grupa es, con frecuencia, angulosa y poco desarrollada y las extremidades cortas, sobre todo las manos, de radios óseos finos. Sus pintas son negras, coloradas, castañas, tostadas y, ocasionalmente, jaboneras y ensabanadas, estas últimas por influencia de la casta Vazqueña. Entre los accidentales destaca la presencia del listón, chorreado, jirón, salpicado, burraco, gargantillo, ojo de perdiz, bociblanco y albardado, entre otros. En la línea de Osborne son muy peculiares las pintas ensabanadas, con accidentales característicos como el mosqueado, botinero, bocinegro, etc.

Los ejemplares derivados de la línea Marqués de Domecq se caracterizan por mayor desarrollo de defensas, mayor capacidad torácica, pezuñas bastas, mayor peso y alzada y menor finura de piel que el prototipo característico del encaste.

## 6.º Encaste Núñez:

Son ejemplares elipométricos, breviliúneos y con predominio de perfiles rectos y algunos subcóncavos. En general se trata de reses terciadas, bajas de agujas, finas de piel. En la cabeza destacan las encornaduras finas desde la cepa y de bastante longitud, acapachadas con frecuencia, y con pitones destacados. A veces suelen insertarse en posiciones altas, presentando todo tipo de encornaduras en cuanto a su dirección, en que abundan los animales bizcos. El cuello es más bien largo, el morrillo está bien desarrollado. La línea dorso-lumbar puede ser ensillada, y tienen la grupa redondeada, con nacimiento de la cola ligeramente levantado y las extremidades son cortas. Predominan las pintas negras, coloradas en toda su variedad, castañas y tostadas, dándose también cárdenas y ensabanadas. Ocasionalmente aparecen algunas sardas y salineras. Los accidentales más destacables que acompañan a dichos pelajes son el listón, el chorreado, el jirón, el salpicado, ojo de perdiz, bociblanco y lavado, siendo muy típicas las particularidades en forma de manchas blancas.

### 7.º Encaste Torrestrella:

Encaste creado mediante cruce con diferentes procedencias entre las que destacan Juan Pedro Domecq y Núñez. Es un toro hondo, de buena alzada y desarrollo óseo, con morrillo destacado, generalmente bien armado con encornaduras que suelen dirigirse hacia arriba. Las pintas son muy variadas, destacando negros, colorados en todas sus variantes, castaños, tostados y con menor frecuencia cárdenos, ensabanados y jaboneros, pudiendo darse en menor medida salineros y sardos. Estos pelajes pueden ir acompañados por un gran número de accidentales, entre los que destaca la presencia del burraco y salpicado.

#### h) Cruces con la casta de Vistahermosa:

##### 1.º Encaste Hidalgo-Barquero:

Procedente de un cruce de casta Vistahermosa con casta Vazqueña. Los ejemplares son de formato grande, alcanzando pesos superiores a la media de la raza. Presentan perfiles rectos o subconvexos. Son altos de agujas, con el tronco cilíndrico y alargado, con costillares muy arqueados.

Los ejemplares presentan la cabeza voluminosa, con encornaduras muy gruesas en su base y que alcanzan buen grado de desarrollo. Su tipo es basto y tienen las extremidades alargadas. Las pintas características son berrendas (en negro, en colorado y en castaño) del tipo aparejado y con frecuencia alunarado. Además presentan pintas negras, coloradas, castañas, tostadas y cárdenas. Entre los accidentales se incluye, asimismo, la presencia del bragado, meano, listón, mulato y chorreado.

##### 2.º Encaste Vega-Villar:

Procede de un cruce de vacas de casta Vazqueña con sementales de Santa Coloma. Los ejemplares son muy brevilíneos y marcadamente elipométricos, presentando perfiles subcóncavos y rectos. Son animales de mirada muy expresiva, bajos de agujas, cortos de tronco y bien enmorrillados. Sus encornaduras son muy astifinas, alcanzando gran desarrollo, variando desde corniabiertos y veletos a corniapretados y acapachados. Las extremidades son habitualmente cortas y finas. Los pelajes característicos son el berrendo en negro, en cárdeno y en colorado, el negro, el cárdeno, el colorado y el ensabanado. Los accidentales más característicos, aparte del remendado de las pintas berrendas y del alunarado, son aquellos que aparecen en forma de manchas blancas afectando a la cabeza (lucero, estrellado, careto y facado), tronco (aldiblanco, axiblanco, bragado, cinchado, jirón y meano), extremidades (calcetero, calzón) y cola (coliblanco y rebarbo). Todos ellos aparecen con mucha frecuencia en las reses de este encaste.

##### 3.º Encaste Villamarta:

Procede de la realización de numerosos cruces, con predominio de casta Vistahermosa. Son animales hondos, largos, bien enmorrillados, con tercio posterior bien proporcionado y con frecuente incurvamiento dorsolumbar (lordosis). Presentan buen desarrollo de defensas, a veces cornalones y astifinos, con mirada expresiva y manifiesta papada. Predominan las pintas negras, aunque a veces se dan tostados, castaños y cárdenos. Como accidentales destaca la presencia de mulatos, chorreados, calceteros, coliblancos, bragados, meanos, jirones, luceros, facados, estrellados y caribellos, entre otros.

##### 6. Otras castas:

Además de los prototipos definidos, típicos de las distintas castas fundacionales y encastes, existen en la

raza de lidia numerosas ganaderías creadas a base de cruces más o menos fijados entre algunos de éstos. Tales cruces dan lugar a animales con características morfológicas diferentes, variables y más o menos próximas a los encastes de los que derivan.

## ANEXO II

### Definiciones

A los efectos de la presente Reglamentación se entenderá por:

1. Acapachado: es el toro cuya encornadura tiende a adquirir una forma acucharada. Ver capacho.

2. Albahío: recibe esta denominación el ejemplar cuya capa es de color blancuzco-amarillento, como pajizo-clara.

3. Aldiblanco: es el ejemplar que presenta una mancha blanca de tamaño muy grande en la parte inferior del cuerpo. Esta mancha llega longitudinalmente hasta el pecho del animal y transversalmente invade los planos costales del mismo.

4. Aldinegro: es el toro de pinta castaña que tiene negra toda la parte inferior del cuerpo y las extremidades.

5. Aleonado: es el vacuno que presenta más desarrollada la parte anterior del cuerpo que la posterior.

6. Alunarado: se aplica esta denominación a los ejemplares de capa ensabanada o berrenda que, sobre el fondo blanco de la piel, presentan grandes manchas, oscuras y redondeadas, que asemejan lunares.

7. Anteadado: es el vacuno de capa colorada o melocotona que presenta una serie de manchas circulares y arrosadas, del mismo color que la pinta, pero de tono algo más oscuro y reluciente.

8. Aparejado: es el ejemplar de capa berrenda que presenta una banda de color blanco, de unos veinte o veinticinco centímetros de anchura, que recorre la espina dorsal y se prolonga por la grupa y la parte inferior del cuerpo de la res enmarcándola en blanco.

9. Armiñado: se trata de un accidental semejante al alunarado, con la diferencia de que las manchas oscuras son de menor tamaño que en éste.

10. Astiacaramelado: los cuernos de la res presentan una tonalidad acaramelada, que se mantiene desde la mazorca hasta el pitón, presentando éste una tonalidad más oscura. Esta coloración sólo aparece en los cuernos de las reses coloradas, jaboneras y salineras.

11. Astiblanco: las astas presentan color blanco desde su base hasta el inicio del pitón, que tiene color negro.

12. Astinegro: los cuernos son de color oscuro, negruzco, manteniéndose esta coloración hasta el pitón, sin que existan diferencias de tonalidad apreciables entre las distintas zonas.

13. Astisucio: los cuernos presentan una coloración sucia e indefinida a lo largo de toda su superficie.

14. Astiverde: los cuernos tienen en su base una coloración de tonos verdosos.

15. Astracanado: es el ejemplar que presenta abundantes rizos en la zona del cuello, morrillo y paletillas.

16. Avinagrado: se trata del ejemplar de pelaje colorado en el que la coloración de los pelos adquiere una tonalidad oscura y violácea.

17. Axiblanco: es el vacuno que presenta una mancha blanca en la región axilar, justamente detrás del codillo.

18. Azabache: variedad de la capa negra consistente en una especial brillantez, que produce un reflejo azulado.

19. Badanudo: dicese del ejemplar que presenta la papada muy amplia y desarrollada.

20. Barroso: es un pelaje de tonos amarillentos sucios, con matices cenizos, terrosos y oscuros, que se asemeja a la coloración del barro fresco.

21. Berrendo: es el ejemplar cuya capa tiene un fondo blanco sobre el que aparecen grandes manchas oscuras. Dependiendo de la coloración de éstas se distinguen entre berrendo en negro, en colorado, en castaño, en cárdeno, en jabonero, en tostado e, incluso, en salinero o en sardo.
22. Bizco: recibe esta denominación el toro que tiene un cuerno más alto que el otro. Se dice que es bizco del que aparece más caído.
23. Bociblanco: es el ejemplar que presenta alrededor de la boca un halo de pelos de color blanco.
24. Bocidorado: se aplica este término al vacuno que presenta alrededor de la boca un halo de pelos de coloración rubia o dorada.
25. Bocinegro: es el toro que presenta una mancha negra alrededor de la boca.
26. Botinero: es el ejemplar de pinta clara que presenta la porción distal de las extremidades oscura o negra.
27. Bragado: se denomina de esta forma al ejemplar que presenta una mancha blanca en el vientre, en la zona de la bragada.
28. Brocho: también llamado cornibrocho. Los cuernos aparecen apretados y cierran las puntas al volver, de forma que éstas quedan en una posición más o menos paralela con respecto al suelo.
29. Burraco: es el ejemplar de pelaje negro sobre el cual aparecen numerosas manchas blancas dispuestas como si fueran salpicaduras.
30. Calcetero: es el ejemplar que presenta la parte inferior de una o más extremidades de color blanco, contrastando con el resto del pelaje.
31. Calzón: es el vacuno que presenta en las extremidades posteriores una mancha de color blanco que se prolonga por encima de los corvejones y que en ocasiones puede llegar hasta las nalgas.
32. Capacho: es el toro acucharado de cuerna.
33. Capirote: es el vacuno que tiene una mancha oscura en la cabeza y el cuello considerablemente distinta de la coloración del resto del cuerpo.
34. Carbonero: es el ejemplar de pinta clara, generalmente cárdeno, berrendo o ensabanado, que presenta manchas oscuras en la piel, cubiertas por pelos de color blanco y que producen una sensación de suciedad.
35. Cárdeno: ejemplar cuya capa tiene una tonalidad grisácea y está formada por una mezcla de pelos blancos y negros. Admite variedades claras y oscuras en función de la predominancia de unos u otros.
36. Careto: es el toro que presenta una mancha blanca, que ocupa la frente y la cara.
37. Cariavacado: recibe esta denominación el toro estrecho de sienes y de cara alargada, parecida a la de las vacas.
38. Caribello: también llamado carinevado. Es el vacuno que presenta pelos blancos diseminados en la frente y la cara, pero sin llegar a formar una mancha.
39. Carifosco: es el toro de cualquier capa que presenta abundantes rizos en la cara, frente y testuz.
40. Castas fundacionales: son determinadas ganaderías creadas entre la Edad Media y mitad del siglo XIX, que, con el paso del tiempo, fueron adquiriendo mayor relevancia y crédito, de forma que proporcionaron numerosos reproductores para constituir y mejorar otras ganaderías. De estas ganaderías originarias se derivan todas las actuales.
41. Castaño: capa integrada por la interacción de pelos rojos y negros. Admite variedades claras y oscuras.
42. Cinchado: accidental consistente en la presencia de una banda blanca que circunda la res por el tórax o el abdomen, asemejándose a la cincha de una montura.
43. Coliblanco: recibe esta denominación el vacuno que presenta de color blanco el borlón de la cola y una porción de la parte vertebrada de la misma.
44. Colorado: es el ejemplar cuya capa está formada por pelos de color rojo.
45. Cornalón: es el toro que presenta las astas muy largas y desarrolladas.
46. Corniabierta: es el ejemplar cuyas astas crecen abiertas y separadas.
47. Cornialto: es el ejemplar en el que los cuernos se insertan en una posición alta de la cabeza, por encima de la línea media del testuz.
48. Corniapretado: es el toro cuyos cuernos tienen tendencia a cerrarse, manteniendo una inclinación de unos 45 grados con respecto al suelo.
49. Cornidelantero: los cuernos del animal se dirigen hacia delante.
50. Cornipaso: los cuernos se dirigen primero hacia arriba, luego hacia fuera y finalmente vuelven hacia atrás.
51. Cornivuelto: los cuernos del animal crecen hacia arriba y luego vuelven hacia atrás.
52. Corrido: es el ejemplar bragado cuya mancha blanca se prolonga longitudinalmente hacia el pecho.
53. Chato: se aplica esta denominación al ejemplar que presenta el diámetro fronto-nasal corto.
54. Chorreado: recibe esta denominación el toro que, sobre el color de su capa, presenta una serie de bandas que caen verticalmente desde la espina dorsal hacia los planos ventrales y que pueden ser más claras o más oscuras que el pelaje base. Si la capa del ejemplar es negra y las bandas o chorreones tienen una tonalidad más clara o rojiza, se denomina chorreado en morcillo. Cuando la capa del ejemplar es clara y las bandas tienen color más oscuro o negro, se llama chorreado en verdugo.
55. Degollado: denominación aplicada al ejemplar que tiene muy poca papada.
56. Desteñido: también llamado lavado. Es el vacuno que presenta una decoloración de la tonalidad básica de la capa en la zona de la grupa, cara interna de los muslos y porción distal de las extremidades.
57. Encendido: variedad de las capas coloradas en la que la tonalidad de los pelos adquiere una coloración roja intensa.
58. Ensabanado: es el vacuno cuyo pelaje tiene color blanco.
59. Ensillado: se aplica al vacuno que presenta la línea dorso-lumbar combada.
60. Entrepelado: es el toro que, sobre el color básico de su capa, presenta pelos blancos diseminados como si fueran canas.
61. Estornino: es el ejemplar de capa negra que presenta en algún punto de su cuerpo unas pocas manchas blancas, redondeadas y pequeñas.
62. Estrellado: se utiliza esta denominación para el toro que presenta en la frente una mancha blanca, de tamaño pequeño, de contornos irregulares.
63. Facado: el ejemplar presenta en la frente o en la cara una mancha blanca, muy fina, que parece hecha como con una faca o navaja.
64. Gargantillo: es el vacuno que presenta una mancha blanca en la parte inferior del cuello que sube por las tablas del mismo y que simula la presencia de un collarín o gargantilla.
65. Girón: también llamado jirón. Se aplica esta denominación al ejemplar de pinta más o menos oscura que presenta en algún punto del tronco una o más manchas blancas, de tamaño grande y de forma irregular. Este accidental se presenta generalmente en la región del izar.



66. Hocico de rata: es el ejemplar cuyo morro es afilado y puntiagudo en lugar de ancho, como suele ser más común en el vacuno de lidia.

67. Jabonero: es el toro cuyo pelaje presenta una coloración parecida a la del café con leche. Admite dos variedades, jabonero claro y jabonero sucio.

68. Lavado: también llamado desteñido. Es el ejemplar que, sobre el color básico de su pelaje, presenta una decoloración que afecta a la grupa, cara interna de los muslos y porción distal de las extremidades.

69. Listón: es el toro que presenta una franja estrecha a lo largo de la espina dorsal, que tiene distinto color que el resto de la capa.

70. Lombardo: particularidad exclusiva de los vacunos de capa negra, que presentan la parte media y superior de la región dorso-lumbar de color más claro que el resto de la capa, generalmente con una tonalidad parda o tostada.

71. Lucero: es el ejemplar que presenta en la frente una mancha blanca, generalmente en forma triangular, poligonal o redondeada.

72. Llorón: es el ejemplar que presenta una decoloración en la parte inferior de los ojos, que se asemeja a una lágrima.

73. Meano: se aplica esta denominación al toro que presenta una mancha blanca en la zona del prepucio, o bien, y simplemente, un mechón de pelos blancos en dicha región.

74. Meleno: es el ejemplar que presenta un mechón de pelo largo que cae desde la testuz a la frente, como si fuere un flequillo o melena.

75. Melocotón: es el toro de capa colorada muy clara, tirando a pajiza o amarillenta, que se asemeja al color de la piel de los melocotones.

76. Mosqueado: particularidad que afecta a las pintas claras, especialmente ensabanadas y berrendas, sobre cuya superficie aparecen pequeñas manchas oscuras o negras, que parecen como moscas que el animal tuviera posadas encima.

77. Mulato: variedad de las capas negras que carece de brillantez y presenta una tonalidad parduzca o rojiza parecida al pelaje de los mulos.

78. Negro: recibe esta denominación el vacuno cuya pinta está formada por pelos de color negro. Admite tres variedades, negro zaíno, negro azabache y negro mulato.

79. Nevado: es el vacuno de pelaje más o menos oscuro sobre cuya piel aparecen manchas, pequeñas e irregulares, que se asemejan a copos de nieve que le hubieran caído encima.

80. Ojalado: reciben esta denominación los toros que presentan una banda decolorada circundando los ojos y prologándose en forma de ribete por el lagrimal, de manera que se asemeja al ojal de un botón.

81. Ojinegro: es el ejemplar que presenta una mancha negra en torno a los ojos y contrastando con el resto de su pelaje.

82. Ojo de perdiz: particularidad exclusiva de las reses coloradas, melocotonas o retintas, que presentan alrededor de los ojos una banda concéntrica, decolorada con respecto al color de la pinta y que se intensifica en la zona del lagrimal, asemejándose a los ojos de las perdices.

83. Parladé: el término «parladé» se refiere al precursor de los encastes descritos. Dichos encastes han evolucionado morfológicamente por separado y constituyen individualmente prototipos morfológicos distintos, de los que sólo se conservan entre sí ciertos rasgos comunes. Por esta razón no puede describirse un prototipo específico de Parladé.

84. Playero: es el toro cuyas astas aparecen abiertas y muy separadas, creciendo hacia fuera, prácticamente rectas al exterior.

85. Rabicano: se aplica esta denominación al vacuno que presenta pelos blancos diseminados a lo largo del maslo de la cola.

86. Rebarbo: es el ejemplar que presenta un mechón de pelos blancos en el borlón de la cola.

87. Remendado: particularidad de las capas berrendas en las que sobre el fondo blanco de la capa aparecen manchas oscuras, grandes e irregulares, que parecen remiendos.

88. Retinto: variedad de las capas coloradas en la que los pelos tienen una coloración parecida a la de la madera de caoba. También se emplea para reseñar ejemplares de capa colorada que presentan diferentes intensidades de coloración en las distintas regiones corporales.

89. Salinero: pelaje formado por mezcla de pelos rojos y blancos.

90. Salpicado: es el toro de pinta oscura que presenta sobre el fondo de la piel manchas blancas de tamaños y formas irregulares y que parecen salpicaduras.

91. Sardó: pelaje formado por una mezcla de pelos blancos, rojos y negros.

92. Tostado: pelaje de tonalidad intermedia entre el colorado más oscuro y el negro mulato.

93. Veleto: también llamado corniveleto. Es el toro cuyos pitones apuntan hacia arriba.

94. Zaíno: variedad de las capas negras, caracterizada por su tonalidad mate, sin presentar matiz o reflejo de ningún tipo.

95. Zancudo: es el toro que tiene las extremidades muy largas, de forma que resultan desproporcionadas sobre el conjunto del animal.

## MINISTERIO DE ECONOMÍA

**2991** *ORDEN de 29 de enero de 2001 de modificación de la Orden de 19 de mayo de 1987, que desarrolla el Real Decreto 505/1987, de 3 de abril, por el que se dispuso la creación de un sistema de anotaciones en cuenta para la Deuda del Estado.*

La Ley General Presupuestaria, en su artículo 104.4 bis faculta al Ministro de Economía a realizar operaciones de compraventa simples a vencimiento u operaciones de compraventa dobles, en cualquiera de sus modalidades, sobre valores de Deuda del Estado, con objeto de facilitar la gestión de la tesorería del Estado o el normal desenvolvimiento del mercado de Deuda del Estado. El ejercicio de tales facultades requiere que la Administración General del Estado, actuando a través del Tesoro Público, adquiera la condición de Titular de Cuenta en la Central de Anotaciones de Deuda del Estado, al objeto de poder mantener dichos valores en cartera durante el tiempo que sea necesario.

Por otro lado, el artículo 2 de la Ley 24/1997, de 15 de julio, de Consolidación y Racionalización del Sistema de Seguridad Social, prevé la constitución de un Fondo de Reserva dotado con los excedentes de cotizaciones sociales que puedan resultar de la liquidación de los Presupuestos de la Seguridad Social. El Consejo de Ministros, en sendos Acuerdos de 25 de febrero y 1 de diciembre del año 2000, dispuso la materialización financiera de dicho Fondo de Reserva, por un importe

# MINISTERI DE L'INTERIOR

DISPOSO:

Article únic.

El capítol I del títol II; els apartats 1 i 2 de l'article 21; l'article 28; l'apartat 2 de l'article 70, i els apartats 5 i 6 de l'article 92 del Reglament d'espectacles taurins, aprovat pel Reial decret 145/1996, de 2 de febrer, que s'esmenten tot seguit queden redactats de la manera següent:

## «A) TÍTOL II

### Dels registres professionals taurins i d'empreses ramaderes d'animals de lídia

#### CAPÍTOL I

##### Registre general de professionals taurins

Article 2.

1. Per tal d'assegurar un nivell professional digne i de garantir els interessos legítims de tots els que intervenen en els espectacles taurins es crea en el Ministeri de l'Interior el Registre general de professionals taurins.

2. Aquest Registre s'estructura en les seccions següents:

Secció I: Matadors de toros.

Secció II: Matadors de novells amb picadors.

Secció III: Matadors de novells sense picadors.

Secció IV: Rellonadors.

Secció V: Banderillers i picadors.

Secció VI: Toreros còmics.

Secció VII: Mossos d'espasa.

3. La inscripció en el Registre té caràcter obligatori i no poden intervenir en els espectacles taurins en què s'exigeixi la professionalitat dels participants els que no acreditin la vigència de la seva inscripció a la secció corresponent. Els que estiguin inscrits en una secció poden participar en festivals en una categoria inferior a la que exerceixen.

4. Sens perjudici del que estableixin convenis internacionals o de l'aplicació de criteris de reciprocitat, els professionals estrangers s'han d'inscriure en el Registre per actuar en les places de toros espanyoles, seguint el mateix procediment que els professionals espanyols. En el carnet professional corresponent s'ha de fer constar la data de caducitat de la inscripció i en el Registre ha de figurar la dada del seu domicili a Espanya.

La vigència temporal de la inscripció dels professionals estrangers no comunitaris té com a límit la durada del permís de treball respectiu o, si s'escau, de l'exempció del permís, concedit per les autoritats competents.

5. El Registre general de professionals taurins és públic. A instàncies de qualsevol interessat s'han d'expedir certificacions de les dades professionals que hi constin.

Article 3.

1. La inscripció en les seccions corresponents del Registre s'ha de fer amb la sol·licitud prèvia de l'interessat o, en nom seu, d'una associació de professionals taurins amb representació a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins o les seccions d'espectacles corresponents dels sindicats més representatius, a la qual s'ha d'adjuntar la documentació acreditativa del compliment de les

**18667** REIAL DECRET 1034/2001, de 21 de setembre, pel qual es modifica parcialment el Reglament d'espectacles taurins aprovat pel Reial decret 145/1996, de 2 de febrer. («BOE» 240, de 6-10-2001.)

En compliment dels objectius que preveu l'article 5.1 de la Llei 10/1991, de 4 d'abril, sobre potestats administratives en matèria d'espectacles taurins, és a dir: assegurar un nivell professional digne i garantir els interessos legítims a tots els que intervenen en els espectacles taurins, es va crear el Registre general dels professionals del sector mitjançant el Reglament d'espectacles taurins, aprovat pel Reial decret 176/1992, de 28 de febrer, que va ser derogat pel vigent Reial decret 145/1996, de 2 de febrer, en el qual es va mantenir la mateixa regulació, respecte al Registre esmentat, que en el Reial decret anterior.

L'experiència adquirida des de la creació d'aquest Registre ha fet palesa una sèrie de fallides en l'enunciat de la norma reglamentària que dificulten l'obtenció de les finalitats previstes, perquè possibilita els casos d'intrusisme professional, com també l'adquisició de categories sense la deguda preparació que exigeixen el decòrum, la dignitat professional i la seguretat de les persones.

Un altre aspecte precís del Reglament vigent, les condicions que exigeix l'article 21.2 a les places portàtils pel que fa a les dimensions de l'arena, la tanca, els refugis i el corredor, que eren les mateixes que les que s'exigien, a les places permanents, s'ha comprovat a la pràctica que són excessives. D'altra banda, pel que fa a les mesures mínimes que requereixen aquests elements, és aconsellable distingir entre les places on se celebren tota mena d'espectacles taurins i les que es dediquen exclusivament a la celebració de festes populars o a la lídia de mascles de menys de tres anys, cosa que recomana la modificació puntual del precepte.

A més resulta obligat recuperar el paràgraf que hi havia entre els paràgrafs c) i d) de l'article 29 del Reglament d'espectacles taurins, en la redacció anterior de 1992 (actual article 28), així com especificar en l'article 70.2 que l'ajudant del mosso d'espases forma part de la quadrilla, sempre que actuï.

Finalment, per afavorir el funcionament de les escoles de tauromàquia, tasca de foment ineludible de les Administracions públiques, i oferir més possibilitats de formació als alumnes, es modifica l'article 92 del Reglament per donar entrada a la possibilitat que les classes pràctiques puguin consistir en la reproducció de les feines de camp de selecció dels animals de lídia.

Per tal d'esmenar aquestes llacunes o deficiències normatives i garantir el compliment dels objectius de l'article 5.1 esmentat del text legal, es modifica la redacció de diversos articles del Reglament d'espectacles taurins vigent, aprovat pel Reial decret 145/1996, de 2 de febrer.

En virtut d'això, a proposta del vicepresident primer del Govern i ministre de l'Interior, amb l'aprovació prèvia del ministre d'Administracions Públiques, escoltada a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres a la reunió del dia 21 de setembre de 2001,

condicions exigides en cada cas per a cada categoria professional.

2. En el Registre s'han de fer constar les dades personals de l'interessat, el nom artístic, la categoria professional que té i l'antiguitat, el nombre d'actuacions en cada temporada, les categories professionals que hagi tingut anteriorment i el nombre d'actuacions que hi hagi fet, el representant legal, i altres dades relatives a la carrera professional. També s'han de fer constar les sancions que, si s'escau, li hagin estat imposades durant la vida professional; la inscripció d'una sanció es cancel·la d'ofici una vegada transcorreguts els terminis de prescripció de la sanció.

3. Anualment, i abans de la primera actuació de cada temporada els interessats han d'actualitzar les dades corresponents a la seva inscripció.

4. El carnet que acrediti la professionalitat s'ha de renovar cada cinc anys, ha de portar impresa la fotografia de l'interessat i hi ha de constar la data d'antiguitat en la categoria.

#### Article 4.

1. Per poder inscriure's a la secció I, l'interessat ha d'acreditar la seva intervenció en vint-i-cinc novellades picades i adquirir la categoria de matador de toros d'acord amb el que disposa aquest article.

2. L'adquisició de la categoria es fa en una corrida de toros. El matador més antic que alterni en la corrida cedeix el torn del seu primer toro a l'aspirant, i li lliura la muleta i l'estoc en senyal de reconeixement de la nova categoria, de manera que el matador més antic passa a ocupar el segon lloc. El següent matador en antiguitat, si n'hi ha, exerceix de testimoni en la cerimònia de l'alternativa i ocupa el tercer lloc. En els toros següents es recupera el torn normal de lídia.

3. No es pot autoritzar la celebració de cap corrida de toros on estigui prevista la presa d'alternativa d'algun aspirant a matador de toros si en l'expedient de sol·licitud o comunicació no s'inclou la certificació del Registre general de professionals taurins en què s'especifiqui que l'aspirant ha presentat sol·licitud d'inscripció a la secció I, i que ha acreditat la seva intervenció en vint-i-cinc novellades picades.

4. Com és tradicional, la confirmació de l'alternativa es fa a la plaça de toros de Las Ventas de Madrid si el nou matador actua per primera vegada, com a tal, en aquest cós.

#### Article 5.

Per poder inscriure's a la secció II, l'interessat ha d'acreditar que ha intervingut en deu novellades sense picadors, i se li ha d'expedir el nou carnet en el termini més breu possible. Els inscrits en aquesta secció poden continuar actuant en novellades sense picadors.

#### Article 6.

Per poder inscriure's a la secció III, l'interessat ha de ser presentat per un professional, que ha de tenir sempre una categoria superior a la del sol·licitant, o per un ramader inscrit, que puguin donar fe de la seva preparació i els seus coneixements. Així mateix, la presentació la pot fer alguna associació de professionals taurins amb representació a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins, o les seccions d'espectacles corresponents dels sindicats més representatius.

Quan l'interessat hagi estat alumne d'una escola taurina inscrita en el Registre del Ministeri de l'Interior, durant almenys un any, n'hi ha prou amb

l'acreditació d'aquesta circumstància, acompanyada d'un certificat del director de l'escola que l'interessat ha assistit a les classes amb regularitat i bon aprofitament i que ha adquirit els coneixements i la preparació suficients per iniciar-se en la professió.

En tot cas, s'exigeix haver complert els setze anys per procedir a la inscripció.

#### Article 7.

1. La secció IV comprèn dues categories: rel·lonadors de toros i rel·lonadors de novells-toros.

Per accedir a la primera, els interessats han d'acreditar la seva intervenció com a rel·lonadors de novells en almenys vint espectacles. Els inscrits en aquesta categoria també poden actuar en espectacles on es lidiïn novells.

2. L'adquisició de la categoria de rel·lonador de toros es fa en una corrida de toros en què el rel·lonador més antic dóna a l'aspirant l'alternativa i li cedeix el toro que li correspon.

No es pot autoritzar la celebració d'una corrida de toros per a rel·lons en què estigui anunciada alguna presa d'alternativa, sense que en l'expedient de sol·licitud o comunicació hi consti la certificació del Registre general de professionals taurins que l'interessat, aspirant a la primera categoria de la secció IV, ha presentat la sol·licitud corresponent amb la documentació acreditativa de la seva intervenció com a rel·lonador en vint novellades.

3. Per inscriure's en la categoria de rel·lonador de novells-toros, l'interessat ha de complir algun dels requisits que estableix l'article anterior i haver complert l'edat de setze anys.

#### Article 8.

1. La secció V comprèn les categories següents:

##### Banderillers:

Categoria a): Banderillers de toros.

Categoria b): Banderillers de novells-toros.

Categoria c): Banderillers de novells.

##### Picadors:

Categoria a): Picadors de toros.

Categoria b): Picadors de novells-toros.

##### 2. Banderillers:

a) La categoria de banderiller de toros faculta per intervenir com a tal en corrides de toros i en qualsevol altre espectacle taurí. Es poden inscriure en aquesta categoria els professionals que hagin intervingut com a banderillers com a mínim en vint-i-cinc corrides de novells amb picadors, així com els professionals que anteriorment hagin estat inscrits a la secció I, o aquells que, figurin inscrits a la secció II, i acreditin haver actuat en aquesta condició almenys en vint-i-cinc corrides de novells amb picadors.

b) La categoria de banderiller de novells-toros faculta per intervenir com a banderiller en qualsevol espectacle taurí llevat de les corrides de toros. Es poden inscriure en aquesta categoria els professionals que hagin intervingut com a banderillers en almenys vint novellades sense picadors. L'expedició del carnet professional en ascendir a aquesta categoria b) s'ha de fer en el termini més breu possible.

Els novells inscrits a la secció II poden sol·licitar la inscripció automàtica en aquesta categoria.

c) La categoria de banderiller de novells faculta per intervenir en novellades sense picadors. Per

poder inscriure's en aquesta categoria, és suficient ser presentat per alguna associació de professionals taurins amb representació a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins, o per les seccions corresponents d'espectacles dels sindicats més representatius o, conjuntament, per un professional inscrit a la secció I i dos professionals inscrits a la categoria a) de la secció V.

Quan el sol·licitant hagi estat alumne d'una escola taurina inscrita en el Registre del Ministeri de l'Interior, durant un any com a mínim, n'hi ha prou amb l'acreditació d'aquesta circumstància, acompanyada d'un certificat del director de l'escola segons el qual l'interessat ha assistit a les classes amb regularitat i bon aprofitament, i ha adquirit els coneixements i la preparació suficients per iniciar-se en la professió.

En tot cas, s'exigeix haver complert els setze anys per procedir a la inscripció.

### 3. Picadors:

a) La categoria de picador de novells-toros faculta per intervenir en festes en què es lidien animals de menys de quatre anys. Per poder inscriure's en aquesta categoria, l'aspirant ha de superar una prova funcional davant d'un tribunal format per professionals, ramaders i picadors de toros inscrits a la categoria b), i/o retirats, en què l'aspirant demostrï en una primera fase la seva perícia com a cavallista i el seu coneixement de la doma, i en una segona fase, una vegada superada la primera, la seva destresa en l'ús de la pica durant l'execució de la sort. L'aspirant ha de picar com a mínim tres bravatells davant del tribunal.

Les proves les han de fer les comunitats autònomes que disposin dels mitjans necessaris, amb el concurs de les associacions oficials de ramaders, mitjançant convocatòria en què s'han de designar els membres del tribunal i regular les bases que han de regir el procés selectiu.

Es poden presentar a la prova funcional els aspirants que acreditin, mitjançant certificats expedits per ramaders d'animals braus inscrits, haver participat en els dos anys anteriors a la presentació de la sol·licitud com a mínim a quinze corrals de proves de femelles, en els quals hagi picat no menys de trenta femelles. Les certificacions han d'especificar la finca en la qual s'ha produït la prova, els toreros que hi han intervingut, la data i el nombre de femelles picades.

També es poden presentar a la prova funcional els aspirants que hagin estat matriculats durant un any en una escola taurina de picadors, els quals han d'aportar el certificat de suficiència signat pel director tècnic d'aquesta escola.

b) La categoria de picador de toros faculta per intervenir en qualsevol espectacle amb picadors. Es poden inscriure en aquesta categoria els professionals que hagin intervingut, com a mínim, en trenta novellades amb picadors.

### Article 9.

1. Els toreros còmics i els mossos d'espasa s'han d'inscriure a les seccions VI i VII del Registre de professionals taurins, respectivament.

2. Per a la inscripció dels toreros còmics n'hi ha prou que siguin presentats per una associació de professionals taurins amb representació a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins, per les seccions d'espectacles corresponents dels sindicats més representatius, o per un professional de la secció I, o de la mateixa secció VI, ja inscrit.

3. Els mossos d'espasa poden ser presentats per un professional inscrit a les seccions I o II del Registre, per una associació de professionals taurins amb representació a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins, o per les seccions d'espectacles corresponents dels sindicats més representatius.

### B) Article 21.

1. Són places portàtils les construïdes amb elements desmuntables i traslladables d'estructura metàl·lica o de fusta amb la solidesa deguda per a la celebració d'espectacles taurins.

2. Han de complir, en tot cas, les exigències de seguretat i higiene que estableix la normativa vigent aplicable. El diàmetre mínim de l'arena ha de ser de 40 metres, o de 30 metres en les places portàtils destinades exclusivament a la lídia de mascles de menys de tres anys d'edat i a la celebració d'espectacles o festes populars. En tots els casos, la tanca ha de tenir una alçada mínima d'1,60 metres, i la contratanca, de 2,20 metres, considerada amb el cable o la cadena, l'amplada del carreró no ha de ser inferior a 1,35 metres, i s'hi han d'instal·lar els refugis necessaris per protegir les persones que hagin de prestar serveis durant la celebració dels espectacles. Així mateix, totes les places han de tenir, com a mínim, un corral per al reconeixement dels animals que tingui les dimensions i les mesures de seguretat adequades.

### C) Article 28.

1. Les sol·licituds d'autorització i les comunicacions a què fan referència els articles anteriors les han de presentar els organitzadors amb una antelació mínima de cinc dies, i s'hi han de fer constar els aspectes següents: dades personals del sol·licitant, empresa organitzadora, classe d'espectacle, lloc, dia i hora de celebració i cartell anunciador de la festa, on ha de constar el nombre, la classe i la procedència dels animals de lídia, el nom dels toreros, el nombre i les classes dels bitllets, els preus, i el lloc, el dia i les hores de venda al públic, com també les condicions de l'abonament, si n'hi ha.

2. A la sol·licitud o comunicació l'interessat hi ha d'adjuntar els documents següents:

a) Certificació d'un arquitecte, un arquitecte tècnic o un aparellador, on es faci constar taxativament que la plaça, sigui quina sigui la seva categoria, compleix les condicions de seguretat necessàries per a la celebració de l'espectacle de què es tracti.

b) Certificació del cap de l'equip mèdic quirúrgic de la plaça de que la infermeria compleix les condicions mínimes necessàries per a la finalitat a la qual està dedicada i està dotada dels elements materials i personals establerts per reglament.

c) Certificació veterinària segons la qual els corrals, els corralets, les quadres i els escorxadors compleixen les condicions higièniques i sanitàries adequades, i que disposen del material necessari per al reconeixement «post mortem» que exigeix la normativa vigent.

Les certificacions a què fan referència els paràgrafs a), b) i c) anteriors s'han de presentar únicament en comunicar la primera festa que se celebri l'any natural en la mateixa plaça permanent, sempre que no variïn, siguin quines siguin les causes, les condicions d'aquestes, o canviï l'empresa organitzadora de l'espectacle, sens perjudici de la inspecció que l'Administració pugui fer en el transcurs de la temporada.

d) Certificació de l'Ajuntament de la localitat, en què consti l'autorització de la celebració de l'espectacle en els casos en què aquesta sigui preceptiva, o que la plaça està emparada per la llicència municipal corresponent.

e) Còpia dels contractes amb els matadors actuants o les empreses que els representin, i certificació de la Seguretat Social en què consti la inscripció de l'empresa i l'alta dels actuants, així com d'estar al corrent en el pagament de les quotes a la Seguretat Social.

f) Certificacions del Llibre genealògic de la raça bovina de lídia relatives als animals que s'han de lidiar, i fotocòpies compulsades de les certificacions dels sobrers.

g) Còpia del contracte de compravenda dels animals.

h) Còpia de la contracta de cavalls.

i) Certificació de la constitució de l'assegurança a què es refereix l'article 91.1.e) d'aquest Reglament.

3. En les corrides de toros i les novellades en què s'anunciïn un o dues espases també s'ha d'incloure un substitut d'espasa, que ha de ser un professional inscrit en la secció del Registre de professionals taurins que correspongui a la categoria de l'espectacle.

#### D) Article 70.

2. Els espases han de compondre les seves quadrilles amb dos picadors, tres banderillers, un mosso d'espases i un ajudant del mosso d'espases, quan actüi. En el cas que un espasa toregi una corrida completa, ha de treure dues quadrilles, a més de la seva pròpia. Si els espases que han d'actuar són dos, cada un ha d'augmentar la seva quadrilla amb un picador i un banderiller.

En el cas que un matador no hagi d'estoquejar més d'un animal, la seva quadrilla ha d'estar composta per dos banderillers i un picador. En el cas que un matador tingui quadrilla fixa, l'ha de treure completa.

#### E) Article 92.

5. Durant les lliçons pràctiques amb animals de lídia ha d'actuar com a director de lídia un mator de toros professional, o un noviller inscrit a la secció II del Registre de professionals taurins, que acreditat haver intervingut com a mínim en vint-i-cinc novellades amb cavall i, mentre s'imparteixin aquestes lliçons, els serveis d'infermeria han d'estar atesos d'acord amb les prescripcions sanitàries que s'estableixin a aquest efecte. Els alumnes que participin en aquestes pràctiques han d'haver complert catorze anys d'edat.

Les classes pràctiques poden consistir en la reproducció de les tasques de selecció o camp dels animals de lídia, efectuades en les condicions degudes en places portàtils o fixes diferents de les places de proves de les finques ramaderes.

6. Els animals que s'han de lidiar durant les classes pràctiques poden ser mascles o femelles, sense limitació d'edat respecte a aquestes i un màxim de dos anys quant als mascles.

Si els animals són femelles, la classe pràctica consisteix en una tasca de prova semblant a la que els ramaders fan al camp, per la qual cosa la decisió de la seva mort a l'arena depèn de la decisió del ramader. Si es tracta d'un corral de proves de mascles, aquests no poden ser lidiats pels alumnes, llevat que el ramader renunciï a la seva selecció com futur semental. En el cas de que es tracti d'animals cedits o adquirits per lidiar-los, sempre han de ser matats amb l'estoc a l'arena.»

### Disposició transitòria primera.

Els que a l'entrada en vigor de les disposicions que aprova aquest Reial decret estan inscrits en el Registre de professionals taurins continuen d'alta en la inscripció.

Les persones que exerceixin activitats professionals de les que preveuen les seccions VI i VII del Registre, poden sol·licitar directament la inscripció a la secció corresponent, ells mateixos o per mitjà d'una associació de professionals taurins amb representació a la Comissió Consultiva Nacional d'Afers Taurins, o a través de les seccions d'espectacles corresponents dels sindicats més representatius, amb l'acreditació prèvia de la seva condició i categoria.

### Disposició transitòria segona.

Mentre no es reguli el procediment per a la realització de les proves selectives funcionals per a candidats a picadors de novells, que preveu el nou article 8.3.a) del Reglament, només es poden inscriure en aquesta categoria els aspirants que acreditin, en els termes que conté el paràgraf tercer de l'article esmentat, la seva intervenció en almenys quinze corrals de proves, i que hagin picat trenta femelles com a mínim.

### Disposició final única.

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 21 de setembre de 2001.

JUAN CARLOS R.

El vicepresident primer del Govern  
i ministre de l'Interior,  
MARIANO RAJOY BREY

## MINISTERI DE LA PRESIDÈNCIA

**18668** *CORRECCIÓ d'errades al Reial decret 864/2001, de 20 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament d'execució de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, reformada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre.* («BOE» 240, de 6-10-2001.)

Havent observat errades al text del Reial decret 864/2001, de 20 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament d'execució de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, reformada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre, publicat al «Butlletí Oficial de l'Estat» número 174, de 21 de juliol de 2001, i al suplement en català número 13, de 16 d'agost de 2001, es procedeix a fer-ne les modificacions oportunes:

Pàgina 1596. Al títol del Reglament, on diu: «... de gener, reformada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social», ha de dir: «... de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social. Reformada per la Llei orgànica 8/2000, de 22 de desembre».

Pàgina 1598. A l'article 7, apartat 1, lletra c), on diu: «... a l'apartat 7 de l'article 89», ha de dir: «... a l'apartat 6 de l'article 89».

Ilmo. Sr.: Siendo frecuentes las reclamaciones formuladas a consecuencia de las dudas que en el orden sanitario y zootécnico sugieren algunos preceptos en vigor para las funciones de toros, y a fin de que este espectáculo, tan arraigado en las costumbres, quede regulado con la mayor claridad, en lo que se refiere a la precisa misión que han de efectuar los Subdelegados de Veterinaria en el reconocimiento de utilidad e inspección sanitaria de los caballos, reses de lidia y carne de éstas destinada al consumo, todo lo que ha de redundar en mejora de los servicios y mayor garantía del orden y carácter de esta fiesta, sin perjuicio de los preceptos de el vigente Reglamento determina lo que no se oponga a la observancia de los siguientes, se dispone:

A) El primer reconocimiento y examen del ganado se efectuará inexcusablemente veinticuatro horas antes de la corrida, y el segundo y definitivo se efectuará de menos seis horas antes de comenzar el espectáculo, y mientras se lleva a cabo por dos Subdelegados de Veterinaria, ante el Delegado de la autoridad, solamente estarán presentes un representante de la Empresa y otro de los ganaderos. Habrá dispuesto un corralillo de suelo duro para las pruebas que procedan.

Se entregará a los Subdelegados una hoja-declaración con el peso, edad, número, tamaño y fecha de salida del lugar de procedencia de los toros. Firmada por el ganadero, para unir al certificado que sobre la aparente sanidad y utilidad de las reses ha de ser entregado por triplicado, con la reseña del ganado, al Delegado de la autoridad, y los Subdelegados de Veterinaria redactarán y firmarán el parte en que se prevenga al público los motivos por los que fueron rechazadas, con el visto bueno del Delegado de la autoridad.

Será obligatorio para los Subdelegados presenciar el apartado y enchiquerado de los toros. Los Subdelegados de servicio durante la corrida estarán junto al Presidente y Delegado de la autoridad por si fuese preciso su asesoramiento. Procederán al reconocimiento sanitario de las carnes de las reses, en funciones de Inspectores municipales; comprobarán su peso y edad, extendiendo el oportuno certificado, que entregarán al Delegado de la autoridad.

Les es obligatorio disponer y vigilar que todos los cuerpos de las reses útiles para el consumo sean sellados a fuego con las letras P. T., así como la escisión total de los despojos rojos.

B) Los reconocimientos, prueba y marca de los caballos con las condiciones reglamentarias se efectuarán asimismo con antelación de veinticuatro horas el primero y de seis el definitivo al comienzo del espectáculo; se llevará a cabo ante el Delegado de la Autoridad, dos Subdelegados de Veterinaria, la representación de la Empresa y de los picadores que hayan de actuar. Cuantas operaciones sean precisas solamente serán dispuestas e intervenidas por los Subdelegados y ejecutadas por los montadores y profesionales de equitación que tendrá la Empresa. Del reconocimiento y reseña de los caballos declarados útiles se extenderá certificado por triplicado. Los picadores elegirán de los caballos aprobados por los Veterinarios los que reglamentariamente les corresponda, empezando el más antiguo por elegir uno; después, por orden de antigüedad, elegirá uno también cada picador, volviendo el primero a elegir otra vez cuando el más moderno haya tenido turno de elección, y así sucesivamente, hasta dejar los llamados de comunidad. Los caballos declarados útiles y reseñados por los Veterinarios serán marcados ostensiblemente y colocados en cuadra aparte, debidamente vigilados, bajo la responsabilidad de la Empresa.

Los Agentes de la Autoridad que reglamentariamente deben estar de servicio en la puerta de caballos, impedirán y castigarán la salida de los que no vayan contraseñados y de los que vayan mal heridos, previo dictamen facultativo si lo precisara. Las Autoridades gubernativas, con las de Veterinaria, no consentirán en modo alguno, y castigarán rigurosamente, las cuas y japonamientos en el ruedo de los caballos heridos, ordenarán el inmediato sacrificio de los gravemente lesionados, cuidando siempre así de evitar riesgo a los jinetes, desagradable espectáculo al público y sufrimiento innecesario a los animales.

C) La entidad organizadora de estos espectáculos, al solicitar el permiso de la Autoridad correspondiente, depositará, a disposición de ésta, el importe que las disposiciones señalen por el reconocimiento y certificado de los toros, novillos, becerros y caballos que la función exija, según el Reglamento, y que será entregado, bajo recibo, a los Subdelegados de Veterinaria que practiquen el servicio por el habilitado correspondiente. Si hubiere servicios imprevistos se abonarán al ser efectuados.

D) La Autoridad correspondien-

te de las localidades en cuyo distrito no hubiese más que un solo Subdelegado de Veterinaria designará, además, para estos servicios otro Veterinario, que para este caso tendrá iguales derechos y atribuciones que el Subdelegado respectivo. En las poblaciones con más de dos Subdelegados se establecerá oficialmente para éstos un turno riguroso de actuación en las corridas de toros, novillos y becerros, requiriendo la Autoridad a la Jefatura de Servicios Veterinarios y a la Inspección provincial Pecuaria en casos de ulterior asesoramiento, discrepancia de informes, zoonosis transmisibles, imposición de sanciones a los Veterinarios e higiene y operaciones del desuello, para lo cual se considerará a aquellos funcionarios como oficialmente de servicio con dicha Autoridad.

La tercera falta sancionada a los Veterinarios motivará su incapacitación temporal para aquel servicio.

E) Las entidades organizadoras de estos espectáculos pondrán a disposición de la Autoridad el personal y material de oficina necesario para estos servicios.

Lo que de Real orden digo a V. I. para su conocimiento y cumplimiento. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 2 de Mayo de 1925.

El Subsecretario encargado del despacho,  
MARTINEZ ANIDO

Señores Directores generales de Seguridad y Sanidad y Gobernadores civiles de todas las provincias.

Ilmo. Sr.: S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien conceder la excedencia, por plazo no menor de un año ni mayor de diez, con anexo al artículo 12 de la ley de 27 de Febrero de 1908 y Real orden de 10 de Junio de 1920, a D. Vicente Girauta Linares, Aspirante de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia en la provincia de Vizcaya.

De Real orden lo digo a V. E. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 3 de Mayo de 1925.

P. D.,

El Director general,  
PEDRO BAZAN

Señor Gobernador civil de la provincia de Vizcaya.

Ilmo. Sr.: Por Real orden de 21 de Mayo de 1925 se ha concedido a V. E. la excedencia...

do en el destino de Jefe de Administración de segunda clase, Ordenador general de pagos de las islas Filipinas, para el que fué nombrado por Real decreto de 29 de Enero último.

Dado en Palacio á diez y ocho de Junio de mil ochocientos noventa y ocho.

MARIA CRISTINA

El Ministro de Ultramar,  
Vicente Romero Giron.

A propuesta del Ministro de Ultramar; en nombre de Mi Augusto Hijo el Rey D. Alfonso XIII, y como Reina Regente del Reino,

Vengo en conceder los honores de Jefe de Administración, libres de gastos, á D. Manuel Rodríguez Maribona y García, en atención á las especiales circunstancias que en él concurren y como recompensa de sus buenos servicios.

Dado en Palacio á veinticuatro de Junio de mil ochocientos noventa y ocho.

MARIA CRISTINA

El Ministro de Ultramar,  
Vicente Romero Giron.

MINISTERIO DE LA GOBERNACION

REAL ORDEN

D. Pedro A. Santiuste, vecino de Santander, dirige instancia á este Ministerio en súplica de que se declare que ni los Arquitectos provinciales ni los Subdelegados de Veterinaria ó Veterinarios municipales devengan honorarios por los reconocimientos que practican de orden de los Gobernadores en los edificios destinados á Plazas de Toros y ganado que ha de lidiarse en las corridas.

En la referida instancia manifiesta el recurrente que los Gobernadores, cumpliendo la misión que les está encomendada de velar por la salud y los intereses del público, disponen el reconocimiento de las Plazas y del ganado que ha de lidiarse, reclamando, lo mismo los Arquitectos que los Veterinarios de las empresas, el pago de honorarios, aplicando las tarifas más altas, dando por resultado la diversidad de criterios sobre este punto, reclamaciones administrativas y judiciales que divergen unas de otras. Por las razones expuestas exige el interesado se aclare y determine á

quién corresponde sufragar tales gastos, y la forma en que ha de efectuarse:

Vistos los reglamentos y disposiciones dictadas sobre la materia:

Considerando que así el art. 14 del decreto de 18 de Septiembre de 1869 como la circular del 30 del propio mes y año, declaran que las Autoridades pueden consultar ó reclamar informes de los Arquitectos ú otros empleados facultativos de las Diputaciones, cuyo servicio es meramente gratuito, y en consonancia con estos preceptos, el Real decreto de 27 de Octubre de 1885 establece que los Arquitectos provinciales forman parte de la Junta encargada de auxiliar á los Gobernadores en la construcción, reparación, inspección y fomento de los teatros y de toda clase de espectáculos públicos, siendo dicho cargo honorífico y gratuito:

Considerando que análoga doctrina se observa con relación á los Veterinarios por el núm. 8 del art. 7.º del reglamento de 24 de Julio de 1848, y el 28 de fecha 25 de Febrero de 1859:

Considerando que los reconocimientos practicados por los Arquitectos provinciales y Subdelegados de Veterinaria en los edificios donde se celebran las corridas de toros y las reses destinadas á la lidia, han de efectuarse por obligación del cargo provincial ó municipal que desempeñan, sin derecho á exigir honorarios por un servicio público, cuando no resultase falta ó deficiencia en el mismo; y

Considerando que en todo caso los honorarios que pudieran cobrar deben regirse por un reglamento particular de cada plaza, según las condiciones de las mismas y de la localidad donde están situadas;

S. M. el Rey (Q. D. G.), y en su nombre la REINA Regente del Reino, ha tenido á bien declarar:

1.º Que ni los Arquitectos provinciales ni los Subdelegados de Veterinaria municipales tienen derecho á exigir honorarios por los reconocimientos que practiquen de orden de los Gobernadores en las Plazas de Toros y ganado de lidia; y

2.º Que en cada localidad debe formarse un reglamento que determine los casos y precios módicos que podrán cobrar, sin que hasta entonces puedan por tales servicios reclamar cantidad alguna.

De Real orden lo digo á V. S. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 20 de Junio de 1898.

RUIZ Y CAPDEPÓN

Sr. Gobernador civil de Santander.

MINISTERIO DE FOMENTO

REAL ORDEN

Ilmo. Sr.: Visto el acuerdo de la Junta Central de Derechos pasivos del Magisterio de Instrucción primaria, que con fecha 31 de Mayo último se comunica por su Presidente á este Ministerio:

Resultando que por la expresada Junta se ha observado que con el nombramiento de Maestros provisionales hecho por los Alcaldes, según previene el artículo 16 del reglamento para la provisión de Escuelas públicas, se causa perjuicio á los fondos que administra la Junta Central, pues contra lo dispuesto en la ley de 16 de Julio de 1887, se les acredita el mismo sueldo que á los interinos, siendo, por tanto, ilusorio el ingreso que ha de producir la dotación de las Escuelas vacantes, sin que con estos nombramientos resulte beneficiada la enseñanza, porque verificándose sin formalidades de ninguna clase, las más de las veces recaen en personas que no tienen título alguno que garantice sus buenos servicios:

Considerando que, según el caso 3.º del art. 3.º de la citada ley de 16 de Julio de 1887, forma parte de los fondos que han de servir para el pago de las jubilaciones y pensiones «el producto de los haberes personales correspondientes á las Escuelas vacantes hasta el nombramiento de los interinos»:

Considerando que esta disposición no ha podido ser derogada por el art. 16 del citado reglamento para la provisión de Escuelas, el cual, por otra parte, sólo dice que «el Maestro suplente no tendrá derecho á percibir haberes sino desde la fecha en que conste su nombramiento en la Junta provincial», sin que se determine qué haberes sean éstos:

S. M. el Rey (Q. D. G.), y en su nombre la REINA Regente del Reino, de conformidad con lo informado por la Junta Central de Derechos pasivos del Magisterio de Instrucción primaria, se ha servido disponer que en lo sucesivo lo Maestros provisionales nombrados por las Juntas locales de Instrucción pública sólo puedan percibir hasta el nombramiento de los interinos el importe de las retribuciones y el beneficio de la casa.

De Real orden lo digo á V. I. para su conocimiento y demás efectos. Dios guarde á V. I. muchos años. Madrid 22 de Junio de 1898.

GAMAZO

Sr. Director general de Instrucción pública.

ADMINISTRACION CENTRAL

MINISTERIO DE LA GUERRA

Relación de las pensiones concedidas por este Ministerio durante la segunda quincena del mes de Mayo de 1898, y que, con arreglo al artículo adicional de la ley de 22 de Julio de 1891, deben publicarse en la «Gaceta de Madrid».

NOMBRES	Pensión anual que se les señala. Pesetas.	OBSERVACIONES
Doña Isabel Taboada Serra.....	1.650	»
Bonifacia Elisa Gutiérrez.....	273.75	»
Bautista Torrens Alemán.....	182.50	»
Francisco Rodríguez.....	182.50	»
Agapita Rodríguez Díez.....	182.50	»
Mariano del Ruste Francés.....	273.75	»
Asensio Roig Antón.....	182.50	»
Salvador Ramio Costa.....	182.50	»
Francisco López López.....	182.50	»
Francisco Valle Benitez.....	182.50	»
José Vázquez Alvarez.....	182.50	»
Doña Joaquina Vila Moutiel.....	1.725	»
Mariano Notibol Echevarría.....	182.50	»
Antonio Albaladejo de la Rosa.....	273.75	»
Lorenzo José Ramos de los Santos.....	182.50	»
Antonio Pinilla Castillo.....	182.50	»
Antonio Panzanos Bascós.....	182.50	»
Catalina Moral Darilés.....	182.50	»
Dolores Miralles Adsuara.....	182.50	»
Jaimo Monteale Guila.....	182.50	»
José Jiménez Vázquez.....	182.50	»
Amaro Bermúdez Lauriga.....	182.50	»
Gregorio Articola Castillo.....	273.75	»
Juan Torres Barrabes.....	182.50	»
Juana Montero de Sando.....	182.50	»
Avelino Montero Garcia.....	182.50	»
Bautista Moscardó Marín.....	182.50	»
María Gandía Albers.....	547.50	»
Vicente Díez Alonso.....	182.50	»
Francisco Raigón Ponferrada.....	182.50	»
Doña Inés Fernández García.....	1.125	»
D. José González Rodríguez.....	1.277.50	»
Claudio García Prieto.....	182.50	»
Andrea García Reinoso.....	182.50	»
Domingo Gárate Otegui.....	273.75	»
Valeriano Ibernón Fernández.....	273.75	»
Eugenia Molinos Barrega.....	182.50	»
Bernardo Morán Ruiz.....	182.50	»

NOMBRES	Pensión anual que se les señala. Pesetas.	OBSERVACIONES
José Montañés Pasacuello.....	182.50	»
Vicente Paricio Blesa.....	182.50	»
Francisco Ugarte Prado.....	182.50	»
Juan Arpal Vicente.....	182.50	»
Isidoro Amayo Jiménez.....	547.50	»
Teresa Angués Gilabert.....	273.75	»
Fernando Iturbe Fernández.....	182.50	»
Casiano Izquierdo Canela.....	182.50	»
Antonio Llorén Orcal.....	182.50	»
Nicolas Verelo Viñolo.....	182.50	»
Miguel Martínez Sánchez.....	182.50	»
Francisco Pastor Guasch.....	182.50	»
Basilio Pérez Ruiz.....	182.50	»
Antonio Quiñones Montero.....	182.50	»
Pedro Ramón Beltrán.....	182.50	»
Asunción Rubín de Celis.....	182.50	»
Ramona Menéndez García.....	273.75	»
Ruperto Ornoz García.....	273.75	»
María Dolores Ruiz Infante.....	182.50	»
José Abreu Sánchez.....	182.50	»
Doña Gregoria Martín García.....	547.50	»
Pablo Gabarros Iboró.....	1.200	»
José Zamagoza Sánchez.....	182.50	»
Cleora Vallejo Valdés.....	182.50	»
Lino Molinos Garcia.....	182.50	»
Felipe Pérez Romera.....	182.50	»
Juan Sáez Domenech.....	182.50	»
Narciso Zuganti Villanueva.....	182.50	»
Mariano Campo Vicente.....	182.50	»
Demetrio Castellanos Matas.....	182.50	»
Serafín Sáez Franco.....	182.50	»
Doña Felipa Vallejo Martín.....	182.50	»
Juan Cando Jácome.....	625	»
Angel Garcia Nieto.....	182.50	»
Francisco Pedreira Brosso.....	182.50	»
Joaquín Tejedor Miguel.....	182.50	»
Andrés Velasco Medina.....	182.50	»
María Berdejo Zomeño.....	182.50	»
Ventura Villarrova de Pilar.....	182.50	»
Luis González López.....	182.50	»
Félix Martí Aparicio.....	182.50	»
Ceferino Ortega Calvo.....	182.50	»
Pedro García Fernández.....	182.50	»
Doña Marina Bertran Capf.....	825.25	»
María Dolores Ferrás.....	385	»
Julian Blanco Gayal.....	385	»
Doña Angela Lomba Urriola.....	182.50	»
José Muñoz Palacios.....	400	»
Doña María del Amparo Llorondegui.....	182.50	»
Esclavitud Oferos Varela.....	1.725	»
Matilde Cortés y hermanas.....	625	»
Manuel Pozo del Rio.....	3.750	»
	182.50	»

## **RECOMENDACIÓN RELATIVA A LOS BOVINOS**

**Adoptada por el Comité Permanente en su 17 reunión,  
(21 de octubre de 1988)**

### **PREÁMBULO**

El Comité Permanente del Convenio Europeo sobre la Protección de los Animales en las Explotaciones,

Encargado, conforme al artículo 9 del Convenio, de elaborar y adoptar recomendaciones para las Partes que contengan disposiciones detalladas con vistas a la aplicación de los principios establecidos en el Título I de dicho Convenio, debiendo basarse dichas disposiciones en los conocimientos científicos relativos a las diferentes especies;

Consciente, igualmente, de la experiencia adquirida en la aplicación de los principios de protección de los animales establecidos en los artículos 3 a 7 del Convenio;

Considerando que en el estado actual de la experiencia y de los conocimientos científicos sobre las necesidades esenciales, fisiológicas y etológicas de los bovinos, deberán realizarse esfuerzos continuados para adaptar los sistemas actuales y futuros de cría a dichas necesidades.

Consciente del hecho de que los requerimientos básicos para la salud y el bienestar de los bovinos son un buen mantenimiento, sistemas de cría adaptados a las necesidades fisiológicas y de comportamiento de los animales, así como factores medioambientales apropiados de forma que las condiciones de cría de los bovinos respondan a las necesidades de una alimentación y de métodos de alimentación adecuados, de libertad de movimientos, de comodidad física, a la necesidad de adoptar un comportamiento normal, en particular poder levantarse, tumbarse, descansar, adoptar una postura para dormir, acicalarse, comer, rumiar, beber, defecar y orinar, a las necesidades de contactos sociales adecuados, de protección ante condiciones climáticas adversas, heridas, infecciones, enfermedades o problemas de comportamiento, así como a otras necesidades que pudieran identificarse como esenciales mediante la experiencia y el conocimiento científico;

Preocupado por la posibilidad de que los resultados de determinados desarrollos en materia de biotecnología pudieran añadir problemas de bienestar a los bovinos, y consciente de la necesidad de que dichos desarrollos no disminuyan su salud y bienestar;

Consciente, igualmente, de que el Comité está obligado a volver a examinar toda recomendación a la luz de nuevas informaciones pertinentes y, en consecuencia, deseando promover la investigación por todas las Partes con vistas a utilizar de la mejor manera posible las nuevas técnicas para satisfacer las necesidades de salud y bienestar del ganado bovino,

Ha adoptado la siguiente recomendación relativa a los bovinos:



## **DISPOSICIONES GENERALES**

### **Artículo 1**

1. La presente recomendación se aplicará a todo el ganado bovino de las explotaciones.
2. A los efectos de la presente recomendación, se considera que un animal de menos de seis meses es un ternero.
3. Las disposiciones específicas contenidas en los anexos de la presente recomendación forman parte integrante de la misma.

## **CUIDADO E INSPECCIÓN DEL GANADO BOVINO**

### **Artículo 2**

El número de personas encargado de los animales deberá ser suficiente y poseer un conocimiento teórico y práctico satisfactorio sobre el ganado bovino y sobre el sistema de cría utilizado, a fin de reconocer si los animales parecen o no gozar de buena salud, teniendo en cuenta los cambios de comportamiento, y si su entorno permite mantenerlos en un estado de salud satisfactorio.

### **Artículo 3**

1. Se deberá someter a todos los animales a una inspección completa al menos una vez al día y, a dicho efecto, se deberá disponer, si fuere necesario, de una fuente de luz. Los animales atados deberán inspeccionarse cuidadosamente, al menos dos veces al día. Dicha inspección deberá efectuarse con independencia de la utilización de equipos de inspección automatizados.

Cuando se utilicen dispositivos tecnológicos a fin de registrar datos tales como el consumo de alimentos, la calidad de la leche, la temperatura corporal, aquéllos deberán utilizarse para controlar el estado de salud de los animales y los datos obtenidos deberán verificarse dos veces al día.

2. Para una inspección detallada de los animales, se prestará especial atención a su condición corporal, a sus movimientos y posturas, a su rumia, al estado del pelo, de la piel, de los ojos, de las orejas, del rabo, de las patas y de las pezuñas. Un animal con buena salud emite sonidos y tiene una actividad, unos movimientos y unas actitudes que corresponden a su edad, a su género, a su raza o a su estado fisiológico. En particular, tiene los ojos límpidos y vivos, una buena postura, el pelo limpio y brillante, y las patas y pezuñas normales; un comportamiento normal cuando come, rumia, bebe, mama o amamanta, así como cuando se levanta, se tumba, descansa y, en general, un comportamiento y unos movimientos normales

3. Una inspección completa de un rebaño no significa que deba examinarse de forma individual cada animal. El examen individual sólo se efectuará a aquellos animales para los que la inspección general indique que es necesario.

#### **Artículo 4**

1. Durante la inspección, ha de recordarse que los signos de mala salud de un animal incluyen la apatía, la falta de apetito, la reducción repentina del rendimiento de leche, la ausencia de rumia, secreción de las fosas nasales o de los ojos, saliva excesiva, tos persistente, inflamación de articulaciones, cojera y alteraciones intestinales. Asimismo, se deberá prestar atención a la presencia de parásitos externos, al estado de las deyecciones y al consumo de alimentos y de agua.

2. Si los animales parecen no tener buena salud o si muestran signos evidentes de comportamiento anormal, la persona responsable de ellos deberá adoptar medidas sin demora para conocer la causa de ese estado y emprender la acción apropiada para remediarlo. Si la acción inmediata emprendida por la persona responsable no fuera eficaz deberá consultarse a un veterinario o, si fuere necesario, recabar la opinión de otro experto.

Si la causa fuere imputable a un factor que no es esencial remediar, o que no es posible remediar inmediatamente, debería corregirse cuando la instalación o el alojamiento estén vacíos y siempre dentro de un periodo de doce meses.

### **EDIFICIOS Y EQUIPOS**

#### **Artículo 5**

Cuando se contemple la construcción de un recinto para alojar al bovino, deberán tenerse en cuenta los riesgos de perturbación ocasionados por el entorno exterior, tales como el ruido, las vibraciones y la contaminación atmosférica.

#### **Artículo 6**

1. Los edificios, y los equipos destinados al ganado bovino deberán diseñarse, construirse y mantenerse de forma que guarden buenas condiciones de higiene, limiten los riesgos de enfermedades o de lesiones traumáticas para los animales y que respeten las condiciones de seguridad necesarias en materia de prevención y protección contra incendios.

Los corredores y las puertas deberán ser suficientemente amplios para permitir que los animales se muevan libremente sin riesgo de herirse. Deberán evitarse esquinas angulosas y aristas vivas.

2. Los edificios y equipos para el ganado bovino deberán diseñarse, construirse y mantenerse de forma que permitan llevar a cabo una inspección detallada de todos los animales sin ninguna dificultad.

3. Los alojamientos para el ganado bovino a los que se hace referencia en los anexos, con independencia de que los animales estén atados o en cajones, deberán construirse de forma que siempre dejen a los animales libertad de movimientos para asearse sin dificultad, que tengan suficiente espacio para tumbarse, descansar, adoptar las posturas propias para dormir o estirarse libremente y levantarse.

Cuando se empleen ronzales o cuerdas, éstos no deberán provocar ninguna herida ni tensión, en particular cuando los animales deseen estirarse, levantarse, beber o alimentarse.

Los animales a los que se hace referencia en los anexos deberán poder ver y tocar otros animales. En la medida de lo posible, deberán, igualmente, poder mostrar comportamientos de investigación social y aquellos asociados con el mantenimiento de la estructura social.

4. Los suelos no serán resbaladizos, deberán permitir una buena evacuación de las deyecciones, y de los desagües de agua, y estar diseñados de forma que eviten todo tipo de incomodidades, tensión o herida traumática de los animales. Cuando se utilicen suelos de emparrillado u otros suelos perforados, deberán adaptarse al tamaño y peso de los animales alojados y formar una superficie rígida, plana y estable.

5. Sería necesario prever una manga para bovino, un potro u otros dispositivos apropiados que se puedan abrir rápidamente para manipular convenientemente a los animales que hayan de someterse a examen, a cuidados o a pruebas.

6. Se deberá disponer de un alojamiento apropiado para tratar a los animales enfermos o heridos a fin de que se les pueda separar o, llegado el caso, aislar.

7. En el caso de ganado de reproducción, deberán preverse compartimentos para el parto.

8. Los sistemas de alimentación informatizados automáticos deberán diseñarse de forma que suministren, al menos, tanta información al ganadero como la que le suministrarían sistemas de alimentación manuales, en particular, si un determinado animal ha consumido o no todo su alimento.

### **Artículo 7**

Las Partes deberían considerar la posibilidad de adoptar medidas para que:

a. se prueben y, en su caso, se aprueben métodos o instalaciones nuevos o que se hayan mejorado, desde el punto de vista de la salud y el bienestar de los animales, antes de su introducción y su uso comercial.

b. se solicite consejo en materia de salud y bienestar cuando se construyan nuevos edificios o se modifiquen los ya existentes.

## **GESTIÓN DE LA EXPLOTACIÓN**

### **Artículo 8**

El espacio disponible para el ganado bovino alojado en grupo deberá calcularse en función de su entorno global, su edad, su sexo, su peso vivo, las necesidades de comportamiento del ganado y habrá de tenerse en cuenta la

existencia o ausencia de cuernos y el tamaño del grupo. Se deberán evitar los espacios demasiados limitados o el exceso de población que llevarían a que se pisaran, a alteraciones del comportamiento o a cualquier otro tipo de problemas.

### **Artículo 9**

1. Los animales deberán mantenerse limpios.
2. Las partes de las instalaciones con las que los animales tengan contacto deberán limpiarse cuidadosamente y, si fuere necesario, desinfectarse, cada vez que se vacíen y antes de que se aloje en ellas a otros animales. Cuando las instalaciones estén ocupadas, las superficies interiores y los equipos que contengan deberán mantenerse en un estado satisfactorio de limpieza.

### **Artículo 10**

Todos los animales deberán tener un acceso apropiado a una alimentación suficiente, nutritiva, higiénica y equilibrada todos los días, así como a agua en cantidad y calidad apropiada, de forma que conserven su salud y su vigor y que se satisfagan sus necesidades fisiológicas y de comportamiento. Cada día deberá suministrarse una cantidad suficiente de forraje grosero, en función de la edad y las necesidades fisiológicas de cada animal.

### **Artículo 11**

1. En los alojamientos para el ganado bovino, la temperatura ambiente, la velocidad del aire, la humedad relativa, los niveles de gases tóxicos y de polvo, así como las demás condiciones atmosféricas deberían mantenerse dentro de límites que no afecten de manera adversa a la salud y al bienestar de los animales.
2. El equipo para el almacenamiento y manipulación del purín en las instalaciones o en el exterior, deberá diseñarse, mantenerse y utilizarse de forma que se evite el riesgo de exposición de los animales a gases con concentraciones perjudiciales para su salud.
3. En los locales cerrados, cuando la salud de los animales dependa de un sistema de ventilación dinámica, deberá asegurarse el suministro de aire fresco en caso de fallo del sistema.

### **Artículo 12**

Los animales no deberán exponerse inútilmente a ruidos constantes o repentinos. Los ventiladores, los aparatos para la alimentación u otros equipos deberán fabricarse, colocarse, utilizarse y mantenerse de forma que produzcan el menor ruido posible tanto directamente en el interior de las instalaciones como indirectamente a través de las estructuras de las propias instalaciones.

### **Artículo 13**

Los animales no deberán mantenerse permanentemente bajo una luz intensa ni en una oscuridad total. Las fuentes de luz artificial deberán instalarse de forma que

no causen molestias y el nivel de iluminación, ya sea natural o artificial, deberá ser suficiente para permitirles un comportamiento normal.

#### **Artículo 14**

Los circuitos y equipos eléctricos se mantendrán de forma que los animales no estén expuestos a fugas de corriente.

#### **Artículo 15**

Todos los equipos automáticos o mecánicos de los cuales dependa la salud y el bienestar de los animales deberán inspeccionarse al menos una vez al día. Cualquier fallo del sistema de ventilación que pueda poner en peligro la salud o el bienestar de los animales deberá poderse detectar y corregir inmediatamente. Si resultara imposible corregir inmediatamente dicho fallo, deberán adoptarse las medidas apropiadas para proteger la salud y el bienestar de los animales hasta que se efectúe la reparación.

#### **Artículo 16**

1. Cuando el ganado bovino se mantenga en el exterior, en pastos desprovistos de refugio natural ó de sombra, deberían tener algún tipo de protección contra los factores meteorológicos.
2. Los pastos se deberían elegir y mantener de forma que los animales que pacen no estén sometidos a peligros físicos, químicos o de cualquier otro tipo, perjudiciales para su salud, que el ganadero pudiera evitar de forma razonable.

### **CAMBIOS DE FENOTIPO Y/O GENOTIPO**

#### **Artículo 17**

1. Deberán prohibirse las operaciones que supongan pérdida de una cantidad significativa de tejido o la modificación de la estructura ósea del bovino y, en particular:
  - a. la modificación o mutilación de la lengua;
  - b. el descornamiento por métodos distintos de la ablación quirúrgica de los cuernos;
  - c. la amputación del rabo.
2. Se podrán hacer excepciones a las prohibiciones previstas en el apartado 1:
  - a. para operaciones realizadas con fines de medicina veterinaria;
  - b. para las siguientes operaciones, que únicamente podrán realizarse en beneficio de los animales o si fuera necesario para la protección de las personas que estén en contacto directo con ellos, y según las condiciones establecidas en los apartados 3 y/o 4 que se relacionan a continuación:

- i. la destrucción o ablación en una fase temprana de la cepa que produce el cuerno (*disbudding*) a fin de evitar el descornamiento posterior;
  - ii. el descornamiento, si se realiza por ablación quirúrgica de los cuernos;
  - iii. la colocación de anillas nasales en los toros y las vacas;
- c. para las siguientes operaciones, que deberán evitarse en la medida de lo posible, pero que podrán realizarse conforme a los apartados 3 ó 4 que se relacionan a continuación y en las condiciones siguientes:
  - i. la castración de los toros y los terneros, preferentemente mediante ablación quirúrgica de los testículos, pero siempre de que no se utilicen métodos que causen dolores o angustias inútiles o prolongados;
  - ii. la castración de las vacas de engorde, si la legislación nacional lo permite;
  - iii. el corte o la perforación de las orejas de los animales si así lo requiere o permite la legislación nacional.

3. Las operaciones durante las cuales el animal sufre o podría sufrir dolores considerables, deberán efectuarse con anestesia local o general, por un veterinario o cualquier otra persona cualificada, conforme a la legislación nacional. Dichas operaciones incluyen la castración de las vacas, el descornamiento, la destrucción o ablación en una fase temprana de la parte que produce el cuerno (*disbudding*) mediante métodos quirúrgicos o mediante una cauterización por quemadura en animales que tengan más de cuatro semanas y deberían incluir la castración y la vasectomía.

4. Las operaciones que no necesiten anestesia se deberán realizar a los animales de forma que se evite cualquier dolor o angustia inútiles o prolongados. Dichas operaciones podrán efectuarlas personal experimentado, e incluyen, según las condiciones establecidas en el anterior apartado 2:

- a. la destrucción o la ablación de la parte que produce el cuerno de los animales que no tengan más de cuatro semanas de vida:
  - i. por medio de la cauterización química;
  - ii. por medio de la cauterización por quemadura, siempre que el instrumento utilizado produzca un calor suficientemente alto durante un periodo mínimo de diez segundos;
- b. la colocación de anillas nasales de los toros y las vacas;
- c. el corte o la perforación de las orejas de los animales.

### **Artículo 18**

1. El marcado del ganado bovino con fines de identificación deberán efectuarlo, con cuidado, personas competentes, de forma que se eviten dolores o angustias inútiles a los animales en el momento del marcado o posteriormente.

En particular, deberán prohibirse las sustancias tóxicas, y las pastas cáusticas o los hierros calientes que sólo se utilizarán si una identificación absolutamente permanente con fines especiales (por ejemplo la lucha contra las enfermedades de los animales) no pudiera realizarse por otros métodos.

2. Las cintas o cadenas colocadas alrededor del cuello, las cintas atadas al rabo o a las patas deberían mantenerse limpias y ajustadas al tamaño del animal.

### **Artículo 19**

No deberían practicarse la cría o los programas de cría que causen o puedan causar sufrimiento o daño a los padres o a su descendencia.

## **DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS**

### **Artículo 20**

La presente recomendación no será directamente aplicable en el derecho interno de las Partes y su aplicación se efectuará según las modalidades que cada Parte estime oportunas, es decir, mediante su legislación o de su práctica administrativa.

### **Artículo 21**

La presente recomendación se completará con un anexo que contenga disposiciones especiales para los terneros.

## **ANEXO A**

### **DISPOSICIONES ESPECIALES PARA LOS TOROS DESTINADOS A LA REPRODUCCIÓN O AL ENGORDE**

#### **Toros destinados a la reproducción**

1. Los chiqueros o compartimentos de los toros deberían situarse de forma que permitan a los toros ver y oír las actividades de la explotación.

2. A título indicativo, el alojamiento individual en un chiquero de un toro adulto de tamaño mediano debería incluir un espacio para dormir, de al menos 16 m<sup>2</sup>. Para los toros de más de 1.000 kg el espacio para dormir no debería ser inferior a 1 m<sup>2</sup> por 60 kg de peso vivo.

3. La zona de cubrición deberá diseñarse, equiparse y mantenerse de forma que se eviten heridas a los toros y las vacas.

4. Los toros deberán poder hacer suficiente ejercicio.

#### **Toros destinados al engorde**

5. Los toros deberían disponer de un entorno suficientemente rico para que les permita las interacciones sociales. Normalmente, este objetivo se logra mediante la estabulación libre. Los toros deberían estar en grupos, excepto en el caso de que el grupo sea muy pequeño o cuando una enfermedad, herida o persecución por parte de otros animales hagan necesaria la separación. El tamaño máximo de un grupo deberá ser de veinte animales. No deberán añadirse toros a grupos ya formado, ni deberá agregarse un grupo a otro.

6. Se debería evitar el alojamiento en grupo de los toros con cuernos o poner juntos toros con cuernos y toros descornados.

7. A título indicativo, la superficie mínima para un chiquero para toros adultos de unos 600 kg alojados en grupo, no debería ser inferior a 3 m<sup>2</sup> por animal. Se debería disponer de una superficie confortable para acostarse.

8. En caso de que apareciera una inflamación en el extremo del rabo o signos de comportamiento anormal, se debería mejorar el sistema de cría, por ejemplo, disminuyendo la densidad del grupo, evitando un entorno monótono, enriqueciendo el régimen alimenticio con forraje grosero, mejorando la calidad de los suelos y las condiciones climáticas e higiénicas.

9. Si los toros están atados, las cintas o cadenas colocadas alrededor del cuello deberán estar ajustadas de forma apropiada, a fin de ahorrar dolor o angustia inútiles a los animales.

10. Deberá evitarse la utilización de cables eléctricos para impedir que los toros se monten unos sobre otros.

11. En el diseño de la construcción o renovación de instalaciones para los toros destinados al sacrificio, se deberían hacer esfuerzos para desarrollar y aplicar sistemas de ganadería que puedan evitar las heridas, que permitan satisfacer las necesidades del comportamiento, y que, en particular, suministren en el espacio en el que descansa el animal, suelos apropiados, especialmente a la luz de los conocimientos científicos de que se dispone que traten sobre las comparaciones de superficies de cama de paja con suelos de emparrillado.



## **ANEXO B**

### **DISPOSICIONES ESPECIALES PARA LAS VACAS Y LAS NOVILLAS**

1. En la estabulación libre, el número de animales alojado no deberá superar ni el número de cubículos disponibles ni, si no hubiera forraje grosero a discreción, el número de sitios para comer. Se aconseja tener cubículos suplementarios. El diseño y la dimensión de los corredores y de la zona de retozo deberán ser adecuados, de forma que se evite cualquier presión social inútil.
2. La longitud del compartimento deberá ser tal que el animal pueda mantenerse en pie y tumbarse sobre un suelo uniforme. Los cubículos y compartimentos deberán permitir los movimientos propios de la especie del animal cuando se levante y se acueste.
3. Los animales no deberán mantenerse en un espacio totalmente recubierto de emparrillado. Deberán disponer de un lugar para acostarse, que consista en un suelo uniforme cubierto de paja o de otra cama apropiada a fin de asegurarles comodidad y reducir el riesgo de heridas.
4. No deberían utilizarse instrumentos cortantes o puntiagudos para controlar el comportamiento de los animales distintos de los destinados al cercado. No deberán utilizarse aparatos que emitan descargas eléctricas que no sean los destinados al cercado. Durante el periodo necesario para el amaestramiento, se podrán conectar los yugos eléctricos siempre que se examinen convenientemente y, si fuera necesario, se reajusten a cada animal; y no deberán utilizarse durante la gestación y el periodo inmediatamente perinatal.
5. Los animales deberían tener la posibilidad de salir al exterior cuando ello sea posible y, preferentemente, todos los días en época estival.
6. Se deberá conceder especial atención a los métodos de ordeño, así como al mantenimiento en buen estado del material de ordeño, a fin de evitar heridas en las ubres.
7. Habría que evitar atar el rabo de las vacas de forma permanente.
8. Durante la inspección diaria de los animales, también será necesario prestar atención a la ubre y a los órganos genitales. Durante el último mes de gestación deberían examinarse a los animales cuidadosamente a fin de detectar cualquier anomalía.
9. Es recomendable tener chiqueros separados con suelo uniforme, provisto de cama para el periodo anterior al momento del parto y durante el mismo.
10. El ganadero responsable deberá tener experiencia y ser competente en las técnicas de partos, y deberá prestar especial atención a la higiene, en particular en el caso de partos asistidos. Deberá cerciorarse de que la vaca podrá lamer al ternero inmediatamente después del parto.

11. Si se prevén dificultades en el parto, se deberá consultar al veterinario con tiempo suficiente.

12. Deberá evitarse la utilización de ayudas mecánicas en el parto, distintas de cadenas y cuerdas utilizadas manualmente; podrán utilizarse en circunstancias excepcionales y únicamente si llevan un mecanismo de liberación rápido y si las manipula una persona experimentada. Si el parto manual no fuera posible sin riesgos graves de daños para la vaca o el ternero, será necesario consultar al veterinario.

13. Las cesáreas deberán realizarlas un veterinario y únicamente en beneficio de los animales en cuestión y no como una medida rutinaria.

14. En el momento de la reproducción, sobre todo cuando se trate de novillas no cubiertas, deberán seleccionarse cuidadosamente los machos y las hembras, teniendo en cuenta su raza, tamaño, edad y antecedentes, con el objeto de reducir los problemas en el momento del parto.

## **RECOMENDACIÓN RELATIVA AL GANADO BOVINO: ANEXO C**

### **DISPOSICIONES ESPECIALES PARA LOS TERNEROS** **Adoptada por el Comité Permanente durante su** **26 reunión, el 8 de junio de 1993**

1. A fin de desarrollar una relación positiva entre el hombre y el animal, este último deberá ser manejado de forma adecuada, con cuidado, y desde su más temprana edad deberán establecerse otros contactos.

2. Los terneros no deberían atarse; si los terneros están en cajones no se atarán.

Podrá considerarse necesario restringir en parte el movimiento de los terneros durante el tiempo necesario para examinarlos, cuidarlos o, si están en grupos, para alimentarlos y durante un corto periodo después de la lactancia para evitar que se chupen entre sí.

3. Si los terneros deben mantenerse en chiqueros individuales, éstos deberán situarse y construirse de forma que el ternero pueda ver a otros terneros o a otros animales.

4. Las dimensiones del chiquero o del compartimento individual deberán ser adecuadas al tamaño del animal al final de su estancia en dicho chiquero o compartimento. La anchura del chiquero no debería ser inferior a la alzada a la cruz del ternero, y, preferentemente, debería ser superior. La longitud debería ser superior a la longitud del ternero (medida en posición de pie, a partir de la cabeza estirada hasta la base del rabo) más 40 cm.

5. Cuando fuere posible, sería conveniente mantener a los terneros en grupos, siempre que se cumplan las siguientes disposiciones:

a) deberán disponer de una zona de descanso que tenga una superficie libre suficiente como para que se puedan tumbar simultáneamente sin obstáculos, y,

b) cada ternero deberá poder girar, descansar, levantarse y asearse sin dificultad y permanecer limpio.

6. En el caso de los terneros, hasta que tengan dos semanas, la zona de reposo estará, y para los terneros de más edad debería estar, cubierta de una cama de material apropiado, blando, limpio, seco y que tenga un grosor suficiente.

Las instalaciones para los terneros deberán estar bien iluminadas, preferentemente con luz natural durante al menos 8 horas al día.

7. Se deberán inspeccionar los terneros estabulados al menos dos veces al día y si de dicha observación resultara necesario, se deberán examinar atentamente.

Si fuere necesario, los terneros enfermos o heridos deberán instalarse en chiqueros separados, reservados a este fin, equipados con una cama seca y comfortable.

8. El ganadero deberá cerciorarse de que el ternero recién nacido reciba una cantidad suficiente de calostro de su madre o de otra fuente adecuada, lo antes posible después de su nacimiento y en las primeras 6 horas de vida. Cuando pueda existir un riesgo de transmisión de enfermedad, lo que puede ocurrir cuando se utilicen calostros procedentes de otra explotación, debería someterse a un tratamiento apropiado, por ejemplo, calentándolo durante una hora a 56°C, pero en ningún caso debe calentarse excesivamente, pues se destruirían los anticuerpos.

Los terneros de más de 2 semanas deberán tener un régimen alimenticio apetitoso, digestivo, nutritivo y que contenga suficiente cantidad de hierro y de forraje, adecuado a su edad, peso y necesidades biológicas para que pueda gozar de buena salud y estar vigorosos y les permita tener un comportamiento normal y un desarrollo normal de la panza. Deberán tener acceso a agua en cantidad suficiente y de calidad adecuada en todo momento o, al menos, poder satisfacer sus necesidades hídricas bebiendo otros líquidos.

Todos los terneros deberán recibir una alimentación líquida al menos dos veces al día durante las primeras semanas y, en todo caso, hasta que coman cantidades adecuadas de alimento sólido apropiado. Se recomienda vivamente que la leche se suministre mediante una tetina en lugar de con un cubo.

No se deberá poner bozal a los terneros.

9. Si a los terneros se les suministra la alimentación en cubos, cada ternero deberá tener acceso a un cubo separado. Los equipos utilizados para suministrar líquido deberán limpiarse cuidadosamente inmediatamente después de cada uso, y, si fuere necesario, desinfectarse. Los pesebres deberán mantenerse limpios y se retirará todo alimento pasado. Los equipos de alimentación automáticos deberán limpiarse a intervalos regulares y frecuentes. Las materias fecales, la orina y los alimentos vertidos deberán retirarse y el lecho se cambiará tan a menudo como sea necesario.

10. Los terneros, hasta que tengan una semana o si el ombligo no está totalmente cicatrizado, no podrán trasladarse desde su explotación de origen nada más que en caso de urgencia.

Si se debiera transportar o vender terneros, se deberán tomar precauciones para proteger su salud y su bienestar.

11. Los terneros que lleguen a la explotación procedentes de cualquier otro lugar, deberán mantenerse separados de los demás terneros durante un periodo suficientemente largo para evitar infecciones cruzadas. Cuando los terneros se compren y se tengan para fines de engorde, deberían mantenerse en grupos estables y separados de los demás grupos.

12. No deberá utilizarse la inmovilización eléctrica.

13. Los terneros que se tengan con fines de cría no deberán utilizarse para espectáculos públicos y exhibiciones, si dicha utilización pudiera afectar a su salud o a su bienestar.

14. Dado que determinados sistemas que se utilizan actualmente no se diseñan, construyen o emplean de forma que respondan las necesidades biológicas de los terneros, se deberán hacer esfuerzos para desarrollar y aplicar sistemas de cría que reduzcan al máximo los riesgos de heridas y enfermedades y que permitan satisfacer todas sus necesidades biológicas, en particular suministrando regímenes alimenticios adecuados y evitando entornos monótonos, zonas demasiado reducidas y la falta de contactos sociales.

## I

(Actos adoptados en aplicación de los Tratados CE/Euratom cuya publicación es obligatoria)

## REGLAMENTOS

## REGLAMENTO (CE) Nº 1099/2009 DEL CONSEJO

de 24 de septiembre de 2009

relativo a la protección de los animales en el momento de la matanza

(Texto pertinente a efectos del EEE)

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, su artículo 37,

Vista la propuesta de la Comisión,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo <sup>(1)</sup>,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo <sup>(2)</sup>,

Previa consulta al Comité de las Regiones,

Considerando lo siguiente:

- (1) La Directiva 93/119/CE del Consejo, de 22 de diciembre de 1993, relativa a la protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza <sup>(3)</sup>, establece normas mínimas comunes de protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza en la Comunidad. La Directiva no ha sido objeto de modificaciones sustanciales desde su adopción.
- (2) La matanza puede provocar dolor, angustia, miedo u otras formas de sufrimiento a los animales, incluso en las mejores condiciones técnicas disponibles. Algunas operaciones conexas a la matanza pueden resultar estresantes y toda técnica de aturdimiento conlleva algunas desventajas. Los explotadores de empresas o cualquier persona implicada en la matanza de animales deben adoptar las medidas necesarias para evitar el dolor y reducir al mínimo la angustia y el sufrimiento de los animales durante los procesos de sacrificio o matanza,

teniendo en cuenta las buenas prácticas en ese campo y los métodos autorizados con arreglo al presente Reglamento. Por tanto, el dolor, la angustia o el sufrimiento deben considerarse evitables cuando los explotadores de empresas o cualquier persona implicada en la matanza de animales incumplen uno de los requisitos del presente Reglamento o utilizan prácticas permitidas pero que no integran los últimos avances, provocando, por negligencia o de manera deliberada, dolor, angustia o sufrimiento a los animales.

- (3) La protección de los animales en el momento de su sacrificio o matanza está contemplada en la legislación comunitaria desde 1974 y se reforzó considerablemente con la Directiva 93/119/CE. Sin embargo, se han observado grandes disparidades de aplicación de la Directiva entre los Estados miembros y se han puesto de manifiesto grandes preocupaciones y diferencias en materia de bienestar animal susceptibles de afectar a la competencia entre los explotadores de empresas.
- (4) El bienestar de los animales es un valor comunitario consagrado en el Protocolo nº 33 sobre la protección y el bienestar de los animales anejo al Tratado constitutivo de la Comunidad Europea («el Protocolo nº 33»). La protección de los animales en el momento del sacrificio o la matanza es una cuestión de interés público que influye en la actitud de los consumidores frente a los productos agrícolas. Por otro lado, la mejora de la protección de los animales en el momento del sacrificio contribuye a mejorar la calidad de la carne y tiene un efecto positivo indirecto en la seguridad laboral en los mataderos.
- (5) La legislación nacional sobre la protección de los animales en el momento del sacrificio o la matanza influye en la competencia y, por consiguiente, en el funcionamiento del mercado interior de los productos de origen animal incluidos en el anexo I del Tratado. Es necesario establecer normas comunes para garantizar el desarrollo racional del mercado interior de estos productos.

<sup>(1)</sup> Dictamen de 6 de mayo de 2009 (no publicado aún en el Diario Oficial).

<sup>(2)</sup> Dictamen de 25 de febrero de 2009 (no publicado aún en el Diario Oficial).

<sup>(3)</sup> DO L 340 de 31.12.1993, p. 21.

- (6) La Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA), creada por el Reglamento (CE) n° 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002, por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria <sup>(1)</sup> adoptó dos dictámenes sobre los aspectos de bienestar de los principales sistemas de aturdimiento y matanza de algunas especies de animales, concretamente los aspectos de bienestar de los principales sistemas de aturdimiento y matanza de las principales especies animales comerciales, en 2004, y los aspectos de bienestar de los principales sistemas de aturdimiento y matanza aplicados a los cerdos, las cabras, los conejos, las avestruces, los patos, los gansos y las codornices criados en granjas con fines comerciales, en 2006. Conviene actualizar la legislación comunitaria en este ámbito para tomar en consideración los citados dictámenes científicos. Las recomendaciones de eliminar progresivamente el uso de dióxido de carbono para cerdos, así como el uso de equipamientos de aturdimiento por baño de agua para las aves de corral no se han incluido en el presente Reglamento porque la evaluación de impacto revela que dichas recomendaciones actualmente no resultan económicamente viables en la UE. No obstante, es importante continuar con este debate en el futuro. A tal fin, la Comisión debe elaborar y presentar al Parlamento Europeo y al Consejo un informe sobre los distintos métodos de aturdimiento para las aves de corral, en particular, los aturdimientos por baños de agua múltiples. Asimismo, otras recomendaciones se deben excluir del presente Reglamento porque se refieren a parámetros técnicos que deben formar parte de las medidas de ejecución o de unas directrices comunitarias. Las recomendaciones sobre los peces de piscifactoría no se han incluido en el presente Reglamento por la necesidad de disponer de más asesoramiento científico y una evaluación económica más profunda en este ámbito.
- (7) En 2007, la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) adoptó el Código Sanitario para los Animales Terrestres que contiene directrices sobre el sacrificio de animales y la matanza de animales con fines de control de las enfermedades. Estas directrices internacionales incluyen recomendaciones relativas al manejo, la sujeción, el aturdimiento y el sangrado de los animales en los mataderos y a la matanza de animales en casos de brotes de enfermedades contagiosas. Las citadas normas internacionales deberían tomarse también en consideración en el presente Reglamento.
- (8) Desde la adopción de la Directiva 93/119/CE, la legislación comunitaria sobre la seguridad de los alimentos aplicable a los mataderos se ha modificado en profundidad con la adopción del Reglamento (CE) n° 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, relativo a la higiene de los productos alimenticios <sup>(2)</sup>, y del Reglamento (CE) n° 853/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal <sup>(3)</sup>. Estos Reglamentos hacen hincapié en la responsabilidad de los explotadores de empresas alimentarias de garantizar la seguridad de los alimentos. Los mataderos están también sujetos a un procedimiento de autorización previa en el que la autoridad competente examina su construcción, su diseño y su equipamiento para cerciorarse de que cumplen las normas técnicas aplicables en materia de seguridad alimentaria. Las preocupaciones relativas al bienestar de los animales deben estar mejor integradas en los mataderos, en su construcción y diseño, así como en el equipamiento utilizado en ellos.
- (9) Los controles oficiales de la cadena alimentaria también se reorganizaron con la adopción del Reglamento (CE) n° 882/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, sobre los controles oficiales efectuados para garantizar la verificación del cumplimiento de la legislación en materia de piensos y alimentos y la normativa sobre salud animal y bienestar de los animales <sup>(4)</sup>, y del Reglamento (CE) n° 854/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 29 de abril de 2004, por el que se establecen normas específicas para la organización de controles oficiales de los productos de origen animal destinados al consumo humano <sup>(5)</sup>.
- (10) Las condiciones de matanza de los animales mantenidos con fines de explotación ganadera influyen directa o indirectamente en el mercado de los alimentos, los piensos y otros productos, así como en la competitividad de los explotadores de empresas de este sector. Por ello, las operaciones de matanza deben estar sujetas a la legislación comunitaria. Sin embargo, algunas especies de ganado tradicionales, como los caballos, los asnos, los bovinos, las ovejas, las cabras o los cerdos pueden mantenerse también por otras razones, por ejemplo, como animales de compañía, para exhibiciones o con fines laborales o deportivos. Si la matanza de animales de estas especies da lugar a la producción de alimentos y otros productos, esas operaciones pertenecen al ámbito de aplicación del presente Reglamento. En consecuencia, la matanza de animales silvestres o errantes con fines de control de la población no debe incluirse en el ámbito de aplicación del presente Reglamento.
- (11) Los peces presentan grandes diferencias fisiológicas respecto a los animales terrestres, y los peces de piscifactoría se sacrifican y se matan en un contexto muy distinto, especialmente por lo que respecta al proceso de inspección. Por otro lado, las investigaciones sobre el aturdimiento de los peces están mucho menos desarrolladas que en el caso de otras especies de cría. Deben establecerse normas separadas sobre la protección de los peces en el momento de su matanza. En consecuencia, las disposiciones aplicables a los peces deben limitarse actualmente al principio clave. Otras iniciativas de la Comunidad deben basarse en una determinación científica del riesgo, por parte de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria, en relación con el sacrificio y la matanza de peces, y teniendo en cuenta las consecuencias sociales, económicas y administrativas.

<sup>(1)</sup> DO L 31 de 1.2.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 139 de 30.4.2004, p. 1.

<sup>(3)</sup> DO L 139 de 30.4.2004, p. 55.

<sup>(4)</sup> DO L 191 de 28.5.2004, p. 1.

<sup>(5)</sup> DO L 226 de 25.6.2004, p. 83.

- (12) Es un deber ético matar a los animales de producción que padecen un gran sufrimiento si no existe ningún modo económicamente viable de aliviarlo. En la mayoría de los casos, los animales pueden matarse en condiciones de bienestar adecuadas. Sin embargo, en circunstancias excepcionales, como los accidentes en lugares apartados, en los que el personal competente y el equipamiento no pueden llegar hasta los animales, el cumplimiento de normas óptimas de bienestar podría prolongar el sufrimiento. Por tanto, por el bien de los animales, procede excluir la matanza de emergencia de la aplicación de algunas disposiciones del presente Reglamento.
- (13) A veces, los animales pueden ser peligrosos para los seres humanos, e incluso poner en peligro su vida, provocar heridas graves o transmitir enfermedades mortales. La prevención de esos riesgos consiste generalmente en sujetar adecuadamente a los animales, pero, en algunos casos, también puede ser necesario atajarlos matando a los animales peligrosos. En tales circunstancias, debido a la emergencia, la matanza no siempre puede realizarse en las mejores condiciones de bienestar. Por lo tanto, en tales casos, debe preverse una excepción a la obligación de aturdir o matar inmediatamente a los animales.
- (14) Las actividades de caza y de pesca recreativa se desarrollan en un contexto en el que las condiciones de la matanza difieren mucho de las aplicadas a los animales de cría, y la caza está sujeta a legislación específica. Procede, por tanto, excluir las matanzas en el marco de la caza y la pesca recreativa del ámbito de aplicación del presente Reglamento.
- (15) El Protocolo nº 33 subraya también la necesidad de respetar las disposiciones legales o administrativas y las costumbres de los Estados miembros relativas, en particular, a los ritos religiosos, las tradiciones culturales y el patrimonio regional al formular y aplicar las políticas comunitarias en materia de agricultura y mercado interior, entre otras. Por tanto, procede excluir los acontecimientos culturales del ámbito de aplicación del presente Reglamento cuando el cumplimiento de los requisitos sobre bienestar animal afecte a la propia naturaleza del acontecimiento en cuestión.
- (16) Por otro lado, las tradiciones culturales hacen referencia a un modelo de pensamiento, acción o comportamiento heredado, establecido o consuetudinario que incluye de hecho el concepto de algo transmitido por un antecesor o adquirido de él. Contribuyen, pues, a establecer vínculos sociales duraderos entre generaciones. A condición de que esas actividades no afecten al mercado de productos de origen animal y no estén motivadas por objetivos de producción, procede excluir del ámbito de aplicación del presente Reglamento las matanzas de animales durante esos acontecimientos.
- (17) El sacrificio de aves de corral, conejos y liebres para el consumo doméstico privado no se lleva a cabo a una escala que pueda afectar a la competitividad de los mataderos comerciales. Por otro lado, los esfuerzos que tendrían que desplegar los poderes públicos para detectar y controlar esas operaciones serían desproporcionados en relación con los eventuales problemas que se fueran a resolver. Por ello, procede excluir dichas operaciones del ámbito de aplicación del presente Reglamento.
- (18) La excepción respecto a la obligación de aturdimiento en caso de sacrificio religioso en mataderos fue concedida por la Directiva 93/119/CE. Dado que las disposiciones comunitarias aplicables a los sacrificios religiosos han sido transpuestas de manera distinta en función de los contextos nacionales y que las normas nacionales toman en consideración dimensiones que exceden de la finalidad del presente Reglamento, es importante mantener la excepción respecto a la obligación de aturdimiento de los animales antes del sacrificio, dejando, no obstante, cierto nivel de subsidiariedad a cada Estado miembro. En consecuencia, el presente Reglamento respeta la libertad de religión y el derecho a manifestar la religión o las convicciones a través del culto, la enseñanza, las prácticas y la observancia de los ritos, de acuerdo con el artículo 10 de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea.
- (19) Existen suficientes pruebas científicas que demuestran que los animales vertebrados son seres sensibles que, por lo tanto, deben incluirse en el ámbito de aplicación del presente Reglamento. Los reptiles y los anfibios, sin embargo, no suelen ser animales de cría en la Comunidad y, por lo tanto, no sería adecuado o proporcionado incluirlos en su ámbito de aplicación.
- (20) Muchos métodos de matanza causan dolor a los animales. Por ello, es necesario aturdir los animales para sumirlos en un estado de inconsciencia o insensibilidad antes de matarlos o de manera simultánea. Medir la ausencia de consciencia y sensibilidad de un animal es una operación compleja que debe efectuarse siguiendo métodos reconocidos desde un punto de vista científico. Debe efectuarse, no obstante, una supervisión por medio de indicadores para evaluar la eficacia del procedimiento en condiciones prácticas.
- (21) La supervisión de la eficacia del aturdimiento se basa principalmente en la evaluación de la consciencia y la sensibilidad de los animales. La consciencia de un animal consiste fundamentalmente en su capacidad de sentir emociones y de controlar su movilidad voluntaria. Salvando algunas excepciones, como la electroinmovilización u otras parálisis provocadas, un animal puede considerarse inconsciente cuando pierde su posición natural de pie, no despierta y no presenta signos de emociones positivas o negativas como el miedo o la excitación. La sensibilidad de un animal consiste esencialmente en su capacidad de sentir dolor. En general, un animal puede considerarse insensible cuando carece de reflejos o reacciones ante estímulos como el sonido, el olor, la luz o el contacto físico.



- (22) Con regularidad se desarrollan y se ponen en venta nuevos métodos de aturdimiento para hacer frente a los nuevos retos de la industria ganadera y cárnica. Por ello, es importante autorizar a la Comisión para que apruebe nuevos métodos de aturdimiento, manteniendo a la vez un nivel uniforme y elevado de protección de los animales.
- (23) Las directrices comunitarias constituyen un instrumento de utilidad para que los explotadores de empresas y las autoridades competentes dispongan de información específica sobre los parámetros que deben utilizarse para garantizar un elevado nivel de protección de los animales manteniendo al mismo tiempo unas condiciones equitativas para los explotadores de empresas. Por tanto, se debe autorizar a la Comisión a elaborar dichas directrices.
- (24) En función de cómo se utilicen durante los procesos de sacrificio o matanza, algunos métodos de aturdimiento pueden provocar la muerte, evitando el dolor y reduciendo al mínimo la angustia o el sufrimiento de los animales. Otros métodos de aturdimiento no provocan la muerte y los animales pueden recuperar la consciencia o la sensibilidad durante los procedimientos dolorosos subsiguientes. Por tanto, se deben completar dichos métodos con otras técnicas que provoquen una muerte segura antes de la recuperación de los animales. Resulta fundamental, por tanto, especificar los métodos de aturdimiento que es necesario completar con un método de matanza.
- (25) Las condiciones en que se aturden los animales y los resultados del aturdimiento varían en la práctica por múltiples factores. Debe efectuarse, pues, una evaluación regular del resultado del aturdimiento. A tal fin, los explotadores de empresas deben establecer una muestra representativa para comprobar la eficacia de sus prácticas de aturdimiento, teniendo en cuenta la homogeneidad del grupo de animales y otros factores fundamentales, como el equipamiento utilizado y el personal participante.
- (26) Se puede demostrar que algunos protocolos de aturdimiento son suficientemente fiables para provocar una muerte irreversible del animal en cualquier circunstancia en los casos en los que se apliquen parámetros clave específicos. En esos casos, los controles del aturdimiento se revelan innecesarios y desproporcionados. Resulta por tanto adecuado prever la posibilidad de que se permitan excepciones respecto de la obligación de efectuar controles del aturdimiento, cuando existan pruebas científicas suficientes de que un determinado protocolo de aturdimiento provoca una muerte irreversible a todos los animales en determinadas condiciones comerciales.
- (27) La gestión diaria de las operaciones influye ampliamente en el bienestar de los animales y solo se obtendrán resultados fiables si los explotadores de empresas elaboran instrumentos de supervisión para evaluar sus efectos. Deben desarrollarse, pues, procedimientos normalizados de trabajo, basados en los riesgos, en todas las fases del ciclo de producción. Estos procedimientos deberían incluir objetivos claros, personas responsables, modos de actuación, criterios cuantificables y procedimientos de supervisión y registro. Los parámetros clave establecidos para cada método de aturdimiento deben especificarse de tal modo que garanticen el aturdimiento correcto de todos los animales sometidos al proceso.
- (28) Un personal debidamente formado y cualificado mejora las condiciones de trato de los animales. La competencia en el ámbito del bienestar animal implica un conocimiento de los modelos de comportamiento básicos y de las necesidades de las especies en cuestión, así como de los signos de consciencia y sensibilidad. Requiere también conocimientos acerca del equipamiento de aturdimiento utilizado. Por ello, debe exigirse un certificado de competencia para la realización de sus tareas al personal que practica ciertas operaciones de sacrificio y a las personas que supervisan la matanza estacional de animales de peletería. La exigencia de un certificado de competencia a otras personas que matan animales sería, no obstante, desproporcionada respecto a los objetivos perseguidos.
- (29) Cabe suponer que el personal con varios años de experiencia ha acumulado ciertos conocimientos. A este respecto, en el presente Reglamento debe preverse una disposición transitoria relativa a los requisitos del certificado de competencia para ese personal.
- (30) El equipamiento de aturdimiento está previsto y diseñado para ser eficaz en un contexto determinado. Los fabricantes deberían indicar detalladamente a los usuarios cómo debe utilizarse y mantenerse para garantizar un bienestar óptimo de los animales.
- (31) El equipamiento de aturdimiento y sujeción debe ser objeto de un mantenimiento adecuado para garantizar su eficacia. Si el equipamiento se utiliza mucho puede ser preciso reemplazar algunas piezas, e incluso si se utiliza ocasionalmente puede perder eficacia debido a la corrosión u otros factores ambientales. Asimismo, algunos equipamientos deben calibrarse con precisión. En esos casos, los explotadores de empresas o cualquier persona implicada en la matanza de animales deben aplicar procedimientos de mantenimiento de sus equipamientos.
- (32) La sujeción del animal es necesaria para la seguridad de los explotadores y la aplicación correcta de algunas técnicas de aturdimiento. Sin embargo, es probable que la sujeción produzca angustia al animal, por lo que debe aplicarse el período de tiempo más breve posible.

- (33) Los animales pueden sufrir cuando fallan los procedimientos de aturdimiento. El presente Reglamento debe prever un equipamiento de aturdimiento auxiliar adecuado para reducir al mínimo el dolor, la angustia o el sufrimiento de los animales.
- (34) La escala del sacrificio de aves de corral, conejos y liebres para el suministro directo de pequeñas cantidades de carne al consumidor final o a establecimientos locales de venta al por menor que suministran directamente dicha carne al consumidor final como carne fresca varía de un Estado miembro a otro a causa de las normas nacionales que regulan dicha actividad [artículo 1, apartado 3, letra d), y apartado 4, del Reglamento (CE) n° 853/2004]. Por eso, es importante garantizar que determinados requisitos mínimos sobre el bienestar animal también se aplican a estas actividades.
- (35) Por lo que respecta al sacrificio de determinadas categorías de animales distintas de las aves de corral, conejos y liebres para consumo doméstico, ya existen determinados requisitos mínimos en la Comunidad, como el aturdimiento previo, así como normas nacionales. Por eso, conviene garantizar que en el presente Reglamento también se establecen normas mínimas en materia de bienestar de los animales.
- (36) El Reglamento (CE) n° 854/2004 prevé una lista de establecimientos desde los que está permitido importar productos específicos de origen animal en la Comunidad. Los requisitos generales y los requisitos adicionales aplicables a los mataderos, establecidos en el presente Reglamento, deben tomarse en consideración a efectos de esa lista.
- (37) La Comunidad pretende promover normas rigurosas en materia de bienestar de la población ganadera mundial, en particular en relación con el comercio. Respalda las normas y recomendaciones específicas en materia de bienestar de los animales de la OIE, entre estas las relativas al sacrificio de los animales. Dichas normas y recomendaciones se deberán tener en cuenta cuando haya que establecer elementos de equivalencia con los requisitos comunitarios a efectos de importaciones.
- (38) Las guías de buenas prácticas, elaboradas por organizaciones de explotadores de empresas, constituyen valiosos instrumentos que sirven para ayudar a los explotadores de empresas a cumplir determinados requisitos previstos en el presente Reglamento, como por ejemplo los relativos al establecimiento y aplicación de procedimientos normalizados de trabajo.
- (39) Los mataderos y el equipamiento utilizado en ellos están diseñados para determinadas categorías de animales y capacidades. Superar esas capacidades o utilizar el equipamiento con fines para los que no está diseñado afectan al bienestar de los animales. Por ello, la información sobre estos aspectos debería comunicarse a las autoridades competentes y formar parte del procedimiento de autorización de los mataderos.
- (40) Los mataderos móviles reducen la necesidad de efectuar largos transportes de animales y, por tanto, pueden contribuir a preservar su bienestar. Sin embargo, las necesidades técnicas de los mataderos móviles son distintas de las de los mataderos fijos y quizás sea preciso adaptar las normas técnicas en consecuencia. A tal fin, el presente Reglamento debe prever la posibilidad de establecer excepciones respecto a los requisitos sobre el diseño, la construcción y el equipamiento de los mataderos. A la espera de la adopción de dichas excepciones, conviene permitir que los Estados miembros establezcan o mantengan normas nacionales relativas a los mataderos móviles.
- (41) Se hacen regularmente avances científicos y técnicos sobre la construcción, el diseño y el equipamiento de los mataderos. Es importante, pues, autorizar a la Comisión a modificar los requisitos aplicables a la construcción, el diseño y el equipamiento de los mataderos, manteniendo al mismo tiempo un nivel uniforme y elevado de protección de los animales.
- (42) Es útil establecer directrices comunitarias que den a los explotadores de empresas y a las autoridades competentes información específica sobre la construcción, el diseño y el equipamiento de los mataderos para garantizar un elevado nivel de protección de los animales y mantener al mismo tiempo unas condiciones equitativas para los explotadores de empresas. En consecuencia, se debe autorizar a la Comisión a adoptar tales directrices.
- (43) El sacrificio sin aturdimiento exige degollar con precisión al animal con un cuchillo afilado para reducir al mínimo su sufrimiento. Además, el sangrado en los animales que no están sujetos mecánicamente después de ser degollados puede hacerse más lento y, en consecuencia, prolongar inútilmente su sufrimiento. Los animales de las especies bovina, ovina y caprina son las especies más comunes sacrificados siguiendo este procedimiento. Por ello, los rumiantes sacrificados sin aturdimiento deben sujetarse de manera individual y mecánica.
- (44) Se producen regularmente avances científicos y técnicos en el manejo y sujeción de los animales en los mataderos. Importa, pues, autorizar a la Comisión a modificar los requisitos aplicables al manejo y sujeción de los animales antes del sacrificio, manteniendo al mismo tiempo un nivel uniforme y elevado de protección de los animales.

- (45) Es útil establecer directrices comunitarias que den a los explotadores de empresas y a las autoridades competentes información específica sobre el manejo y sujeción de los animales antes del sacrificio para garantizarles un elevado nivel de protección y mantener al mismo tiempo unas condiciones equitativas para los explotadores de empresas. En consecuencia, se debe autorizar a la Comisión a adoptar tales directrices.
- (46) La experiencia acumulada en algunos Estados miembros pone de manifiesto que el nombramiento de un encargado del bienestar animal especialmente cualificado para coordinar y vigilar la aplicación de los procedimientos operativos relacionados con el bienestar animal en los mataderos influye positivamente en el bienestar de los animales. Por tanto, esta medida debería aplicarse en toda la Comunidad. El encargado del bienestar animal debería tener suficiente autoridad y competencia técnica para dar orientaciones pertinentes al personal de la cadena de sacrificio.
- (47) Los pequeños mataderos que venden principalmente alimentos a los consumidores finales no necesitan un complejo sistema de gestión para aplicar los principios generales del presente Reglamento. El requisito de que tengan un encargado del bienestar animal sería, pues, desproporcionado respecto a los objetivos perseguidos en tales casos y el presente Reglamento debe prever una excepción respecto a ese requisito para dichos mataderos.
- (48) El vaciado sanitario implica una gestión de crisis con prioridades paralelas, como la salud animal, la salud pública, el medio ambiente o el bienestar animal. Si bien es importante el cumplimiento de las normas de bienestar animal en todas las etapas del proceso de vaciado sanitario, puede ocurrir que en circunstancias excepcionales el cumplimiento de esas normas ponga en riesgo la salud humana o ralentice considerablemente el proceso de erradicación de una enfermedad, lo que expone un mayor número de animales al riesgo de enfermedad y de muerte.
- (49) Por consiguiente, debe permitirse que las autoridades competentes hagan excepciones a la aplicación de algunas disposiciones del presente Reglamento, previo examen caso por caso, cuando la situación sanitaria animal requiera una matanza de emergencia de animales o se carezca de una alternativa adecuada para aportarles un nivel de bienestar óptimo. Ahora bien, tales excepciones no deberían sustituir a una planificación adecuada. A tal fin, debe aumentarse el nivel de planificación e integrar adecuadamente el bienestar animal en los planes de emergencia para las enfermedades contagiosas.
- (50) A efectos de los procedimientos de notificación de enfermedades animales, la información sobre focos de enfermedades de conformidad con la Directiva 82/894/CEE, de 21 de diciembre de 1982, relativa a la notificación de las enfermedades de los animales en la Comunidad <sup>(1)</sup> se notifica a través del sistema de notificación de enfermedades animales. En este momento, dicho sistema no proporciona información específica sobre bienestar animal, si bien se puede desarrollar en el futuro para que así sea. Como consecuencia de ello, debe preverse una excepción a la obligación de informar sobre el bienestar animal en caso de vaciado sanitario, con objeto de plantear que se siga desarrollando el sistema de notificación de enfermedades animales.
- (51) Los equipamientos de aturdimiento y sujeción modernos son cada vez más complejos, por lo que requieren conocimientos técnicos y análisis específicos. A este respecto, conviene que los Estados miembros velen por que se facilite a la autoridad competente el apoyo científico suficiente, al que puedan referirse los encargados del bienestar animal cuando sea preciso evaluar equipamientos o métodos de aturdimiento de los animales.
- (52) La eficacia de cada método de aturdimiento está basada en el control de parámetros clave y su evaluación regular. Con el fin de dar instrucciones adecuadas a los explotadores de empresas, es importante elaborar guías de buenas prácticas sobre bienestar animal para los procedimientos de trabajo y supervisión que deben emplearse en el momento de la matanza de los animales. La evaluación de esas guías requiere conocimientos científicos, experiencia práctica y compromiso entre las partes interesadas. Esa tarea debería realizarla un centro o red de referencia en cada Estado miembro en cooperación con las partes interesadas pertinentes.
- (53) La entrega de certificados de competencia debería hacerse de manera uniforme. En ese sentido, los organismos o entidades que expidan los certificados deberían estar acreditados según normas coherentes, que se deben evaluar científicamente. Por consiguiente, la entidad que proporciona el apoyo científico de conformidad con el artículo 20 debe facilitar, cuando sea necesario, su dictamen sobre la capacidad e idoneidad de organismos o entidades expedidores de certificados de competencia.
- (54) El Reglamento (CE) n° 882/2004 prevé que la autoridad competente adopte algún tipo de medida en caso de incumplimiento, en particular por lo que respecta a las normas sobre bienestar. Así pues, solo es necesario prever las medidas adicionales que sean específicas del presente Reglamento.
- (55) El Reglamento (CE) n° 178/2002 dispone que la Autoridad fomentará la interconexión de las organizaciones que actúen en los ámbitos comprendidos en su cometido para facilitar la cooperación científica, el intercambio de información, la creación y puesta en práctica de proyectos conjuntos y el intercambio de conocimientos y mejores prácticas en el campo de la legislación alimentaria.

(1) DO L 378 de 31.12.1982, p. 58.

- (56) Los certificados de competencia y los cursos de formación deben ofrecerse de manera uniforme. A tal fin, el presente Reglamento debe establecer las obligaciones de los Estados miembros al respecto, así como las modalidades en que deben concederse, suspenderse o retirarse los certificados de competencia.
- (57) Los ciudadanos europeos esperan que se respeten las normas mínimas sobre bienestar durante el sacrificio de los animales. En determinadas zonas, la actitud respecto de los animales también depende de la percepción nacional y en algunos Estados miembros se reclama que se mantengan o adopten normas sobre bienestar animal más amplias que las que se han acordado a escala comunitaria. En interés de los animales y siempre que ello no afecte al funcionamiento del mercado interno, conviene permitir cierta flexibilidad a los Estados miembros para mantener, o en algunos ámbitos concretos, adoptar unas normas nacionales más amplias.

Es importante garantizar que los Estados miembros no utilizan dichas normas nacionales para perjudicar el correcto funcionamiento del mercado interior.

- (58) Respecto a algunos campos del ámbito de aplicación del presente Reglamento, el Consejo necesita ampliar la información científica, social y económica antes de establecer normas detalladas, en particular en el caso de los peces de piscifactoría y en relación con la sujeción por inversión del bovino. Como consecuencia, es necesario que la Comisión facilite al Consejo dicha información antes de proponer cualquier modificación de estos campos del presente Reglamento.
- (59) El diseño, la construcción y el equipamiento de los mataderos exigen una inversión y una planificación a largo plazo. En ese sentido, el presente Reglamento debe prever un período transitorio que tenga en cuenta el tiempo necesario para que la industria se adapte a los requisitos que establece. Durante ese período, deben seguir aplicándose los requisitos de la Directiva 93/119/CE sobre el diseño, la construcción y el equipamiento de los mataderos.
- (60) Los Estados miembros deben establecer normas sobre las sanciones en caso de incumplimiento de las disposiciones del presente Reglamento y velar por su aplicación. Las sanciones han de ser eficaces, proporcionadas y disuasorias.
- (61) Dado que el objetivo del presente Reglamento, a saber garantizar un planteamiento armonizado en relación con normas mínimas para el bienestar de los animales en el momento de la matanza, no puede ser alcanzado de manera suficiente por los Estados miembros y, por con-

siguiente, debido a las dimensiones y efectos del presente Reglamento, puede lograrse mejor a nivel comunitario, la Comunidad puede adoptar medidas, de acuerdo con el principio de subsidiariedad consagrado en el artículo 5 del Tratado. De conformidad con el principio de proporcionalidad, enunciado en dicho artículo, para conseguir ese objetivo es necesario y adecuado establecer normas sobre la matanza de animales con vistas a la producción de alimentos, lana, cuero, piel u otros productos, así como sobre las operaciones conexas a ella. El presente Reglamento no excede de lo necesario para alcanzar dicho objetivo.

- (62) Procede aprobar las medidas necesarias para la ejecución del presente Reglamento con arreglo a la Decisión 1999/468/CE del Consejo, de 28 de junio de 1999, por la que se establecen los procedimientos para el ejercicio de las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión <sup>(1)</sup>.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

#### CAPÍTULO I

#### OBJETO, ÁMBITO DE APLICACIÓN Y DEFINICIONES

##### Artículo 1

##### Objeto y ámbito de aplicación

1. El presente Reglamento establece normas sobre la matanza de animales criados o mantenidos con vistas a la producción de alimentos, lana, cuero, piel u otros productos, así como la matanza de animales a efectos de vacío sanitario, y sobre las operaciones conexas a ella.

No obstante, en el caso de los peces, se aplicarán únicamente los requisitos previstos en el artículo 3, apartado 1.

2. El capítulo II, salvo el artículo 3, apartados 1 y 2, el capítulo III y el capítulo IV, salvo el artículo 19, no se aplicarán en caso de matanza de emergencia fuera de un matadero o si la aplicación de esas disposiciones diera lugar a un riesgo inmediato y grave para la salud o la seguridad humanas.

3. El presente Reglamento no se aplicará:

- a) si los animales son matados:
- i) durante experimentos científicos realizados bajo la supervisión de una autoridad competente;

<sup>(1)</sup> DO L 184 de 17.7.1999, p. 23.

- ii) durante actividades de caza o de pesca recreativa;
  - iii) durante acontecimientos culturales o deportivos;
- b) a las aves de corral, los conejos y las liebres sacrificados por su dueño fuera de un matadero para su consumo doméstico privado.

## Artículo 2

### Definiciones

A efectos del presente Reglamento se aplicarán las siguientes definiciones:

- a) «matanza»: todo proceso inducido deliberadamente que cause la muerte de un animal;
- b) «operaciones conexas»: operaciones como el manejo, la estabulación, la sujeción, el aturdimiento y el sangrado de animales realizadas en el contexto y en el lugar de su matanza;
- c) «animal»: todo animal vertebrado, salvo los reptiles y los anfibios;
- d) «matanza de emergencia»: matanza de animales heridos o afectados por una enfermedad que conlleve un intenso dolor o sufrimiento cuando no exista otra posibilidad práctica de aliviarlos;
- e) «estabulación»: mantenimiento de animales en establos, corrales, zonas cubiertas o campos que tengan relación con las operaciones de un matadero o formen parte de ellas;
- f) «aturdimiento»: todo proceso inducido deliberadamente que cause la pérdida de consciencia y sensibilidad sin dolor, incluido cualquier proceso que provoque la muerte instantánea;
- g) «rito religioso»: serie de actos relacionados con el sacrificio de animales, prescritos por una religión;
- h) «acontecimientos culturales o deportivos»: acontecimientos básica y principalmente relacionados con tradiciones culturales ancestrales o actividades deportivas, incluidas las carreras u otras formas de competición, cuando no haya producción de carne u otros productos animales o la producción sea marginal en comparación con el acontecimiento en sí y no resulte económicamente significativa;
- i) «procedimientos normalizados de trabajo»: conjunto de instrucciones escritas destinadas a lograr la uniformidad en la ejecución de una función específica o norma;
- j) «sacrificio»: matanza de animales destinada al consumo humano;
- k) «matadero»: todo establecimiento utilizado para el sacrificio de animales terrestres, que entre en el ámbito de aplicación del Reglamento (CE) n<sup>o</sup> 853/2004;
- l) «explotador de empresa»: toda persona física o jurídica que controla un negocio que realiza matanza de animales o cualquier operación conexas incluida en el ámbito de aplicación del presente Reglamento;
- m) «animales de peletería»: animales de especies de mamíferos criados principalmente para la producción de piel, como los visones, los turones, los zorros, los mapaches y las chinchillas;
- n) «vaciado sanitario»: proceso de matanza de animales por motivos de salud pública, salud animal, bienestar animal o medio ambiente bajo la supervisión de la autoridad competente;
- o) «aves de corral»: aves de cría, incluidas las aves que no se consideran domésticas pero que se crían como animales domésticos, con excepción de las ratites;
- p) «sujeción»: aplicación a un animal de cualquier procedimiento diseñado para restringir sus movimientos suprimiendo cualquier dolor, miedo o inquietud evitables con el fin de facilitar su aturdimiento y matanza efectivos;
- q) «autoridad competente»: la autoridad central de un Estado miembro, a la que corresponde garantizar el cumplimiento de los requisitos del presente Reglamento, o cualquier otra autoridad en la que la autoridad central haya delegado dicha competencia;
- r) «descabello»: laceración del tejido nervioso central y la médula espinal mediante la introducción en la cavidad craneal de un instrumento en forma de vara alargada.

## CAPÍTULO II

## REQUISITOS GENERALES

## Artículo 3

**Requisitos generales de la matanza y las operaciones conexas a ella**

1. Durante la matanza o las operaciones conexas a ella no se causará a los animales ningún dolor, angustia o sufrimiento evitable.

2. A efectos del apartado 1, los explotadores de empresas adoptarán, en particular, las medidas necesarias para asegurarse de que los animales:

a) gozan de comodidad física y protección, en particular, manteniéndolos limpios y en condiciones adecuadas de temperatura y evitando que sufran caídas o resbalones;

b) están protegidos de lesiones;

c) son tratados y alojados teniendo en cuenta su comportamiento normal;

d) no muestran signos de dolor, miedo u otro comportamiento anormal evitables;

e) no sufren una falta prolongada de comida o agua;

f) no sufren interacciones evitables con otros animales que pudieran perjudicar su bienestar.

3. Las instalaciones utilizadas para la matanza y las operaciones conexas a ella se diseñarán, construirán, mantendrán y utilizarán de tal manera que se garantice el cumplimiento de las obligaciones establecidas en los apartados 1 y 2 en las condiciones de actividad de las instalaciones previstas a lo largo del año.

## Artículo 4

**Métodos de aturdimiento**

1. Los animales se matarán únicamente previo aturdimiento, con arreglo a los métodos y requisitos específicos correspondientes a la aplicación de dichos métodos previstos en el anexo I. Se mantendrá la pérdida de consciencia y sensibilidad hasta la muerte del animal.

Los métodos contemplados en el anexo I que no provoquen la muerte instantánea (denominados en lo sucesivo «aturdimiento simple») irán seguidos lo más rápidamente posible de un procedimiento que provoque ineluctablemente la muerte, tal como el sangrado, el descabello, la electrocución o la exposición prolongada a la anoxia.

2. Podrá modificarse el anexo I para tomar en consideración los avances científicos y técnicos, sobre la base de un dictamen de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y de conformidad con el procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

Las modificaciones deberán garantizar un nivel de bienestar de los animales al menos equivalente al garantizado por los métodos existentes.

3. Podrán adoptarse directrices comunitarias relativas a los métodos establecidos en el anexo I de conformidad con el procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

4. En el caso de animales que sean objeto de métodos particulares de sacrificio prescritos por ritos religiosos, no serán de aplicación los requisitos del apartado 1, a condición de que el sacrificio se lleve a cabo en un matadero.

## Artículo 5

**Controles del aturdimiento**

1. Los explotadores de empresas velarán por que los responsables del aturdimiento u otro personal designado efectúen controles regulares para asegurarse de que los animales no presentan ningún signo de consciencia o sensibilidad en el período comprendido entre el final del proceso de aturdimiento y la muerte.

Esos controles se efectuarán sobre una muestra de animales suficientemente representativa y su frecuencia se determinará teniendo en cuenta el resultado de controles previos y de cualquier factor que pueda afectar a la eficacia del proceso de aturdimiento.

Cuando el resultado de los controles indique que un animal no está correctamente aturdido, la persona encargada del aturdimiento tomará inmediatamente las medidas adecuadas especificadas en los procedimientos normalizados de trabajo elaborados de conformidad con el artículo 6, apartado 2.

2. Cuando, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 4, apartado 4, se sacrifique a los animales sin aturdimiento previo, los responsables del sacrificio efectuarán controles sistemáticos para asegurarse de que los animales no presentan ningún signo de consciencia o sensibilidad antes de ser liberados de la sujeción y que no presentan ningún signo de vida antes de ser sometidos al despiece o al escaldado.

3. A los efectos de los apartados 1 y 2, los explotadores de empresas podrán emplear procedimientos de control descritos en guías de buenas prácticas a que se refiere el artículo 13.

4. En los casos pertinentes, para tener en cuenta el alto nivel de fiabilidad de determinados métodos de aturdimiento y sobre la base de un dictamen de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria, podrán establecerse excepciones a los requisitos previstos en el apartado 1, con arreglo al procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

#### Artículo 6

##### Procedimientos normalizados de trabajo

1. Los explotadores de empresas planificarán de antemano la matanza de animales y las operaciones conexas a ella y las llevarán a cabo aplicando procedimientos normalizados de trabajo.

2. Los explotadores de empresas elaborarán y aplicarán tales procedimientos normalizados de trabajo de manera que la matanza y las operaciones conexas a ella se lleven a cabo de conformidad con el artículo 3, apartado 1.

Por lo que respecta al aturdimiento, en los procedimientos normalizados de trabajo:

- a) se tendrán en cuenta las recomendaciones de los fabricantes del equipamiento;
- b) se definirán para cada método de aturdimiento utilizado, sobre la base de las pruebas científicas disponibles, los parámetros clave establecidos en el anexo I, capítulo I, que garanticen la eficacia del aturdimiento del animal;
- c) se especificarán las medidas que deben adoptarse cuando los controles a que se refiere el artículo 5 indiquen que un animal no ha sido correctamente aturdido o, en el caso de animales sacrificados de conformidad con el artículo 4, apartado 4, que el animal aún presenta signos de vida.

3. A efectos de lo dispuesto en el apartado 2, los explotadores de empresa podrán emplear procedimientos normalizados de trabajo descritos en guías de buenas prácticas a que se refiere el artículo 13.

4. Los explotadores de empresas pondrán a disposición de la autoridad competente sus procedimientos normalizados de trabajo cuando esta los solicite.

#### Artículo 7

##### Nivel y certificado de competencia

1. La matanza y las operaciones conexas a ella deberán realizarlas únicamente personas con el nivel de competencia ade-

cuado para ese fin, sin causar a los animales dolor, angustia o sufrimiento evitable.

2. Los explotadores de empresas velarán por que las siguientes operaciones de sacrificio se realicen únicamente por personas que tengan un certificado de competencia para dichas operaciones, tal como dispone el artículo 21, atestiguando su capacidad para hacerlo con arreglo a las normas establecidas en el presente Reglamento:

- a) el manejo y el cuidado de los animales antes de su sujeción;
- b) la sujeción de los animales para aturdirlos o matarlos;
- c) el aturdimiento de los animales;
- d) la evaluación de la efectividad del aturdimiento;
- e) la suspensión de los ganchos o la elevación de animales vivos;
- f) el sangrado de animales vivos;
- g) el sacrificio de conformidad con el artículo 4, apartado 4.

3. Sin perjuicio de la obligación prevista en el apartado 1, la matanza de animales de peletería se efectuará en presencia y bajo la supervisión directa de una persona que tenga un certificado de competencia, contemplado en el artículo 21, expedido para todas las operaciones realizadas bajo su supervisión. Los explotadores de empresas de granjas de peletería notificarán previamente a la autoridad competente cuándo van a proceder a la matanza de animales.

#### Artículo 8

##### Instrucciones de uso del equipamiento de sujeción y aturdimiento

Los productos comercializados o anunciados como equipamiento de sujeción o aturdimiento solo podrán venderse cuando vayan acompañados de las instrucciones adecuadas para su uso, de forma que se aseguren unas condiciones óptimas de bienestar animal. Dichas instrucciones serán asimismo publicadas en internet por los fabricantes.

En dichas instrucciones se especificarán en particular:

- a) la especie, categoría, número o el peso de los animales a los que está destinado el equipamiento;

- b) los parámetros recomendados para los distintos casos de uso, con inclusión de los parámetros clave establecidos en el anexo I, capítulo I;
- c) un método de supervisión de la eficacia del equipamiento de aturdimiento por lo que respecta al cumplimiento de las normas establecidas en el presente Reglamento;
- d) las recomendaciones para el mantenimiento y, si es necesario, calibración del equipamiento de aturdimiento.

#### Artículo 9

##### Uso del equipamiento de sujeción y aturdimiento

1. Los explotadores de empresas velarán por que todo equipamiento utilizado para la sujeción o el aturdimiento de los animales sea mantenido y verificado, de acuerdo con las instrucciones de los fabricantes, por personas específicamente formadas a tal fin.

Los explotadores de empresas llevarán registros de mantenimiento. Conservarán dichos registros durante al menos un año y los pondrán a disposición de la autoridad competente cuando se les pida.

2. Los explotadores de empresas velarán por que durante las operaciones de aturdimiento, esté inmediatamente disponible en el lugar un equipamiento auxiliar adecuado y se utilice si falla el equipamiento de aturdimiento utilizado inicialmente. El método auxiliar podrá diferir del de primer uso.

3. Los explotadores de empresas velarán por que no se sitúe a los animales en el equipamiento de sujeción, incluidos los sujetos-cabezas, hasta que la persona encargada del aturdimiento o sangrado se encuentre listo para aturdir o sangrar a los animales lo más rápidamente posible.

#### Artículo 10

##### Consumo doméstico privado

Únicamente los requisitos del artículo 3, apartado 1, del artículo 4, apartado 1, y del artículo 7, apartado 1, se aplicarán al sacrificio de animales, distintos de las aves de corral, conejos y liebres, y a las operaciones relacionadas con él efectuadas fuera de un matadero por su dueño o por personas bajo la responsabilidad y supervisión del dueño para consumo doméstico privado.

No obstante, también los requisitos establecidos en el artículo 15, apartado 3, y en los puntos 1.8 a 1.11, 3.1 y, en la medida en que se refiere al aturdimiento simple, 3.2 del anexo III se aplicarán al sacrificio de animales, distintos de las aves de corral, conejos, liebres, cerdos, ovejas y cabras, fuera de

un matadero por su dueño o por personas bajo la responsabilidad y supervisión del dueño para consumo doméstico privado.

#### Artículo 11

##### Suministro directo de aves de corral, conejos y liebres en pequeñas cantidades

1. Únicamente los requisitos del artículo 3, apartado 1, del artículo 4, apartado 1, y del artículo 7, apartado 1, se aplicarán al sacrificio de las aves de corral, los conejos y las liebres en la explotación agrícola destinados a ser suministrados directamente en pequeñas cantidades de carne por el productor al consumidor final o a establecimientos locales de venta al por menor que suministran directamente dicha carne al consumidor final como carne fresca, siempre que el número de animales sacrificados en la granja no sobrepase el número máximo de animales que se establecerá de acuerdo con el procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

2. Los requisitos previstos en los capítulos II y III del presente Reglamento serán de aplicación al sacrificio de dichos animales, cuando su número sobrepase el número máximo referido en el apartado 1 del presente artículo.

#### Artículo 12

##### Importaciones a partir de terceros países

Los requisitos establecidos en los capítulos II y III del presente Reglamento serán de aplicación a efectos del artículo 12, apartado 2, letra a), del Reglamento (CE) n° 854/2004.

El certificado sanitario que acompañe a la carne importada de terceros países se completará con una certificación que dé fe del cumplimiento de requisitos, al menos, equivalentes a los establecidos en los capítulos II y III del presente Reglamento.

#### Artículo 13

##### Elaboración y divulgación de guías de buenas prácticas

1. Los Estados miembros fomentarán la elaboración y divulgación de guías de buenas prácticas para facilitar la aplicación del presente Reglamento.

2. Cuando se elaboren dichas guías de buenas prácticas, las organizaciones de explotadores de empresas las desarrollarán y divulgarán:

- a) en consulta con representantes de organizaciones no gubernamentales, de las autoridades competentes o demás interesados;
- b) teniendo en cuenta los dictámenes científicos a que se refiere el artículo 20, apartado 1, letra c).



3. La autoridad competente evaluará las guías de buenas prácticas con objeto de asegurarse de que se hayan desarrollado de conformidad con el apartado 2 y sean coherentes con las directrices comunitarias vigentes.

4. Si las organizaciones de explotadores de empresas no presentaran guías de buenas prácticas, la autoridad competente podrá elaborar y publicar sus propias guías de buenas prácticas.

5. Los Estados miembros transmitirán a la Comisión todas las guías de buenas prácticas validadas por la autoridad competente. La Comisión llevará y gestionará un sistema de registro de dichas guías y lo pondrá a disposición de los Estados miembros.

### CAPÍTULO III

#### REQUISITOS ADICIONALES APLICABLES A LOS MATADEROS

##### Artículo 14

##### Diseño, construcción y equipamientos de los mataderos

1. Los explotadores de empresas velarán por que el diseño, la construcción y los equipamientos de los mataderos cumplan las normas establecidas en el anexo II.

2. A efectos del presente Reglamento, los explotadores de empresas presentarán, cuando así se les requiera, a la autoridad competente mencionada en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 853/2004, para cada matadero, al menos la siguiente información:

- a) el número máximo de animales por hora de cada línea de sacrificio;
- b) las categorías y los pesos de los animales para los que puede utilizarse el equipamiento de sujeción o aturdimiento disponible;
- c) la capacidad máxima de cada área de estabulación.

La autoridad competente evaluará la información presentada por el explotador con arreglo al párrafo primero, cuando apruebe el matadero.

3. Con arreglo al procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2, podrán adoptarse:

- a) excepciones respecto a las normas establecidas en el anexo II para los mataderos móviles;
- b) las modificaciones necesarias para adaptar el anexo II a los avances científicos y técnicos.

En espera de la adopción de las excepciones a que se refiere la letra a) del primer párrafo, los Estados miembros podrán establecer o mantener normas nacionales aplicables a los mataderos móviles.

4. Podrán adoptarse directrices comunitarias de aplicación del apartado 2 del presente artículo y del anexo II, de acuerdo con el procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

##### Artículo 15

##### Operaciones de manejo y sujeción en los mataderos

1. Los explotadores de empresas se asegurarán del cumplimiento de las normas de funcionamiento establecidas en el anexo III.

2. Los explotadores de empresas se asegurarán de la sujeción individual de todos los animales que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 4, apartado 4, se vayan a matar sin aturdimiento previo. Para los rumiantes se procederá a la sujeción mecánica.

No se utilizarán sistemas de sujeción de bovinos por inversión o que conlleven cualquier posición no natural, excepto en el caso de animales sacrificados de conformidad con el artículo 4, apartado 4, y siempre y cuando estén dotados de un sistema que limite los movimientos tanto laterales como verticales de la cabeza del animal y se puedan ajustar para adaptarse al tamaño del animal.

3. Se prohibirán los siguientes métodos de sujeción:

- a) suspender o elevar los animales conscientes;
- b) atar o apresar mecánicamente las patas o las pezuñas de los animales;
- c) seccionar la médula espinal, por ejemplo, con una puntilla o estilete;
- d) utilizar, a efectos de inmovilizar a los animales, corriente eléctrica que no aturda ni mate a los animales en circunstancias controladas, en particular, cualquier aplicación de corriente eléctrica que no incluya el cerebro.

No obstante, las letras a) y b) no se aplicarán a los ganchos de suspensión utilizados para las aves de corral.

4. Para tomar en consideración los avances científicos y técnicos, en particular un dictamen de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria, el anexo III podrá modificarse de acuerdo con el procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

5. Podrán adoptarse directrices comunitarias para la aplicación de las normas establecidas en el anexo III de conformidad con el procedimiento mencionado en el artículo 25, apartado 2.

#### Artículo 16

##### Procedimientos de supervisión en los mataderos

1. A efectos de lo dispuesto en el artículo 5, los explotadores de empresas adoptarán y aplicarán procedimientos de supervisión adecuados en los mataderos.

2. En los procedimientos de supervisión contemplados en el apartado 1 del presente artículo se describirá la forma en que deben realizarse los controles a que se refiere el artículo 5 y se incluirán al menos los elementos siguientes:

- a) el nombre de las personas responsables del procedimiento de supervisión;
- b) los indicadores diseñados para detectar signos de inconsciencia y consciencia o sensibilidad de los animales; o los indicadores diseñados para detectar la ausencia de signos de vida en los animales sacrificados de acuerdo con el artículo 4, apartado 4;
- c) los criterios para determinar si son satisfactorios los resultados mostrados por los indicadores mencionados en la letra b);
- d) las circunstancias o el momento en que debe efectuarse la supervisión;
- e) el número de animales de cada muestra que se verificará durante la supervisión;
- f) los procedimientos adecuados para asegurarse de que si no se cumplen los criterios mencionados en la letra c) se revisarán las operaciones de aturdimiento y matanza para determinar las causas de cualquier deficiencia y los cambios necesarios que deberán introducirse en dichas operaciones.

3. Los explotadores de empresas aplicarán un procedimiento de supervisión específico para cada línea de sacrificio.

4. La frecuencia de los controles tendrá en cuenta los principales factores de riesgo, como los cambios relativos a los tipos

o al tamaño de los animales sacrificados o los patrones de trabajo del personal, y se establecerá de manera que se garanticen resultados con un elevado nivel de confianza.

5. A efectos de los apartados 1 a 4 del presente artículo, los explotadores de empresas podrán utilizar procedimientos de supervisión como los descritos en guías de buenas prácticas a que se refiere el artículo 13.

6. Las directrices comunitarias sobre los procedimientos de supervisión en los mataderos podrán adoptarse de acuerdo con el procedimiento mencionado en el artículo 25, apartado 2.

#### Artículo 17

##### Encargado del bienestar animal

1. Los explotadores de empresas nombrarán a un encargado del bienestar animal en cada matadero para que les asista en el cometido de garantizar el cumplimiento de las normas establecidas en el presente Reglamento.

2. El encargado del bienestar animal actuará bajo la autoridad directa del explotador de la empresa, al que informará directamente de las cuestiones relacionadas con el bienestar de los animales. Dicho encargado estará en disposición de pedir que el personal del matadero tome las medidas correctoras necesarias para garantizar el cumplimiento de las normas establecidas en el presente Reglamento.

3. Las responsabilidades del encargado del bienestar animal se establecerán en los procedimientos normalizados de trabajo del matadero y se comunicarán eficazmente al personal interesado.

4. El encargado del bienestar animal deberá tener un certificado de competencia, previsto en el artículo 21, expedido para todas las operaciones realizadas en los mataderos que estén bajo su responsabilidad.

5. El encargado del bienestar animal llevará un registro de las actuaciones realizadas para mejorar el bienestar animal en el matadero en el que desempeñe sus tareas. Dicho registro se conservará un año como mínimo y se pondrá a disposición de la autoridad competente cuando esta lo requiera.

6. Los apartados 1 a 5 no se aplicarán a los mataderos en los que se sacrifiquen menos de 1 000 unidades de ganado mamífero o menos de 150 000 aves o conejos al año.

A efectos del párrafo que antecede, «unidad de ganado» significa una unidad de medida de referencia que permite agregar las distintas categorías de ganado, de modo que puedan compararse entre sí.

Al aplicar el primer párrafo, los Estados miembros utilizarán los siguientes índices de conversión:

- a) animales bovinos adultos, en el sentido del Reglamento (CE) n° 1234/2007 del Consejo, de 22 de octubre de 2007, por el que se crea una organización común de mercados agrícolas y se establecen disposiciones específicas para determinados productos agrícolas (Reglamento único para las OCM) <sup>(1)</sup>, y équidos: 1 unidad de ganado;
- b) otros animales bovinos: 0,50 unidades de ganado;
- c) cerdos con peso en vivo superior a 100 kg: 0,20 unidades de ganado;
- d) otros cerdos: 0,15 unidades de ganado;
- e) ovejas y cabras: 0,10 unidades de ganado;
- f) corderos, cabritos y cochinitos de menos de 15 kg de peso vivo: 0,05 unidades de ganado.

#### CAPÍTULO IV

#### VACIADO SANITARIO Y MATANZA DE EMERGENCIA

##### Artículo 18

##### Vaciado sanitario

1. La autoridad competente responsable de una operación de vaciado sanitario establecerá un plan de acción, antes del inicio de la operación, para garantizar el cumplimiento de las normas establecidas en el presente Reglamento.

En particular, los métodos de aturdimiento y de matanza previstos y los correspondientes procedimientos normalizados de trabajo para garantizar el cumplimiento de las normas establecidas en el presente Reglamento figurarán en los planes de emergencia exigidos con arreglo a la legislación sobre sanidad animal, sobre la base de la hipótesis establecida en el plan de emergencia en relación con el tamaño y el lugar de los presuntos brotes.

2. La autoridad competente:

- a) se asegurará de que estas operaciones se lleven a cabo de conformidad con el plan de acción mencionado en el apartado 1;
- b) adoptará cuantas medidas sean adecuadas para preservar el bienestar de los animales en las mejores condiciones posibles.

3. A efectos del presente artículo y en circunstancias excepcionales, la autoridad competente podrá conceder excepciones respecto a una o varias disposiciones del presente Reglamento cuando considere que su cumplimiento puede afectar a la salud humana o ralentizar considerablemente el proceso de erradicación de una enfermedad.

4. Todos los años, a más tardar el 30 de junio, la autoridad competente mencionada en el apartado 1 transmitirá a la Comisión un informe sobre las operaciones de vaciado sanitario realizadas el año anterior y lo hará público en internet.

Para cada operación de vaciado sanitario, dicho informe incluirá, en particular:

- a) los motivos del vaciado sanitario;
- b) el número de animales matados y sus especies;
- c) los métodos de aturdimiento y de matanza utilizados;
- d) una descripción de las dificultades encontradas y, en su caso, de las soluciones aplicadas para aliviar o reducir al mínimo el sufrimiento de los animales afectados;
- e) toda excepción concedida de acuerdo con el apartado 3.

5. Podrán adoptarse directrices comunitarias para la elaboración y aplicación de planes de acción de vaciado sanitario de acuerdo con el procedimiento mencionado en el artículo 25, apartado 2.

6. En su caso, con objeto de tener en cuenta la información recabada por el sistema de notificación de enfermedades animales, podrá adoptarse de conformidad con el procedimiento a que se refiere el artículo 25, apartado 2, una excepción a la obligación de presentar un informe establecida en el apartado 4 del presente artículo.

<sup>(1)</sup> DO L 299 de 16.11.2007, p. 1.

*Artículo 19***Matanza de emergencia**

En caso de matanza de emergencia, el poseedor de los animales afectados adoptará todas las medidas necesarias para matarlos cuanto antes.

## CAPÍTULO V

**AUTORIDAD COMPETENTE***Artículo 20***Apoyo científico**

1. Cada Estado miembro se asegurará de que las autoridades competentes dispongan de asistencia científica suficiente e independiente, previa solicitud, que les ofrezca:

- a) asesoramiento científico y técnico relacionado con la autorización de mataderos, tal como se contempla en el artículo 14, apartado 2, y con el desarrollo de nuevos métodos de aturdimiento;
- b) dictámenes científicos relativos a las instrucciones facilitadas por los fabricantes sobre la utilización y el mantenimiento del equipamiento de sujeción y de aturdimiento;
- c) dictámenes científicos sobre guías de buenas prácticas elaboradas dentro de su territorio a los efectos del presente Reglamento;
- d) recomendaciones a efectos del presente Reglamento, en particular con respecto a las inspecciones y auditorías;
- e) dictámenes sobre la capacidad y la idoneidad de los organismos y entidades diferentes, para cumplir los requisitos previstos en el artículo 21, apartado 2.

2. Se podrá facilitar apoyo científico a través de una red, a condición de que todas las tareas enumeradas en el apartado 1 se realicen con respecto a cada actividad pertinente que se lleve a cabo en los Estados miembros en cuestión.

A tal efecto, cada Estado miembro designará un punto de contacto único y lo publicará en internet. Dicho punto de contacto se responsabilizará de compartir con sus homólogos y la Comisión la información técnica y científica y las mejores prácticas en relación con la aplicación del presente Reglamento.

*Artículo 21***Certificado de competencia**

1. A efectos del artículo 7, los Estados miembros designarán a la autoridad competente responsable de:

- a) velar por que se ofrezcan cursos de formación al personal involucrado en la matanza y en las operaciones conexas a ella;
- b) expedir los certificados de competencia que acrediten la superación de un examen final independiente; las materias examinadas serán pertinentes para las categorías de animales en cuestión y corresponderán a las operaciones a que se refiere el artículo 7, apartados 2 y 3, y a las materias establecidas en el anexo IV;
- c) aprobar los programas de formación de los cursos mencionados en la letra a), así como el contenido y las modalidades del examen mencionado en la letra b).

2. La autoridad competente podrá delegar la realización del examen final y la concesión del certificado de competencia en un organismo o entidad diferente que:

- a) disponga de los conocimientos, el personal y el equipamiento necesarios para ello;
- b) sea independiente y esté libre de todo conflicto de intereses por lo que respecta a la realización del examen final y a la concesión de certificados de competencia.

La autoridad competente podrá delegar asimismo la organización de los cursos de formación en un organismo o entidad diferente que disponga de los conocimientos el personal y el equipamiento necesarios para ello.

La Autoridad competente pondrá a disposición del público, en internet, los detalles de los organismos o entidades en los que se haya delegado tales cometidos.

3. Los certificados de competencia indicarán para qué categorías de animales y qué tipos de equipamientos y para qué operaciones de las indicadas en el artículo 7, apartados 2 o 3, son válidos.

4. Los Estados miembros reconocerán los certificados de competencia expedidos en otros Estados miembros.

5. La autoridad competente podrá expedir certificados de competencia provisionales siempre que:

- a) el solicitante esté inscrito en alguno de los cursos de formación a que se refiere el apartado 1, letra a);

- b) el solicitante vaya a trabajar en presencia y bajo la supervisión directa de otra persona que posea un certificado de competencia expedido para la actividad que vaya a emprenderse;
- c) la validez del certificado provisional no sea superior a tres meses, y
- d) el solicitante presente una declaración escrita en la que manifieste que el solicitante no ha recibido previamente otro certificado provisional de competencia del mismo ámbito o que demuestre de manera satisfactoria a la autoridad competente no haber podido pasar el examen final.

6. Sin perjuicio de una decisión de una autoridad judicial o de una autoridad competente por la que prohíba el manejo de animales, los certificados de competencia, incluidos los certificados de competencia provisionales, solo se expedirán si el solicitante facilita una declaración escrita en la que el solicitante manifieste no haber cometido ninguna infracción grave de la normativa comunitaria o nacional en materia de protección de los animales en los tres años anteriores a la fecha de solicitud de tal certificado.

7. Los Estados miembros podrán reconocer como equivalentes a certificados de competencia, a efectos del presente Reglamento, las cualificaciones obtenidas con otros fines, a condición de que se obtengan en condiciones equivalentes a las establecidas en el presente artículo. La autoridad competente publicará, y actualizará, en internet una lista de cualificaciones reconocidas como equivalentes al certificado de competencia.

8. Para la aplicación del apartado 1, podrán adoptarse directrices comunitarias, de acuerdo con el procedimiento contemplado en el artículo 25, apartado 2.

## CAPÍTULO VI

### INCUMPLIMIENTO, SANCIONES Y COMPETENCIAS DE EJECUCIÓN

#### Artículo 22

##### Incumplimiento

1. A efectos del artículo 54 del Reglamento (CE) nº 882/2004, la autoridad competente podrá, en particular:

- a) exigir a los explotadores de empresas que modifiquen sus procedimientos normalizados de trabajo y, en particular, que ralenticen o paren la producción;
- b) exigir a los explotadores de empresas que aumenten la frecuencia de los controles a que se refiere el artículo 5 y

modifiquen los procedimientos de supervisión mencionados en el artículo 16;

- c) suspender y retirar los certificados de competencia expedidos con arreglo al presente Reglamento al personal que ya no dé muestras de un nivel suficiente de competencia, conocimiento o consciencia de sus tareas para la realización de las operaciones para las que se expidió el certificado;
- d) suspender y retirar la delegación de poder prevista en el artículo 21, apartado 2;
- e) exigir la modificación de las instrucciones previstas en el artículo 8, en consideración a los dictámenes científicos emitidos con arreglo al artículo 20, apartado 1, letra b).

2. Cuando una autoridad competente suspenda o retire un certificado de competencia, informará de su decisión a la autoridad competente emisora.

#### Artículo 23

##### Sanciones

Los Estados miembros establecerán el régimen de sanciones aplicable en caso de incumplimiento del presente Reglamento y adoptarán todas las medidas necesarias para garantizar su ejecución. Las sanciones establecidas serán efectivas, proporcionadas y disuasorias. Los Estados miembros comunicarán dichas disposiciones a la Comisión a más tardar el 1 de enero de 2013 y le notificarán sin demora cualquier modificación de las mismas.

#### Artículo 24

##### Normas de aplicación

Podrán adoptarse todas las normas de aplicación del presente Reglamento que sean necesarias, de conformidad con el procedimiento mencionado en el artículo 25, apartado 2.

#### Artículo 25

##### Procedimiento de Comité

1. La Comisión estará asistida por el Comité permanente de la cadena alimentaria y de sanidad animal creado por el artículo 58 del Reglamento (CE) nº 178/2002.

2. En los casos en que se haga referencia al presente apartado, serán de aplicación los artículos 5 y 7 de la Decisión 1999/468/CE.

El plazo contemplado en el artículo 5, apartado 6, de la Decisión 1999/468/CE queda fijado en tres meses.

## CAPÍTULO VII

## DISPOSICIONES FINALES

## Artículo 26

**Normas nacionales más estrictas**

1. El presente Reglamento no impedirá que los Estados miembros mantengan normas nacionales destinadas a garantizar una protección más amplia de los animales en el momento de la matanza, vigentes en el momento de la entrada en vigor del presente Reglamento.

Antes del 1 de enero de 2013, los Estados miembros informarán a la Comisión de dichas normas nacionales. La Comisión las pondrá en conocimiento de los demás Estados miembros.

2. Los Estados miembros podrán adoptar normas nacionales destinadas a garantizar una protección más amplia de los animales en el momento de la matanza que las que estipula el presente Reglamento con respecto a:

- a) la matanza de animales y las operaciones relacionadas con la misma fuera del matadero;
- b) el sacrificio y las operaciones relacionadas con el mismo de caza de cría tal y como se define en el punto 1.6 del anexo I del Reglamento (CE) n° 853/2004, incluidos los renos;
- c) el sacrificio de animales y las operaciones relacionadas con el mismo de conformidad con el artículo 4, apartado 4.

Los Estados miembros notificarán a la Comisión dichas normas y la Comisión las pondrá en conocimiento de los demás Estados miembros.

3. Cuando un Estado miembro, a la vista de nuevas pruebas científicas considere necesario tomar medidas destinadas a garantizar una protección más amplia de los animales en el momento de la matanza en relación con los métodos de aturdimiento a que hace referencia el anexo I, notificará la Comisión las medidas contempladas y la Comisión las pondrá en conocimiento de los demás Estados miembros.

La Comisión presentará el asunto ante el Comité a que se refiere el artículo 25, apartado 1, en el plazo de un mes a partir de la notificación y, basándose en el dictamen de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 25, apartado 2, aprobará o denegará las medidas nacionales de que se trate.

Cuando la Comisión lo considere oportuno, podrá proponer, sobre la base de las medidas nacionales aprobadas, modificaciones del anexo I, de acuerdo con el artículo 4, apartado 2.

4. Un Estado miembro no podrá prohibir o impedir la comercialización en su territorio de productos de origen animal derivados de animales sacrificados en otro Estado miembro aduciendo que los animales afectados no han sido sacrificados de conformidad con sus normas nacionales destinados a una protección más amplia de los animales en el momento de la matanza.

## Artículo 27

**Informes**

1. A más tardar el 8 de diciembre de 2014, la Comisión presentará al Parlamento Europeo y al Consejo un informe sobre la posibilidad de introducir determinados requisitos en relación con la protección de los peces en el momento de su matanza teniendo en cuenta los aspectos relativos al bienestar animal así como el impacto socioeconómico y medioambiental. Dicho informe irá, en su caso, acompañado de propuestas legislativas con vistas a la modificación del presente Reglamento por la introducción de normas específicas en relación con la protección de los peces en el momento de su matanza.

En espera de la adopción de dichas medidas, los Estados miembros podrán mantener o adoptar normas nacionales en relación con la protección de los peces en el momento del sacrificio o de la matanza, e informarán al respecto a la Comisión.

2. A más tardar el 8 de diciembre de 2012, la Comisión presentará al Parlamento Europeo y al Consejo un informe sobre sistemas de sujeción de bovinos por inversión o que conlleven cualquier posición no natural. Dicho informe se basará en los resultados de un estudio científico que compare dichos sistemas con aquellos que mantienen al bovino erguido y tendrá en cuenta los aspectos relativos al bienestar animal así como las repercusiones socioeconómicas, incluidas su aceptabilidad por las comunidades religiosas y la seguridad del personal. Dicho informe irá, en su caso, acompañado de propuestas legislativas con vistas a la modificación del presente Reglamento sobre los sistemas de sujeción de animales bovinos por inversión o que conlleven cualquier posición no natural.

3. A más tardar el 8 de diciembre de 2013, la Comisión presentará al Parlamento Europeo y al Consejo un informe sobre los distintos métodos de aturdimiento para las aves de corral, en particular, los aturdimientos de las aves mediante baños de agua múltiples, teniendo en cuenta los aspectos relativos al bienestar de los animales y el impacto socioeconómico y medioambiental.

*Artículo 28***Derogación**

1. Queda derogada la Directiva 93/119/CEE.

No obstante, a efectos del artículo 29, apartado 1, del presente Reglamento, seguirán aplicándose las siguientes disposiciones de la Directiva 93/119/CEE:

a) anexo A:

i) en la sección I, el punto 1,

ii) en la sección II, el punto 1, la segunda frase del punto 3, los puntos 6, 7 y 8 y la primera frase del punto 9;

b) anexo C: en la sección II, los puntos 3.A.2, 3.B.1, primer párrafo, 3.B.2, 3.B.4 y los puntos 4.2 y 4.3.

2. Las referencias a la Directiva derogada se entenderán hechas al presente Reglamento.

*Artículo 29***Disposiciones transitorias**

1. Hasta el 8 de diciembre de 2019, el artículo 14, apartado 1, se aplicará únicamente a los nuevos mataderos o a los nuevos diseños, construcciones o los nuevos equipamientos sujetos a las normas establecidas en el anexo II y que no hayan empezado a funcionar antes del 1 de enero de 2013.

2. Hasta el 8 de diciembre de 2015, los Estados miembros podrán prever certificados de competencia, previstos en el artículo 21, que se expedirán, mediante un procedimiento simplificado, a las personas que acrediten una experiencia profesional adecuada de al menos tres años.

*Artículo 30***Entrada en vigor**

El presente Reglamento entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Se aplicará a partir del 1 de enero de 2013.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 24 de septiembre de 2009.

*Por el Consejo*

*La Presidenta*

M. OLOFSSON

## ANEXO I

## LISTA DE MÉTODOS DE ATURDIMIENTO Y ESPECIFICACIONES CORRESPONDIENTES

(según lo dispuesto en el artículo 4)

## CAPÍTULO I

## Métodos

## Cuadro 1 — Métodos mecánicos

Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos para algunos métodos: capítulo II del presente anexo
1	Pistola de perno cautivo penetrante	Daño cerebral grave e irreversible causado por el impacto y la penetración de un perno cautivo.  Aturdimiento simple.	Todas las especies.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Posición y dirección del disparo.  Velocidad, longitud de salida y diámetro adecuados del perno en función del tamaño y la especie del animal.  Intervalo máximo entre el aturdimiento y el sangrado/muerte (en segundos).	No se aplica.
2	Pistola de perno cautivo no penetrante	Daño cerebral grave causado por el impacto de un perno cautivo no penetrante.  Aturdimiento simple.	Rumiantes, aves de corral, conejos y liebres.  Sacrificio solo para rumiantes.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones para aves de corral, conejos y liebres.	Posición y dirección del disparo.  Velocidad y diámetro y forma adecuados del perno en función del tamaño y la especie del animal.  Resistencia del cartucho utilizado.  Intervalo máximo entre el aturdimiento y el sangrado/muerte (en segundos).	Punto 1.
3	Arma de proyectil libre	Daño cerebral grave e irreversible causado por el impacto y la penetración de uno o varios proyectiles.	Todas las especies.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Posición del disparo.  Potencia y calibre del cartucho.  Tipo de proyectil.	No se aplica.
4	Trituración	Trituración inmediata de todo el animal.	Polluelos de hasta 72 horas y huevos embrionados.  Todas las situaciones salvo el sacrificio.	Tamaño máximo del lote que debe introducirse.  Distancia entre las cuchillas y velocidad de rotación.  Medida para prevenir la sobrecarga.	Punto 2.
5	Dislocación cervical	Estiramiento y torsión manuales o mecánicos del cuello que causan isquemia cerebral.	Aves de corral de hasta 5 kg de peso vivo.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	No se aplica.	Punto 3.



Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos para algunos métodos: capítulo II del presente anexo
6	Golpe contundente en la cabeza	Golpe fuerte y preciso en la cabeza que produce daño cerebral grave.	Cochinillos, corderos, cabritos, conejos, liebres, animales de peletería y aves de corral de hasta 5 kg de peso vivo.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Fuerza y lugar del golpe.	Punto 3.

Cuadro 2 — Métodos eléctricos

Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos del capítulo II del presente anexo
1	Aturdimiento eléctrico limitado a la cabeza	Exposición del cerebro a una corriente que genere una forma de epilepsia generalizada en el electroencefalograma (EEG).  Aturdimiento simple.	Todas las especies.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Corriente mínima (A o mA).  Tensión mínima (V).  Frecuencia máxima (Hz).  Tiempo mínimo de exposición.  Intervalo máximo entre el aturdimiento y el sangrado/muerte (en segundos).  Frecuencia de la calibración del equipamiento.  Optimización del flujo de corriente.  Prevención de descargas eléctricas antes del aturdimiento.  Posición y área de contacto de los electrodos.	Punto 4.
2	Aturdimiento por electrocución de cabezatronco	Exposición del cuerpo a una corriente eléctrica que provoque al mismo tiempo una forma de epilepsia generalizada en el EEG y una fibrilación o parada cardíaca.  Aturdimiento simple en caso de sacrificio.	Todas las especies.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Corriente mínima (A o mA).  Tensión mínima (V).  Frecuencia máxima (Hz).  Tiempo mínimo de exposición.  Frecuencia de la calibración del equipamiento.  Optimización del flujo de corriente.  Prevención de los choques eléctricos antes del aturdimiento.  Posición y dimensión de la superficie de contacto de los electrodos.  En caso de aturdimiento simple intervalo máximo entre este y el sangrado (en segundos).	Punto 5.

Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos del capítulo II del presente anexo
3	Baño de agua eléctrico	Exposición de todo el cuerpo, a una corriente eléctrica que genere una forma de epilepsia generalizada en el EEG y posiblemente una fibrilación o parada cardíaca mediante un baño de agua.  Aturdimiento simple, a no ser que la frecuencia sea igual o inferior a 50 Hz.	Aves de corral.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Corriente mínima (A o mA).  Voltaje mínimo (V).  Frecuencia máxima (Hz).  Frecuencia del calibrado del equipamiento.  Prevención de descargas eléctricas antes del aturdimiento.  Reducción al mínimo del dolor causado por la suspensión de los ganchos.  Optimización del flujo de corriente.  Tiempo máximo de suspensión de los ganchos antes del baño de agua.  Tiempo mínimo de exposición para cada animal.  Inmersión de las aves hasta la base de las alas.  Intervalo máximo entre el aturdimiento y el sangrado/muerte (en segundos) para una frecuencia superior a 50 Hz (s).	Punto 6.

Cuadro 3 — Métodos de gas

Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos del capítulo II del presente anexo
1	Dióxido de carbono en concentraciones altas	Exposición directa o progresiva de animales conscientes a una mezcla de gas con un contenido de dióxido de carbono superior al 40 %. Este método puede emplearse en fosas, túneles, contenedores o edificios previamente estancados.  Aturdimiento simple en caso de sacrificio de cerdos.	Cerdos, mustélidos, chinchillas, aves de corral excepto patos y gansos.  Sacrificio solo para cerdos.  Situaciones distintas del sacrificio para aves de corral, mustélidos, chinchillas y cerdos.	Concentración de dióxido de carbono.  Duración de la exposición.  En caso de aturdimiento simple, intervalo máximo entre este y el sangrado (en segundos).  Calidad del gas.  Temperatura del gas.	Punto 7.  Punto 8.
2	Dióxido de carbono en dos fases	Exposición sucesiva de animales conscientes a una mezcla de gas con un contenido de hasta el 40 %, de dióxido de carbono seguida, una vez que los animales hayan perdido consciencia, de una concentración más elevada de dióxido de carbono.	Aves de corral.  Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.	Concentración de dióxido de carbono.  Duración de exposición.  Calidad del gas.  Temperatura del gas.	No se aplica.

Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos del capítulo II del presente anexo
3	Dióxido de carbono asociado con gases inertes	<p>Exposición directa o progresiva de animales conscientes a una mezcla de gas con un contenido de dióxido de carbono inferior a un 40 % asociado con gases inertes hasta llegar a la anoxia. El método puede emplearse en fosas, sacos, túneles, contenedores o edificios previamente estanqueizados.</p> <p>Aturdimiento simple de los cerdos si la duración de la exposición a una concentración de dióxido de carbono no inferior al 30 % es menor de 7 minutos.</p> <p>Aturdimiento simple de las aves de corral si la duración total de la exposición a una concentración de dióxido de carbono no inferior al 30 % es menor de 3 minutos.</p>	<p>Cerdos y aves de corral.</p> <p>Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.</p>	<p>Concentración de dióxido de carbono.</p> <p>Duración de la exposición.</p> <p>En caso de aturdimiento simple, intervalo máximo entre este y el sangrado/muerte (en segundos).</p> <p>Calidad del gas.</p> <p>Temperatura del gas.</p> <p>Concentración de oxígeno.</p>	Punto 8.
4	Gases inertes	<p>Exposición directa o progresiva de animales conscientes a una mezcla de gases inertes, como el argón o el nitrógeno hasta llegar a la anoxia. Este método puede emplearse en fosas, sacos, túneles, contenedores o edificios previamente estanqueizados.</p> <p>Aturdimiento simple en caso de sacrificio de cerdos.</p> <p>Aturdimiento simple de aves de corral si la duración de la exposición a la anoxia es menor de 3 minutos.</p>	<p>Cerdos y aves de corral.</p> <p>Sacrificio, vacío sanitario y otras situaciones.</p>	<p>Concentración de oxígeno.</p> <p>Duración de la exposición.</p> <p>Calidad del gas.</p> <p>En caso de aturdimiento simple, intervalo máximo entre este y el sangrado/muerte (en segundos).</p> <p>Temperatura del gas.</p>	Punto 8.
5	Monóxido de carbono (fuente pura)	Exposición de animales conscientes a una mezcla de gases con un contenido de monóxido de carbono superior a un 4 %.	<p>Animales de peletería, aves de corral y cochinitos.</p> <p>Situaciones distintas del sacrificio.</p>	<p>Calidad del gas.</p> <p>Concentración del monóxido de carbono.</p> <p>Duración de la exposición.</p> <p>Temperatura del gas.</p>	Puntos 9.1, 9.2 y 9.3.
6	Monóxido de carbono asociado a otros gases	Exposición de animales conscientes a una mezcla de gases que contenga más de un 1 % de monóxido de carbono asociado a otros gases tóxicos.	<p>Animales de peletería, aves de corral y cochinitos.</p> <p>Situaciones distintas del sacrificio.</p>	<p>Concentración del monóxido de carbono.</p> <p>Duración de la exposición.</p> <p>Temperatura del gas.</p> <p>Filtrado del gas producido por un motor.</p>	Punto 9.

Cuadro 4 — Otros métodos

Nº	Denominación	Descripción	Condiciones de uso	Parámetros clave	Requisitos específicos del capítulo II del presente anexo
1	Inyección letal	Pérdida de consciencia y sensibilidad seguidas de la muerte inducida por la inyección de medicamentos veterinarios.	Todas las especies. Situaciones distintas del sacrificio.	Tipo de inyección. Uso de fármacos autorizados.	No se aplica.

## CAPÍTULO II

**Requisitos específicos para algunos métodos**1. *Mecanismo de perno cautivo no penetrante*

Cuando se emplee este método los explotadores de empresas prestarán especial atención a evitar que se fracture el cráneo.

Este método solo se utilizará para los rumiantes de menos de 10 kg de peso vivo.

2. *Trituración*

Este método triturará instantáneamente y matará de forma inmediata a los animales. El aparato dispondrá de cuchillas trituradoras de rotación rápida accionadas mecánicamente, o de protuberancias de poliestireno. La capacidad del aparato deberá ser suficiente para matar instantáneamente a todos los animales, incluso si su número es elevado.

3. *Dislocación cervical y golpe contundente en la cabeza*

No se emplearán estos métodos como métodos habituales sino solo cuando no se disponga de otros métodos de aturdimiento.

No se emplearán estos métodos en los mataderos, salvo como método auxiliar de aturdimiento.

Ninguna persona matará mediante dislocación cervical manual o golpe contundente en la cabeza más de 70 animales por día.

No se empleará la dislocación cervical manual en animales de más de 3 kg de peso vivo.

4. *Aturdimiento eléctrico limitado a la cabeza*

4.1. Al utilizar el aturdimiento eléctrico limitado a la cabeza, los electrodos deberán abarcar el cerebro del animal y adaptarse al tamaño de este.

4.2. El aturdimiento eléctrico limitado a la cabeza se efectuará respetando las corrientes mínimas establecidas en el cuadro 1.

Cuadro 1 — Corrientes mínimas para el aturdimiento eléctrico limitado a la cabeza

Categoría de animales	Bovinos de un mínimo de 6 meses	Bovinos de menos de 6 meses	Animales de las especies ovina y caprina	Animales de la especie porcina	Pollos	Pavos
Corriente mínima	1,28 A	1,25 A	1,00 A	1,30 A	240 mA	400 mA

5. *Aturdimiento por electrocución de cabeza-tronco*

5.1. Animales de las especies ovina, caprina y porcina

Las corrientes mínimas para el aturdimiento eléctrico de cabeza-tronco serán de 1 amperio para las ovejas y las cabras y 1,30 amperios para los cerdos.

5.2. Zorros

Los electrodos se colocarán en la boca y el recto con una corriente mínima de 0,3 amperios y una tensión mínima de 110 voltios durante al menos tres segundos.

5.3. Chinchillas

Los electrodos se aplicarán de la oreja a la cola con una corriente de una intensidad mínima de 0,57 amperios durante al menos 60 segundos.

6. *Aturdimiento de las aves de corral por baño de agua eléctrico*

6.1. Los animales no se suspenderán de los ganchos si son demasiado pequeños para el aturdimiento por baño de agua o si el gancho puede causarles dolor o agravarlo (por ejemplo, en el caso de animales visiblemente lesionados). En esos casos, los animales se matarán por otro método.

6.2. Los ganchos de suspensión deberán mojarse antes de colgar y exponer las aves vivas a la corriente. Las aves se suspenderán por las dos patas.

6.3. Para los animales del cuadro 2, el aturdimiento por baño de agua se efectuará respetando las corrientes mínimas allí establecidas, que se aplicarán a los animales durante un mínimo de cuatro segundos.

Cuadro 2 — Requisitos eléctricos del equipamiento de aturdimiento por baño de agua  
(valores medios por animal)

Frecuencia (Hz)	Pollos	Pavos	Patos y ocas	Codornices
< 200 Hz	100 mA	250 mA	130 mA	45 mA
Entre 200 y 400 Hz	150 mA	400 mA	No está permitido	No está permitido
Entre 400 y 1 500 Hz	200 mA	400 mA	No está permitido	No está permitido

7. *Dióxido de carbono muy concentrado*

Para cerdos, mustélidos y chinchillas, se usará una concentración mínima del 80 %.

8. *Uso de dióxido de carbono, de gases inertes o de una combinación de esas mezclas de gases*

En ningún caso se introducirán los gases en la cámara o el lugar en el que se vayan a aturdir y matar los animales de manera que puedan provocar quemaduras o agitación como consecuencia de la congelación o la falta de humedad.

9. *Monóxido de carbono (fuente pura o asociado a otros gases)*

9.1. Los animales se mantendrán en todo momento bajo supervisión visual.

9.2. Los animales se introducirán uno por uno, y se velará por que cada animal esté inconsciente o muerto antes de introducir el siguiente.

9.3. Los animales permanecerán en la cámara hasta que estén muertos.

9.4. Se podrá utilizar el gas producido por un motor especialmente adaptado para matar animales, siempre que la persona responsable de matarlos haya comprobado previamente que el gas utilizado:

- a) ha sido enfriado adecuadamente;
- b) ha sido suficientemente filtrado;
- c) está exento de cualquier componente o gas irritante.

Se hará una prueba del motor cada año antes de que se lleve a cabo la matanza de animales.

9.5. Los animales no se introducirán en la cámara hasta que se haya alcanzado la concentración mínima de monóxido de carbono.

---

## ANEXO II

**DISEÑO, CONSTRUCCIÓN Y EQUIPAMIENTO DE LOS MATADEROS**

(según lo dispuesto en el artículo 14)

1. *En todas las instalaciones de estabulación*

1.1. Los sistemas de ventilación se diseñarán, construirán y mantendrán de manera que se asegure permanentemente el bienestar de los animales, teniendo en cuenta las distintas condiciones climáticas previsibles.

1.2. Si es necesario un medio de ventilación mecánica, se tomarán medidas para disponer de un sistema de alarma y de un sistema auxiliar de emergencia en caso de avería.

1.3. Las instalaciones de estabulación estarán diseñadas y construidas de manera que se reduzca al máximo el riesgo de que los animales sufran heridas y la posibilidad de ruidos repentinos.

1.4. Las instalaciones de estabulación estarán diseñadas y construidas de manera que faciliten la inspección de los animales. Se proporcionará una iluminación fija o móvil adecuada para que puedan inspeccionarse los animales en cualquier momento.

2. *Instalaciones de estabulación para los animales que no se entreguen en contenedores*

2.1. Los corrales, corredores y pasillos estarán diseñados y construidos de tal manera que:

a) los animales puedan moverse libremente en la dirección adecuada según sus características de comportamiento y sin distracción;

b) los cerdos o las ovejas puedan caminar paralelamente, salvo en el caso de los pasillos que conduzcan al equipamiento de sujeción.

2.2. Las rampas y puentes estarán provistos de protecciones laterales para impedir la caída de los animales.

2.3. El sistema de suministro de agua de los corrales se diseñará, construirá y mantendrá de tal manera que todos los animales dispongan en todo momento de agua limpia sin sufrir lesiones ni verse limitados en sus movimientos.

2.4. Cuando se utilice un corral de espera, este estará construido con suelo liso y separaciones sólidas entre los corrales de estancia y el pasillo que conduce al lugar de aturdimiento, y diseñado de tal manera que los animales no puedan quedarse atrapados ni ser pisoteados.

2.5. Los pisos se construirán y mantendrán de forma que se reduzca al mínimo el riesgo de que los animales resbalen, se caigan o sufran lesiones en las pezuñas.

2.6. Cuando los mataderos tengan estabulación al aire libre carente de refugio o sombra naturales, se proporcionará una protección adecuada frente a las condiciones meteorológicas adversas. De no existir tal protección, no se empleará dicha estabulación en condiciones meteorológicas adversas. Si no hubiera una fuente natural de agua, se proporcionarán sistemas de abrevado.

3. *Equipamiento e instalaciones de sujeción*

3.1. El equipamiento y las instalaciones de sujeción estarán diseñados, construidos y mantenidos de tal manera que:

a) se consiga una aplicación óptima del método de aturdimiento o matanza;

b) se evite que los animales sufran lesiones o contusiones;

c) se reduzca al mínimo el forcejeo y la vocalización de los animales al ser sujetados;

d) se reduzca todo lo posible el tiempo de sujeción.

3.2. Para los animales de la especie bovina, el box de sujeción cuando se utilice una pistola neumática de perno cautivo deberá estar dotado de un sistema que limite los movimientos tanto laterales como verticales de la cabeza del animal.

4. *Equipamiento de aturdimiento eléctrico (excepto el equipamiento de aturdimiento por baño de agua)*

4.1. El equipamiento de aturdimiento eléctrico estará dotado de un dispositivo que muestre y registre los detalles de los parámetros eléctricos clave para cada animal aturdido. El dispositivo estará colocado de manera tal que sea claramente visible para el personal y emitirá un aviso claramente visible y audible si la duración de la exposición desciende a un nivel inferior al requerido. Los registros se conservarán como mínimo durante un año.

4.2. Los equipamientos eléctricos automáticos de aturdimiento asociados con dispositivos de sujeción producirán una corriente constante.

5. *Equipamiento de aturdimiento por baño eléctrico*

5.1. Las líneas de ganchos se diseñarán y posicionarán de tal manera que las aves suspendidas no encuentren ningún obstáculo y que se reduzca al mínimo la molestia ocasionada a los animales.

5.2. Las líneas de ganchos estarán diseñadas de tal manera que las aves no permanezcan suspendidas en ellos estando conscientes durante más de un minuto. No obstante, los patos, ocas y pavos no permanecerán suspendidos estando conscientes durante más de dos minutos.

5.3. Deberá poder accederse fácilmente a todo el recorrido de las líneas de ganchos hasta el punto de entrada en el tanque de escaldamiento en caso de que los animales deban retirarse de la línea de sacrificio.

5.4. El tamaño y la forma de los ganchos de metal deberán ser adecuados para el tamaño de las patas de las aves que se vayan a sacrificar de tal manera que se garantice el contacto eléctrico sin causar dolor.

5.5. El equipamiento de aturdimiento por baño eléctrico estará dotado de una rampa de acceso aislada eléctricamente y diseñada y mantenida de manera que se evite el desbordamiento de agua en la entrada.

5.6. El baño de agua estará diseñado de tal manera que se pueda adaptar el nivel de inmersión del ave con facilidad.

5.7. Los electrodos del equipamiento de aturdimiento por baño de agua se extenderán por toda la longitud del tanque de agua. El tanque de agua se diseñará y mantendrá de tal manera que cuando los ganchos de suspensión pasen sobre el agua estén permanentemente en contacto con la toma de tierra.

5.8. Desde el punto de suspensión de las aves hasta la entrada en el aturridor de baño de agua se instalará un sistema en contacto con la pechuga de las aves para calmarlas.

5.9. Deberá poder accederse al equipamiento de aturdimiento por baño de agua para permitir el sangrado de las aves que hayan sido aturridas y permanezcan en el baño de agua como consecuencia de una avería o un retraso en la línea.

5.10. El equipamiento para aturdimiento por baño de agua estará dotado de un dispositivo que muestre y registre los detalles de los parámetros eléctricos clave utilizados. Los registros se conservarán como mínimo durante un año.

6. *Equipamiento de aturdimiento de gas para cerdos y aves de corral*

6.1. Los aturridores de gas, incluidas las cintas transportadoras se diseñarán y construirán de tal manera que:

- a) se logre una aplicación óptima del aturdimiento por gas;
- b) se evite que los animales sufran lesiones o contusiones;
- c) se reduzca al mínimo el forcejeo y la vocalización de los animales al ser sujetos.

6.2. El aturridor de gas estará equipado para medir de forma continua, visualizar y registrar la concentración de gas y el tiempo de exposición y emitir un aviso claramente visible y audible si la concentración de gas desciende a un nivel inferior al requerido. El dispositivo estará colocado de manera tal que sea claramente visible para el personal. Los registros se conservarán como mínimo durante un año.

6.3. El aturridor de gas estará diseñado de tal manera que, incluso al máximo rendimiento permitido, los animales puedan acostarse sin estar hacinados.

---



## ANEXO III

**NORMAS DE FUNCIONAMIENTO DE LOS MATADEROS**

(según lo dispuesto en el artículo 15)

1. *Llegada, movimiento y manejo de los animales*

1.1. El encargado del bienestar animal o una persona que informe directamente a dicho encargado evaluarán sistemáticamente en el momento de la llegada las condiciones de bienestar de cada envío de animales con el fin de identificar las prioridades, en particular determinando qué animales tienen necesidades específicas en materia de bienestar y las medidas que deben adoptarse al respecto.

1.2. Los animales se descargarán lo antes posible después de su llegada y, posteriormente, se sacrificarán sin demoras indebidas.

Se estabularán los mamíferos distintos de los conejos y las liebres que no se lleven directamente al lugar de sacrificio.

Se suministrará alimentos a los animales que no hayan sido sacrificados dentro de las 12 horas siguientes a su llegada y, posteriormente, se les proporcionará cantidades moderadas de alimentos a intervalos apropiados. En esos casos, se proporcionará a los animales una cantidad apropiada de yacijas o material equivalente que garantice un nivel de comodidad adecuado para las distintas especies y el número de animales. Ese material garantizará un drenaje eficaz o una absorción adecuada de orina y excrementos.

1.3. Los contenedores en los que se transporten los animales se mantendrán en buen estado y se manipularán con cuidado, especialmente si tienen fondo perforado o flexible, y

- a) no se arrojarán, se dejarán caer ni se tumbarán;
- b) cuando sea posible, se cargarán y descargarán horizontalmente por medios mecánicos.

Siempre que sea posible, se descargará a los animales de forma individual.

1.4. Cuando los contenedores se superpongan, se adoptarán las precauciones necesarias para:

- a) limitar la caída de orina y excrementos sobre los animales situados debajo;
- b) garantizar la estabilidad de los contenedores;
- c) asegurar que no se impida la ventilación.

1.5. A efectos del sacrificio, los animales no destetados, los animales lecheros en período de lactación, las hembras que hayan parido durante el trayecto o los animales entregados en contenedores tendrán prioridad sobre otros tipos de animales. Si no es posible darles prioridad, se adoptarán medidas para aliviar su sufrimiento, en particular:

- a) ordeñando los animales lecheros a intervalos de no más de 12 horas;
- b) proporcionando las condiciones adecuadas para la lactancia y el bienestar de los animales recién nacidos, en caso de hembras recién paridas;
- c) abrevando a los animales entregados en contenedores.

1.6. Los mamíferos, salvo los conejos y las liebres, que no se trasladen directamente al lugar del sacrificio después de su descarga dispondrán permanentemente de agua potable suministrada en instalaciones adecuadas.

1.7. Se velará por que haya un suministro constante de animales al punto de aturdimiento y matanza para evitar que los operarios tengan que apremiar los animales desde los corrales de estancia.

1.8. Queda prohibido:

- a) golpear o dar puntapiés a los animales;

b) presionar cualquier parte especialmente sensible del cuerpo de los animales de una forma que les cause dolor o sufrimiento evitables;

c) levantar o arrastrar a los animales asiéndolos por la cabeza, las orejas, los cuernos, las patas, la cola o la lana o manejarlos de una forma que les cause dolor o sufrimiento.

Sin embargo, la prohibición de levantar a los animales cogiéndolos de las patas no se aplicará a las aves de corral, los conejos y las liebres;

d) utilizar agujijones u otros instrumentos puntiagudos;

e) retorcer, aplastar o romper el rabo de los animales o agarrar los ojos de cualquier animal.

1.9. Deberá evitarse, en la medida posible, la utilización de instrumentos que administren descargas eléctricas. En cualquier caso, estos aparatos se utilizarán únicamente con bovinos adultos o porcinos adultos que rehúsen moverse y solo cuando tengan espacio delante para avanzar. Las descargas no deberán durar más de un segundo, se espaciarán convenientemente y se aplicarán únicamente en los músculos de los cuartos traseros. Las descargas no deberán aplicarse de forma repetida si el animal no reacciona.

1.10. Los animales no serán amarrados por los cuernos, las astas o anillos en la nariz y las patas no se atarán juntas. Cuando los animales deban ser atados, las cuerdas, las correas u otros medios utilizados deberán:

a) ser suficientemente resistentes para no romperse;

b) permitir a los animales acostarse, comer y beber en caso de necesidad;

c) estar diseñados de tal manera que elimine cualquier peligro de estrangulación o lesión y permitan liberar rápidamente a los animales.

1.11. Los animales que no puedan caminar no serán arrastrados hasta el lugar de sacrificio, sino que se matarán allí donde yaczan.

### 2. Normas adicionales para mamíferos estabulados (salvo los conejos y las liebres)

2.1. Cada animal dispondrá de espacio suficiente para levantarse, acostarse y, excepto para el ganado bovino estabulado de forma individual, darse la vuelta.

2.2. Los animales estarán estabulados de manera segura y se tomarán precauciones para que no puedan escaparse y estén protegidos de los depredadores.

2.3. Para cada corral, se indicará mediante una señal visible la fecha y hora de llegada y salvo para el ganado estabulado individualmente el número máximo de animales que pueden alojarse en él.

2.4. Cada jornada de funcionamiento del matadero, antes de la llegada de los animales, deberán prepararse y mantenerse listos para un uso inmediato los corrales de aislamiento de los animales que precisen un cuidado específico.

2.5. El encargado del bienestar animal o una persona con las competencias adecuadas inspeccionarán periódicamente la situación y el estado de salud de los animales estabulados.

### 3. Sangrado de los animales

3.1. Cuando una persona se encargue del aturdimiento, la suspensión de los ganchos, la elevación y el sangrado, efectuará todas estas operaciones consecutivamente con un mismo animal antes de someter otro animal a alguna de ellas.

3.2. En caso de aturdimiento simple, o de sacrificio conforme a lo dispuesto en el artículo 4, apartado 4, se seccionarán sistemáticamente las dos arterias carótidas o los vasos de los que nacen. La estimulación eléctrica solo se efectuará cuando se haya comprobado la pérdida de consciencia por parte del animal. El faenado o el escaldado solo se efectuarán cuando se haya comprobado la falta de signos de vida del animal.

3.3. Las aves no se sacrificarán con degolladores automáticos salvo si es posible determinar si el degollador ha seccionado efectivamente ambos vasos sanguíneos. En el caso de que los degolladores no hayan resultado efectivos las aves deberán sacrificarse inmediatamente.

## ANEXO IV

**CORRESPONDENCIA ENTRE LAS ACTIVIDADES Y LOS REQUISITOS DEL EXAMEN DE COMPETENCIA**

(según lo dispuesto en el artículo 21)

Operaciones de sacrificio contempladas en el artículo 7, apartado 2	Materias del examen de competencia
Todas las operaciones indicadas en el artículo 7, apartado 2, letras a) a g)	Comportamiento, sufrimiento, consciencia y sensibilidad, estrés de los animales.
a) Manejo y cuidado de los animales antes de su sujeción	Aspectos prácticos del manejo y de la sujeción de los animales.
b) Sujeción de los animales para aturdirlos o matarlos	Conocimiento de las instrucciones del fabricante sobre el tipo de equipamiento de sujeción si se emplea la sujeción mecánica.
c) Aturdimiento de los animales	Aspectos prácticos de las técnicas de aturdimiento y conocimiento de las instrucciones del fabricante relativas a los tipos de equipamientos de aturdimiento empleados.  Métodos auxiliares de aturdimiento o de matanza.  Mantenimiento y limpieza básicos del equipamiento de aturdimiento o matanza.
d) Evaluación del aturdimiento efectivo	Supervisión de la efectividad del aturdimiento.  Métodos auxiliares de aturdimiento o de matanza.
e) Suspensión de los ganchos o elevación de animales vivos	Aspectos prácticos del manejo y de la sujeción de los animales.  Control de la efectividad del aturdimiento.
f) Sangrado de animales vivos	Supervisión de la efectividad del aturdimiento y de la ausencia de signos vitales.  Métodos auxiliares de aturdimiento o de matanza.  Uso y mantenimiento adecuados de los cuchillos de sangrado.
g) Sacrificio conforme al artículo 4, apartado 4	Uso y mantenimiento adecuados de los cuchillos de sangrado.  Control de la ausencia de signos vitales.
Operaciones de matanza contempladas en el artículo 7, apartado 3	Materias del examen de competencia
Matanza de animales destinados a la producción de piel	Aspectos prácticos del manejo y sujeción de los animales.  Aspectos prácticos de las técnicas de aturdimiento y conocimiento de las instrucciones de los fabricantes para los equipamientos de aturdimiento.  Métodos complementarios del aturdimiento y la matanza.  Control de la efectividad del aturdimiento y confirmación de la muerte.  Mantenimiento básico y limpieza de los equipamientos de aturdimiento y matanza.

como consecuencia de la instancia dirigida a su autoridad por los señores D. Cristóbal Colón y de la Cerda, Duque de Veragua; D. Domingo González y D. Fernando Jardón Perissé, en su carácter de Presidente de la "Unión de criadores de toros de lidia", de la "Asociación de matadores de toros y novillos" y de la "Asociación de propietarios y empresarios de plazas de toros de España", respectivamente, en solicitud de modificación de algunos artículos del vigente Reglamento de las corridas de toros, novillos y becerros, y teniendo en cuenta que ese Centro directivo estima justificada, en algunos extremos, la petición formulada,

S. M. el REY (q. D. g.), a propuesta de esa Dirección general, se ha servido disponer se apruebe y publique el adjunto Reglamento para el régimen de las corridas de toros, novillos y becerros, cuyos preceptos deberán observarse a partir de la fecha de su inserción en la GACETA DE MADRID, en todas las corridas que se celebren en las plazas de primera categoría, clasificándose como tales las de Madrid, Sevilla, Valencia, San Sebastián, Bilbao, Zaragoza, Barcelona (Monumental y Arenas), Barceloneta y Vista Alegre (Madrid), y por lo que respecta a las demás se tenga en cuenta lo prevenido en el párrafo segundo de la disposición transitoria del mismo Reglamento.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 9 de Febrero de 1924.

El Subsecretario encargado del despacho,  
MARTINEZ ANIDO

Señor Director general de Seguridad.

## REGLAMENTO OFICIAL

De las corridas de toros, novillos y becerros, que ha de regir en las plazas de primera categoría de España.

### CAPITULO PRIMERO

De la organización del espectáculo.

Artículo 1.º No deberá anunciarse al público ni podrá celebrarse corrida alguna de toros, novillos o becerros, sin que el cartel esté previamente aprobado por el Director general de Seguridad, en Madrid, y por el Gobernador civil, en las demás provincias.

Artículo 2.º En el cartel se expresará el día y hora de celebración del espectáculo, número de las re-

ses que hayan de lidiarse, ganadería de que procedan, color de la divisa y el nombre de todos y cada uno de los lidiadores, indicando separadamente el de los picadores que hubieren de actuar en concepto de reservas, no pudiendo salir al redondel ni intervenir en la lidia otras personas que las anunciadas, salvo el permiso de la Presidencia, cuando la corrida estuviere ya celebrándose.

En todo cartel se consignará la clasificación de localidades y sus precios, expresando las que se consideren como de sol, sol y sombra y sombra. También se insertarán literalmente o por extracto, como prevenciones, las a que se refieren el párrafo segundo del artículo 5.º, segundo del 48, primero de los 49, 50, 51 y 98, y los artículos 66, 68 y 106 de este Reglamento.

No será autorizado cartel alguno de corrida en que tomen parte uno o dos matadores, si no se anuncia también un sobresaliente de espada, el que, para figurar como tal, deberá haber alternado como matador de novillos en plaza de categoría.

Con el cartel de la función presentará la Empresa a la Autoridad gubernativa declaración firmada por el dueño de la ganadería o su representante, en la que constará el nombre, reseña y edad de todas y cada una de las reses que hayan de lidiarse, incluso de los toros sobrerros.

Artículo 3.º La corrida dará principio a la hora en punto fijada en el cartel, y la Autoridad a quien corresponda la aprobación del mismo habrá de tener en cuenta que la duración de la lidia debe computarse a este efecto hasta la puesta del sol y a razón de veinticinco minutos, como mínimo, por cada toro.

Artículo 4.º Los despachos de billetes estarán abiertos los días y horas que la Empresa designe, y en todos ellos, en sitio visible al público, habrá expuestos cuadros en los que conste el precio de las localidades y el importe de los tributos que las graven.

En todo billete se consignará el precio en despacho, estampando un sello especial en los que fueron expendidos en Contaduría, no pudiendo la Empresa cobrar por los vendidos en este concepto un recargo superior al 15 por 100 de su importe.

Artículo 5.º Todas las localidades estarán numeradas y no se venderán más billetes que los que correspondan al número de las aforadas oficialmente, pudiendo la Autoridad, si lo estima oportuno, contrasernarios, para evitar la infracción de este precepto, de la cual, en su caso, será responsable la Empresa, además de hacerla devolver el importe de las localidades que excedan del aforo.

Los niños que no sean de pecho necesitan billete para poder entrar en la plaza.

La Empresa no podrá disponer de las cantidades recaudadas en los despachos sin permiso de la Autori-

dad hasta después de la terminación del espectáculo.

Artículo 6.º La Empresa estará obligada a conservar hasta las doce del día de cada corrida dos palcos: uno a disposición del Director general de Seguridad, en Madrid, y del Gobernador civil en las demás provincias, y otro a la del Capitán general, o del Gobernador militar, donde no le hubiere, que abonarán su importe en caso de utilizarlos.

Quedarán excluidos también de la venta: el palco destinado para la Presidencia, y otro para los Jefes y Oficiales del piquete de la Guardia civil y fuerzas del Cuerpo de Seguridad que asistan a la corrida; dos asientos de grada para quienes hayan de prestar los Auxilios espirituales, en el caso de ocurrir un accidente desgraciado, y los de igual clase precisos para los Subdelegados de Veterinaria que reconozcan los toros y los caballos; cuyas localidades serán siempre las mismas y deberán hallarse en los sitios más próximos a las dependencias donde pudieran ser necesarios los servicios de los que las ocupen.

Artículo 7.º En el caso de que la Empresa anuncie abono por una serie de corridas, presentará a la Autoridad el cartel con ocho días de anticipación, por lo menos, y en él se expresará el número de corridas por que se abre aquél, los nombres de los espadas contratados y el de las ganaderías a que pertenezcan los toros que hayan de lidiarse, acreditado previamente tales extremos ante la Autoridad con los contratos correspondientes, y los días y horas en que los abonados puedan recoger sus localidades; pero en ningún caso puedan incluirse más lidiadores ni ganadería que los que lógicamente hayan de actuar y lidiarse en relación con el número de corridas anunciadas para el abono.

En cada una de estas corridas tomarán parte, cuando menos, dos de los espadas de primera categoría, considerando como tales, consultada la Autoridad autorizante del cartel de abono, a los que hayan trabajado en Madrid durante la temporada anterior, en primero o segundo lugar.

Asimismo se consignará en el cartel de abono el número de corridas por que estén contratados los seis espadas de más renombre, y en el caso de no poderse cumplir en este respecto lo anunciado, la Empresa expondrá ante la Autoridad gubernativa los motivos justificativos del incumplimiento, resolviendo ésta lo que estimara procedente.

Artículo 8.º La Empresa viene obligada, caso de abrir abono, a respetar el derecho de renovación del de sus localidades a las personas que hubieran estado abonadas en la temporada anterior, si hubiera habido abono, así como a reservarles, con espacio de un día, los billetes de las localidades abonadas en todas las corridas de toros extraordinarias que se celebren, siempre que haya habido abono en la temporada de que se trate.

Artículo 9.º El importe del abono será depositado por la Empresa en el Banco de España u en otra entidad

hancaria de acreditada solvencia, a disposición del Director general de Seguridad, en Madrid, y de los Gobernadores civiles en provincias, quienes autorizarán por escrito a la Empresa, una vez terminada la corrida y con cargo a la suma en depósito, a retirar la parte aliecuota correspondiente a la función celebrada.

Artículo 10. Cuando por circunstancias imprevistas no pueda torrear alguno de los espadas anunciados, haya que cambiar la ganadería o sustituir la mitad de las reses, la Empresa (contando previamente con la venia de la Autoridad, lo pondrá con toda urgencia en conocimiento del público, por medio de avisos que se fijarán en los despachos de billetes y en todos los sitios donde sea costumbre colocar los carteles. Los poseedores de billetes que no estén conformes con la modificación, tendrán derecho a que se les devuelva su importe, hasta una hora antes de la señalada para empezar el espectáculo.

También se anunciará al público, en el piso bajo de la plaza, frente a la puerta principal y las dos primeras laterales, y en el patio de caballos, los lidiadores subalternos que no puedan tomar parte en la corrida y los que hayan de sustituirlos, remitiendo un ejemplar del anuncio a la Presidencia, y siendo multada la Empresa con 50 pesetas por cada individuo que actúe sin estar previamente anunciado.

Esta sanción será aplicable al espada que autorice la sustitución, sin ponerlo en conocimiento de la Empresa, a los efectos de lo prevenido en el párrafo anterior.

Artículo 11. Comenzada la venta de billetes, la Empresa no podrá suspender una corrida sin anuencia de la Autoridad, cuyo permiso habrá de solicitar antes de hacerse el apartado de las reses destinadas a la lidia.

Quando la lluvia, caída con posterioridad a dicha operación, haya puesto en mal estado el piso del redondel o las localidades, se oirán las opiniones de los espadas, y en su virtud, acordará la Autoridad si procede suspender el espectáculo.

Los acuerdos de suspensión serán anunciados por la Empresa de una manera ostensible, en los sitios señalados en el párrafo primero del artículo anterior.

Artículo 12. En el caso de devolución del importe de las localidades por aplazamiento o suspensión definitiva del espectáculo, la Empresa, previo conocimiento de la Autoridad, señalará el plazo del reintegro, que no será menor de un día.

Si la corrida fuese de abono y se aplazase por causa de fuerza mayor, a juicio de la Autoridad, el derecho de devolución de los billetes no asistirá a los abonados.

Artículo 13. Las corridas de abono suspendidas en días festivos no podrán autorizarse para otros laborables, aunque hubiera que alterar el orden de celebración de las mismas, cuando el aplazamiento haya sido motivado por causas debidas a la Empresa, a juicio de la Autoridad.

Artículo 14. Si después de comenzada una corrida se suspendiese

por causa que, a juicio de la Autoridad, sea de fuerza mayor, no se devolverá a los espectadores el importe de sus localidades, ni tendrán derecho a exigir indemnización alguna.

#### De las operaciones preliminares.

Artículo 15. El Arquitecto de la Dirección general de Seguridad, en Madrid, y uno designado por el Gobernador en las demás provincias, reconocerá la plaza todos años al dar comienzo la temporada necesariamente y durante ella, cuando la Autoridad gubernativa lo estimase preciso, para formar juicio exacto sobre el estado de solidez del inmueble, y en el caso de necesitar algunos reparos, lo comunicará en el acto al Director general de Seguridad, en Madrid, y al Gobernador civil en las demás provincias, así como a la entidad o particular propietaria de la plaza, para que se ejecuten aquéllos por cuenta de quien proceda, sin excusa alguna, según corresponda con arreglo al contrato en su caso celebrado.

Artículo 16. El día antes de la corrida presentará la Empresa en las cuadras de la plaza los caballos útiles necesarios para la lidia, a razón de seis por cada uno de los toros anunciados. Si a la Empresa conviniese tener contratado dicho servicio, lo hará siempre bajo su responsabilidad directa y única.

Los caballos habrán de tener una alzada mínima de 1,45 metros, y serán reconocidos a presencia del Delegado de la Autoridad gubernativa por dos Subdelegados de Veterinaria, que aquélla designará, debiendo desechar cuántos caballos presenten síntomas de enfermedades infecciosas.

Artículo 17. Todos los caballos serán probados a presencia del Delegado de la Autoridad y los Subdelegados de Veterinaria, para ver si ofrecen la necesaria resistencia, están embocados, dan el costado y el paso atrás y son dóciles para el mando, a cuya operación asistirán los picadores, eligiendo cada uno, por orden de antigüedad, los que hayan de utilizar en la lidia, que serán dos de primera y dos de los llamados de comunidad, pero sin que en manera alguna puedan rechazar aquellos que a juicio de los técnicos Veterinarios reúnan las condiciones exigidas que indicadas quedan.

Los caballos declarados inútiles serán marcados y retirados de la plaza.

Artículo 18. Los Subdelegados de Veterinaria, con el visto bueno del Delegado de la Autoridad, extenderán certificación cuadruplicada del reconocimiento, prueba y reseña de los caballos escogidos, entregando un ejemplar a la Empresa, otro al Delegado y dos al Presidente de la corrida, quien a su vez facilitará uno al Agente de la Autoridad de servicio en la puerta de caballos.

Artículo 19. Para evitar el cambio de los caballos reseñados, la Autoridad y el Conserje de la plaza

dispondrán la vigilancia conveniente.

Artículo 20. La Empresa cuidará de que el gradarnés contenga los atalajes y monturas necesarios, en buen estado de conservación.

Terminada la prueba de caballos, cada picador elegirá y marcará tres sillas de montar, que serán de los modelos llamados de Madrid o Sevilla, acomodadas a su gusto y estatura, para no retrasarse con el pretexto de arreglar los estribos, ni con otro alguno, al cambiar de caballo.

Artículo 21. El encierro de los toros que hayan de ser conducidos a pie se verificará de dos a cuatro de la madrugada, y en caso necesario, y de acuerdo con la Autoridad, a la hora que las circunstancias requieran, debiendo hacerse por caminos practicables, fuera de población y no utilizando carreteras generales sino en casos muy precisos.

La Autoridad gubernativa y los Jefes de puesto de la Guardia civil más inmediatos serán avisados por la Empresa el día anterior, para que puedan ejercer la debida vigilancia y se adopten las precauciones conducentes a evitar desgracias.

Artículo 22. Las reses que se destinan a la lidia en las corridas de toros habrán de tener la edad mínima de cuatro años para cinco, y no excederán de siete.

Quando, al practicar los Subdelegados de Veterinaria el reconocimiento de las reses después de muertas, resultare que alguna o varias de éstas no tenían la edad declarada, la Autoridad gubernativa impondrá al dueño de la ganadería una multa, precisamente de 500 pesetas, por cada infracción.

Artículo 23. El peso mínimo de los toros en vivo será el de 545 kilogramos, en los meses de Octubre a Abril inclusive, y de 570 en los restantes del año, debiendo ser sustituidos los que no lo tuvieren cuando la operación del pesaje se efectúe previamente.

A tales efectos, los dueños de ganaderías certificarán bajo su más estricta responsabilidad de que las reses adquiridas por la Empresa tienen los pesos señalados; siendo multados con 500 pesetas por cada infracción de este precepto, a menos que puedan demostrar que la falta es imputable a la Empresa, a quien en este caso le será impuesta la mencionada sanción, haciéndose la comprobación de pesos después de muertas las reses.

Artículo 24. La comprobación oficial del peso se hará por medio de básculas o romanas instaladas en los empalmes o encerraderos ante el Delegado de la Autoridad, los Subdelegados de Veterinaria y el representante de la Empresa, pudiendo ésta, de acuerdo con el ganadero y a los efectos del contrato con él celebrado, comprobar también el peso de los toros en los puntos de origen.

Del resultado del peso oficial se levantará acta, que suscribirán las citadas personas y un Agente de la Autoridad, que actuará de Secretario.

Artículo 25. El reconocimiento facultativo y su utilidad para la lidia

se efectuará únicamente, con arreglo a lo preceptuado en las Reales órdenes de 10 de Febrero de 1911 y de 26 de Febrero de 1916, por los Subdelegados de Veterinaria designados por la Dirección general de Seguridad, en Madrid, y el Gobernador civil en las demás provincias, ante el Delegado de la Autoridad y con asistencia del Empresario y del ganadero o de sus representantes, con dos días de anticipación al de la corrida, o antes si la Empresa lo solicitase.

Podrá, sin embargo, retrasarse el reconocimiento, cuando por causas justificadas fuera imposible efectuarlo con dicha antelación, o cuando, por lo con dicha antelación, o cuando, por haber sido desechada alguna o algunas de las reses, sea preciso sustituirla con otras que hayan de ser objeto de nuevo reconocimiento.

Se reconocerá como mínimo, un toro más de los anunciados en el cartel, si la corrida fuese de seis o menos, y dos si fuese de ocho, que quedarán como sobreros. Estos podrán ser de ganadería distinta a la anunciada, pero siempre de vacadas con hierro conocido.

El reconocimiento expresado estará sujeto a revisión, que se verificará ante las personas designadas seis horas antes de la señalada para dar principio al espectáculo.

De su resultado se extenderán certificaciones, que quedarán en poder del Presidente de la corrida, del Delegado de la Autoridad gubernativa y de la Empresa.

Artículo 26. El reconocimiento a que se refiere el artículo anterior versará sobre la edad y peso aparente, si éste no hubiera sido ya comprobado, defensa, utilidad para la lidia, sanidad y presentación de las reses.

Los Subdelegados de Veterinaria rechazarán todos aquellos toros que tengan cualquier defecto en la vista, viciosa armadura, se resientan de remos o estén fallos de tipo, entendiéndose por tal el que es característico de las reses de lidia y por fallos aquellas que, afectando a su presentación ordinaria, hagan aparecer la res evidentemente ridícula o deforme.

La Autoridad gubernativa castigará con multas a los Subdelegados que dieren por útiles toros que no reúnan las condiciones reglamentarias. La imposición de dos multas a un facultativo por tal negligencia, implicará no poder ser designado para nuevos reconocimientos durante un año, y si después se hiciere acreedor a nueva multa, será excluido definitivamente.

Artículo 27. Las puyas que hayan de utilizarse en la lidia, en número de tres por cada toro anunciado, sólo servirán para una corrida y serán previamente selladas en la parte encordelada por la representación de los ganaderos y la de los picadores que deban tomar parte en el espectáculo, y exhibidas por la Empresa antes de hacerse el apartado de los toros al Delegado de la Autoridad, en cajas precintadas, debiendo presentar también igual número de varas pa-

ra aquellas de madera de haya, ligeramente alabeadas, de entre las cuales elegirá y marcará dos cada picador.

Las puyas tendrán la forma de pirámide triangular con aristas o filos rectos; serán de acero, cortantes y punzantes, afiladas en piedra de agua y no atornilladas al casquillo, sino con espigón remachado, y sus dimensiones, apreciadas con el escantillón moderno, serán: en los meses de Mayo a Septiembre, inclusive, 29 milímetros de largo en cada arista por 20 de ancho en la base de cada cara o triángulo, y en los restantes del año, 26 milímetros de largo por 17 de ancho, respectivamente.

Las puyas tendrán en su base un tope de madera cubierta de cuerda encolada, de siete milímetros de ancho en la parte correspondiente a cada arista, nueve a contar del centro de la base de cada triángulo y ocho centímetros de largo, terminando en una arandela circular, de hierro, de seis centímetros de diámetro y tres milímetros de grueso.

Al montar las puyas se cuidará de que una de las tres caras que las forman quede hacia arriba, o sea, coincidiendo con la parte convexa de la vara, a fin de evitar que se desgare la piel a los toros.

El largo total de la garrocha, esto es, la vara con la puya colocada en ella, será de dos metros y 55 a 70 centímetros.

El Delegado de la Autoridad que asista al acto del reconocimiento de las puyas requerirá la presencia de los representantes de la Empresa, de los lidiadores y del ganadero, levantándose un acta que firmarán las citadas representaciones y el Agente de la Autoridad que actúe de Secretario.

Las garrochas y banderillas se guardarán en un aparador destinado al efecto, cuya llave, así como la de los toriles, recogerá el Presidente de la corrida después de verificadas las operaciones de reconocimiento y apartado.

Al empezar la corrida se colocarán las garrochas a la vista del público a una distancia de seis metros, como mínimo, de la puerta de caballos, donde serán custodiadas por un Agente de la Autoridad y entregadas a los picadores por un dependiente de la Empresa, que las recogerá de aquéllos al terminar el tercio o cambiar de caballo, no permitiéndoles que las dejen en otro sitio distinto, y sin que puedan intervenir en dicha operación representantes de picadores ni de ganaderos, debiendo el Delegado de la Autoridad mandar recoger y hacerse cargo de las puyas que hubieren deshecho y las que penetrasen en las reses más de lo que marca el escantillón, a fin de exigir las responsabilidades a que hubiere lugar.

El Delegado de la Autoridad gubernativa deberá conservar bajo su inmediata custodia y responsabilidad todas las puyas que se utilizaren en la lidia hasta media hora después, por lo menos, de terminar el espectáculo, por si cualquiera de los interesados que deben asistir al acto del reconocimiento previo solicitare se lle-

vase a cabo otro de comprobación, del cual, en este caso, se levantará también acta en forma.

En poder del Delegado de la Autoridad gubernativa obrará constantemente un escantillón para poder comprobar la medida de las puyas.

Artículo 28. También se presentarán al Delegado de la Autoridad, para su reconocimiento, cinco pares de banderillas corrientes y cuatro de las de fuego por cada toro que haya de lidiarse. Las banderillas tendrán una longitud de 69 centímetros el palo y seis el hierro, debiendo ser el harpón de cuatro centímetros de largo y 16 milímetros de ancho; pero en las de fuego será el hierro de siete centímetros y el harpón de doble anzuelo, llevando colocada la mecha en forma que no entorpezca o impida la introducción de aquél en la piel del toro.

Artículo 29. Las Empresas tienen absoluta libertad, dentro de las condiciones reglamentarias, para la adquisición de toros, caballos, monturas, puyas, banderillas y demás elementos que se utilizan en las corridas, sin que los lidiadores puedan exigir que sean facilitados por ganaderos, contratistas y constructores que ellos designen.

Artículo 30. De los toros destinados a la corrida se harán por los lidiadores tantos lotes, lo más equitativos posible, como espadas deban tomar parte en la misma, decidiéndose por medio de un sorteo el que haya de corresponder a cada uno de ellos, cuya operación se efectuará ante sus representantes, el de la Empresa y el Delegado de la Autoridad.

Verificado el sorteo, las dos citadas representaciones y la del ganadero acordarán por mayoría de votos el orden de colocación en los toriles de las reses que hayan correspondido a cada matador.

Si la corrida estuviere formada por toros de dos o más ganaderías, se tendrá en cuenta para la colocación el orden riguroso de antigüedad de las mismas.

Artículo 31. Cuatro horas antes de la señalada para dar comienzo a la corrida se verificará el apartado de los toros, cuyo acto, si la Empresa lo autoriza, podrá ser presenciado por el público en las plazas que reúnan las necesarias condiciones para ello, mediante el pago de billetes de entrada a los balconcillos del corral y toriles, a no ser que aquélla lo consintiese gratuitamente.

Si algún espectador se permitiera llamar la atención de las reses, será expulsado inmediatamente del local, imponiéndosele la corrección de multa si procediere.

Artículo 32. Después de verificarse el encierro, durante el apartado y mientras permanezcan los toros en los chiqueros hasta su salida al redondel, habrá un dependiente de la Empresa o del ganadero y dos vaqueros para vigilar e impedir la entrada en los locales donde se halle el ganado a toda persona que pudiera causar daños al mismo o debilitar sus fuerzas; debiendo ser castigados los dependientes que al abrir o cerrar las puertas para la separación de las reses no lo hagan templada y oportunamente para evitar lastimarlas.

Artículo 33. En los corrales quedará preparada una piara de cabestros para que, en caso necesario y previa orden de la Presidencia, salga al redondel conducida por dos vaqueiros, a fin de llevarse al toro que por defecto físico, haber transcurrido el tiempo reglamentario después del toque para matar sin haberlo efectuado o alguna otra causa no deba ser muerto en la plaza.

Artículo 34. En la mañana del día en que haya de celebrarse la corrida se trazará en el piso del redondel, con pintura de color adecuado, una circunferencia concéntrica, con la determinada por la barrera y de la tercera parte del radio o sexta del diámetro de aquél, cuya línea no podrán rebasar los picadores cuando se dispongan a la suerte.

Dos horas antes de empezar la función será regado el redondel de la plaza, haciendo desaparecer todas las desigualdades que puedan perjudicar a los lidiadores.

Artículo 35. Queda terminantemente prohibida la colocación de burladores en el redondel, salvo en los casos de encontrarse convaleciente algún lidiador, cuya circunstancia habrá de ser debidamente justificada ante la Autoridad.

#### De la enfermería.

Artículo 36. La enfermería de la plaza se hallará provista de todo el material necesario prevenido en la Real orden de 8 de Septiembre de 1911, y para comprobarlo podrá ser visitada por un facultativo que autorice los lidiadores, siempre que lo verifiquen acompañado del representante de la Autoridad en la plaza.

Cuando ocurra un accidente desgraciado en la lidia, el Delegado de la Autoridad gubernativa dispondrá que los Agentes de la misma acudan acto seguido a las puertas que dan acceso a la enfermería, para evitar la aglomeración de público y no consentir la entrada en ella sino al personal facultativo y los dependientes que conduzcan al herido.

Todo el material e instrumental necesario para el servicio de la enfermería, deberá encontrarse en ésta con cinco horas de anticipación a la en que haya de comenzar el espectáculo, lo cual será comprobado por el Delegado de la Autoridad después de verificados los demás reconocimientos.

Artículo 37. La Empresa cuidará de que el botiquín esté bien surtido y que dos Médicos-Cirujanos, por lo menos, se hallen presentes en la plaza durante el espectáculo, para que presten, en caso necesario, el servicio de enfermería. Este no se entenderá que es obligación gratuita de los facultativos dependientes de la Beneficencia; pero quienes lo desempeñen no podrán reclamar de la Empresa honorarios superiores a 100 pesetas por función y para todo el personal afecto en la enfermería, cualesquiera que sean los servicios que preste.

Cuando un lidiador sea herido, el Médico encargado, después de curarle, pasará al Presidente un parte y a la Empresa otro, dando cuenta de las lesiones que haya sufrido el

diestro, en el que se exprese si éste puede o no continuar trabajando.

En la enfermería será también asistido todo concurrente o empleado que lo necesite.

Artículo 38. El personal afecto al servicio facultativo de la enfermería, deberá ocupar un burladero construido en las debidas condiciones de seguridad y las factibles de comodidad, en el sitio más próximo posible a la puerta de comunicación entre el ruedo y aquella dependencia, a fin de que los lesionados puedan ser asistidos con la mayor prontitud.

#### De la dependencia.

Artículo 39. Durante la corrida habrá en cada uno de los cuatro cuadrantes de la plaza, dentro del callejón, un depósito de arena y dos servidores, teniendo cada pareja dos espuelas llenas y dos vacías, con objeto, las primeras, de cubrir en el momento la sangre que arrojen los caballos y los toros, y las segundas, forradas de hule, para recoger los despojos de aquéllos, que en ningún caso arrastrarán, llevando al efecto, para colocarlos en las espuelas, un palo de 50 centímetros de largo con doble gancho de hierro en la punta. También dispondrán de diez lazos para el arrastre de los toros y caballos muertos, que habrá de hacerse por dos tiros de mulas, sacando primero aquéllos, a fin de que las operaciones para dejarlos en canal puedan realizarse lo más pronto posible.

Artículo 40. Además del personal necesario para este servicio, habrá el número suficiente de mozos de caballos, destinados a levantar a los picadores, arreglar los estribos, retirar los caballos heridos y quitar la silla y la brida a los muertos, teniendo un especial cuidado en conducir al corral, con la mayor premura, todos los caballos inutilizados que puedan salir por su pie del redondel.

Asimismo cuidará dicho personal de levantar las monturas sin arrastrarlas y de no quitar la brida a los caballos hasta que hayan muerto.

Queda prohibido a los referidos mozos hacer recortes, llamar por modo alguno la atención del toro y llevar a los caballos del bocado para ponerlos en suerte, debiendo ir detrás de cada picador sólo uno por el ruedo y otro por el callejón, que únicamente en los casos de verdadera necesidad podrá salir al redondel.

Artículo 41. Los empleados, mozos y servidores usarán uniforme, llevando un distintivo con el correspondiente número en gruesos caracteres, que hará relación al de su matrícula en el libro de la Administración de la plaza.

Artículo 42. En cada puerta de la valla habrá dos carpinteros para que, llegado el caso, puedan abrir aquella, y no podrán bajar el redondel sino cuando tengan que componer algún desperfecto de la barrera, verificado lo cual, volverán a su puesto.

Artículo 43. En el plano de la mesa de los toriles no habrá más personas que el mayoral y los dependientes necesarios para colocar las divisas

y hacer pasar las reses de un departamento a otro.

Las troneras por donde esta operación se verifique deberán estar hechas de manera que no ofrezcan el riesgo de cualquier accidente.

Artículo 44. El timbalero y los dos clarines encargados de anunciar el principio de cada suerte se colocarán frente a la Presidencia, y la música que amenice el espectáculo deberá situarse en punto lejano de los toriles.

Artículo 45. Los mozos que guíen los tiros de mulas para el servicio de arrastre ocuparán un burladero, construido en el lado izquierdo de la puerta por donde aquí se verifique.

Artículo 46. En todas las localidades habrá el personal suficiente de acomodadores, perfectamente instruido y educado, y cuando algún espectador se obstine en ocupar asiento de otro o en proceder de una manera ofensiva a los demás, se hallen o no a su lado, requerirán aquéllos el auxilio de los Agentes de la Autoridad para reducir a la obediencia al perturbador e imponerle compostura y la corrección procedente.

#### De los espectadores.

Artículo 47. Para evitar la afluencia de espectadores, permanecerán abiertas la puerta principal de la plaza y las dos primeras de cada lateral, por lo menos, con dos horas de antelación a la en que empiece la corrida, y media hora después de terminada ésta, excepción hecha de un día lluvioso, en que se permitirá al público permanecer algún tiempo más en la plaza, si fuere preciso.

Artículo 48. Se permitirá al público pasear por el redondel en todas las corridas de toros y novillos, cuando el estado del piso lo consienta, y visitar las dependencias de la plaza hasta cinco minutos antes de la hora fijada para comenzar el espectáculo.

También podrán los espectadores bajar al ruedo después de terminado aquél, pero utilizando las escaleras o puertas, y en modo alguno descendiendo por el frente de los tendidos.

Artículo 49. Los espectadores de tendidos, gradas y andanadas deberán dirigirse al respectivo asiento por frente al número que indique su billete, y no podrán pasar a ocuparle mientras la lidia de cada toro se halle en el último tercio.

Si por una deficiente clasificación de localidades de sol y de sombra resultare perjudicado algún espectador, tendrá derecho a ser colocado en asiento de la clase que indique su billete, y si esto no fuera posible, a la devolución de su importe, sólo reclamase antes de comenzar la corrida.

Artículo 50. Todos los espectadores permanecerán sentados durante la lidia, quedándoles prohibido expresamente tener paraguas o sombrillas abiertos desde que empieza el espectáculo, proferir palabras que ofendan a la moral y decencia pública, tirar cenizas encendidas y quemar papeles u otros combustibles, golpear, pinchar o arrancar al toro las barbechillas, saltar al callejón, y arrojar al ruedo, objeto alguno que pueda perjudicar a los lidiadores o interrumpir la lidia.

de manera muy especial las almohadillas que utilicen para cubrir sus asientos.

Los infractores serán corregidos precisamente con multa y los responsables de la falta última con la de 50 pesetas, como mínimo, y en defecto de su pago les será impuesto el arresto correspondiente.

Los empleados de la Empresa vendrán obligados, en las localidades en que presten sus servicios, a señalar a la Autoridad o a sus Agentes el individuo o individuos que hayan cometido la infracción, y la Empresa, a colocar en los pasillos y puertas de acceso a las localidades, y en forma bien visible, carteles en que se haga constar lo preceptuado en este artículo y las sanciones que asimismo serán impuestas a quienes amparando a los infractores procuren ocultarlos, facilitar su fuga o hacer ineficaz la gestión de los Agentes de la Autoridad en el cumplimiento de su deber.

Los empleados de la Empresa que negligentes o benévolo no cumplan lo preceptuado, serán corregidos con multas de 5 a 25 pesetas, y por reincidencia, con suspensión del empleo, como sanción impuesta por la Empresa.

Artículo 51. El espectador que se arroje al redondel será inmediatamente retirado por lidiadores y dependientes, que lo entregarán a la Autoridad, la cual le impondrá la multa de 50 pesetas la primera vez, castigando la reincidencia con 250 o con el máximo de 500 pesetas, imponiendo el arresto supletorio siempre, en defecto del pago de la multa, y debiendo entregar al Juzgado, como culpable de desobediencia, al que incurriere en la tercera falta. El Presidente de la corrida y la Autoridad gubernativa carecen de facultades para condonar estas multas, con arreglo a la Real orden de 2 de Enero de 1909.

## CAPITULO II

### De la Presidencia.

Artículo 52. La presidencia de la plaza en las corridas corresponde al Director general de Seguridad en Madrid, y a los Gobernadores civiles en las demás provincias, o a las Autoridades o funcionarios en quienes deleguen.

En la Presidencia, y a la izquierda del Presidente, tendrá su asiento el Asesor técnico, que será el que indique los momentos de cambio de suerte, y el nombramiento, que hará la Autoridad gubernativa, recaerá en un torero de categoría, retirado de la profesión, o en un aficionado; uno u otro de notoria y reconocida competencia.

Los honorarios del Asesor serán fijados, en su caso, por la Autoridad gubernativa, de acuerdo con la Empresa, y satisfechos por ésta, sin que en caso alguno puedan exceder de cuarenta pesetas por función.

Uno de los Subdelegados de Veterinaria que hayan practicado el reconocimiento de los toros, deberá permanecer durante la corrida en el palco de la Presidencia, por si ésta tuviera que consultarle en los casos dudosos de inutilidad de las reses.

El acto de mostrar el Presidente un pañuelo blanco, será la orden para comenzar el espectáculo y que salgan las cuadrillas. A continuación entregará la llave del aparador de las garrochas y banderillas al Delegado de la Autoridad, para que sean facilitadas a los lidiadores.

Terminado el paseo de las cuadrillas, el Presidente arrojará la llave de los toriles, que será recogida por un alguacil a caballo, cuyo deber será cruzar la plaza y dejar aquella en manos del encargado de abrir la puerta.

Artículo 53. Corresponde al Presidente:

1.º Inspeccionar todas las operaciones preliminares del espectáculo, haciendo las observaciones que juzgue pertinentes y poniendo en conocimiento del Director general de Seguridad, en Madrid, y del Gobernador civil en las demás provincias, las faltas que notare, si no hubieran sido oportunamente subsanadas.

2.º Señalar la duración de los períodos de la lidia.

3.º Ordenar se pongan banderillas de fuego a las reses que no reciban en toda regla cuatro puyazos, salvo casos excepcionales en que por el exceso de castigo sufrido por éstas convenga disminuir dicho número.

4.º Disponer la salida de los cabestros en los casos que determina el artículo 33.

Artículo 54. El Presidente mostrará un pañuelo blanco para las variaciones de suerte, uno encarnado para ordenar se pongan banderillas de fuego y otro verde para que salgan los cabestros. En las corridas nocturnas se harán las señales con luces de los expresados colores.

Artículo 55. Prestarán el servicio interior del callejón y harán el despejo a caballo dos alguaciles, que apercibirán a los lidiadores y dependientes el cumplimiento de las órdenes de la Presidencia.

### De los picadores.

Artículo 56. En las corridas de toros y novillos tomarán parte, como mínimo, igual número de picadores pertenecientes a las cuadrillas que actúan que el de reses anunciadas, además de dos reservas que deberán poner las Empresas, siendo uno por cuenta de éstas y otro por la del contratista de caballos, si ese servicio lo tuviera aquella arrendado y en el contrato se estableciese esta condición.

Artículo 57. Antes de la salida del toro se situarán en el redondel dos picadores de tanda, colocándose el más antiguo cinco metros a la izquierda del punto de la valla que esté frente a los toriles, visto desde éstos, y el otro a 10 metros de aquél, en igual dirección, debiendo hallarse en lugar equidistante de ambos un lidiador de a pie.

Los sitios estarán señalados en la barrera con una línea de pintura blanca.

Artículo 58. Los picadores de reserva, como su nombre indica, no deberán hallarse en el redondel al salir el toro, y solamente podrán actuar cuando los de tanda se hallaren heridos o desmontados; por tanto, cuando éstos se encuentren a caballo y en

disposición de picar, se retirarán aquéllos.

Artículo 59. Los picadores actuarán por orden riguroso, obligando a las reses en toda su rectitud desde la distancia conveniente, pero sin pasar de la línea a que se refiere el párrafo primero del artículo 34, pudiendo poner otro puyazo, como medio de defensa, si el toro recargase, y cuando deban ir en busca de éste lo efectuarán por el camino más corto, pero siempre por el lado derecho.

Artículo 60. Cuando el picador se prepare a la suerte no podrá adelantarse al caballo ningún lidiador, pues éstos no deberán avanzar más que hasta el estribo izquierdo, sin que ningún peón ni mozos de caballos pueda situarse al lado derecho, ni colocarse en esa dirección, aunque se hallen muy distantes de la salida del toro.

Artículo 61. El picador que se coque fuera de suerte, desgarré la piel del toro, preece en la cabeza de éste, le tire el sembrero, no guarde el turno prevenido o haga cualquier otra cosa impropia de un buen lidiador, será corregido con la multa correspondiente.

Lo será asimismo el que en el ruedo se desmonte para ceder su caballo, o le abandone antes de ser herido o pretento de que no le sirve, pues para evitar esto se verifica la prueba.

Artículo 62. Habrá siempre durante el primer tercio de la lidia dos picadores en plaza y dos detrás de la puerta de caballos, que permanecerán montados desde el principio hasta la conclusión de la suerte de varas, dispuestos para salir en el momento preciso.

Artículo 63. Cuando los picadores den vueltas continuadas por el redondel, para no encontrarse con el toro y retardar la suerte de varas, serán multados.

Artículo 64. Los picadores no podrán estar en el callejón sino precisamente en un bucladero construido al efecto a la puerta de caballos.

Artículo 65. Ni los picadores ni los demás diestros podrán retirarse de la plaza ni del ruedo hasta que el Presidente haya dado por terminada la corrida abandonando su asiento.

Artículo 66. Si se inutilizaren durante la función todos los picadores anunciados, la Empresa no tendrá obligación de presentar otros, y continuará la lidia, quedando suprimida la suerte de varas.

Artículo 67. Durante la lidia habrá constantemente en el patio doce caballos ensillados y con brida, a fin de que los picadores no encuentren entorpecimiento alguno para volver al ruedo inmediatamente.

Artículo 68. En la parte exterior de la puerta de caballos habrá una marca de hierro de la altura fijada en el párrafo segundo del artículo 16, por si fuese necesario comprobar durante la corrida la alzada de alguno de aquéllos.

Artículo 69. Cuando un caballo tenga las tripas colgando de un modo repugnante al público, será re-



tinado al patio, y si fuere con exceso, apuntillado en el acto.

Artículo 70. Los caballos que mucran en el redondel serán cubiertos a la mayor brevedad, con telas de espillera en forma rectangular y tamaño necesario, de color parecido al piso del suelo y con ocho plomos en las esquinas y centros de los lados, a cuyo efecto habrá seis de aquéllas dispuestas.

#### De los peones.

Artículo 71. Para correr los toros, pararlos y ponerlos en suerte habrá en el redondel no menos de dos peones ni más de tres con los matadores, debiendo permanecer en el callejón los demás individuos de las cuadrillas.

Artículo 72. Los peones deberán torear cogiendo el capote con una sola mano y cubriéndolo de correr los toros por derecho, quedando terminantemente prohibido recortarlos, empaparlos en aquél para que choquen contra la barrera y hacerlos derrojar, deliberadamente, en ésta o en los burladeros, con intención de que pierdan su pujanza, se lastimen o inutilicen.

#### De los banderilleros.

Artículo 73. Los banderilleros actuarán de dos en dos, observando con todo rigor el orden de antigüedad, pero el que hubiere hecho tres salidas en falso perderá turno, sustituyéndose su compañero.

Durante este tercio, el espada a quien correspondiera dar muerte a la res se retirará a la barrera para descansar y disponerse a cumplir su cometido, colocándose en los medios el más antiguo de los que haya en el redondel y el otro, o en su defecto el sobresaliente, detrás del toro, por si fuere necesario auxiliar a los banderilleros.

Artículo 74. El número de pares de banderillas ordinarios o de fuego que se hayan de colocar a cada toro lo determinará el Presidente, atendidas las circunstancias que en cada caso concurren, siendo multado el diestro que pusiese o intentase poner alguno de aquéllos después de anunciado el cambio de tercio.

Artículo 75. Terminado el segundo tercio de la lidia, los diestros entregarán las banderillas que no hubieren colocado en el toro, y los dependientes cuidarán de recoger las que la res arroje al suelo en cuanto la posición de ésta lo permita, sin que nadie más pueda apoderarse de ellas, ni de las divisas u otros objetos.

Artículo 76. Cuando por cualquier accidente no pueda seguir trabajando uno o más peones o banderilleros, los de las otras cuadrillas ocuparán el lugar de aquéllos.

#### De los espadas.

Artículo 77. La dirección de la lidia corresponderá al espada más antiguo, a quien obedecerán los demás diestros, y dispondrá, en general, el buen orden de la misma, así como los otros espadas en sus respectivos toros, haciendo que en las distintas suertes se observen todas las reglas

del arte y cuidando de que no haya en el ruedo sino los lidiadores precisos.

Los espadas no podrán llevar más que dos mozos de estoques cada uno, los cuales usarán como distintivo un brazal con el lema que así lo acredite.

Artículo 78. Ningún espada anunciado en los carteles deberá dejar de tomar parte en la corrida, a menos de justificar causa legítima ante la Autoridad, y ésta, sin perjuicio de imponerle hasta el máximo de la multa cuando proceda, y con reserva de los derechos que asistan a la Empresa contra el lidiador, dispondrá que se anuncie al público inmediatamente.

Artículo 79. El director de lidia cuidará de que al salir los toros no haya al lado opuesto de los picadores ni enfrente de los toriles capote alguno que pueda llamar la atención de las reses y viciar así la dirección natural de su salida.

Artículo 80. Para hacer los quites durante el primer tercio de lidia solamente estarán al lado de los picadores los espadas, y en el caso de inutilizarse éstos momentáneamente, los que les sustituyan.

Artículo 81. Queda prohibido colear a los toros, y sólo en casos imprescindibles para salvar a cualquier diestro de una cogida, será tolerado ese recurso supremo.

No podrá echarse el capote al toro antes de que haya concluido de recibir el puyazo en toda regla, a no ser en caso de peligro.

Tampoco se deberá lancear de capa sine cuando el espada a quien correspondiera el toro lo creyera necesario para pararle, a fin de disponerlo del mejor modo posible para la suerte de varas.

Los espadas no deberán capear ni banderillar a un toro que no les corresponda, y sólo podrán efectuarlo en el caso de haber obtenido el consentimiento de su compañero.

Artículo 82. Los espadas tienen la obligación de brindar su primer toro a la Presidencia.

Artículo 83. En las corridas en que tomen parte más de tres matadores intervendrán en la lidia por parejas, constituyendo la primera el más antiguo y el más moderno, y formándose las restantes de igual manera, por orden de antigüedad.

Los matadores anunciados en los carteles estoquearán alternando todos los toros que se lidien en la corrida, ya sean los anunciados u otros que en su lugar se suelten por algún motivo imprevisto, prohibiéndose expresamente que ninguna otra persona, sea o no de las cuadrillas, se dirija sola o acompañada del jefe de las mismas o de otro espada a la Presidencia en demanda de permiso para matar alguna de las reses.

El director de lidia matará sus toros, y si hubiera accidente, los de sus compañeros heridos. Si el lesionado fuera el primer espada, será sustituido por el segundo, y así sucesivamente.

Artículo 84. Cuando un toro se inutilice durante la lidia y tenga que ser apuntillado en el redondel o llevado al corral, pasará el turno establecido para los matadores, de ma-

nera que el espada a quien correspondiese estoquear la res inutilizada matará una o las que se inutilizaren y le correspondan, menos que sus compañeros.

Artículo 85. El espada que descañelle un toro sin haberle dado antes alguna estocada, siendo posible hacerlo, será multado.

Artículo 86. Se prohíbe a los individuos de las cuadrillas ahondar el estoque que tenga colocado la res, ya esté en pie o echada, apuntillarla antes de que se tienda, marearla a fuerza de vueltas y capotazos para que se eche más pronto, herirla en los ijares u otra parte cualquiera para acelerar su muerte y llamarla la atención desde entre barreras, a no ser para evitar una cogida o practicar determinadas suertes.

Artículo 87. Los avisos al espada se darán por toque de clarín: el primero a los diez minutos, tres minutos después el segundo, y el tercero al cumplirse los quince minutos desde el cambio de tercio.

Al segundo aviso, el mayoral de la plaza cuidará, bajo su responsabilidad, de que los cabestros pasen de los corrales al espacio que media entre la puerta de éstos y la del callejón, para que puedan salir al redondel inmediatamente de darse el tercero.

Al sonar éste, el matador y los demás lidiadores se retirarán a la barrera, dejando la res para que sea conducida al corral. La infracción de este precepto será corregida con multa de 500 pesetas al espada y a todos y cada uno de los lidiadores que en ella incurrieren, por no retirarse del sitio en que se hallare el toro.

Si encontrándose actuando un espada no pudiera continuar trabajando, al compañero que le sustituya se le empezará a contar el tiempo como si en aquel instante se diese la señal para matar.

Artículo 88. Si se inutilizaran todos los espadas anunciados en los programas, el sobresaliente habrá de sustituirlos y dará muerte a todas las reses que deban salir en la función por la puerta de los toriles. Inutilizado también el sobresaliente, será suspendido el espectáculo.

Artículo 89. Todos los lidiadores deberán estar en la plaza quince minutos, por lo menos, antes de la hora señalada para empezar la corrida, quedando obligado el director de lidia a presentarse al Presidente por si éste tuviera que comunicarle alguna instrucción.

Ninguna cuadrilla podrá abandonar el redondel bajo pretexto alguno hasta la completa terminación del espectáculo. Cuando después de anunciada una corrida en que un espada haya de tomar parte se justificase por éste la necesidad de salir el mismo día con su cuadrilla para otra población donde hayan de torear y quisieran disponer del tiempo necesario para cambiar de ropa y dirigirse al punto de salida, podrá la Autoridad, si le juzra atendible, conceder la oportuna autorización para adelantarse la hora del espectáculo, siempre que sea posible hacerlo sabiendo a

público con la anticipación suficiente.

#### De las novilladas.

Artículo 90. Por los Subdelegados de Veterinaria se reconocerán asimismo las reses destinadas a las novilladas, las que, a pesar de ser desecho de tiente y defectuosas, deberán reunir las condiciones de sanidad necesarias para la lidia y tener más de dos años, sin exceder de cinco, bajo la responsabilidad de los ganaderos, con arreglo a lo prescrito en el párrafo cuarto del artículo 2.º y el segundo del 22.

De dicho reconocimiento se expedirá certificación por triplicado y se entregará una al Presidente, otra a la Empresa y otra al Delegado de la Autoridad gubernativa. Se reseñará además un sobrero para las corridas de seis toros o menos, y dos para la de ocho, y posteriormente reconocerán también las reses lidiadas.

Artículo 91. La Empresa presentará cuatro caballos por novillo, que serán igualmente reconocidos por los Subdelegados de Veterinaria, quienes expedirán tres certificaciones de dicho reconocimiento, visadas por el Delegado de la Autoridad gubernativa, quedando una en poder de éste y siendo entregadas las otras al Presidente y a la Empresa.

Artículo 92. Asimismo exhibirá la Empresa, para su reconocimiento, el número de puyas que determina el párrafo primero del artículo 27, de cuya operación se levantará acta, que firmarán el Delegado de la Autoridad gubernativa y los representantes de la Empresa, ganadero y lidiadores y el Agente de la Autoridad que actúe de Secretario.

En estas corridas se rebajarán tres milímetros de las dimensiones fijadas para las puyas de las corridas de toros en las distintas épocas del año, no variando el tope y arandelas de las mismas.

Artículo 93. En las corridas de novillos se aumentará en un metro la distancia desde la barrera a la línea de la que no deban pasar los picadores.

Artículo 94. También deberá facilitar la Empresa el número de banderillas ordinarias y de fuego que determina el artículo 28.

#### De las becerradas.

Artículo 95. No deberán autorizarse ni podrán celebrarse becerradas sin que figure en ellas, como director de lidia, un diestro profesional, para auxiliar a los aficionados que tomen parte en la fiesta.

Las reses para las becerradas serán reconocidas por un Subdelegado de Veterinaria designado por la Autoridad y no deberán exceder de dos años, bajo las sanciones anteriormente citadas.

La Autoridad, a fin de evitar desgracias, adoptará cuantas medidas crea oportunas en esta clase de espectáculos, especialmente respecto al

número de lidiadores y a las pantomimas que traten de representarse.

#### De las corridas nocturnas.

Artículo 96. No podrá verificarse ninguna corrida nocturna sin que por un funcionario especial técnico, designado por la Dirección general de Seguridad, en Madrid, y por los Gobernadores, en las demás provincias, sea reconocida previamente la instalación eléctrica.

Para el caso de que durante la lidia sufriese avería la instalación y no pudiese continuar la corrida, habrá alumbrado supletorio, en número e intensidad suficientes, para que el público pueda salir de la plaza. Además, la Empresa tendrá dispuesta cantidad bastante de hachas de viento, a juicio de la Autoridad, para que los dependientes puedan encenderlas en caso necesario.

### CAPITULO III

#### Generalidades.

Artículo 97. Los Subdelegados de Veterinaria procederán, después de la corrida, al examen de las vísceras y canales de los toros colgadas en la nave de la carnicería, antes de ser retiradas por los contratistas, disponiendo la quema de las que no se hallen en buen estado de salubridad y marcando con un sello de hierro candente, que contendrá las iniciales P. T., las extremidades de aquellas que puedan destinarse sin peligro alguno al consumo, con objeto de que el público, al adquirirlas, conozca su naturaleza y procedencia.

Artículo 98. La Empresa no tendrá obligación de hacer lidiar más toros que los anunciados, aunque hubiesen dado poco juego o hubiera sido retirado alguno o varios al corral por haberse inutilizado en la lidia. Si la inutilización hubiese tenido lugar antes de su salida al redondel, será llevado el toro al corral y sustituido por el sobrero, sin que pase el turno al espada.

Artículo 99. Si el espectáculo se prolongase hasta el anochecer, la Empresa estará obligada a iluminar debidamente todos los pasillos y galerías de la plaza.

Artículo 100. Queda prohibido en absoluto tomar parte en la lidia de toros, novillos y becerros a los menores de diez y seis años y a las mujeres.

Artículo 101. Cuando Sus Majestades o las Personas Reales asistan a estos espectáculos cuidará el Conserje de que se adorne el palco correspondiente con la colgadura y mobiliario destinados al efecto.

Artículo 102. El Director de Seguridad, en Madrid, y los Gobernadores civiles, en las demás provincias, dispondrán que concurren a las corridas las fuerzas necesarias de los Cuerpos de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil, las cuales, así como el Delegado de la Autoridad, estarán a las órdenes de la Presidencia durante la celebración del espectáculo.

Artículo 103. Tendrán entrada gratis en la plaza los Jefes de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil y las fuerzas de servicio a sus órdenes, las dos

primeras para la vigilancia de la contrabarrera y entrada a los tendidos, gradas y andanadas, y la de la Guardia civil, reunida en alguna localidad cubierta.

Artículo 104. El Delegado de la Autoridad gubernativa ocupará su puesto en el primer burladero del lado izquierdo de la Presidencia, teniendo a sus órdenes dos Agentes, y llevará nota exacta de las faltas cometidas por los lidiadores y amonestaciones que les hayan sido hechas por los alguaciles.

Artículo 105. Durante la función habrá un Agente de la Autoridad en la puerta de caballos y otro en la del patio, con objeto de hacer cumplir las órdenes de la Presidencia.

Artículo 106. Nadie podrá estar entre barreras, aunque suponga tener o tenga permiso de la Empresa, salvo los Agentes de la Autoridad y los dependientes de la plaza, y en los sitios que menciona expresamente este Reglamento.

Artículo 107. Los vendedores ambulantes de frutas, flores, refrescos, etc., etc., no podrán circular sino antes de la función y durante el arrastre de cada toro, y sólo por sitios en que no causen molestias al público, no estándoles permitido arrojar comestibles de un lado a otro de la plaza.

Artículo 108. Los contraventores de lo preceptuado en este Reglamento serán puestos a disposición de la Presidencia, y si ésta no pudiera conocer en el momento de todas las faltas cometidas durante la función, serán castigados posteriormente por la Autoridad, imponiendo las multas que autoriza la ley Provincial.

Artículo 109. Las Empresas fijarán ejemplares de este Reglamento en forma de que sean perfectamente legibles y no puedan sufrir deterioro, en la Presidencia, los cuatro cuadrantes de todos los pisos de la plaza y el patio de caballos, y todos los acomodadores deberán tener en su poder uno de bolsillo, que exhibirán al espectador que formulare alguna reclamación.

#### Disposición transitoria.

A partir de la publicación en la GACETA DE MADRID de este Reglamento, serán sus preceptos de obligatoria observancia en las plazas de primera categoría, clasificándose como tales las siguientes: Madrid, Sevilla, Valencia, San Sebastián, Bilbao, Zaragoza, Barcelona (Plazas Monumental y Arenas), Barceloneta y Vista Alegre (Madrid).

Hasta tanto que se ponga en vigor un nuevo Reglamento, por el que habrá de regirse la celebración del espectáculo en las demás Plazas de Toros de España, queda al prudente arbitrio de los Sres. Gobernadores civiles la aplicación de los preceptos de éste (salvo los referentes a enfermería y puyas, que habrán de observarse con todo rigor), atendidas las circunstancias de la localidad, el interés de los espectadores y la garantía del orden público.

#### Disposición final.

Quedan derogadas cuantas dispo-

siciones se opongan a lo preceptuado en este Reglamento.

Aprobado por S. M. Madrid, 9 de Febrero de 1924.—Martínez Anido.

Ilmo. Sr.: Anunciado en la GACETA DE MADRID del día 7 del actual concurso-oposición para cubrir una vacante de Jefe de Sección con destino a la de Parasitología del Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII,

S. M. el REY (q. D. g.) se ha servido disponer que los ejercicios de oposición expresados para la plaza que se indica den principio el día 20 del actual, a la hora que al efecto se anunciará el día anterior en el cartel de anuncios de la Dirección general de Sanidad, y que el Tribunal se constituya en el mencionado día, conforme previene el artículo 43 del Real decreto de 3 de Octubre de 1916, bajo la presidencia del Doctor D. Angel Pulido, Vicepresidente del Real Consejo de Sanidad; V. I.; el Inspector general de Sanidad, D. Federico Mestre; el Director del Instituto, don Francisco Tello, y el Jefe de Sección del mismo, D. Antonio Ruiz Falcó, y como suplente, D. Luis Illera.

De Real orden lo digo a V. I. para su conocimiento y efectos oportunos. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 18 de Febrero de 1924

El Subsecretario encargado del despacho,  
MARTINEZ ANIDO

Señor Director general de Sanidad.

## INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES

### REAL ORDEN

El Excmo. Sr. Jefe del Gobierno, Presidente del Directorio Militar, me comunica la siguiente Real orden:

"Ilmo. Sr.: Acordado por el Directorio Militar el destierro a Fuerteventura (Canarias) de D. Miguel Unamuno y Jugo,

S. M. el REY (q. D. g.) se ha servido disponer:

1.º Que el referido señor ~~o~~ se en los cargos de Vicerrector de la Universidad de Salamanca y Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la misma; y

2.º Que quede suspenso de empleo y sueldo en el de Catedrático de la expresada Universidad."

Lo que trasladó a V. S. para su co-

nocimiento y demás efectos. Dios guarde a V. S. muchos años. Madrid, 20 de Febrero de 1924.

El Subsecretario encargado del Ministerio,  
LEANIZ

Señor Ordenador de Pagos por obligaciones de este Ministerio.

## TRABAJO, COMERCIO E INDUSTRIA

### REAL ORDEN

Visto el recurso de revisión interpuesto por D. Jerónimo Bolívar, Agente de la Propiedad industrial, en nombre de "Hispano American Films, S. A.", contra el acuerdo concediendo con restricciones la inscripción de la marca núm. 48.942 para distinguir películas cinematográficas:

Resultando que solicitada en 21 de Enero de 1923 la marca de referencia, constituida por la denominación "Century Comedies", para distinguir películas cinematográficas, se acordó, con fecha 28 de Septiembre del mismo año, su inscripción, haciendo constar que la concesión no recaerá sobre el título, ni sobre el argumento, por ser su registro objeto del de la Propiedad intelectual:

Resultando que contra este acuerdo se interpuso recurso por la Sociedad peticionaria, fundándolo:

1.º En que al limitar los derechos del solicitante y cambiar los productos que la marca ha de distinguir, no se ha cumplido con lo dispuesto en el artículo 83 de la ley, según el cual se ha de comunicar al interesado las limitaciones que el Registro de la Propiedad Industrial considera conveniente hacer.

2.º En que la limitación comprendida en el acuerdo es contraria a la ley, pues ésta no prohíbe que la denominación sea el título de la cosa que distingue.

3.º En que no se ha tenido en cuenta el artículo 44 del Reglamento, y

4.º En que tampoco se ha tenido en cuenta el artículo 8.º de la ley de Propiedad industrial;

Considerando que la restricción puesta en el acuerdo de inscripción de la marca número 48.942, no implica, como pretende el recurrente en el fundamento primero, un cambio de productos, pues sólo con una visible confusión de ideas y con detrimento del sentido de las palabras, puede hacerse tal afirma-

ción, ya que la marca fué solicitada para distinguir películas cinematográficas y para tal objeto o producto se le concedió, haciéndose la salvedad de que la inscripción no recaía sobre el título ni argumento de las películas, por ser materia de propiedad intelectual, equivalente a la reserva de los derechos del autor, lo cual es sencillamente una aclaración delimitativa de los distintos factores o elementos de una película cinematográfica, origen de diversos derechos, que la Administración hubiese involucrado, amparándolos sin la reserva establecida, porque dentro de la expresión películas cinematográficas puede comprenderse la industria dedicada a la fabricación de las películas sensibilizadas, para ser impresionadas y aun la que tiene por objeto la impresión cinematográfica de las mismas, pero nunca los asuntos o composiciones, ni los títulos de los cuadros que han de ser fotografiados, los cuales son propiedad de su autor si son debidos a su inventiva, en cuyo caso el reconocimiento de los derechos que de ellos puedan derivarse es de la competencia del Registro de la Propiedad intelectual, o son del dominio público. En el primer caso, los derechos del autor no necesitan distinguirse con marca alguna industrial o comercial, sino con su firma; y en el segundo, por lo mismo que son de dominio público, no puede concederse sobre ellos derecho alguno a persona determinada. Por tanto, la restricción puesta en el acuerdo recurrido, que equivale a decir: "sin perjuicio de los derechos del autor", no puede considerarse como constitutiva de un cambio de productos, sino como la separación de la parte espiritual de la película, haciéndose por consiguiente, innecesaria la aplicación del artículo 83 de la ley del ramo:

Considerando que con lo expuesto quedan contestados los demás motivos del recurso, pues la concesión recurrida sigue siendo sin perjuicio de tercero en lo que se refiere al diseño o marca concedido o inscrito (artículo 8.º de la ley), y, en su consecuencia, no se rozaron siquiera las cuestiones de posesión y dominio (artículo 44 del Reglamento), aparte de que esta clase de argumentos no son para tratados en el recurso de revisión establecido con carácter extraordinario por el artículo 14 del Reglamento para